

قَصَصُ الْعُشَّاقِ النَّثْرِيَّةِ فِي الْعَصْرِ الْأَمَوِيِّ

تأليف

الدكتور عبد الحميد إبراهيم

عميد كلية الدراسات العربية
جامعة المنيا

١٩٨٧



دار المعارف

الناشر : دار المعارف ١١١٩ كورنيش النيل - القاهرة - ج ٤٠٢٠

نوقشت هذه الرسالة سنة ١٩٦٥ بكلية
دار العلوم ونال صاحبها درجة الماجستير بتقدير ممتاز



مقدمة

(١)

عاطفة العشق عاطفة انسانية أصيلة . يغرى الحديث عنها كل فرد ، ويجذب كل انسان . وهو حديث قديم منذ بدء الخليقة ، وسيظل الى أن تنتهى الخليقة .

وقد أولع كثير من العرب بنوع من العشق ، هو ذلك النوع العفيف . وكانوا يقدرّون العاشق ويحترمونه ، فأخو الفزارية كان يرغب فى مصاهرة قيس ابن ذريح ، ولما لامته العرب فى ذلك ، قال لهم : « دعونى ففى مثل هذا الفتى ترغب الكرام » (١) وذلك العاشق الذى اصاب السبع معشوقته فلحق بها ، عظم القوم تضحيته وقالوا : « والله لننحرن عليه تعظيما له ، فخرجوا وأخرجوا مائة ناقة ، وتسامح الناس ، فاجتمعوا الينا فنحرت ثلاثمائة ناقة » (٢) وكانوا يتجاوبون مع هذه العاطفة ، ويعطفون على أصحابها ، فمعاوية يقول : لو أدركت عفراء وعروة لجمعت بينهما (٣) ، وحتى بعض الأزواج كانوا يقدرّون هذه العاطفة ، فجميل يذكر فى نهاية القصة التى افترس فيها الأسد المعشوقة ثم انتحر العاشق ، أن الزوج تأسف وحزن حزنا شديدا لأنه لم يجمع بينهما فى حياتهما (٤) . وكان من العشاق من يعتقد أن هناك رباطا يربط بينهما ، كذلك الرباط الذى يربط بين الزوجين ، فكان

(١) تزيين الأسواق ١ - ٥٣

(٢) المحاسن والاضداد ص ٧٠

(٣) الأغانى ٢٠ - ١٥٧ ساسى

(٤) ذم الهوى ص ٥٧٦

إذا غضب مع معشوقته ، يرد عليها هذا الرباط ، كما يطلق الرجل امرأته فالرماح بن مالك القيسى غضب مع معشوقته فقال لها « الوصل عليك مردود » فقالت له « ما قضى الله فهو خير » (٥) . وتنتهى بعض قصص العشق بنوع من الخيال يومئذ الى انتصار الحب على الجأء والثروة وعلى العادات والتقاليد . فعروة وعفراء حين حال المال بينهما فى الحياة يتعانقان بعد الموت فى هيئة شجرتين ملتفتين (٦) . وعتبة وريا حين حالت العادات بينهما وبين اكمال عرسهما ، نبتت على قبرهما شجرة عليها ألوان من الورق يقال لها شجرة العروسين (٧) .

وقد اهتم الباحثون بدراسة الناحية العاطفية عند العرب ، فهناك من درس الغزل كالدكتور أحمد الحوفى وهناك من درس الحياة العاطفية كالدكتور غنيمى هلال ، وهناك من درس الحب العذرى كالدكتور موسى خليل سليمان والدكتور أحمد عبد الستار الجوارى ، وهناك من درس حب ابن أبى ربيعة وشعره كالدكتور زكى مبارك .

وهناك جانب أريد أن أهتم به ، وهو قصص العشق النثرية ، وهو جانب لا يقل أهمية عن الجوانب السابقة التى اهتم بها الباحثون وهو فى الوقت نفسه يقوم دليلا عمليا أمام الاتهامات التى اتهم بها العرب وأنهم جنس أدنى من الجنس الأرى ، لا يعرفون القصة ولا الخيال المبتكر .

(٢)

وأعنى بتلك القصص ، هذه الأخبار التى كانت تدور حول فريق من العشاق منهم من هو معروف مشهور كالمجنون ، ومنهم من هو

(٥) تزيين الأسواق ١ - ٣٧

(٦) ذم الهوى ص ٤١٨

(٧) تزيين الأسواق ١ - ١٠٣

مجهول أو مغمور كان يكون أعرابيا . وهذه الأخبار أو الأحاديث أو القصص ، كانت معروفة منذ العصر الجاهلي ولكنها في العصر الأموي ازدهرت وانتشرت بين عامة الشعب ، فقد كانت حلية المجالس وأحاديث السمر ، بجانب الغناء والشعر ، وكان لها روايتها وقصاصها ، ولها مستمعوها وطالبوها .

وهذه النظرة إلى هذه الأخبار ، وأنها شيء لا يتحرى الدقة التاريخية ، وأنها حكايات شاعت بين الناس ، فتزيدوا فيها ، كما قال ابن ذريح وهو يعتذر لقيس أمام ليلى ، فان قيسا قال انه رأى ليلى ليلة الغيل فقط ، ولكن الناس قد تزيدوا في ذلك - هذه النظرة تفسر الاضطراب في الروايات التي قد تسند خبرا إلى قيس . ثم نراه مسندا إلى جميل . أو شعرا إلى عروة ثم نراه منسوبا إلى ابن ذريح ... الخ وهذه النظرة تنتشل فريقا من الباحثين من حيرتهم أمام هذا التزايد والاضطراب ، كما احتار الدكتور الجوارى أمام هذه الأخبار (٨) .

(٣)

على أن هناك فريقا من الباحثين ، نظر إلى هذه الأخبار تلك النظرة ، وذلك في أبحاث جزئية لم يستقل بها كتاب ، أو تنفرد بها رسالة .

فالاستاذ بروكلمان تحدث عن قصص الحب التي شاعت في العصر الأموي فذكر أن أخبار الحب ، قد استولت على خيال الشعب العربي ، حتى صنع منها قصة غرام ، وأخذت مواد هذه القصة تتكاثر وتترايد حتى حمل المرور والاعجاب بها على انشاء حلقات من القصص الغرامية . ثم رأى أن أول من ينطبق عليه ذلك هو قيس بن الملوح ،

(٨) الحب العذرى ص ٥٨

وقد ساق صاحب الاغانى أخباره فى اطار من البواعث الضعيفة فى احكامها الفنى . ثم رأى أن ما ساقه الرواة من أخبار ابن ذريح أعلى درجة من أخبار المجنون . ثم تحدث عن عروة بن حزام وأنه بطل قصة غرامية . ثم ختم الحديث بوضاح اليمن ، وأنه بطل من أبطال القصص الغرامية ، وأن البواعث التى ذكرتها القصة فى نهاية حياته ، موجودة الى الآن عند أهل مهرة فى قصة ذكرها « يان » (٩) .

والدكتور عبد العزيز عبد المجيد حين استعرض أدب القصة عند العرب ، منذ عصر ما قبل الاسلام حتى منتصف القرن التاسع عشر ، تحدث عن قصص الحب « The love story » ورأى أنها ترجع الى عهد الامويين ، وأن مؤلفيها مجهولون ، وأنها تخاطب غرائز الجنس والشر ، وعواطف الحب والشهامة ولذلك التصقت بذاكرة الشعب ، يقول : F.C. Bortlet « نجحت فى احداث التأثيرات الدرامية على عقول الشعب ، وفى خلق الدهشة والاستغراب » (١٠) .

والاستاذ موسى خليل سليمان عقد فى كتابه « الادب القصصى عند العرب » فصلا للقصص الاخبارى (١١) ، وعنى بهذا الحكايات القصيرة ، والاسمار الكثيرة ، والنوادر الظرفية ، والاخبار المشتتة هنا وهناك ، لا يجمعها كتاب واحد من كتب الاصول ، لأنها لم تدون فى مكان واحد معين ، ولم يكتبها كاتب واحد معروف ، لغرض من الأغراض الأدبية . الخ . ثم رأى أن أهم ما يلفت النظر فى هذه الحكايات لوتنان : الحكايات الغنائية ، والحكايات الحبية . ولكنه فى هذا الكتاب اكتفى بدراسة الحكايات الغنائية . ولم يدرسها دراسة أدبية ، بل عرض للغناء ، وترجم لأشهر المغنين والمغنيات . ثم

(٩) تاريخ الادب العربى لبروكلمان ١ - ١٩٩ - ٢٠٢
The Modern Arabic Short Story, P. 45.

(١٠)

(١١) الادب القصصى عند العرب ص ٢٢

ذكر أن لها فوائد تاريخية ، واجتماعية ، وأدبية ، ولكنه لم يطنب في ذكر هذه الفوائد ، ولا ننتظر منه أن يطنب في جزء من كتاب ، تحدث عن الادب القصصى بوجه عام الدخيل منه والموضوع . على أنه في كتابه « يحكى عن العرب » أورد نماذج للقصص العربى ، وذكر - فيما ذكر - نماذج للحكايات الحبية (١٢) ، فعرض لقصة مجنون ليلى ، وقيس ولبنى ، وعروة وعفراء ... الخ . وكان يعقب على كل حكاية بالدرس والتحليل والأسئلة ، وكان فى تحليله لا يتعمق تعمقا كبيرا ، مما يرشح هذا الكتاب لطلاب المدارس الثانوية ، وقد ذكر المؤلف فى مقدمة الطبعة الأولى أنه من الحرام أن يمر الطالب مروراً عابراً بهذا التراث القصصى الضخم ، ولهذا عرض تلك النماذج خدمة للطلاب العربى ... الخ .

والأستاذ محمد مفيد الشوباشى ، خصص جزءاً من كتابه « القصة العربية القديمة » لدراسة قصص الحب العذرى (١٣) . وعرض - فيما عرض - قصة جميل وبثينة ، وقصة قيس ولبنى . ورأى أن العرب فى ذلك ، أو بعضهم على الأقل ، قد ضارعوا المبرزين من مؤلفى القصص العصرية ، فى ابتداء الأحداث والمشكلات ، وأماطة اللثام عن كنهها ومضمونها .

وخير من تعرضوا لهذا الموضوع هو الدكتور طه حسين . فقد رأى أنه اكتشف فناً أدبياً ظهر بعد الاسلام وهو فن القصص الغرامى . ثم بحث أسباب نشأة هذا الفن ، وتعرض لطائفة من هذه القصص ، وأظهر ما فى بعضها من تكلف وسخف وما فى البعض الآخر من جودة واتقان (١٤) .

(١٢) يحكى عن العرب ٢ - ٦٠

(١٣) ص ٧١

(١٤) حديث الأربعاء ١ - ٢٢٧ - ٣٥٩

هذه هي أهم البحوث التي دارت حول هذا الموضوع . ورسالتى
سارت فى ذلك الطريق الذى بداه هؤلاء السادة الأفاضل . وأنتى أرجو -
وقد اقتصرتم على هذا الموضوع ، فلم أجعله جزءا فى كتاب ، بل
تناولته تناولا واسعا مفصلا - أن أقطع قدرا من الشوط ، وأن ألقى
شعاعا من الضوء .

(٤)

وقد مهدت لها بتمهيد ، تحدثت فى جزء منه عن « القصة عند
العرب » فتتبعته - فى المامة سريعة - القصة العربية منذ العصر
الجاهلى ، حتى العصر الحديث . وفى جزء آخر تحدثت عن « القصة
فى العصر الأموى » فبينت أسباب ازدهار القصة بوجه عام ، ثم تحدثت
عن أنواع القصة فى العصر الأموى ، وأشارت الى أشهر القصص ، وإلى
مناهجهم فى القصص والرواية . وفى الجزء الأخير بينت « المقصود
بقصص العشاق النثرية » وأشارت الى إثارى لكلمة « قصة » مع أن
كلمة خبر ، أو حديث أو غيرهما ، قد تؤدى المراد نفسه من مفهوم
القصة فى ذلك العصر ، إلا أن كلمة « قصة » أقرب الى مفهوم الأدب
من كلمة خبر أو حديث . وهى فى الوقت نفسه ، كانت فى العصر
الأموى كثيرة الدوران على ألسنة المفسرين ، والشعراء ، والرواة .
ثم قسمتها الى بابين ، وخاتمة .

تحدثت فى الباب الأول عن « نشأة قصص العشق » فذكرت فى
فصل « مصادر قصص العشق » وبينت أنها عربية أصيلة ، وأن تأثيرها
بالتيارات الخارجية كان ضئيلا . ومع أنها قد عرفت فى العصور
الجاهلية إلا أنها قد ازدهرت فى العصر الأموى ، وكان لابد لهذا
الازدهار من عوامل ، هى موضوع الفصل الثانى والأخير من هذا
الباب .

أما الباب الثانى ، فقد خصصته « للفن فى قصص العشق » .
وبينت بادية ذى بدء ، أننى لا أقصد بالفن ذلك المعنى المفهوم فى
أذهان المعاصرين عن القصة الفنية الحديثة ، وإنما أقصد معنى قريباً
من المعنى العام للقصة فى العصور القديمة ، وهو معنى أقرب إلى
« الأسلوب القصصى » منه إلى « الفن القصصى » بالمفهوم الحديث . وإذا
كنت قد وضحت غرضى ، وأننى أدرس هذه القصص دراسة أدبية فنية
وليس دراسة تاريخية محققة ، كان لابد لى من الحديث فى الفصل
الأول - من هذا الباب - عن « أغراض قصص العشق » . ثم أشرت فى
الفصل الثانى إلى « معالم قصص العشق » فرسمت هيكلها ، وكشفت
عما فى بعضها من صراع ، أو تشويق ، أو خيال .. الخ . والفصل الثالث
درست فيه تطور هذه القصص وبيان أثرها وتأثيرها . وعرضت فى
الفصل الرابع والآخر « نماذج من قصص العشق » حللتها ودرستها
وقارنتها بغيرها .. الخ .

أما الخاتمة فقد عرضت فيها أهم نقاط البحث ، وأشرت إلى
الجديد الذى أضافته هذه الرسالة إلى تراثنا العربى . ثم أنهيتها
بمقترحات ، راجياً أن تجد العناية من المسؤولين والمهتمين .

(٥)

ولم أجد مصدراً من المصادر القديمة ، قد جمع هذه القصص فى
مجموعة واحدة ، بل كانت هذه القصص متناثرة فى بطون الكتب
الأدبية والتاريخية وتحت عناوين مختلفة . ولمست أبالغ إذا قلت أن
نصف الجهد ، ونصف الزمن على الأقل ، قد أنفقاً للبحث عن هذه
القصص ، وتجميعها ، وكم كتاب قرأته من الدفة إلى الدفة ، ثم
خرجت منه صفر اليدين ، غير قابض على شئ يخدمنى فى بحثى .

وأمر آخر قد استهلك منى الجهد الكثير ، إذ أن معظم هذه

القصص شعبية مجهولة المؤلف ، تدور حول الاعراب ، أو أناس مغمورين من عامة الشعب ، وقليل منها نستطيع أن نرده الى العصر الأموي ، وذلك مثل القصص التي كانت تدور حول أبطال معروفين كابن ذريح وابن الطثرية . وهنا تدركون مدى الجهد الذي بذلته لمحاولة التعلق بشيء يوصلني الى نسبة هذه القصص الى العصر الأموي ، وخاصة ان سلاسل الرواة ، التي كان يذكرها بعض المؤلفين لم تكن وافية ، فقد يقتصر على جزء من اسم الرواي ، أو يذكر لقباً له ، أو شيئاً غير محدد ، كان يقول : انه رواها عن عمه عن أبيه . فمثلاً صاحب المصارع يعبر تعبيرات غير واضحة عن الراوي . فمرة يقول : ذكر أبو عمر محمد ابن العباس الخزاز (١٥) . وثانية يقول : ذكر أبو عمر محمد بن العباس ابن حيوة (١٦) . ومرة يقول : ان أبا بكر محمد بن خلف المصولي هو الذي حدث أبا عمر بن العباس (١٧) ، وثانية يقول ان الذي حدثه هو أبو بكر محمد بن خلف (١٨) . فهل هما شخص واحد ؟ وهل هما أو هو يختلف عن أبي بكر محمد بن خلف المرزيان ، الذي ذكر الخطيب البغدادي أن محمد بن العباس المعروف بابن حيوة قد سمع عنه (١٩) . أولاً اختلاف وأن هذه الـ سماء الثلاثة لشخص واحد ؟ أشياء تحتاج الى جهد وتحقيق .

ولابد من ضرب مثل يوضح الصعوبة الشاقة التي لقيتها ، فالقصة التي ذكرتها في الفصل الأخير ، تحت عنوان « مأساة عاشق » . قرأتها في مصارع العشاق ، فإذا سلسلة الرواة هكذا « ذكر أبو عمر بن الخزاز ، ونقلته من خطه ، أن أبا بكر محمد بن خلف حدثهم ، حدثني أبو أحمد

(١٥) مصارع العشاق ص ٢٢٩

(١٦ ، ١٧) المرجع السابق ص ٢٤٩

(١٨) المرجع السابق ص ٢٢٩

(١٩) تاريخ بغداد ٣ - ١٢١

عبد الله بن محمد الطالقاني ، حدثني محمد بن الحسارث الرازي ،
 أخبرني أحمد بن عمر الزهرى حدثني عمى عن أبيه قال : خرجت فى
 نشدان ضالة لى ، فأوانى المبيت الى خيمة اعرابى ٠٠٠ « وكان لابد
 من الرجوع الى الكتب التى تؤرخ للرواة ، فرجعت الى « تاريخ بغداد »
 ولكن لم اصل الى النتيجة المرجوة . وكل ما استطعت أن أعرفه أن محمد
 ابن العباس بن محمد بن زكريا بن يحيى ، أبو عمر الخزاز المعروف بابن
 حيوة ، وأنه ولد سنة ٢٩١ هـ وتوفى سنة ٣٨٢ هـ ، وأنه سمع عن
 جماعة ، ذكر منهم محمد بن خلف بن المرزبان (٢٠) . فرجعت الى
 الجزء الذى يتحدث عن ابن خلف ، فعرفت أنه توفى سنة ٣٠٩ هـ (٢١)
 وبعد ذلك عييت أن اصل الى شىء محدد عن بقية الرواة . فرجعت
 الى القصة فى تزيين الأسواق ، فاذا به يذكرها فى القسم الثانى : فيمن
 جهل اسمه ، أو اسم محبوبته ، أو شىء من سيرته ، أو مال حقيقته ،
 فقال : « ومنهم مارواه اعرابى أو هو جبلة بن الأسود » حتى أتيت
 لى أن أرجع الى هذه القصة فى الموشى ، ففرحت أنه نسبها الى جميل
 ابن معمر ، وأنه قصها أمام عبد الملك بن مروان . ومثل آخر تلك
 القصة التى ذكرها صاحب المصارع عن فتى يقال له بشر ، ويعرف
 بالاشتر ، فمن الصعب معرفة عصرها على حسب روايته (٢٢) . وقد
 رجعت اليها فى التزيين ، فاذا به يذكرها فى القسم الثانى ، فيمن
 جهل اسمه ٠٠ الخ ، وإذا به يسمى هذا الفتى : بشيرا وليس بشرا (٢٣) .
 حتى رجعت الى المحاسن والاضداد ، فاذا به يذكر قصة شبيهة بهذه
 القصة ، قصها طريح بن اسماعيل الثقفى ، حين قدم من عند الوليد
 ابن يزيد ، يريد الطائف . وبعد قصة طريح يقول « وحدث بهذا

(٢٠) المرجع السابق ٢ - ١٢١

(٢١) المرجع السابق ٥ - ٢٢٧

(٢٢) مصارع العشاق ص ٢٥٢

(٢٣) تزيين الأسواق ١ - ١٠٩

الحديث محمد بن صالح ٠٠٠ بسر من رأى سنة أربعين ومائتين ، وكان حمل من البادية الى المتوكل ٠٠٠ قال : كان منا فتى ، يقال له الأشتر بن عبد الله ٠٠٠ (٢٤) « مما يدل على أن هذا الحديث كان شائعا منذ عصر الوليد بن يزيد ، وظل متداولاً فى أيام المتوكل .

وكم من قصة أعجبتنى ، فظلمت أدور وراءها فى المراجع ، وأبحث عن عصور روايتها ، ثم اذا بى أصدى فى النهاية أنها رويت فى عصر متأخر عن العصر الأموى . وكم من قصة ظنت أنها وردت فى العصر الأموى بسبب علم فيها ، وسرت على هذا الظن ، وبنيت عليها دراسات وتحليلات ونتائج ، ثم تبين لى بعد كل هذا أنها لا تنسب للعصر الأموى ، وأن هذا العلم جاء فقط للاستشهاد بشعره . ولكننى لا أخفى . أننى أحتفظ بقصص كثيرة ونافعة ، عجزت عن أن أرجعها الى العصر الذى أنا بصددده .

(٦)

على أن هذه الصعوبة انما جاءت من تقييدى نفسى بفترة تاريخية ، ومن تحديدي بحثى بالعصر الأموى . وكان خيراً لى أن أتخطى سيئات هذا التقييد ، وأن أكون حراً طليقاً ، فأدرس هذه القصص دراسة واسعة على مختلف العصور . وخاصة أن الظاهرة الأدبية ليست شيئاً مادياً يمكن تحديده ببداية ونهاية ، بل هى شىء معنوى ، قد تكون له مقدماته فى الفترة السابقة على الفترة المحددة له ، وقد يبقى له أثره بعد تلك الفترة . فكيف اذا عرفنا أن هذه القصص أقرب الى الروح الشعبى الذى لا يدقق فى الزمان ، ولا يحقق فى المكان .

ولكننى مع هذا ، لست ذلك الانسان الذى يستطيع أن يدرس هذه

(٢٤) المحاسن والاضداد ١٩٧ - ٢٠٠

القصص على مختلف العصور . فقد يوقعنى كذا فى أحكام سريعة .
مبتهرة ، ولذلك قنعت بهذا التقييد ، حتى أستطيع أن أهمل فى حدود
طاقتى وامكانياتى الى نتائج مدروسة ناضجة .

ومع ذلك ، فقد تحأيلت على هذا التحديد ، بذلك الفصل الذى
حاولت فيه أن أبحث عن مصادر هذه القصص فى العصور السابقة ، وبذلك
الفصل الذى تتبعته فيه تطور هذه القصص وأثرها وتأثيرها .

وكننت أحيانا أقنن هذه القصص ، وأرى ما فيها من قرب أو بعد
عن المقاييس الفنية الحديثة ملتصا لها العذر بظروفها التاريخية ،
وبظروف عصرها البعيد . وكننت أحيانا أقارن القصة بشبهات لها ،
وبذلك أكون قد جمعت بين المنهج الذى يقيس الشيء بما ينبغى أن
يكون ، وبين المنهج الذى يصف الشيء كما هو كائن .

(٧)

وقد رجعت الى كل ما أتيج لى حول هذا الموضوع من كتب مؤلفة
أو مترجمة ، مطبوعة أو مخطوطة ، عربية أو أجنبية ، قديمة
أو حديثة ، ومن مجلات وصحف ، وقد ذكرت ثبنا فى آخر الرسالة
بكل هذا ، وكننت أضطر فى بعض الأحيان الى الرجوع الى أكثر من
طبعة للمرجع ، وعلى هذا فاذا كانت الطبعة التى رجعت اليها موحدة
فى جميع الرسالة ، لم أجد داعيا الى ذكر الطبعة وتاريخها فى هوامش
الرسالة ، اكتفاء بذكر ذلك فى قائمة المراجع واذا كنت قد اضطررت
الى الخروج عن هذه الطبعة الموحدة مرة أو مرتين أو ثلاثا ، فاننى
سأذكر فى الهامش الطبعة وتاريخها ان وجد ، فى المرات القليلة التى
خرجت فيها عن الطبعة الموحدة ، أما اذا كنت قد اضطررت الى الرجوع
الى طبعات مختلفة ، فلا بد لى فى هوامش الكتاب من ذكر كل طبعة
وتاريخها .

تہید

القصة عند العرب

القصة عمل فنى معقد ، يحتاج الى عقلية تحليلية ، تستطيع المزج بين عناصر القصة المختلفة ، وتقدر أن توائم بين الشخصيات فى علاقة بعضها مع الآخر ، وتلائم بين الشخصية وحوارها وميلها ٠٠٠ ثم توجه كل هذه العناصر لخدمة غرض معين وهدف فى ذهن الكاتب .

وهى عمل يحتاج الى خيال مبتكر خلاق ، يحاكي الطبيعة فى صنع الأحداث ، ويشكل الحياة فى ابتكار العلاقات .

وقد أنكر بعض المعاصرين على العرب قدرتهم على خلق قصة وحكموا بخلو الأدب العربى من هذا الفن الممتاز .

فالأستاذ الزيات يؤمن بقصور العرب فى القصص ، ويرى أن هذا القصور استمر حتى « وضع ابن المقفع الفارسى مناهج النثر ، وفكر فى تدوين شئ من القصص ، فكان ما ترجمه هو وأمثاله من نحو « كليله ودمنة » و « هزار أفسانة (ألف خرافة) » « ودارا والصنم المذهب » حديا للعرب ، ونموذجا لهم فى وضع ما وضعوه منها (١) »

ويجمل الأسباب التى أدت الى هذا القصور ، فى أن مزاولة القصة تقتضى الروية والفكرة ، والعرب أهل بديهة وارتجال ، وتتطلب الألمان بطبائع الناس ، وهم قد شغلوا بأنفسهم عن النظر فيما عداهم ، وتفقر الى التحليل والتطوير ، وهم أشد الناس اختصارا للقول وأقلهم تعمقا فى البحث ، وقد قل تعرضهم لاسفار البعيدة ، والاختطار الشديدة ، وحرمتهم طبيعة أرضهم ، وبساطة دينهم ، وضيق خيالهم - كثرة الأساطير ، وهى أغزر ينابيع هذا الفن ٠٠ الخ (٢)

(١) تاريخ الأدب ص ٣٧٩ .

(٢) المرجع السابق ص ٢٦ .

والاستاذ توفيق الحكيم * يرى أن الادب العربي - فى الفتره
السابقه للاسلام - خلق فنى ناقص التكوين ، فاذا تأملت الاداب
القديمة وجدت انه قد عاصرتها فنون كبرى ، فالمعابد العظيمة ،
والتماثيل الرائعة فى مصر القديمة ، والهند ، والاعريق ، خليق أن
يعاصرها ادب عظيم مثل الملاحم والتمثيل والقصص ، ولكن الادب
العربى نشأ فى بيئة قاحلة فكان اقصى ما عاصر لغة امرئ القيس ،
أو لبید ، أو زهير ، تلك المسوخ والتهاول لالهة من الحجر اطلقوا
عليها الهبل ، واللات والعزى (٣) .

والدكتور أحمد أمين ، يعتقد فى تقصير العرب فى هذا النوع من
القول ، وان كان يخفف الامر ، فيرى أن هذا الضرب أحد مظاهر
الخيال لامظهر الخيال كله ، فالفخر والحماسة ، والغزل ، والوصف ،
والتشبيه والمجاز - كل هذا ونحوه مظهر من مظاهر الخيال ، والعرب
قد اکتثروا القول فيه كثرة تسترعى الانظار ، وان كان الابتكار فيه
قليلًا ، كذلك ما ملئ به شعر العربى من الغزل ، وبكاء الاطلال ،
وذكر الايام والحوادث ، وما وصف به شعوره ووجدانه ، وما صور به
التياث وهيامه - لا يمكن أن يصدر عن عواطف جامدة ، ولكنه يجمع
رأيه فى عربى الجاهلية بان « خياله محدود ، وغير متنوع ، وقلمًا
يرسم له خياله عيشة خيرا من عيشته ، وحياة خيرا من حياته يسعى
وراءها ، لذلك لم يعرف المثل الاعلى لأنه وليد الخيال ، ولم يضع له فى
لغته لفظة واحدة دالة عليه ، ولم يشر اليه فيما نعرف من قوله ، وقلمًا
يسبح خياله الشعرى فى عالم جديد يستقى منه معنى جديدا ، ولكنه
فى دائرته الضيقة استطاع أن يذهب كل مذهب » (٤)

(٣) زهرة العمر ص ١٣٨ .

(٤) فجر الاسلام ص ٧٧ .

وغير هؤلاء كثيرون ممن يؤمنون بضيق الخيال العربى ، وعدم توفيقه فى انشاء القصة أو خلق الأساطير (٥) .

ولعل هؤلاء وغيرهم متأثرون بما احتفى به بعض الباحثين فى القرن التاسع عشر وما بعده ، من مناداة بالفروق بين الأجناس البشرية أو بنظرية « العروق » كما يسميها الدكتور « غوستاف لوبون » . ويلخص هذه النظرية - كما أقرتها العلوم الحديثة - فيقول : « تقسم الجماعات البشرية المنتشرة فى مختلف أقطار الأرض الى عروق ، وكان يظن أن الفروق بين العروق البشرية أقل مما هى عليه بين أنواع الحيوان ، بيد أن العلم الحديث أثبت أن عروق البشر مفترقة فى أخلاقها افتراق أنواع الحيوانات المتقاربة ، فيجب عد كلمة « عرق » بالنسبة للانسان مرادفة لكلمة « النوع » ، ويمكن تعريف العرق أو النوع البشرى بأنه يدل على جماعات ذات أخلاق مشتركة ، تنتقل اليها بالوراثة المنتظمة ، ثم يرى أن اثر البيئة أو التوالد ، يكاد يكون معدوما فى العروق العريقة فقد دلت حوادث التاريخ على أن العرق اذا ما استقرت أخلاقه وسجاياه

(٥) مثل الدكتور محمد ضيف الذى يرى أن الاسلوب القصصى جاء الى لغة العرب مما نقل اليها من الفارسية أو الهندية أو غيرها ، بل يرى أن سبب انتشار القصص العامية يرجع الى الاعاجم الذين اندسوا بين العرب أيام الدولة العباسية ، وكانوا يحملون الاخبار الغريبة ، والاخليلة العجيبة فذاع اثر هذه القصص بين عامة الناس حتى امتلأت اللهجة العامية (انظر المقتطف فبراير سنة ١٩٣٥ ص ١٤٦) . ومثل الاستاذ عباس محمود العقاد اذ يقول عن العرب أنهم « كانوا قبائل رحلا يؤمنون المدن فى مواسم تنقسمها العبادة والتجارة والخطابة . فائتمن التاريخ والاقليم واللغة على أن يكون العرب أمة بلا خيال » [الفصول ص ١٤٠] . ومثل الاستاذ عبد العزيز البشرى الذى يقول : « ولقد بقيت القصة مقصورة فى الجملة على الشعر ، ولكن بالقدر الذى أسلفناه عليك ، حتى اذا كان عهد الدولة العباسية التفت الناس للقصص وترجم ابن المقفع كليله ودمنة » (المختار ١ / ٢٥) .

بالوراثة وبلغ من الكبر عتيا ، عجزت البيئة عن التأثير فيه ، وصار
أهون عليه أن ينقرض من أن يتحول (٦) .

وشرح بعض الباحثين ييويون الصفات العقلية والوجدانية لكل
جنس فهذا جنس آرى ممتاز ، وذلك جنس سامى أقل منه ، هذا جنس
آرى قد منحه الله الدهشة نحو العالم ، وأفاض عليه العاطفة المشبوبة ،
والخيال الواسع ، فأخرج للانسانية القصص الرائعة ، والمرجييات
الذائغة ، وذلك جنس سامى لم يوسع الله عليه ، فحرمه الخيال
المبتكر ، والعاطفة الخلاقة ، فلم يبتكر قصة ولم يخلق مسرحية (٧)

ويتحدث دى بور عن النظر العقلى عند الساميين فيقول : لم
تكن للعقل السامى قبل اتصاله بالفلسفة اليونانية ثمرات فى الفلسفة وراء
الالغاز والأمثال الحكيمة . وكان هذا التفكير السامى يقوم على نظرات
فى شئون الطبيعة ، متفرقة ، لا رباط بينها ، ويقوم بوجه خاص على
النظر فى حياة الانسان ، وفى مصيره . وإذا عرض للعقل السامى
ما يعجز عن إدراكه لم يشق عليه أن يرده الى ارادة الله التى لا يعجزها
شيء ولا تدرك مداها ولا أسرارها ، ونحن نعرف هذا الضرب من الحكمة
فى العهد القديم ، ويدل على تكوّنه لدى العرب ما جاء فى التوراة من

(٦) حضارة العرب ص ٧٧ . وأنظر أيضا « الادب المقارن » للدكتور
محمد غنيمى هلال ، فقد لخص رأى تين عن الجنس والاستعدادات
الفطرية التى تميز مجموعة من الناس عن غيرها (ص ٥٢ الى ٥٧ .
الطبعة الثانية) .

(٧) أن أردت التفصيل فى هذه النقطة فارجع الى :

- ١ - فجر الاسلام والمراجع المبينة به ص ٣٣ .
- ٢ - ثورة الادب للدكتور محمد حسنين هيكل ص ٩٢ .
- ٣ - مقال لى نشر بمجلة الرسالة (١٢ شعبان سنة ١٣٨٣ هـ) .
- ٤ - فن كتابة السيرة الشعبية ص ٦٠٨ .

قصة ملكة سبا وما يعكس عن شخصية لقمان الحكيم ، مما هو وارد في المأثورات العربية « (٨) » .

واعتقد أن هذه الآراء كانت بسبب الغرور الذي أصاب أوروبا في القرن التاسع عشر وما بعده بسبب حركاتها الاستعمارية ، وقوتها الصناعية وانتصاراتها العلمية ، فخلل إليها - وهي في تلك النشوء المثلثة - أنها جنس ممتاز ، ودم فريد ، من حقها ، يسأل من الواجب عليه ، أن يتولى أمور الأجناس الأخرى ، وأن يمتلك زمامها . وقد وقع الأستاذ جب Gibb على سبب شبيه بهذا ، وهو يعلل لبعد العقل الغربي في القرن التاسع عشر عن استيعاء الشرق في آدابه . إذ « شغلت الغرب يومئذ آراؤه الفلسفية الحديثة ، ومبادئه السياسية الجديدة ، والتطور الصناعي العظيم الذي شمله فلم يعد بحالة يستطيع فيها الاصغاء إلى الشرق ، بله العمل في صبر وإناة على تفهم الروح الشرقي ، وقضى الشعور بالوطنية على ذلك المثل الأعلى الذي كان يراه جوته في وجود أدب عالمي » (٩) .

ومن الطريف أن هذه النظرة الاستعمارية تصيب - كما يدل التاريخ - كل قوم أقيمت على أيديهم حضارة كبيرة . فالمصريون القدماء كانوا يسمون الشعوب الأخرى « بالبربر » والعلماء والكتاب اليونانيون يسمون كل من عداهم من الشعوب « بالبربر » لا يستثنون المصريين ، ولا الكلدانيين ، ولا الفينيقيين ، ولا الفرس ولا غيرهم (١٠) .

وحيث أتيت للحضارة الإسلامية أن تزدهر ، أصاب الغرور العرب أيضا ، فأروا أنهم أفضل الأمم ، وأن حكمتهم أشرف الحكم (١١) .

(٨) تاريخ الفلسفة في الإسلام ص ١١ .

(٩) تراث الإسلام . فصل الأدب ص ٢١١ .

(١٠) « على هامش التاريخ المصري القديم » ص ٦٩ .

(١١) العدد ١ / ٤ .

واكثر من هذا انهم اولوا نظرة المساواة التي جاء بها الدين الاسلامي .
 فاذا احتج اهل التسوية (الموالي) على العرب بقول النبي عليه السلام
 في حجة الوداع « ايها الناس : ان الله اذهب عنكم نخوة الجاهلية
 وفخرها بالآباء كلكم لآدم ، وادم من تراب ، ليس لعربي على عجمي
 فضل الا بالتقوى » ويقول الشيعي : « ان اكرمكم عند الله اتقاكم » (١٢) .
 اذا فعل اهل التسوية ذلك فان ابن قتيبة يرد عليهم بان المساواة التي
 ارادها النبي ، انما تكون في الامور الاخرة ، اما امور الدنيا ، فالناس
 لا يتساوون فيها ، فالنبي ﷺ يقول : « اذا اتاكم كريم فاكمسوه »
 ويقول عن قيس بن عاصم « هذا سيد الوبر » (١٣) .

وكما ان دعوى الاوربيين - في العصر الحاضر - استطاعت ان تجد
 قبولاً عند اشخاص ليسوا اصلاً من اوربا : فرددوها وآمنوا بها ، كما
 رايت في اول هذا الكلام ، فقد استطاعت دعوى العرب - قديماً - ان
 تؤثر ايضاً على اشخاص ليسوا اصلاً من العرب ، فآمنوا بدعوى العرب
 ورددها ، فسهل بن هارون وهو فارسي الاصل يربط اللغة العربية
 بنظام الكون ، فحروفها ثمانية وعشرون حرفاً على عدد منازل القمر ،
 وغاية ما تبلغ الكلمة منها مع زيادتها سبعة احرف على عدد النجوم
 السبعة ، وحروف الزوائد اثنا عشر حرفاً على عدد بروج الاثنى عشر ،
 ومن الحروف ما يدغم مع لام التعريف وهي اربعة عشر حرفاً مثل
 منازل القمر المستترة تحت الارض ، واربعة عشر حرفاً ظاهراً لاتدغم
 مثل بقية المنازل الظاهرة ، وجعل الاعراب ثلاث حركات . لان الحركات
 الطبيعية ثلاث : حركة من الوسط كحركة النار وحركة الى الوسط كحركة
 الارض ، وحركة على الوسط كحركة الفلك (١٤) .

(١٢) العقد الفريد ٢ / ٦٩ .

(١٣) نفسه ص ٧١ .

(١٤) الفهرست ص ١٥ .

وسواء أكان ابن هارون يقول هذا على أساس أنه حقيقه ، أم يقوله من باب التناول الطريف ، والاتفاق الظريف ، كما يعلق صاحب الفهرست على هذا النص - سواء أكان هذا ، أم ذاك ، فإن روح النص تومىء الى تمجيد العربية وتفضيلها . وقد سأل ابن المقفع وهو فارسى جماعة كانوا معه أى الأمم أعقل ؟ فجعلوا يقولون له مرة فارس ، وثانية الروم ، وثالثة الصين ، ورابعة الهند ، وخامسة السودان ، وسادسة الترك ، وسابعة الخزر . وابن المقفع لا يرضى بهذا . . . وأخيرا يخبرهم بأن أعقل الأمم هم العرب وجعل يعدد مزاياها (١٥) .

والحق أن هذه الآراء التعصبية - سواء كانت من جانب الأوروبيين أو من جانب العرب ، أو من جانب غيرهما - ينقصها التمهيد العلمى الدقيق والنظرة التاريخية الكلية .

أما النظرة التاريخية الكلية ، فإنها ترى أن الحضارات الانسانية لم تكن وقفا على جنس دون آخر وأن كل حضارة هى مرحلة تطورية ترضع مما سبقها من حضارات ، وترضع ما لحقها من حضارات .

فالحضارة المصرية القديمة ، لم تكن منبئة عن لاحقتها الحضارية اليونانية ، فقد أثبت البحث الحديث وجود اقتباس وأحيانا نقل فى النياذة هو ميروس وأوديسته ، فالعالم الفرنسى Victor Berard وهو من المتفرغين للآداب اليونانية ، أثبت أن هوميروس اقتبس كثيرا من آداب المصريين ومعتقداتهم . والعالم M.W. Crolenicheff وهو من علماء المصروولوجيا فى روسيا يكتشف أن فصلا من فصول الأوديسا منقول عن قصة ، وجدها فى ملف من أوراق البردى المحفوظة فى إحدى مكتبات بترو غراد ، وتوصل الى هذه النتيجة غير هذين من

(١٥) العقد الفريد ٢ / ٤٣

العلماء (١٦) ، والحضارة العربية الاسلامية افادت كثيرا من الحضارة اليونانية فى فلسفتها ونحوها ومعتقداتها ، وعلومها ... الخ (١٧) . وحملت الحضارة العربية الامانة بصدق وإخلاص وسلمتها الى سليلتها الحضارة الأوروبية « وللحضارة العربية أهمية خاصة عند دارسى التراث الانسانى بصفة عامة ، وللهؤلاء الذين يهتمون باظهار تكامل الجهود الانسانية مرة أخرى فى وجه الاقطار الوطنية والعلمية لأن الحضارة العربية ، كانت - ولا تزال - قنطرة ، وقنطرة رئيسية بين الغرب والشرق ، فعبورها أخذت طريقها الى أوربا الاعداد والعلوم الهندسية من الهند ، والحزير والورق والخزف من الصين » (١٨) .

وفذلكه الموضوع أن الحضارة الانسانية قاسم مشترك بين أبناء نوح ، ساميهم وحاميههم يسهم فيها كل بمقدار ماتتبع ظروفه .

أما التمحيص العلمى الدقيق ، فقد هال الأمم المتحدة خطورة هذه الفكرة التعصبية فأصدرت بيانين عن « طبيعة الجنس والاختلافات الجنسية » . وضع البيان الأول - بصفة رئيسية - علماء الاجتماع من مختلف الدول فى دار الیونسكو بباريس فى ١٨ من يولييه سنة ١٩٥٠ . أما البيان الثانى فقد وضعه علماء الانثروبولوجيا الجسمية وعلماء

(١٦) على هامش التاريخ المصرى القديم ٧٣ - ٨٣ .

(١٧) انظر لتوضيح هذه النقطة : تاريخ الفلسفة فى الاسلام (الفصل الثالث من الباب الاول ، الباب الثانى ، الباب الثالث والباب الرابع) .

(١٨) مقال مقتطف من كتاب « المرشد الى تاريخ العلم » تأليف جورج سارتون ترجمة عزت قرنى ، نشر بمجلة « المجلة » ص ١١١ (عدد يولييه سنة ١٩٦٣) وأن أردت المزيد فانظر :

١ - من الوجهة النفسية فى دراسة الادب ونقده للاستاذ محمد خلف الله ص ٢ .

٢ - أثر العرب فى الحضارة الأوروبية للاستاذ عباس محمود العقاد .

الوراثة ، فى دار اليونسكو بباريس يوم ٢٨ يونيو سنة ١٩٥٩ .ومما جاء فى المادة / ١٣ ، والمادة / ١٤ من البيان الاول ما يأتى :

« ١٣ - فيما يتعلق باختلاط الاجناس تشير الدلائل بما لا يتطرق اليه الشك الى أنه ظل مستمرا منذ أقدم العصور ، بل ان طريق العمليات الرئيسية لتكوين الاجناس ، واندثار الاجناس وامتصاصها ، تتم عن طريق التهجين بين الاجناس ، أو المجموعات الاثنولوجية »

« ١٤ - لا بد من التمييز بين الجنس كحقيقة بيولوجية ، والجنس كأسطورة من الاساطير ، الجنس من جميع الوجوه الاجتماعية العلمية ليس ظاهرة بيولوجية ، بقدر ما هو أسطورة اجتماعية ، وقد خلقت أسطورة الجنس قدرا هائلا من الضرر الانسانى والاجتماعى . . . وليس فى ذلك أكثر من ادراك ما كتبه عالم بيولوجى عظيم فى عام ١٨٧٥ م « بينما يتقدم الانسان فى مضمار الحياة ، وتتوحد القبائل الصغيرة فى مجتمعات اكبر ، يوحى أبسط التفكير لكل فرد بان عليه أن يمد غرائزه الاجتماعية ، ومشاركته الوجدانية لجميع بنى قومه ، رغم أنه لايعرفهم معرفة شخصية ، واذا ما بلغ هذه النقطة ، فلن يحول الا حاجز صناعى ، دون أن تمتد مشاركته الوجدانية الى الناس من كل الأمم والاجناس » هذه كلمات تشارلز داروين فى كتابه The Descent of Man الطبعة الثانية عام ١٨٧٥ ، صفحات ١٨٧ - ١٨٨ « (١٩) .

بعد هذا الاستطراد الذى كان لابد منه لهدم الاساس الذى بنى عليه من رعى الادب العربى بالجدب ، وعدم التنوع فى الافانين الادبية - اعود على بدء الى المنكرين للقصة فى الادب العربى فاعرض عليهم دليلا أقوى مما سبق ، وهو واقع الأمة العربية التاريخى .

(١٩) ماهو الجنس ص ٧٩ .

فالحقيقة أن القصة واكبت الأمة العربية فى سيرها التاريخى ، وفى كل عصر كانت أداة فنية ، تعبر عن حاجات العرب ، وتشف عن ظروفهم التى كانوا يمرون بها .

فالصحراء العربية صحراء رهيبة ، يشعر أمامها العربى بالضالة فإذا ما هجم الليل ، لف العربى وخيمته ، فلا يستطيع أمامه مهربا كما يومئذ النابغة الى ذلك وهو يعتذر للنعمان ، والعربى أمام الصحراء وليلها يشعر بالرهبة والجلال ، يحيط به هزيع الرياح ، وتتطلع اليه نجوم كأنها عيون ذات شرر وتتساقط عليه شهب كالقصر . فماذا يفعل العربى - فى تلك الفترة المبكرة - أمام هذه المظاهر الرهيبة ؟ لقد جسدها وأضفى عليها الكثير من القصص . فهناك الجان التى تتلصص على الملكوت الأعلى ، وتحاول أن تخترق الحجب عسى أن تجد تفسيراً لهذه المتناقضات التى تحيط بالعربى فى صحرائه ، وقد جاء القرآن بإبطال هذا الصنيع ، فقد امتلأت السماء حرسا شديدا وشهبا تمنع الجن من الوصول الى أسرار الغيب « وأنا لمسنا السماء فوجدناها ملئت حرسا شديدا وشهبا . وأنا كنا نقعد منها مقاعد للسمع فمن يستمع الآن يجد له شهابا رصدا » (٢٠) . والعربى فى ضعفه أمام مظاهر الصحراء يلجأ الى الجن ، « فكان الرهط من العرب فى الجاهلية اذا أمسوا فى واد أو قفر وخافوا من الجن - لجئوا الى الاستعاذة بعظيم الجن المسود فيهم فيقولون : نعوذ بسيد هذا الوادى من سفهاء قومه ، ثم يبيتون آمنين (٢١) » وقد أشار القرآن الى هذه العقيدة فى قوله « وأنه كان رجال من الانس يعوذون برجال من الجن ، فزادوهم رهقا (٢٢) » .

(٢٠) سورة الجن ، الايتين ٨ ، ٩ . وفى رسالة الغفران يلتقى ابن القارح فى جنة العفارىت بجنى هو أبو هدروش فقص عليه قصة الرجم وإيمان طوائف من الجن « ١ / ٩٤ » .
(٢١) تفسير جزء تبارك للشيخ عبد القادر المغربى ص ١٥٠
(٢٢) سورة الجن الآية ٦ .

وقد حيك أقاليم كثيرة حول الجن ، فهناك رجال من الانس يتزوجون من الجن ، وهناك عشاق من الجن للانس ، وقد ذكر ابن النديم ستة عشر كتابا فى أسماء عشاق الانس للجن وعشاق الجن للانس (٢٣) .

وهناك رجل من بنى عذرة يقال له « خرافة » سبته الجن ، وكان معهم ، فاذا استرقوا السمع أخبروه فيخبر به أهل الأرض فيجدونه كما قال (٢٤) وقد كان أبرهة ذو المنار من أجمل الناس وجها فعشقتة امرأة من الجن ، ثم تزوجت منه ، ولدت له ولدين : العبد ذا الأشرار ، وعمرى ذا الأذعار (٢٥) وكان العبد اذا أضل طريقه استنجد بالجن فتعينه (٢٦).

وقد استغل الكهان هذه العقيدة ، فاشاعوا بين الناس أن مع كل واحد منهم رؤيا من الجن مثل حازى جهينة ، وظريفة الحجورية التى اتاها آت فى المنام ، فخيرها بين العلم والولد فاختارت العلم (٢٧) وورث العلم (٢٨) من بعدها سطيج وشق (٢٩) . وحكوا الاساطير حول هذه الشخصيات الجنية ، فشق نصف آدمى ، له يد واحدة ورجل

(٢٣) الفهرست ص ٤٢٨ .

(٢٤) العقد الفريد ١ / ٢٥١ .

(٢٥) التيجان ص ١٢٧ وأخبار عبيد بن شربة ص ٤٠٦ .

(٢٦) التيجان ص ١٣٠ .

(٢٧) التيجان ص ٢٦٥ .

(٢٨) المرجع السابق ص ٢٨٠ .

(٢٩) البيان والتبيين ١ / ١٥٩ . ولاخبار شق أنظر : الحيوان ٦ / ٢٠٦ « طبع الحلبي وتحقيق عبد السلام محمد هارون » ، وسيرة النبى لابن هشام ص ١٢ « كتاب التحرير العدد ٥٢ » ، ولاخبار سطيج أنظر : العقد الفريد ٣ / ٢٨ « مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر » ونهاية الأرب فى فنون الأدب ٣ / ١٢٤ « طبع دار الكتب » .

واحدة وعين واحدة (٣٠) وليس له مفصل ولا عظم يخرج ميسوخا ،
وماله رأس ولا عنق (٣١) . أما سطيح فقد عمر حتى بلغ ثلاثمائة سنة ،
وجهه فى صدره ولد هو وشق فى يوم واحد ، لاعظم فيه الا الجمجمة ،
لايقدر على الجلوس الا اذا غضب ، له سرير يوضع فيه اذا اريد نقله من
مكان الى مكان ، واذا اريد استخباره عن المغييات فانه يحرك كسا
يحرك سقاء اللبن ، فينتفخ ويمتلئ ويعطوه النفس ، فيسال ، فيخبر
عما سئل عنه وهو الذى تنبأ بظهور محمد (ص) وبغلبة العرب (٣٢) .

وقد علل المسعودى لهذه الاساطير التى شاعت بين العرب تعليلا
منتزعا من البيئة ، ومن موقف العربى ازاء هذه البيئة فقال : « وقد
تنازع الناس فى الهواتف والجنان ، وان ما تذكره العرب وتنسب به من
ذلك انما يعرض لها من التوحد فى القفار ، والتفرد فى الأودية ،
والسلوك فى المهامه الموحشة لأن الانسان اذا سار فى المهامه روع ووجل
وجبن ، واذا هو جبن ، داخلته الظنون الكاذبة ، والاهام المؤذية
السوداوية الفاسدة ، فصورت له الاصوات ومثلت له الاشخاص ، وأوهمته
المحال ، كما يعرض لذوى الوسوس ، لأن المتفرد المتوحد يستشعر
المخاوف ، ويتوهم المتالف ، ويتوقع الحنف لقوة الظنون الفاسدة على
فكره ، وانغراسها فى نفسه ، فيتوهم ما يحكيه من هتف الهواتف به
واعتراض الجان له (٣٣) » .

(٣٠) الحيوان ٦ / ٢٠٦ « طبع الحلبي » .

(٣١) التيجان ص ٢٨٠ .

(٣٢) العقد الفريد ٢ / ٢٨ « طبع دار الكتب » ، نهاية الارب

٣ / ١٢٤ « طبع دار الكتب » ، التيجان ص ٢٩٢ .

(٣٣) مروج الذهب ١ / ٣٢٦ . وقد عرض الدكتور أحمد الحوفى
فكرة الجن عند العرب عرضا علميا مستمدا من الاخبار والنصوص
الاصلية انظر « الحياة العربية من الشعر الجاهلى ٤٥٩ - ٤٨٣ من الطبعة
الرابعة » وفى الجزء الرابع من قصص للعرب قصص : « عن الجان
وما يدل على خيال العرب ... » .

والعرب - فى معظمهم - قبائل تنتجع الغيث والكلأ . وما أكثر
أن تشج السماء ، فلا تمطر نباتا الا فى بقع قليلة ، يتقاتل عليها
العرب وتدور بينهم الحروب ، ولذلك يعهد المؤرخون « أيام
العرب » (٣٤) .

وقد روى الرواة حول هذه الأيام قصصا ، وسواء أكانت واقعية
أم فيها شيء من المبالغة فإنها تعتبر من التراث القصصى ، وبعض هذه
القصص تعد مأسى إنسانية رائعة ، كقصة « حرب البسوس » ، فكليب
ابن ربيعة يغى وطنى ، وداخله الغرور على قومه ، حتى أنه كان
يحمى مواقع السحب ، ويجير على الدهر ، ويجير الوحش فى فلولاتها
ولاتورد ابل مع ابله ، ولا توقد نار مع ناره ، وفى يوم تسربت ناقة
« للبسوس » يقال لها « سراب » ووردت الحوض مع ابل كليب فأرداها
بسهم ، فاستغاثت بابن اختها « جساس بن مرة » ، فاحمسته ، وتسارعت
فيه عواطف النجدة والنخوة والدفاع عن أقربائه المقربين ، والتحرر من
هذا الطغيان فركب فرسا له ، مغرورا به ، وأخذ آله ، وتبعه عمرو
ابن الحارث ، حتى دخلا على كليب الحمى فقتلاه ... وهنا تتأزم
الأمور وتدور المعارك المهولة بين بكر وتغلب ابنى وائل ، تلك المعارك
التي امتدت رحاها الى كثير من القبائل العربية ، وأصبحت وكأنها
ملحمة ، يشعر فيها الشعراء ويقص حولها القصاص ، ووسط هذا
الضجيج ، كانت هناك نفس إنسانية تحولت الى ميدان من المتناقضات ،
تلك هى جليلة بنت مرة ، زوج كليب المقتول وأخت جساس القتلى ،
فهى بين نارين من حبها لأخيها ، وحبها لزوجها ولجات الى الأشعار
عسى أن تخفف من حسرة هذا التناقض ... وأخيرا لحقت أو الحقت
بقومها (٣٥) .

(٣٤) العقد الفريد ٣ / ٤٨ - ٩٣ « أيام العرب ووقائعها » .

(٣٥) المرجع السابق ٣ / ٧٤ .

وهناك ضرب من القصص انتشر بين العرب ، وكان هذا الضرب يهدف الى اظهار تجرية والكشف عن عظمة ، وهو تلك القصص التي تجد في ثناياها امثالا سائرة بين الناس ، فيها خلاصة التجارب التي تنير للاجيال ، فما المثل - في اعتقادي - الا جملة قد اقتطعت من حكاية ، فهذه الجملة تحمل مغزى القصة ، اكتفى - تمثيا مع ميل العرب العام للايجاز (٣٦) - بهذه العبارة لتكون رمزا للقصة كلها ، وليس عبثا أن يتكلم البيانويون (٣٧) عن مورد المثل ، وعن مضرب المثل ، فما مورد المثل الا القصة الاصلية التي حكيت للعبارة والعظة ، وما مضرب المثل الا الجملة التي اقتطعت من القصة والتي أصبحت تحمل معنى القصة الاصلية ، وتداولها الناس ليفيدوا منها في حالات مشابهة للحالة الاولى التي ورد فيها المثل . جاء في تفسير المنار ما يلي : « والمثل في اللغة الشبه والشبيه ، وضربه عبارة عن ايقاعه وبيانه ، وهو في الكلام أن يذكر لحال من الاحوال ما يناسبها ويشابهها ، ويظهر من حسنها أو قبحها ما كان خفيا ، ولما كان المراد به بيان الاحوال كان قصة وحكاية ... هذا ما قاله الأستاذ الامام » (٣٨) .

والقصص التمثيلية أنواع (٣٩) منها القصص التي ترد على السنة

-
- (٣٦) الايضاح في علوم البلاغة للخطيب القزويني ١٣٥ / ٥
 « خفاجي » ، والفن ومذاهبه في النثر العربي ص ٣٧ .
 (٣٧) الايضاح ١٣٥ / ٥ « خفاجي » .
 (٣٨) تفسير المنار ١ / ٢٣٦ .
 (٣٩) أنظر :
 ١ - مجمع الامثال للميداني .
 ٢ - جمهرة الامثال للعسكري .
 ٣ - المستقصى للزمخشري .
 ٤ - العقد الفريد ١ / ٢٤٨ « المطبعة الوثرية » .
 ٥ - قصص الحيوان في الادب للدكتور عبد الرازق حميدة .

الحيوان ، ومنها القصص التي دارت حول شخصيات انسانية ، أسطورية أو واقعية .

فمن النوع الثاني تلك الأمثال الثرية التي دارت حول شخصية « لقمان ابن عاد بن عاديا (٤٠) » ، ونكتفى منها بهذا الموقف الانساني الفياض « كان لقمان بن عاد بن عاديا ، الذي عمر سبعة أنسر ، وابتلئ بالنساء ، وكان كلما يتزوج امرأة تخونه ، حتى تزوج جارية صغيرة ، لم تعرف الرجال ثم نقر لها بيتا في سطح جبل ، وجعل لها درجة بسلاسل ينزل بها ويصعد ، فاذا خرج رفعت السلاسل ، حتى عرض لها فتى من العماليق ، ووقعت في نفسه ، فأتى بنى أبيه فقال : والله لأجنين عليكم حربا لا تقومون لها قالوا : وما ذاك ؟ قال امرأة لقمان بن عاد هي أحب الناس الى . قالوا : فكيف نحتال لها ؟ قال : اجمعوا سيوفكم ، ثم اجعلوني بينها وشدها حزمة عظيمة ، ثم ائتوا لقمان فقولوا : انا أردنا أن نساقر ونحن نستودعك سيوفنا حتى نرجع . وسموا له يوما . ففعلوا واقتلوا بالسيوف فدفعوها الى لقمان . فوضعها في ناحية من بيته ، وخرج لقمان وتحرك الرجل فخلت الجارية به ، فكان يأتيتها ، فاذا أحست بلقمان ، حملته بين السيوف ، حتى انقضت الأيام ، ثم جاءوا الى لقمان فاسترجعوا سيوفهم فرفع لقمان رأسه بعد ذلك ، فاذا نخامة تنوس في سقف البيت ، فقال لامراته : من نخم هذه ؟ قالت : انا : قال : فتنخمي ، ففعلت فلم تصنع شيئا ، فقال : يا ويلتاه ، السيوف دهنتي . ثم رمى بها من ذروة الجبل ، فقطعت قطعاً ، وانحدر مغضبا ، فاذا ابنة له يقال لها صحر . فقالت : يا ابتاه ما شأنك ؟ قال : وانت أيضا من النساء فضرب رأسها

(٤٠) أنظر لحديث لقمان :

- ١ - التيجان ص ٨٢ .
- ٢ - تزيين الأسواق ١ / ١٣ .
- ٣ - المحاسن والاضداد ص ١٧٨ .

بصخرة فقتلها ، فقالت العرب : ما أذنبت الا ذنب صحر ، فصارت
مثلا (٤١) .

ومن المدهش أن نجد القصة منتشرة في العصر الجاهلي ، انتشارا
واسعا « فلم يكن الشاعر وحده هو الذي تهفؤ له النقوس ، وتسمو اليه
الأعين عند عرب الجاهلية ، بل كان القاص يقوم أيضا مقامهما إلى
جانب الشاعر في سمر الليل ، بين مضارب الخيام لقبائل البدو المتنقلة
وفي مجالس أهل القرى والحضر (٤٢) . واثني اقتراح أن ترجع إلى
ما ذكره وهب بن منبه في كتاب « التيجان » عن ذي القرنين (٤٣) ،
فستدهش لهذا الخيال الخلاق الذي يكاد يكافئ أقوى الأخيلة المعاصرة ،
وارجع - بنوع خاص - إلى تلك الرؤية العجيبة التي كان يراها
ذو القرنين (٤٤) . أو إلى ما ذكره عن أرض الملائكة حين أشرف
ذو القرنين على دار مفردة بيضاء ، فيها بيت واحد ، وعلى باب الدار
رجل أبيض واقف . وعلى سطح الدار رجل مبيض واقف ، قد أخذ
شيئا كمزمار ، فحبسه في فمه وأمسكه بيديه جميعا : وعيناه تشخصان
إلى السماء ... الخ (٤٥) . أو إلى ما ذكره عن أرض قطربيل ، إذ أنها
أشبه بالمدينة الفاضلة التي نادى بها الفلاسفة ، فأهلها : « لا غنى فيهم
ولا فقير ، ولا قاض فيهم ولا أمير ، ولا ناه فيهم ولا أمر ، ورأى مواشيهم
بلا رعاة (٤٦) ... » وانظر إلى العوالم العجيبة التي كان يلتقي بها
ذو القرنين ، فمرة يلتقى بقوم « آذانهم كبار من أعلى رأس أحدهم

(٤١) مصارع العشاق ص ٣٨ .

(٤٢) تاريخ الأدب العربي لبروكلمان ١ / ١٢٨ .

(٤٣) التيجان ٨١ - ١٢٦ :

(٤٤) المرجع السابق ٨٢ .

(٤٥) المرجع السابق ص ١٠١ .

(٤٦) المرجع السابق ص ١٠٣ .

الى ذقنه ، فاذا رقد وضع شقا عليها ، وغطت الاخرى الشق الاعلى (٤٧) »
ومرة يلتقى بقوم « صغار الاعين ، صغار الوجوه ، مشعرين ، وجوههم
كوجوه القردة ، وهم لا يظهرون فى النهار ، وانما يظهرون فى الليل .
يخنفون فى حر الشمس فى المغارات والكهوف فى الجبال (٤٨) » وغير
ذلك من عوالم عجيبة تشبه ما نقرؤه فى رحلات جوليفر من غرائب
ومدهشات .

وان الامر - بعد - يحتاج الى رسالة مطولة فى ميثولوجيا العرب
وقصصهم (٤٩) ولكن يكفى - فى هذا التمهيد اليسير أن أقول :

ان القصة فى العصر الجاهلى ، كان لها اثر كبير على قلوب عامة
العرب حتى ان القرآن الكريم اعتنى بالقصص عناية فائقة ، فهناك
سورة تسمى باسم « القصص » ، وهناك سور تقص قصص الانبياء
وغيرهم ، وتسمى باسماء شخصيات وردت فى هذه القصص مثل : سورة
ابراهيم ، وسورة هود ، وسورة يونس ، وسورة آل عمران ، وسورة

(٤٧) المرجع السابق ص ٨٨

(٤٨) المرجع السابق ض ١٠٦

(٤٩) أنظر : فى طريق الميثولوجيا عند العرب وهو بحث يقول
لنا مؤلفه أنه مسهب فى المعتقدات والاساطير العربية قبل الاسلام .
والدكتور عبد العزيز عبد المجيد يرد على أرست رينان ومن ذهب مذهبه
فى أن الجنس السامى أدنى من الجنس الآرى ، وأن هذا الانحطاط هو
المسئول عن عدم وجود أساطير فى اللغة العربية - يرد عليهم ويبين
أن هذه النظرية وجدت لأسباب سياسية واجتماعية ، وأنه لا توجد
براهين علمية لاثباتها : ولكنه يسلم بأنه لا توجد أساطير خاصة
بالعرب ، كما هو الحال عند الاغريق ، والمصريين ، والبابليين ،
والكلدانيين ، ويرجع ذلك الى بيئة العرب الطبيعية المتكررة
الملولة ، التى عبرت عن نفسها بالنظام القبلى والتفكير غير الفلسفى ،
والخيال الضحل (The Modern Arabic short PP. 28, 30).

يوسف وسورة الكهف . الخ . ووردت مادة قصص في القرآن أكثر من سبع وعشرين مرة . (٥٠) .

وقد صادفت هذه القصص حاجة في نفوس العرب ، فاقبلوا عليها اقبالا هال زعماء الشرك فاراد النضر بن الحارث أن يصرّفهم عنها بقصص أخرى ، فتحدث عن رستم وأسفنديار ، فإذا قسام محمد بن عيسى من مجلسه يجلس فيه النضر فيحدثهم عن متلفاته ، ثم يقول : بالله أينما أحسن قصصا ، أنا أو محمد (٥١) .

وقد بعثت قصص القرآن نهضة عظيمة في القصص العربي ، حتى يصعب على الذهن متابعة هذا الطوفان من القصص فهناك قصص حول الأنبياء ، عمل فيها الخيال عمله ، وافتن فيها العقل الاسرائيلي ما أمكنه الافتنان ، وإن أردت المزيد من التوسعة ، فارجع الى الكتابين الذين ألفا في هذه القصص ، وهما : كتاب « الثعلبي » (٤٢٧ هـ) (٥٢) في قصص الأنبياء المسمى بالعرائس ، وكتاب الكسائي (من مواليد القرن الخامس) في قصص الأنبياء أيضا .

وانما ساكتفى هنا بضرب مثل عما حيك حول الآية « وما أنزل على الملكين ببابل هاروت وماروت ، وما يعلمان من أحد حتى يقولوا انما نحن فتنة ، فلا تكفر . . » . ففي تفسير الطبري « أنه كان من أمر هاروت وماروت ، أنهما طعنا على أهل الأرض في أحكامهم ، فقبل لهما : انى أعطيت ابن آدم عشرة من الشهوات ، فيها يعصوننى ،

(٥٠) المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم ، مادة « قصص » .
(٥١) تفسير القاسمى ٨ / ٢٩٨٤ « تعليق محمد فؤاد عبد الباقي » الآية ٣١ من سورة الانفال ، وكذا تفسير البيضاوى ٩ / ٢٣٩ « مطبعة صبيح سنة ١٣٦٦ » .

(٥٢) هو ابو اسحاق أحمد بن محمد بن ابراهيم الثعلبي النيسابورى . يقال له الثعلبي والثعلبي ، توفي سنة سبع وعشرين وأربعمائة . (وفيات الاعيان ١ / ٦١)

قال هاروت وماروت : ربنا لو أعطينا تلك الشهوات ، ثم نزلنا لحكما بالعدل ، فقال لهما : انزلا ، فقد أعطيتكما تلك الشهوات العشر فأحكما بين الناس ، فنزلا ببابل دنيا وند ، فكانا يحكما حتى اذا امسيا عرجا ، فاذا أصبحا هبطا . فلم يزالا كذلك حتى اتتهما امرأة تخاصم زوجها ، فاعجبهما حسنهما ، واسمها بالعربية « الزهرة » . . . فقال أحدهما لصاحبه : انها لتعجبني ، قال الآخر : قد أردت أن أذكر لك فاستحييت منك . فقال الآخر : هل لك أن أذكرها لنفسها ؟ قال : نعم ، ولكن كيف لنا بعذاب الله قال الآخر : انا نرجو رحمة الله . فلما جاءت تخاصم زوجها ، ذكرتا لها نفسها ، فقالت : لاحتى تقضيا لى على زوجى فقضيا لها على زوجها ، ثم واعدتهما خربة من الخرب يأتياها فيها ، فاتيا لذلك ، فلما أراد الذى يواقعها قالت : ما أنا بالذى يفعل حتى تخبرانى بأى كلام تصعدان الى السماء ، وبأى كلام تنزلان منها ؟ فأخبراهما فتكلمت فصعدت . فانساهما الله ما تنزل به ، فبقيت مكانها ، وجعلها الله كوكبا . . فلما كان الليل أراد أن يصعدا فلم يستطيعا فعرفا الهلك . وفى رواية عن مجاهد : انهما بعد الخطيئة عرجا فردا ، ولم تحملهما اجنحتهما فاستغاثا برجل من بنى آدم ، فدعا لهما ، فاستجيب له فخيراهما بين عذاب الدنيا والآخرة فاخترتا عذاب الدنيا . . . وزعم انهما معلقان فى الحديد مطويان ، يصفقان بأجنحتهما (٥٣) .

وبعد تلك الخطوة القرآنية ، تدفق سيل القصص وتنوع (٥٤) ، فابن النديم يذكر فنا فى أخبار المسامرين والمخرفين ، وأسماء الكتب

(٥٣) تفسير الطبرى ٣ / ٤٣٤ « طبع دار المعارف وتحقيق محمود محمد شاكر »

(٥٤) فاذا كان الاسلام لم يشجع قصص الآلهة الوثنية ، ولا قصص المسرات الدنيوية أو قفل بابا من أبواب الإلهام للأدب القصصى بموقفه المعادى من تصوير الشكل الانسانى كما يقال The Modren Arabic short story P. 34 فانه فتح أبوابا عدة للإلهام القصصى .

المصنفة فى الاسمار والخرافات ، وذكر أكثر من ستة ومائة كتاب ، ألفت فى أسماء العشاق وفى أسماء الحبايب المتطرفات ، وفى عجائب البحر وغيره . . . الخ (٥٥) والجاحظ يعدد تحت عنوان « ذكر القصاص (٥٦) » أسماء القصاصين ، فيذكر نحواً من ثمانية وعشرين اسماً . وقرب الخلفاء القضاة ، فعثمان بن عفان يقرب أبا زيد الطائي وهو من رواة ملوك العجم ، وكان عالماً بسيرها وقد قص على عثمان قصته مع الأسد حين خرج يريد الحارث بن أبى شمر الغساني ملك الشام ، وجعل يفيض فى الوصف حتى قال له عثمان « أسكت ، قطع الله لسانك ، فقد رعبت قلوب المسلمين (٥٧) » . وهناك أسر تتوارث هذا الفن أبا عن جد « كان الفضل (وهو الفضل بن عيسى الرقاشي) من أخطب الناس . . . وكان قاصاً مجيداً ، وهو رئيس الفضلية واليه ينسبون وكان عبد الصمد بن الفضل أعز من أبيه . . . حدثني أبو جعفر القاص قال : « تكلم عبد الصمد فى خلق البعوضة ، وفى جميع شأنها ثلاثة مجالس تامة » وكان يزيد ابن أبان عم الفضل بن عيسى بن أبان الرقاشي يتكلم فى مجلس الحسن ، وكان زاهداً عابداً وعالماً فاضلاً ، وكان خطيباً ، وكان قاصاً » (٥٨) .

وحملت القصة العربية الأمانة فى مختلف العصور . . . وهى فى كل عصر مرآة صادقة تعكس الظروف التى يمر بها المجتمع . وفى العصر الأموى حين مر الحجاز بظروف خاصة ، شاعت قصص العشاق ، واتخذت لها لونا فى الحاضرة مغايراً للون الذى ظهرت فى البادية .

وفى العصر العباسى ، حين ظهرت فلسفة مانى ، وأباحية مزدك ، وسفر الفجور والظرف ، وكثرت الخلاعة والمجون ، وتزايد الشذوذ

(٥٥) الفهرست ٤٢٢ - ٤٢٨ .

(٥٦) البيان والتبيين ١ / ١٩٥ - ١٩٧ القاهرة ١٣٣٢ هـ

(٥٧) طبقات الشعراء ص ٢١٠ « صبيح »

(٥٨) البيان والتبيين ١ / ١٦٧ (القاهرة سنة ١٣٣٢)

والانحراف ، شفت القصة عن تلك الحالة فظهرت كتب من قصص الأدب الصريح ، ككتاب أخبار الغلمان وكتاب حسين اللوطى ، وكتاب عاشق الصورة ، وكتاب عاشق الكف ، وكتاب المخنث والفتاة التى عشقته (٥٩) .

ولما تعقد العقل العربى ، وغذته موارد الفلسفة ، وهذبته طرائق الصوفية - استطاعت القصة العربية أن تلبس ثوبا جديدا مناسبا لهذا العقل المركب ، فالف ابن سينا (٩٨٠ - ١٠٣٧ م) رسالة فلسفية ، سماها قصة حى بن يقظان . ثم ألف الفيلسوف ابن طفيل (١١١٠ - ١١٨٥) رسالته التى يعدها نقاد أوربا خير قصة فى العصور الوسطى (٦٠) . وبعده جاء السهروردى (قتل سنة ١١٧٣ م) فالف قصة عنوانها الغربية الغربية « .

وحين طغى على الأدب العربى الشكل اللفظى والافتتان بالمماحكات الأسلوبية - كان للقصة من ذلك نصيبها الأوفى « فطفت المقامات بالاستعراضات اللغوية ، وامتلات بالإلفاظ القاموسية » (٦١) .

(٥٩) الفهرست ص ٤٢٦ - ٤٢٧ .

(٦٠) أنظر : الأدب المقارن للدكتور محمد غنيمى هلال ص ٢٣٥

الطبعة الثالثة « .

(٦١) الباحثون أمام المقامات طوائف : منهم من ينكر أن تكون قصة ، ومنهم من يرفعها الى أرقى المستويات القصصية ، ومنهم من يقف مترددا مضطربا فالدكتور شوقى ضيف ينكر أن تكون قصة (المقامة ص ٨ - ٩) . والدكتور مصطفى الشكعة يعتبر محاولة البديع فى مقاماته أول محاولة عرفت فى العربية للكتابة القصصية ، ثم أخضع بعض مقامات البديع لقواعد فن القصة الحديثة (بديع الزمان : رائد الأقصوصة فى الأدب العربى (ص ٢٧٩ - ٢٨١) أما الدكتور محمد يوسف نجم فيرى أن العنصر القصصى فى المقامات ضعيف (القصة فى الأدب العربى الحديث ص ٣٣٠) أما الاستاذ محمود تيمور فيقول : « ولعل أول عمل أدبى يشعرنا بروح القصة الخالصة هو « المقامات » إذ أن فيها

ففى هذه العصور الوسطى كانت القصة العربية مزدهرة ، وقسم
أوضح الأستاذ جب GIBB مدى تأثير النثر العربى فى الآداب الأوروبية ،
وأن هذا التأثير يؤلف مظهراً من مظاهر حركة فكرية عامة ، شملت
تلك العصور ، فلقد كانت النظم الدينية العنيفة التى اقتنعت بها العصور
الوسطى لاتتسع للحضارة اللاتينية . وبات الناس يتشوقون الى معرفة
مسائل ، كانت الى هذا الحين تملئها السلطات العليا ، فيقبلونها فى غير
مشقة ، ولما لم يجدوها فيما لديهم من الآداب اللاتينية ، على ضيقها
وجدبها وافتقارها الى قوة الابداع ، كان لابد لهم أن يولوا وجوههم شطر
جهة أخرى . . . ولقد كانوا الى ذلك الحين يعترفون على مضض بتفوق
العالم الاسلامى فى الناحية الحربية فحسب ، ولكنهم لم يلبثوا يومئذ أن
لاحظوا فى شئ من الخجل أنه يبرزهم فى الحياة العقلية أيضاً ثم أخذ
« جب » يحدد النواحي التى أثرت فيها القصة العربية فى القصة
الأوروبية فى ذلك الحين (٦٢) .

وسارت الحضارة سيرها ، واختارت فى هذه المرة أن تشرق فى
أوروبا وكان لابد للقصة العربية أن تواكب الحضارة ، وأن تسترد الدين
من القصة الأوروبية ، وأن تأخذ منها فى هذه المرة ، كما أعطتها من
قبل .

وليس هذا يعنى أن القصة العربية المعاصرة ، هى بنت القصة
الأوروبية لحما ودما ، كما يرى الكثيرون .

عنصر الخيال والابتكار ، ولكنه بدائى ضعيف الاثر ، فقد كان هدف
المقامة التفنن البلاغى والمطارحات الشعرية ، والالغاز النحوية واللغوية
(فن القصص ص ٢٧) . والدكتور عبد العزيز عبد المجيد يرى أن
المقامة Assembly أول شكل حقيقى للاقصصة فى اللغة العربية ثم
يشرح الاسباب التى أدت الى عدم تطورها :

The Arabic Modren short story P. 38

(٦٢) انظر : تراث الاسلام ، فصل الأدب ١ / ١٧٧ - ١٩٥

لست أعنى هذا ، وإنما الذى أعنيه أن القصة العربية سارت سيرها الطبيعى ، فافادت من الآداب الأوربية ، وامتصت ما هو صالح لها ولظروفها . فاضاف اليها ذلك دما جديدا ، امتزج بالدم العربى الاصيل فكان منهما خلق جديد ، ذو ملامح خاصة ، فيه الكثير من دماء أجداده ، وفيه أيضا عناصر آخر بسبب التهجين الجديد .

فالقصة المعاصرة ابتدأت كتطوير للمقامات العربية ، فما هى الا مقامات جديدة ، افادت من النهضة الأوربية فى تنوع المناظر ، وفى تعميق التحليل النفسى والعناية بالمشكلات المعاصرة ونقدها ، وغير ذلك . ومن أمثلة ذلك : « حديث عيسى بن هشام » لمحمد المويلحى و « ليلالى سطيح » لحافظ ابراهيم و « شيطان بنتاؤر » لأحمد شوقى ..

ثم أخذت القصة العربية تتطلع الى أختها القصة الأوربية ، فكانت تقتبس منها الموضوع فقط ثم تحور فيه ماتشاء ، وتضيف اليه أشياء مناسبة لجمهورها ، وتخذف منها مالا يصلح لها ، ومن أمثلة ذلك مصطفى نطفى المنفلوطى فقد عرب - وأقصد المعنى الحقيقى لكلمة « عرب » - قصة بول وفرجينى وسماها الفضيلة . وحول - واستعير منه هذا اللفظ الذى استعمله (٦٣) - مسرحية سيرانودى برجراك للشاعر الفرنسى : ادمون روستان ، من القالب التمثيلى الى القالب القبصى .

وارتوت القصة العربية كثيرا من القصة الأوربية ، اما عن طريق الترجمة الدقيقة ، أو عن طريق المشاهدة الحقيقية ، حتى قدر لها أن تستقل بنفسها فاتجهت الى بيئتها الأصلية ، تلتمس منها الموضوع ، وتبحث فيها عن المشكلة ، وهى فى الوقت نفسه لا تأنف من استيراد هواء جديد من أوربا ، ومن أمثلة تلك الأعمال الناضجة التى استوحت بيئتها المحلية ، قصص نجيب محفوظ التى عالجت شخصيات وأجيالا

(٦٣) انظر مقدمة « الشاعر » ص ٥

مصرية متعاقبة ، كالثلاثية (بين القصيرين ، قصر الشوق ، السكرية)
وخان الخليلي ، وزقاق المدق ، ومثل عودة الروح لتوفيق الحكيم ،
ومثل الأرض لعبد الرحمن الشرقاوي .

وهكذا نجد أن القصة العربية مخلوق حي على مدى العصور
التاريخية ، أحيانا يتأثر بالآداب الأخرى ، كالآداب الفارسية أو الهندية
أو الأوروبية ، وأحيانا يؤثر في تلك الآداب كما حدث في العصور
الوسطى .

وربما كان عذر المنكرين لوجود القصة في الأدب العربي القديم
أنهم نظروا الى ذلك الأدب ، وفي ذهنهم القصة الحديثة بمعناها الفني
المعاصر .

وهذا أمر فيه كثير من الظلم ، فان القصة الفنية لم تعرف - سواء
في الآداب العربية في الآداب الأوروبية أو غيرها - الا في ذلك العصر .

وقد قرر بروفيسور Baldwin بعد استقصاء شامل مجهود للمائة قصة
التي ألفها بوكاشيو (١٣١٣ - ١٣٧٥ م) في الديكاميرون Boccaccios
Decameron قرر أن قصتين فقط من قصص هذه المجموعة ، هما
اللذان حققنا معنى القصة القصيرة بالمفهوم النقدي ، وهما القصة الثانية
من اليوم الأول ، والقصة السادسة من اليوم السابع (٦٤) .

وحينما استحال الشاعر الصغير « والترسكوت » قصاصا كبيرا ،
خجل من عمله الجديد وكتب يقول : « لم أنسب ويفرلى الى نفسى ،
فلست على ثقة من أنه يليق بمن كان مثلى من رجال القانون أن يكتب
القصص . فقد كان القصص يعد في أيامه فرعاً منبوذاً من فروع دوحه
الشعر ، اذ كان يمثل الابن البغيض في الأسرة الأدبية » (٦٥) .

Encyclopaedia Britannica (short story) (٦٤)

(٦٥) أنظر مقدمة « أعلام الفن القصصى » والترسكوت ولد سنة
١٧٧١ م وتوفى سنة ١٨٣٢ م ، أنظر المرجع نفسه ص ٨٤ ،

و حين بشر Poe السيد الاول للقصة القصيرة الحديثة - كما تلقبه دائرة المعارف البريطانية - بنظريته عن الوحدة Totality في القصة القصيرة وذلك بصدد آرائه الشهيرة عن حكايات ناثانيال هاوثورن (١٨٤٢ م) - Nathaniel Hawthorne - لم تلق آراؤه أذانا صاغية الا بعد مرور أربعين عاما ، حين أصدر Brander Mathews مقالة الشهير عن « فلسفة القصة القصيرة » وشبهها فيه بالمرحجية الفرنسية الكلاسيكية من حيث مراعاة الوحدات الثلاث ، اذ يجب أن تقتصر القصة القصيرة على بطل واحد ، وحادثة واحدة وانفعال واحد أو سلسلة من الانفعالات ترتبط بموقف واحد (٦٦) .

وهكذا لو نظرنا الى العرب نظرة تاريخية منصفه ، لا نتطلب منهم سبق الأحداث ، نجد انهم لم يقصروا في فن القصة « زاول العرب جميع انواع الأدب فضلا عن الشعر ، فللعرب روايات في المخاطر والحب والفروسية .. وترى في رواياتهم العربية - مع قلة اعتنائهم بنفسية الأشخاص - فوائد كبيرة لاشتغالها على ضروب المخاطر العجيبة ، فالعرب قد جملوا بخيالهم الساطع كل شيء لمسوه .. وهم الذين ابتدعوا روايات الفروسية ، قال سيديو : « كان خيال الشعراء يتجلى في الروايات والاقاصيص ، فالحق أن أتباع محمد كانوا من أكبر المحدثين على الدوام ، فكانوا يجتمعون مساء تحت خيامهم ليسمعوا بعض الاقاصيص العجيبة ، التي تتخللها الموسيقى والغناء » (٦٧) .

ومع ذلك ، ومع كل هذا التراث الضخم الثري ، فإن النقاد العرب لم يولوا هذا الفن العناية الكافية ، ولم ينظروا الى تلك القصص نظرهم الى الشعر .

Encyclopaedia Britanica (short story).

(٦٦)

(٦٧) حضارة العرب ص ٥٤٢ .

فقد شغلهم الشعر - أوكد - عن كل ماعداء ، فاهتموا به الاهتمام الكبير ، وانطلق غير واحد يتحدث عن طبقات الشعراء ، وعن سرقات الشعراء ، وعن أجود ما قاله الشعراء وعن الوساطة بين الشعراء ، وعن المفضليات ، وعن المعلقات ... الخ ، وصار الكثيرون منهم يبحثون عن جوانب فضل الشعر على النثر « لأن كل منظوم أحسن من كل منثور من جنسه في معترف العادة ، ألا ترى أن الدر أخو اللفظ ونسيبه ، واليه يقاس ، وبه يشبه ، إذا كان منثورا لم يؤمن عليه ، ولم ينتفع به في الباب الذي له كسب ومن أجله انتخب ، وإن كان أعلى قدرا وأعلى ثمنا . فإذا نظم كان أصون له من الابتذال ، وأظهر لحسنه مع كثرة الاستعمال (٦٨) . » انه ليس شيء يقوم مقامه في المجالس الحافلة والمشاهد الجامعة ... إذا قام به منشد على رؤس الاشهاد ... ولا يفوز احد من مؤلفي الكلام بما يفوز به صاحبه من العطايا الجزيلة ... ولا يهتز ملك ولا رئيس لشيء من الكلام كما يهتز له ، ويرتجح لاستماعه « (٦٩) .

وان درسوا النثر فأنهم يدرسون ألوانا أخرى بعيدة عن القصة ، يدرسون الخطابة والكتابة ، والوصاية والحكم ، والأمثال لا على أنها قصة وانما لما فيها من بيان ولفظ ولما فيها من سمو معنى وصدق .

حتى الجاحظ الذي كان يهتم بنوادر العوام وملح الحشوة والطغام ، ويرى أن تحكى كما رواها أصحابها (٧٠) ، والذي تحدث عن الطبقات الشعبية : كالبخلاء ، والظرفاء ، والنوكى - حتى الجاحظ في كتابه العظيم

- (٦٨) العمدة ١ / ٤ « باب في فضل الشعر » وكذلك الصفحات ٩ ، ١١ ، ٣٧ ، ٥٠ .
- (٦٩) الصناعتين ص ١٠٣ .
- (٧٠) البيان والتبيين ١ / ٨١ (القاهرة سنة ١٢٣٢ هـ) .

« البيان والتبيين » الذى اعتبره ابن خلدون واحدا من أربعة دواوين تمثل اصول فن الأدب وأركانه وما سواها فتبع لها وفرع عنها (٧١) .

تحدث الجاحظ فى هذا السفر الذى يبلغ ثلاثة أجزاء عن الخطب والخطباء (٧٢) وعن الشعر والشعراء (٧٣) ، بل وعما دق وصفه كالعصا ، والشجرة ، والهراوة ، والسراج ، والدبوس ، والقضيب ، الخ ، ولكنه مع ذلك لم يدرس القصص دراسة أدبية تعترف بما لهذا الفن من خطورة . حقا انه نص على « ذكر القصص (٧٤) » ولكنه تحت هذا العنوان اكتفى بتعداد اسماء القصاص ، وذكر شئ يسير من أخبارهم ، وتلمح فى تلك الأخبار اليسيرة أنه يريد القصاص الذين هم أشبه بالوعاظ ، بل تلمح فى كلامه السخرية من القصاص ، فمرة يتحدث عن جهلهم (٧٥) وأخرى عن نوادرهم (٧٦) وثالثة عن فلسهم (٧٧) .

اهتم النقاد والعلماء بهذه الألوان الأدبية ، وربما كان الدافع الى هذا نفعا أكثر منه خدمة الفن ، فالشاعر « حماية لأعراضهم وذب عن حسابهم ، وتخليد لمآثرهم ، وإشادة بذكورهم .. وكانوا لا يهتئون الا بغلام يولد ، و شاعر ينبغ فيهم ، أو فرس تنتج (٧٨) » . وكان الشعر فى عهد الملوك والخلفاء وسيلة للكسب السريع فلا يفوز أحد من

(٧١) المقدمة ص ٥٥٣ .

(٧٢) مثلا فى ٢/٢ - ٣٢ .

(٧٣) مثلا فى ٥/٢ .

(٧٤) ١ / ١٩٥ - ١٩٧ .

(٧٥) ٣ / ٩٢ .

(٧٦) المرجع السابق .

(٧٧) ٢ / ٨٩ . وتحت عنوان « مجانين القصاص » سخر ابن عبد

ربه من القصاص فأورد حكايات عن جهلهم وعن نوادرهم (العقيد

الفريد ٣ / ٢٤٠) .

(٧٨) العمدة لابن رشيق ١ / ٣٧ وكذلك ١ / ٥٠ .

مؤلفي الكلام بما يفوز به صاحبه من العطايا الجزيلة ... ولا يهتز ملك ولا رئيس لشيء من الكلام ، كما يهتز له ويرتاح لاستماعه ... أما الخطابة والكتابة ، فما يعرف أيضا من أمرهما ، انهما مختصان بأمير الدين والسلطان وعليهما مدار الدار وليس للشعر بهما اختصاص . أما الكتابة فعنهما مدار السلطان ، والخطابة لها الحظ الأوفر من أمور الدين » (٧٩) .

ولعل لا أخطيء لو قسّمت الأدب العربي القديم - في جملته - الى قسمين : أدب ارستقراطي ونجس - في معظمه - لخدمة الملوك والرؤساء وخضع للسلطة القائمة . وأدب شعبي اهتم « بميثولوجيا » العامة وأحلامهم ، وترجم عن أحوالهم ، وتحدث عن أخبارهم .

وقد طغى القسم الأول على القسم الثاني أو كاد ، فنال معظم الاهتمام وجل العناية . ولم يبحث القسم الثاني على أنه يدخل في فنون الأدب ، ولذلك لم يقومه النقاد ولم يذكروا ما فيه من جمال أو ما ينبغي له من فن ، وإنما كان يذكر في بطون الكتب على أنه مجرد أخبار ومجرد تاريخ ، ومجرد حكايات ، قد يقصد بها التسلية وأزجاء الفراغ (٨٠) .

(٧٩) الصناعتين ص ١٠٣ . وحين أراد ابن القارح دخول الجنة جعل يمدح رضوان بأبيات من الشعر ، فلم يفهم رضوان منه شيئا فقال له ابن القارح عن الشعر : « وكان أهل العاجلة يتقربون به الى الملوك والسادات » . ثم يكرر هذا مع ملك آخر يقال له زفر فلما لم يستجب له يقول : « رحمك الله ، كنا في الدار الذاهية نتقرب الى الرئيس أو الملك بالبيتين والثلاثة فنجد عنده ما نحب » (رسالة الغفران ١ / ٥٦ - ٥٧) .

(٨٠) يقول الدكتور محمد غنيمي هلال : « ان الذي يحل اشكالنا فيما يخص القصة في الأدب العربي ، أنه كان لها مفهوم خاص لم ينهض بها لتكون ذات رسالة انسانية أو غير انسانية ، فضلا عن أنها

وقد آن الأوان - وفى هذا الوقت بالذات الذى أصبحنا نهتم فيه
بالطبقات الشعبية - أن نوفى اهتمامنا لهذا التراث الضخم ، إذا ربما
كان هذا الجانب أقوى دلالة على نفسية العرب وأصدق ترجمة لحياتهم
وأوفى قضاء لحاجتهم الفنية .

لم تكن جنسا أدبيا أو فنا من فنون الأدب ، كالشعر والخطابة والرسائل
مثلا بل كان يتخلل عنها كبار الأدباء لغيرهم من الوعاظ وكتاب السير
والوصايا « (الأدب المقارن ص ٢١٩) . ويقول الاستاذ نعيم حسن
اليافى : « فإن القصة ظلت بشتى طرق سياقها وصور سردها ، جنسا
متخلفا عن بقية أجناس الأدب كالشعر والخطابة والرسائل بل لم يكن
يعد من جوهرها على الإطلاق . . » (رسالته للمجستير ص ٨ من
المدخل) .

القصة في العصر الأموي

رأينا - في الجزء السابق من التمهيد - ولع عرب الجاهلية بالقصة ، فقد عرفوا ألوانا عديدة منها ، فمن قصص تحكى حول الجان وما شابهه ، ومن حكايات تهاك حول الأمثال ، ومن أخبار تنسج عن الأيام .

فلما نزل القرآن ضرب على هذا الوتر ، فاتخذ القصة قالباً لبث أفكاره ، وتبليغ أغراضه ، وأنبثت في القرآن ألوان من القصص ، فمن قصص يحكيها الهدد والنمل ، ومن قصص تقص حول الأنبياء والمرسلين ومن قصص تحكى عن أخبار الماضين ، كإصحاب الكهف ويأجوج . الخ .

ويبدو أن النبي عليه السلام كان يجلس إلى تميم الداري ، ويسأله عن خبر الجساسة والدجال ، فيقصه عليه (١) . وكان يصاحب الدعوة الحمديدية الكثير من القصص التي ترغب في الإسلام وتنفر من عبادة الأصنام ، كتلك القصة التي يقصها رجل من أهل نجران من بني الحارث ابن كعب عن سبب إسلامه (٢) .

ثم كان العصر الأموي - وهو عصر مليء بالأحداث والمفاجآت فازدهرت فيه القصة ازدهاراً كبيراً ، تفوقت فيه على ما كانت عليه في العصر الجاهلي وفي صدر الإسلام .

وقد كانت هناك أسباب وعوامل لهذا الازدهار . . وذلك التفوق .

(١) الإصابة ١ / ١٩١ .

(٢) راجع التيجان ٢٠٣ - ٣٠٩ .

(١) فالحكام والقادة الامويون كانوا ذوى اتجاهات جاهلية ،
ونزعات عربية ٣

كانوا يتشوفون الى احوال آبائهم فى الجاهلية ، روى أن الحجاج قال
للفرزق وجريز وهو فى قصره بجزيرة البصرة اثتيا فى لباس آبائكمما
فى الجاهلية ، فجاء الفرزدق وقد لبس الديباج والخز ، وقعد فى جبة .
وشاور جريز دهاة بنى يربوع فقالوا : ما لبس آبائنا الا الحديد (٣) . . .

ومن هنا أبداً فاقول : أن شيوع القصة فى العصر الاموى ، كان
امتدادا لشيوعها فى العصر الجاهلى . وان الامويين قد حافظوا - فى
هذه الناحية - على تراث أجدادهم الجاهليين .

(ب) ثم كانت القصص التى فى القرآن ، وفيها اشارات مجملة
عن ناقة صالح ، وعن هدهد سليمان ، وعن معجزات موسى ، وعن
أحوال عيسى وزكريا ويحيى وعن أخبار أهل الكهف . . . الخ .

وكان لابد أن تخرج القصص والجكايات ، لترضى هذه الحاجة
الناشئة وأن تلتهم هذه القصص إحيانا من أخبار أهل الكتاب ، وأحيانا
من الخيال المحض ، يحكى السيوطى فى حديثه عن العلوم المستنبطة
من القرآن قول أبى الفضل المرسى فى تفسيره : « وتلمحت طائفة ما فيه
من قصص القرون السالفة ، والامم الخالية ، ونقلوا أخبارهم ، ودونوا
آثارهم ووقائعهم حتى ذكروا بدء الدنيا ، وأول الأشياء ، وسموا ذلك
بالتاريخ أو القصص » (٤) .

واشتهر العصر الاموى بأسماء قصاص حاولوا أن يشبعوا هذه النزعة
الجديدة مثل كعب الاحبار ، وهو يهودى من اليمن ، وينسب اليه كتاب

(٣) طبقات الشعراء ١٥٧ « صبيح »

(٤) الاتقان ٢ / ٣١٥ « الطبعة الثالثة »

فى حديث ذى الكفل (٥) . وعن كعب هذا أخذ عبد الله بن عباس وهذا
يعلى مافى تفسيره من اسرائيليات (٦) ، وعبيد بن شريفة ، وله من
الكتب كتاب الامثال وكتاب الملوك واخبار الماضيين . (٧) ووهب
ابن منبه ، وكانت له معرفة باخبار الاوائل وقيام الدنيا واحوال الانبياء
وسير الملوك . (٨) وقال فيه السخاوى انه كثير الخرافات (٩) ، وله
كتاب الاسرائيليات وله كتاب قصص الانبياء (١٠) .

(ج) ونجى الى منبع آخر من منابع ازدهار القصة وهو
الحديث الشريف ، وذلك لان الخصومات السياسية بين على ومعاوية ،
وبين الحسين ويزيد وبين ابن الزبير وعبد الملك ، وبين المختار الثقفى مرة
مع الامويين ومرة مع الزبيريين - هذه الخصومات دعت البعض الى أن يضع
حكايات يؤيد بها وجهة نظره ، أو يدحض بها وجهة نظر مخالفه ، ثم
راى أن يكسب حكاياته قوة فينسبها الى النبى عليه الصلاة والسلام ،
وما حديث المهدي والسفيانى وما يحدث بينهما من قتال - عنا بخاف .

(د) ثم كانت غزوات الرسول ﷺ مجالا خصبا ، لافتنان المفتنين
وخيال المتخيلين ، فنعرف أن العرب فى جاهليتها كان يستهويهم حديث
الايام ، وما يحاك حول أبطالها من قصص ، وما ينشد فيها من اشعار
وما يكمن فيها من خلق يعبر عن المثل الاعلى عند العرب ، فلما جاء
الاسلام نهى عن العصبية والقبلية ووجد العرب ، فوجد العرب فى مغازى
الرسول فرجة يعيدون فيها الحديث الذى يشبه حديث ايام العرب ،

(٥) تاريخ الادب العربى لبركلمان ١ / ٢٥٢

(٦) فجر الاسلام ١٩٠

(٧) معجم الادباء لياقوت ١٢ / ٢٨ وبروكلمان ١ / ٣٥٢

(٨) وفيات الاعيان ٥ / ٨٨

(٩) الاعلان بالتوبيخ ٤٨

(١٠) بروكلمان ١ / ٢٥٢

ولو رجعت الى الايام فى الجزء الثانى من العقد الفريد مثلا ، والى المغازى فى الجزء الاول والثانى من تاريخ الطبرى مثلا ، لوجدت بينهما تشابها ، فالرسول هو البطل الذى تدور حوله الاحداث ، كما كانت تدور حول اشخاص ايام العرب ، والاشعار تطرح فى المغازى كما تطرح فى الايام ، والخلق العربى كالشهادة والتضحية والشجاعة ، ظاهر فى المغازى كما هو ظاهر فى الايام .

وفى العصر الاموى لمعت أسماء تقص أخبار المغازى وتؤلف فيها ، فخالد ابن عبد الله القسرى طلب من محمد بن مسلم بن شهاب الزهرى أن يكتب السيرة له (١١) ، ونسب اليه السخاوى كتابا يسمى « مشاهد النبى » ، وقد روى عنه المغازى حجاج بن أبى منيع (١٢) . واذا أخذنا رأى الأستاذ فيك Fück من أن كتاب محمد بن اسحاق (توفى ١٥٠ هـ) الذى رواه عنه ابن هشام ، لم يؤلفه فى بغداد أو الحيرة أو بأمر من الخليفة المنصور ، بل ألفه فى المدينة قبل اقامته لدى العباسيين ، بدليل أن فيه بعض الاحداث التى لا يرضى عنها العباسيون ، كاشتراك العباس فى بدر الى جانب الكفار ، وأسر المسلمين له (١٣) اذا أخذنا بهذا الرأى فاننا نعتبر الكتاب من التراث التاريخى فى العصر الاموى . وعروة بن الزبير كان يحكى الكثير من هذه الغزوات ، مما تستطيع أن تلتزمه فى ابن اسحاق والواقدي والطبرى ، وقد روى عنه المغازى أبو الاسود والزهرى (١٤) ، وكان يسارع الى ارضاء حاجة السائلين « حدثنا هشام بن عروة عن عروة أنه كتب الى عبد الملك بن مروان فانك كتبت الى فى أبى سفيان ومخرجه ، تسألنى كيف كان شأنه ؟ كان من شأنه ... » (١٥) .

(١١) الاغانى ١٩ / ٥٩ « طبعة ساسى » .

(١٢) الاعلان بالتوبيخ ٨٨ .

(١٣) نشأة التدوين التاريخى ٤٨ .

(١٤) الاعلان بالتوبيخ ٨٨ .

(١٥) تاريخ الطبرى ١ / ٢٦٧ .

وكان المسلمون يحرصون على أحاديث المغازي ، ويقربون العارفين بها ، فعن سعيد بن المسيب قال : بينما نحن عند مروان بن الحكم ، اذ دخل عليه حاجبه ، فقال : هذا أبو خالد حكيم بن حزام . قال : ائذن له فلما دخل حكيم بن حزام قال : مرحبا بك ، يا أبا خالد ، أدن . فحال له مروان عن صدر المجلس حتى كان بينه وبين الوسادة . ثم استقبله مروان فقال : حدثنا حديث بدر « (١٦) » .

(هـ) وربما كانت طبيعة المفارقة قد أدت الى ازدهار هذا النوع من القصص ، التي كانت تدور حول شخصية النبي عليه الصلاة والسلام ، فاهل الكتاب حين أسلموا أكثروا من الحديث عن أنبيائهم « وقد تتبعنا في تفسير ابن جرير كثيرا من الآيات التي وردت عن بني اسرائيل فاذا بطل الرواية فيها وهب بن منبه ، وقد ذكرنا من قبل أنه كان من يهود اليمن وأسلم ، فكان يعكس ماجاء في كتب اليهود من غير تحر دقيق . كما تتبعنا كثيرا من الآيات التي وردت عن النصارى فاذا كثير مما يرويه الطبري عن ابن جريج ، ويقول عنه الذهبي في تذكرة الحفاظ انه من أصل رومي ، فهو نصراني الأصل ، ويقول عنه بعض العلماء : انه كان يضع الحديث ، وأنه تزوج تسعين امرأة زواج متعة ٠٠٠ » (١٧) وإزاء هذا الطوفان من مبالغات اليهود والنصارى ، اندفع بعض المسلمين الى الحديث عن نبيهم أيضا ، فاذا اظناب ابن منبه في الحديث عن موسى ، وأسرف ابن جريج في الكلام عن عيسى ، لم يبق أمام قصاص المسلمين إلا أن يكثروا من الحديث عن محمد ﷺ ، ليعارضوا أهل الكتاب بهذا . عقد السيوطي فصلا لاكاذيب العرب ، ختمه بهذه العبارة « وحدثني الثوري قال : سألت أبا عبيدة عن مثل هذه الأخبار من أخبار العرب ،

(١٦) المرجع السابق ٣ / ٢٧٨

(١٧) فجر الاسلام ٢٤٢

فقال : ان العجم تكذب أيضا فتقول : كان رجل نصفه من نحاس ، ونصفه من رصاص فعارضها العرب بهذا وما أشبهه . « (١٨) » .

وعلى هذا فالقصص التي وردت عن أنبياء وشخصيات سابقة على الاسلام وتنسب بظهور الدعوة المحمدية والترقب لها - موضوعا لتمجيد السيرة النبوية والتنويه بها ، كقصة الحارث بن مضاض الجرهمي التي يقول فيها لرفيقه « يا بني هل ولد في بني مضر مولود اسمه محمد ، قلت له : لا . قال : انه ولد ، والا فسيولد ويأتي حينه ويعلو دينه » (١٩) .

(و) وتأثر طبيعة المفاخرة في نوع آخر من القصص ، وهي تلك القصص التي حكاها عبيد بن شرية الجرهمي أمام معاوية ، فاعتقد أن عبيدا كان يخلق الأحداث التي تمجد ملوك قحطان ، أو على الأقل يبرز تلك الأحداث ويفيض فيها ، ويلفت النظر إليها ، ليفتخر بأمجاد ملوك اليمن وحضارتهم الغابرة ، أمام أمجاد قريش وحضارتهم الطارئة ، بل انه يرجع أمجاد العدنانيين الى يعرب بن قحطان ، فهو أول من تكلم العربية ، ولنترك عبيدا يكمل افتخاره ... « حتى كان اسماعيل . . ونقله ابراهيم (ص) من بلاده فأنزله بمكة ، فكنا نحن جرهم أهل البلد ، فمشى اسماعيل فينا وتكلم بكلام العربية ، وتزوج منا فجميع ولد اسماعيل من بنت مضاض بن عمرو الجرهمي ، واسماعيل وأبوه منا ، وأنتم يا قريش منا ، والعرب بعضها من بعض ... » وقد تنبه معاوية لهذه النبذة فقال : كأنك تحدث عن حديث الجاهلية « فيستدرك عبيد ويقول : لك في الاسلام ما يغنيك عن ذلك فقد محق الاسلام ما كان قبله كما محقت الشمس ضوء القمر (٢٠) » . بل ان معاوية يثور أمام تلك اللهجة من عبيد ، وذلك بعد قول عبيد لمعاوية : انك لتكلفني أقوال

(١٨) المزهر في علوم اللغة وأنواعها ٣ / ٣١٤

(١٩) التيجان ١٨٧ .

(٢٠) أخبار عبيد بن شرية الجرهمي ص ٢١٤ .

نوم قد ذهبوا . كانوا ملوكا فاذا قالوا صغروا غيرهم لقدرتهم وعظمتهم »
فيرد معاوية . . لم تكن حمير كما ذكرت ، فقد أورثنا الله ذلك من ملكهم
فهو لنا اليوم . فانتزعه الله لنبيه محمد (ص) وهو منا فنحن أسرته
وتخير الناس بعده ، ولولاه لم تكن شيئا وجعل حمير لنا والحمد لله الذى
أكرمنا بنبيه وأورثنا أرض أعدائه الجبابرة العتاه « (٢١) :

(ز) ثم ان الحياة فى العصر الاموى تعقدت من نواحيها السياسية
والاجتماعية ، فالمنظمون قد اسقطوا دولة فارس ، وقضوا على جزء كبير
من دولة الروم . فراوا حضارات جديدة لم يعهدوها من قبل فى
صحرائهم فمن حكمة للهند ، الى فلسفة لليونان ، الى آداب للفرس .

حقيقة ان الترجمة لم تنشط فى هذا العصر ، كما نشطت فى العصر
العباسى الاول ، ولكن هذا لا يمنع أن القائمين على هذه الدولة ، قد
راعتهم الامور الجديدة والطريقة فى الممالك فشرعوا يتتبعون اخبار
هذه الممالك ، ويبحثون عن سير هؤلاء الملوك ، عسى أن يجدوا فيها
حلا لمشكلاتهم الجديدة ، التى نشأت بسبب تعقد الحياة وتشابكها ،
فيكون أن معاوية كان يستمر الى ثلث الليل فى اخبار العرب
وأيامهم وملوكها وسياساتها لرعيتهما ، وسائر ملوك الأمم وحروبها
ومكايدها وسياساتها لرعيتهما ، وغير ذلك من أخبار الأمم السالفة . . .
ثم يدخل فينام ثلث الليل ثم يقوم ، فيقعد ، فيحضر الدفاتر فيها سير
الملوك وأخبارها والحروب والمكايد ، فيقرأ ذلك عليه غلمان له مرتبون ،
وقد وكلوا بحفظها وقراءتها ، فتمر بسمعه كل ليلة جمل من الاخبار
والسير والآثار وأنواع السياسات « (٢٢) .

وربما كان نتيجة للحضارة وتعقدها أن تخصص بعض الناس فى

(٢١) المرجع السابق . ص ٤٧٢ .

(٢٢) مروج الذهب ٣ / ٧٢ (طبع عبد الرحمن محمد بمصر) .

حكايات معينة ، فالغاضى وأشعب تخصصا فى خلق النوادر والحكايات الغريبة لاضحاك أهل المدينة وتسليتهم (٢٣) . ويبدو أن محمد بن بشير الخارجى تخصص فى الحكايات التى تتعلق بالصيد . فالجاحظ يذكر أن نسوة اردن أن يختلن بسليمان بن عبد الله الأسلمى وابن أخ له فارسلن اليهما « انما خرج أزواجنا للصيد . وقد بلغنا أن لكم صاحباً يعرف من طلب الصيد مالا يعرفه غيره ، فلو طرح لهما شيئاً من ذكره لاسرعوا اليه وتخلفتم وتحدثتم ماشتم يعنين به محمد بن بشير » . قال محمد : فصرت اليهم وذكرت لهم الصيد فخرجوا-معى ، فمازلت أحدثهم بالصدق حتى أخذت فى الكذب مما يضارع الصدق حتى أفنيته . فاقمت معهم ثلاثة أيام ولياليها ثم انصرفوا فقلت فى ذلك :

انى انطلقت معى قوم ذوو حسب ما فى خلائقهم زهو ولا حمق
انى لأعجب منهم كيف أخدعهم أم كيف أفك قوما ما بهم رهق
أظل فى الأرض اليهم وأخبرهم أخبار قوم ما كانوا ولا خلقوا(٢٤)

(ح) ويبدو أن الخلفاء الأمويين كانوا يميلون الى السمر والمنادمة ، وإلى القصص والحكايات ، فحين ولى معاوية بن أبى سفيان الخلافة ، وانتظمت اليه الأمور ، استحضر ليلة خواص أصحابه ، وذاكرهم وقائع أيام صفين (٢٥) ، وكان من أخلاقه أنه اذا صلى الفجر يجلس للقاص حتى يفرغ من قصصه (٢٦) ، وكان أفضل لذاته فى آخر عمره المسامرة وأحاديث من مضى . ومن أجل ذلك استدعى عبيد بن شربة الجرهمي ،

-
- (٢٣) العقد الفريد ٣ / ٢٤٧ وزهر الآداب للحصرى على هامش
العقد الفريد ١ / ١٥٧ - ١٥٨ .
(٢٤) المحاسن والاضداد ص ٢٠٣
(٢٥) التحفة البهية ص ١٧٩
(٢٦) مروج الذهب ٢ / ٧١

واتخذته سميره يقص عليه وقائع العرب وأخبارها وأشعارها ، وأمر أهل ديوانه وكتابه أن يوقعوه ويدونوه فى الكتب (٢٧) . وعبد الملك ابن مروان قبل أن تفضى اليه الخلافة كان يجلس فى ظل الكعبة أيام الموسم مع قبصة بن ذئيب « وعروة بن الزبير ومالك بن عمار اللخمي ، فلما افضت اليه الخلافة جعل يحدث مالك بن عمار عشرين ليلة يسأله مرة عن العراق ، وأخرى عن الحجاز (٢٨) ، ولما أفضى الأمر الى عبد الملك تآقت نفسه الى محادثة الرجال والأشراف فى أخبار الناس ، فلم يجد من يصلح لمناذمته غير الشعبي « (٢٩) . وكان جلسيه ومضحكة روح بن زنباع (٣٠) ، وقد رأى منه روح مرة اعراضا ، فشكى حاله لابنه الوليد ، فقال « احتل له فى حديث تضحكه به ، كما احتال مرزبان نديم سابور ملك فارس » وأخبره أمر مرزبان ، اذ ظهرت له من سابور جفوة ، فتعلم نباح الكلب ، وعى الذئب ، ونهيق الحمير ، وزقاء الديوك ، وشحيح البغل ، وصهيل الخيل ، حتى استطاع أن يضحك الملك ضحكا شديدا وأن يرضى عنه فى النهاية ، وقد عمل روح بنصيحة الوليد ، واخترع قصة عن ابن عمر وابن أبى عتيق ، « فضحك عبد الملك حتى فحص برجله ، وقال له : قاتلك الله ، ما أطيب حديثك (٣١) . ثم عاد الى أحسن حالاته » . وسليمان لا يجد لذة تعدل لذة القصص والحكايات والمناذمة والمسامرة ، فيقول : « قد أكلنا الطيب ولبسنا اللين وركبنا القاره ، ولم تبق لذة الا صديق ، اطرح معي فيما بيني وبينه مؤونة التحفظ (٣٢) » . « وقيل للوليد بن يزيد : ما بقى من لذاتك ؟ قال : محادثة الاخوان فى الليالى القمر ، على الكثبان

(٢٧) أخبار عبيد ص ٣١٢

(٢٨) التحفة البهية ص ١٨٩

(٢٩) مروج الذهب ٢ / ١٠٩

(٣٠) ثمرات الاوراق ص ٧٦

(٣١) مروج الذهب ٢ / ١٢٩ والتاج للجاحظ ص ١٣٠

(٣٢) مروج الذهب ٢ / ١٦٣

العفر . وبلغ الوليد بن يزيد : عن شراقة . حسن عشرة ، وحلاوة
مجالسة ، فبعث في احضاره « (٣٣) » .

وسار القادة والرؤساء على الدرب نفسه ، فخالد بن عبد الله
القنري كان يبحث عن يحدثه حديثا يستريح اليه قلبه ، فانبرى له
قاص ، جعل يقص بعض أخبار بني عذرة (٣٤) . وقد اتخذ الحجاج
له سميرا هو سيرة بن الجعد . فلم يك يطلب شيئا من الحديث الا وجد
عنده منه علما (٣٥) . وأرق ذات ليلة ، فبعث الى ابن القرية ، فقال :
« اني أرق ، فحدثني حديثا يقصر على طول ليلي ، وليكن من مكر
النساء وفعالهن فقص عليه قصة مشوقة ذكرها الجاحظ ، وعقب عليها
الحجاج بقوله : « لله درها ما أحسن ما احتالت لاستخراج حقها » (٣٦) .

وهكذا نجد الحضارة ، وطبيعة الترف والملك ، يدفعان بالقصة
والحكايات الى منافسة الشعر لدى الخلفاء والقواد . وكل هذا وغيره
يدل على مدى اثر الحضارة ، واشتباك الأمور ، وتعدد الأشياء في
المسامرة ، وما يتبع المسامرة عادة من حكايات واقاصيص ، قد يراد
منها مرة تعرف ما عليه الملوك الآخر من عادات وسياسات ، كما كان
حال معاوية مع غلمانه ، وقد يراد منها ثالثة العبرة والعظة والاقتداء
كما فعل روح مع عبد الملك ، وقد يراد منها ثالثة العبرة والعظة والاقتداء
بأحوال الغير كتلك القصة التي قصها مسامر الوليد بن يزيد (٣٧) .

(ط) ثم ان الأمويين كانوا على جانب كبير من المكر والدهاء
السياسي فحين وجدوا أن القصص تروج لدى العامة ، ويقبلون عليها ،

(٣٣) المرجع السابق ٣ / ١٨٦ .

(٣٤) أخبار النساء ص ٧٢ .

(٣٥) مروج وذهب ٢ / ١٣٨ .

(٣٦) المحاسن والاضداد ١٧٥ .

(٣٧) راجع : ثمرات الأوراق ص ٧٦ .

راوا أن يستغلوا هذه الناحية في تثبيت أركانهم وتدعيم سلطانهم ، فقد روى أن معاوية حين بلغه أن عليا قُتِل فدعا على قوم من أهل حربه ، أمر رجلا يقص بعد الصبح ، وبعد المغرب ، يدعوه ولأهل الشام ، قال يزيد وكان ذلك أول القصص (٣٨) بل أن معاوية لبعد نظره جعل ذلك من المناصب الرسمية المهمة التي تضاهي القضاء ، « ثم ولي سليم ابن عذر التجيبي على القضاء في أيام معاوية بن أبي سفيان . وجعل إليه القص والقضاء جميعا ، وكان يقص على الناس ، وهو قائم وهو من العباد المجتهدين . وكان يختم القرآن في الليل مرات » (٣٩) . ولعل ابن عمر يعني هذا الجانب الرسمي في القصص حين قال : « لم يقص في زمن رسول الله (ص) ، ولا أبي بكر ولا عمر ولا عثمان ، وإنما كانت القصص في زمن معاوية » (٤٠) ، وربما كانت رواية ابن جرير ، أو رواية يزيد بن جبيب هي التي جعلت الرافعي يعمم فيقول : « ولئيم يكن القصص في زمن النبي (ص) ، ولا في زمن أبي بكر وعمر ، لاجتماع كلمة المسلمين وإنما أحدثت القصص في زمن معاوية ، حين كانت الفتنة بين الصحابة » (٤١) .

هذه هي أهم الأسباب التي أدت إلى ازدهار القصة - بوجه عام - في العصر الأموي ، أما الأسباب التي أدت إلى ازدهار قصص العشق في هذا العصر فسأفرد لها فصلا مستقلا .

بقي أن أتحدث الآن عن أنواع القصة في العصر الأموي :

بعض قصص هذا العصر امتداد لقصص العصر الجاهلي مع تحوير

(٣٨) خطط المقرئ ٣ / ٣٥٢ .

(٣٩) حسن المحاضرة ٣ / ٩٦ وخطط المقرئ ٢ / ٢٥٣ .

(٤٠) خطط المقرئ ٣ / ٣٥٥ .

(٤١) تاريخ آداب العرب ١ / ٣٩٧ .

يسير يناسب الظروف .. وبعضها امتداد لحركة قصصية جاهلية ، ولكنها
فى العصر الاموى لبست ثوبا جديدا وتركزت حول موضوع جديد ..
وبعضها كان له اصل فى العصر الجاهلى ، ولكنه فى هذا العصر تشعبت
فروعه وتنوعت أفانيه .

وسأتحدث بالتفصيل عن كل نوع من هذه الأنواع :

١ - فمن القصص التى كانت موجودة فى العصر الجاهلى ثم
استمرت فى العصر الاموى « قصص الحيوان » . ففى العصر الجاهلى
وجدت حكايات تحاك حول قنزعة الهدهد ، أو حول مشية الغراب ،
أو حول فرخ نوح (٤٢) واستمر هذا اللون فى العصر الاموى ، وكان
القصص يلجئون اليه أحيانا للتعبير عن معنى خلقى . كهذه الحكاية
التي ساقها وهب بن منبه للرياء « نصب رجل من بنى اسرائيل فحا ،
فجاءت عصفورة فنزلت عليه ، فقات : مالى أراك منحنيا ؟ قال : لكثرة
صلاتي انحنيت . قالت : فمالى أراك بادية عظامك ؟ قال : لكثرة صيامي
بدت عظامي . قالت : فمالى أرى هذا الصوف عليك ؟ قال : لزهادتي
فى الدنيا لبست الصوف . قالت : فما لهذه العصا عندك ؟ قال اتوكأ
عليها وأقضى حوائجي . قالت : فما هذه الحبة فى يدك ؟ قال قربان أن
مربى مسكين ناولته إياها . قالت : فانى مسكينة . قال : فخذيها . فدنت
فقبضت على الحبة ، فاذا الفخ فى عنقها ، فجعلت تقول : قعى قعى .
تفسيره لا غرنى ناسك وراء بعدك أبدا » (٤٣) .

٢ - ومن القصص التى كانت موجودة فى العصر الجاهلى . ثم
لبست ثوبا جديدا فى العصر الاموى « أيام العرب » فقد دارت فى العصر
الاموى حول الحروب الاسلامية ، واتخذت من مغازى النبی عليه الصلاة
والسلام مسرحا لها وانظر سيرة ابن هشام ، أو تاريخ الطبرى ،

(٤٢) بلوغ الأرب ٣ / ٣٦٤

(٤٣) العقد الفريد ١ / ٢٤٩ .

أو غيرهما ، فستجد أنهم كانوا يحيطون هذه الغزوات بكثير من القصص البطولية (٤٤) .

٣ - ومن تلك القصص الأساطير التي نسجت حول شخصيات في العصر الأموي ، للنيل منها أو لتمجيدها ، فيزعمون أن الحجاج ابن يوسف ولد « مشوها لا دبر له ، فتقّب عن دبره ، وابى أن يقبل ثدى أمه وغيرها فاعياهم أمره ، فيقال أن الشيطان تصور لهم في صورة الحرث بن كلفة (وكان زوجا لام الحجاج فطلقها ثم تزوجها من بعده أبو الحجاج يوسف بن عقيل الثقفي) فقال ما خبركم فقالوا : بنى ولد ليوسف من الفارعة وكان اسمها ، وقد أبى أن يقبل ثدى أمه فقال : اذبحوا جديا أسود وأولغوه دمه ، فإذا كان في اليوم الثاني ، فافعلوا به كذلك ، فإذا كان اليوم الثالث فاذبحوا له تيسا أسود وأولغوه دمه ، ثم اذبحوا له أسود سالخا فأولغوه دمه واطلوا به وجهه فانه يقبل الثدي في اليوم الرابع . قال : ففعلوا به ذلك ، فكان بعد لا يصبر عن سفك الدماء لما كان منه في بدء أمره » (٤٥) وحين قتل الحجاج سعيد بن جبير « لم يعيش بعده الا خمس عشرة ليلة حتى وقعت في جوفه الأكلة ، فمات من ذلك ، ويروى أنه كان يقول بعد مقتل سعيد : يا قوم ، مالى ولسعيد ابن جبير ، كلما عزمت على النوم أخذ بحلقى » (٤٦) . ويحكى عن بسر بن أرطاة العامري الذي قتل عبد الرحمن وقتلما ، ابني عبيد الله ابن العباس ، أنه خرف « حتى ذهّل عقله واشتهر بالسيف ، فكان لا يفارقه ، فجعل له سيف من خشب ، وجعل في يديه زق منفوخ ، كلما تخرق أبدل ، فلم يزل يضرب ذلك الزق بذلك السيف حتى مات ذاهل العقل ، يلعب بخبرته ، وربما كان يتناول منه ثم يقبل على من يراه فيقول . انظر . انظر ، كيف يطعمنى هذان الغلمان ابنا عبيد الله ،

(٤٤) راجع مثلا : تاريخ الطبرى ٢ / ٢٨٣ .

(٤٥) مروج الذهب ٢ / ١٣١ .

(٤٦) المرجع السابق ٢ / ١٥٦ .

وكان ربما شدت يده الى ما وراء منعا من ذلك ، فانجى ذات يوم
فى مكانه ثم أهوى بفيه فتناول منه ، فبادروا الى منعه فقال : أنتم
تمنعونى وعبد الله وقثم يطعمانى « (٤٧) وشبيب الخارجى مشهور
بالشجاعة ، وقد دوخ الحجاج ، ولما مات شق الحجاج بطنه ، واستخرج
قلبه « فاذا هو كالحجر ، اذا ضربت به الارض نبا عنها ، فشق فاذا
فى داخله قلب صغير كالكرة ، فشق فأصيب علقه الدم فى داخله « (٤٨)

ولعل السر فى انتشار هذه الاساطير ، انها كانت « كاحلام اليقظة »
تعكس رغبات الشعب ومكنوناته ، فقد منى بشرذمة من الطغاة وقد عجز
عن أن ينتقم منهم فى واقعه ، فلا أقل من أن ينتقم منهم فى خياله
واحلامه ، ومن أن يمجّد الشجعان الذين خرجوا عليهم . فالحجاج
مصاص دماء ، ويسر يتحول الى صورة شبيهة بصورة « دون كيشوت »
يلعب طواحين الهواء ، وشبيب بطل عملاق قلبه من حجر .

وهناك شخصية حيكت حولها الاساطير ، فبدت كتلك القصص
التي تسمعا عن مصارعى روما وعمالقتها ، كهرقل وشمشون ... فقد
روى أبو الفرج الأصفهاني خوارق عن هلال بن الأسعر من شعراء الدولة
الأموية ، فيحكى هلال عن نفسه : « جعلت مرة ومعى
بغيرى فنحرتى ، وأكلته الا ما حملت منه على ظهري « (٤٩) .
وحدث عنه ابن العلاء أنه لم ير أطول منه (٥٠) . « وقد مر به رجلان
وكانا أشد تميمين بطشا ، وهو مضطجع ، فدنا أحدهما منه وأهوى على
عجزه بالسوط ، فتناول هلال يده ، فاجتذبه اليه ورماه تحت فخذه ،
ثم تناول الآخر ورماه تحت فخذه الأخرى ، ثم أخذ
برقابهما فجعل يصك برؤوسهما (٥١) وقتل مرة جلانيا

(٤٧) المرجع السابق ٢ / ١٥٥

(٤٨) المرجع السابق ٢ / ١٤١

(٤٩) الاغانى ٣ / ٦٨ « دار الكتب »

(٥٠) المرجع السابق ٣ / ٧٠

(٥١) المرجع السابق ٣ / ٥٤

كان قد استجار بمعاذ ، ثم هرب فتبعه معاذ وأخوته التسعة وابن عمتهم وكانوا أمثال الجبال ، ومعهم عشرة غلمان أقوياء ، وجعلوا يرمونه بالحجارة ويضربونه بالعصى ، فما استطاعوا أن يأخذوه ، حتى كسروا من إحدى يديه ثلاث أصابع ، ومن الأخرى أصبعين ، ودقوا ضلعين من أضلاعه وأكثروا الشجاج في رأسه ، ثم أخذوه ووضعوا في رجله أدهم ، ثم دفعوه إلى الجالنيين ، فانطلقوا به إلى بلادهم ، ولكنه في الطريق تبرز هلال كما يصنع وفي رجله الأدهم كأنه يقضى حاجة ووضع كساءه على عصاه في ليلة ظلماء ثم اعتمد على الأدهم فحطمه ، ثم طار تحت ليلته على رجليه وفر إلى اليمن « (٥٢) » .

٤ - أما القصص التي كانت موجودة في العصر الجاهلي ، ولكنها في العصر الأموي تنوعت ودخلت فيها موضوعات جديدة لم تعرف في العصر الجاهلي ، وبعض هذه الموضوعات كان بسبب الدعوة الإسلامية الجديدة ، فمنها تلك القصص الدينية التي دارت حول الأنبياء والشخصيات المقدسة .

فقد عرفت الجزيرة العربية قصصا أشاعها أهل الكتاب من اليهود والنصارى ، ثم نزل القرآن وفيه إشارات عن موسى وعيسى . . . الخ . وحين أراد المفسرون أن يرضوا حاجة المستمعين إلى القصص ، وتفصيل الإشارات المجملة ، لجأ فريق منهم إلى الأسرائيليات ، وإلى ما أشاعه أهل الكتاب من قصص وحكايات . ويذكر ابن خلدون « أن العرب كانوا إذا تشوقوا إلى معرفة شيء مما تشوق إليه النفوس البشرية ، فإنما يسألون عنه أهل الكتاب قبلهم ، وهم أهل الكتاب من اليهود ، ومن النصارى . وأهل التوراة الذين بين العرب أهل بادية مثلهم ولا يعرفون من ذلك إلا ما يعرفه العامة من أهل الكتاب ، ومعظمهم

من حمير الذين أخذوا بدين اليهودية ، فلمسا أسلموا بقوا على ما كان عندهم مما لا تعلق له بالأحكام الشرعية التي يحتاطون لها » (٥٣) .

ولم يكن يراد بهذه القصص الحقائق ، إذ فيها من المبالغات والخوارق ما لا يستطيع العقل أن يتصور وقوعه ، ولعل هؤلاء القصص كانوا يقصدون جذب قلوب العامة الذين أصبحوا يتطلعون الى مزيد من تفصيلات القصص القرآنى . وقد أحس ابن جرير بهذا ، فتبرأ من العهدة وقال فى مقدمة كتابه : « فما يكن فى كتابى هذا من خبر ذكرناه عن بعض الماضيين ، مما يستنكره قارئه أو يستشعنه سامعه ، من أجل أنه لم يعرف وجها فى الصحة ولا معنى فى الحقيقة ، فليعلم أنه لم يؤت ذلك من قبلنا وإنما أتى من قبل بعض ناقليه الينا ، وإنما أدينا ذلك على نحو ما أدى الينا » (٥٤) .

ولعل الدكتور أحمد أمين يقصد هذا النوع من القصص - الذى تأثر فى كثير منه بالقرآن - حين يرى أن القصص استحدثت فى صدر الاسلام « روى عن ابن شهاب أن أول من قص فى مسجد رسول الله ﷺ تميم الدارى ، استأذن عمر أن يذكر الناس فابى عليه ، حتى كان آخر ولايته ، فأذن له أن يذكر الناس فى يوم الجمعة قبل أن يخرج عمر ، فاستأذن تميم عثمان بن عفان فأذن له أن يذكر يومين فى الجمعة ، فكان تميم يفعل ذلك . وفى رواية أخرى عن الحسن أنه سئل : متى أحدث القصص ؟ قال : فى خلافة عثمان . فسئل : ومن أول من قص ؟ قال : تميم الدارى » (٥٥) .

وكان أكبر فرسان هذا الميدان : كعب الأحبار ، ووهب بن منبه ، وعبيد بن شربة الجرهمى . وساتعرض لهؤلاء الفرسان الثلاثة ، وساضرب

(٥٣) المقدمة ص ٤٣٩

(٥٤) تاريخ الطبرى ١ / ٥

(٥٥) فجر الاسلام ٨٧ ، وانظر خطط المقرئى ٢ / ٢٥٢

أمثلة من قصصهم ، وأبين مناهجهم ، وسرى من كل ذلك أن هؤلاء لم يكونوا يقصدون الحقيقة والتاريخ ، بقدر ما يقصدون التفتن والتشويق .

أما كعب الأحبار ، فهناك نموذجا صغيرا لبيان أسلوبه القصصى قال : « ذكرت الملائكة أعمال بنى آدم ، وما يأتون من الذنوب فقبل لهم اختاروا منكم اثنين ، فاختاروا هاروت وماروت ، فقبل لهما . انى أرسل الى بنى آدم رسلا ، وليس بينى وبينكم رسول ، أنزلا ، لاتشركا بى شيئا ، ولا تنزيا ، ولا تشربا الخمر ، قال كعب . فوالله ما استكملا يومهما الذى أنزلا فيه حتى عملا ما حرم الله عليهما . » (٥٦)

ولا تعقيب لى على نموذج كعب القصصى ، ألا أن استعير قول ابن كثير : « فهذا أظنه من صنع الاسرائيلين ، وان كان قد أخرجه كعب الأحبار ، وتلقاه عنه طائفة من السلف ، فذكروه على سبيل الحكاية ، والتحدث عن بنى اسرائيل . وقال أيضا « واذا أحسننا الظن قلنا هذه من أخبار بنى اسرائيل كما تقدم من رواية ابن عمر عن كعب الأحبار ، ويكون من خرافاتهم التى لا يعول عليها » (٥٧) .

أما وهب بن منبه ، فقد كان ذا قدرة قصصية عجيبة ، يمدد ذلك الفيض من كتب الأولين التى قرأها ، فقد روى أنه قرأ اثنين وسبعين كتابا من كتب الله تعالى (٥٨) ، ويرفعها بعضهم الى ثلاثة وتسعين كتابا مما أنزل على الانبياء (٥٩) ، وكان أكثر قصصه تدور حول

-
- (٥٦) تفسير الطبرى ١ / ٤٢٩ « تحقيق شاكر » .
(٥٧) تاريخ ابن كثير ١ / ٨٧ ٨٨ مطبعة السعادة بمصر سنة ١٣٥١ هـ .
(٥٨) وفيات الاعيان ٥ / ٨٨ .
(٥٩) التيجان ص ٢ .

اليهود (٦٠) ، فقد كان من يهود اليمن وكان مصدره الأول هو التوراة ، أنظر إليه يحكى قصة آدم والحية التى :غوته « لما أسكن الله تعالى آدم وزوجته الجنة ، ونهاه عن الشجرة ، وكانت شجرة غصونها تتشعب بعضها فى بعض ، وكان لها ثمر تاكله الملائكة فيخلدهم ، وهى الثمرة التى نهى عنها آدم وزوجته ، فلما أراد ابليس أن ينزلهما دخل فى جوف الحية ، وكان للحية أربعة قوائم كأنها بختية من أحسن دابة خلقها الله ، فلما دخلت خرج من جوفها ابليس ، فأخذ من الشجرة التى نهى الله عنها آدم وزوجته وجاء بها الى حواء فقال : انظرى الى هذه الشجرة ، ما أطيب ريحها وأطيب طعمها ، وأحسن لونها ، فأكل منها آدم ، فبذت لهما سوءاتهما ، فدخل آدم فى جوف الشجرة فناداه ربه : يا آدم ، أين أنت ؟ قال : أنا هنا يارب . قال : ألا تخرج ؟ قال : استحي منك يارب . قال : ملعونة الأرض التى خلقت منها لعنة حتى تتحول ثمارها شوكا . ثم قال : يا حواء أنت التى غررت عبنى ، فانك لاتحملين حملا الا حملته كرها . فاذا أردت أن تضعى ما فى بطنك ، اشرفى على الموت مرارا . وقال للحية : أنت التى دخل الملعون فى بطنك حتى غر عبنى . ملعونة أنت لعنة حتى تتحول قوائمك فى بطنك ولا يكون لك رزق الا التراب . أنت عدوة بنى آدم ، وهم أعداؤك ، حيث لقيت أحدا منهم أخذت بعقبه ، وحيث لقيك شذخ رأسك » (٦١) .

أما عبيد بن شرية ، فهو الذى وصفه عمرو بن العاص لمعاوية لما رأى شوقه الى المسامرة فقال له : « لو بعثت الى الجرهمى الذى بالرقعة من بقايا من مضى ، فانه أدرك ملوك الجاهلية ، وهو أعلم من بقى اليوم فى أحاديث العرب وأنسابها ، وأوصفه لما مر عليه من تصاريغ الدهر ، فبعث اليه معاوية . . . » فاذا هو شيخ كبير السن ، صحيح

(٦٠) أنظر تفسير الطبرى وخاصة ١ / ٢٠٩ - ٢١١ و ٢٥٧ / دار المعارف .

(٦١) تاريخ الطبرى ١ / ٥٤ .

البدن ، ثابت العقل منتهبه ، ذرب اللسان كأنه الجذع (٦٢) » . وقد
أصاب في قلب معاوية شيئا فكان يرتاح اليه ويتدى أعجابه . فمرة يقول
له : « زادك الله علما وفهمسا وزادنا بك رغبة ، وعليك حرصا ،
فانا لا نخفى اياديك ، فزادك الله فضلا الى فضل ، وهدى الى
هدى (٦٣) . . . » وأخرى يقول له : « يا عبيد أنك لتخدشني عجا ،
ما شفاني عنهم وعن أخبارهم وما كان منهم أحد غيرك (٦٤) » . . .

ومنهج عبيد في قصصه متزن الى حد ما ، فهو لا يشطح مع الخيال
كما يفعل وهب ، وهو لا يحابي معاوية في قصصه . وقد صرح بمنهجه
قبل أن يبدأ في القصص أمام معاوية وخاصة ، إذ قال لمعاوية : يا أمير
المؤمنين ، لك في غير هذا الحديث ما يقصر ليلك ، وتلذبه في نهارك
فان فيه ما تهوى ، ومالا تهوى ، ومغضبة وشغفا للملوك ، ونعش المودة »
ولكن معاوية أصر على الحديث وأعطاه هو وخاصة الأمان (٦٥) .

ولعله من الطريف أن نقارن بين تيجان وهب ، وأخبار عبيد -
جمعهما الناشر في مجلد واحد - فالكتابان يشغلان موضوعا واحدا ،
أذ التيجان في ملوك حمير ، والأخبار في اليمن . وأدنى تصفح
للكتابين يلفتنا الى أن عبيدا لم يكن مجنح الخيال ولا غريب الأخبار ،
كما هو الشأن عند صاحبه وهب . ولعل السبب في هذا ان عبيدا كان
في إدارته أنه يقص أمام معاوية وخاصة : « ومعاوية كان عالما بسمير العرب
وأخبارها ، وأكثر من مرة كان يحاور عبيدا في أخباره ويسأله .

هؤلاء هم أشهر المفسرين الذين نزعوا نزعة قصصية ، وأمثال

(٦٢) أخبار عبيد ص ٣١٤ .

(٦٣) المرجع السابق ص ٣٩٦ .

(٦٤) المرجع السابق ص ٤٨١ .

(٦٥) المرجع السابق ص ٣١٤ .

هؤلاء المفسرين هم الذين وصف ابن خلدون كتبهم ومنقولاتهم بأنها تشتمل على الغث والسمين ، والمقبول والمردود ، لأنهم رجعوا فيها الى أهل الكتاب الذين كانوا يسكنون البادية ، ولا يعرفون من ذلك الا ماتعرفه العامة ، ولم يتحرج المفسرون فى الأخذ عنهم لأنها أمور لا تعلق لها بالأحكام الشرعية التى يحتاطون لها مثل : أخبار بدء الخليقة ، وما يرجع الى الحدثن والملاحم ... الخ (٦٦) . فالأمر لا يعدو ناحية قصصية يراد بها الوعظ والتذكير . قال داود بن أبى هند للفضل بن عيسى الرقاشى : « لولا أنك تفسر القرآن برايك ، لآتيناك فى مجلسك » . قال : فهل ترانى أحرم حلالا وأحل حراما ؟ وإنما كان يتلو الآية التى فيها ذكر النار والجنة والحشر والموت وأشباه ذلك » (٦٧) .

وهذا القصص الدينى قد ارتبط بالوعظ ، لدرجة أن المؤلفين بعد ذلك كانوا يعنونون الوعظ والقصص بعنوان واحد ، يقول الحصرى « ففر من كلام المتصوفة والزهاد والقصص (٦٨) » . ويبدو من كلام بعض المؤلفين أن كلمة « قصة » قد أصبحت مترادف عندهم كلمة « وعظ » . قص قاص فقال : اذا مات العبد وهو سكران ، ودفن وهو سكران ، حشر وهو سكران (٦٩) . والفضل هو الذى يقول فى قصصه : « سل الأرض فقل من شق أنهارك وغرس أشجارك ، وجنى ثمارك فان لم تجبك حوارا اجابتك اعتبارا (٧٠) » . فمن هذين النموذجين نرى أن كلمة « قاص » تعنى كلمة واعظ ، وأن كلمة « قصصه » تعنى « وعظه » . ولهذا لم يبعد الدكتور شوقى ضيف حين جعل هذا النوع من القصص يدخل فى الخطابة الدينية ، فقد تكلم عن أنواع الخطابة فى العصر

(٦٦) المقدمة ص ٤٣٩ .

(٦٧) البيان والتبيين ١ / ١٦٠ (القاهرة سنة ١٣٣٢) .

(٦٨) زهر الاداب على هامش العقد الفريد ٣ / ١١٣ .

(٦٩) أخبار الظراف والمتماجنين ص ٩٠ .

(٧٠) البيان والتبيين ١ / ١٦٧ (القاهرة ١٣٣٢) .

الأموى ، وإن نوعا يسمى « الخطابة الدينية » ، وتعتمد على القصص والوعظ ، وأخذت فى الظهور منذ عهد عثمان إذ كان تميم الدارى يجلس فى المسجد الجامع ، فيحاضر الناس بهذا اللون من القصص والوعظ (٧١) .

وانتشرت قصص الوعظ فى العصر الأموى انتشارا واسعا ، فتحت عنوان « ذكر القصاص » يورد الجاحظ أسماء كثيرة ، لاحظ فيها كثرة الأعلام التى وجدت فى العصر الأموى مثل : الأسود بن سريع ، وهو الذى قال :

فإن تنج منها تنج من ذى عزيمة والا ، فانى لا أخالك ناجيا

والحسن وسعيد أبى الحصن ، وجعفر بن الحسن ، وهو أول من اتخذ فى مسجد البصرة حلقة وأقرأ القرآن فى مسجد البصرة ، وإبراهيم التميمي وقد جلس إليه عبد الله بن عمر ، وقد أقرته كذلك عائشة ولم تنكر عليه ، ثم من هذيل مسلم بن جندب وكان قاضى مسجد النبى بالمدينة ، وكان امامهم وقارئهم وفيه يقول عمر بن عبد العزيز . « من سره أن يسمع القرآن غضا فليسمع قراءة مسلم بن جندب » (٧٢) وهناك أسر اشتهرت بهذا النوع من القصص ، كالأسرة الفضلية التى تنسب الى الفضل ابن عيسى الرقاشى وقد قال عنهم أبو عبيدة : « وكان أبوهم خطيبا ، وكذلك جددهم ، وكانوا خطباء الأكاسرة ، فلما سبوا وولد لهم الأولاد فى بلاد الاسلام ، نزعمهم ذلك العرق » (٧٣) .

والدكتور شوقى ضيف يرى أن الخطابة الدينية التى تعتمد على القصص والوعظ ، نمت فى هذا العصر ، ولكن لا فى المدينة ، وإنما

(٧١) الفن ومذاهبه فى النثر العربى ص ٢٢ .

(٧٢) البيان والتبيين ١ / ١٩٥ « القاهرة سنة ١٣٣٢ » .

(٧٣) المرجع السابق ١ / ١٦٧ .

فى العراق والشام ، أما العراق فتجد فيه الحسن البصرى ومعبدا وواصل ابن عطاء ، ويزيد بن أبان الرقاشى وابن أخيه الفضل بن عيسى ، وأما الشام فاشتهر منها غيلان والأوزاعى (٧٤) ثم يرى أن العراق اشتهر بهذا النوع أكثر من الشام الذى « قلما عنى بالوعى الدينى » وقد قتل هناك غيلان الواعظ ، ولم يخلف تلاميذ ولا حركة تشبه حركة البصرى، نظيره فى العراق « (٧٥) ، ويعلل لاشتهار العراق بذلك الجانب ، بأن الناس فيه يائسون من حياتهم لكثرة حروبهم وهم يائسون من أملهم فى الملك والخلافة ، وهو يأس أعد لارتفاع هذه النعمة الواعظة الزاهدة » (٧٦) .

على أنا اذا اتخذنا اليأس من الحياة ومن الأمل مقياسا ، فإن المدينة أخرى بأن تعاني هذه النعمة الواعظة الزاهدة ، فهى أشد يأسا من العراق - الذى انتشرت فيه الأحزاب السياسية المعارضة - فقد كانت مركز الحكم الإسلامى ثم انتزعت منها الشام قهرا واستبدادا ، واستعمل معها الامويون افانين العذاب والاضطهاد والقتل . وبالفعل عرف الحجاز - بالنسبة لتلك الظروف - اليأس وانتشرت فيه النعمة الواعظة الزاهدة . وقد ذكر هذا أيضا الدكتور شوقى ضيف نفسه فى نهاية كتاب آخر له. هو « الشعر الغنائى فى الأمصار الإسلامية » (٧٧) . على أنه اذا كان عدد أسماء القصاص والوعاظ فى اقليم العراق ، فأننى من جانبى أذكر بعض أسماء القصاص والوعاظ فى اقليم الحجاز ، مثل : عبيد بن عمير الليثى الذى جلس اليه ابن عمر ، وأقرته عائشة ، ومسلم بن جندب وكان يلقي فى مسجد النبى عليه الصلاة والسلام ، وقد أخذ عنه طاووس ابن كيسان التابعى ، وهو من الأبناء وتوفى سنة ١٠٦ هـ وورث الرواية عنه ابنه عبد الله (٧٨) .

(٧٤) الفن ومذاهبه فى النثر العربى من ٢٢

(٧٥) المرجع السابق ص ٢٣

(٧٦) المرجع السابق ص ٧٣

(٧٧) الشعر الغنائى فى الأمصار الإسلامية ١ / ٣٠٦

(٧٨) البيان والتبيين ١ / ١٩٥ القاهرة سنة ١٣٣٢

على أن بعض القصص انخرط بهذا اللون من الوعظ ، استهواء لقلوب العامة ، فقد كانوا يفصلون في القصص التي تثيرهم وتستهوئهم ، كقصة داود الذي أحب امرأة أوريا فبعثه إلى القتال ، حتى قتل وتزوج امراته . وكان القصاصون يذكرونها حين الحديث عن الآية « أن هذا أخى له تسع وتسعون نعجة ولى نعجة واحدة » (٧٩) ويروون عن الأعمش المحدث (توفي سنة ١٤٨ هـ) أنه كان يلجأ إلى الغرائب لجذب قلوب العامة ، فكان يقلب الفرو ويلبسه حتى يكون صوفه إلى خارج ، وي طرح على عاتقه متدليل الخوان مكان الرداء . وسأله رجل مرة عن أسناد حديث ، فأخذ بحلقه وأسندته إلى الحائط وقال . هذا أسناده . . . والأعمش هو القائل فيمن كانوا يسمعون منه « والله لا يأتون أحداً إلا حملوه على الكذب » (٨٠) .

وبعض هؤلاء القصاص كان يتخذ هذه القصص وسيلة للكسب ، ويشبهون ما كنا نراه من عهد قريب في ريفنا المصرى ، فقد كنا نرى المداحين يطوفون حول البيوت ، يستجدون الناس ، ويحدثونهم عن معارك « أبو زيد الهلالي » و« بطولة » الزناتى خليفة « . الخ . وقد سخر الجاحظ من هؤلاء القصاصين تحت عنوان « باب أن يقول كل إنسان على قدر طبعه وخلقه » فقد قال : وقيل لطفيلى : كم اثنين فى اثنين ؟ قال . أربعة . وقال الفلاس القصاص . كان أصحاب رسول الله ﷺ يوم بدر ثلثمائة وستين درهما « (٨١) .

وقد تتابع القصاصون الذين كانوا يعمدون إلى الكذب والاختلاق فغير بعيد أن « أبو على الأسوارى » كان يلجأ إلى مخيلته ، لأنه - كما يقول الجاحظ - كان يفسر آية واحدة فى عدة أسابيع (٨٢) ، ولن

(٧٩) سورة « ص » آية ٢٣

(٨٠) تاريخ آداب العربى للرافعى ١ - ٣٥٩

(٨١) البيان والتبيين ٢ / ٨٩ (طبعة القاهرة سنة ١٣٣٢) .

(٨٢) المرجع السابق ١ / ١٩٧

يستطيع هذا الا اذا كان ذاخيال واسع . وحين دخل سفيان بن حبيب البصرة ، وتوارى عند مرحوم عطار (من اصحاب الحديث ، وكان في اواخر القرن الثانى) (٨٣) قال له مرحوم : هل لك ان تاتى قاصا عندنا ، فنتفرج بالخروج والنظر الى الناس والاستماع منهم ، فاتاه على كره كانه ظنه كبعض من يبليغ شائنه ، فلما اتاه وسمع منطقته وسمع تلاوته للقرآن وسمعه يقول : حدثنا سعيد عن قتادة وحدثنا قتادة عن الحسن - رأى بيانا لم يحتسبه ، ومذهبا لم يكن يدانيه ، فاقبل سفيان على مرحوم فقال : « هذا ليس قاصا ، هذا نذير » (٨٤) .

بعد هذا أستطيع أن أفرق بين نوعين من القصص : قصص العامة وقصص الخاصة . ومن الروايات السابقة يمكننى أن أقول : ان قصص العامة هي ذلك النوع الذى كان يراد به استهواء قلوب العامة ، وكان يتخذ وسيلة للكسب فيكثر فيه الحديث عن الغرائب ، والأمور التى تجذب أفئدة العامة وخاصة ما يتصل بحديث الحب والقلب ، كحب داود لامرأة أوريا ، ولم يكن القاص فيه يتقيد باسناد أو حقيقة ، بل كان همه ارضاء العامة والتأثير عليهم والعامة - كما يقول المسعودى - « لا تراهم الدهر الا مرقطين الى قائد ديب ، وضارب بدف على سياسة قرد ، ومتشوقين الى اللهو ، أو مختلفين الى مشعبذ منمس مخرف ، و مجتمعين الى قاص كذاب » (٨٥) .

وقال الليث بن سعد : هما قصصان قصص العامة وقصص الخاصة ، فأما قصص العامة فهو الذى يجتمع اليه النفر من الناس يعظمهم ويذكرهم فذلك مكروه لمن سمعه ولمن استمعه . وأما قصص الخاصة فهو الذى جعله معاوية ، ولى رجلا على القصص فاذا سلم من صلاة الصبح ،

(٨٣) المرجع السابق ١ / ١٩٧

(٨٤) المرجع السابق ١ / ١٩٧

(٨٥) مروج الذهب ٢ / ٧٤

جلس وذكر الله عز وجل وحمده ومجده ، وﷺ ودعا للخليفة واهله
ولايته ولحمه وجنوده ، ودعا على اهل حربه وعلى المشركين
كافة (٨٦) .

وقد نفر الخاصة من هذا النوع ، يذكرون أن عليا كرم الله وجهه
دخل مسجد البصرة ، يتعرف ماذا يقول القصاص ، فلما جاء الى حلقة
« الحسن البصري » اعجب به وراز له أن يتحدث ، وأقصى عن المسجد
من لم يره أهلا للقصة على الناس (٨٧) . ويعلق الكشاف على قصص
العامية وعلى ما يروى من شأن داود مع امرأة أوريا بقوله : « فهذا
ونحوه مما يقبح أن يتحدث به عن بعض المتسمين بالصلاح من أفناء
المسلمين ، فضلا عن بعض أعلام الأنبياء . وعن سعيد بن المسيب والحرث
الأعور أن علي بن أبي طالب رضى الله عنه قال : من حدثكم بحديث داود
على ما يرويه القصاص جلده مائة وستين وهو حد الفرية على
الأنبياء » (٨٨) .

هـ - ومن القصص التي كانت موجودة في العصر الجاهلي ،
ولكنها تنوعت ودخلت فيها عناصر جديدة ، قصص الحب والعشق .
فقد عرفت هذه القصص ، في العصر الجاهلي ، ولكنها في العصر
الأموي - ولظروف اجتماعية واقتصادية وسياسية - تنوعت وملأت الحجاز
حواضره وبواديه .

وفي هذا العصر اشتهر كثير من القصاص ، يقصون قصص الحب
ويرجع اليهم الناس في أخبار العشاق وحكايات المحبين .

(٨٦) خطط المقرئ ٢ / ٢٥٣

(٨٧) احياء الغزالي ١ / ٣١

(٨٨) تفسير الكشاف للزمخشري ٢ / ٢٤٧

فعمرب بن بى ربيعف كان قصاصا ، كما يبيدو فى ديوانه ، وفى مذهبف الشعرف الذى اتخذه فى قصائده (٨٩) ، وكما يتضح من الحلقات التى كان يجلس اليها يقص أخبار العذريين (٩٠) ، ومن القصص التى كان يرسلها دعاية لفنه وترويجا لشعره (٩١) . وجميل يسأله عبد الملك أن يحدثه أحاديث عذرة ، فانهم أصحاب أدب وغزل ، فيقص عليه قصة عذرية (٩٢) . والفردق كان قصاصا فى أدبه وراوية للقصص ، وتبدو النزعة القصصية فى شعره ، وفى الحكايات التى كان يرويها كحكاية يوم الغدير التى قص فيها على نسوة حديث دارة جلجل (٩٣) ، وكحاياته عن بنت الضحك مع عمرو (٩٤) ، وشهاب ابن حرقة السعدى يقص على الحجاج قصة عاشق يسكن الصحراء بعيدا عن الناس ، فيعفو عنه الحجاج ، وكان قد أزمع على قتله لخروجه عليه (٩٥) ، وعروة بن الزبير يسأل رجلا من بنى عذرة أن يحدثه أحاديث عذرة ، لأن فيهم رقة وغزلا (٩٦) .

(٨٩) أنظر : الشعر الغنائى فى الامصار الاسلامية « مكة » ص.

١٧٧

- (٩٠) العقد الفريد ٦ / ٤٥٦ « مطبعة دار الكتب »
- (٩١) المحاسن والاضداد ص ٢٢٢
- (٩٢) أخبار النساء ص ٣٤
- (٩٣) الاغانى ١٩ / ٢٧ « سامى »
- (٩٤) الزهرة ص ١٦١
- (٩٥) المحاسن والاضداد ص ٧١
- (٩٦) أخبار النساء ص ٣٥

قصص العشاق النثرية

لست أعنى بالقصة ذلك المعنى الذى أرادته « بو » - السيد الأول
للقصّة القصيرة الحديثة كما تلقىه دائرة المعارف البريطانية - بصدد
حديثه عن حكايات ناثانيال هاوثورن (١٨٤٢) فقد قال : « علينا
ألا نكتب أى عبارة - بطريقة مباشرة أو غير مباشرة - منبثقة عن ميل
لم يكن موجودا فى التخطيط المبدئى ، فتقدم الفكرة كما هى مرتسمة
فى الذهن ، واضحة المعالم ، غير مهزوزة .. والقصّة القصيرة كالشعر ،
من حيث أننا نبتعد فيها عن الإيجاز المخل ، والاستطراد الذى لا ضرورة
له ، وأكدته بعد مرور أربعين عاما براندرماتىوس فى بحثه المشهور
عن فلسفة القصّة القصيرة ، قال فى الجزء الثانى من هذا البحث « ان
القصّة الخليفة بأن تكون قصة شىء آخر أسمى من أن يعتبر مجرد قصة
ذات حجم قصير ، القصّة القصيرة الجديرة بهذا الاسم تختلف عن الرواية
أساسا فى الوحدة العامة للانطباع ، بعبارة دقيقة وموجزة ... ومن
الجدير بالملاحظة أن القصّة القصيرة غالبا ماتتتحقق فيها الوحدات الثلاث
الأساسية التى تتحقق فى الشكل المسرحى الفرنسى الكلاسيكى والذى يظهر
فى فعل واحد ، فى مكان ، وزمان واحد . القصّة القصيرة تقتصر على
بطل واحد ، وحادثة واحدة ، وانفعال واحد أو سلسلة من الانفعالات
ترتبط بموقف واحد » (١) .

لست أقصد هذا المعنى ، إذ أنه لم يكن معروفا فى العالم عامة قبل

(١) أنظر : Encyclopaedia Britannica (short story).

القرن التاسع عشر (٢) . وإنما أقصد ذلك المعنى الذى جاء فى القواميس العربية لهذه المادة . وأعنى تلك الطبيعة الخلصة للقالب القصصى العربى .

ففى السان : « والقصة الخبر وهو القصص ، وقص على خبره يقصه قصا وقصصا أورد . ، والقصص الخبر المقصوص بالفتح وضع موضع المصدر حتى صار أغلب عليه ، والقصص بكسر القاف جمع القصة التى تكتب وتقصص كلامه حفظه ، وتقصص الخبر تتبعه ، والقصة الامر والحديث ، واقتصصت الحديث رويته على وجهه والقص والبيان والقصص بالفتح الاسم ، والقاص الذى يأتى بالقصة على وجهها كأنه يتتبع معانيها والفاظها .. وقص آثارهم تتبعها قصا وقصصا ، وتقصصا تتبعها بالليل ، وقيل هو تتبع الأثر أى وقت كان

قال الأزهري : القص اتباع الأثر ويقال خرج فلان قصصا فى أثر فلان وقصا وذلك اذا اقتص أثره . وقيل القاص يقص القصص لاتباع خبرا بعد خبر وسوقه الكلام سوقا » (٣) .

ذلك هو ما يتعلق بموضوعنا من المعنى اللغوى لهذه المادة ، فمعناها « المتابعة » فقص آثارهم تتبعها بالليل أو فى أى وقت كان ، وتقصص الخبر تتبعه .

ولا نطلب من اللغويين أكثر من هذه المعانى العامة للكلمة ، فان مهمة أصحاب اللغة هى الإشارة الى ماتثيره هذه الكلمة من صور ذهنية عند أصحاب اللغة ، وليس من مهمتهم التحديدات الفنية لاستعمال

(٢) انظر المرجع السابق . وانظر فنون الادب لتشارلتن ص ١٥١ ، ومقال الدكتور محمد مندور (الجمهورية ١٣ نوفمبر سنة ١٩٦٣) . وثورة الأدب ص ٨٧ .
(٣) مادة « قصص » ٨ / ٣٤٦

الكلمة ، فان كلمة « بديع » مثلا فى اللغة غير المعنى المراد لها عند اصحاب البلاغة .

واذن فمن حقنا أن نلوم اصحاب البلاغة على تجاهلهم التحديد الفنى لمعنى القصة ، وكان هناك أكثر من مناسبة تتيح لهم الحديث عن معنى القصة ، فمثلا كان يمكنهم ذلك فى أثناء شرحهم للاستعارة التمثيلية ، وأنها قد تكون بتشبيه حالة حاصلة بحكاية قد حصلت وضرب فيها مثل كان تضرب المثل « الصيف ضيعت اللبى » فى حالة تشابه حكاية المراه مع الرجل العجوز الذى طلب منها الزواج ففضلت عليه شابا ، ثم حدث أن احتاجت اليه فى أمر فقال لها هذه الجملة التى صارت مثلا .

ومن حقنا أيضا أن نلوم اصحاب الكتب الادبية ، كالجاحظ مثلا وكان ذا عقلية قصصية شعبية اذ لم يتعرض لمعنى القصة ولا لتحديداتها

وهذا التجاهل غرغ من القضية الكبرى وهى ازوار اصحاب البلاغة الفصحى ، وعلماء الادب الفصيح عن هذا اللون المهم من الادب .

أمر نحمده لهؤلاء المفسرين ، فقد حددوا معنى القصة ، أثناء تفسيرهم للآيات التى وردت فيها هذه الكلمة ، وهذا المعنى ملائم لتجاهلهم وللغرض الذى يريده اصحاب الدين من القصة .

يقول الرازى رحمه الله عند تفسيره للآية « ان هذا لهو القصص الحق .. الخ » مايلى :

« والقصص هو مجموع الكلام المشتغل على ما يهوى الى الدين ويرشد الى الحق ويأمر بطلب النجاة » (٤) .

بل ويتقدم المفسرون خطوة أكثر من هذا ، فتحدثوا عن عناصر القصة ، فلا مانع لديهم من أن يكون فى القصة عناصر ليست صادقة صدقا خارجيا ، بل هى أمور خيالية يؤتى بها للتوضيح والتمثيل .

جاء فى الكشف « فان قلت مامعنى ذكر النعاج ، قلت كان تحاكمهم فى نفسه تمثيلا ، وكلامهم تمثيلا لأن التمثيل أبلغ من التوبيخ لما ذكرنا ، وللتنبية على أمر يستحق من كشفه عنه ، فيكنى عنه ، كما يكنى عما يستسمح الإفصاح به ، وللمستر على داود عليه السلام والاحتفاظ بحرمته ... الخ . فان قلت الملائكة عليهم السلام كيف صح منهم أن يخبروا عن أنفسهم بما لم يلتبسوا منه بقليل ولا كثير ولا هو من شأنهم ، قلت هو تصوير للمسألة وفرض لها ، فصوروها فى أنفسهم وكانوا فى صورة الاناس كما تقول فى تصوير المسائل : زيد له اربعون شاة ، وعمرو له اربعون وأنت تشير اليها ، فخلطها وحال عليها الحول كم يجب فيها ؟ وما لزيد وعمرو سبدو لا لبد ، وتقول ايضا فى تصويرها لى اربعون شاة ولك اربعون فخلطناها ، ومالكما من الاربعين اربعة ولا ربعا » (٥) .

فالزمخشري يرى أن القرآن قد يلجأ الى عنصر التمثيل ، يوضح به قصصه ، ويكشف به احداثه . وكان النيسابورى اصرح فى الاشارة الى هذا العنصر ، فقد قال : « ونحن نرى ان الانسان يذكر معنى فلا يلوح كما ينبغى ، فاذا ذكر المثل اتضح وانكشف ، وذلك ان من طبع الخيال حب المحاكاة ، فاذا ذكر المعنى وحده أدركه العقل ولكن مع منازعة الخيال ، واذا ذكر معه أدركه العقل مع معاونة الخيال ، ولاشك ان الثانى يكون أكمل ، واذا كان التمثيل يفيد زيادة البيان

(٥) الكشف ٣ / ٣٢٣ - ٣٢٤ (مطبعة مصطفى محمد بمصر - الطبعة الاولى سنة ١٣٥٤ هـ) .

والوضوح ، وجب ذكره فى الكتاب الذى انزل تبياننا لكل شىء » (٦) .
نعم ، وجب ذكر التمثيل فى الكتاب ، لان القصص القرآنى لابد
وان يتحقق فيه الاثر البلاغى ، فذلك الاثر الذى يظهر الحقيقة فى ثوب
من الخيال قريب الى النفوس وسريع الى القلوب ، قال الزمخشري
مشيدا بهذا الجانب من الفن « ولا ترى بابا فى علم البيان أدق ولا أرق
ولا اللطف من هذا الباب ، ولا أنفع وأعون على تعاطي تأويل المشتبهات
من كلام الله تعالى فى القرآن وسائر الكتب السماوية وكلام الأنبياء ،
فان أكثره وعليته تخيلات قد زلت فيها الأقدام قديما وما أتى الزالون
الا من قلة عنايتهم بالبحث والتنقيب ، حتى يعلموا أن فى عداد العلوم
الدقيقة علما لو قدروه حق قدره ، لما خفى عليهم أن العلوم كلها مفتقرة
اليه وعيالى عليه » (٧) .

ويخطو الزمخشري - رحمه الله - خطوة أخرى فيتحدث عن أثر
القصة ، وما تفعله فى نفوس النشء فيقول : « فان قلت : لم جاءت على
طريق التمثيل والتعريض دون التصريح (وذلك بصدد حديثه عن تمثيل
الملائكة فى صورة أناس ودخولهم محراب داود عليه السلام يختصمون
اليه فى أمر النعاج ويلمحون بذلك الى أمر داود مع أوربا وامراته)
قلت : لكونها أبلغ فى التوبيخ من قبل أن المتأمل اذا إدها الى الشعور
بالمعرض به ، كان أوقع فى نفسه وأشد تمكنا من قلبه ، وأعظم أثرا
فيه ، وأجلب لاحتشامه وحيائه ، وأدعى الى التنبه على الخطأ فيه ،
من أن يباده صريحا ، مع مراعاة حسن الأدب بترك المجاهرة الا ترى
الى الحكماء ، كيف أوصوا فى سياسة الولد اذا وجدت منه هنة منكرة ،
أن يعرض له بانكارها عليه ولا يصرح ، وأن تحكى له حكاية ملاحظة
لحالته ، اذا تأملها استسمح حال نفسه ، وذلك أرجر له ، لانه ينصب ذلك

(٦) غرائب القرآن ١ / ١٩٩ « مطبعة بولاق سنة ١٣٢٣ هـ »
(٧) الكشف ٢ / ٢٧٠ (مطبعة بولاق سنة ١٣٢٣ هـ) .

مثالاً لحاله ، ومقياساً لشأنه ، فيتصور ما وجد فيه بصورة مكشوفة مع أنه صون لما بين الوالد والولد من حجاب الحشمة » (٨) .

كنا نود أن يتلقف أصحاب البلاغة هذه التلميحات ، فتدفعهم الى البحث عن القصة وعناصرها التي تكون لها الجمال الفني الرائع ، ولكنهم وقفوا عند هذا ، وكان الأدب لا يعرف من أنواع القصة الا القصة الدينية ، وكان المفسرين هم المسئولون فقط عن هذه القصص .

وغلبة المعنى الدينى على القصص نلمحه أيضاً فى المعاجم العربية ، فلو وفقها الله وأرادت أن تتوسع فى الحديث عن القصص ، فإنها تتكلم عن القصص الدينية ، جاء فى اللسان « وفى الحديث لا يقص الا أمير أو مأمور أو مختال » أى لا ينبغي ذلك الا لأمير يعظ الناس بما مضى ليعتبروا ، وأما مأمور بذلك يكون حكمه حكم الأمير ولا يقص مكتسباً ، أو يكون القاص مختالاً يفعل ذلك تكبراً على الناس ، أو مرأياً يرائى الناس بقوله وعمله ، لا يكون وعظه وكلامه حقيقة . وقيل أراد الخطبة ، لأن الأمراء كانوا يلونها فى الأول ، ويعظون الناس فيها ، ويقصون عليهم أخبار الأمم السالفة . وفى الحديث القاص ينتظر المقت لم يعرض فى قصصه من الزيادة والنقصان ، ومنه الحديث أن بنى اسرائيل لما قصوا هلكوا ، وفى رواية لما هلكوا قصوا » (٩) ...

ويخيل للقارئ فى كتب المفسرين ، وفى المعاجم ، وفى كتب الأدب ، أن كلمة « قصة » قد تخصصت بعد نزول القرآن ، فبعد أن كانت عامة تطلق - فيما تطلق - « على الأمر والتي تكتب » كما يقول صاحب القاموس (١٠) ، أصبحت ترادف كلمة « وعظ » ، أى الأمر الذى يلين قلوب الناس بما يقصه عليهم من أخبار الأمم السابقة ، حتى

(٨) الكشف ٣ / ٣٢٢ (طبع مصطفى محمد سنة ١٣٥٤) .

(٩) مادة « قصص »

(١٠) القاموس المحيط مادة « قصص »

أن الزمخشري يجعل من المعانى الحقيقية لهذه المادة ، ذلك المعنى الذى تستطيع أن تلمحه من قوله : « والقصاص يقصون على الناس ما يرق قلوبهم » (١١) .

على أى حال عرف العصر الاموى الوانا مختلفة من القصص ، وقد وردت هذه الكلمة فى أشعارهم وفى أخبار العشاق منهم .

فمن أشعارهم قول هذبة بن خشرم :

فقصوا عليه ذنبنا وتجاوزوا ذنوبهم عند القصيصة والاثار
أى عند القصة وللحكاية (١٢) .

ومن أخبار عشاقهم تلك القصة التى قصتها بثينة وأنها بينما تسير فى هودج لها اذا بهاتف ينشد شعر جميل ، فجعلت تنادى المنشد ما وراءك ؟ وهى تحسب أن جميلا قضى نحبه ، فلم يجيبها ثم أخذ ينشد مرة ثانية ، وأخذت هى تساله ، ولكنه لم يجيبها ، ولما انشد مرة ثالثة أقبلت نحو الصوت ، فاذا شيخ كأنه من رجال الحى وأخبرها بموت جميل وتكمل بثينة القصة فتقول « وصرخت صرخة أذيت منها الحى ، وسقطت بوجهى فاغمى على ، فكان صوتى لم يسمعه أحد ، فبقيت مائتة ليلتى ، ثم أفقت عند طلوع الفجر ، وأهلى يطلبوننى فلا يقفون على موضوعى ، ورفعت صوتى بالعويل والبكاء ، ورجعت الى مكانى ، وقال لى أهلى : ما خبرك وما شأنك ؟ فقصصت عليهم القصة فقالوا : يرحم الله جميلا » (١٣) .

وقد كثر استعمال هذه المادة « قصة » ، وخصوصا بعد نزول القرآن

(١١) أساس البلاغة مادة « قصص »

(١٢) أساس البلاغة مادة « قصص »

(١٣) الاغانى ٨ / ٣٠٢ (دار الكتب)

ولجؤته الى القصص كوسيلة للتأثير على القلوب ، وقد استخدم القرآن هذه المادة فى آياته أكثر من سبع وعشرين مرة (١٤) .

فاستخدام هذه المادة فى القرآن ، وورودها فى نصوص أموية جعلانى أفضلها عنوانا للرسالة أكثر من غيرها من الانفاظ الأخرى فقلت « قصص العشاق » ولم أقل مثلا : حكايات العشاق ، أو أخبارهم أو أحاديثهم ، أو خرافاتهم ، أو سمرهم .

ومن ناحية ثانية ، فإن هذه الألفاظ الأخرى غير مناسبة - مناسبة كلمه القصة - لاطلاقها على هذا النوع من القصص ، فإن « السمر » يعنى - فيما يعنى - الليل وحديثه (١٥) ، والأسمار تدل بصفة خاصة على الأحاديث . والقصص التى يسمر بها الناس فى حياة الصحراء (١٦) .

أما الخرافة فأنها وإن كان مصدرها أن رجلا من غزرة - القبيلة التى اشتهر فيها العشاق الذين نحن بصددهم - استهوت الجن فكان يحدث بما رأى ، فكذبوه وقالوا : حديث خرافه (١٧) ، فمع أن مصدرها رجل من غزرة لكنها تطلق على « حديث مستملح كذب (١٨) » ، ثم تطور مدلولها فأصبح لا يدل الا على الأساطير المستحيلة ، اذ قوبلت بغيرها من الحكايات التى يقبلها العقل ، وإن كانت من نسج الخيال (١٩) .

-
- (١٤) المعجم المفهرس لالفاظ القرآن الكريم مادة « قصص »
(١٥) القاموس مادة « سمر »
(١٦) دائرة المعارف الاسلاميه مادة « الحكاية » .
(١٧) القاموس مادة « خرف »
(١٨) القاموس مادة « خرف »
(١٩) دائرة المعارف الاسلاميه مادة « الحكاية »

أما الخبر والحديث فيطلقان في المعاجم على المعنى العام لهاتين المادتين ، فالحديث هو الخبر (٢٠) وعن ابن سيدة أن الخبر هو النبأ (٢١) ، ثم أصبح لهاتين الكلمتين معنى خاص ، وهو اصطلاح الأصوليين إذ يعنى ما ينسب الى النبى عليه الصلاة والسلام من قول أو فعل أو تقرير (٢٢) .

فيستحسن - اذن - ترك هاتين المادتين للمعنى الاصطلاحي الذى يسرع الى الذهن بمجرد التلفظ بهما ، ويبحث عن مادة اليق بالفن وأدخل فيه .

وأما كلمة « حكاية » فلم تستعمل فى « اللسان » بمعنى القصة ، فمما جاء فيه بصدد الحديث عن هذه المادة : « الحكاية كقولك حكيت فلانا وحاكيت ، فعلت مثل فعله ، أو قلت مثل قوله سواء لم أجازه ... والمحاكاة المشابهة ، تقول فلان يحكى الشمس ويحاكيها بمعنى » (٢٣) وتلخص دائرة المعارف الاسلامية ، المعانى التى كانت تطلق على الحكاية فى القرون الأربعة الأولى ، فتقول : انها أولا تأتى بمعنى المحاكاة ، رغبة فى التسمية ، والحكاية المحترف هو الذى يقلد أيضا ثم ترد بمعنى رواية القول ، فنقول « حكيت عنه الحديث حكاية » . وقد تدل على مجرد المشابهة كما لو كان شئ يحاكى آخر لشبه بينهما (٢٤) « وإذا صح ما جاء فى هذه الدائرة من أن الحكاية لم يكن من معانيها القصة ، فى

(٢٠) لسان العرب مادة « حدث »

(٢١) المرجع السابق والمادة السابقة

(٢٢) المرجع السابق مادة « خبر » ، انظر أيضا دائرة المعارف

الاسلامية « حديث » فقد جاء فيها « ثم أصبح لها معنى خاص هو ماورد عن النبى وصحابته من قول أو فعل » .

(٢٣) لسان العرب ، مادة « حكى »

(٢٤) دائرة المعارف الاسلامية « الحكاية » .

القرون الأربعة الأولى على الأقل ، فإن الرازي حين يقول . « وإنما سميت الحكاية قصة لأن الذى يقص الحديث يذكر تلك القصة شيئاً فشيئاً (٢٥) » يجعل الاخبار التى تروى عن الامم السالفة حكايات ، ثم أطلق عليها لفظ « قصة » لأن الحكايات يتبع بعضها بعضاً ، مع أن العكس هو الصحيح ، إذ أن تلك الاخبار يسميها القرآن « قصصاً » ، ثم أطلق على تلك القصص - فى وقت متأخر ، يحدده بعضهم بعض الحريرى (٢٦) - حكايات ، لأن الذى يقص القصص - على ما اعتقد - يحاول أن يحاكى فى قوله الاصل الذى وقعت فيه ، وهذا التعليل يصدق ان كان للحكاية أصل تحاول أن تقلده ، أما اذا كانت بنت القريحة ، فالاننى اعتقد أن لفظ الحكاية أطلق على القصة التى لها أصل ، ثم أصبح تدخل فى مدلوله - من باب الغلبة - القصة التى لا أصل لها .

وفذلكه الموضوع أن الكلمات خبر وحديث وحكاية وقصة ، تفيد معنى واحداً ، ففى تزيين الاسواق عقد عنوانا « اخبار المجنون وصاحبته ليلى (٢٧) » ، ويقول فى اثناء هذه الاخبار « وسيجىء ذكر ما رأى له من الأشعار أورده آخر القصة » (٢٨) . وفى كتاب « قصص الانبياء » أورد الكسائى كل قصة تحت عنوان « حديث » (٢٩) ، وابن المقفع

(٢٥) التفسير الكبير ٥ / ١٠١ (المطبعة الخيرية بجمالية مصر سنة ١٣٠٨ هـ) .

(٢٦) دائرة المعارف الاسلامية « حكاية » . والواقع أن هناك نصوصاً تثبت أن الحكاية تعنى القصة فى وقت سابق على الوقت الذى حددته دائرة المعارف ، ويرجع الى ما قبل منتصف القرن الثانى الهجرى ففى كلية ودمنة ، وردت هذه العبارة « وحكى أن ربيعة من العلماء ضمهم مجلس ملك » (ص ٢٥) ، وعلى أى حال فإن اطلاق كلمة « قصة » على اخبار الامم السالفة أسبق من اطلاق كلمة « حكاية » .

(٢٧) تزيين الاسواق ١ / ٦٢

(٢٨) المرجع السابق ١ / ٧٥

(٢٩) مثلاً ص ١٢٨ (حديث ابراهيم عليه السلام) .

يستعمل كلمة « حكى » لما أورده من إحدى القصص (٣٠) .

ولكن مع ذلك أوتر كلمة « قصة » على غيرها ، لأنها أقرب الى محيط الأدب ، ولأنها كانت شائعة في العصر الأموى . وقد وردت فى نصوص أدبية ودينية وأخبار تاريخية ، ولأن كلمة خبر أو حديث ، غلب عليهما المصطلح الدينى ، ولأن كلمة « حكاية » لم تستعمل بمعنى القصة فى العصر الأموى ، أو على الأقل لم تشتهر بهذا المعنى .

على أننى أعود فأكرر أننى لا أعنى بالقصة ، ذلك المعنى الذى قال به « بو » إذ لا أطلب الأقدمين بشئ قد اخترعه المحدثون ، وخاصة أن فن القصة فن سريع النمو ، وأنه لتشتنا تلك المذاهب السريعة التلاحق والكثيرة التشعب ، فمن كلاسيكية ، الى رومانتيكية ، الى واقعية ، الى عبثية ... الخ . وكل مذهب من هذه المذاهب وغيرها له فهم خاص للقصة ، يتمشى مع نظريته وبنائه الفلسفى .

وانما اعنى معنى يتفق وطبيعة القصة العربية . وسيوضح - فيما بعد حين اتكلم عن معالم قصص العشق - المعنى الذى يتفق وطبيعة هذه القصص .

أما ما أعنيه بكلمة « عشق » فهو المعنى العام الذى أرادته لها القواميس ، العشق والعشيق كمقعد عجب المحب بمحبوبه ، أو أفراط الحب ، ويكون فى عفاف وفى دعاراة ، أو عمى الحس عن ادراك عيوبه ، أو مرض وسواس يجلبه الى نفسه لتسليط فكره على استحسان بعض الصور « (٣١) » .

فاحمد الله على أن هذه الكلمة تتسع لكل انواع القصص التى

(٣٠) كلية ودمنة ص ٢٥

(٣١) القاموس المحيط مادة (عشق) .

سأتحدث عنها. في هذا العصر ، فهي تتسع لقصص الحضر التي فيها عجب
بمحاسن المحبوبة ، وهي لا تضيق بقصص الدعارة والتبذل ، وهي
تشمل قصص البادية التي في معظمها عفة وزهد ، بل وتمتد الى الحب
المفرط الذي هو أشبه بمرض يستولى على صاحبه فينسيه كل شيء .

على أن كلمة « عشق » غلبت على ذلك النوع من الحب الذي فيه
افراط وقوة والذي يكثر في الميوادي .

وجاء في لسان العرب . « فالعشق فرط الحب وقيل هو الحب
عجب المحب بالمحبيب وسمى العاشق عاشقا لأنه يذبل من شدة
الهوى كما تذبل العشقة اذا قطعت ، والعشقة شجرة تخضر ثم تسحق
وتصفّر » (٣٢) .

وكلمة « حب » غلبت على ذلك النوع من القصص الذي يكثر في
الحواضر « وسئل أبو العباس أحمد بن يحيى عن الحب والعشق أيهما
أحمد ؟ فقال : الحب ، لأن العشق فيه افراط » (٣٣) . وربما هذا
ما جعل ابن داود يجعل العشق في مرتبة أقوى من مرتبة الحب ، فالمحبة
تقوى وتصير خلة ، ثم تقوى الخلة فتوجب الهوى ، ثم يقوى الهوى
فيصير عشقا (٣٤) .

بقيت كلمة أخيرة ، اذ إن دراستي عن « قصص العشاق » ستوسع
المعنى الضيق الذي تصوره الباحثون لأنواع النثر في العصر الأموي ،
فهم في دراستهم وفي كتبهم يتحدثون عن الخطابة والخطباء ، وعن

(٣٢) لسان العرب مادة (عشق) قال الجاحظ « كل عشق يسمى
حبا وليس كل حب يسمى عشقا ، لأن العشق اسم لما فضل عن المحبة كما
أن السرف اسم لما جاوز الجود . . . » (ذم الهوى ص ٢٩٥) .
(٣٣) لسان العرب مادة « عشق » .
(٣٤) الزهرة ٣ : ٣٤ .

الرسائل والكتاب ، وغير ذلك من أنواع النثر التى فيها تائق وصناعة
« وارسقراطية » .

وفاتهم أن هناك نوعا من النثر فيه شعبية وديمقراطية ، كان
يجرى على السنة العامة فى يسر وسلاسة من التائق والصناعة .

وربما كان هذا النوع من النثر أصح دلالة على نفوس منشيئه
ومتلقيه ، من هذا النوع الذى نشأ - معظمه - فى بلاط الخلفاء ،
وفوق احتشاح النابر .

وبملاحظة هذا النوع من النثر لا نبيح لأنفسنا تلك النظرة الضيقة،
التي نظرها مثلا الدكتور عبد الرازق حميده اذ قال عن النثر فى العصر
الأموى «وأما النثر فكان ساذجا ، وكان لخدمة السياسة والادارة ، وكانت
الكتابة العربية ضيقة الميدان لقلة الكتاب ، واقتصار الموضوعات على
الناحية السياسية ، ووضع النظم التي يجب أن يسير عليها الولاة
والامراء . ولم يكن ظهر فى ذلك الوقت من ينشئ الادب لذات
الادب » (٣٥)

والحق أننا فى حاجة الى تخطيط جيد لدراسة النثر فى ادبنا
العربى ، يتمم بالنظرة الكلية التي تلتفت الى ادب الشعب بجانب ادب
الخاصة ، ويتخلص من تلك الدائرة الضيقة التي حصر فيها الباحثون
أنفسهم ، الأمر الذي دعاه البعض الى اتهام الادب العربى بالعقسه
والتكلف .

وهذا الاهمال لذلك الجانب الحيوى - من النقاد والمثقفين - أدى
الى أن هذه القصص الشعبية أن صر هذا الوصف ، أخذت تنمو فى بطن
وبعد عن الرعاية والتخطيط والدراسة الرائدة .

(٣٥) قصص الحيوان فى الادب العربى ، ص ١٢٢ .

البَابُ الْأَوَّلُ
فُتُشَاةُ قِصَصِ الْعِشَاقِ

ربما كان من أصعب الأشياء على أن أتبين نشأة هذا النوع من القصص .

فهذه القصص ذات صبغة شعبية ، وليس من السهل أن أعرف متى انتشرت بين الناس ؟ أو من أين عرفها الناس ؟ وكيف جاءوا بها ؟ .

ثم إنها تشتبك مع البواعث الانسانية عند كل الأمم ، ففى كل أمم الأرض نسمع عن قصص حب وحكايات عشق . ومادام الجنس البشرى واحدا ، والغرائز والعواطف واحدة ، فليس بعجيب أن نسمع عن أمثال حكايات روميو وجوليت ، وليلى وقيس ، وحسن ونعيمه ، عند كل الطبقات وبين كل الناس .

ثم إن الفرس ، وهم أكثر الناس التصاقا بالعرب بعد الاسلام حتى انهم استطاعوا فى أوائل القرن الثانى أن يقيموا خلافة عباسية ظاهرها عربى وباطنها فارسى - هؤلاء الفرس ، قد فقدت لغتهم الساسانية ، فلم يصلنا منها الا نقوش وآثار ضئيلة ، وهى اللغة القديمة ، قبل أن يتخذ الفرس لغتهم الجديدة التى نشأت فى حضنة الاسلام ، واستعارت الحروف العربية ، فقدت هذه اللغة أو معظمها ، وهذا زاد الأمر صعوبة ، فى معرفة مصادر قصص العشق العربية .

على أننى حاولت جهدى أن أصل الى رأى فى هذا الموضوع .

فتتبع - أولا - قصص العشاق من أين صدرت ، وكيف نشأت ؟ .

واختبرت - ثانيا - العوامل التى أدت الى ازدهارها فى العصر الأموى .

فكان هذان الفصلان المكونين للباب الأول .

① 注意: 在求导过程中, 对 $\ln x$ 求导, 应使用 $\ln x$ 的导数, 即 $\frac{1}{x}$, 而不可用 $\ln x$ 的积分, 即 $x \ln x$.

الفصل الأول

مصادر قصص العشيق

علاقة العرب بغيرهم قبل الاسلام

الجزيرة العربية تحيط بها مياه وبحار من جوانب ثلاث ، فمن الشرق الخليج العربى ونهر الفرات ، ومن الجنوب البحر العربى ومن الغرب البحر الاحمر ، ولو اتيح لتلك البلاد أن تحيط بها مياه من الشمال ، لكان اطلاق كلمة « جزيرة (١) » على هذه البلاد حقيقيا ، ولما احتجنا الى بحث عن تفسير ، أو لجوء الى مجاز نبرز به هذا اللقب الشائع .

وهذه المياه وراها عمران وحضارات مختلفة ، ف وراء البحر العربى حضارة الهند وماجاورها ، وحول الخليج العربى ووادى النهرين تزدھر حضارة الفرس ، وغربى البحر الاحمر ، تقبع حضارة الفراعنة شمالا ، وحضارة الحبش جنوبا ، أما فى الشام - شمالا - فتنتشر حضارة الاغريق والرومان .

وبحكم امتداد العمران وانتشاره ، لابد أن تتطلع كل حضارة الى اختها ولابد أن تتبادل فيما بينها المنافع ، والثقافات . فحضارة العراق وأهل فارس ، تتشوف الى ماعد الشام ومصر ، وتقترض وتقترض مايجاورها ، بل أن الهند تلقى نظرة بعيدة تمتد حتى الشام ومصر .

(١) صفة جزيرة العرب للهمداني ص ٤٧

وحكمت الظروف على الجزيرة العربية أن تقوم بدور الوسيط بين كثير من هذه الحضارات ، فكانت - في كثير من الأحيان - حلقة اتصال بين حوض بحر الروم ، وحوض المحيط الهندي « وساعد على ذلك أن طريق الموصل الى الشام كان مقفلا ، بسبب الحروب المستمرة بين الفرس والروم ، وأيضا فإن الملاحة في البحر الأحمر ضعفت بسبب كثرة القراصنة فيه ، فلم تعد هناك وسيلة للمصلة بين الشمال والجنوب ، ونقل توابل الهند وعروض اليمن ، سوى هذه القوافل التي امسكت بزمامها (٢) » .

وكان لا بد أن تتساقط اشياء من هذه الحضارات في بلاد العرب وتؤثر فيها .

ولم يكتف العرب بصفة الوسيط بين هذه الحضارات ، تعرف حضارة باخرى ، ثم تكتفى بالفتنات المتساقط ، بل كانوا يحتكون بهذه الحضارات ، ينقلون منها لانفسهم فاتصلوا بحضارة الفرس ، واحتكوا بحضارة الاغريق ، واتصلوا باسباب من الديانتين اليهودية والنصرانية .

وساتكلم - بايجاز - عن علاقة العرب بغيرهم ، في الجوانب التي تهمني في هذا البحث .

الغناء

سأذكر - فيما بعد - انه كان لانتشار الغناء اثره الواضح في ذبوع قصص العشق ، التي كان بعضها يحاك تفسيراً لأبيات غناها أحد المغنين فشاعت وذاعت ، واختلفت حولها القصص والحكايات .

وقد كان للفرس اثرهم الذي لا يخفى على الغناء في العصر الجاهلي فالتاريخ يحدثنا ان الحارث بن كلدة ، قد تعلم العزف على العود

(٢) التطور والتجديد في الشعر الاموي من ١٠٠٠

يفارس واليمن ، ثم قدم مكة وعلم أهلها (٣) . ويحدثنا أيضا أن
يشير بن عمرو ، حين هرب من النعمان ، كانت معه قينتان ، تسمى
أحدهما هريرة والأخرى خليدة (٤) .

وأمرء الحيرة يتشبهون بملوك فارس في مجالس أنسهم وأنشادهم
فالحارث بن حلزة أنشد عمرو بن هند من وراء سبعة ستور (٥) . وعادة
اجتباب الملوك عن الندماء عادة فارسية ، إذ « كانت ملوك الأعاجم
كلها من لدن أردشير بن بابك إلى يزدجر تحتجب عن الندماء
بستارة » (٦) .

وكان للروم أيضا أثرهم في اشاعة بعض مظاهر الترف والغناء بين
العرب الملتصقين بهم . فمثلا يصف حسان بن ثابت مجلسا من مجالس
الغناء عند جبلة بن الأيهم ، وصفا يدل على الترف الذي اقتبسه العرب
من الروم ، ويقول حسان انه سمع عشر قيان يغنين ، منهن خمس
روميات يغنين بالبرابط ، وأخذ يصف مجلس جبلة ، اذا جلس للشرب
وصفا يدل على الترف والبذخ (٧) .

وقد كثرت القيان المحترفات بالغناء في العصر الجاهلي (٨) .
وقد كن غير عربيات ، لأن صناعة الغناء « من عمل الامماء دون
الحرائر » (٩) ، ولأن العربيات « اما مكفولات الرزق برجالهن ، واما
كافيات رزقهن بأعمال غير الغناء ، وما من شك في أن الغناء يقتضى من

(٣) عيون الالباء ٣ / ١٣

(٤) الاغانى ٨ / ٧٧ « ساسى »

(٥) العمدة ١ / ٢١

(٦) التاج ص ٢٨

(٧) لاغانى ١٦ / ١٤ « ساسى »

(٨) المرأة في الشعر الجاهلي ص ٤٤٣

(٩) لسان العرب « قين »

المرأة المغنية أن تتزين للسامعين ، وإن تكون مناط أنظارهم ، ومجمع
اشتياهم ، كما تحدث الشعراء بذلك ، وما يرضى رجل عربى أن تكون
ملتقى الأنظار والشهوات امرأة تربطها به صلة . ولا تجرؤ عربية أن
تشذ عن بنات جنسها ، فتمثل هذا الوضع المخصص للاماء « (١٠) » .

وكانت القيان جميلات ، جذابات ، ماهرات . وانظر الى طرفه
يصف قبينة ، أنها طيبة ، تلبى رغبات السامعين ، وأنها جميلة ، جمالا
يبدو فى تفتر عينها وتكسر نظراتها ، فيقول :

ندامى بيض كالنجوم وقبينة تروح علينا بين برد ومجسـد
رحيب قطاب الجيب منها رفيقة بجس الندامى ، بضة المتجرد
إذا نحن قلنا اسمعينا انبرت لنا على رسلها ، مطروقة لم تشدد
إذا رجعت فى صوتها خلت صوتها تجاوب أظفار على ربع ردى (١١)

فلا غرو اذن أن يعشقهن بعض الشعراء ، ويعلل الجاحظ لقوة اثر
القيان فيقول « ولأنهن يجمعن للانسان من اللذات ما لا يجتمع فى شىء على
وجه الأرض ، واللذات كلها انما تكون بالحواس . . . فإذا جاء باب القيان
اشترك فيه ثلاث من الحواس ، وصار القلب لها رابعا ، فللعين النظر
الى القبينة ، وللسمع منها حظ الذى لا مثونة عليه ، ولا تطرب آلتـه
الا اليه ، وللحس فيها الشهوة ، والحواس كلها رواء للقلب ، وشهود
عنده « . . . (١٢) »

وفى كتب الاقدمين أخبار عن حب الشعراء للقيان والتغزل بهن ،

(١٠) المرأة فى الشعر الجاهلى ص ٤٤٥

(١١) شرح ديوان طرفه ص ٢٨

(١٢) رسالة القيان ص ٦٩

والأعشى يتغزل في هريرة ، وله فيها شعر ، وذكر أبو الفرج إبياتا له
يتغنى بها ، منها :

هريرة ودعها ، وإن لام لائم
غداة غد ، أم أنت للبين مزاحم (١٣)
وهريرة هذه هي التي قدم بها بشر بن عمرو من الحيرة (١٤) .

القصص والأساطير :

(١) كان للفرس اثر في اشاعة قصص واساطير بين العرب .
فابن هشام يذكر أن النضر بن الحارث كان من شياطين قريش ،
وممن يؤذون النبي عليه الصلاة والسلام ، وكان قد شخص الى الحيرة ،
وتعلم احاديث ملوك الفرس ، وقصة رستم واسفنديار ، فكان الرسول
إذا جلس مجلسا ، وذكر فيه بالله ، وحذر قومه ما أصاب الطغاة من
قبلهم ، خلفه النضر في مجلسه إذا قام ، وقال : يا معشر قريش ، أنا
والله أحسن منه حديثا ، فهلّموا الى ، ثم يحدثهم عن ملوك فارس وعن
رستم واسفنديار ، وهو الذي قال « سأنزل مثل ما أنزل الله » ، وفيه
نزلت ثمانى آيات من القرآن الكريم ، منها قوله تعالى : « إذا تتلى عليه
آياتنا ، قال أساطير الأولين » (١٥) .

وقصة رستم واسفنديار التي كان يشيعها النضر بين قريش قصة
قديمة ذكرها الفردوسي في الشاهنامه ، وتدور حول الحرب التي نشبت
بين رستم واسفنديار وقد دارت بينهما طويلا وانتهت بقتل
اسفنديار (١٦) .

(١٣) الاغانى ٩ / ١٢٧ « دار الكتب »

(١٤) الاغانى ٨ / ٧٧ « ساسى »

(١٥) السيرة ١ / ٣٢٠ وتفسير القاسمى ٨ / ٧٩٨٤ والبيضاوى

٢٣٩ / ٩

(١٦) الشاهنامه ص ٣٥١ وتيارات مذهبية ص ٦١ .

وقد كان لعرب الحيرة وما جاورها ، ولأمرائهم وتاريخهم ، أثر كبير فى أشاعة بعض الحكايات مثل أحاديث جذيمة وإساطير الزباء ، والخورنق وسنمار بانى الخورنق ، والأمثال التى ضربت حوله ، ويومى النعمان .

وقد ذكر الدكتور أحمد أمين أن قصة شريك مع المنذر ، التى تروى أن المنذر أتاه فى يوم بؤسه ، رجل يقال له حنظلة ، فأراد قتله ، فطلب منه أن يؤجله سنة ، فاجله بعد أن كفله شريك بن عمرو . فلما كان من القابل جلس فى مجلسه ينتظر حنظلة ، فلم يأت ، فأمر بشريك ، فقرب ليقتله ، فلم يشعروا إلا براكب قد طلع عليهم ، فتبينوه فإذا هو حنظلة فلما رآه المنذر عجب من وفائهما وأبطل تلك السنة - ذكر الدكتور أحمد أمين أن لتلك القصة أصلاً يونانياً معروفاً (١٧) ولكنه لم يذكر هذا الأصل المعروف ، ولا المرجع الذى يمكن أن نستقيه منه مع أن هذه القصة قريبة الى الخلق العربى الذى يمجّد الوفاء والمروءة (١٨) .

وتذكر كتب الأدب أخباراً عن حب بعض الشعراء . لنساء ملوك الحيرة فالنابغة كان يهوى المتجرّدة زوج النعمان بن المنذر ، وكانت أكمل أهل عصرها جمالاً ، فبلغ النعمان ، فهم بقتله ولكنه هرب الى الشام (١٩) . وكان بينها وبين المنخل عبث لا حد له ، وقد دخل عليها النعمان مرة فوجدها معه ، وقد البسته أحد خلخاليتها وشدت رجله الى رجلها (٢٠) . ويبدو أنه كان هناك تنافس بين النابغة

(١٧) فجر الاسلام ص ٨٠

(١٨) عقد الدكتور الحوفى باباً عن « الحياة الخلقية من الشعر » وذكر فيه صفات العربى الخلقية ومنها الوفاء والايمان بالكلمة التى ينطقها (الحياة العربية ص ٢٦٥) .

(١٩) المحاسن والأضداد ص ١٩٠

(٢٠) تزيين الاسواق ١ - ١٧٠

والمنخل على حب المتجردة ، فقد قيل انهما كانا جالسين يوما عند النعمان ، وكان دميما أبرش قبيح المنظر ، وكان المنخل من أجمل العرب ، ويحدث العرب أن ابني النعمان من المنخل . فقال النعمان : يا ابا أمامة ، صف المتجردة في شعرك ، فقال قصيدة وصفها فيها فلحقت المنخل من ذلك غيرة ، وقال النعمان ما يستطيع هذا الا من جرب ، فوقر ذلك في نفسه (٢١) .

وكانت أخبار ملوك الحيرة وتاريخ سنيهم مودعة في بيع الحيرة ، وقد قال هشام بن محمد الكلبي : « كنت استخرج أخبار العرب ، وانساب آل نصر ابن ربيعة ، ومبالغ اعمار من عمل منهم ، وتاريخ سنيهم من بيع الحيرة ، وفيها ملكهم وامورهم كلها (٢٢) » .

(ب) ومن ناحية أخرى ، امتلأ الأدب العربي بالقصص والاساطير وحكايات الحب والغرام ، التي قيلت حول الغساسنة وملوك الروم ، كالذي ذكروا من حكاية امرئ القيس ، وايداعه مائة درع عند السمؤل ، فطلبها ملك من ملوك غسان ، فابى أن يعطيها اياه (٢٣) . أو كقصة حب امرئ القيس لبنت قيصر ، فحين خرج الى قيصر ، يسأله النصرمة على من قتل اياه « ارسل الى بنت قيصر ، وأراد أن يختدعها عن نفسها ، وبلغ ذلك قيصر ، وأراد أن يقتله فتذمم من ذلك ، وأمر بقميص ، فغمس في السم ، وقال لامرئ القيس : البس هذا القميص ، فاني احببت أن اوثر بك به على نفسي لحسنه وبهائه ، فعمل السم في جسمه ، وكثرت فيه الجروح ، فمات منها فسمى ذا القروح » (٢٤) .

(٢١) الاغانى ٩ / ١٥٩ « مناسى »

(٢٢) تاريخ الطبرى ٢ - ٣٧ « المطبعة الحسينية بالقاهرة »

(٢٣) الاغانى ٩ - ٩٦ « دار الكتب »

(٢٤) المحاسن والاضداد ص ١٦٠ وتزيين الاسواق ١ - ٣٨

(ج) وكانت الأديار المنتشرة حول الجزيرة العربية ، متبعا لكثير من قصص الحب والعشق .

والعرب عرفوا كثيرا من هذه الأديار ، منها دير هند الصغرى بالحيرة (٢٥) ودير هند الكبرى بالحيرة أيضا (٢٦) ، وديرلى الى جانب الفرات (٢٧) ، ودير اللج بالحيرة (٢٨) ، ودير « أبو حنظلة الطائي » ، وكان قد تنسك فى الجاهلية وبنى هذا الدير بالحيرة (٢٩) . وهناك بالقرب من الموصل دير العذارى وكانت به نساء عذارى قد ترهين وأقمن للعبادة . وقد بلغ بعض الملوك أن فيه نساء جميلات ، فأمر بحملهن اليه ، فدعوا عليه فطرقه طارق أثلفه (٣٠) .

وكان الدير مبعث حب وغزل ، فقد كانت الفتيات يشخصن اليه مزدانات ، وكان الحبيب يحل به كالغزال الجميل ، حلو النغم أغن ، قال الشاعر :

سقى الله دير اللج غيثا ، فانه على بعده منى الى حبيب
يهيج ذكره غزال يحله أغن سحور المقلتين ربيب
إذا رجع الانجيل واهتز مائدا تذكر محزون وحن غريب
وهاج لقلبي عند ترجيع صوته بلابل اسقام به ووجيب (٣١)

(٢٥) معجم البلدان ٢ - ٧٠٧

(٢٦) معجم البلدان ٢ - ٧٠٧

(٢٧) المرجع السابق ٢ - ٦٩٠

(٢٨) معجم البلدان ٢ - ٦٩١

(٢٩) المرجع السابق ٢ - ٦٥٥

(٣٠) المرجع السابق ٢ - ٦٧٩

(٣١) معجم البلدان ٣ / ٦٩١

ويشكو مرار الفقهى من أرقه بسبب حبيبته التى فى الدير ، فيقول :

أحقا يا جريس الرهن منكُم فلا أصفاد منك ولا قفولا
تصبح اذا هجعت بدير توما حمامات يزدن الليل طولا (٣٢)

وهناك قصص غرامية كانت الأديار مسرحها ، ومنها قصة لعب
الفتى الأول فيها عدى بن زيد وقد مثل دورين ، دور العاشق الولهان
من ناحية ، ودور المحبوب المرغوب فيه لحسنه وجماله من ناحية
ثانية ، ومثل الدور الأول مع هند بنت النعمان ، ومثل الدور الثانى
مع أمة لهند ، فقد قدم عدى بن زيد بهدية من كسرى الى المنذر ، فرأى
هندا تدخل البيعة فى خميس الفصح فهويها ، وكانت هناك أمة لهند
تحبه ، وهو لا يدري ، فلما عرفت حب عدى لهند ، احتالت لهما
على الاجتماع ، على أن تقضى حاجة مع عدى ، ثم خطبها الى النعمان
فاجابه وزوجه ، ومكنت عنده حتى قتله النعمان ، فترهبت وحبست
نفسها فى الدير المعروف بدير هند (٣٣) .

(د) وعلى أرض الجزيرة العربية كان هناك تنافس بين الديانتين
اليهودية والنصرانية يطلعنا القرآن على بعض مظاهره ، كحركة
اضطهاد للنصارى فى نجران التى أشارت اليها سورة البروج .

ولم يقتصر التنافس على تلك الحركات الاضطهادية ، بل تعداء
الى تنافس من نوع خفى ، فكان كل منهما يروج لثقافته ، فاليهود
يتحدثون عما فى التوراة من قصص ، فتكلموا عن قصص موسى وأخيه ،
وعن أخبار داود وسليمان وعن هاروت وماروت . . . الخ . ويتحدث
النصارى عن الجانب القصصى الذى يهتمهم فذكروا قصة عيسى وأمه ،
والمسيح وصلبه . . . الخ .

(٣٢) المرجع السابق ٦ / ٦٥٠

(٣٣) الأغاني ٢ / ٣٠ « ساسى »

وشاعت هذه القصص بين العرب ، فكانوا اذا أرادوا أن يرضوا حاجتهم لجأوا الى أهل الكتاب ، فيسألونهم عما يريدون ، فيخبرهم هؤلاء ، ولا يتحرون الدقة التاريخية في أخبارهم . يقول ابن خلدون : « ... والسبب في ذلك أن العرب لم يكونوا أهل كتاب ولا علم ، وإنما غلبت عليهم البداوة والامية وإذا تشوقوا الى معرفة شيء مما تشوق اليه النفوس البشرية في أسباب المكنونات وبدء الخليقة ، وأسرار الوجود ، فانما يسألون عنه أهل الكتاب قبلهم ، ويستفيدون منهم ، وهم أهل التوراة من اليهود ، ومن تبع دينهم من النصارى . وأهل التوراة الذين بين العرب يومئذ بادية مثلهم ، ولا يعرفون من ذلك الا ما يعرفه العامة من أهل الكتاب ، ومعظمهم من حمير الذين أخذوا بدين اليهودية الخ » (٣٤) .

وقد التقط الشعراء ما هو متطاير في الجو من هذه القصص ، وعكسوه في شعرهم ، وأضرب المثل بأمية بن أبى الصلت ، ففي أشعاره كثير من قصص اليهود والنصارى التي شاعت بين عرب الجاهلية ، وأشار هنا الى مثلين يتحدث في أحدهما عن حمامة السلام التي أنقذت ركاب سفينة نوح ودلتهم على اليابسة ، فصاغوا لها طوقاً تورثه بنوها (٣٥) كما هو مفصل في التوراة ، أما المثل الآخر فيخاطب فيه النصارى ، ويقص ما جاء في دينهم على حد تعبيره ، من قصة مريم وولادة المسيح عليه السلام (٣٦) .

ولم يقتصر التنافس بين اليهود والنصارى فحسب ، بل امتد الى التنافس بين أهل الكتاب وبين من يسمون بالحنفاء . وهم قوم من العرب عبدوا الله على ملة أبيهم ابراهيم حنيفاً وما كان من المشركين .

(٣٤) مقدمة ابن خلدون ص ٤٣٩

(٣٥) ديوان أمية بن أبى الصلت ص ١٨

(٣٦) المرجع السابق ص ٥٨

واعتقد أن قصة اعتناق زيد بن عمرو بن نفيل لدين الحنفاء ، يراد منها الغض من شأن اليهود ومن شأن النصارى ، وفى الوقت نفسه اعلاء دين الحنفاء « روى أن زيد بن عمرو خرج الى الشام يسأل عن الدين ، فلقى عالما من اليهود فسأله عن دينهم ، وقال : لعلى أدين بدينكم . فقال اليهودى أنك لا تكون على ديننا حتى تأخذ بنصيبك من غضب الله ، فقال زيد : ما أفر إلا من غضب الله ، ولا أحصل من غضب الله شيئا وأنا أستطيع ، فهل تدلنى على دين ليس فيه هذا ؟ قال : لا أعلمه إلا أن يكون حنيفا . قال وما الحنيف قال : دين ابراهيم . فخرج من عنده وأتى عالما من علماء النصارى فقال له نحوا مما قاله لليهودى . فقال النصرانى : أنك لن تكون على ديننا حتى تأخذ بنصيبك من لعنة الله . قال : لا أحمل من لعنة الله ولا من غضبه شيئا أبدا وأنا أستطيع ، فهل تدلنى على دين ليس فيه ، فقال له : لا أعلمه إلا أن يكون حنيفا . فخرج من عندهما ، وقد رضى بما أخبراه واتفقا عليه من دين ابراهيم عليه السلام . فلما برز رفع يديه وقال : اللهم انى على دين ابراهيم » (٣٧) .

ومن المنطقى أن يكثر الحنفاء الحديث عن أبيهم ابراهيم وعن حفر زمزم ، وعن بناء الكعبة ، وعن اسماعيل جد العرب ، وأن ينسب بعضهم فضل الفداء اليه ، حتى ينافسوا بذلك اليهود الذين كانوا ينسبون الفداء الى جدهم اسحاق (٣٨) . وقد شاعت قصة الفداء على السنة العرب حتى رأيناها تتجدد بصورة أخرى فى حادثة عبد الله والد النبى

(٣٧) الاغانى ٣ / ١٧ « ساسى »

(٣٨) تعرض العقاد لمسألة الفداء ، وبين الأسباب التى تكون وراء نسبة الفداء الى اسماعيل أو اسحاق ، وأورد نصا لليهودى اعترف به أن الذبيح هو اسماعيل وقال فيه « أن اليهود لتعلم ذلك ، ولكنهم يحسدونكم معشر العرب على أن يكون أبوكم الذى أمر الله بذبحه . ويزعمون أنه اسحاق لأن اسحاق أبوهم » (أبو الانبياء ص ١٠٤) .

عليه السلام ، الذى لم يفده أبوه بذبح عظيم فحسب ، بل فداه بمائة من الابل العظام .

ولم يقتصر تأثير اليهود ولا النصارى على هذا الجانب القصصى فقط ، بل وعلى جانب أكثر التصاقا بما نحن فيه .

فاننى اعتقد أنه كان لهم تأثير فى قصص العشق ، فقد كان بعضهم أباطالا لقصص غرامية ، فقد تزوج بعض العرب يهوديات ونصرانيات ، بل ومجوسيات ، وقد افرد أبو الحسن المدائنى كتابا فيمن تزوج مجوسية (٣٩) وغير مستبعد أن تحدث قبل الزواج قصص ، أو تعاصره قصص ، والتاريخ يحدنا عن قصص غرامية لم تكن بين أزواج وزوجاتهم . بل كانت بين عشاق وعشيقات كتلك المنافسة التى كانت بين النابغة والمنخل حول المتجردة امرأة النعمان .

وأكثر من هذا يروون قصة عن فطيون اليهودى ، ويلخص هذه القصة الدكتور أحمد الحوفى ، نقلا عن مصادر أصيلة ، فيذكر أن فطيون كان ملكا على يهود المدينة ، وكان يفتض العرائس قبل أزواجهن ، سواء كن عبريات أم عربيات . فلما تقوى الأوس والخزرج تزعمهم مالك ابن العجلان وتزوجت اخته الفضلاء ، أنفت أن يفعل بها ما يفعل بغيرها ، واستثارت اخاها فاشتعل على سيفه وتنكر مع النساء ، ودخل على الفطيون فقتله . واخيرا يرى الدكتور الحوفى ان هذه القصة تغاير « ما كان العرب يأخذون انفسهم به من الأنفة والغيرة على النساء وحماية العرض بالمهج والأرواح فليس بمعقول أن يصبروا على عهارة الملك وفجوره ببنايتهم حينما من الدهر ، حتى يقيض الله رجلا منهم يتنكر ليغتال الملك العاهر » (٤٠) .

(٣٩) الفهرست ص ١٠٢ .

(٤٠) المرأة فى الشعر الجاهلى ص ٢٨٤ .

وربما كانت الرواية التي ذكرت في المحاسن والاضداد ، لاتغاير الخلق العربي ، فان فطيون هذا كان ملك تهامة والحجاز ، وقد امر « الا تزف من اليهود في مملكته امرة الا بدعوة بها » فلبث عدة احوال ، حتى زوجت امرأة من اليهود من ابن عم لها ، وكانت ذات جمال رائع ، وكانت اخت مالك ابن عجلان من الرضاعة ، فلما ارادوا ان يهدوها الى زوجها خرجت الى نادى الاوس والخزرج ، رافعة ثوبها الى سرتها ، فقام اليها مالك بن عجلان ، فقال : ويحك ، ما دهاك ؟ ، فآخبرته القصة فأنف من ذلك انفا شديدا ، وتنكر حتى استطاع ان يقتل الفطيون ، ثم اثار اليهود عليه وعلى جنوده فقتلوه عن آخرهم « (٤١) » .

ربما كانت هذه الرواية اقرب الى الخلق العربي ، اذ هي لا تنافي غير العرب ولا حميتهم ، ففطيون كان يوقع ببنيات من اليهود ، ولم تذكر القصة ان كان يفعل فعلته مع بنات من العرب ، حتى بطلت القصة كانت يهودية اخت مالك من الرضاعة ، ومع ذلك انف مالك انفا شديدا كما تقول الرواية ، وتزعم اليهود ضد فطيون وجنوده .

• علاقة العرب بغيرهم بعد الإسلام •

كانت هذه صلات الحجاز بغيره في العصر الجاهلي ، فلما جاء الإسلام أصبحت هذه الصلات أظهر عمقا ، واشد ايجابية ، وأكثر تشعبا .

فقد فتح العراق ، وكان يسكنه بعض قبائل عربية ، وبعض الفرس ، وكان فيه نصارى وزرادشتيه ومزدكية .

وفتحت فارس ، وكان يسكنها الفرس ، وبعض الروم الذين أسروا في الحروب الفارسية الرومانية ، وقد تداولته عقائد شتى كالزرادشتية والمناوية والمزدكية ، وكان فيه أيضا نصارى أكثرهم من النساطرة ، وقد ترجموا كثيرا من المؤلفات الاغريقية .

وفتح الشام ، وكان يسكنه اهل البلاد الاصليون ، وبعض قبائل عربية من اشرها غسان ، وكان يسكنه اليهود ، وكانوا يفرون الى الصحراء كلما وقع لهم اضطهاد ، ويسكنه بعض الروم اذ كان اقليما رومانيا ، وكان فيه أيضا نصارى يدين معظمهم بالمذهب اليعقوبي ، وقد تعاقبت على الشام مدنيات مختلفة من فينيقيين وأموريين وكنعانيين ... الخ .

وفتحت مصر ، وكان يسكنها المصريون ، ومزيج من أمم أخرى كاليهود والرومان ، وهي الوراثة لحضارة قدماء المصريين واليونان والرومان ، وبها الاسكندرية مجمع المذاهب الفلسفية ، وملتنقى الآراء الشرقية والغربية .

وفتحت بلاد المغرب من برقة وتونس والجزائر ومراكش الى مضيق جبل طارق .

سببت هذه الفتوحات عملية اختلاط ومزج، فلم يعد الاتصال مقصورا على أشياء تلتقط من هنا أو من هناك ، بل أصبح امتزاجا قويا وتفاعلا شديدا .

فالفاتحون العرب ومن معهم من أسرهم ، كانوا يقطنون ، هذه البلاد فيتصلون بأهلها ويتزوجون منهم . فمثلا أبو عبيدة أسكن مدينة فارس حين فتحها جماعة من العرب (٤٢) . وكانو يحملون معهم نساءهم فى الحروب (٤٣) .

ومن أهل هذه البلدان من كانوا يدخلون فى الاسلام ، فعظيم الخزر حين بلغه ما عليه المسلمون من قوه وعدد ، أظهر الاسلام ووادع مروان (٤٤) وقد أجاب بعض أهل قيسرين حين دعاهم أبو عبيدة الى الاسلام (٤٥) .

ومما ساعد على عملية المزج والاختلاط كثرة الرقيق ، فمعاوية أرسل الى عمر رضى الله عنهما أربعة آلاف من سبى قيسارية ، فقسمهم على يتامى الانصار وجعل بعضهم فى أعمال المسلمين (٤٦) . والزبير ابن العوام مات عن ألف عبد وأمة (٤٧) .

وقد كان لهؤلاء الرقيق اثر كبير فى نقل حضارتى الفرس والروم الى العرب ، وقد تنبه ابن خلدون لهذا ، وفى الفصل الذى عقده بعنوان « انتقال الدولة من البداوة الى الحضارة (٤٨) » . بل كان لهم اثر

(٤٢) فتوح البلدان ص ١٧٨

(٤٣) المرجع السابق ص ١٩٨

(٤٤) المرجع السابق ص ٢٤٥

(٤٥) المرجع السابق ص ١٧٣ .

(٤٦) المرجع السابق ص ١٦٨ .

(٤٧) مروج الذهب ٤ / ٢٥٤ .

(٤٨) مقدمة ابن خلدون ص ١٧٢

كبير على الثقافة العربية ، ويعقد ابن خلدون فصلا « فى أن حملة العلم فى الاسلام أكثرهم من العجم » (٤٩) .

وقد ظهرت بواكير الترجمة والنقل من هذه الحضارات منذ العصر الأموى فخالد بن يزيد بن معاوية أمر باحضار جماعة من فلاسفة اليونان ، وأمرهم بنقل الكتب فى الصنعة من اللسان اليونانى والقبطى الى العربى (٥٠) . « وقال ابن جليجل الاندلسى : ان ماسرجويه كان سريانيا ، يهودى المذهب ، وهو الذى تولى فى أيام مراون فى الدولة المروانية تفسير كتاب اهرن القس بن إعين الى العربية (٥١) » .

وفى هذا العصر ابتدأ العرب يحولون الدواوين الى اللغة العربية فالديوان الفارسى نقله الى العربية أيام الحجاج ، صالح ابن عبد الرحمن (٥٢) ، أما ديوان الشام وكان بالرومية فقد نقله فى زمن هشام أبو ثابت سليمان بن سعد (٥٣) ، أما ديوان الخراج فى مصر فقد نقل فى خلافة الوليد بن عبد الملك (٥٤) .

تلك الفتوح ، وهؤلاء الموالى علماء وغيرهم ، وهذه الترجمة والنقل - كان لها أثرها الكبير على المجتمع العربى ، وسأكتفى هنا بالاشارة الى الجوانب التى تهتمى .

١ - ظهر من نسل الفرس شعراء كثيرون فى العهد الأموى ، كزباد الأعجم ، وأمرة ابن يمار النسائى . وهى أسرة فارسية ، اشتهر منها

(٤٩) مقدمة ابن خلدون ص ٥٤٤

(٥٠) الفهرست ص ٣٣٨

(٥١) تاريخ الحكماء للقفطى ص ٣٢٤

(٥٢) الفهرست ص ٣٣٨

(٥٣) المرجع السابق ص ٣٣٩ وفتوح البلدان ص ٢٣٠

(٥٤) خطط المقرئى ١ / ٥٨

اسماعيل بن يسار ، ومحمد وابراهيم وموسى شهوات . وقد كان لبعض هؤلاء الشعراء أخبار غرامية كالخبر الذى ذكر عن موسى شهرات وأنه هوى جارية بالمدينة ، فطلب أهلها عشرة آلاف درهم ، فعاونته أصحابه على جمع المال فلم يستطيعوا ، فأتى سعيد بن خالد بن عمرو بن عثمان ابن عفان ، فاعتل عليه ، ثم أتى سعيد بن خالد بن عبد الله ابن أسيد . فاشتري له الجارية واعطاه مائة دينار وملحفة فراشه ، فقال فى ذلك شعرا (٥٥) .

٢ - ولقد كان للأعاجم أثرهم على الغناء وما يتصل به :

فيذكر أبو الفرج أن سعيد بن مسجح أول من نقل غناء الفرس الى العرب وأنه رحل الى الشام ، فأخذ الحان الروم والبريطانية والاسطوخية ، وانقلب الى فارس ، فأخذ غناء كثيرا وتعلم العزف ، ثم قدم الحجاز ، وقد أخذ محاسن تلك النغم ، وألقى ما استقبحه وغنى على هذا المذهب (٥٦) . ويذكر أن ابن محرز أصله من الفرس ، وكان يشخص الى فارس فيتعلم الحان الفرس وغنائهم ، ثم يسير الى الشام فيتعلم الحان الروم وغنائهم ، وقد اسقط مالا يستحسن وأخذ المحاسن ، ومزج بعضه ببعض ، وألف منها الاغانى التى صنع فى أشعار العرب فأقضى بما لم يسمع مثله (٥٧) . ويذكر - ثالثا - أن سائب خاثر الفارسى الأصل كان مولى لعبد الله بن عامر ، ثم قدم رجل فارسى اسمه نشيط فغنى ، فأعجب به عبد الله ، فقال له سائب : أنا أصنع لك مثل هذا الغناء الفارسى بالعربية ، ثم غدا عليه ، وقد صنع « لن الديار رسومها قفر ... الخ » . وقد أخذ عن سائب ابن سريج ، وجميلة ، وعزة الملياء ، وكثير من أصواته منحوالة الى معبد « (٥٨) » .

(٥٥) الاغانى ٣ / ١١٥ « ساسى »

(٥٦) المرجع السابق ٣ / ٨١

(٥٧) المرجع السابق ١ / ١٤٥

(٥٨) المرجع السابق ٧ / ١٧٩

فمن هذه الروايات نعرف الأثر الكبير للفرس أو الروم على الغناء العربي في عصر الاسلام ، ونرى أن فحول الغناء كانوا أصلا من الفرس .

وكان هؤلاء المغنون يلحنون أشعارا ، لشعراء أصلهم من الفرس ،
قا لمؤننى شهوات لمعبد : قد قلت فى حمزة بن عبد الله بن الزبير ، فغن
فيه ، حتى يكون أجزل لصلتينا ، ففعل ذلك معبد (٥٩) .

وقد مثلت بعض المغنيات طرفا ثانيا في حكايات غرامية ، حدثت
فى العصر الأموى ، فقصه عشق عبد الرحمن بن أبى عمار القس لسلامة
قصة مشهورة (٦٠) وخبر غرام الوليد بجاريتته حباة وسلامة ، والتنافس
بينهما على كسب قلب الوليد ، خبر معروف (٦١) .

والتأثير تعدى الى المنادمة ، ومجالس الغناء ، وآداب تلك
المجالس .

فقد كان الأمويون يحاكون الفرس فى تقريبيهم مسامرين ، يقصون
عليهم الحكايات المضحكة ، ففى يوم رأى روح بن زنباع جليس عبد الملك
منه اعراضا فشكى روح الى الوليد ، وكان الابن خبيرا بنفسية أبيه ،
فقال لروح : احتل له فى حديث تضحكه به ، كما احتل مرزبان نديم
سابور ملك فارس « . وبالفعل اختلق له حكاية مضحكة ، فضحك
عبد الملك حتى فحص برجله (٦٢) .

والحكيم الأمويون قلدوا ملوك الأعاجم الذين كانوا يحتجبون عن
الندماء بستارة (٦٣) . وقال الجاحظ « قلت لاسحاق بن ابراهيم : هل

(٥٩) الاغانى ٣ / ١١٧ « ساسى »

(٦٠) المرجع السابق ٨ / ٣٣٤ « دار الكتب »

(٦١) المرجع السابق ٨ / ٣٣٤ « دار الكتب »

(٦٢) مروج الذهب ٢ / ١٢٩

(٦٣) التاج ٢٨

كانت الخلفاء من بنى أمية تظهر للندماء والمغنيين ؟ قال : اما معاوية ومروان وعبد الملك وسليمان وهشام ومروان بن محمد ، فكان بينهم وبين الندماء ستارة ، وكان لا يظهر أحد من الندماء على ما يفعله الخليفة ... فاما الباقون من خلفاء بنى أمية فلم يكونوا يتحاشون أن يرقصوا ويتجردوا ويحضروا عراة بحضرة الندماء والمغنيين « (٦٤) .

٣ - ونقد تآثر العرب - كما ذكرت - بثقافة الأمم المفتوحة :

(١) فلقد أثرت الثقافة الهيلينية على الحركة القدرية عند العرب . فالمدرسة العقلية التي أسست في البصرة ، والتي كانت تقول بحرية الإرادة والاختيار ، وكان من أهم دعائمتها الحسن البصري ، يوجد بينها وبين مدارس الناصرة اللاهوتية التي انتشرت في فارس شبه كبير ، ولعل هذا ما جعل دى مور يقول : « هناك دلائل متفرقة على أن طائفة من المسلمين الأولين الذين قالوا بالاختيار تتلمذوا لاساتذة مسيحيين (٦٥) » ويؤيد هذا ما يروى أن « أول من تكلم في القدر رجل من أهل العراق كان نصرانيا فاسلم ، ثم تنصر (٦٦) » . وقد تعاطف راهبان قدما إلى البصرة مع الحسن ، إذ لما نظرا إليه ، قال أحدهما لصاحبه : « مل بنا إلى هذا الذي كان سمته سميت المسيح » (٦٧) .

ومن ناحية ثانية يلاحظ فون كريمر أثر الثقافة الهيلينية على المدارس التي ترعرعت في الشام ، فيقول : « وبهذا الطريق وحده يجب أن نفسر التشابه البين الذي نلاحظه في مظاهر المسيحية البيزنطية الأساسية والتعاليم الإسلامية ، وأن البحث في كنه الله وصفاته هو أول شيء له المقام الأول في كتابات كل من آباء الكنيسة الاغريق ، وأقدم

(٦٤) التاج ص ٣١

(٦٥) تاريخ الفلسفة في الاسلام ص ٤٩

(٦٦) سرح العيون ص ٢٠١

(٦٧) الكامل للمبرد ١ / ٥٢

علماء الدين عند العرب ، فاقدم علماء المسلمين يشغلون انفسهم الى حد كبير بالابحاث التى تدور حول القضاء والقدر والارادة ، مثلهم فى ذلك مثل آباء الكنيسة الشرقية « (٦٨) » .

وسواء اكان القول بالقدر قد نشأ فى العراق (٦٩) ، أم نشأ فى الشام ، متأثرا بمن كان يسكنها من النصارى (٧٠) . فانه - على أى حال - قد تأثر الى حد كبير ، بالثقافة الهيلينية التى انتشرت على يد النساطرة فى العراق ، واليعاقبة فى الشام .

(ب) وجانب مهم أثر فيه الفرس ، وهو جانب التشيع لعلى وأهل بيته ، فقد وجد الشيعة أرضا طيبة فى العراق وفارس ، ربما لأن أهل الفرس يؤمنون بتوارث الملك أبا عن جد ، وقد قالت عجوز لبهرام وكانت لا تعرفه وقد سألتها عن بهرام الذى نازع كسرى : « جاهل أحقق يدعى الملك وليس من أهل بيت المملكة (٧١) » ثم أن المجتمع الفرسى مجتمع طبقي ، فالجاحظ يذكر طبقات الناس عند الفرس ، ثم يذكر قول ازدشير « ما شئ أسرع فى انتقال الدول وخراب المملكة ، من انتقال هذه الطبقات عن مراتبها ، حتى يرفع الوضع عن مرتبة الشريف ، ويحط الشريف الى مرتبة الوضع » (٧٢) .

والعراق من قديم منبع الديانات المختلفة ، والمذاهب الدينية ، وكان فيه يهود ونصارى ، وزاد شتية ، ومزدكية ، ومانوية .
وقد ظهرت فى الشيعة آثار يهودية ، ونصرانية ، ومجوسية .

(٦٨) الحضارة الاسلامية ٦٦

(٦٩) شرح العيون ص ٢٠١

(٧٠) دائرة المعارف الاسلامية مادة « شام »

(٧١) الاخبار الطوال ص ٩٤

(٧٢) التاج ص ٢٥

فغالبية الشيعة كانوا يؤمنون برجعة على وبالتناسخ (٧٣) . ولعل ابن سبأ
الذى أشاع هذه الفكرة ، قد اقتبسها من اليهودية ، فقد كان يهوديا (٧٤)
وعند اليهود أن النبي الياس قد صعد الى السماء ، وأنه سيعود (٧٥) .

والنصرانية ظهرت فى التشيع فى قول بعضهم : ان نسبة الامام الى
الله كنسبة المسيح اليه ، وكان الشيعة يرون أن اللاهوت قد اتحد بالناسوت
فى الامام (٧٦) . والمكانية والنسبورية واليعقوبية - وهم عمدة فرق
النصارى كما يقول ابن حزم - يرون ان فى المسيح عنصرا الهيا وعنصرا
بشريا (٧٧) .

وتحت التشيع ظهر القول بتناسخ الارواح وتجسيد الله
والحلول (٧٨) ، ونحو ذلك من الأقوال التى كانت معروفة عند البراهمة
والمجوس قبل الاسلام .

(٧٣) الاغانى ٩ / ٥ « دار الكتب »

(٧٤) الملل والنحل للشهرستانى ص ٣٥٦ ودائرة المعارف الاسلامية
« الياس »

(٧٥) دائرة المعارف الاسلامية « الياس »

(٧٦) الملل والنحل للشهرستانى ص ٢٨

(٧٧) الفصل فى الملل والنحل لابن حزم ١ / ٤٨

(٧٨) الملل والنحل للشهرستانى ص ٢٨٠

موقف قصص العشق من الحضارات الأخرى •

بعد هذه المقدمة الصغيرة ، التى تبين منها أن العرب لم ينعزلوا عمن جاورهم من الأمم ، وأنهم عرفوا كثيرا من مظاهر الحضارات الأخرى ، والثقافات المختلفة ، وبعض هذه المظاهر له صلة وثيقة بقصص العشق ، كالغناء ، ومجالس المنادمة ، والقصص والحكايات •

بعد هذه المقدمة أتساءل : ما موقف قصص العشق من هذا الاحتكاك الحضارى ؟

أ - هل نقلت قصص العشق من الأمم الأخرى ، كما نقلت بعض مظاهر الحضارة ، أو أنها نشأت نشأة عربية ، ومن داخل المجتمع العربى ؟ •

ب - ثم هل تأثرت فى عنصر من عناصرها بثقافة أو بتيار أجنبى ؟ ومامدى هذا التأثير ؟ هل يبلغ حدا عميقا كهذا التأثير الذى نراه فى الغناء ، أو أنه تأثير ضئيل •

ج - وما هى الأسباب التى أدت الى هذا الموقف ؟ •

كان لابد من هذه الأسئلة ، وقد رأينا الاحتكاك بين العرب وغيرهم ، وخاصة أننا نجد بعض المظاهر أو العناصر ، تتشابه فيها قصص العشق بتيارات ومظاهر أجنبية •

فالحب العذرى الذى هو سائد فى القصص العذرية ، يتشابه مع الحب الافلاطونى الذى يرى فلاسفة اليونان أن ينبغى أن يسود جمهوريتهم ، وأن يسكن فى شريعته « أنه - مع أن المحب يلاحق محبوبه ، ويرافقه ، ويقبله قبله الأب لابنه لسبب جماله إذا ارتضى المحبوب منه ذلك - يجب أن تنظم علاقاته على وجه لا يأذن بتجاوز هذا الحد الى

ما وراءه ، والا عزل لفظاظته وعدم ذوقه « (٧٩) . ويرون أن العفاف مبدأ من المبادئ الأربعة التي يجب أن تسود المدينة (٨٠) وأن الدولة الجديدة تدعى سيدة نفسها اذا سادها العفاف ، وضبط النفس سيادة العنصر الصالح ، العنصر الرديء في الانسان (٨١) .

والقدر الذي يسود كثيرا من المسرحيات الاغريقية ، ويجعل موقف البطل موقف العاجز أمام الارادة العليا ، كموقف أوديب في المسرحية التي كتبها سوفو كليس مثلا - يتشابه مع موقف العذرى ازاء عاطفته التي يعتبرها شيئا قد كتب عليه (٨٢) .

وكثير يتشيع ، ويحب آل البيت ، ويحترم كبارهم ويعطف على صغارهم (٨٣) ، فهل كان في موقفه هذا متأثرا بتيار اجنبي ؟ وهل لهذا الموقف اثر على قصص العشاق ؟

وفعلا ... قال فريق من الباحثين باشياء شبيهة بهذا .

فماسينيون Louis Massignon يرى أن فكرة الحب العذرى Udhri Love ترجع الى فكرة الحب الافلاطوني Platonic love وإلى فكرة الحب العفيف Amour Courtois التي سادت في العصور الوسطى عند المسيحيين الغربيين (٨٤) .

وباسيه R. Basset يزعم أن قصة عروة بن حزام العذرى أساسها ما رواه الشعراء الفرنسيون القدماء في قصة «Floire et Blancheleur» (٨٥) .

(٧٩) جمهورية افلاطون ص ٧٩

(٨٠) المرجع السابق ص ١٠٤

(٨١) المرجع السابق ص ١٠٣

(٨٢) الاغانى ٨ / ١٤٩ (دار الكتب)

(٨٣) المرجع السابق ٩ / ١٠٦

(٨٤) The Encyclopaedia of Islam, (udhri).

(٨٥) تاريخ الادب العربى لبروكلمان ١ / ٢٠١ .

١٠٣

(م ٨ - قصص العشاق)

ولابد من الإجابة على الأسئلة التي طرحتها سابقاً :

(١) أما الإجابة على السؤال الأول ، فأننى أزعـم أن قصص العشق بشطريها العذرى والحسى - قد نشأت نشأة عربية .

فمن الطبعى أن يوجد فى كل مجتمع هذان اللونان من الحب ، فالنفس الانسانية بحكم تركيبها مستعدة لكل منهما ، ومن الطبعى أن تحاك حكايات حول هذين اللونين .

فالقصاص الحسية تمتد خيوطها من عصر الى عصر ، وقد كانت موجودة فى العصر الجاهلى ، وكانت تنسج حول شخصيات عربية جاهلية ، وقبل أن تتعمق صلة العرب بغيرهم .

فالمنصور يحكى حكايات عن عروة الصعاليك ، ذلك الشجاع الفتاك فقد نهبـمة ابلا فقتبعه غلام ، وكان عروة شجاعا لا يقهر ، ولكن هذا الغلام لحقه ، وأمسك بعروة وضرب به الأرض ، فوقع قائما ، فيدهش عروة ، ثم يتبين له أن هذا الغلام ابنه ، فقد مر يوما بامرأة جميلة ، وزوج لها شيخ كبير ، وكانا يريدان سوق ذى المجاز ، فاستطرفت المرأة عروة ، فكان هذا الغلام . وقد عرض عروة على الغلام أن يتبعه ويترك هذا الشيخ ولكنه أبى ، لأن للشيخ عليه حقا وبعد هلاك الشيخ لحق به (٨٦) .

ووجدت هذه القصص فى العصر الاسلامى ، وأشهر أبطالها عمر بن أبى ربيعة والعرجى . ويذكر الاغانى قصة طريقة كان بطلها العرجى ، فقد كان يتعرض لأم الاوقص ، ولكنها كانت تتستر منه فتحايل وليس ثياب اعرابى وركب قعودا ، ثم أقبل على نسوة ، بينهن أم الاوقص ، فطلبن منه اللبن فاعطاهن وجعل يتأمل أم الاوقص وينظر

(٨٦) الاغانى ٢ / ١٨٩ « سامى » .

أحيانا الى الأرض كأنه يطلب شيئا . فقالت له امرأة متهن : أى شيء
تطلب يا أعرابى فى الأرض ؟ هل ضاع منك شيء ؟ قال : نعم ، قلبى .
فلما سمعت أم الأوقص كلامه عرفتة ، فوثبت وسترها نساؤها وطلبن من
العرجى ان ينصرف عنهن . فمضى (٨٧) .

وهذه القصة تشبه قصة كان بطلها عمر بن أبى ربيعة ، وأمثال
هذه المشابهة هى التى جعلت أبا الفرج يقول عن العرجى انه « نحو
نحو عمر بن أبى ربيعة ، وتشبه به ، فاجاد » (٨٨) .

فأمثال هذا الحب ، وأمثال تلك الحكايات يمكن أن تنشأ فى أى
مجتمع انسانى ، لاحتياج الى أن تنقل من شرق ولاغرب ، فان التركيب
الانسانى لايتغير فى شرق ولا فى غرب ، وقد أدرك هذه الحقيقة
ابن حزم ، فرأى أن الله عز وجل ، ركب فى الانسان طبيعتين متضادتين :
احدهما : لاتشير الا بخير ، ولاتحض الا على حسن وهى العقل :
والثانية : ضد لها لاتشير الا الى الشهوات ولاتقود الا الى الردى ، وهى
النفس . ثم بين أن هاتين الطبيعتين جبلتان فى الانسان ، وضرب أمثلة
من واقع عصره ، لنسوة انحرفن ولرجال انحرفوا ، ثم استدل ايضا
بقصة يوسف بن يعقوب ، وداود بن ايش فما اورد الله علينا قصتهما
الا « ليعلمنا نقصاننا ، وحاجتنا الى عصمته ، وان بنيتنا مدخولة
ضعيفة » (٨٩) .

أما قصص العشق العذرية ، فقد تتابعت فى تاريخ العرب بدون
انقطاع وبكثرة لافتة للنظر ، فهى وجدت منذ الفترة التى يسميها
المؤرخون بالعرب البائدة ، وقصص هذه الفترة - وان لم تكن صادقة

-
- (٨٧) الأغاني ١ / ٣٩٦ « دار الكتب » .
(٨٨) المرجع السابق ١ / ٣٨٥ .
(٨٩) طوق الحمامة ص ١٢٢ - ١٤٢ .

تاريخيا - فهي صادقة في انها تعكس الروح العربي ، وتشف عن
نفسيته .

بين يدى قصة حدثت فى هذه الفترة ، وكنت أود أن أنقلها بنصها
فانها قصة رائعة ومؤثرة ، تقوم دليلا على أن العرب لم يحرموا من
القصص ولم يعدموا الخيال الابتكارى ، ولكن المقام يضيق عن
ذكرها (٩٠) ، وهى قصة مضاض ومى ، وقد حكاهما الحارث وهو فى
غربته وتيهه ، فقد مر على موضع يسمى « موطن الموت » فجعل الحارث
يشرح سبب هذه التسمية ، وأن مضاضا ابن أخيه عشق ميا بنت عمه
وعشقه ، وبارك أهلها هذا الحب ، ووافقوا على الزواج ، وانتظروا
مرور رجب حتى يزفوهما ، ثم تدخل قبيس الجرهمى وكان يحب
ميا ، وهى لا تعلم . فوشى بين الحبيين وأخبر ميا أن مضاضا يحب
أخرى وأنه يراعيها وينشد فيها الشعر ، وترد عليه بالشعر . فأخذتها
الحمية والألفة وكذلك أخذت أباهما الغيرة الشديدة ، فعزموا على
الارتحال . وبلغ الأمر مضاضا فخرج يريد قتل قبيس فهرب فى البيداء
وابتعلته الأرض ، ثم رجع يستعطف ميا ، ويعتذر لها وينشدها الأشعار ،
ويجربى وراءها ، ولكنها أبت لأن كرامتها وكرامة أبيها قد جرحتا ، ولما
احس باليأس منها عزم على ألا يذوق الشراب حتى يموت ، وأوصى أن
يدفنه عمه الحارث بين الدوحتين . أما ميا فقد عرفت الحقيقة وأنهى
كانت سيئة الظن بمضاض ، وأن الشعر منحول عليه ، فبعثت إلى مضاض
ولكنه نعى إليها فألت على نفسها ألا تشرب الماء ، حتى غشيها الموت
فى اليوم الثالث وأوصت أباهما أن يدفنها بالدوحتين بجوار مضاض ،
فسمى ذلك الموضع « موطن الموت » .

وشاعت هذه القصص فى عهد الجاهلية السابقة على الاسلام ،
ونلاحظ أسماء كثيرة لعشاق عذريين ، كعبد الله بن عجلان وصاحبه هندوقد

(٩٠) انظرها كاملة فى التيجان ص ١٨٨ / ١٩٧ .

ضرب بحبه المثل (٩١) ، وعنثرة وعيلة (٩٢) ، ومسافر بن عمر بن أمية
وهند بنت عتبة (٩٣) .

وقصة عبد الله بن علقمة وصاحبته حبيشه تحدث في العهد الجاهلي
وتستمر الى أوائل الهجرة النبوية ، فقد خرج مع امه لتزور جارة لها ،
فلما رأى ابنتها حبيشه وقعت في نفسه ، وكرهت أمه أن تزوجه منها ،
وجعل يرأسها حتى علقتة كما علقتها ، فلما بلغ خبرهما أهلها حجبوها
عنه مدة ، وهو يزيد غراما بها فقالوا لها : عديبه السرحة ، فاذا أتاك
فقلولي : نشدتك الله ان كنت أحببتني ، فما على وجه الأرض أبغض الى
منك . فوعدته وجلسوا قريبا يسمعون . فلما دنا منها عبد الله دمععت
عينها ، والتفتت الى حيث أهلها جلوس فعرف انهم قريب ، فرجع .
ولما فتح الرسول عليه السلام مكة بعث الى قوم عبد الله يدعوهم الى
الاسلام ، واستطاعت سرية أن تأسره وكان بينه وبين معشوقته شعر
رائع وهو اسير « فضرينا عنقه فتقحمت الجارية من خدرها ، حتى أهوت
نحوه . فالتقمت فاه ، فنزعنا منها رأسه ، وانها لتكسع بنفسها حتى
ماتت مكانها » (٩٤) . ولما أخبروا الرسول بمقتله قال : أما كان فيكم
رجل رحيم ؟ (٩٥) .

وقبل الايغال في العصر الأموي وجد شاعر مخضرم ، أدرك صدر
الاسلام وأوائل العصر الأموي (٩٦) : ذلك الشاعر الذي ضرب بعشقه
الأمثال (٩٧) هو عروة بن حزام .

-
- (٩١) تزيين الاسواق ١ / ٩١
(٩٢) الاغانى ٨ / ٢٣٨ « دار الكتب » .
(٩٣) المرجع السابق ٩ / ٥٠ .
(٩٤) الاغانى ٧ / ٢٦ « ساسى » .
(٩٥) تزيين الاسواق ١ / ٩٨ .
(٩٦) المرجع السابق ١ / ٨٦
(٩٧) المرجع السابق ١ / ٩١ و ١ / ٨٦ والموشى ٢ / ٦٩

وقصة عروة تتشابه فى أشياء كثيرة مع قصة المرقش الأكبر التى حدثت فى العهد الجاهلى ، فعروة قد أحب عفراء ، وخرج يطلب المال مهرا لها وفى غيابه تزوجها رجل أموى وحملها الى الشام ، وعمد عم عروة الى قبر عتيق فجدده ولما عاد عروة أخبره عمه أنها قد ماتت ، فجعل يختلف الى ذلك القبر ، حتى أخبرته جارية الخبر ، فركب يريد الشام ، ثم طرح خاتمه فى قعب اللبن فعرفته عفراء وأخبرت زوجها الأموى فزاده اكراما (٩٨) . أما المرقش فقد أحب أسماء وخرج ينال الجوائز ، وفى غيابه تزوجها رجل من مراد وحملها الى بلاده . وعمد أخوته فذبحوا كبشا ، ولفوا عظامه فى ملحفة وقبروها ، ولما عاد أخبره أخوته ان هذا قبر أسماء ، فجعل يختلف اليه حتى عرف الخبر من صبيين كانا يلعبان . فرحل فى طلبها الى المرادى ، ثم اتصل براعيه وأعطاه خاتمه وطلب منه أن يلقيه فى اناء أسماء ، فتعرفت أسماء على الخاتم وأخبرت زوجها فزاده اكراما (٩٩) .

وهكذا نجد خيوط هذا النوع من القصص تتصل بدون انقطاع ، قال صاحب التزيين ، وقد تقدم فى أحوال العشق انه من الأحوال القديمة ، حتى ورد فيه ما سمعت من الأخبار والآثار (١٠٠) .

فهذه القصص عربية ، نشأت نشأة طبعية لاحتياج الى أن تنقل من فرس أو روم ، ولو نظرت الى كتاب « الزهرة » لوجدته يحوى خمسين بابا فى العشق وما يتصل به ، وفى كل باب مائة بيت على الأقل ، لشعراء مختلفين منهم الجاهلى ومنهم الأموى ، ومنهم العباسى ، مما يدل على أن هذا الباب ، كان يتبع فيه بعض الشعراء اثر البعض الآخر ، محتذين نى المعانى مقتدين فى الخواطر ، فهم يقلدون بعضهم البعض ، ولا ينتظرون حتى تأتيتهم نماذج اجنبية فيقلدونهم وينشئون على مثالها .

(٩٨) الاغانى ٢٠ / ١٥٢ « ساسى » .

(٩٩) المرجع السابق ٥ / ١٧٩

(١٠٠) تزيين الأسواق ١ / ٣٥

وكان بعض العشاق يضرب المثل بمن سبقه من صرعى هذه العاطفة يقول
الوشاة « وقد ضرب فى عروة بعشقه المثل ، لأنه كان أطولهم صبوة
وأكثرهم فى العشق كثرة » . ثم ذكر بعد ذلك الأبيات التى فيها ضرب
المثل بعشق عروة وهى أبيات لآبى وجرة السعدى ، وكثير وجريز
والأحوص وجميل ومروان بن أبى حفصة وعمرو بن قنان (١٠١) . وقد
ذكر المجنون أن حاله أسوأ من عروة الذى دارت قصته على كل لسان
والتي تتوارثها الأجيال فقال :

عجبت لعروة العذرى أضحى أحاديثا لقوم ، بعد قوم
وعروة مات موتا مستريحا وها أنا ميت فى كل يوم (١٠٢)

والتشابه لا يأتى فى مجرد الخواطر والمعانى الجزئية فحسب ، بل
أحيانا نجد تشابها قويا بين هيكل القصتين ، كهذا التشابه الذى رأيناه
بين قصة عروة والمرقس أو كهذا الذى نراه بين قصة عبد الله بن العجلان
وصاحبته هند ، وبين قصة قيس بن ذريح وصاحبته لبنى .

فقد رأى عبد الله هنداً على ماء غسان ، فأمره جمالها . وشكا
إلى صديقه ، فأخبره أن يكتم ما به ، ويخطبها إلى أبيها ، ففعل ،
وتزوج بها ، وظل أسعد الناس بها حتى فرق أبوه بينهما ، وذلك لأن
هنداً كانت عاقراً لم تلد لعبد الله ، وكان العجلان سيداً فى قومه ، ولم
يكن له غير عبد الله ، فأمر ابنه أن يطلق هنداً ويتزوج بأخرى تلد له .
وألح عليه حتى طلقها ، فأسف أسفا شديدا . ولما علم بزواجها من
بنى نمير دنف وسقم ، وعرضوا عليه فتيات الحى فابى ، وما زال يقول
الشعر ويبكيها حتى مات أسفا (١٠٣) وكذلك قيس أحب لبنى حين ذهب
إلى خيامها يستسقى ماء ، ثم تزوجها بفضل تدخل الحسين ، وسعد بها

(١٠١) الموشى ١ / ٦٩

(١٠٢) الأغاني ٢ / ١٢ « ساسى »

(١٠٣) تزيين الاسواق ١ / ٩٢ والأغاني ١٩ / ١٠٢ « ساسى »

وقد ألح عليه أبوه وكان سيّداً في قومه ولا ولد له غير قيس ، في أن يطلق لبنى فأجاب ، ولكنه أسف وركبه الندم (١٠٤) .

والخلاصة أن كلا من قصص الحب الحسى والعشق العذرى ، قد نشأ نشأة طبيعية ومن داخل المجتمع العربى ، ولا تحتاج الى نقل من مصادر أجنبية ، أو أخذ من روافد غير عربية ، وإنما هى النفوس التى خلّقها الله ، بعضها تغلب عليه اللذات الحسية ، فيحب حباً حسياً ، وبعضها لا يحب هذه اللذات ، فيعشق عشقا عذرياً ، وحول الحب الحسى دارت حكايات حسية ، وحول العشق العذرى دارت قصص عذرية ، ولعله من المفيد أن نذكر فى تلك الساعة قصة المرقشين ، فهما من دوحية واحدة ، إذ أن الأصغر ابن أخ للكبير ، وكان كل منهما شجاعاً . فقد أبليا فى حروب قبيلتهما بكر من بنى تغلب ومع ذلك فقد عشق الأكبر عشقا عذرياً ، وأحب الأصغر حباً حسياً .

وقد عرفت فيما سبق قصة الأكبر ، أما الأصغر فقد كان « أجمل الناس وجهاً وأحسنهم شعراً » وكان يأتى الى بنت عجلان وليدة لفاطمة بنت الملك المنذر ، ويبيت معها . وقد كانت فاطمة هذه لها قصر بكازمة وعليه حرس ، وكان الحرس ينثرون كل ليلة التراب حول القصر ويجرون عليه ثوباً حتى يستوى ، فلا يدخل عليها إلا ابنة عجلان ، فإذا كان الغد بعث الملك بالقافة فينظرون أثر من دخل عليها ، ويعودون فيقولون : لم نر إلا ابنة عجلان . حتى رأت فاطمة يوماً مرقشاً من فوق القصر ، فأعجبت به وطلبت من ابنة عجلان أن تدخله عليها فمضى معها ، وقد حملته على ظهرها وحزمت على بطنها بثوب ، فادخلته اليها ، فبات معها ، فلما أصبح الملك قال له القافة : قد رأينا آثار ابنة عجلان وهى مثقلة . فمكث كذلك حيناً يدخل عليها حتى عرف صدق ذلك الأمر ، فقال له : لا أرضى عنك ولا أكلمك أبداً ، أو تدخلنى عليها ، وحلف على ذلك فانطلق مرقش الى المكان الذى كان يواعد فيه

(١٠٤) الاغانى ٩ / ١٨٠ « دار الكتب »

ابنة العجلان ، فاجلسه فيه وانصرف ، وكانا متشابهين ، فانتته ابنة عجلان
فاحتلمته وأدخلته اليها ، فلما أراد مباشرتها استنكرته فاذا هو يرعد
فدفعت صدره ، وقالت . « قبح الله سرا عند المعيدى » (١٠٥) .

ومع أن العرب عرفوا الحب الحسى ، والعشق العذرى ، إلا أننى
أقول : أن العرب بذوقهم وطبيعتهم كانوا يميلون الى العشق العذرى ،
فهو العشق المشروع الذى يمتدح به الفرسان ويفتخر به الرجال ، وكانوا
يضعون فيه الكتب ، يتناقلون أخبارها ، ويروون أحاديثها « حدثنا
دعبل بن على الخزاعى ، كان بالكوفة رجل من بنى أسد ، عشق جارية
لبعض أهل الكوفة فعظم أمره وأمرها ، فكان يقول فيها الشعر . وذكر
بعض أهل الكوفة أنه مات بحبها ، وصنعوا له كتابا فى ذلك مثل كتاب
جميل وبثينة ، وعفراء وعروة ، وكثير وعزة » (١٠٦) .

فالعشق العذرى هو العشق المشروع المبارك ، ولهذا كانوا يكرهون
الوشاة والعذال ، ويحبون المساعد من الأخوان . عقد ابن حزم بابا سماه
« باب العاذل » (١٠٧) جعل فيه العذل آفة من آفات الحب ، ثم عفت
« باب الرقيب » ووصفه بأنه حمى باطنة ، وبرسام ملح ، وفكر مكب .
ثم تكلم عن الواشى وأنه السم الزعاف . أما المساعد من الاخوان « فمن
الاسباب الممتنة فى الحب ، أن يهب الله عز وجل ، صديقا مخلصا ، لطيف
القول » . وكذلك فعل ابن داود ، فقد تكلم عن « من وفى له الحبيب ،
هان عليه الرقيب » ، وعن « من أحبه أحبابه ، وشى به أترابه » وذكر
أشعار الشعراء فى الضيق بالرقيب وكراهة الواشى .

والكتب ألتى فلسفت هذه العاطفة ، اهتمت بهذا العشق العفيف ،
فلو ألقيت نظرة على موضوعات كتاب « الزهرة » ، لوجدتها حول هذا
العشق مثل : « من كثرت لحظاته ، دامت حصراته - العقل عند الهوى

(١٠٥) الأغانى ٥ / ١٨٥ « ساسى »

(١٠٦) مصارع العشاق ص ٣٢٤

(١٠٧) طوق الحمامة ص ٤٧ .

أسير ، والشوق عليهما أمير - المتذلل للحبيب من شيم الأديب - من كان
ظريفا ، فليكن عفيفا - من منع من كثير الوصال ، قنع بقليل النوال -
قل من سلا الا غلبه الهوى - ما خلق الفراق ، الا لتعذيب العشاق - من
فاته الوصال نعهشه الخيال » .

أما ابن حزم ، فقد سار في الدرب نفسه ، فهو حين يتكلم في
« طوق الحمامة » عن ماهية الحب ، يكتفى بالحديث عن الحب العفيف
« الذي ليس بمنكر في الديانة ، ولا بمحذور في الطبيعة ، اذ القلوب
بيد الله عز وجل . وقد اختلف الناس في ماهيته واطالوا ، والذي اذهب
اليه انه اتصال بين اجزاء النفوس المعشوقة في هذه الخليقة » وهو حين
اذ يتحدث عن علامات الحب ، يذكر علامات الحب العفيف مثل :
البهت ، والروعة التي تبدو على المحب عند رؤية من يحب ،
أو الاضطراب الذي يبدو عليه عند رؤية من يشبهه ، أو عند سماع اسمه
فجأة ، ومثل الجزع الشديد ، والزفير ، وقلة الحركة ، والتأوه .
ولا ينسى أن يختم كتابه ببابين : قبح المعصية ، وفضل التعفف .

والعرب - منذ الجاهلية - يحبون العفة ويتباهون بها ، ويعتبرونها
من فضائل الفرسان . قال هرم بن قطبة لعلقمة « بآى شيء أنت أسود من
عامر ؟ قال : أنا بصيرو هو أعور ، وأنا أبو عشرة وهو عقيم ، وأنا عفيف
وهو عاهر (١٠٨) » . وكانت النساء أكثر عفة وتصونا ، حتى لقد
عجبت هند بنت عتبة ، وهي تعاهد الرسول عليه الصلاة والسلام ، من
أن يعاهدهن على ألا يزني ، وقالت « وهل تزنى الحررة يارسول
الله » (١٠٩) .

والحب الحسى - على الرغم من وجوده ووقوعه - حب كرهه ،
تمقته القبيلة ، ولا ترضى عنه الجماعة ، وكان الخليع مهانا عند

(١٠٨) اخبار النساء ص ٩٨

(١٠٩) الاصابة ٨ / ٢٠٥

العرب ، فقيس بن الحدادية - على الرغم من أنه كان شجاعا شاعرا - كان ممقوتا عند قومه لخلاعه ، فقد لقيه جماعة يريدون الغارة ، فقالوا : استأسر . فقال : وما ينفعكم منى إذا استأسرت وأنا خليع ، والله لو أسرتموني ، ثم طلبتم من قومي عنزا ما أعطيتموها « (١١٠) .

حتى إذا أظلمهم الاسلام رغبتهم أكثر وأكثر فى هذه الصفة الحميدة ، وجعل القرآن يتلو على أسماعهم عفة يوسف ، وحزمه أمام المغريات ، وصرف الله عنه السوء والفحشاء ، وكان يأمر المؤمنين بغض الأبصار وحفظ الفروج « قل للمؤمنين يغضوا من أبصارهم » (١١١) . ويأمر المؤمنات بالتصون : « ولا يضرين بأرجلهن ليعلم ما يخفين من زينتهن » (١١٢) وقد نهى الاسلام نهيا قاطعا عن قذف المحصنات وإشاعة قالة السوء قال تعالى : « ان الذين يرمون المحصنات الغافلات المؤمنات ، لعنوا فى الدنيا والاخرة ، ولهم عذاب عظيم (١١٣) » . وجعل حد القذف ثمانين جلدة ، فقال تعالى : « والذين يرمون المحصنات ، ثم لم يأتوا بأربعة شهداء ، فاجلدوهم ثمانين جلدة ، ولا تقبلوا لهم شهادة أبدا ، وأولئك هم الفاسقون » (١١٤) .

فالعشق العذرى عشق مرغوب فيه يباركه المجتمع والدين ، والحب الحسى حب ظلامى يطارده المجتمع والدين .

والبيئة العربية تساعد على نمو هذا النوع من الحب ، فهى بيئة صحراوية يتنالا فيها القمر وتصفو فيها النجوم ، فتساعد على السمو بالعواطف .

-
- (١١٠) الاغانى ١٣ / ٢ « ساسى »
(١١١) سورة النور من الآية ٣١
(١١٢) سورة النور من الآية ٣١
(١١٣) سورة النور الآية ٣٢
(١١٤) سورة النور الآية ٤

وكان العرب في هذه البيئة يملكون وقت فراغ كبير ، يتيح لهم التعايش مع هذه العاطفة وتقليبها . وقد جعل داود الانطاكي « أشد الغرام ما كان عن فراغ ، فآخف الناس عشقا الملوك ، ثم من دونهم لاشتغالهم بتدبير الملك وقدرتهم على مرادهم ، ومن دونهم أفرغ له لقله الاشتغال حتى يكون المتفرغون له هم أهل البادية ، لأنهم غير مشغولين بعوائق ، ولذا فهم أكثر الناس موتا بالحب » (١١٥) .

وكانت المرأة - في هذه البيئة الصافية الفارغة - تملأ على العربى حياته ، فطالما تقرب لها الشعراء وخطبوا ودها (١١٦) . وطالما شجع الرجال وكرموا مرضاة لها (١١٧) . وطالما أشهدوا الأبطال على بلائهم ومفاخرهم (١١٨) ، وكانوا يعترفون بقدرها ويحترمونها ، ويعتبرونها مثل الرجال وشقت منهم ، فلهن مثل ما عليهن من الحقوق (١١٩) .

فلهذه الأسباب لا أبعد لى قلت : ان العربى يميل بطبعه وبيئته الى العشق العذرى ، وأن الحب الحسى قليل ومحارب من المجتمع . ولهذا كثرت قصص العشق العذرى ووضعت فيها الكتب والتأليف ، أما حكايات الحب الحسى ، فهي قليلة ، سريعة ، لم توضع لها كتب مستقلة ، مثل الكتب التى وضعت عن عفراء وعروة وكثير عزة ... الخ .

حتى الحب الحسى الذى كان معروفا عند العرب ، لم يخرج - فى معظمه وحتى العصر الذى نحن بصده - العربى عن حده ، ولم يكن حبا ماجنا مستهترا بكل القيم والعادات . بل كان من هذا النوع الذى

(١١٥) تزيين الاسواق ١ / ٩

(١١٦) المرجع السابق ص ٩٨

(١١٧) المرجع السابق ص ٩٤

(١١٨) المرجع السابق ص ١٠٤

(١١٩) مجمع الامثال ١ / ٢٥

يسميه العرب « ظرفا » ويكون فيه الظريف وعاء لكل لطيف (١٢٠) .
وابن أبى ربيعة - فارس هذا النوع - كان يذهب مذهب ابن أبى عتيق ،
فابن أبى عتيق كان من أهل الطهارة والعفاف ، ومن سمع كلامه توهم
أنه من أجرا الناس على الفاحشة (١٢١) .

ولم يعرف العرب المجون والاستهتار ، ولم تنشأ بينهم ، ومن
واقعه ، ومن بيئتهم ، أمثال تلك المذاهب الاباحية التي عرفها الفرس
مثلا ، فقد عرف الفرس رجلا يقال له . مزدك ، دعا أن تكون الاموال
والنساء مشتركا بين الناس ، ودخل قباز ملك الفرس فى دينه . وذكر
أن أم أنو شروان ، كانت يوما بين يدي زوجها الملك قباز ، فدخل
عليهما مزدك ، فلما رأى أم أنو شروان أعجبته ، وقال للملك : ادفعها
الى ، فقال . دونكها (١٢٢) .

ولهذا أشك فى كثير من القصص التي لا تتماشى مع طبيعة الخلق
العربى ، والتي رواها الرواة على أنها حدثت للعرب القدامى .
أشك مثلا فى كثير من الحكايات التي حيكت حول لقمان .

فقد قيل انه خرج يجول فى قبائل العرب ، فنزل بحى من العمالق
فلما ظعن القوم ظعن معهم ، فسمع امرأة تقول لزوجها : لو حملت سطفى
هذا حتى تجاوز به الثنية ، فان فيه من متاع النساء مالا بد لهن فيه ،
ولعل البعير يقع فيتكسر . فاحتمله على عاتقه ، فلما انحدر وجد بللا
فى صدره ، فشمه فاذا هو ريح بول قد جاء من السفط ، الذى على
رأسه ، ففتح السفط فاذا هو بغلام قد خرج منه يعدو (١٢٣) .

ثم أتى قبيلة أخرى ، واذا هو بامرأة تذهب الى الخلاء ، فتبعها

(١٢٠) أخبار الظراف ص ١٢

(١٢١) نوادر الجاحظ ص ٨٠

(١٢٢) الاغانى ١ / ٧٨ « دار الكتب »

(١٢٣) المحاسن والاضداد ص ١٧٨ والتهيمان ص ٧٣

لقمان ، فعارضها رجل ، فمضيا جميعا ، ثم وقع الرجل عليها ، وقضى حاجته منها ، فقالت المرأة : هل لك أن اتماوت على أهلى ، فانما هي ثلاثة أيام اكون فى رجمى ، ثم تجيء فتستخرجنى فنتمتع . فقال الرجل : افعلى وكان اسمه الخلى ، وزوج المرأة اسمه الشجى فقال لقمان ويل للشجى من الخلى ، ففعلت ، واخذها الرجل وظلت معه ، الى أن تعرفت عليها صغرى بناتها (١٢٤) .

أو قصته مع الفتاة التى حبسها فى بيت من الجبل ، ومع ذلك تملل اليها رجل من العرب فى خزمة من الحطب ، وخانت لقمان فى غفلة منه (١٢٥) .

فهذه القصص لاتتفق مع الطبيعة العربية ، فالمرأة العربية لم تكن بهذه الصنعة اذ لم تكن خائنة مخادعة ، تستغل زوجها ، وتبيع بناتها ، وتضحى بسمعتها . والرجل العربى لم يكن بهذه الغفلة ، ولا بهذا الحمق ، وفى بعض هذه القصص ما يدعو الى نفى صدقها التاريخى ، فما الداعى لأن تطلب المرأة من زوجها أن يحمل السفط كما جاء فى المحاسن ، أو التابوت كما يقول وهب ، هل هى ترغب فى اذلال زوجها ... وكفى ؟ ولم تعرض نفسها للفضيحة ؟ وما الداعى الذى يجعل الرجل يحمل السفط أو التابوت على كتفه ؟ لم لا يركب بعيره ويحمله معه ؟ وما الداعى الذى جعل الغلام يبول فى ذلك الوقت بالذات ؟ ... الخ . اننى أشك فى هذه القصص من الناحية التاريخية ، واعتقد أنها حكايات قد وضعت وتدوولت ، وكان المقصود منها بيان مكر المرأة ، وقدرتها على الخداع والحيلة ، ولهذا احسن صاحب المحاسن والاضداد حين ذكرها تحت عنوان « مساوىء مكر النساء » .

ولعلى بهذا اكون قد أجبت على السؤال الأول : فقصص العشاق

(١٢٤) المحاسن والاضداد ص ١٧٨

(١٢٥) التيجان ص ٧٣

فقد نشأت نشأة شعبية عربية لم تنقل من فرس ولا روم . ولكن القصص العذرية هي القصص التي باركها المجتمع ، وافترى بابطالها ، أما الحكايات الحسية ، فهي حكايات ظلامية مطاردة من المجتمع .

ب - أما الاجابة على السؤال الثانى ، فانه من أصعب الأشياء أن اتبين التأثير الخارجى فى هذه القصص ، وخاصة أن العلماء العرب - على ما اعتقد - كانوا يستعيرون اسماء فارسية يقصد التحلية ، واثارة الانتباه ، ولو رجعت الى « أمثال أكثم بن صيفى ، وبزرجمهر الفارسى » وقد ذكرها ابن عبد ربه (١٢٦) ، دون أن يسند المثل الى صاحبه لما عرفت : هل المثل للأكثم أو لبزرجمهر ، ولرايت عليها جميعا مسحة عربية ، مما يدل على أن اسم بزرجمهر اجتلب لغرض فى نفس المؤلف . بل وأحيانا تجد القصة تدور حول اعلام فارسية ، ثم تلاحظ أن اسلوبها اسلامى ، كتلك القصة التى رويت عن كسرى ابرويز ، فحين اعياه امر خاله بسطام ، اتفق على تدبير مؤامرة بوساطة امرأة بسطام ، فقد اغراها بقتله ، على أن يتزوجها ويجعلها سيدة نسائه ، وكتب لها كتابا قال فيه : « بسم الله الرحمن الرحيم : هذا كتاب لكردية بنت بهرام جسناسب ، كتبه لها كسرى ابرويز بن هرمز ، ان لك عندى عهد الله وذمة أنبيائه ورسله ، ان أنت قتلت بسطاما وارحتنى منه ، أن اتزوجك واجعلك سيدة نسائى ، وأبلغ من كرامتك مالا يبلغ معك ملك من الملوك ، وأشهد على ذلك ، وكفى بالله شهيدا » ومن هذا الجزء الذى اقتبسته من القصة وهى طويلة (١٢٧) ، ألاحظ أن أسلوب كسرى أسلوب اسلامى وفيه عبارات قرآنية مثل : بسم الله الرحمن الرحيم « وكفى بالله شهيدا » .

(١٢٦) العقد الفريد ١ / ٢٥٠
(١٢٧) المحاسن والاضداد ص ٦٨

ولكن لابد وقد عرفنا أن العرب لم يكونوا قفلا أمام الحضارات الأخرى ، وأن صلتهم بهذه الحضارات قد توثقت ، بعد أن اسقطوا فارس ، وفتحوا كثيرا من ممالك الروم - لابد أن تتأثر القصص بمؤثرات خارجية ، فبعض أبطال هذه القصص لم يكونوا عربا ، فقد كان منهم الفارسي كوضاح اليمن على أحد الأقوال (١٢٨) ومنهم الحبشي كزوج بريرة (١٢٩)

وقد كان من العادات الاجتماعية الشائعة عند العرب أن يجلسوا داخل خيمة أو بجانب نار ، ويستمعون إلى شخص يسرد عليهم القصص ، وبعض هذه القصص كانت فارسية أو بيزنطية ، أو بابلية الأصل (١٣٠) .

ولعل لا أبعد لو قلت : أن القصص التي تحمل رأى لقمان في المرأة ، وأنها مأكرة ، مخادعة لا ترعى حرمة الزوجية ، ولا تصون واجبها نحو أبنائها - لعل لا أبعد لو قلت : أن هذه القصص قد اجتلبت اليهم من الخارج ، فلو كان واضعها رجلا عربيا لكان على وضعه مسحة عربية ولكن العرب لا ينظرون إلى المرأة هذه النظرة ، بل يحترمونها وتحترم هي نفسها عن أمثال هذه المخاتلات (١٣١) ، وصورة المرأة هنا أقرب إلى صورة المرأة اليهودية التي تستخدم المكر والخديعة والخيانة (١٣٢) .

وعلى أي حال فالتأثير في قصص العشق حتى العصر الأموي ، كان

(١٢٨) الأغاني ٦ / ٣١ « ساسي »

(١٢٩) مصارع العشاق ص ١٧٥

The modern Arabic Short Story, p. 18 (١٣٠)

(١٣١) أنظر مقالا لي عن « المرأة في قصص القرآن » بمجلة منبر

الاسلام ص ١٨٦ (٩ أغسطس سنة ١٩٦٤) وقد تعرضت فيه لنظرة

الاساطير الاغريقية للمرأة ، ثم لنظرة التوراة ثم لنظرة القرآن .

(١٣٢) أنظر سفر استير . ومقالا لي بمجلة الرسالة (١١ ذو الحجة

سنة ١٣٨٣) .

تأثيراً ضئيلاً ، فلم يعد الشكل الخارجى واستعارة أسماء فارسية ، أو نقل بعض حكايات مشكوك فى نسبتها الى العرب ، ولم يصل هذا التأثير الى المحتوى الداخلى فيؤثر فى العاطفة نفسها أو فى طريقة الحب ، أو فى الأفكار التى تحملها هذه القصص .

ولكن ما القول فى تلك المشابهة التى نراها بين بعض مظاهر قصص العشق ، وبين بعض المظاهر الأجنبية ، كتلك المشابهة فى العفة بين الحب الأفلاطونى والحب العذرى ، أو تلك المشابهة فى موقف العذرى أمام القدر ، وموقف الاغريقى فى بعض المسرحيات الاغريقية .

ان البحث الموضوعى لا يكتفى بمجرد وجود احتكاك بين حضارتين ثم بوجود مشابهة فى بعض المظاهر ، فيحكم بأن الحضارة الأخيرة ، قد استمدت من الحضارة السابقة . بل لابد من وجود وثائق تثبت أن تلك الظاهرة بعينها ، قد نقلت أو ترجمت الى الحضارة الأخرى ، ولابد من نظرة كلية عامة ، لا تكتفى بمجرد مشابهة فى جانب ، بل تمتد الى الجوانب الأخرى لترى هل هذه المشابهة تامة ، أو أنها مشابهة فى جزئية ، ومفارقة فى جزئيات .

وأظن أن تلك المشابهة التى نلمحها جاءت بمحض المصادفة .

فإننا لم نعرف أن العرب قد ترجموا المسرحيات الاغريقية ، أو اطلعوا على شئ منها ، بل حتى حين ازدهرت الترجمة نقلوا المنطق الارسطى وما شابهه ، ولم ينقلوا المسرحيات الاغريقية .

ولست أعتقد أن موقف العذريين من القضاء والقدر ، كان متأثراً بما أشاعه فقهاء الاسلام ومحدثوه ، من مسائل أثناء شرحهم لبعض آيات من القرآن كما يرى الدكتور غنيمى (١٣٣) . تمشياً مع مذهب العام فى الأثر الكبير للاسلام على نشأة الحب العذرى ، فقد كان هذا الموقف معروفاً عند العاشق الجاهلى .

(١٣٣) الحياة العاطفية ص ٣٣

وكل ما اظنه - وسيأتى شرح هذا فى الفصل الثالث ، من الباب
الثانى - أن هذا الموقف موقف معتاد لرجل العامة ، وأن الأحداث التى
ابتلى بها الحجاز فى العصر الأموى قد نمت من هذا الموقف .

ومن ناحية أخرى فإن الحب الأفلاطونى يختلف عن الحب العذرى .

فالحب الأفلاطونى مجموعة أفكار فلسفية ، فقد اجتمع كبار الفلاسفة
اليونان ، ورأوا أن يتناولوا موضوع الحب بالبحث والتحليل ، فادلى كل
منهم برأيه ، فمثلا فيدروس يوسع من دائرة الحب ، فيربطه بالجماعات ،
فاذا ارتبطت فئة برباط المودة ، وكونت حكومة أو جيشا ، فلا ريب فى
أن ما بينهم من روابط المودة يدعوهم الى أداء ما يجب حق أداء (١٣٤) .
أما بوسانيوس فيقسم الحب الى أنواع ثم يميز بين النوعين من
الحب الملازم ، لزهرة بانديموس ، وهو الحب الذى تعرفه العامة
لما فيه من الشهوات الدنيئة ، والحب الملازم لزهرة أورانوس وهو
الحب المذكر الذى يوحى بالاخلاص والنقاء ويهيم فيه صاحبه بالعقول
الناضجة والنفوس الصحيحة (١٣٥) . واريستوفانوس يذكر أن الانسان
كان فى أول أمره شيئا واحدا ، ثم رأت الالهة أن تعاقبه فقسمته الى
نصفين : الذكر والانثى ، فعندما يلتقى النصفان يرتبطان برابطة الحب
السابق (١٣٦) . أما سقراط ، فقد تحدثت اليه - فيما تحدثت - ديوتيميا
النبية عن مراحل الحب . فيبدأ المحب بحب شكل واحد جميل ، ثم
يحب سائر الاشكال ، ثم يتخلص الى محيط الجمال العقلى ، حتى يصل
الى الجمال العام (١٣٧) .

أما الحب العذرى ، فهو حب بعيد عن الفلسفة وتحليلاتها وتفاريحها
ومراحلها . إذ هو حياة ، كان يعيشها فئة من العرب ، يعشق الواحد

(١٣٤) مائدة أفلاطون ص ٢٢٠

(١٣٥) مائدة أفلاطون ص ٢٢٥

(١٣٦) المرجع السابق ص ٢٣٦ - ٢٣٩

(١٣٧) المرجع السابق ص ٢٦٠

منهم ابنة عمه أو أخرى ثم يريد أن يتزوج بها ، فيحال بينهما فيظل
يتغنى بها في شعره ، ويحلم بها في وجدانه .

فالعلاقة بينهما علاقة واهنة ، كذلك العلاقة التي نلاحظها بين
الفيلسوف والشاعر وبين العقل والعاطفة (١٣٨) .

وعلى ذلك حين يشير ابن داود الى الأسطورة الاغريقية ، التي
ترى أن الانسان كان واحدا ثم قسم الى نصفين ، ثم يقول : « وقد قال
جميل في ذلك :

تعلق روحى روحها قبل خلقنا ومن بعد ما كنا نطافا وفي المهد
فزاد كماً زدنا فأصبح ناميا وليس اذا متنا بمنقضى العهد
ولكنه باق على كل حالة

وزائرنا فى ظلمة القبر واللحد (١٣٩)

حين يفعل ابن داود ذلك ، لا اعتقد أنه يؤمن بأثر الأسطورة.
الاغريقية على جميل ، وإنما يشير الى مجرد المشابهة بين شيئين .
كما اننى لا اعتقد أن جميلا قد تأثر بفكرة اسلامية ، وهى أن محدثى
الصدر الأول كانوا يؤمنون بيوم الميثاق ، ويرون أنه حق أخذه الله على
الخلائق قبل أن يأتوا الى هذا العالم - كما يرى الدكتور غنيمى (١٤٠)
تمشيا مع مذهبه العام . فقد كانت الفكرة التى جاءت فى شعر جميل
موجودة عند شعراء جاهليين ، وابن داود قبل أن يذكر الأسطورة
الاغريقية ذكر قول طرفة بن العبد :

-
- (١٣٨) كثير من المفكرين ردوا على فكرة ماسينون ، أذكر منهم :
- الدكتور أحمد الحوفى (الغزل فى العصر الجاهلى ص ١٥٤) .
- موسى خليل سليمان (الحب العذرى) ص ٥١ .
- أحمد عبد الستار الجوارى (الحب العذرى ص ٤٥) .
- عبد اللطيف شراره (فلسفة الحب عند العرب ص ٩٣) .
(١٣٩) الزهرة ص ١٤ وانظر ذم الهوى ص ٢٩٧ .
(١٤٠) الحياة العاطفية ٣١٢ .

تعارف أرواح الرجال اذا التقوا فمنهم عدو يتقى وصديق (١٤١)

فالحب العذرى فى العصر الاموى ، كان حياة يعانيها فريق من الشعراء وقد شغلته هذه الحياة عن فلسفة حبهم وتحليله وبيان مصادره . حقا وبعد هذا العصر ، حين هدأت هذه العاطفة ونضج العقل العربى ، وغذته موارد الفلسفة الاجنبية - حين ذاك اصبحت هذه العاطفة ، محور تفكير وفلسفة ، فالتفت حولها الكتب والرسائل مثل رسالة العشاق لابن سينا ، ورسائل اخوان الصفا . ومثل الكتب التى ألفها ابن داود وابن حزم والسراج وابن قيم الجوزية وابن ابي حجلة وداود الانطاكى ... الخ .

وفى بعض هذه الرسائل وتلك الكتب ، لا انكر وجود اثر للفلسفة الاغريقية ولكن هذا بحث آخر .

ولعلى بذلك اكون قد اجبت عن السؤال الثانى ، فقصص العشاق كان تائها بالحضارات الاخرى ضئيلا لا يتجاوز الشكل الخارجى . ولا يصل الى المحتوى الداخلى فيؤثر على العاطفة نفسها او على مقادير ابطالها .

ج - اما الاجابة على السؤال الثالث ، فاننى اعتقد ان الذى ادى الى هذه العزلة فى قصص العشاق ، اسباب منها :

١ - كان حكام بنى أمية يتعصبون لكل ماهو عربى . وكان خيالهم ينجح الى حياة البادية ، ومثلهم العليا تلتهم من النماذج الصحراوية ، حكى ان عبد الملك بن مروان كان يعجب بأحاديث عروة بن الورد ، وهو فارس من فرسان الجاهلية واجودها ، وصلوك من صغاليكها . وقد قال عبد الملك مرة : « ما يسرنى أحد أنه ولدنى الا عروة ابن الورد » (١٤٢) .

(١٤١) الزهرة ص ١٤ .

(١٤٢) الاغانى ٢ / ١٨٤ « ساسى » .

وسار الولاة على دين ملوكهم فكان الصجاج يتعلق بكل ماهو
عربى ، ويطلب من جرير والفرزدق ان يدخلوا عليه فى لباس آبائهما فى
الجاهلية .

وسار الناس على دين الولاة ، فشغل معظم الرواة بالادب العربى
واخبار الامة العربية ، اهتماما بما يروج لدى الرؤساء ومن وراءهم .
ولهذا نجد ان الموضوعات العربية هى الموضوعات الرائجة ، قال
المسعودى : ان عبد الملك بن مروان ، يحب الشعر ، والفخر ، والتقريظ
 والمدح . وكان عماله على مثل مذهبه « (١٤٣) .

حتى الشعراء الفرس مثلا ، لم يتجهوا الى الادب الفارسى ليأخذوا
منه موضوعاتهم ، بل قلدوا الطرُق العربية . واقرأ مثلا أخبار زياد
الاعجم ، أو اسماعيل بن يسار ، فلن تجد فرقا بينهما وبين شاعر
من أبوين عربيين .

على أن العرب أو فريقا منهم كانوا يميلون الى المحافظة ، أو الى
أن يأخذ الخلف عن سلفه ، وكلنا يعرف ان رسم القصيدة الجاهلية ،
ظل مسيطرا على الادب العربى الى وقت قريب . ويتحدث ابن رشيق
عن طائفة من مشاهير الرواة تتعصب للقديم ، مثل أبى عمرو بن العلاء ،
والأصمعى ، وابن الأعرابى . فكان أبو عمرو يقول : « لقد أحسن هذا
المولد ، حتى هممت أن أمر صبياننا بروايته » يعنى بذلك شعر جرير
والفرزدق . فجعله مولدا ، بالاضافة الى الشعراء الجاهليين
والمخضرمين . وكان لا يعد الشعر الا للمتقدمين . قال الأصمعى : جلست
اليه ثمانى حجج ، فما سمعته يحتج ببيت اسلمى « (١٤٤) .

وقد انبهر المسلمون بالاسلام ، فقد نقلهم من حياة بادية ، الى

(١٤٣) مروج الذهب ٣ / ٣٦

(١٤٤) العمدة ٥٧ /

حياة متحضرة ، ومن حالة كانوا يتسقطون فيها فتات الموائد ، الى حالة اصبحوا فيها سادة الموائد ، فاقبلوا على القرآن يتفهمونه ، ويدرسون هديه ومعانيه ، ووجدوا فيه مجالا خصبا ، يغنيهم عما سواه . قال ابن خلدون « ولما فتحت ارض فارس ، ووجدوا فيها كتباً كثيرة ، كتب سعد ابن ابي وقاص الى عمر ليستأذنه في شأنها وتنقلها للمسلمين . فكتب اليه عمر ان اطرحوها في الماء ، فان يكن ما فيها هديا ، فقد هدانا الله باهدى منه . وان يكن ضلالا ، فقد كفانا الله . فطرحوها في الماء أو النار ، فذهبت علوم الفرس عن ان تصل الينا » (١٤٥) .

فالتعصب للقديم ، مع ميل كثير من الرواة الى المحافظة ، والانبهار بالعقيدة الجديدة ، وروعة القرآن - كل هذا ساعد على الا تتأثر قصص العشق بالمؤثرات الاجنبية تأثرا كبيرا .

٢ - معظم قصص الحب والعشق ، نشأت داخل الجزيرة العربية وبنوع خاص في الحجاز : حواضره وبواديه .

ولو القيت نظـرة دقيقة على خريطة طبيعية للجزيرة العربية ، لموجدت انها ابتليت بالصحراء الشاسعة ، والجبال الكثيرة . فجبال المرأة تمتد في الحجاز شرقا وغربا . ونجد هي الصحراء الداخلية لجزيرة العرب ، ويمكن ان نميز فيها صحراء النفود التي تقع شماليتها ، وتشتهر بكتباتها الرملية ، وجنوبي هذه الصحراء نجد جبلى طيء أجا وسلمى ، وتضيق صحراء النفود كلما اتجهنا شرقا حتى تصل بوساطة برزخ ضيق الى صحراء الدهناء الشرقية التي تسقط سقوطا مباشرة نحو الخليج الفارسي . وفي جنوب الدهناء من ناحية الغرب ، نلتقى بصحراء كبيـره تسمى الربع الخالى .

(١٤٥) مقدمة ابن خلدون ص ٤٨٠ ، ومع اننى اشك في هذا فليس العرب قوما متعصبين ، وقد افادوا من الثقافة الفارسية وغيرها ، الا ان دلالة النص تبقى في ان العرب قد شغلوا بالقرآن والعلوم الاسلامية كثيرا .

ويعيش معظم سكان هذه المناطق فى انتظار الغيث والكلأ . وينتقل العربى من مكان الى مكان فى طلب الكلأ ، وكثيرا ما تقوم حروب حول هذه الأماكن ، والقوى من يستطيع ان يحمى اكبر قدر ممكن من هذه الأماكن ، ولذلك كانت حياة معظم العرب فى ضنك ، حياة لاتعرف الاستقرار ولا الاطمئنان ، فهم فى انتقال من مكان الى مكان ، وهم فى حروب مع القبائل الأخرى من أجل لقمة العيش .

فهذا الجذب والجفاف ووعورة المسالك ، جعل تلك الأماكن تعيش فى عزلة نسبية عن العالم الخارجى ، فلم تتعاقبها مدنيات مختلفة الا اشارة قليلة تتساقط اليها . وتلك الطبيعة جعلت الفاتحين العظام ينصرفون عن احتلال الحجاز « فلم يعيث بحريته الملوك الفاتحون ، فى الوقت الذى عبث فيه كيرش وقمبيز وغيرهما من ملوك الفرس باستقلال كثير من الأمم ، كذلك ظل محافظا على استقلاله أيام الاسكندر المقدونى » (١٤٦) فالصلة بين الحجاز ومن جاوره لم تكن - قبل الاسلام - عميقة تصل الى حد الازدواج ء وانما وصلت الى هذا الحد بعد الفتوحات الإسلامية .

ولا ننتظر ان تكون لهذه الفتوحات أثرها العميق فى العصر الأموى ، فقد كان المسلمون فى مرحلة الدهشة ، وكانوا مبهورين بكنوز الأرض وخيراتها ، ونشر الاسلام وتعاليمه عن ترجمة كتب الفرس والروم . حقا وجدت بواكير الترجمة فى هذا العصر ، ولكن الترجمة الكثيرة الواسعة انما كانت فى العصر العباسى . هذا من ناحية ، ومن ناحية ثانية ، فان الحجاز لم يحافظ على سطوته سنين طويلة ، فما ان يهل العقد الرابع من السنة الهجرية ، حتى ينتقل مركز الحكم الى الشام وينتقل مركز المعارضة الى العراق ، وقد حاولت دمشق ان تبقى

الحجاز علي عزله ويعدّه عن المساهمة في مقاليد الدولة ، وفعلت في ذلك الأفاعيل .

وهذه العزلة للحجاز ، جعلته يشتهر في الاسلام بنوع خاص من العلم ، وهو العلم الديني المطبوع بالطابع الغربي ، كالتفسير والحديث والفقه واللغة والانساب بينما اشتهرت العراق والشام بالعلوم العقلية التي كانت أساسا لعلم الكلام ، كالجدل حول القضاء والقدر ، وصفات الله ، وغير ذلك من بحوث تاثرت بالثقافة الهيلينية كما سبق أن ذكرت .

ولهذا كان أبطال العشق الذي نجموا في الحجاز ، بمعزل عن التيارات الثقافية أو الحزبية التي كانت سائدة في العصر الأموي ، فعمر بن أبي ربيعة وركبه ، كانوا مشغولين بمغامراتهم ومعاركهم الغرامية وانتصاراتهم الوهمية ، عن المساهمة في صنع الحياة ، وفي الانتصار الفعلي لمذهب أو حزب ، والمجنون وثلته ، كانوا غارقين في تهويماتهم وسبحاتهم ، عن مجابهة الواقع ، والصدام به .

ولم نجد لواحد منهم تحسما لمذهب أو تيار ، فلم نجد منهم خارجيا يشهر السلاح ، في وجه الطغيان ، ولم نجد منهم معتزليا يرى أن من أصول مذهبه الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر ، ولا حتى من أسهم مع بني أمية أو مع بني المهلب في حروبهم .

بخلاف شعراء العراق والشام ، فمنهم من كان يتحمس للشريعة الكائمية (١٤٧) ومنهم من كان خارجيا كالطرماح بن الحكم (١٤٨) . وكان بعضهم يحبذ مجلس علم على آخر ، فقد كان الفرزدق صديقا للحسن البصري ، وكان يفضل حلقة ويذهب اليها (١٤٩) .

(١٤٧) الاغانى ١٥ / ١٩ « ساسى » .

(١٤٨) المرجع السابق ١٠ / ١٤٩

(١٤٩) العقد الفريد ٦ / ١٢٥

حقا ، كان كثير شيعيا ، ولكنه في تشيعه كان أشبه بالمشعوذ والمخرف ، وكانت معلوماته أقرب الى رجل العجالة ، وحين سئل عن مصدر معلوماته قال بالتوهم (١٥٠) وكان فريق من آل البيت يعتقدون أن كثيرا بموقفه هذا ، يضرهم أكثر مما ينفعهم فعبد الله بن حسن خاصمه من أجل هذا ، وأقسم أنه لا يشهد أن مات ، ولا يعود ولا يكلمه (١٥١) .

ولو قارنت بينه وبين شاعر آخر ، يحب الشيعة ويتعصب لهم ، وهو الكميت لأدركت أن الأخير ذا عقلية حسنة ، كما وصفه الفرزدق (١٥٢) ، وكان لا يبدو في هاشمياته الخبل والشعوذة . بل يحتج فيجيد الاحتجاج ، مما يدل على أن العلم قد صقل عقله وقوى موقفه ، وانظر قصيدته التي مطلعها :

طربت وما شوقا الى البيض أطرب

ولا لعبا منى ، وذو الجهل يلعب (١٥٣)

فستجد فيها الاحتجاج القوى الذى يصدر عن عقلية حسنة .

فعزلة الحجاز النسبية كان لها اثر ، فى أن تجعل تأثير الحضارات الخارجية على قصص العشاق ، تأثيرا ضئيلا .

ولكن هذه العزلة ، وذاك الجذب والجفاف والوعورة ، وذلك التعصب والمحافظة والانبهار بالعقيدة الجديدة ، لم تمنع الغناء مثلا أن يتأثر بالتأثير الخارجى تأثرا كبيرا ، فقد كان غناء العرب قديما كما يقول ابن رشيق - على ثلاثة أوجه : النصب والسناد والهزج ، حتى جاء الله بالاسلام ، وفتحت العراق وجلب الرقيق من فارس والروم ، فغنوا

(١٥٠) الاغانى ٩ / ١٦ « دار الكتب »

(١٥١) المرجع السابق ٩ / ١٧

(١٥٢) الاغانى ١٥ / ١١٩ « ساسى »

(١٥٣) الاغانى ١٥ / ١١٦ « ساسى »

الغناء المجزء المؤلف بالفارسية والرومانية وغنوا جميعا بالعيدان والطنابير
والعازف والمزامير (١٥٤) .

وهنا أصل الى السبب الثالث ، الذى اعتبره أهم الأسباب :

٣ - فالغناء - كما يرى ابن خلدون - يزدهر نتيجة الحضارة ، وهو مطلب كمالى لا يستدعيه « الا من فرغ من جميع حاجاته الضرورية والمهمة من المعاش والمنزل وغيره » . وقد كان العرب فى جاهليتهم اهل بداءة ، فلم يزدهر لديهم الغناء ، حتى جاءهم الترف وتصلوا بحضارات الأمم الأخرى ، فازدهر الغناء وتنوع (١٥٥) .

بخلاف قصص العشق ، فانها قصص شعبية ، تداولها العربى منذ الجاهلية ، وكان يسمر بها فى الليالى المقمرة ، وفوق الكتيان العفر ، وحول النيران المتقدة ، وفى حلقات الانس والسمر ، وورث عنه العربى المسلم هذه العادة ، وأخذت هذه الحكايات تقص بين العجائز والعامية ، وفى أوقات السمر والحديث ، والعامية - يومئذ - بعيدون عن المنافذ الخارجية والتيارات الثقافية ، ولهذا لم يتح لهذه القصص تلقيح جديد أو دم آخر ، وانصرف عنها الأدباء والخاصة والنقاد ، واعتبروها لغوا من الحديث ، ونوعا من السمر لا يستحق الاهتمام ولا العناية .

فالقصاص نوع من السمر الشعبى ، الذى لا يفتح للمنافذ الخارجية ، بخلاف الغناء الذى اجتلب من الخارج نتيجة الحضارة وتعقدها .

ونهاية الفصل ، أن كلا من قصص الحب الحسى ، والعشق العذرى ، قد نشأ نشأة عربية خالصة ، فعرفها العرب منذ العهود البائدة وتتابع وجودها من عصر الى عصر . ولكنى لاحظ أن هذه القصص قد ازدهرت وتكاثرت فى العصر الأموى . فالعشاق العذريون الأربعة المشهورون ،

(١٥٤) العمدة ٢ / ٢٤١

(١٥٥) مقدمة ابن خلدون ص ٤٢٧

تبغوا فى العصر الاموى « قال الفارسى فى تنزيه النفس : من لدن ادار
الله الافق على نظام التربيعة ، حيث جعل دائرة العالم العلوى اربعة ،
والعناصر والرياح والطبائع كذلك ، جعل المذاهب وطريقة الحقيقة يعنى
مسالك الصوفية ، والعشاق كذلك . اما العشاق فهم : جميل بشيته ،
ومجنون ليلى ، وكثير عـزة ، وقيس لبنى (١٥٦) » . والاستاذ
جورجى زيدان اخصى شعراء العشاق فى الجاهلية ، وفى العصر الاموى
فاذا بهم فى الجاهلية ستة شعراء ، ثم صاروا فى العصر الاموى واحدا
وعشرين شاعرا (١٥٧) .

ولا بد ان لهذه الكثرة والازدهار اسبابا ، هى حديثى فى الفصل
المقبل .

(١٥٦) تزيين الاسواق ١ / ٣٨
(١٥٧) تاريخ آداب اللغة العربية ١ / ٢٤٨ . والدكتور احمد الحوفى
ذكر اكثر من عشرة شعراء ، عشقوا عشقا عذريا فى العصر الجاهلى
(الغزل فى العصر الجاهلى ص ١٢٠) . وسواء اكانوا ستة أم اكثر من
عشرة ، فانهم قد كثروا فى العصر الاموى كثرة واضحة ، قال رجل من
عذرة لعروة بن الزبير « لقد خلفت فى الحى ثمانين مريضا ، دنفسا ،
عشقا ما بهم غير الحب قد خامر قلوبهم » (الموشى ٨٥) .

[illegible]

الفصل الثاني

اسباب ازدهار قصص العشق

فى العصر الاموى

اختار الحسن بن على الحل الاسلم ، فسلم الامر لمعاوية بن أبى سفيان سنة احدى واربعين من الهجرة وسمى العام عام الجماعة .
ويقيم الدولة الجديدة (الدولة الاموية) ، قام طراز جديد من الحكم يختلف فى كثير من مقاصده وأساليبه عما كان يقصد اليه الجيل السابق ، وتحقق قول الرسول ﷺ « الخلافة بعد ثلاثون سنة ثم تكون ملكا عضوضا (١) » .

فمعاوية مؤسس هذه الأسرة الاموية يمثل الزعيم الذى خلقتة الحياة الجديدة . ولهذا اختلفت وسائله ، وأصبحت أكثر ملاءمة لتلك الحياة ، أعلن معاوية سياسته بوضوح حين قدم المدينة عام الجماعة ، فقال « ولقد رضت لكم نفسى على عمل ابن أبى قحافة ، وأردتها على عمل عمر ، فنفرت من ذلك نفارا شديدا ، وأردتها على سنيات عثمان فابت على ، فسلكت بها طريقا لى ولكم فيه منفعة ، مؤاكلة حسنة ومشاركة جميلة ، فان لم تجدونى خيركم فانى خير لكم ولاية » .

وينشا جيل جديد لم يشاهد الرسول عليه السلام ولم يتم له أن يشهد عنفوان الدعوة ، فلم يجد غضاضة فى أن يتمتع بحياته وأن ينعم بإطاييب العيش ، فبينما كان عمر رضى الله عنه يرقع ثوبه ، وكان على كرم الله وجهه يقول : يا صفراء ويا بيضاء غرى غبرى « وكان أبو موسى

(١) مروج الذهب ٢ / ٥٢

يتجافى عن اكل الدجاج (٢) . بينما كان حال السابقين كذلك ، كان يزيد صاحب طرب وجوارح وكلاب وقرود وفهود ومنادمة على الشراب (٣) وكان عبد الملك يجلس بين جاريتين تميميان ، وببد كل جارية منهما مروحة تروح عليه ، ومكتوب بالذهب عليها اشعار غزلية (٤) .

وهذا وغيره يدل على أن حياة جديدة قد ابتدأ يعيشها الناس ، وملكا أساسه الترف والنعيم جاء اثر خلافة مبناها التقصى والتحرج .

ونظرة الى العصر الأموي يتبين لك أن هذا العصر قد اشتهر بالصراع والاضطراب ، فالثورات تملأ كل مكان ، والحروب تشتد ، والعصبية بين القبائل قد بدأت تطفح .

ففى سنة ٤٢ هـ اجتمع الخوارج واعتزموا على القيام بغورة ، واختاروا زعيما لهم المستورد بن علقمة الخارجي . فحاربهم المغيرة ابن شعبة ، وأرسل اليهم جيشا على رأسه معقل بن قيس فانتصر عليهم وقتل المستورد (٥) .

وفى سنة ٥٣ هـ نوى الى زياد بن أبى سفيان أن جماعة من الشيعة ، على رأسهم حجر بن عدى الكندى ، يجمعون الناس ويدعون الى الحرب ، فبادر زياد الى القبض على حجر ومن معه ، ثم قتل ثمانية من بينهم حجر (٦) .

ومن سنة ٧٤ هـ الى سنة ٧٧ هـ انشغل عبد الملك بن مروان بحرب الخوارج ، وانتدب لذلك قواده العظام مثل المهلب والحجاج .

(٢) مقدمة ابن خلدون ص ٢٠٤

(٣) مروج الذهب ٢ / ٩٤

(٤) العقد الفريد ٣ / ١٨٤

(٥) تاريخ الطبرى ٤ / ١٣

(٦) مروج الذهب ٢ / ٣٠٧

والناظر الى العرب فى العصر الاموى ، يجد أن كثيرا منهم قد عادوا الى حياة أشبه بحياة أجدادهم فى الجاهلية ، كالسلب والنهب بين القبائل والنزاع بسبب العصبية والتفاخر بالأشعار التى تسيل بسببها الدماء .

فالنزاع بين القبائل قد اشتد أواره فى مختلف الأقاليم ، وفى خراسان بين الأزد وتميم ، وفى الشام حرب بين اليمانية وكان هواهم مع الامويين ، والقيسية وكانوا زيدية ، وحدثت أيام رهبة كانت أهمها « مرج راهط » ، وفيه خرج عبد الملك بن مروان فى ثلاثة عشر ألفا ، وخرج الضحاك بن قيس فى ستين ألفا ، واقتتلوا بالمرج عشرين يوما .

كان هذا هو الأمر خارج الحجاز فى الأقاليم الاسلامية : ثورات وصراع واضطراب وهيجان .

أما فى الحجاز فقد وجد الامويون أن الحجازيين يحقدون عليهم ، ولا يمكن أن يصفوا لهم ، وفى الحجاز يقطن معظم آل هاشم ، الأعداء التقليديين لآل أمية . والذين يعتقدون أنهم أصحاب الحق فى تولية أمور المسلمين ، فهم آل بيت محمد ﷺ صاحب الدعوة . وقد كانت المدينة مركز النشاط الاسلامى وعاصمة الدولة الاسلامية ، وموطن الأنصار الذين نصرُوا الدين وآزروه ، ويعتبرون من المؤسسين الأوائل للدعوة المحمدية .

ثم انتقل مركز النشاط - وعلى يد الامويين - الى دمشق ، فأصبحت هى عاصمة المسلمين ، فيها يقطن الخليفة وخاصة ، واليه ترد السبايا والغنائم ، ومنها تصدر الأوامر والتعليمات .

وحاول الحجاز أن يسترد سلطته بمختلف الوسائل ، ولكن الامويين استعملوا معهم وسائل ارهابية ، لا تعرف الشفقة ولا اللين ، حتى استطاعوا أن يكسروا شوكته ، وأن يقصفوا جناحه .

امتنع الحسين عن البيعة ليزيه وخرج يريد العراق ، حتى وصل
الى الكوفة والتقى بجيش عبيد الله بن زياد والى الكوفة من قبل الامويين
بكرلاء ، والتقى الجيشان وقتل الحسين . ولنترك ابن قيس الشعبي
يصف مقتل الحسين فيقول « فغدونا عليهم مع شروق الشمس ، فاحطنا
بهم من كل ناحية ، حتى اخذت السيوف مأخذها من هام الرجال ،
فجعلوا يلوذون منا بالاكمام والحفر ، كما يلوذ الحمام من الصقر ، فلم
يكن الا نحر جزور او نوم نائم حتى اتينا على آخرهم ، فهاتيك
اجسامهم مجزرة ، وهامهم مزملة ، وخدودهم معفرة ، تصهرهم
الشمس ، وتسفى عليهم الريح بقاع سبب ، زوارهم العقبان
والرخم » (٧) .

ثم علا نجم ابن الزبير ، فملك الحجاز والعراق ، وباعه اهل مصر ،
ومعظم اهل الشام ، حتى ولى الامر عبد الملك بن مروان فرماه بالحجاج
الذى خرج يريد ابن الزبير فى الف وخمسمائة رجل ، وجعل عبد الملك
يرسل اليه الجيوش رسلا بعد رسل ، حتى « هزموا ابن الزبير وقتلوه ،
وقتلوا معه عبد الله بن صفوان وعمار بن جزم وعبد الله بن مطيع ،
وبيعت الحجاج برعوسهم الى المدينة فنصبوها ، فجعلوا يقربون رأس
صفوان الى رأس ابن الزبير ، كانه يسارره ويلعبون بذلك ، ثم بعثوا
برعوسهم الى عبد الملك ابن مروان » (٨) .

وكان الحجاج طاغية سفاكا ، ممن يحكى التاريخ عنهم انه لم
لا يرتوون من الدماء كهولاكو ونيرون ، ابتلى الله المدينة به ، فعبث
بإنسانيتها ، ولعب بأقدارها ، وهتك كبرياءها ، وأشاع فيهم الرعب
والرهبة ، وجعلهم يكرهون حياتهم ، وقد وجد فى سجنه ثلاثة وثلاثون
الفا ، ما يجب على أحد منهم قطع ولا قتل ولا صلب (٩) ، ومات فى

(٧) العقد الفريد ٣ / ٢٤٢

(٨) مروج الذهب ٢ / ١٠١

(٩) أخبار الظراف والمتماجنين ص ٦٨

حبسه خمسون ألف رجل وثلاثون ألف امرأة ، وكان يحبس النساء والرجال فى موضع واحد ، ولم يكن فى الحبس ستر يستر الناس من الشمس فى الصيف ، ولا من المطر والبرد فى الشتاء (١٠) .

وقد دافع الانصار عن حقوقهم ، واضمروا بغضا للامويين ، واندفع شاعرهم عبد الرحمن بن حسان بن ثابت ، يترجم عن حقد أهـل المدينة نحو معاوية وأهل بيته ، فجعل يهجو معاوية ويتغزل فى ابنته رملة ، الى ان استعدى يزيد بن معاوية الاخطل على الانصار ، فجعل يهجوهم ويقول :

ذهبت قريش بالسماحة والنسدى واللؤم تحت عمام الانصار (١١)

وخلاصة سياسة الامويين نحو الحجاز ، هى كسر شوكتها بكل وسيلة ، والقضاء على عنصر المقاومة ، وتمييع ارادتها وارغامها على الاستسلام ، فعبثوا بحرمايتها ، وانتهكوا اعراضها ، واهانوا شيوخها ، وقتلوا ثوارها ، واسرفوا على آل البيت الذين كانت لهم مكانة فى قلوب الحجازيين .

وقد اثمرت هذه السياسة ثمرات ، تختلف باختلاف نفسية الشخص ، وتختلف باختلاف الظروف التى تحيط بالشخص .

فمن الحجازيين من اتجه الى الزهد والعبادة ، ومنهم من استعرض بطولته فى العشق والتوله .

ويلوح للوهلة الاولى ان الزهد والعشق نقيضان ، لا يمكن ان يكونا ثمرة عصر واحد وظروف واحدة وبيئة واحدة . ولكن عند ارجاع الامور الى مصادرها الاولى ، نجد انهما نتيجة ظروف واحدة وبيئة واحدة وثمره عصر واحد .

(١٠) مروج الذهب ٢ / ١٥٨

(١١) الشعر والشعراء ١ / ٤٥٦

ففى الزهد نوع من الامتسلا م ، والبعد عن الحياة العامة وعن الدنيا والخيرات الجديدة ، وفى العشق ايضا زهد فى الرياسة والجاه وانصراف عن مقاتلة الاقران وعزوف عن المجد والسلطان ، وفيه استعراض بطولة وهمية واطهار كفاءة خيالية ، يستغنى بها الشاعر المتيم عن البطولة التى يظهرها العراقى المعارض ، والمناضلة التى يبديها الشاعر المقاتل .

ليس هناك تناقض بين الزهد والعشق ، فازدهارهما فى الحجاز كان نتيجة ظروف واحدة متشابهة ، ولهذا لا نعجب حين نقرأ ان من الزهاد من كانوا عشاقا ، كعروة بن اذينة وعبد الرحمن القس .

ولكن العشق اتخذ الوانا فى حواضر الحجاز ، يختلف عن اللون الذى اتخذه فى بواديه ، وفى الحواضر انتشر الحب الحسى الذى يهتم بالجسد بالدرجة الاولى ، وفى البوادي ازدهر العشق العذرى الذى يتميز بالعفة والانشغال بالعاطفة .

ولابد ان يكون لذلك اسباب نحاول ان نكشف عنها .

عوامل ازدهار الحب الحسى فى حواضر الحجاز :

من المدينة خرجت جيوش المسلمين تفتح بلاد كسرى وقيصر ،
والى تلك المدينة كانت تعود الجيوش من مواقعها بجر الحقائق بما
حملته من مغائم وكنوز . وأن العقل ليدهش أمام تلك الخبرات التى
صبت فى ججور المسلمين صبا ، فيتحدث الطبرى عن الخيرات التى
وجدوها المسلمون لما فتحوا فارس ، فيذكر أنهم وقعوا على سقطين ،
وجد فى أحدهما فرس كله ذهب مسرج بسرج من فضة ، وعلى لبيه
الياقوت والزمرد ، وعليه فارس من فضة مكلل بالجواهر ، وفى الآخر
وجدت ناقة من فضة عليها ثليل من ذهب ، ولها زمام من ذهب ، وكل
ذلك منظوم بالياقوت ، وعليها رجل من ذهب مكلل بالجواهر (١٢) .

وهذه الخيرات التى جلبت الى المدينة ، أضيفت لها خيرات أخرى
فى العصر الأموى ، فقد كان من سياسة الأمويين - بجانب سياسة
العنف - تدفق الأموال الى الحجاز ، يريدون بذلك استمالة الحجازيين
اليهم من ناحية ، وشغلهم بالأموال والخيرات عن التطلع للسلطان والحكم
من ناحية أخرى . فقد أهدى معاوية عبيد الله بن العباس وهو عنده من
هدايا النوروز ، حلا كثيرة ومسكا وأتية من ذهب وفضة (١٣) . وقدم
عبد الله بن جعفر على يزيد بن معاوية فقال له : كم عطاؤك ؟ فقال :
الف ألف . قال : قد أضعفناها لك . قال : فذاك أبى وامى ، وما قلتها
لأحد قبلك . فقال : قد أضعفناها لك ثانية (١٤) . وكان مهر أم كلثوم
بنت عبد الله بن جعفر حين زوجها من الحجاج ألفى ألف فى السر
وخمسمائة ألف فى العلانية (١٥) .

هذه الخيرات التى تدفقت على شباب الحجاز ، بالإضافة الى

(١٢) تاريخ الطبرى ٣ / ١٢٨ .

(١٣) ثمرات الأوراق ص ٥٦ .

(١٤) العقد الفريد ١ / ١١٠ .

(١٥) المرجع السابق ١ / ١١٠ .

الأموال التي ورثوها عن آبائهم الفاتحين ، كونت طبقة أرستقراطية وبيوتات ذات ثراء عريض وصيت ذائع ، وقد ركنت هذه الطبقة الثرية الوارثة الى حياة الدعة والسكون ، لأنه اذا حصل الملك - كما يقول ابن خلدون - أثر الناس الراحة على المتاعب ، واستمتعوا بأحوال الدنيا . ومما ساعد هذه الطبقة الأرستقراطية على الاستمتاع انتشار الموالى والجوارى ، وهى طبقة كانت تقوم لسادتها بكل ماتحتاجه ظروف الحياة من كد وعمل وجهد ، ففتيح لها وقتا للتمتع .

الموالى والجوارى :

حملت الحروب الإسلامية كثيرا من الأسرى والسبايا الى المدينة ، وقد مات الزبير بن العوام وحده عن ألف عبد وأمة (١٦) .

وكانت الموالى - أو معظمهم - يمثلون الطبقة الخادمة ، التى لا يحق لها ان تتناول الى الطبقة العليا ، وكانوا ينهضون بالأعمال المهنية بدلا من سادتهم الأشراف ، فكانوا يقيمون السوق ويعمرون الطوابق على حد قول معاوية (١٧) ، وكانوا يكسحون الطرق ويخرزون الخفاف ويحوكون الثياب على حد قول عامر بن عبد القيس (١٨) ، وقد أتاح هذا فراغا كبيرا للسادة ينفقونه فى بلهنية العيش وزخرف الحياة .

وامتلأت الحجاز بالجوارى ، روميات وفارسيات وشاميات وعراقيات ومصريات وحبشيات ومغربيات . وقد كان لهن أثر كبير فى اشاعة الحب الحسى فى الحجاز ، فلم يكن فيهن عفة العربيات ولا اباء الحرائر ، بل كن يتكسفن ولا يجدن فى ذلك غضاضة بحكم مركزهن الاجتماعى ، وقد اقبل عليهم الناس فانهم يجدون عندهن المتعة السهلة واللحظة السعيدة ،

(١٦) مروج الذهب ٤ / ٢٥٤ .

(١٧) العقد الفريد ٢ / ٧٣ .

(١٨) المرجع السابق ٢ / ٧٤ .

وهن اقرب املا واقل تحللا ، والظفر بهن أسرع من الظفر بريبات الخدود
والاحتجابات وراء الستور ، وأنهن مزورات وأولئك معدومات (١٩) ،
وكان معظم حب هؤلاء الجوارى حبا حسيا ، فهن قد جلبن من
بلاد بعيدة ، الى بلاد لا تربطن بها صلة رحم أو وطن أو قري ، وكان
العرب ينظرون اليهن نظرة طمع ، فهن جميلات طبيعات ذليلات ، يتمتع
بهن العربى ويجرب معهن أفانين اللذة ، وكن هن ينظرن الى العربى
نظرة فيها حقد ، فهم قد فتحوا بلادهم واستولوا على خيراتها ،
وساقوهن الى هذه البلاد سوق الأنعام . . . وعلى فرض أنهم قد أحببن
حبا صادقا ، فهل هؤلاء الفاتحون المتكبرون يرضون أن تربطهم بهن
صلة سوى تلك الصلة الطارئة السهلة ، لاضير اذن من أن يحب هؤلاء
الجوارى ، وان يحببن حبا نفعيا يعتمد على المادة والمصلحة أولا وقبل
كل شيء ، يقول الجاحظ « ان القينة لا تكاد تخالص فى عشقها ،
ولا تناصح فى ودها ، لأنها مكتسبة ومجبولة على نصب الحباله والشرك
للمتربصين ليقعوا فى أنشوطتها ، فاذا شاهدها المشاهد رامته باللحظ ،
وداعبته بالتبسم ، وغازلته فى اشعار الغناء مما ولهجت باقتراحاته ،
ونشطت للشرب ، وأظهرت الشوق الى طول مكثه والصيانة لسرعة
عودته ، والحزن لفراقه . . . » (٢٠) .

الغناء :

يبدو أن نوبة أصابت الحجازيين ، فجعلتهم ينسون أنفسهم فى الغناء ،
يتقاتلون من أجله ، ويتحمسون له ، ويصرفون الوقت فى الشرثرة حوله ،
وهذه النوبة لم تترك صغيرا ولا كبيرا ولا أميرا ولا حقيرا ، ولا رجلا
ولا امرأة ، ولا جانا ولا انسا ، الا ومسته بعصاها السحرية .

فتحمس الفقهاء وأهل العلم والورع للغناء ، فمالك ابن انس أراد

(١٩) الموشى ٢ / ١٢٧ .

(٢٠) نوادر الجاحظ ص ١٠ .

أن يلتبس الغناء ، وإن يسلك نفسه في سلك المغنين ، لولا أن أمه
نصحته بأن يدع الغناء ويطلب الفقه فإنه لا يضر معه قبح الوجه (٢١) .
والولاة والحكام - حتى الورع منهم - أصيب بهذه النوبة ،
فعمر بن عبد العزيز كان يسمع الغناء هو أمير المدينة ، وكان ربما صفو
بيديه ، وربما تمرغ على فراشه وضرب برجليه طربا (٢٢) .

ومست هذه النوبة الجمهور والعامه ، فتغنى صباية لرجل لحننا
لابن سريج فيثب ويحجل ويقول : هذا وأبيكما مالا تعذلاني فيه حتى دنا
من الشمعة فوضع لحيته عليها فاحترقت وهو يصيح : الحريق ،
الحريق (٢٣) .

ولم يكتف أهل الحجاز بأن تكون هذه النوبة بين الانس ، بل
أبوا إلا أن يجعلوها تتعدى إلى الجن أيضا ، فقد زعموا أن الجن افتتن
بغناء الغريض (٢٤) .

وكان الأمويون يشجعون هذه النوبة ، فقد استغرقت الحجازيين
حتى أنستهم المطالبة بحقوقهم ، فسليمان بن عبد الملك كان يضع
المسابقات بين المغنين في الحجاز ، ويمنح الفائز منهم جوائز كبيرة (٢٥)
وحج مرة الوليد بن يزيد ، فاستمع إلى الأجر ، فأهداه فرسا وأربعمئة
دينار وتحفا من ثياب ووشى (٢٦) .

أصابت هذه النوبة الحجاز ، ففرق فيها حتى أذنيه ، ولكن المدينة
كانت أكثر رضا بهذه النوبة ، فهي عاصمة المسلمين السابقين ، وموطن
المعارضة في أول الأمر للأمويين ، والبلد التي صبت فيها كنوز كسرى
وقيصر ، ووردت إليها آلاف العبيد والجواري ، فهي أسبق المدن العربية

(٢١) الأغاني ٤ / ٣٩ .

(٢٢) إلتاج للجاحظ ص ٣٣ .

(٢٣) الأغاني ١ / ٣١٦ .

(٢٤) تزيين الأسواق ١ / ٤٤ .

(٢٥) الأغاني ١ / ٣١٧ .

(٢٦) الأغاني ٣ / ٣١٠ .

أخذا بالحضارة الحديثة ، وهى فى الوقت نفسه أصيبت بخيبة أمل مزيرة . وفشل ذريع ، فلا أقل من أن تنسى آلامها فى تلك النوبة ، وإن تسكب أحزانها فيها ، ولا عجب أن الطبقة الأولى من المغنين ظهرت فى المدينة ، وبعدها ظهرت طبقة فى مكة وطبقة فى المدينة .

الغناء والشعر :

وقد كان للغناء أثر على الشعر وموضوعاته ، فأدى الى انتشار هذا النوع من الشعر الذى يتحدث عن قصة الحب ، وما فيها من لذة ومتعة أو هجر وصدود ، فامتلك الحجاز بهذا النوع من الشعر الذى يدور حول قصة الحب ، وقد سأل الحارث أخاه عمر أن يترك هذا الشعر ، فقال : أما ما دمت بمكة فلا أقدر ، ولكنى أخرج الى اليمن (٢٧) . وكانت القصيدة هى القصيدة الأولى فى هذا الجو ، وقلت الأغراض الأخرى كالهجاء والمدح التى كانت تشيع فى العراق والشام ، فالحسن رضى الله عنه كان يكره الهجاء حتى فى إبليس ، وقد حاول الفرزدق أن يسمعه هجاءه فى إبليس فأبى (٢٨) .

وقد استطاع الغناء أن يختصر القصيدة من أبيات كثيرة ، تدور حول الرحلة ومشاقها ، وبيت الحبيبة وآثارها ، وصفة الممدوح وجوده ، الى مقطوعات قصيرة خفيفة راقصة ، تدور حول الحب ومساائله ، وغير ذلك من الصفات التى تجعلها سريعة الحفظ ، وسريعة العلوق بقلوب الناس ، والدوران على ألسنتهم .

وأثر الغناء على الشعر فى شكله أيضا ، فمال الى اليسر والسهولة ، واختيار اللفظة البعيدة عن التكلف والأغراب ، بل والى التعبير الذى يقرب الى مدارك العامة ويفهمه الناس فى مجالسهم . ولو أن الشاعر

(٢٧) زهر الاداب ٣ / ٢٤٤ .

(٢٨) طبقات الشعراء ص ١٢٦ .

استخدم اللغة التي تميل إلى الجزالة والفحولة والقوة والريضة كما نرى في لغة المعلقات ، لشاح عنها المغنى لأنها بضاعة لا تروج بين الناس ولا تنفق عند عامتهم ، وخاصة أن المجتمع العربى قد أصبح مجتمعا خليطا ، وفيه غير العربى الذى لا يستنىخ لغة المعلقات ، بل أن معظم المغنين من الأعاجم ، فلا بد أن يراعى الشاعر أن تكون لغته مألوفة لدى هؤلاء المغنين ومن ورائهم جمهور عريض . قال الجاحظ « ولاهل المدينة السنة ذلقة ، والفاظ حبيبه ، وعبرة جيدة ، واللحن فى عوامهم فاش ، وعلى من ينظر فى النحو منهم غالب ، واللحن من الجوارى الظراف ، ومن الكواعب النواهد ، ومن الشواب الملاح أيسر ، وربما استحسن الرجل منهن ذلك ما لم تكن الجارية صاحبة تكلف ، ولكن إذا كان اللحن على سجية سكان البلد (٢٩) .

وقد أتاح الغناء للشعر شهرة واسعة وأعطاه شعبية ، تصل به الى مختلف الناس فى المدينة ، وأصبح مثله مثل الصحف السيارة فى أيامنا . تدخل الدور وتصل الى الكفور ، وهذا سر تكالب التمساء على أن يذكرهن الشعراء فى غزلهم ، فان هذا سيتيح لهن فرصة للذبيوع والذكر ، وتوسلت جارية الى نصيب أن يذكرها فى شعره ففعل فخطبت (٣٠) ، وطلب تاجر من الدارمى أن يعلن عن خمرة ففعل فتفقت بعد أن كانت كاسدة (٣١) .

الغناء والشعر والقصص :

ومع انتشار الغناء والشعر انتشر الغرام والحب « لأن سماع الغزل والغناء يصور فى النفوس نقوش صور ، فتحفر خميرة صورة موصوفة ، ثم يصادف النظر مستحسنا ، فتتعلق النفس بما كانت تطلبه حالة الوغىف » (٣٢) . ولهذا ازدهرت القصص التى تروى حول أبطال العشق ، والفن تفتيح تفهيرا لاشارات فى شعر الغزل .

(٢٩) ألبان والتبيين ١ / ٨١ .

(٣٠) الاغانى ١ / ٣٣ .

(٣١) الاغانى ١ / ١٧٣ .

(٣٢) ذم الهوى ص ٢٩٦ .

وكما كان فى الحجاز مفتون فالحق الضيت ، وشغراء غزليسون مشهورون ، كان هناك قوم أيضا حذقوا قصص الغشق وحكايات المحبين ، فمعبد يحكى أنه جاء الى مكة ، وأنه التقى بالغريض ، فغنى معبـد للغريض لحنا فى شعر جميل ، ثم غنى الغريض لمعبد لحنا فى شعر جميل ، ثم بعد ذلك أراد معبد أن يعرف خبر جميل وبثينه فقال : « ليتنى عرفت انسانا يحدثنى بقصة جميل وخبر الشعر ، فأكون قد أخذت بفضيلة الأمر كله فى الغناء والشعر » فسأل عن ذلك فاذا الحديث مشهور وقيل له : « ان أردت أن تخبر بمشاهدته فات بنى حنظلة ، فان فيهم شيئا منهم يقال له فلان يخبرك الخبر » . فأتى الشيخ فسأله فقص على معبد قصة رائعة حدثت فى الربيع بين جميل وبثينه بمحضر من هذا الشيخ ، وأود أن ترجعوا الى هذه القصة الطويلة فى الاغانى ، فان المقام يضيق عن نقلها ، وانما نقلت هنا تعليق معبد على هذه القصة « فجزيت الشيخ خيرا وانصرفت من عنده ، وأنا والله أحسن حالا بنظرة من الغريض واستماع لغناؤه ، وعلم بحديث جميل وبثينة فيما أنا غنيت به ، وغنى به الغريض على حق ذلك وصدقه (٣٣) ،

فاذن كانت هناك بجانب الشعر والغناء ، حكايات عن العشاق يطلبها الناس كما يطلبون الغناء ، ويجيدها بعضهم كشيخ بنى حنظلة ، وهذه الحكايات تآثرت بالشعر والغناء ، وبالظروف التى مر بها الحجاز فى ذلك العصر ، وكانت لها أساليبها الفنية تؤثر بها على الناس ، فيقبلون عليها ويرضون بها حاجتهم الفنية .

ففى ظل تلك الظروف المتحضرة ، لابد وأن تنشأ قصص حب حسية طائفة ، ينتهب فيها الفريقان اللذة على عجل ، ويساعد على هذا أن المجتمع العربى كان يأخذ بحظ من الحرية فى علاقة الرجال بالنساء ، ففتيات مكة كن يخرجن الى المختزهاات ومسح كل واحدة

(٣٣) الاغانى ٣ / ١٣٩ « ساسى » ،

هواها (٣٤) ، وبعض النساء كن يسفرن كعائشة بنت طلحة التي لا تريد أن تخفى الجمال الذي خصها الله به (٣٥) . وكانت هناك مواسم ينتهزها الشباب وينتظرونها للالتقاء بحبيباتهم والتحدث معهن ، ومن أشهر المواسم أيام الحج .

أيام الحج والطواف :

يعتبر المسلمون أيام الحج أيام عيد ، تصحبها البهجة والسرور . والعيد الكبير عند المسلمين يوافق أيام الوقوف بعرفات ، وقد أمر الرسول عليه السلام أبا بكر أن يدع الجاريتين تغنيان وتضريان بالدقوف لأن أيام منى أيام عيد (٣٦) .

وكان طرفاء مكة وشعراؤها وعشاقها ينتهزون هذه الفرصة ، فكان عمر بن أبي ربيعة « يعتمر في ذي القعدة ويحصل ، ويلبس الحلل والوشى ، ويركب النجائب المخضوبة بالحناء عليها القطوف والديباج ، ويسبل لفته ، ويتلقى العراقيات فيما بينه وبين عرق محرمات ، ويتلقى المدنيات الى مر ، ويتلقى الشاميات الى الكديد » (٣٧) وكان يستصحب معه ابن سريج المغنى ، وقد خرجا يوما على نجبيين ، رحلتاهما ملتبسة بالديباج ، وقد خضبا النجبيين ولبسا حلتين ، فجعلتا يتلقيان الحاج ويتعرضان للنساء الى أن أظلم الليل (٣٨) وكتاب الاغانى ممتلىء بأخبار عمر أيام الحج مع نساء الطبقة العالية ومع غيرهن ، فكان يلتقى بأم محمد بنت مروان ، ويذهب الى خباء فاطمة بنت عبد الملك ، ويشيب بعائشة بنت طلحة ويتعرض لها ويطوف حولها ، وكان يراها

(٣٤) الاغانى ٢ / ١٧٣ ساسى

(٣٥) الاغانى ١١ / ١٧٦ ساسى

(٣٦) احياء الغزالي ٦ / ١٥٢

(٣٧) الاغانى ١ / ٢٢١ (دار الكتب)

(٣٨) الاغانى ١ / ٢٥٨

سافرة وهي تستلم الركن أو وهي ترمى الجمار ولهذا لم يكن عجا أن
يتمنى عمر أن يكون الدهر كله حجا وعمرة : -

ليت ذا الدهر كان حتما علينا كل يومين حجة واعتمارا (٣٩)

وقد رد عليه ابن أبي عتيق ساخرا « لقد كلفت المسلمين شططا »
فأجابه عمر « يا أبا محمد ، فى نفس الجمل شئ غير مافى نفس
سائقه » (٤٠) .

وكان العرجى أيضا ينتهز هذا الموسم ، فيطلق العنان لغرامياته ،
ويشيب بنساء المسلمين ، شبيب فى جبرة المخزومية زوجة محمد
ابن هشام فقال :

عوجى على ، فسلمى جبر فيم الصدود وأنتم سفير
مانلتقى الا ثلاث منى مالدهر الالحول والشهر (٤١)
الحول بعد الحول يجمعنا حتى يفرق بيننا النفر
وشيب بام محمد بن هشام فقال :

عوجى علينا ربة الهودج انك ان لاتفعلى تخرجى
انى اتىحت لى يمانية احدى بنات الحارث من مذحج
نلبث حولا كاملا كاه مانلتقى الا على منهج
فى الحج ان حجت وماذامنى وأهله ان هى لم تحجج (٤٢)

(٣٩) الأغاني ١ / ١٦٧ .

(٤٠) مضارع العشاق ص ٣٥٨ .

(٤١) الأغاني ١ / ٤٠٨ (دار الكتب) .

(٤٢) الأغاني ١ / ٤٠٧ (دار الكتب) .

كثرت المطارحات الغرامية اذن ايام الحج وكان بعض الفسوة
ينتهنز الفرصة ليظهرن قوة تافيرهن ، قال العرجى :

من اللاتى لم يحججن ببغين حسبة ولكن ليقتلن البرىء المغفلا (٤٣)

وقد هال خالد بن عبد الله القسرى وكان واليا على مكة ، ما يحدث
بين الرجال والنساء ايام الطواف ، فقد بلغه قول الشاعر :

ياحبذا الموسم من موقف وحبذا الكعبة من مسجد
وحبذا اللاتى تزاخمننا عند استلام الحجر الاسود
فقال خالد : أما أنهن لايزاحمنك بعدها أبدا ، ثم أمر بالتفريق
بين الرجال والنساء فى الطواف (٤٤) .

وبعد ، فليس بعجيب أن يزدهر الحب الحسى فى ظل تلك الظروف
حاضرة قد تدفق اليها المال ، وغزاها الترف ، وشعشت فيها الحضارة ،
وملاتها الجوارى الجميلات ، وانساب فيها الغناء ، وعطرها الشعر .
حاضرة شأنها هذا وقد اتيح لها نصيب من الحرية فى علاقات الرجال
بالنساء .

ثم أريد لها أن تبتعد عن مسرح النشاط السياسى وأن تعزل عن
الحياة العامة ومجريات الأمور .

وقد كانت صاحبة سلطان وحول وطول ، فاغتصب كل هذا منها
اغتنابا ، وحاولت أن تسترد حقوقها ، فاصيبت بخيبة الأمل وبحسرة
الندم .

حاضرة هذا شأنها ، لابد أن تعوض عن بطولاتها الماضية ببطولات
جديدة ، مستمدة من ظروفها ومن واقعها وامكانياتها .
وقد كان ... فنجم فيها أمثال عمر بن أبى ربيعة .

(٤٣) الأغانى ١٢ / ١٣١ سلس

(٤٤) مروج الذهب ٢ / ١٦٢

عوامل ازدهار العشق العذرى فى البوادر الججازية :

البيئة :

الصحراء بيئة لطيفة الهواء عذبة النسيم ، سماءها صافية ونجومها زاهرة يتلألأ فيها القمر فيزيدها حسنا وبهاء ، وتجرى فيها الطبيعة على سجيئتها ، فيحن فيها الطير الى اليقه ، ويسكن فيها الحيوان الى انثاه ، ويتعاطف الانسان مع الطبيعة من حوله ، فيهبو الى أن يحن الى الفه ويسكن الى انثاه .

وهذا الجو النقى والطبيعة الفسيحة ، منحنا بنات البادية جمالا وصباحة ، وقد سئل كثير من العذريين عن سبب هذه العاطفة الجياشة ، فأرجعوها الى مافى بناتهم من جمال وجاذبية ، قال رجل من بنى فزاره لرجل من عذره . تعدون موتكم من الحب مزية ، وانما ذلك من ضعف البنية ووهن العقيدة ، فقال العذرى : أما لو أنكم رأيتم المحاجر البلج ، ترشق بالأعين الدلج ، من فوقها الحواجب الزج ، والشفاه السمر ، تفتر عن الثنايا الغر ، كأنها سرد الدر ، لجعلتموها السلات والعزى (٤٥) « .

ويبدو أن تلك الطبيعة تضى على ابنائها الحساسة واللامحية والتنبيه لأدق الأمور ، وقد عقد ابن عبد ربه كتابا لكلام الأعراب (٤٦) ، ولو طالعت هذا الكلام فسيصافحك فيه ذكاء وحساسية ونفس وقادة تتنبه للأشياء الدقيقة وتتطلع الى المثال ، ومن ثم كانوا يتوقعون من العاشق العذرى أن يكون بعيدا عن التوافه والاشتغال بالأمور الدنيا ، عن المعنى السامى الدقيق ، فكانوا ينكرون عليه أن يكون بطنا يشغله الأكل عن تلك العلاقة السامية ، فقد أضاف جميل بثينة رجلا وخبزا له خبزا ،

(٤٥) مصارع العشاق ص ١٦

(٤٦) العقد الفريد ٢ / ٧٥ - ١٠٣ .

فجعل الرجل ياكل ويتحدث عن بنت عم له يحبها حتى أتى على
الخبزة ، فقال جميل ،

وقد رابنى من جعفر أن جعفرأ يلح على قرصى ويبكى على جمل
فلو كنت عذرى العلاقة لم تكن
بطنا ، وأنساك الهوى كثرة الأكل (٤٧)

والبادية بما فيها من نظام قبلى يعتمد على السلب والنهب ، قد
صبغت نفوس كثير من شبابها بصبغة الفارس ، ففتى البادية هو الفتى
الشجاع الذى يسارع الى الدفاع عن القبيلة وصون أعراضها والذب عن
أحسابها . والفارس - عادة - شهيم صادق فى حبه مخلص لمواطنه ،
قوى فى الحروب ومصالاة الأقران ، ولكنه ضعيف أمام معشوقته يذل
ويتضرع لها ، ومن ثم نجد المرأة محترمة فى تلك البيئة فهى شقيقة
الرجل ، (٤٨) وهى التى يستفتح بها الشاعر قصائده ، ويبكى عند
آثارها ويستوقف أصحابه ليبكوا معه .

الفراغ :

وفى تلك البيئة لم يكن هناك مايملأ حياة العربى ويشغله فمعظمهم
رعاة يقضون يومهم فى التمسك وراء الابل والأغنام ، وهذا يتيح لهم
فرصة لكى يخلدوا الى أنفسهم ، ويملأوا حياتهم بالحديث عن المرأة
وما تثيره من غرام ولوعة ، وقد أدرك ذلك خالد بن يزيد بن معاوية ،
فقد حج مرة مع عبد الملك ، فبينما هو يطوف بصر برملة بنت الزبير
فعشقها عشقا شديدا ، جعل عبد الملك يتعجب ويقول له « ماكنت أقول أن
الهوى يستأثر منك » فقال خالد « وانى لأشد تعجبا من تعجبك منى ،
ولقد كنت أقول أن الهوى لايمكن إلا من صنفين من الناس : الشعراء

(٤٧) مصارع العشاق ٢٠٤ .

(٤٨) مجمع الأمثال ١ / ٢٥ .

والأعراب . فاما الشعراء فانهم الزموا قلوبهم التفكير في النساء والغزل ، فمات طمعهم الى النساء ، فضعفت قلوبهم عن دفع الهوى ، فاستسلموا اليه منقادين . واما الأعراب فان أحدهم يخلو بامرأته فلا يكون الغالب عليه غير حبه لها ولا يشغله شيء عنه ، فضعفوا عن دفع الهوى فتمكن منهم « (٤٩) » .

فأذن بيئة بدوية ساذجة ، لا يشغل أهلها ترف الحضارة ولا جعجة المدينة ، وفتيات جميلات صبيحات ، وحساسية مرهفة تتنبه للأمور الدقيقة السامية وتتبع عن التوافه العارضة .

وقد اتاح لها قدر من الفراغ ، يجعلها تسكن الى نفسها وتقلب عواطفها ، بيئة هذ حالها لابد أن تتعلق بالمرأة وتهتم بها .

فاذا أضيفت الى ذلك تقاليد البادية كانت النتيجة ذلك العشق العذري .

تقاليد البادية :

فنظام البادية يقوم على المنعة والحفاظ والبقاء فيها للأقوى ، الذي يستطيع صيانة مايحميه ، ويستطيع الدفاع عن أهله وعشيرته من اعتداء المغيرين وسلب الناهبين .

والمرأة من أهم الأشياء التي يحرص عليها البدوي ، اذ هي عنوان قوته وشدة منعته ، فلو قرط فيها لكان معناه أنه رجل مستباح ، لا يرد كيد عدو ولا يدفع غارة مغير .

ولهذا حرص عليها العربي ، وحاول أن يدافع عن سمعتها ما استطاع ، فكانوا يمنعون بناتهم أن يتزوجن ممن شرب بهن وقال عنهن شعرا ، وما مأساة المجنون وأمثاله الا بسبب شعرهم ، الذي افصحوا فيه عن عواطفهم .

(٤٩) ذم الهوى ص ٦٧

هناك عوامل بيئية وغريزية دفعت البدوى الحساس ، الى أن يحب ويتعلق بمحبوبته ، ثم يريد أن يقضى معها وطرا ، فاذا به يصدىم بقيود وتفرض عليه تقاليد ، تحول بينه وبين هواه ، وتفرض عليه الحرمان ، فيحاول البدوى أن يستعيز عن ذلك بالتغنى بحبيبته وترديد اسمها ، ومخاطبة الحمام والجبال ، والشكوى والبكاء والاستكاء ، عسى أن يصل الى شىء يخفف من حرارة الحب ويطفئ نار الوجد ، ولكن هيهات ، فان التقاليد التى تنبع من ظروف القبيلة ، تحول بينه وبين ذلك . فمن ثم اشتهرت البادية بالحب العفيف ، الذى يقنع - فى ظل تلك الظروف - بالقليل ، وأصبحت العفة عندهم ديناً يجب الخضوع له ، وتقليداً ينبغى احترامه وعدم تخطيه ، قيل لأعرابى : مات فعل ان ظرفت بمحبوبتك قال : امتع عيني من وجهها ، وسمعى من حديثها ، واسترمنها ما يحرم كشفه الا عند حله « (٥٠) .

الباب الثاني

الفن في قصص العشاق

(م ١١ - قصص العشاق)

القصة القصيرة الفنية من أصعب الأشكال الأدبية ، وتحتاج الى خبرة خاصة وذوق خاص .

وهي أشبه بالقصيدة الشعرية ، يجب أن تكون لها وحدة عضوية ، وأن تكون كالجسم الواحد للإنسان ، يؤدي وظيفة واحدة . وكل جزء من أجزائه يؤدي اختصاصه ، مساهما بذلك في الوظيفة الكلية للجسم ، فاللفاظ والأساليب اللغوية والحوار ، والتصوير كل يساعد على إبراز المعنى الكلى للقصة .

والقاص ينتبه لأمور حيوية في القصة . تساعد على نموها وإكسابها الحركة ، كالتشويق ، والعقدة ، والصراع ... الخ .

والقصة القصيرة ، ينبغي أن يتحقق فيها مايسميه « بو » بالكلية Totality أى يكون لها أثر كلى ، ويترتب على ذلك مايسمى بوحدة الانطباع Unity of Impression أى أن يحس القارئ - بعد الانتهاء منها - باحساس واحد معين . ولهذا يرى بعض النقاد أن القصة القصيرة ، يتحقق فيها غالباً الوحدات الثلاث الأساسية التى تتحقق فى الشكل المسرحى الفرنسى ، والذى يظهر فى فعل واحد ، فى مكان واحد ، وزمان واحد ، والقصة القصيرة تقتصر على بطل واحد ، وحادثة واحدة ، وانفعال أو سلسلة من الانفعالات ترتبط بموقف واحد (١) .

ولهذا يجب أن يحرص القاص على توفر عنصر التركيز ، فيجب أن تكون قصته مضغوطة فنياً ، وأن يكون لكل لفظة مكانها ومهمتها ، فإذا أمكن الاستغناء عنها ، يجب أن تطرح ، ولو كنت من المغرمين بالقواعد ، لقلت : كل مالا ينفع فى القصة فهو يضر .

والإيجاز فى القصص الفنية ، ليس مجرد اختصار أو عملية اختزال Brevity ، فلو أننى لجأت الى رواية طويلة Novel ولخصتها

Encyclopaedia Britanica (short story)

(١) أنظر :

فى صفحة أو صفحتين فلن يعتبر هذا الملخص قصة قصيرة . وانما
الايجاز هنا امر تلقائى محض ، أى هو شئ من طبيعة القصة القصيرة ،
ومن جوهرها ، ولابد للقاص فيه فهو نتيجة حتمية لمغنى الكلية فى
القصة ، ولوحدة الانطباع ، واختيار موقف واحد من مواقف الحياة .
وقد ترددت كثيرا فى اطلاق كلمة « فن » على هذا النوع من القصص
التي نحن بصددھا .

فكثير من هذه القصص ، مجرد اخبار واحاديث لا قيمة لها من
الناحية الفنية ، أو مجرد مجموعة مواقف ، أو اذا أردنا ان نقارب معنى
القصة كما هى فى القواميس العربية مجموعة حالات أو امور . وليس
هناك رابط لهذه الحالات ، الا ادماجها تحت اسم واحد ، هو قيس مرة ،
وجميل ثانية ، وعروة ثالثة . فالشخصية هنا هى الوحدة التي تربط
القصة .

واشياء كثيرة محشورة فى هذه القصص من الممكن الاستغناء عنها ،
ولافائدة منها ، كان يقف القاص فى هذه القصص ، ليفسر كلمة لغوية ،
أو يجره الاستطراد الى أمور أخرى ، ذات انطباع مخالف لانطباع الحادثة
التي بدأ بها .

ولعل اقرب شئ الى هذه القصص ، هو أن نشبهها بالحوادث التي
تنشر فى الصحف اليومية ، ولا يعنينا الفن فى شئ ، كما يعنينا القاء
الخبر الى القارئ .

ترددت فى اطلاق كلمة « فن » على هذه القصص ، ولكن عند
التريث وجدت أنه لا ينبغي أن تتطلب من قصص العشق العربية ، ذلك
المعنى الذي نجده عند Poet ومن بعده ، فهذا قسر للتاريخ ، ومطالبته بما
ليس من مقدوره .

وليس هذا الثوب الذي ظهرت به القصة فى العصر الحديث ، هو
الذي فقط يرشحها للدراسة العلمية ، وللكشف عما فيها من جوانب فنية ،

فإن العلم ليس ذا نزعة « أرستقراطية » يشترط مستوى معيناً للدراسة ، بل تغريه كل المظاهر ، وتجذبه كل المستويات ، فهو - كما يدرس القصة المستكملة للشروط الفنية - يدرس أيضاً القصص التي لم تستكمل هذه الشروط ، ويبين ما فيها من بذور فنية ، والأسباب التي قعدت بهذه البذور عن النمو والتكامل .

وكما أن هناك دراسات كثيرة وقيمة حول فن الخبر الصحفي ، وما ينبغي أن يتحقق له من هيئة خاصة تؤثر على القارئ ، وتثير انتباهه وتجذبه إلى الصحيفة - فلا مانع من أن تكون هناك دراسات ، يندل فيها الجهد لبيان مافى قصص العشق من بذور فنية ، كالتشويق والصراع والعقبة ، وغير ذلك مما كشف عنه الفصل الثاني من هذا الباب .

ولعل لا أبعد لو قلت : أن هناك نوعاً من القصص ، له شكله الخاص شاع بين الناس وحرصوا عليه ، وكان له قصاصه الذين يرجع إليهم الناس ، وله كتبه الكثيرة التي ألفت فيه ، ودرس معظمها فلم يصل إلينا .

وقد حرص الناس على هذه القصص ، وأخذوا يفتشون عنها ، ويرجعون إلى « أهل الذكر » ليفيضوا لهم فيها ، فعبد الملك بن مروان يسأل كثيراً عن أعجب خبر له مع عزة ، فيقص عليه قصة فيها غرابة وطرافة (٢) . ويدخل نصيب على يزيد بن عبد الملك ، فيقول له « حدثني يانصيب ببعض مامر بك » فيقص عليه قصة حبه لجارية خطبها ، فابت أن تتزوجه لسواده ، ثم رأت أن الشعر والمال يغطيان على السواد ، فتزوجته (٣) . ويدخل على عبد العزيز بن مروان ، فيسأله هل عشقت قط ؟ فيقص عليه قصة عشقة لامة من بنى مدلج (٤) ويقف الناس

(٢) الأغاني ٩ / ٢٩ « دار الكتب » .

(٣) المرجع السابق ١ / ٥٤ .

(٤) المرجع السابق ١ / ٣٧٥ .

بباب بعض الولاة ، ويطول وقوفهم ، ويصيبهم الضيق ، وإذا باعيرابى
ظريف يتغلب على هذا الضيق ، فينادى « من أراد أن يسمع العجائب ،
فليدن منى » فيقص عليهم قصة حبه لأم جحدر (٥) .

فكثير ، ونصيب ، وهذا الاعرابى ، ما هم الا أفراد من تلك الفئة
التي عندها كثير من هذه القصص ، يسألهم الناس عنها .

وهذا الباب متخصص فى الكشف عن هذه القصص ، وبيان مافيهما
من اغراض ، ومن بذور فنية ، كالتشويق والصراع ، وغير ذلك من عوامل
قد تهيأت لها .

وقسمته الى أربعة فصول : تحدثت فى الفصل الاول عن اغراض
هذه القصص ، وما كانت تحمله من اشياء يريد القاص أن يوحى بها
الى الناس . ودرست فى الفصل الثانى هذه القصص دراسة جزئية ،
فبينت معالمها ، وأشارت الى مافيهما من بذور فنية . والفصل الثالث كان
لدراسة تطور هذه القصص ونموها ، والمقارنة بين القصص وابرار عنصر
الاثر والتأثير . والفصل الرابع كان بمثابة دراسة كلية لنماذج من هذه
القصص ، أوردتها ، وحللتها ، وقارنتها بغيرها ... الخ .

وقد تعمدت أن أورد فى الفصل الاول ، وفى الفصل الرابع نماذج
كاملة من هذه القصص ، حتى يتبين القارئ هذه القصص بنفسه ،
ويضع عليها يده ، ويقتنع أن بعض هذه القصص لم تكن خبرا تاريخيا ،
يراد منه أن يؤدى المعنى فى جملة أو جملتين ، بل كانت بعض هذه
القصص تطول ، وتريد أن ترضى حاجة أدبية ، أكثر مما تريد أن تكشف
عن حالة تاريخية .

الفصل الأول

أغراض قصص العشق

ربما كان لبعض هؤلاء العشاق وجود تاريخي ، فقد يكون التاريخ شاهد يوما عمر بن أبي ربيعة ، أو قيس بن ذريح .

على أن الذي أشك فيه هو تلك الحكايات والاساطير التي دارت حولهم ، فإن عقل المؤرخ لا يستطيع أن يضيف على هذه القصص ، صفة الصدق الواقعي والوجود التاريخي .

وكل ما هنالك أن هذه الأسماء اشتهرت وذاعت ، فانتقلت من مجال الدلالة على شخصية بعينها ، الى مجال الرمز لاشياء ، يحكيها الناس ويقصون حولها الغرائب والمخترعات ، أنشد ابن المولى لنفسه .

وأبكي ، فلا ليلي بكت من صباية الى ، ولا ليلي لذي الود تبذل
واخنع بالعتبي ، إن كنت مذنبا وإن اذنبت ، كنت الذي اتنصل

فقال له أبو السائب ، وعبيد الله بن مسلم بن جندب : من ليلي هذه حتى نقودها اليك ؟ فقال لهما : ماهي والله الا قوسي هذه ، سميتها بليلى (١) .

وبعض الشعراء قد اعترف بأن هذه الأخبار من خياله واسترساله ، فحين وقفت ليلي الأخيلية ، على قول توبة :
فلما دخلت الخدر أطت نسوعه وأطراف عيدان شديد سيورها

(١) الاغانى ٣ / ٢٨٩ « دار الكتب » .

غضبت وامسكت عن كلامه برهة ، فتوسل اليها ، وعرض عليها
انه سيسقى نفسه السم ان لم تكلمه ، فجمعت ثلاثة من اهلها ، بحيث
يخفون عليه ، فلما آتته قالت : اى خدر دخلت معى ، حتى تقول
مانقول ؟ فقال : هذا استرسال شعراء ثم ذكر لها امثال ذلك ، وتنصل
ففرحت بسماع اهلها ذلك (٢) . ومعاوية ابن ابي سفيان كان يدرك
ايضا تزيد خيال الشعراء والقصاص ، فحين شاعت قصة ابي دهبيل مع
عاتكة ، استدعاه معاوية وساله وعن ذلك فتبرأ منه ، فقال له معاوية ،
اما من جهتي فلا خوف عليك ، لاني اعلم صيانة ابنتي نفسها ، واعلم ان
فتيان الشعراء لم يتركوا ان يقولوا في النسب في كل من جاز ان يقولوا
فيه (٣) .

وكثير من القدماء لم يطمئنوا الى هذه الاخبار ، فداود الانطاكي
يذكر ان بعض اخبار قيس لم تصح عنده ، مثل خبر قبضه على الجمر
بكلتا يديه حتى احترقتا ، ومثل خبر ذهابه الى ليلي يقترض منها سمن
فخرجت اليه بنحى ، وجعلت تسكب في وعائه ، وهما يتحادثان حتى
غرقت ارجلهما ، وخبر مجيئه ليلي يقتبس نارا ، فكان يتحدث معها
ويقطع من برد عليه ، يعلف النار ، وكلما احترقت قطعة اخذ اخرى.
حتى صار عريان (٤) . واُبو الفرج يذكر قصة حب لجارية ، التقى بها
الاحوص ومعيد على غدير وكانت تنشد شعرا للاحوص ، ثم يعقب
على ذلك بقوله : وليس يشبه الشعر شعر الاحوص ، ولا هو من
طرازه (٥) .

وهذه الاخبار كان سبيلها الينا الرواية والرواة .

والرواة لم يكونوا يتحرون الدقة في امثال هذه الاخبار ، التي

(٢) تزيين الاسواق ١ / ١٧٧

(٣) الاغانى ٧ / ١٢١ « دار الكتب »

(٤) تزيين الاسواق ١ / ٦٦

(٥) الاغانى ٢١٨ - ٢ « ساسى »

يقصد بها الى التسلية والظرف واطراف العامة ، واليك مثالا على أنهم لم يكونوا يتحرون الدقة والتحديد ، فاننا نعرف أن قيساً لم يكن ابن عم لبنى ، بل أن اباه عارض في تزويجه منها ، لأنه يريد أن يزوجه إحدى بنات عمه (٦) ، ولكننا نقرأ ما يفيد أن لبنى كانت ابنة عم قيس ، فقد دخل عليها زوجها ، وهى تمسك بغراب ، وتتشدد شعرا فسألها عن ذلك ، فقالت : « دعانى أن ابن عمى وحبيبى قيساً ، امرهن بالوقوع فلم يقعن » (٧) .

وكان الرواة حين أرادوا جمع اللغة ، ومعرفة أخبار العرب ، يشافهون الاعراب ، وينقلون عنهم ، وكان الاعراب يعرفون شغف هؤلاء بهذه الاخبار وشدة ولعهم بها ، فكانوا يتزيدون عليهم ، ويختلقون لهم الحكايات ، ليروجوا بضاعتهم ، وليحسنوا فى أعين هؤلاء الرواة ، فحين ورد داود بن متمم بن نويرة الى البصرة جعل أبو عبيدة وابن نوح يسألانه عن شعر أبيه ، فلما فرغ داود من رواية شعر أبيه ، وكره أن تنقطع عنه الرواية ، أخذ يضع على أبيه مالم يقل (٨) ، وحماة الرواية كان يكذب ويتزيد فى أخباره (٩) .

على أن الأمر لم يقف عند تكذيب الاخبار قيلت حول فريق من الشعراء المشهورين ، بل تعداه الى نفى شخصيات بعينها ، حيكت حولها أخبار كثيرة .

فقيس ذلك المجنون الذى اشتهر أمره بين الناس ، ينكره فريق من الناس كالأصمعى (١٠) . وقد نفى عامرى أن يكون قيس من قبيلتهم

(٦) تزيين الاسواق ١ / ٥١

(٧) مصارع العشاق ص ٧٧

(٨) طبقات الشعراء ص ٢٣ « السعادة »

(٩) المرجع السابق ص ٢٤

(١٠) الاغانى ٢٢ « دار الكتب »

المعروفة بالجلد ، وانما تموت من الحب هذه اليمانية الضعيف
القلوب (١١) . ومن الرواة من يزعم أن هذا الشعر لفتى من بنى مروان
كان يهوى ابنة عم له . وكان يكره أن يظهر ما بينهما فاستترورا هذا الاسم ،
ونظم كل الاشعار التي تنسب إلى المجنون (١٢) والأصمعي يقول .
« رجلان ما عرفا في الدنيا قط إلا بالاسم : مجنون بنى عامر
وابن القرية ، فأنهما وضعهما الرواة » (١٣) .

واشتهرت هذه القصص بين الناس ، ولقيت رواجاً واسعاً عند
العامّة فانطلق كثير من المؤلفين ، يرضون هذه الحاجة العارمة ، وجعلوا
يكتبون كتباً عن هؤلاء العشاق ، فظهرت أسماء لمؤلفين ، ألفوا حول
هذه الاخبار مثل عيسى بن داب . وهشام الكلبي . والهيثم بن عدى .
وغيرهم (١٤) .

وقد أورد ابن النديم ثبوتاً لتلك الكتب ، فذكر تحت عنوان « أسماء
العشاق الذين عشقوا في الجاهلية والاسلام وألف في اخبارهم » ، نحو
من اثنين وأربعين كتاباً . وذكر تحت عنوان « أسماء العشاق الذين
تدخل احاديثهم في السمر » نحو من ثمانية وثلاثين كتاباً . وذكر تحت
عنوان « أسماء الحبايب المتظرفات » نحو من اثني عشر كتاباً . وذكر
تحت عنوان « أسماء العشاق من سائر الناس » ، نحو من ثمانية
وعشرين كتاباً . وذكر تحت عنوان « أسماء عشاق الانس للجن وعشاق
الجن للانس » ، نحو من ستة عشر كتاباً . ثم ختم هذا بقول محمد
ابن اسحاق : « كانت الاسمار والخرافات مرغوباً فيا مشتتة ، أيام
خلفاء بنى العباس : سيما في أيام المقتدر . فصنف الوراقون وكذبوا ،
وكان ممن يفعل ذلك رجل يعرف بابن دنان . واسمه أحمد بن دنان ،

(١١) مصارع العشاق ص ١٧٨

(١٢) الاغانى ٢ / ٤ « دار الكتب »

(١٣) المرجع السابق ٢ / ٣

(١٤) الفهرست ص ٣٢٥

وأَجْر يَعْرِفُ بَابِ الْعَطَارِ وَجَمَاعَةِ (١٥) . وَدَعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَزَاعِي
يَذْكُرُ أَنَّهُ كَانَ بِالْكُوفَةِ رَجُلًا مِنْ بَنِي أَسَدٍ ، عَشَقَ جَارِيَةً لِبَعْضِ أَهْلِ
الْكُوفَةِ ، فَتَعَاظَمَ أَمْرُهُ وَأَمْرُهَا فَكَانَ يَقُولُ فِيهَا الشَّعْرَ ، وَيَذْكُرُ بَعْضَ
أَهْلِ الْكُوفَةِ أَنَّهُ مَاتَ مِنْ حُبِّهَا ، وَضَعُوا لَهُ كِتَابًا فِي ذَلِكَ ، مِثْلَ كِتَابِ
جَمِيلٍ وَبَثِينَةٍ ، وَعَفْرَاءٍ وَعُرْوَةٍ ، وَكَثِيرِ عَزَةٍ « (١٦) » .

وَكُلُّ ذَلِكَ لَا يَهْمُنِي فِي شَيْءٍ ، لَا يَهْمُنِي أَنْ يَكُونَ لِهَذِهِ الْقِصَصِ صَدَقٌ
وَأَقْبَى وَوُجُودٌ تَارِيخِي ، فَقَدْ يَهْمُ هَذَا رَجُلًا مُؤَرِّخًا ، أَمَّا بَحْثِي هَذَا
فَأَنْتَنِي أَتَجَاوَزُ ذَلِكَ إِلَى أَمْرٍ آخَرَ .

وَكُلُّ مَا أُرِيدُ أَنْ أَقُولَهُ : أَنَّ عَصْرًا وَجَدَ ، لَهُ ظُرُوفٌ خَاصَّةٌ ،
سِيَاسِيَّةٌ وَاجْتِمَاعِيَّةٌ ، وَاقْتِصَادِيَّةٌ ، وَأَنَّ هَذِهِ الظُّرُوفُ أَثَرَتْ فِي الْأَدَبِ
الْعَرَبِيِّ ، أَثَرَتْ فِي الشَّعْرِ ، فَكَثُرَ هَذَا النَّوعُ مِنَ الشَّعْرِ الْغَنَائِيِّ ، الَّذِي
يَمْلَأُ أَرْجَاءَ الْحِجَازِ ، وَأَثَرَتْ فِي النَّثْرِ فَازْدَهَرَ هَذَا النَّوعُ مِنَ الْقِصَصِ ،
الَّذِي انْتَشَرَ بَيْنَ الْعَامَّةِ ، وَوَضَعَ فِيهِ الْمُؤَلِّفُونَ الْكُتُبَ وَالْأَوْرَاقَ .

لَا يَهْمُنِي أَنْ يَكُونَ قَيْسٌ أَوْ جَمِيلٌ أَوْ عُرْوَةٌ ، قَدْ وَجَدُوا تَارِيخِيًا ،
وَأَنَا الَّذِي يَهْمُنِي فِي بَحْثِي أَنَّهُمْ شَخْصِيَّاتٌ قِصَصِيَّةٌ وَنَمَازِجُ بَشَرِيَّةٍ ،
وَأَنَّهُمْ نَتَاجُ بَيْئَةٍ وَاحِدَةٍ ، وَظُرُوفٍ مُتَشَابِهَةٍ ، وَلِهَذَا تَشَابَهَتْ أَخْبَارُهُمْ ،
وَاخْتَلَفَ الرِّوَاةُ فِي اسْتِنَادِ الْقِصَّةِ لِأَيِّ مِنْهُمْ ، هَلْ هِيَ لِقَيْسِ بْنِ الْمُلُوحِ ،
أَوْ قَيْسِ بْنِ ذَرِيحٍ ، أَوْ قَيْسِ بْنِ جَعْدٍ ، أَوْ هَلْ هِيَ لِعُرْوَةِ بْنِ حَزَامٍ ،
أَوْ عُرْوَةِ بْنِ قَيْسٍ . وَلَوْ أَرَاخُونَا لَذَكَرُوا أَنَّ هَذِهِ الْقِصَصَ - أَوْ مُعْظَمَهَا -
لِعَاشِقٍ وَجَدَ فِي بَيْئَةِ الْحِجَازِ . وَكَأَدَ بَعْضُهُمْ يَقَعُ عَلَى هَذَا التَّعْرِيفِ
الشَّامِلِ حِينَ صَرَحَ بَانَ الْمَجْنُونِ « لَمْ يَكُنْ أَحَدٌ وَأَنَا أَمْرٌ تَعَشَّقُ ، وَاسْتَكْبَرَ
عَنْ أَنْ يَصْرَحَ بِاسْمِهِ وَاسْمِ مَحْبُوبَتِهِ ، فَمَوْهُ بِالْمَجْنُونِ وَلَيْلَى » (١٧) .

(١٥) الْفَهْرَسْتُ ص ٤٣٦ - ٤٢٨

(١٦) مِصَارِعُ الْعِشَاقِ ص ٣٣٤

(١٧) تَزْيِينُ الْأَسْوَاقِ ١ / ٦٢

وبعضهم قرب من هذا فزعم أن هذا الشعر كان لغنى من بنى مروان ،
وكان يهوى أبته عم له ، فاستتر وراء هذا الاسم ونظم كل الأشعار التى
تنسب إلى المجنون (١٨) . ولو أن هذين تقدما خطوة أخرى ، فقالا
أن هذه القصص الكثيرة لحجازيين ، عاشوا فى ظروف خاصة فاستتروا
وراء هذا الاسم أو ذاك ، فكانت تلك القصص - لو أنهما فعلا هذا لأصابا
الأمر الذى أريده .

وخلاصة ما أعنيه أن اسم المجنون ، أو قيس لبنى ، أو عروة ،
ماهى إلا رموز تشف عن حالة خاصة . أما الاستدلال بأن أشعار قيس
تدل على وجوده ، والاستعانة بأبحاث « فرويد » حول اللاشعور ، وبأن
فى أشعاره مايقطع باستغراقه فى تجربته ، وأصالته فى تعمقه
فى الصورة اللاشعورية ، التى تدل على صدق شخصيته ، واهتدائه إلى
معان دقيقة لايهتدى إليها إلا من عاش مثل هذه التجربة القاسية التى
وصفتها لنا أخباره وأشعاره - أما الاستدلال بأن هذا يدل على وجود
قيس كما فعل الدكتور غنيمى (١٩) . فأننى أريد أن أوسع من دائرة
هذا الاستدلال ، وأجعله يدل على وجود عاشق عذرى ، عاش فى العصر
الأموى ، استتر وراء هذا الاسم أو موه بالمجنون ولىلى ، ولا أريد
أن أجعله يدل على وجود شخص بعينه ، أو بعبارة أكثر اختصارا : يدل
على « شئ » منتشر لا على « شخص » معين .

وأكرر مرة أننى لن أسلك فى معالجة هذه القصص ، مسلك رجل
التاريخ فأتطلب منها الصدق الواقعى ، والوجود التاريخى ، وإنما أسلك
مسلك باحث الأدب ، فانظر ما فى هذه القصص من دلالات أدبية ،
وأشارات فنية .

وعلى ذلك فلن انظر إلى كتاب « الأغاني » أو « تزيين الأسواق »

(١٨) الأغاني ٢ / ٤ (دار الكتب)

(١٩) الحياة العاطفية ص ٤٩

مثلا ، على انهما كتابا تاريخ أولا وقبل كل شيء . بل سأنظر اليهما
على انهما كتابا أدب أولا وقبل كل شيء . وربما كانت هذه النظرة هي
التي ارادها المؤلفان ، فالانطاكى يرى ان الغرض من كتابه هو اراحة
النفس بالآخبار ، ولطائف الحكايات والاشعار ، حتى تنشط وتعود الى
المطلوب منها خفيفة من كل الوصب والنصب ، وأنه حين اغترب بمصر ،
وأصبح لا يجد - وهو الغريب - من يؤنس ، رأى أن يريح نفسه فيمتطي
غارب الأدب ، ووقع اختياره على اختصار اسواق الاشواق (٢٠) .
وأبو الفرج يتحدث في مقدمة كتابه عن منهجه ، وأنه لم يرد ترتيب
الكتاب على طبقات المغنيين ، أو طرائق الغناء « وإذا كان هذا هكذا
فما رتبناه احلى واحسن ، ليكون القارئ له بانتقاله من خبر ، الى
غيره ، ومن قصة الى سواها ، ومن اخبار قديمة الى محدثة ، ومميك
الى سوقة ، وجد الى هزل انشط لقراءته واشهى لتصفح فنونه » (٢١) .

فاذا كنت لاأريد من قيس أو غيره شخصيته التاريخية . ، وانما أريد
شخصيته القصصية الأدبية فاننى اطرح السؤال الآتى .

هل كان لهذه القصص اغراض ، أو أنها خيط عشواء تنبت كنبات
الصحراء بدون غاية مرسومة . أو هدف معلوم ؟ .

(٢١) الاغانى ١ / ٤ « دار الكتب »

(٢٠) تزيين الاسواق ص ٣

نصص لتفسير أبيات شعرية :

عرفنا فيما سبق أن الغناء تردد في أرجاء الجزيرة العربية وإنه ملا أركانها ، فلم يدع شيخا ورعا ، ولا حاكما حازما ، أو امرأة محببة ، إلا وقد مسه هذا الطائف .

وقد أدى الغناء بدوره الى شيوع الشعر الغنائي ، الذي يبدى ويبيد في قصة الحب ، فغلب على الحجاز في ذلك الحين هذا النوع من الشعر . ولم يترك مكانا مرموقا لشعر الهجاء ، أو تصبيا موقورا لشعر المديح أو لشعر السياسة ، حتى أن بعض المشايخ المحافظين كابن الأسود الدؤلي وبعض الزهاد الورعين كالقاسم ، كانت لهم أشعار تغنى ، ويلحن فيها . وشاع هذا الشعر بين طبقات الشعب ، حتى رأينا عجوزا تحمل روث البهائم تنتقد أبياتا لكثير ، وتفضل عليه امرا القيس فيرشوها بمطرقة .

وفي بعض هذه الأشعار بذور حكايات وقصص ، كان يذكر الشاعر ليلة التقى فيها بحبيبته ، ومالاقى من الصغاب . وحين انتشرت هذه البذور وتلك الاشارات ، أراد الناس أن يفسروها ويشرحوها ، فاختلفوا حولها القصص والحكايات التي تفسر الأبيات وتصل بعضها ببعض .

وهذا يكشف لنا عن السر الذي نلاحظه في بعض القصص ، اذ يلاحظ أن اشعارها جيدة وقوية ، وأن هيكل الحكاية في درجة أقل جودة وقوة . وتفسير ذلك سهل ، وهو أن تلك الأشعار أنشدتها شعراء معروفون ، قد وهبوا تلك الطاقة الشعرية ، ووقفوا أنفسهم على السمو بهذه الموهبة ، فهم من طبقة الخاصة أما واضعو بعض القصص فقد يكونون من طبقة العامة الذين اختصموا حول اشعار تلك الطبقة ، وأرادوا تفسيرها وشرحها :

انشد كثير تلك الأبيات :

وقضين ما قضين ثم تركننى بفيضا خريما قائما أتلدن

ناظرن حتى قلت لسن بوارحيا وذبن كما ذاب السديف المرهد
اقول لاء العين : أمعن ، لعله لما لا يرى من غائب الوجد يشهد
فلم أر مثل العين ضنت بمائها على ، ولا مثلى على الدمع يحسد
وبين التراقى واللهة حرارة مكان الشجى ، ما أن تبوح فتبرد

قال كثير هذه الأبيات ، وشاعت بين الناس ، وفيها حديث عن
فيفا خريم وعن بكاء كثير صاحب عزة ، وعن خيبته وحسرتة ، فلا أقل
من أن يأخذ القاص أو الخيال الشعبى ، هذه المواد فيحوك حولها قصة .

» وخرج كثير الى مصر وعزة بالمدينة ، فاشتاق اليها ، فقام
الى بغلة له فأسرجها ، وتوجه نحو المدينة ، ولم يعلم به أحد . فبينما هو
يسير فى التيه بمكان يقال له ، فيفا خريم ، اذا هو بعير قد أقبلت من
ناحية المدينة ، فى أوائلها محامل ، فيها نسوة . وكثير متلثم بعمامة
له ، وفى النسوة عزة ، فلما نظرت اليه عرفته وانكرها . فقالت لقائد
قطارها : اذادنا منك الراكب ، فاحبس . فلما دنا كثير حبس القائد
القطار ، فابتدرته عزة فقالت : من الرجل ؟ قال : من الناس . قالت :
اقسمت قال : كثير . قالت : فاين تريد فى هذه المفازة ؟ قال : ذكرت
عزة وأنا بمصر ، فلم أصبر أن خرجت نحوها على الحال التى ترين .
قالت : فلو أن عزة لقيتك ، فأمرتك بالبكاء ، أكنت تبكى ؟ قال : نعم .
ففرغت اللثام عن وجهها ، وقالت . أنا عزة فان كنت صادقا ، فافعل
ماقلت . فافحم . فقالت للقائد . قد قطارك . فقاده وبقي كثير مكانه
لايحير ، ولا ينطق . حتى توارث . فلما فقدها ، سالت دموعه وأنشأ
يقول . وقضين ثم تركننى ... الأبيات « (٢٢) .

وواضح أن هذه القصة موضوعة لتفسير تلك الأبيات ، والا فانظر

(٢٢) الشعر والشعراء ١ / ٤٩٢ .

الى تلك المضادة العجيبة التي تجمع بين كثير وعزة في التيه . والى
هذا الطلب الغريب المضحك الذي طلبته عزة من كثير وماذا تجد في
بكاء كثير ؟ . والى كثير الذي لبث مكانه ، وترك حبيته تذوب كما
ذاب السديف المرهد وهو الذي سافر من مصر لاجلها . والى قسوة
عزة ، التي سخرت من حبيب تحمل المشاق بسببها وتركته وانصرفت .
والى تلك السذاجة التي تذوب في خيال القاص الشعبي ، فكان مصر
ضاحية من ضواحي المدينة ، يتذكر الشخص أن له هوى بالمدينة ، فيقوم
التي بغلته ويسرجها ويسرع نحو المدينة ، على حاله ، ولم يعلم به أحد .

قصص للتسلية :

وقد عرفنا مما سبق أن الحضارة اظلت الحجاز ، وقد تبعها الوان من الترف واللذات ، فكثرت الظرفاء وانتشر المضحكون . كل يقوم بدوره فى التنفيس عما أصاب الحجاز من ناحية ، واستجابة لما يتبع الحضارة عادة من تسرية وتسلية من ناحية أخرى .

وقد قامت القصة بدورها فى التسلية فى مجتمع حضارى . وفى التسرية عن أهل الحجاز .

يجتمع قوم يتنزهون بالعقيق ، ومعهم ابن عائشة ، وكان عنيدا لا يغنى إذا طلب منه ذلك ، فأخذوا يتحدثون بأحاديث كثيرة وجميل وغيرهما ، عسى أن يهيجوه فيغنى ، ولكن لم يفعل . فقص يونس الكاتب قصة غرام هيجته ، وجعلته يغنى ، مما أمتع الناس وجعلهم يقضون يومهم فى فرح وسرور . ولنترك يونس الكاتب يروى لنا هذا الحديث « كنا يوما متنزهين بالعقيق ، أنا وجماعة من قریش فبينما نحن على حالنا إذ أقبل ابن عائشة يمشى معه غلام من بنى ليث ، وهو متوكىء على يده . فلما رأى جماعتنا وسمعنى أغنى ، فسلم ، وجلس إلينا ، وتحدث معنا ، وكانت الجماعة تعرف سوء خلقه وغضبه ، إذا سئل أن يغنى ، فأقبل بعضهم على بعض يتحدثون بأحاديث كثيرة وجميل وغيرهما من الشعراء ، يستجرون بذلك أن يطرب فيغنى فلم يجدوا عنده ما أرادوا . فقلت لهم : لقد حدثنى اليوم بعض الأعراب حديثا يأكل كل الأحاديث فان شئتم حدثتكم إياه ، قالوا : هات . قلت : حدثنى هذا الرجل أنه مر بناحية الريدة ، فإذا صبيان يتغاطسون فى غدير ، وإذا شاب جميل منهوك الجسم ، عليه أثر العلة ، والنحول فى جسمه بين ، وهو جالس ينظر إليهم ، فسلمت عليه ، فرد على السلام وقال : من أين وضح الراكب ؟ قلت : من الحى . قال : ومتى عهدك به ؟ قلت : رائحا قال . وأين كان بيتك ؟ قلت : ببنى فلان . فقال : أوه . وألقى بنفسه

على ظهره وتنفس الصعداء ، فقلت : انه قد خرق حجاب قلبه ، ثم
انشأ يقول .

سقى بلدا أمست سليمى تحله من المزن مايروى به ويسيم
وان لم أكن من قاطنيه فانه يحل به شخص على كريم
الا حبذا من ليس يعدل قربه لدى ، وان شط المزار ، نعيم
ثم سكن كالمغشى عليه . فصحت بالنسوة ، فاتوا بالماء ، فصبينه
على وجهه فافاق وانشأ يقول .

إذا الصب الغريب رأى خشوعى وإنفاسى تزين بالخشوع
ولى عين أضر بها التفانى الى الاجراع مطلقة الدموع
الى الخلوات يأنس فيك قلبى كما أنس الغريب الى الجميع

فقلت له : الا انزل فاساعدك ، أو أكر عودى على بدئى الى الحمى ،
ان كانت لك فيه حاجة أو رسالة ؟ . فقال : جزيت خيرا ، وصحبك
السلامة . امض لطبتك ، فلو أنى علمت أنك تغنى عنى شيئا لكنت
موضعا الرغبة ، وحقيقا بأسعاف المسألة ، ولكنك أدركتنى فى صباية
من حياتى يسيرة . فأنصرفت ، وأنا لا أراه يمسى ليلته الا ميتا . فقال
القوم : ما أعجب هذا الحديث . واندفع ابن عائشة يغنى فى الشعرين
جميعا ، وطرب ، وشرب بقية يومه ، ولم يزل مغنيا الى أن
انصرفنا « (٢٣) .

وواضح أن هذه القصة موضوعة للتسلية ، فقوم يتنزهون بالعقيق
فيتحدثون بأحاديث جميل وكثير ، وغيرهما من العشاق الذين يحلو

(٢٣) الأغصانى ٢ / ٧٢ « سلسى » و ٢ / ٢٣٠ « دار الكتب »
والامالى ١ / ١٧ .

ذكرهم فى هذه الاوقات ، ويقص يونس الكاتب حديثا عن اعرابى ياكل
كل الاحاديث ، فيهيح ابن عائشة ويغنى بالشعر الذى جاء فى القصص
ويطربون ويشربون .

فالقصص فى هذا المجتمع الحضارى ، كانت تقوم بدورها ، وتنافس
الشعر والغناء فى مجالس السرور والانس .

ولم تقف قصص العشق عند حد اتخاذها وسيلة لتفسير المواقف
الغرامية التى جاءت فى شعر شعراء ، أو عند حد قيامها بدور وظيفى
فى مجتمع حضارى ، بل استغلت لأغراض أخرى ، فاستخدمت لأغراض
شخصية ، ولمرام شعرية ، ولأهداف دينية .

قصص للدعاية :

عرف كثير من الاذكياء قيمة القصة فى الدعاية لفنهم ، والترويج لشعرهم ، وخاصة أن هذه القصص تشيع بين العامة ، وتذيع وسط الشعب ، فاستغلوا القصص وحملوها ما يريدون أن يحملوا ، وجعلوها تنتقل وسط الناس ، لاهجة باسمهم ، مذكرة بهم .

قال حماد الراوية :

« أتيت مكة ، فجلست فى حلقة فيها عمر بن أبى ربيعة ، فتذاكروا العذريين وعشقمهم وصبابتهم ، فقال عمر : أحدثكم عن بعض ذلك : أنه كان لى خليل من عذرة ، وكان مستهترا بحديث النساء ، يشيب بهن ، وينشد فيهن ، على أنه لاعاهر الخلوة ، ولا سريع السلوة . وكان يوافى الموسم كل سنة ، فإذا ابطلا ترجمت له الأخبار ، وتوقفت له السفار حتى يقدم ، وأنه راث عنى ذات سنة خبره ، وقدم وفد عذرة ، فأتيت القوم ، أنشد عن صاحبى ، فإذا غلام قد تنفس الصعداء ، ثم قال : عن أبى المسهر تسال . قلت : عنه نشدت ، وإياه أردت . قال : هيهات . وأصبح والله ابو المسهر . لامؤنسا منه فيهمل ، ولا مرجوا فيعلل ، أصبح والله كما قال :

لعمرك ما حبى لأسماء تاركى صحيفا ، ولا إقضى به ، فأموت

قلت : وما الذى به ! قال : به مثل الذى بك من طول انهماككما فى الضلال ، وجركما أذيال الخسارة ، كان لم تسمعا بجنة ولا نار . قلت : من أنت منه يابن أخى ؟ قال : أنا أخوه . قلت : والله مايمنعك من أن تركب طريق أخيك التى ركبها ، وتسلك مسلكه الذى سلك ، الا أنك وإخاك كالوشى والبجاد ، لايرقعك ولا ترقعه . ثم انطلقت وأنا أقول .

أرائحة حجاج عذرة روحه ولما يرح في القوم جعدبن مهجع
خليلين تشكو ما نلاقى من الهوى فتى ما أقل يسمع ، وإن قال أسمع
فلا يبعدنك الله خلا فأننى سألنى ، كما لا قيت فى الحب مصرعى

فلما حججت ، وقفت فى الموضع الذى كنت أنا وهو نقف فيه
بعرفات ، وإذا أنا براكب أقبل حتى وقف ، وقد تغير لونه ، وساعت
هيئته ، فما عرفته إلا بناقته ، فاقبل حتى خالف بين عنق ناقتى
وبناقته ، ثم اعتنقنى وجعل يبكى . فقلت : ما الذى دهأك
وما غالك ؟ فقال : برج العزل وطول المطل ، ثم انشأ يقول :

لئن كانت عذيلة ذات بث لقد علمت بأن الحب داء
ألم تنظر الى تغيير جسمى وأنى لا يزالنى البكاء
وأنى لو تكلفت الذى بى لعفى الكلم وانكشف الغطاء
وإذا العذرى مات بحتف أنفه فذاك العبد ، يبكيه الرشاء

فقلت : يا أبا مسهر ، إنها ساعة عظيمة ، وأنك فى جمع من
أقطار الأرض ، ولو دعوت كنت قمينا أن تظفر بحاجتك ، وأن تنصر على
عدوك . قال : فجعل يدعو ، حتى تدلت الشمس للغروب ، وهم
الناس أن يفيضوا ، وسمعته يههم فاصخت له مستمعا ، وهو يقول :

يارب كل غدوة وروحه من محرم يشكو الضحى ولوحه

أنت حسيب الخطب يوم الدوحة

فقلت له : وما يوم الدوحة ؟ قال : سأخبرك ان شاء الله ، انى امرؤ
ذو مال كثير من نعم وثناء ، وانى خشيت على مالى التلف ، فأتيت
أخوالى من كلب ، فأوسعوا لى عن صدر المجلس . وسقوني بجمعة

البشر ، فكانوا خير أحوال . حتى هممت بمواقعة إبل لى ، بماء يقال له الخرزات ، فركبت وتعلقت معى شرابا ، كان قد أهدها الى بعض الكلبين ، وانطلقت حتى اذا كنت بين الحى ومرعى الغنم ، رفعت لى دوحة عظيمة . فقلت : لو نزلت تحت هذه الشجرة ، وتزوجت مبردا ، فنزلت ، فشددت فرسى بغصن من أغصانها ، ثم جلست تحتها ، فاذا انا بغبار قد سطع . فتبينت ، فهدت لى شخوص ثلاثة . فاذا رجلى يطرد مسحلا واتانا . فلما قرب منى ، اذا درع أصفر ، وعمامة خز سوداء ، واذا هو تنال فروع شعره كتفيه . فقلت فى نفسى : غلام حديث عهد بعرس فاعجلته لذة الصيد ، فنسى ثوبه وأخذ ثوب امراته . فما لبث أن الحق بالمسحل فصرعه ، ثم ثنى طعنته ، فصرعها ، ثم أقبل ، وهو يقول :

نطعنهم سلكى ومخلوجة كرك اللامين على نابل

قال : فقلت : انك قد تعبت واتعبت ، فلو نزلت . فثنى رجله ، فنزل ، فشد فرسه بغصن من أغصان الشجرة ، ثم أقبل حتى جلس قريبا فجعل يحدثنى حديثا ذكرت به قول الشاعر :

وان حديثا منك لو تبذلينه

جنى النحل ، فى ألبان عوذ مطافل

قال : فبينما هو كذلك ، اذ حك بالسوط على تثنيته ، فرأيت والله يابن ربيعة ظل السوط بينهما ، فما ملكت نفسى ان قبضت على السوط . فقلت : مه . فقال : وله ؟ فانى أخاف أن تكسرهما فانهما رقيقتان . قال : هما عذبتان ، ثم رفع عقيرته فجعل يغنى :

اذا قبل الانسان آخر يشتهى ثناياه لم ياثم ، وكان له اجرا فاذا زاد زاد الله فى حسناته مثاقيل يمحو عنه بها الوزرا ثم قال لى : ماهذا الذى تعلقت فى سرجك ؟ قلت : شراب أهدها

الى بعض أهلك . فهل لك فيه ؟ قال : وما أكرهه . فاتيته به ، فوضعه بينى وبينه . فلما شرب منه شيئاً ، نظرت الى عينيه ، كأنهما عيناً مهاة قد أضلت ولداً ، أو دعرها قانص ، فعلم أين نظرى فرفع عقيرته يغنى :

ان العيون التى فى طرفها مرض قتلنا ، ثم لم يحيين قتلنا
يصر عن ذا اللب حتى لا حراك به وهن أضعف خلق الله أركاناً

فقلت له : من أين لك هذا الشعر ؟ قال : وقع رجل منا باليمامة ،
وانشدنيهِ ثم قمت لاصلح شيئاً من أمر فرسى ، فرجعت وقد جر العمامة
عن راسه ، وإذا غلام كأنه الدينار المنقوش . فقلت : سبحانك اللهم ما أعظم
قدرتك ، وأحسن صنعتك قال : وكيف قلت ذاك ؟ قلت : مما راعنى من
نورك ، وبهرنى من جمالك . قال : وما الذى يروعك من زرق الدواب ،
وحبيس التراب ؟ ثم لاتدرى اينعم بعد ذاك أم ييبس ؟ ثم قام الى
فرسه . فلما أقبل ، برقت لى بارقة الدرع ، فإذا ثدى كأنه حرق قلت
نشدتك الله « امرأه ؟ قال : أى والله ، امرأة تكره العهر وتحب الغزل
قلت : والله وأنا كذلك . قال : فجلست تحدثنى ، ما أفقد من انسها حتى
ماللت على الدوحة سكرًا واستحسننت والله يابن أبى ربيعة الغدر ،
وزين فى عينى ، ثم إن الله عز وجل عصمنى منه ، ثم جلست منها
حجرة ، فما لبثت أن انتبهت مذعورة ، فلاثت عمامتها برأسها ، واخذت
الرمح ، وجالت فى متن فرسها ، فقلت : أما تزودينى منك زادا ،
فاعطتنى شباتها ، فشملت منها كالنبات المطور ، ثم قلت : أين
الموعد . فقالت : إن لى أخوة شرسين ، وأبا غيورا ، والله لئن أسرك
أحب الى من أن أضرك . قال : ثم مضت ، فكان هذا آخر العهد بها
الى يومى هذا . فهى والله التى بلغت بى ماتراه من هذا المبلغ ،
وأحلتنى هذا المحل . قال : فقلت : وأنت والله ذيا أبا مسهر - ما استحسن
الغدر الأبلك . فإذا قد أخضلت لحيته بدموعه . وقال : ما قلت والله لك هذا
الا مازحا ، ودخلتنى له رقة . فلما انقضى الموسم شددت على ناقتى ،

وشد على ناقته . وحملت غلاما لى على يعير . وحملت عليه قبة آدم
 خضراء ، كانت لأبى ربيعة ، وأخذت معى ألف دينار ومطرف خز .
 ثم خرجت حتى أتينا كلبا . فاذا الشيخ فى نادى قومه ، فاتيتيه ،
 فسلمت عليه ، فقال : وعليك السلام ، من انت ؟ قلت : عمر بن أبى
 ربيعة بن المغيرة المخزومى قال . المعروف غير المجهول ، فما الذى جاء
 بك ؟ فقلت جئت خاطبا . قال : انت الكفاء لايرغب عن حسبه ، والرجل
 لايرد عن حاجته . قال : قلت : انى لم آتاك فى نفسى ، وان كنت موضع
 الرغبة ، ولكن أثبتكم لابن اختكم العذرى ، قال : والله أنه لكفى الحسب ،
 كريم المنصب ، غير أن بناتى لم يقعن الا فى هذا الحى من قریش .
 قال : فعرف الجزع من ذلك فى وجهى . فقال : أما انى لم اصنع بك
 شيئا ، لم اصنعه بغيرك ، أخيرها ما اختارت . قال : قلت له : والله
 مانصفتنى . قال : وكيف ذلك ؟ قال كنت تختار لغيرى ، ووليت الخيار
 لى غيرك . فاواما لى صاحبى أن دعه يخيرها . قلت : خيرها . فأرسل
 اليها ، أن من الأمر كذا وكذا ، فارتأى رأيك . قال فأرسلت اليه :
 ما كنت لأستبد برأى دون القرشى ، فخيرارى ما اختار . قال : قد صيرت
 الأمر اليك : فحمدت الله تعالى وصليت على نبيه ، وقلت . قد زوجتها
 الجعد بن مهجع ، وأصدقته هذه الألف دينار ، وجعلت تكرمتها العبد
 والقبة ، وكسوت الشيخ المطرف ، فقبله وسر به . وسألته أن يبنى بها
 من ليلته ، فأجابتنى الى ذلك ، وضربت القبة وسط الحى ، وأهديت
 اليه ليلا ، وبنت عند الشيخ خير مبيت : فلما أصبحت ، عدوت فقممت بباب
 القبة ، فخرج الى ، وقد تبين الجذل فى وجهه . قال : فقلت له : كيف
 انت من بعدى ؟ وكيف هى بعدك ؟ فقال : أبدت لى كثيرا مما اخفت
 يوم رأيته . فقلت : ما حملك على ذلك : فانشأ يقول :

كتمت الهوى ، انى رأيته جازعا . فقلت : فتى بعض الصديق يريد
 فان تطرحنى ، أو تقول : فتية يضربها برح الهوى ، فتعود
 قوريت عما بى وفى الكبد والحشا من التوجد برح ما علمت شديد

قال : فقلت : أقسم على أهلك ، بآرك الله فيك ، وانطلقت الى أهلى (٢٤) .

ذكرت هذه القصة كاملة ، لأنها ثرية ، فيها الكثير من صفات القصص العربى التى سأكشف عنها فى فصل مقبل .

ولست أدرى : هل اخترع هذه القصة حماد الراوية الذى كان يكذب ويخترع فى روايته ، أو أنها من وحى خيال ابن أبى ربيعة ؟ لست أدرى لأن القصة تشف عن مزاج كلا الرجلين ، فقد كان كل منهما مستهترا ماديا . والمخترع يابى هنا إلا ان يلوث قصص العذريين بالخمر والسكر والغناء . ولم يوفق القاص فى رسم هذا الجو الذى يتنافى مع البيئة البدوية ، والنساء البدويات ، فهل فى البادية امرأة ، لها أب غيور ، وأخوه شرسون ، ثم تخرج للصيد ، وتفعل فعل الرجل الفارس ، ثم تلتقى بأجنبى ، فتجلس معه تحت ظل شجرة وتطارحه الغزل ، وتنشده لاشك فى أن مخترع القصة رجل عاش فى الحضرة ، وشاهد الترف ، فتصور أهل البادية ، وكأنه يتصور أهل الحضرة .

ومن مقدمة القصة ، يبدو لنا أن القاص قد اخترعها للتسلية وازجاء الوقت ، فقد اجتمع الناس فى حلقة ، وأخذوا يتذكرون أخبار العذريين وعشقمهم ، فقص عليهم القاص تلك الحكاية ، وقد أنصف ابن عبد ربه ، حين وضعها تحت عنوان « المضحكات » (٢٥) .

ولكن ابن أبى ربيعة ينتهز هذه الفرصة ، فيدس فى ثنايا القصة حديثا عن نفسه ، واقتاربا بأبيه ، وتغنيا بجوده وكرمه ، ودفاعا عن مسلكه ومذهبه . فهو شهيم ، كريم ، يسمع عن مأساة صاحبه ، فيخرج معه ، ويشد على ناقته ، ويحمل معه قبة أبى ربيعة ، ويأخذ معه

(٢٤) مصارع العشاق ص ٥٠ .

(٢٥) العقد الفريد ٥ / ٣٥٥ .

الف دينار ومطرف خز . ويخرج فيستقبله الأب استقبال المعروفين ، ويرحب به ، ويمدح في حسبه وفي شخصه ، وتختاره الفتاة وكلاهما ، فينتهي الموضوع كما يحب ويرجع الى أهله ، مفتخرا بنفسه :

كفيت الفتى العذرى ما كان نابه ومثلى لاثقال النواثب يحمل
أما استحسنت منى المكارم والعلا اذا صرحت انى أقول وأفعل(٢٦)

فهذا الفخر بابن أبى ربيعة وبحسبه ، وتلك الخاتمة التى تنتهى بهذه الأبيات ، يرجحان أن القصة من صنع عمر . ويبدو أن عمر كان ذكيا ، فقد أكثر من الدعاية لفنه ، والترويج لشعره ، مرة برشوة المغنين والمغنيات ، وثانية باشاعة هذا النوع من القصص الذى أكثر من اختلاقه وترويجه .

(٢٦) العقد الفريد ٣ / ٣٥٥ (المطبعة الشرقية) و ٦ / ٤٥٦
(دار الكتب) .

قصص ذات اغراض تعصبية :

ولم تستغل قصص العشق استغلالا شخصيا فحسب . بل استغلت أيضا لأغراض تعصبية .

فقد عرفنا ان العصر الاموى . كان عصر صراع بين السادة والعبيد وعرفنا طرفا من الثورات التى نشبت نتيجة لهذا الصراع . واستخدم كل فريق مايتيسر له من الأسلحة . فكانوا ينتحلون الشعر ، ويختلقون الأحاديث تدعيما لنزعاتهم وتأييدا لميولهم .

ونال القصص حظها من الانتحال والاختلاق .

كانت عند يزيد بن عبد الملك أم البنين . وكان لها من قلبه موضع فقدم عليه من ناحية مصر جوهر له قدر وقيمة . فدعا خصيا له وقال : اذهب بهذا الى أم البنين ، وقل : أتيت به الساعة ، فجئت به اليك . فأتاها ، فوجد عندها وضاح اليمين ، وكان من أجمل العرب ، وأحسنهم وجها فعشقه أم البنين . فادخلته عليها ، فكان يكون عندها ، فإذا أحست بدخول يزيد أدخلته فى صندوق من صناديقها . فلما رأت الغلام قد أقبل ، أدخلته الى الصندوق ، فرآه الغلام ، ورأى الصندوق الذى فيه ، فوضع الجوهر بين يديها ، وأبلغها رسالة يزيد ثم قال : ياسيدتى هبى لى منه لؤلؤة . قالت . لا ولا كرامة . وغضب وجاء الى مولاه ، وقال : ياأمير المؤمنين : انى دخلت عليها وعندها رجل ، فلما رأتنى ، أدخلته صندوقا ، وهو فى الصندوق الذى من صفته كذا وكذا .

فقال يزيد . كذبت ، ياعدو الله جثوا عنقه . ثم قام ولبس نعله ، ودخل على أم البنين وهى تمتشط فى خزانتها . فجاء حتى جلس على الصندوق الذى وصفه الخادم ، فقال : يا أم البنين ، ما أحب اليك هذا البيت . قالت : ياأمير المؤمنين أدخله لحاجتى ، وفيه خزانتى . فما أردت من شئ ، أخذته من قريب . قال : فما فى هذه الصناديق التى

أراها ؟ قالت . حلى وإثائي قال : فهبى لى منه صندوقا قالت . كلها
ياأمير المؤمنين لك . قال : لا أريد الا واحدا ، ولك على أن اعطيك
زنته وزنة مافيه ذهبيا . قالت : فخذ ماشئت . قال : هذا الذى تحتى .
قالت : ياأمير المؤمنين عد عن هذا ، وخذ غيره فإن لى فيه شيئا يقع
بمحبتى . قال : ما أريد غيره . قالت : هو لك . قال : فاخذه ودعا
الفراشين ، فحملوا الصندوق فمضى به الى مجلسه ، فجلس ولم يفتحه ،
ولم ينظر مافيه . فلما جنة الليل ، دعا غلاما له اعجميا ، فقال له :
استاجر اجراء غريباء ليسوا من أهل المصر . قال : فجاءوا بهم وأمرهم
فحفروا له حفيرة فى مجلسه حتى بلغوا الماء ، ثم قال : قدموا لى
الصندوق . فالتقى فى الحفيرة ، ثم وضع فمه على شفيره ، فقال :
يا هذا ، قد بلغنا عنك خبر ، فإن يك حقا فقد قطعنا أثره ، وإن يك
باطلا ، فانما دفنا خشبا . ثم أهالوا عليه التراب حتى استوى . قال :
فلم ير الواضح حتى الساعة . قال : فلا والله ما بان لها فى وجهه ولا فى
خلائقه شيء ، حتى فرق الموت بينهما (٢٧) .

واعتقد أن هذه القصة ، ليس لها صدق واقعى . فهى تناقض خلق
العربيات القائم على العفة ، أو التستر فى أمثال هذه الموضوعات .
وتنافى خلق العربى القائم على الغيرة والانفة والاندفاع فيما يمس
الشرف . وانظر الى تزيين يزيى حين دخل عليها ، وهو يساومها على أخذ
الصندوق ويبذل لها زنته وزنة مافيه ذهبيا . وانظر الى الحوار الهادى
الذى دار بينهما ، والى الصبر العجيب الذى جعله يضع الصندوق
ولا يفتحه حتى يجنه الليل ، ثم الى هذا الوداع الهادى الرزين الذى
ودع به الصندوق حين القاه فى الحفيرة .

ان هذا ليس من خلق العرب ، بل هذا شيء وضع على العرب .
وان واضح هذا ليس من العرب أيضا والا كان قد تنبه لأهم شيء

(٢٧) مصارع العشاق ص ٢٧٦ . وانظر : تزيين الاسواق ١ / ١٦٩
وديون الصبابة ٣ / وقم الهوى ص ٣٧٦ .

عند العربى وهو اضطرابه الشديد ، وانفعالة البين ، فيما يمس العرض ويخدش الشرف ، فمن وضع هذا لم يوفق فى التزوير والتمويه ، فقد وصف العربى هنا وكأنه يصف رجلا أجنبيا .

ولهذا أميل الى أن هذه القصة . قد وضعت بسبب الشعبية . فقد اردوا أن يشهروا بنساء هذا الخليفة الأموى ، فاخترقوا هذه القصة التى تغض منه ومن نسائه ، فهم قد عرفوا أن ابن عبد الملك قد قتل وضاحا هذا . لأنه شبب بامراته وباخته (٢٨) . وهم قد عرفوا أن وضاحا هذا ، كان رائع الحسن وأنه كان يبرقع وجهه خوف الفتنة بحسنه (٢٩) ، وخوفا من العين وحذرا على نفسه من النساء (٣٠) ، فلا أقل من أن يبنى القصص على هذه العناصر قصة غرامية ، تحط من قدر أم البنين . ولا أقل من أن يختار لها شخصية قيل انها من أولاد الفرس . وقيل : بل انه من حمير . مات أبوه وهو طفل صغير فتزوجت أمه رجلا من أهلها من أولاد الفرس ، وشب وضاح فى حجر زوج أمه ، ولما كبر جاء أهل بيته من حمير يطلبونه ، فادعى زوج أمه أنه ولده فحاكموه فيه ، فحكم به الحاكم للحميريين ، ومسح على رأسه وأعجبه جماله ، وقال له : اذهب ، فانت وضاح اليمى لا من أتباع ذى يزن . يعنى الفرس الذين قدم بهم ابن ذى يزن لنصرته (٣٦) .

وجد الشعبية اذن عناصر قصة ، فبنوا عليها ما يخدم فكرتهم ، وينصر قضيتهم ، ونسجوا قصة حول غرام أم البنين لرجل جميل من الفرس ، أو تربى فى حجر الفرس .

ولست ادعى أن هذا الرأى لى . فقد ذكر ابو الفتوح عن خالد

-
- (٢٨) الاغانى ٦٠ / ٣٢ (ساسى) .
 - (٢٩) تزيين الاسواق ١ / ١٦٩ .
 - (٣٩) ديوان الصباية ٢ / ٧٨ .
 - (٣١) الاغانى ٦ / ٣١ (ساسى) .

ابن كلثوم أن هذه الحكاية قد وضعها بعض الشعوبية . لما تلاحى هو
وبعض ولد الوليد زوج أم البنين . وأن الحق هو الرواية الأولى والتي
ترى أن الوليد قد قتله ، لأنه شبيب بزوجه أم البنين (٣٢) .

من المعقول إذن أن أقبل أن عربياً قد قتل رجلاً لأنه شبيب بامراته
وينسائه ، فأمثال هذا كثير في التاريخ العربي ، وهو يوائم مزاج
العربي ، ولكن ليس من المعقول أن أقبل هدوء العربي ، وتريته ورزاقته
أمام مايمس عرضه وشرفه .

(٣٢) الاغانى ٦ / ٣١ (ساسى) .

قصص ذات أهداف دينية :

ولم تستغل قصص العشق للمنافع الشخصية ، أو النزعات الشعبية أو الأهواء العصبية فحسب ، بل استخدمت أيضا لأهداف دينية .

« خرج أبو دهبيل الجمحى يريد الغزو . وكان رجلا جميلا صالحا ، فلما جاء بجيرون جاءته امرأة فاعطته كتبا ، فقالت له : اقرأ له : هذا . فقرأه لها . ثم ذهبت ، فدخلت قصرا ، ثم خرجت اليه . فقالت له : لو بلغت معى الى هذا القصر ، فقرأت الكتاب على امرأة فيه ، كان لك اجران ان شاء الله ، فبلغ معها القصر . فلما دخل اذا فيه جوار كثيرة ، فاغلقت عليه باب القصر ، فاذا امرأة جميلة قد اتته فدعته الى نفسها فابى . فأمرت به فحبس فى بيت من القصر ، وأطعم واسقى قليلا قليلا حتى ضعف وكاد يموت ، ثم دعت الى نفسها فقال : أما فى الحرام فلا يكون ذلك أبدا ، ولكن اتزوجك . قلت : نعم فتزوجها وأمرت به فاحسن اليه ، حتى رجعت نفسه اليه فأقام معها زمانا طويلا ، لم تدعه يخرج من القصر حتى يئس منه أهله وولده ، وزوج أولاده بناته واقتسموا ميراثه ، وأقامت زوجه تبكى ولم تقسمهم ماله ، ولا أخذت من ميراثه شيئا ، وجاءها الخطاب فأبى . وأقامت على الحزن والبكاء عليه ، قال : فقال أبو دهبيل لامراته يوما : انك قد اثمت فى وفى ولدى ، فاذن لى أن اخرج اليهم وارجع اليك ، فأخذت عليه إيمانا ألا يقيم سنة حتى يعود اليها ، وأعطته مالا كثيرا . فخرج من عندها بذلك المال ، حتى قدم أهله ، فرأى زوجته ، وما صارت اليه من الحزن ونظر الى ولده ممن اقتسم ماله وجاءوه ، فقال : مابينى وبينكم ، انتم ورثتمونى وأنا هى فهو حظكم ، والله لا يشرك زوجتى أحد فيما قدمت به . وقال لزوجته : شأنك بهذا المال كله ، فهو لك ، ولست أجهل ما كان من وفائك وأقام معها ، وقال فى الشامية .

صاح ، حيا الاله حيا ودودا عند اصل القناة من جيرون
فبتلك اغتربت بالشام حتى ظن اهلى ، مرجمات الظنون
وهى زهراء مثل لؤلؤة الغو اص ، ميزت من لؤلؤ مكنون

(الى آخر الابيات)

فلما جاء الاجل اراد الخروج اليها ، ففاجأة موتها ، فاقام (٣٣) .
وواضح ان هذه القصة تحمل هدفا تربويا دينيا ، وهو الحث على
العفة والترغيب فيها . فابو دهب رجل صالح وشاب جميل ، دعتة امرأة
ذات منصب وجمال . . فقال : انى اخاف الله رب العالمين . ومازالت
به وهو يتأبى حتى ضعف وكاد يموت ، ثم تزوجها على كتاب الله
وسنة رسوله .

والعناصر الدينية كثيرة فى هذه القصة ، كعنصر الاثابة على
الوفاء ، والمكافاة على الصبر ، فهذه الزوجة المخلصة ، تفى لزوجها
الغائب ، وترفض الخطاب ، وتقيم على الحزن والبكاء ، فيكافئها الله
على هذا العمل الصالح ، برجوع زوجها يحمل مالا كثيرا يهبه لها
وحدها ، وعنصر الوفاء بالوعد ، فهذا الرجل الصالح ، تاخذ عليه
الشامية ايمانا الا يقيم الا سنة ، حتى يعود اليها فلما جاء الاجل تذكر
هذا الرجل وعده ، ولكن القصة تختلق موقفا ، ترضى به الزوجة
الوفية ، وفى الوقت نفسه يحافظ فيه الرجل الصالح على وعده ، فقد
تدخل سيف القضاء والقدر ، فاذا هذه الشامية تموت فيقيم الرجل مع
زوجه فى سرور وسعادة .

العنصر الدينى واضح فى هذه القصة . ولكن هل نستطيع لانفسنا

(٣٣) مصارع العشاق ص ٧ .

أن نفهم هدفا خفيا ، يستتر وراء هذا ، وهو أن أهل الحجاز - وقد عرفنا الخصومات بينهم وبين أهل الشام - يعقدون في هذه القصة مقارنة خفية ، بين امرأة حجازية ، تحافظ على عهد زوجها ، وتحزن لفراقه ، ولا تنشط لماله ، ولا تتطلع لميراثه . بل تنتظر وتنتظر حتى يكافئها الله . وبين شامية خاطفة أزواج تتعرض الرجال ، وتدعوهم الى نفسها ، وتغريهم بالمال وبالتهديد .

قد نستبجح لأنفسنا أن نستشف هذا الهدف ، ولكنه هدف لا يكاد يبين أمام الهدف الدينى الواضح الذى يملأ كل القصة .

* * *

وهكذا نجد أن قصص العشق . قامت بدورها فى هذا المجتمع ، فقامت بدور التفسير والشرح لبعض مواقف شعرية . وأدت وظيفة التسلية والتسرية . واستغلت فى الاعلام والدعاية . واستخدمت فى التريسة والهداية .

As the number of the α particles increases, the probability of finding a large number of α particles in a small volume increases. This is the reason why the α particles are found in small volumes.

The number of α particles in a small volume is proportional to the volume of the small volume.

Therefore,

the number of α particles in a small volume is proportional to the volume of the small volume.

(1) The number of α particles in a small volume is proportional to the volume of the small volume.

الفصل الثاني

ملاحق قصص العشق

الشعبية فى قصص العشق :

لعلنى لأكون مخطئاً ، لو أئنى اعتبرت هذا النوع من الأدب الشعبى .

فقصص العشق شعبية فى تأليفها .. شعبية فى موضوعها .. شعبية فى لغتها .. شعبية فى طريقتها .. شعبية فى أبطالها .. شعبية فى انتشارها بين العامة .

فقد انتشرت هذه القصص بين طبقات الشعب انتشاراً شاملاً ، وشاعت على السنة العجائز ، وترددت فى أفواه الجوارى والموالى ، وذاعت بين الكادحين والعاملين ، بل لقد بلغ من تعلق الناس بأحاديثها وسيرها أنهم لم يكتفوا بجعل أبطالها من الناس وكفى ، بل بالغوا فى ذلك وجعلوا من أبطالها الحيوان ، والجن ، والخور العين .

فقد رويت قصة عن العجوز التى انتقدت أبياتاً لكثير ، وهى تحمل روثاً ، فيها نار ، فاتحفتها بمطرفه حتى تكتم هذا الأمر ، ورويت قصة عن الأحوص الذى كان ذاهباً الى دمشق وفى طريقه التقى بجارية تحمل جرة ماء ، وكانت تغنى بشعر للأحوص فقامها الحديث ، فإذا هى بطلة قصة غرامية (١) ورويت قصة عن فتى ابن نخاس كان فى قافلة ،

(١) الاغانى ١٨ / ٣٠٢ « ساسى » :

فيها جوار للخليفة عبد الملك بن مروان ، فعلق احدى الجوارى ،
وعلقته ، واتفقا على الهرب ، لولا أن تنبه لهما أفراد القافلة (٢) .
ويحكى الاغانى قصة العرجى وقد واعد هوى له ، فخرج على حماره ،
ومعه عبده ، فجاءته على اثنائها ومعها جارية ، ومال كل الى شاكلته ،
العرجى الى هواه ، والعبد الى الجارية ، والحمار الى الاتان . فقال
العرجى « هذا يوم غاب عذائي » (٣) ، والتجن ابت إلا أن تعشق من بنى
عذرة أيضا ، فيحكون أن سعد بن أبى وقاص تزوج امرأة ، فرأى عندها
نعبانا ، فهم بقتله فقالت : هذا كان يتبعنى ، وأنا فى بنى عذرة عند
اهلى ، فقال له سعد : هذه امرأتى تزوجتها على كتاب الله وسنة رسوله .
فماذا تريد منها ؟ فانساب حتى دخل مسجد النبى ﷺ ، وصعد فى
البيف فلم ير بعدها (٤) .

وكانت قصص العشق موضوع الساعة ، يتفكك بها أهل الحضر ،
ويستعين بها أهل البادية على فراغهم ، وقد حفظ لنا التاريخ اعلام
ابطال امثال عمر بن أبى ربيعة ، وجميل بن معمر ، ولكن بجانب هؤلاء
تساقت من ذاكرة التاريخ ابطال كثيرون ، أكثر مما أمسكته تلك الذاكرة
فرجل من عذرة يقول لعروة بن الزبير « لقد خلفت فى الحى ثمانين
مريضا ، دنفا ، عشقا ، مابهم غير الحب قد خامر قلوبهم » (٥) .

وكانت لهؤلاء الابطال منزلة رائعة فى نفوس النساء ، فيتمنون أن
تصير لهم احدى مثلهم ، وأن يتغنى الركب بسيرهم ، وقد رويت
قصة الفتى الذى تمنى على عمه أن تكون له سيرة مثل سيرة المجنون

(٢) التحفة البهية ص ١٩٧ :

(٣) الاغانى ١ / ٣٩٥ « دار الكتب » .

(٤) تزيين الاسواق ٢ / ٣١ .

(٥) الموشى ٨٥ وانظر تزيين الاسواق ١ / ٩ .

وجميل ، وأقرأ فى الأغانى كيف قابل الناس موت المجنون ، وكيف
خرجت فتيات الحى يندبنه ، وأنظر الى جنازته الرائعة ، والحزن الذى
اعترى القوم اذ ذاك (٦) .

قصص العشق شعبية فى تاليفها :

وقد عرف القوم تلك البدعة التى شاعت بين الناس ، فكثرت
التأليف ارضاء لتلك الحاجة وابن النديم يورد ثبثا بأسماء تلك
الكتب (٧) ، وصاحب الأغانى يذكر أن بين أيدي الناس كتابا عن وضاح
اليمن وخبره مع روضه استكبر أن ينقل عنه ، لأنه مصنوع غث الحديث
والشعر (٨) . وداود الانطاكى فى تزيين الأسواق ، ينقل عن كتب كثيرة
الفت فى العشق (٩) . وابن أبى حجلة ينقل أيضا عن كتب من هذا

(٦) الاغانى ٢ / ١٣ « ساسى » .

(٧) الفهرست ص ٤٢٥ .

(٨) الاغانى ٦ / ٣٠ « ساسى » .

(٩) اليك طائفة من الكتب التى نقل عنها ، وإمام كل كتاب رقم
الصفحة كما هى فى التزيين : ١ - منازل الاحباب (١ / ٥٩) ٢ - نزهة
المشتاق (١ / ٦٢) ٣ - شرح الشواهد للسيوطى (١ / ٥٣) ٤ -
البدور السافرة (١ / ٦٣) ٥ - طوابع الأزهار (١ / ٦٢) ٦ - شرح
ديوان ابن الفارض (١ / ٦٢) ٧ - نديم المسامرة (١ / ٦٤) وكذلك
(١ / ٩٨) ٨ - نزهة العشاق (١ / ٦٤) ٩ - تسريح النواظر
(١ / ٨٤) ١٠ - بلغة الاشفاق فى ذكر أيام العشاق . وهو - كما
يقول - جزء لطيف لابن رشيق ، موضوعه ذكر مدة العشاق (١ / ٩١)
١١ - ظرائف الاخبار (١ / ٩٧) ١٢ - جلاء الازهار فى منتخب
شعر قتلى الحسان (١ / ٩٧) ١٤ - روضة القلوب (١ / ١٠٢)
لابن عبد ربه (١ / ٩٧) ١٥ - قوت القلوب فى اخبار المحب والمحبوب
(١ / ١٠٥) ١٦ - عجيب الاتفاق فى تطابق احوال العشاق (١ / ١٢٤)
١٧ - اقتداح زناد الاشواق واسترجاع شوارد العشاق . وهو جزء لطيف
للمسعودى (١ / ١٢٤) ١٨ - امتزاج النفوس ٢ / ٦٢ .

النوع (١٠) وقد ضاع كثير من هذا التراث ، وتلك هي البلية التي أصيب بها التراث الشعبي في لدينا العربي فلم تتوافر له العناية ، ولم تبذل لحفظه الجهود الا في عصرنا الحديث .

وكثير من هذه الكتب مجهولة المؤلف ، بل ان الاسماء التي نعرفها والتي ذكرت اخبار العشق كالكلبي ، والهيثم بن عدي ، لم يكونوا مؤلفين بالمعنى الذي نعرفه ، بل كانوا رواة ينقلون عن الاعراب ، وعن أفواه الناس ، ولا غرو ، فهذه الاحاديث ليست ملكا لشخص معين يبتكرها ويخلقها ، بل هي ملك لكل القوم ، اشتركوا في تأليفها ، وتعاونوا على خلقها ، فقد كانت أحداثه مجالسهم ، وترنيمة فراغهم ، وهذا هو السر في تنوع الروايات ، واختلاف الرواة ، فلم تكن تلك الحكايات وثائق تاريخية ، يحقق فيها القوم ويدققون ، بل كانت مختلطة بالقصص ، يرضون بها حاجة في نفوسهم ، فلا بأس من أن يتزود فيها قوم ، ويتنقص منها آخرون ، ويحور فيها قصاصون .

موضوع قصص العشق موضوع شعبي :

وموضوع هذه القصص ، وتلك الحكايات ، موضوع انساني ، يحكى قصة القلب البشرى وما ركب فيه من نوازع وغرائز ، وما خلق الله فيه من دقات وخفقات ، ففي كل زمان نسمع عن أمثال ابن أبي ربيعة ، وفي كل مكان ينجم أشباه قيس ، وهذا الموضوع الفطري محبوب عند العامة ، اثير لديهم ، يجدون لذة في أن يتسامروا به ، ومتعة في أن يلوكوه ، ونظرة الى القصص الشعبي تبين لنا أهمية هذا الموضوع عندهم ، فلا تكاد تخلو قصة أو سيرة منه ، ففي « ألف ليلة وليلة » يمثل هذا الموضوع جانبا مهما ، وفي سيرة الهلالية يضرب بسهم وافر .

(١٠) من الكتب التي نقل عنها ابن أبي حجلة في كتابه « ديوان الصبابة » : ١ - تحفة الظراف (١ / ٢٩) ٢ - امتزاج الارواح (١ / ٢) الخ .

قصص العشاق تحطم الفروق الاجتماعية :

وقد حققت هذه القصص فى خيال الشعب اشتراكية واضحة ، فتغاضت عن الفروق بين الطبقات ، فالخليفة يعيش جارية ، كأمير يزيد مع حباية (١١) أو مر يزيد بن معاوية مع عمارة جارية عبد الله بن جعفر (١٢) وابن الخليفة يحب امرأة من عامة الحجاز ، فقد أحب يزيد بن معاوية امرأة عبد الله بن عامر ، ويتدخل معاوية فى هذا الأمر بما عنده من مال وسلطان ، ويكاد ينجح لولا أن يفسد الحسين عليه غرضه (١٣) . والمرأة « الارستقراطية » تتحرش برجل من العامة ، وأقرأ قصة ابنة عبد الملك ، فقد عشقت عاملاً حبسه أبوها وطارحته الأشعار ، حتى بلغ عبد الملك أمرهما فزوجها منه (١٤) . وأقرأ قصة أم البنين مع وضاح اليمى التى تدخل فيها يزيد ، أو هو الوليد فواراه التراب (١٥) . أو قصة عاتكة بنت معاوية مع أبى دهب الجمحى وقد تدخل معاوية فيها ، فرشاً أباً دهب بالمال (١٦) .

والغت أيضاً الفروق التى تاتى من المنزلة الاجتماعية ، فالقس الذى لقب بهذا لشدة ورعه ، يحب جارية مغنية تتكشف للناس هى سلامة ، ويقول فيها الأشعار (١٧) . والغت أيضاً الفروق التى بسبب العقيدة ، فالوليد بن يزيد يعيش جارية نصرانية ، وقد تنكر حتى استطاع أن يراها فى بستان ، فجعلت تمازحه وهى لاتعرفه (١٨) .

(١١) الاغانى ٨ / ٣٥١ « دار الكتب » .

(١٢) مصارع العشاق ١٢٥٩

(١٣) مجمع الامثال للميدانى ١ / ٢٦٣ .

(١٤) الموشى ص ٥٣ .

(١٥) مصارع العشاق ص ٢٧٦ .

(١٦) الاغانى ٧ / ١٢١ « دار الكتب » .

(١٧) المرجع السابق ٨ / ٣٣٤ .

(١٨) مصارع العشاق ص ٢٦٢ .

قصص العشق شعبية فى لغتها :

قد كان للفصحى - فى ذلك الحين - ثوبان : ثوب « كلاسيكى » قد نسجه الشعراء من لغة المعلقات ، واصطنعوه من قاموسها ، وهذا الثوب أو هذا الجانب من الفصحى ، يمتاز بالجزالة والفحولة وبضخامة الرنين ، وبطول الجملة ، بل ولا يخلو من الغريب والوحش ، وهذا الجانب نستطيع ان نلتمسه عند الأخطل أو الفرزدق أو مروان بن أبى حفصة ، أما الثوب الآخر فقد نسجه العامة والموالى والمغنون والمغنيات ، من الألفاظ السهلة السمحة ، والقصيرة الهامسة ، التى يكثر تداولها بين الناس ، وجريانها على اللسان ، يفهمها العجم والموالى ، وتكون يسيرة على أفواه العجائز والنواهد ، وتبدو فيها السهولة التى تكون مستحبة وقت السمر ، وتتجنب العجرفة التى يضيق بها المتحدثون ويمجها العامة ، وهذا الثوب هو الذى لبسته قصص العشق - أو معظمها - فبدت فيه يسيرة يسر الشعب فى حاجاته وسلوكه .

وقد أدرك القدماء أن للعامة لغة وطابعا غير لغة وطابع الخاصة ، ولهذا لو ظهرت نوادر العوام وملح الحشوة ، فى ثوب غير ثوبها لكان هذا مفسدا لها . يقول الجاحظ « وكذلك اذا سمعت بنادرة من نوادر العوام ، وملحة من ملح الحشوة الطغام ، فاياك أن تستعمل فيها الاعراب ، أو تتخير لها لفظا حسنا أو تجعل لها من فيك مخرجا سريا ، فان ذلك يفسد الامتاع بها ويخرجها من صورتها ومن الذى أريدت له ، ويذهب استطابتهم اياها واستملاحهم لها (١٩) » . ومثل هذا قاله ابن قتيبة « وكذلك اللحن ان مر بك فى حديث من النوادر ، فلا يذهبن عليك انا تعمدها وأردنا منك ان تتعمده ، لان الاعراب ربما سلب بعض الحديث حسنه ، وشاطر النادرة حلاوتها » (٢٠) .

(١٩) البيان والتبيين ١ / ٨١ .

(٢٠) عيون الاخبار ، مقدمة المؤلف .

قصص العشيق شعبية فى طريققتها :

. وتبدو الشعبية فى طريقة هذه القصص ومعالجتها لهذا الموضوع ، ففيها شئ من المبالغة التى ترضى العامة وتجذبهم . واقرأ غشيان قيس لأقل سبب ، واقرأ وصفه حين هام فى البرية وأنس بالحيوانات والظباء وأنسب به ، بل واقرأ ذلك الموت بين العشاق وكيف يفجؤهم بسرعة ، فشاب يهديه ابن جعفر الجارية التى يحبها فيقع ميتا (٢١) . وآخر يسمع غناء حبيبته فيلقى بنفسه من القصر ، ثم تلحق به حبيبته وتجا نفسها فى حفرة (٢٢) . بل اقرأ مايعرف عندهم « بالعشق المسلسل » ، فستجد فيه حكايات يمثل دور الميت فيها أكثر من واحد ، كذلك الحكاية التى رويت عن يونس النحوى ، وقد نزل بصديقه مالك العذرى ، فرأى شابا عاشقا شهق فمات من العشق ، وفى اللحظة نفسها ماتت شابة كانت تهواه ، وشابة أخرى هى ابنة عمه كانت تهواه أيضا (٢٣) . واقرأ صفات البطولة التى يضيفها القصص على العشاق فعمر تدس اليه الثريا من يخبره ، أنها عليلة فيسرع اليها ركضا على فرسه ويختار الطريق الشاق (٢٤) . واقرأ حيله وذكائه فى الوصول الى حبيبته مرة بخديعتها بديحا وطلبه أن ينشد بغلة له ضالة ، وكان ذلك آية بينه وبين بنت محمد ابن الأشعث الكندية ، مما جعل بديحا يقول له : يا عمر ، لقد صدقت التى قالت لك .

فهذا سحرك النساء ن ، قد خبرتنى خبرك
قد سحرتنى وأنا رجل ، فكيف برقة قلوب النساء ، وضعف رأيهن ،

-
- (٢١) العقد الفرید ٣ / ١٩٩ .
 - (٢٢) المرجع السابق ٢ / ١٩٨ .
 - (٢٣) تزيين الأسواق ١ / ١٢٦ .
 - (٢٤) الاغانى ١ / ٢٢٢ « دار الكتب »

وما آمنك بعدها ، ولو دخلت الطواف ، ظننت أنك دخلته لبلىة (٢٥)
ومرة بتنكره فى ثياب اعرابى (٢٦) .
او اقرا قصة شهاب بن حرقة السعدى ، ولاحظ ما فيها من بطولة
وشجاعة يظهرها للعائش ومن ورائه حبيبته تسنده (٢٦) .
ان كل هذا يدل على أن هؤلاء القصاص كانوا يريدون ارضاء عقلية
العامة التى تميل الى الاخبار ، والحكايات المبالغ فيها .

قصص العشق شعبية فى افكارها ومعتقداتها :

وعقلية العامة تنضح بها هذه القصص فى كثير من المعتقدات
والافكار ، وبعض هذه المعتقدات نهى عنها الاسلام نهيا صريحا ، ولكن
أبطال العشق - والعذريون منهم بنوع خاص - مازالوا يعتقدونها ويؤمنون
بها ، وما زالوا يمثلون - من هذه الناحية - امتدادا لأبائهم من أهل
الجاهلية .
ولهذا دلالة القيمة .

دلالة على أن من أراد أن يبحث عن مدى تأثير العقيدة الجديدة
فى حب هؤلاء العذريين ، وفى طريقة تعبيرهم عن هذا الحب ، فلا يبحث
عنها فقط فى أبيات قالها جميل ، يصور فيها أن جهاده لا يكون فى غزوة
يرفع بها من شأن الدين ، أو إبهات قالها غير جميل ، يذكر فيها يوم القيامة
أو يوم الحشر أو عذاب الآخرة (٢٨) - من أراد أن يبحث عن مخالطة

(٢٥) المرجع السابق ١ / ٨٨ .

(٢٦) المرجع السابق ١ / ١٧٥ .

(٢٧) المعاسن والاضداد ٧١ .

(٢٨) أشير بهذا الى رأى الدكتور غنيمى ، فقد اعتبر العقيدة
الجديدة « أقوى العوامل وأبعدها أثرا وأكثرها مظاهرا فى خلق ذلك
النوع من الغزل » (الحياة العاطفية ص ٢٤) وقارن مسلك العذريين بمسلك

العقيدة لوجدان هؤلاء ، فلا يبحث عنها فقط. في أبيات قالها أحدهم في ساعة صحو واعداد ، ومعرفة أن هذه الأبيات سيتناقلها الناس ، ويسمعها الفقهاء والحكام ، وإنما يبحث عنها أيضا في معتقدات هؤلاء القوم وسلوكهم ، حين يتركون أنفسهم على سجيتها ، وفيما يقتنصه من وراء السطور. ، ومن وراء الأبيات من أمور تشكل تصرفهم ، وتفصح عن وجدانهم .

ودلالته أيضا على أن العامة لا يقيمون الدين على نقائه وجوهه ، بل يضيفون إليه من عقائدهم وأوهامهم ومتوارثاتهم ، أشياء يمزجونها بالدين الأصلي ، فمثلا في عصرنا كلنا نعرف أن العامة يعتقدون في أمور تخالف كل المخالفة جوهر الدين ، كإيمانهم بتلك السلطة الكبرى التي يضيفونها على السيد البدوي ، وتجعل هذا الانسان الميت يتدخل في مصائرهم ويتحكم في أقدارهم ، فتلك العقيدة تخالف جوهر الدين الذي يؤمن بالوحدانية ، وينزه الله عن الشريك .

فإذا أراد انسان أن يتحدث عن عقيدة العامة ، فلا يتحدث عنها ممثلة

الزهاد الاتقياء (المرجع السابق ٣٣) ، ورأى أن للدين تأثيرا في هذا الحب فلم يكن ذلك النوع من الحب ليوجد لو لم يغز قلوبا عامرة بالعقيدة مؤمنة بالروح وبالدار الآخرة ، تعتنق فضيلة الزهد ، وتؤمن بجهاش النفس ، وتنتظر الثواب على العقاف في الحب « (المرجع السابق ص ٣٧) . ولست أريد هنا أن أطعن في عقيدة هؤلاء القوم ، أو أن أسلبهم إسلامهم ، فقد كان بعضهم ورعا زاهدا مثل « عروة بن أذينة وعبد الرحمن القس » وكل ما أعنيه ، أن هؤلاء القوم في عشقهم وفي طريقة تعبيرهم عن هذا العشق ، لم يكونوا يصدر عن دوافع اسلامية ، ولم يكونوا يبيغون الثواب من الله تعالى جزاء وفاقا على صنيعهم ، والا فما الحكم على هؤلاء الذين وجدوا قبل أن توجد العقيدة الجديدة . بل كان هؤلاء القوم يمتاحون في التعبير عن عاطفتهم من وجدانهم ، الذي مازالت فيه رواسب قديمة من معتقدات وأوهام وعادات ، تعيش جنباً إلى جنب مع تلك القيم الجديدة .

فى ذلك الدين النقى ، وانما يتحدث عنها فى هذا الدين الذى يقبع فى وجدانهم ، ويتخذ صورة هى مزاج من الدين الاصلى ، ومن العقائد التى توارثوها عن اجدادهم ، كما توارثوا عنهم دماءهم ، وهذا البحث اكثر دلالة على نفوس هؤلاء ، واشد صدقا على تكوينهم ، واضمن طريق يلجأ اليه الباحث للوصول الى نتائج اقرب الى الصدق والواقع .

واليك طرفا من هذه العقائد الشعبية التى لاترضى روح الاسلام .
كان العشاق يلجأون الى الكهان أو العراف ، يلتمسون عندهم المعونة فى التغلب على عواطفهم ، ويحاولون أن يجدوا عندهم الشفاء من الهوس الذى يحل بهم .

فقد لجأ كثير الى عراف من نهد يستخبره عن حال عزة ، وقد كانت غائبة بمصر (٢٩) ، وعروة بن حزام ينشد أبياتا فى عراف اليمامة (٣٠)

وكلنا يعرف أنه كانت للعراف منزلة كبيرة فى المجتمع الجاهلى ، فقد كانوا يحتكمون اليه فى أمورهم ، وبأخذون رأيه فيما عسى ان ينزل بهم ، وهو الذى حكم فى النزاع بين هاشم وأمية (٣١) . والاسلام قد نهى عن هذه العقيدة الخاطئة ، فلم يبح لمعتنقيه هذا التعلق الكبير بمخلوق ، وليس فى طقوسه كهانة أو احتكار ، وقد نفى أن يكون قول النبى ﷺ قول كاهن ، فقال تعالى : « انه لقول رسول كريم ، وما هو بقول شاعر قليلا ماتؤمنون ، ولا بقول كاهن قليلا ماتذكرون (٣٢) » .

وكان هؤلاء العشاق يتطيطرون ويتشاءمون من الغريان ، لما بنغ

-
- (٢٩) الموشى ٢ / ١٧٠ .
(٣٠) أخبار عروة بن حزام ص ٧ .
(٣١) تاريخ الطبرى ٢ / ٢٥٣ « دار المعارف » .
(٣٢) سورة الحاقة الايات ٤٠ و ٤١ و ٤٢ .

كثيرا ان عزة عليلة خرج يريدها وهي بمصر ، فرأى غرابا ساقطا على
بانة ، ينتف ريشه ويطاثره على رأسه ، فتطير من ذلك ، واتى عرافا
من نهد ، أخبره بما رأى ، فأيسه من ذلك ، وأخبره بوفاتها ، فلما
وصل الى مصر خبر بموتها فانشأ يقول :

فما اعيف النهدي لادر دره وأعلمه بالزجر ، لاعز ناضره
رأيت غرابا ساقطا فوق بانة ينتف على ريشه ويطايره
فأما غراب فاغتراب من الهوى وبان فبين من حبيب تعاشره (٣٣)
وروى ان لبنى أمسكت بأربعة غريبان وكتفتهم ، وجعلت تضربهن
بالسوط حتى متن جميعا وهي تقول بأعلى صوتها .

لقد نادى الغراب ببين لبنى فطار القلب من حذر الغراب
فقلت غدا تباعد دار لبنى وتناى بعد ود واقترب
فقلت تعست ويحك من غراب أكل الدهر سعيك فى تباب
لقد اولعت لا لاقيت خيرا بتفريق المحب عن الحباب (٣٤)

وفى قصص العشق تجد اشارة الى عقيدة الهامة ، فيزعمون أن ليلى
الأخيلية مرت مع زوجها بقبر توبة . فقالت : السلام عليك ياتوبة ، ثم
حولت وجهها الى القوم ، وقالت : ما عرفت له كذبة قط قبل هذه . قالوا :
كيف ؟ قالت : اليس القائل :

ولو ان ليلى الأخيلية سلمات على ، ودونى تربية وصفائح

(٣٣) الموشى ٢ / ١٧٥ .

(٣٤) مصارع العشاق ص ٧٧ .

رسمت تسليم البشاشة أو قسا
اليها صدى (٣٥) من داخل القرب صالح
وأفبط من ليلي بمسا لا أنسأله
فما باله لا يسلم على كما قال . ثم خرجت من جانب القبر بومة ،
طاربت في وجه الجمل ، فنفر فرمى ليلي على رأسها ، فماتت من
وقتها (٣٦) .
والتطير والاعتقاد في الهامة من الأوهام التي كانت شائعة بين
الجاهليين (٣٧) .

وقد نهى الاسلام عن هذه الأوهام نهيا صريحا ، فورد قول النبي ﷺ
« لاعدوى ولا طيرة ، ولا هامة ، ولا صفر » (٣٨) .
وصاحب بلوغ الأرب ذكر تحت عنوان « بيان ما كان عليه العرب
في الجاهلية من الأعمال التي أبطلها الاسلام (٣٩) » طائفة من تلك
العقائد التي شاعت في أخبار العشاق وشعرهم كتعليق الحلى والجلجل
على اللديغ يرون أنه يفيق بذلك . . . وقال بعض بني عذرة :
كانه سليم ناله كلم حية ترى حوله حلى النساء موضعا
وقال جميل :

إذا مالديغ أبرأ الحلى داءه فحليك أمسى يابثينة دائيا (٤٠)

(٣٥) الصدى : طائر يصبح في هامة المقتول إذا لم يثار له ، وقيل
هو طائر يخرج من رأسه إذا بلى ويدعى الهامة ، وإنما كان يزعم ذلك
أهل الجاهلية (لسان العرب « صدى ») .
(٣٦) الأغاني ١١ / ٣٤٤ « دار الكتب » .
(٣٧) انظر لذلك : بلوغ الأرب ٢ / ١٩٩ و ٢ / ٣٣١ ومروج الذهب
١ / ٢٥١ و لسان العرب « صدى » .
(٣٨) رواه أبو هريرة انظر صحيح البخارى ٧ / ١٢١ وانظر
أيضا بلوغ الأرب ٣ / ١٩٩ والعمدة ٢ / ٣٠١ .
(٣٩) بلوغ الأرب ٢ / ٣٠١ .
(٤٠) المرجع السابق ٢ / ٣٠٥ .

ومن مذاهبهم أن الرجل منهم كان إذا عشق ولم يسل ، وأفرط عليه العشق ، حملته رجل على ظهره كما يحمل المصبي ، وقام آخر فأحمى حديزة ، وكوى بين اليثيه ، فيذهب عشقه فيما يزعمون . عن محمد ابن سليمان بن فليح قال : كنت عند عبد الله بن جعفر ، فدخل عليه كثير ، وعليه أثر علة ، فقال عبد الله : ما هذا بك ؟ قال : هذا ما فعلت بى أم الحويرث ، ثم كشف عن ثوبه وهو مكوى وأنشد :

عفا الله عن أم الحويرث ذنبها علام تعنيني وتكفى دوائيا
ولو آذنوني قبل أن يرقموا بها لقلت لهم أم الحويرث دائيا (٤١)

ومن مذاهبهم أن الرجل منهم كان إذا خدرت رجله وذكر من يحب أو دعاه فان الخدر يزول . قال كثير :

إذا خدرت رجلى ذكرك أشفى بدعواك من مذل بها فيهون
وقال جميل :

وأنت لعيني قرة حين نلتقى وذكر يشفيني إذا خدرت رجلى (٤٢)
واستنادا الى هذه العقيدة ، لا أوافق العقاد على حكمه فى أن جميلا فى قوله :

إذا خدرت رجلى وقيل شفاؤها دعاء حبيب ، كنت أنت دعائيا
قد حاكى عمر بن ربيعة فى قوله :

إذا خدرت رجلى أبوح بذكرها ليذهب عن رجلى الخدور ، فيذهب (٤٣)

(٤١) بلوغ الأرب ٢ / ٤٢٢ .

(٤٢) المرجع السابق ٢ / ٣٢ . وانظر أيضا تزيين الاسواق

١ / ٥٣ فانه يشير الى هذه العقيدة الجاهلية .

(٤٣) جميل بثينة ص ٩٢ .

اذلا محاكاة هنا ، فكل منهما يفتاح من عقيدة شائعة ، عند آبائهم
الجاهليين قد توارثوها عنهم .

هذا ويظهر ابطال كعشق - او معظمهم - فى صورة قريبة من رجل
العامّة ، بل ربما كان هؤلاء العامّة يصفون عليهم من انفسهم ، ويخلعون
عليهم من ذواتهم .

ففى كل زمان نجد أن العامّة يميلون الى الاستسلام والتواكل
والخضوع لما هو مكتوب على الجبين ومسطر فى الألواح .

كذلك كان ابطال العشق جبرية ، يرون أنه لا حيلة فيما وقع ،
ولا يملكون له تحويلا ، وليس بينهم شيء ، يقول ذلك المجنون حين يلومه
اللائمون (٤٤) . ويقول ابن ذريح (٤٥) ، ويقول عروة (٤٦) ، بل
تكاد لاندع عذريا الا ويستسلم مثل ذلك الاستسلام ، يقول جميل لابن عمه
روق وقد لاهمه : « يا أخى ، لو ملكت اختياري لكان ما قلت صوابا ،
ولكنى لا املك الاختيار ، وما أنا الا كالاشير لا يملك لنفسه نفعا » (٤٧) .

وموقف هؤلاء مخالف لجوهر الاسلام ، فالاسلام يعطى المرء شيئا من
الارادة يجعله مسئولا عن عمله « وقل اعملوا فسيرى الله عملكم ورسوله
والمؤمنون » (٤٨) وأنه من أجل ذلك سيحاسب على مقدم ، ان خيرا
فخير ، وان شرا فشر ، « فمن يعمل مثقال ذرة خيرا يره ، ومن يعمل
مثقال ذرة شرا يره » (٤٩) . وانظر الى خطاب الله للكافرين يحملهم

-
- (٤٤) الأغاني ٢ / ١٧٤ « ساسى »
 - (٤٥) تزيين الأسواق ١ / ٥٤
 - (٤٦) الأغاني ٢٠ / ١٥٣ « ساسى »
 - (٤٧) ٨ / ١٤٩ « دار الكتب »
 - (٤٨) سورة التوبة من الآية ١٠٥
 - (٤٩) سورة الزلزلة الايتين ٨ و ٧

مسئولية عملهم تمام التحمل ، يقول لهم على لسان نبيه « لكم دينكم ولي دين » (٥٠) .

ولا اعتقد انهم متأثرون بما شاع من تيارات ثقافية فى هذا العصر ، كمذهب الجبرية الذى يجعل الانسان كريشة فى مهب الرياح (٥١) . فقد كان هؤلاء العشاق - على وجه العموم - فى شغل عن الصراع الثقافى ، أو الصراع الحزبى ، بما ابتلوا به من عاطفة لا يستطيعون لها دفعا ، ولا عنها حولا .

ولا اعتقد انهم متأثرون بما شاع فى مسرحيات الاغريق ، من استسلام للقدر واذعان فى آخر الامر لحكمه ، فان العرب فى ذلك العصر لم يعرفوا مسرحيات الاغريق ، ولم يترجموها شيئا من تراثهم الادبى .

بل كان موقفهم هذا موقفا طبيعيا لرجل العامة ، الذى يلقى مقاليد لقوة اكبر منه يحملها مسؤولية عمله ، وزاد الطين بلة ما ابتلى به الحجاز فى ذلك الحين من اضطهاد وقسوة وارهاب ، جعلت بطل القصة فى خيال الشعب انسانا ضعيفا مسلوب الارادة ، عديم الحيلة ، يبكى بصوت كله حزن واستسلام .

فالعامة قد خلقت بطلا متواكلا ، وتلك الظروف اضافت اليه «رتوشا» فيها حزن واستسلام .

وكثير يعتبر مثالا طيبا لعقلية العامة ، فقد كان فى معتقداته اقرب الى افكارهم واتجاهاتهم « دخل عبد الله بن حسن على كثير ، يعود فى مرضه الذى مات فيه ، فقال له كثير : أبشر ، فكانك بى بعد أربعين ليلة قد طلعت عليك على فرس عتيق . فقال له عبد الله بن حسن : مالك ،

(٥٠) سورة الكافرون من الآية ٦ .

(٥١) الفصل لابن حزم ٣ / ٢٢٠ .

٢٠٩ :

(م ١٤ - قصص العشاق)

فوالله لئن مت لأشهدك ولا أعودك ولا أكلّمك أبدا . وكان ساذجا سريع الاستجابة ، وكان أهل البيت يعرفون ذلك ، ويسخرون منه ، فكان أبو عبد الله محمد يضع عليه الارصاد ينبئونه بخبره ، وقد أخبره أبو هاشم مرة بما حدث بينه وبين رجل ، فقال له كثير : أشهد أنك رسول الله ، وكان يصدق ببلاهة : أما ذا قلتم هذا ، فاني لأجد في عيني هذه الما منذ أيام (٥٢) .

وهنا أصل الى نقطة مهمة ، ولكنها واضحة في كثير من قصص العشق كل الوضوح ، وهي تشف عن عقلية العامة التي تتركن الى أمور خارجة عنها تسوق لها السعادة ، أو تجلب عليها الشقاء .

ولا شك أن تدخل أمور خارجية تتحكم في ابطال القصص ، معيب من الناحية الفنية ، فالفنان الحق يجب ان يترك قصته تتطور من داخلها ، وتنمو بما فيها من « جينات » فنية ، اذا سمح لنا علماء الاحياء باستعارة هذه الكلمة . ولا يسمح الفنان الحق بأى دخيل يتحكم في مصير ابطاله ، فيأخذ بيدهم ان شاء أو يأخذ على يدهم ان أراد ، بل يترك قصته بما فيها من « جينات » ، وبما في داخلها من قانون النمو ، تصنع حياتها بنفسها ، وتصل الى أهدافها تلقائيا .

ولكن قصص العشق أقرب الى عقلية العامة منها الى عقلية الفن ، فقد أباحت لعناصر خارجية أن تصنع لها حياتها .

والأمور الخارجية في قصص العشق تتمثل في السلطان ، أو في عظيم له قدره وجاهه .

فتدخل السلطان أمر تتجده في كثير من قصص العشق العذرية ، فحين يشيع أمر العاشقين ، يفتكو أهل العشيقه الى السلطان ، فيأمر

(٥٢) انظر ها الاخبار في الاغاني ٩٠ / ١٦٠ ٣٥ « دار الكتب »

باهدار دم العاشق ، وهنا تتأزم الأمور ، وتشتد العقبات ، ونشاهد الوانا من المصاعب ، ومن الحيل ومن البطولات .

يصبح العاشق فى موقف لا يحسد عليه ، فالحاكم قد أهدر دمه ، وأهل العشيقة يتربصون به ، والقاص يابى إلا أن يلتقى بحبيبته ... فماذا يفعل ؟ .

منهم من يتحایل ، فيرجو من أمة أن تجمع بينهما ، كامر بريكة من ابن ذريح (٥٣) ، ومنهم من تخدمه المصادفة المحضة كزوج لبني الذي اشترى بمحض المصادفة ناقة قيس وواعده منزله ليقضيه (٥٤) . ومنهم من يرسل خاتمه الى حبيبته لتعرف مكانه ، كما فعل جميل اذ أرسل وليدة بخاتمه الى بثينة ، فلما رآته جاءت فتحدثا ليلتهما (٥٥) . ومنهم من يطلب مساعدة ابن عمه أو أحد معارفه كما طلب جميل من روق ابن عمه مساعدته ، فهب لذلك وأخفاه عند صديق له من رهط بثينة (٥٦) . وظل عنده ثلاثة أيام وهو يلتقى ببثينة .

ويتيح تدخل السلطان الفرصة للقاص ، لكى يظهر الوانسا من البطولة ، يضعيها على بطله فما أكثر المبارزات التي حدثت بين جميل وأهل العشيقة ، وانتصر فيها جميل (٥٧) .

والقاص لم يكن متلائما مع واقعه فى اختلاق هذا الموقف .

فالحاكم لم يكن خاليا من مشاغله حتى يفرغ لأمر العشق ، ويستجيب لأهل البطلة ، ولو تفرغ الحاكم لهذه القصص لما رأى لها أولا ولا آخرا ، فهذه القصص فى العصر الأموى كثيرة ، ومعارفناه منها أقل من القليل ،

-
- (٥٣) الأغاني ٩ / ٢٠٩ « دار الكتب » .
 - (٥٤) الأغاني ٩ / ٢٠٤ « دار الكتب » .
 - (٥٥) المرجع السابق ٨ / ١٤٩ .
 - (٥٦) المرجع السابق ٨ / ١٤٩ .
 - (٥٧) المرجع السابق ٨ / ١٤٧ .

فكيف يستقيم هذا مع ما عرف عن العصر الأموي ، وما فيه من اضطراب
وزلازل كافية لأن تشغل الحاكم عن التدخل في امر العواطف .

على أن هذا الموقف صادق في الدلالة على نفوس الحجازيين .

فهم يعرفون أن السلطان قد سلبهم حقوقهم ، وقد سبب لهم
اضطرابات وزلازل وحرهم من مطالب كثيرة ، كانوا يتوقون اليها ، ووقف
عقبة بينهم وبين كثير من الآمال والمطامح ، إذا كان هذا حال السلطان
والحاكم معهم في واقعهم ، هادم لذات ومفرق جماعات ، فلا أقل من
أن يكون كذلك في قصصهم ، وأن يمثل العقبة التي تحول بين العاشق
وآمالهم ، وأن يكون رمزا لكثير من المتاعب التي يلاقها العاشق ، وسببا
في كثير من المصاعب التي تنشأ بين العاشق وأهل العاشقة . ولهذا لم
يكن عبثا استخدام كلمة « سلطان » أو « حاكم » بديلا عن كلمة « خليفة »
أو « أمير المؤمنين » فهم - شعوريا أو لاشعوريا - استخدموا من الكلمات
ما يوحي بالسلطة والقسوة والحكم والاستبداد ، ولم يستخدموا الكلمات
التي فيها دلالة على أن الحاكم خليفة النبي على المسلمين ، وأمير على
المؤمنين ينبغي مصلحتهم والعدل بينهم .

وإذا كانت القوة الخارجية التي تنغص على العاشق ، وتسبب له
المصاعب والمتاعب ، قد جسدتها تلك القصص في الحاكم أو السلطان ،
فان القوة الخارجية التي تتجاوب مع العاشق وتتعاطف مع نفسيته ،
وتحاول أن تصل بينه وبين هواه ، وأن تحقق له شيئا من السعادة ،
قد مثلتها تلك القصص في فريق من الحجازيين يسعون الى ارضاء العاشق
وتحقيق رغباته ، فالحسين رضى الله عنه يستجيب لقيس بن ذريح ،
ويذهب خاطبا لها من أبيها ، فيقول له : لو أرسلت لكفيت ، ولكن ذلك من
أبيه أليق كما هو عند العرب . فيذهب الى أبيه فيطيع الحسين ، ويزوج
قيسا من لبنى ، ثم يطلقها تحت ضغط أبويه ، فتذهب بنفسه حشرات ،
ولكن يظهر على المسرح ابن أبن عتيق ، والحسن ، والحسين ، وعبد الله

ابن جعفر ، رضى الله عنهم ، فيجمعون بين قيس ولبنى مرة أخرى (٥٨)
ولابن أبى عتيق جولات كثيرة ، ذكرها ، يحاول أن يتوسط فيها
بين عمر والثريا ، وقد مدحه عمر بابيات ، فطلب منه ابن أبى عتيق -
تظرفا - أن يكف عن مدحه ، لأن من يسمع هذه الأبيات يحسبه
قوادا (٥٩) وابن أبى جعفر يحاول أن يجمع بين جارية وشاب
يحبها (٦٠) . الخ .

وهذا الموقف صادق من ناحيته الواقعية ، وصادق فى الدلالة على
نفوس الحجازيين .

فاننى أعتقد أن هؤلاء الشباب ، الذى أصبح يطارده ويحثه على
العمل ماضى لأبائهم مجيد ، فأبائهم قد أسسوا الدولة فى أول أمرها ،
وأعلوا شأن الدين ، وجاهدوا بأموالهم وأنفسهم ، ثم بين يوم وليلة حيل
بين هؤلاء الشباب وبين حياة الجد والطموح ، فلا أقل من أن يتجهوا
الى ميدان آخر يظهرون فيه شخصياتهم ، ويعبرون فيه عن ذواتهم ،
ويثبتون للحجازيين أنهم ليسوا أقل نفعا لهم من آبائهم ، وأنهم يسعون
لمصلحتهم ، كما كان أجدادهم يفعلون ، والقارىء لسيرة ابن أبى عتيق
يחס أنه يحاول أن يستعيز ببطولة عن بطولة ، أو القارىء لأخبار
الحسن يرى أنه ينتهز الفرص ليدخل السرور على أهل المدينة ، وقد
أرغم مرة ابن عائشة أن يغنى وقد سال العتيق ، فقال أهل المدينة له :
«ما اجتمع لأهل المدينة سرور قط الا بكم يا أهل البيت » (٦١) .
فليس ببعيد اذن هذا الدور الذى أسندته هذه القصص لهؤلاء الشرفاء
الأجلاء .

وهذا الموقف صادق فى دلالة على نفوس الحجازيين .

(٥٨) الأغاني ٩ / ١٩ « دار الكتب » .

(٥٩) تزيين الأسواق ١ / ٥٣ .

(٦٠) ذم الهوى ص ٥٣٠ .

(٦١) العقد الفريد ٣ / ١٨٩ .

فان الحجازيين قد ارغموا على الخضوع لبنى أمية ، وقد ادرك ذلك معاوية فقال عن أهل المدينة ، انهم اظهروا ذلا تحته حقد (٦٢) ، وقد كانت ميولهم واهواؤهم مع أهل البيت .

وقد رأيت ان القصاص أسندوا الى السلطان دور المنقص على المحبين ، وكان هذا منطقيا مع موقفهم وشعورهم النفس تجاه السلطة والحكم ، وهنا ترى ان القاص يسند الى علماء الحجاز - وخاصة أهل البيت منهم - دور الذى يسعى الى سعادة المحب ، ويبحث عن مصلحته ، وهذا يتواءم مع شعورهم نحو آل البيت ، فهم يرون انهم أكثر حرما على سعادة الحجازيين ، وأشد مراعاة لمصلحة المسلمين .

والخلاصة أن أوضح صفة تظهر فى هذه القصص هى شعبيتها ، بما فيها من ميول تحاول ارضاء العامة ، وبما تشف عنه من معتقدات العامة ونفسياتهم الخ .

على أن هذه ليست هى الصفة الوحيدة لهذه القصص ، بل تشاركها صفات آخر ، ولا أقول « خصائص » ، فان هذه الصفات يشترك فيها معظم القصص العربى ، وبعض هذه الصفات يدل على الطريقة التى اعتادها العقل العربى فى تفكيره .

(٦٢) المرجع السابق ٢ / ٢٢٦ .
(٦٣) المرجع السابق ٢ / ٢٢٦ .
(٦٤) المرجع السابق ٢ / ٢٢٦ .

الانتقال من موضوع الى موضوع ، وتجاور الموضوعات :

يظهر فى بعض هذه القصص تجاور الموضوعات ، والانتقال من موضوع الى آخر ، وأحيانا تداخل حكاية فى أخرى .

يعقد ابن أبى ربيعة حلقة ، يتذاكر فيها العذريين وعشقم وصبايتهم ، فيحدث حديث أخ له من عذرة ، ويذكر قصة حبه ودعائه فى البيت الحرام ، ثم اذا بصديقه يهمهم بأبيات :

يارب كل غدوة وروحة من محرم يشكو الضحى ولوجه

انت حبيب الخطب يوم الدوحة

فيساله عمر عن يوم الدوحة ، فيقص عليه صديقه قصة ذلك اليوم (٦٣) .

والجاحظ خرج مع محمد بن ابراهيم على حراقتة ، منحدرين الى مدينة السلام ، فاذا بطنبورية عاشقة تزج نفسها الى الماء ، واذا بغلام يزج نفسه بآثرها . فقال محمد : ياأبا عمرو ، لتحدثنى بحديث يسلىنى عن فعل هذين والا الحقتك بهما ، فقص عليه قصة الشاب الذى استمع ثلاثة اصوات ، من مغنية عند سليمان بن عبد الملك ثم صعد على قبة ورمى بنفسه ، ثم اذا بالمغنية تزج بنفسها فى حفرة أعدت للمطر فتموت (٦٤) .

لست اصدق تفصيلات هذه القصة ، وانه حقيقة قد زجت الطنبورية والغلام بنفسيهما الى الماء ، وأن محمدا قد هدد الجاحظ حتى يذكر له حديثا يسرى عنه ، فذكر له خبر سليمان مع هذا الشاب - لست اصدق هذه التفصيلات ، فلو كانت قصة الطنبورية حقيقة ، لكان محمد فى غنى

عن ذكر هذه القصة .
(٦٣) مصارع العشاق ص ٥٠ .
(٦٤) الزهرة ص ٣٥٢ والمؤلف ١ / ٨٠ وتزيين الاسواق ١ / ٤٦
وللعقد الفريد ٣ / ١٨ ومصارع العشاق ص ٢٤٧ .

عن استماع حكايات ، ولكفته الفجاءة والدهشة ثم الحزن عن التفرغ للحكايات ، أو لآتى الجاحظ تصرى وتذهب الهم ، غير تلك القصة التى تزيد الحزن حزنا والنكد نكدا .

وانما اعتقد أن هاتين القصتين من وحى الخيال ، وأن الجاحظ أو الراوى قد اختلق هذا الموقف ورسم ذلك الجو ، حتى يتيسر له الانتقال من حكاية الى أخرى .

وهناك قصة حشرت وسط اخبار المجنون ، حدثت فى سالف الاخبار بين سلطان ووزير ، وقد قصها شيخ على نوفل بن مساحق ، حين اعياء أن يلتقى بالمجنون ، فعسى أن يفيد بما فيها من تجارب تعينه على الوصول الى غرضه ، فقد كان نوفل « متطلبا لأخبار المجنون ، جامعا لأشعاره ، وأنه قدم سنة من السنين ، فقالوا لم نعرف له خبرا ، فركب فى طلبه حتى لاح له وراء أراكه بين قطيع من الغزلان ، وقد غطى شعره . ولكن أتت طباء فشربت ثم انصرفت وانصرف معها المجنون ، ولم يمكنه الاجتماع به ، فشكا ما به الى شيخ كبير من بنى سعد ، فذله الشيخ على داية ، يالفها المجنون وتحمل له الطعام ، فأتى الجارية ، ولكن المجنون هرب منهما ، فرجع وأخبر الشيخ . فقال له الشيخ : قد قرأت فى سالف الاخبار أن سلطانا قال لوزيره : أخبرنى عن أعظم رائحة وأقوى لذة ، وأشد حافر على الأرض ، وقد أمهلته ثلاثا ، فن لم تجب جللتك بالسيف ، فمضى مهموما وكانت له ابنة ، قد اتخذت قصرا مفتوحا الى الأربع جهات على قارعة الطريق للنزهة ، فلما رأت ما بأبيها استعطفته ، حتى أخبرها فاستسهلت الأمر ، وقالت له : اذا عدت له من الغد فأخبره أن أقوى رائحة ، رائحة الخبز ، وأعظم الأشياء لذة لذة النجم ، وأشد حافر على الأرض البغال . قال له . أخبرنى من أين لك ذلك ، فصدقته الأمر ، فاستحضر البنت وقال لها : لئن لم تخبرينى عن تعليل ذلك ، ولا ضريت عنقك ، فإنك بكر . ولم تعلمى أحوال النساء ولا لذة الجماع ، فقالت : أياها الله الملك ، أن قصص منفتحة

للاهوية ، فلم أجد من لدن قطننت به رائحة ، يتكيف بها الهواء أعظم من الخبز ، ولم يتحرك جدار القصر من شيء غير البغال ، وأما الجماع فأننى اخترته من شدة ألم الوضع ، وما شاهدت من مقاساة النساء فيه ، فلو لم يكن الجماع أعظم لذة ما عدن إليه ، والرأى عندى أن تصنع خبزاً وتجعله فى طابق يضم بخاره ، وتفتحه حيث يشمه ، فانه يقف لبعد عهده به ، فتذكر له ليلى فيزداد أنسا . قال الرجل : ففضيت وعملت برأى الشيخ ، وطيبت الخبز بالأفاويه حتى اذا أقبل ولحته من خلال الأراكاة ، كشفت الخبز ، وصعدت لتشرب الأطباء فشرين وسرن ، ووقف ليشم الرائحة (٦٥) .

والاستطراد وتجاوز المعانى فى هذه القصص . موافق للمعنى القاموسى لمادة « قصص » فتقصص الخبر تتبعه ... والقاص الذى يأتى بالقصة على وجهها كأنه يتتبع معانيها والفاظها ... وقص آثارهم ... تتبعها بالليل . قال الأزهري : القصص اتباع الأثر . ويقال خرج فلان قصصا فى أثر فلان . وذلك اذا اقتص أثره ، وقيل القاص يقص القصص لاتباعه خبرا بعد خبر وسوقه الكلام سوقا (٦٦) فالمعنى العام لهذه المادة هو « التتبع » الذى يقتضى تقسيم الشيء الى أجزاء أو آثار ، فقص أثره بمعنى تتبعه خطوة بخطوة ، قال الله تعالى « فارتدا على آثارهما قصصا » (٦٧) أى تتبعا آثار أقدامهما اثرا بعد أثر (٦٨) ، وقص القصة بمعنى تتبعها خبرا بعد خبر كما قال الأزهري .

وربما كان السبب فى هذا الانتقال والاستطراد من موضوع الى آخر ، هو أن تلك القصص كانت تحكى فى مجالس السمر ، وأوقات المنادمة ، ويحلوا الحديث فى تلك الاوقات ، ويترك المتسامرون أنفسهم على

-
- (٦٥) تزيين الاسواق ١ / ٧٤ - ٧٥ .
 (٦٦) لسان العرب « قصص » .
 (٦٧) سورة الكهف من الآية ٦٤ .
 (٦٨) لسان العرب « قصص » .

سجيتها ، فينتقلون - والحديث ذو شجون - من موضوع الى موضوع ، يجدون لذة في هذا الانتقال ومتعة في ذلك الاستطراد ، وتصور مجلسا من مجالس السمر تر فيه المحدث اللبق ، كيف ينتقل من حديث الى حديث ، ومن موقف الى موقف .

وليست هذه الظاهرة خاصة ببعض قصص العشق ، بل تكاد تجدها في كثير من كتب الأقدمين ، تصفح كتابا في التفسير ، وليكن كتاب الطبرى ، وانظر حديثه حين يذكر قصص الأنبياء ، أو تصفح كتابا في التاريخ ، وليكن سيرة ابن هشام ، تركيف ينتقل المؤلف من حديث الى حديث .

بل تجد هذه الظاهرة في كثير من القصائد العربية التي يبدها الشاعر بالبكاء على أطلال حبيبته والغزل فيها ، ثم اذا به ينتقل الى الحديث عن ناقته ، وعن الأماكن التي يمر بها ، وعن وصف وحوش البرية وحيواناتها ، ثم اذا به يتحدث عن المدح ، وعن صفات الممدوح وعن كرمه .

لقد أراد بعض الباحثين أن يرجع السبب في تركيب أمثال هذه القصائد ، الى أن الشاعر كان يقوم برحلته الى الممدوح ، فيمر على ديار حبيبته ويتغزل بها ، ثم يتحدث الى ناقته رفيقته في السفر ، ويهون عليها مشاق الرحلة الى أن يصل الى خاتمة المطاف ، فيذكر ممدوحه (٦٩) .

لئن صح هذا الفرض والتخيل ، الذي اعتبره قصة وخيالا ، قد وضع لتفسير وربط موضوعات القصيدة بعضها ببعض ، كما كانوا يضعون القصص في العصر الأموي لتفسير الأبيات ، التي تشيع على السنة المغنيين وربطها بعضها ببعض .

(٦٩) لهذا الموضوع انظر ١ - المصنف والشعراء ١ / ٢٠٦ - العمدة ١ / ١٥١ - أسس النقد الادبي عند العرب الدكتور أحمد محمد بدوى ص ٢٩٦ .

لئن صحت هذه القصة فى تفسير بناء القصيدة العربية ، فكيف نفسر هذه الظاهرة فى قصص العشق ، أو فى كتب التاريخ ، أو فى كتب المفسرين .

لا أريد أن أفسر هذا المنهج بأمثال تلك القصص ، المتخيلة والمنسوجة من معانى القصيدة ، وإنما أريد أن أفسرها بطريقة من التفكير ، قد اعتادها العقل العربى ، فجعلت تظهر ، لا فى الشعر فقط ، بل وفى النثر أيضا .

اعتاد العرب هذه الطريقة ، ورضوا هذا المنهج ، فجعلوا يتبعونه فى سائر عصورهم ، وفى شعرهم ونثرهم ، ولم يغيروا هذا المنهج - وفى الشعر بنوع خاص - إلا بعد أن اتصلوا فى هذا العصر بالثقافة الأوربية ، فرضى فريق منهم منهجا جديدا ، ولم يستطع فريق آخر تغيير تكوينهم ، ففنعوا بهذا المنهج القديم .

وقد كان معاوية رحمه الله يريد من محدثه أن يحافظ على تسلسل الحديث ، وعلى وحدة الموضوع ، فحين كان يحدثه عبيد عن أمر هود وأصحابه ، يأتى على لسانه ذكرا عاد الآخرة فيسال معاوية : وهل عاد غير هذه ؟ قال : نعم ، يا معاوية فإن أحببت أخذت فى الحديث ، حتى أتى بحديثهم . قال : بل خذ فى حديثك (٧٠) وفى أثناء الحديث عن لقمان ، يأتى ذكر الملك المجرى الحارث بن ذى شدد ، فيسأله معاوية عنه . قال عبيد : يا أمير المؤمنين ، هو الراش ملك من ملوك حمير باليمن ، فإن شئت حدثتك حديثه . قال معاوية : بل أتم حديثك ، حتى أسالك عما أريد أن شاء الله تعالى (٧١) .

ولكن لم نصل بعدصلى على ، فإذا كنا قد فهمنا القصص المنسوجة حول معانى القصيدة ،، ولئن تريد أن تفسر هذه الطريقة فى الشعر ،

(٧٠) أخبار عبيد ص ٣٥٠ .

(٧١) المرجع السابق ص ٣٦٥ .

ثم تعجز عن تفسيرها فى النثر - اذا رفضنا هذه القصص فكيف نفسر السبب الذى جعل العرب يعتادون هذه الطريقة ، ويلجئون اليها ؟ .

كانت غالبية اهل الجاهلية من الاميين ، كما وصفهم القرآن الكريم (٧٢) ، اى انهم كانوا امة امية ، ليس فيها كتاب يقرءونه ، كما فسر بعض المفسرين هذا الوصف (٧٣) . ويعنى ذلك انهم لم يكونوا يتلقون ثقافتهم من كتب الفها صاحبها فى ساعة اعداد وتمهيد ، ولحظة فراغ يلجأ فيها الى كتبه ينقح ويهذب ، ويحذف ويضيف ، بل كانوا يتلقونها شفاهيا . يفرغ الناس من عملهم فصاحب الغنم فى البادية قد اراح غنمه ، وصاحب التجارة فى الحاضرة قد فرغ من تجارته ، ثم يجلسون الى القاص أو الشاعر ، تحت ضوء القمر ، ينتظرون حكاية لطيفة ، أو قصة مسلية ، أو قصيدة ممتعة . ويتحدث القاص ، أو ينشد الشاعر ، ويستمتع اليه الناس ، وقد يسألونه عن تفسير موقف فيأخذ لهم فى تفسيره ، أو قد يستفسرون عن أبيات لبطل من أبطال القصة فيوردها لهم ، وقد يسأل أحدهم عن يوم الدوحة ، أو ليلة الغيل ، فيذكرها لهم . وقد يسأل ثان عن عاد الآخرة أو عن لقمان ونسوره ، فيورد لهم ذلك .

طريقة هذه الثقافة التى تاتى عن طريق المجالس والندوات ، تختلف عن الطريقة التى يكون مصدرها الكتب والمؤلفات . لو أردت أن تتبين الفرق عمليا ، فاقرأ كتابا لمفكر معاصر ، ثم اشهد ندوة من ندوات هذا المفكر ، فستلمس الفرق واضحا ، فبينما تجد فى الكتاب وحده الموضوع ، وتجنب الاستطراد والانتقال بحذر وتمهيد ، تجد فى الندوة يجرى الحديث على اعنته ، قد يفتح أحد الحاضرين حديثا عن السياسة فإذا بالمفكر يتحدث عن السياسة ، وقد ينقل آخر الحديث الى الحب ، فإذا به يتحدث عن الحب ، وكذلك فى الليالى العربية قد يتحدث أحدهم عن

(٧٢) سورة الجمعة الآية ٢
(٧٣) تفسير الطبرى ٨ ، / ٦١ طبعة بولاق ٣٣٨ هـ

الاطلال والديار ، فاذا القوم يتحدثون عن الاطلال ، وقد يذكر أحدهم ناقته وأصالتها فاذا هم يتحدثون عن النوق وصبرها في الرحلات ، وقد يذكر آخر جود انسان وكرمه فاذا القوم يثنون على هذا الرجل ومناقبه .

انتشرت هذه المجالس في الجزيرة العربية ، والتاريخ يحدثنا انه كان لمعاوية مجالس سمر وقد ذكر صاحب التحفة البهية المجلس الثامن عشر من مجالسه (٧٤) . وقد كان يقعد هو وخاصته الى عبيد بن شربة ، يحدثهم عن ايام العرب وتاريخهم ، ولكن معاوية كان أحرص من أسلافه الجاهليين ، فكان يأمر غلمانه بتدوين حديث عبيد (٧٥) .

أنتجت هذه المجالس ، وتلك اليالى ، عقلية من طراز معين ، لا تميل الى الاقتصار على موضوع معين ، وتحاشى ما سواه ، بل تنتقل من حديث عن الاطلال ، الى حديث عن المرأة ، الى حديث عن مشاق السفر ، الى حديث عن كرم المدوح .

وقد ظهرت هذه العقلية التي اعتادت طريقة معينة في التفكير ، في بناء القصيدة العربية وفي تكوين القصة العربية ، بل وظهرت في كثير من المؤلفات التي ألقت في العصر العباسي ، فلو قرأت كتابا للملاحظ ، فستحس أن هذا الرجل يجلس معك في مجلس ويسامرك ، وينتقل بك من حديث الى حديث ، ويطيل عليك وكأنه ينتظر الصباح ، فيسكت عن الكلام المباح .

وتلعب شخصية الراوى في هذه المجالس دورا رئيسيا ، فهو يمثل الكتاب الذي يحرص المفكر على أن يخرج للأجيال ، لهذا يقربه الشاعر أو القاص منه ، ولهذا يسأله الناس عن أخبار هذا الشاعر أو ذلك القاص ، وقد يعقد بدوره مجالس يحدث فيها الناس ويحدثونه ، وقد يأنس الى مستمع فيصطفيه راويا له ، وقد حدثنا التاريخ عن سلاسل روائية ،

(٧٤) التحفة البهية ص ٢١٥ .

(٧٥) أخبار عبيد بن شربة ص ٣ .

أو بتعبير أكثر حداثة « مدارس » يعلم فيها الجيل القديم الجيل الجديد .
قال أبو محلم : آخر من اجتمع له الشعر والرواية كثير ، وكان راوية
جميل ، وجميل راوية هدية ، وهدية راوية الحطيئة ، والحطيئة راوية
زهير (٧٦) .

وهنا أصل الى صفة أخرى من صفات قصص العشق وهي « ظهور
شخصية الراوى » .

ولكن قبل الحديث عن هذه الصفة أحب أن ألاحظ ملاحظة سريعة :

قد عرفنا أن العرب اعتادوا الانتقال من موضوع الى موضوع ، ومن
حكاية الى حكاية ، ألا يحملنا هذا على اعادة النظر فيما يرى أن تداخل
الحكايات فى « ألف ليلة وليلة » بسبب عناصر هندية (٧٧) أو بعبارة
أخرى : هل يحق لنا أن نعتبر قصص العشق مصدرا من مصادر « ألف
ليلة وليلة » وخاصة أن اسم جميل أو كثير قد ذكر فى هذه الليلية (٧٨)
وان حكايات عشقية ترجع الى العصر الأموى قد وردت فى هذه الليلية
كقصة خالد بن عبد الله القسرى ، مع الشاب الذى ادعى السرقة ليصون
كرامة محبوبته (٧٩) ، وأن هناك تشابها كبيرا بين حكاية الوزير الذى
أنقذته ابنته من الملك ، والتي قصها شيخ على نوفل بن مساحق ، وهو
يتطلب أخبار المجنون ، وبين شهرزاد بنت الوزير التى أنقذت بنات
جنسها من جور شهريار .

(٧٦) الاغانى ٨ / ٩١ « دار الكتب » .

(٧٧) انظر : قصصنا الشعبية ص ١٥٦ ، اذ يعدد ما رآه المستشرقون

من عناصر هندية فى الليلية مثل تداخل الحكايات وعبارة « وكيف ذلك » .

(٧٨) ألف ليلة وليلة ١ / ٢٠٦ مطبعة عبد الرحمن رشدى ببولاق .

(٧٩) ألف ليلة وليلة ٢ / ٣٨ المطبعة الكاثوليكية ببيروت .

ظهور شخصية الراوى :

تلعب شخصية الراوى دورا كبيرا فى الأدب العربى ، فهو الكتاب الذى حوى بين دفتيه آثار هذا الأدب من نثر وشعر .

وكان لكل شاعر راو يقربه ويانس اليه من دون أهله ، فالجنون حين توحش فى البرية وهام ، ولم يكن أحد من أهله يجرؤ أن يقرب منه ، ولكن كان له صديق يانس به ، ويعرف أحواله ، ويأخذ عنه شعره (٨٠) ، وكان عصمة بن مالك الفزارى مقربا الى ذمة الرمة ، وكان يستصحبه فى مقابلاته مع مى المنقرية ، وكان يروى اخبارهما وأحاديثهما ، ويروى شعر ذى الرمة لمى وصويحباتها (٨١) .

وقصص العشق - شأن غيرها - قد وصلتنا عن طريق الرواة . وانظر الاغانى أو تزيين الاسواق ، تجد سلاسل الرواة ، وتلاحظ « العنعنات » الكثيرة قبل ذكر القصة والاحداث .

وكان ذكر الراوى قد أصبح - بعد ذلك - عنصرا من عناصر القصة العربية وحلية لها ، أو تقليدا يحرص عليه الخلف ، فأصحاب المقامات يجعلون رواية يروون قصصهم ، فالراوى لمقامات بديع الزمان هسو عيسى بن هشام ، والراوى لمقامات الحريرى هو الحارث بن همام ، بل تجد ذلك التقليد ، وهذه الحلية فى القصص الشعبى المتداول ، فكثيرا ما تجد القاص الشعبى ، يكرر قوله حين ينتقل الى موقف آخر « قال الراوى ياسادة ياكرام » وبذلك فقد اسم « الراوى » المعنى الحقيقى ، وهو الحرص على صحة الخبر ، والرجوع به الى مصادرة الحقيقة .

(٨٠) الشعر والشعراء ص ٥٥٠ .

(٨١) المحاسن والاضداد ص ٢١٧ .

وأصبح - كما فى القصص الشعبى - خيالاً يخترع للحلية والتمويه . وهذا يجعلنا نتحرج اشد التحرج فى قبول أسماء كثير من الرواة ، فما أسهل أن يخترع اسم راو كما يخترع بطل قصة ، أو كما يخترع أى عنصر من عناصر القصة ، وإذا كان أحد الشعراء قد سئل عن ليلى التى يشبب بها فقال هى قوسى (٨٢) ، فليس ببعيد أن يسأل رجل عن هذا الراوى الذى ذكره ، فيقول : هو عصاى .

وشخصية الراوى تظهر فى قصص العشق . تقرأ القصة ، وتتابع أحداثها وإذا بلفظة « قال » تاتى ، تنبهك الى وجود الراوى . مثلاً : يحكى أبو مسكين قصة الفتى الذى خرج والتقى بجماعة على جبل ، وبينهم فتى قد تعلقوا به « مديد القامة ، طوال ، أبيض ، جعد الشعر ، أعين ، أحسن من رايت من الرجال ، وإذا هو مصفر ، مهزول ، شاحب اللون » وتشجعك هذه الاوصاف على تتبع القصة ، وإذا بهذا اللفظ يتدخل « قال : فسالت عنه ، فإذا هو المجنون يصنع بنفسه صنيعاً يرحمه منه عدوه ، وقد أمسك به القوم وتعلقوا به حتى لايرمى بنفسه من الجبل وهو يصيح بينهم : أخرجونى اتنسم صبا نجد ، ويبكى أحر بكاء وأوجعه للقلب ، ويتنفس تنفساً يكلد يتصدع منه كبده (٨٣) » . ويروى شيخ من بنى مرة أنه توجه الى أرض بنى عامر ، ليلقى المجنون ، فإذا أبوه وأخوته ، ويصف الشيخ اهل المجنون وما فيه من ثراء ، وحزنهم لما أصاب المجنون ويقص عليه أبوه قصة المجنون ، وحبّه لليلى وأنفراده فى المهامه والقفار . ثم تاتى لفظة « قال » ، وبعدها سؤال الرجل اهل المجنون أن يدلوه عليه ، فيدلوه على فتى من الحى يأنس به قيس ، فيذهب اليه ويسأله عن قيس ، فيخبره عن الطريقة التى يجذب بها قيساً الى الاستئناس

(٨٢) الاغانى ٣ / ٢٨٩ « دار الكتب » .

(٨٣) الشعر والشعراء ٢ / ٥٤٧ .

به والدنو منه - ثم تأتي لفظة « قال » ، وبعدها يحكى الرجل قصة بحثه عن قيس ، ثم التقائه به وتناشدهما الاشعار ... الخ (٨٢) .

وتتكرر لفظة « قال » أكثر ما تتكرر ، حين ينتقل المحدث الى فقرة جديدة ومعنى آخر ، فكأنه ينبه السامع الى شئ جديد ، كما رايت فى حديث شيخ من بنى مرة . وتتكرر ايضا حين الاتيان بحديث شاذ غريب ، كما رايت فى خبر أبى مسكين . وهنا يبدو الاحساس بالواقع والشعور به ، يحس ان السامع قد ينكر ذلك منه ، فيريد ان يضى على حديثه شيئاً من الواقعية ، وان يوهم السامع ان هذا خبر قد القى اليه ، وان راويا قد سمعه ، أو شهده فذكره له .

وهنا يتنازع قصص العشق عاملان متنافران ، يطمح بها احدهما الى ما وراء الواقع ، ويشدها الآخر الى الواقع .

يحاول القاص أو الراوى ان يرضى عقلية السامعين ، ومعظمهم من العامة ، فيذكر الاخبار الغريبة ، والروايات النادرة ، ثم يتدخل شبح « قال » فيحد من هذا الاسراف ، ويذكر القاص بالتاريخ والواقع ، ويوهم السامع بأن هذه النوادر والغرائب من التاريخ المروى .

ولم يكن عنصر الرواة هو الذى يشد القصة الى الواقع والتمويه على السامع ، بل كان هناك عنصر آخر ، لجأ اليه القاص لالباس قصصه ثوب الحقيقة وتمويهها على المستمعين ، وهو الشعر فى احدى وظائفه .

(٨٢) الشعر والشعراء ٢ / ٥٤٧ .

الشعر فى القصص :

كان الشاعر يمثل ضرورة اجتماعية فى حياة العرب القبلية ، فلا بد من ان تصطنع كل قبيلة شاعرا لها ، يذب عن أحسابها ويدافع عن مآثرها (٨٣) ، وقد كان لقبيلة بكر شاعرها هو الحارث بن حلزة ، وكان لتغلب شاعرها هو عمرو بن كلثوم . وكانت القبيلة حين ينبغ بينها شاعر تفرح وتهنئها القبائل الأخرى ، وتقيم الولائم ، وتجتمع النساء يلعبن بالمزاهر ، كما يصنعن فى الأعراس ، ويتبأثر الرجال والولدان (٨٤) .

فالشعر يمثل سلاحا ضروريا من أسلحة الحماية التى تلجأ اليها القبيلة ، ولهذا تعلق العرب به تعلقا لا مزيد عليه ، وقد خبر النبى عليه السلام نفعية العرب حين أخبر فيما نسب اليه ، بأنها لاتدع الشعر حتى تدع الابل الحننين (٨٥) .

خالط الشعر حياة العرب ، فهم اذا حاربوا ، أو خرجوا للصيد ، أو أنهمكوا فى العمل ، أو فرغوا منه لداعية أطفالهم وترقيصهم ، أنشدوا الشعر ، وهم اذا جلسوا فى مجالس الأتس والظرف زينوها بالشعر ، « وأحسن الأخبار عندهم ما كان فى أثنائها شعر » (٨٦) . ولعل هذا ما جعل الجاحظ يجزم بأن العربى شاعر بطبعه وسليقته ، يكفى أن يصرف همه إلى القول ، فاذا هو ينثال انثيالا (٨٧) . وأنظر إلى شغف معاوية وتعلقه بالشعر ، فهو يمثل الذوق العربى الذى يحن إلى الشعر ، يقول لعبيد قاصه ومؤنسه « سالتك إلا شددت حديثك ، ببعض ما قالوا من الشعر ولو ثلاثة أبيات » (٨٨) ، وكان يقطع حديث عبید ليساله عن الشعر .

(٨٣) العمدة ١ / ٣٧ .

(٨٤) المرجع السابق ١ / ٣٧ .

(٨٥) المرجع السابق ١ / ١١١ .

(٨٦) الصناعتين ص ١٠٣ .

(٨٧) البيان والتبيين ٢ / ٥٦ .

(٨٨) أخبار عبید ص ٣١٨ .

فحين كان يحدثه حديث هلاك عاد ، سأل : « فهل تعرف أحدا من شعراء العرب ذكر هودا في شعره ، وإن في كتاب الله لشفاء من العمى ، وبيان من الجهالة ، ونحب أن نزداد فاني سمعت رسول الله ﷺ يقول : « إن من الشعر لحكمة » . وحين يأنس في عبيد تكاسلا في انشاد الشعر ، يحثه على ذلك : الله أنت يا عبيد . فهل قيل في ذلك شعر ؟ » ومعاوية الذي يظهر هذا التهالك على انشاد الشعر ، يقول لعبيد حين تلا عليه آيات من سورة النمل ، يدعم بها قصة بلقيس والهدد : « لم تقرأ القرآن لهذا الحديث ؟ ألا تأتي بالحديث الذي بلغك » .

لهذا لا نستغرب أن نجد الشعر منبثا في القصة العربية ، وفي قصص العشق بنوع خاص ، فكثير من أبطال قصص العشق من الشعراء ، وقد رايت أن بعض هذه القصص كانت تختزع تفسيرا لأبيات ذاعت وتناشدها المغنون .

على أنه إذا كان الشعر في قصص العشق ، يرضى الذوق العربي الذي يعلق بهذا اللون من الأدب ، فقد كان له إلى جانب ذلك وظائف فنية .

فالقاص أو الراوى يذكر الشعر ليؤيد حديثه ، ويشد كلامه ، ويدعم روايته ، فهو يعرف ثقة العربي بالشعر وحب له ، فكان القاص حين يذكر الشعر فقد أورد الدليل على صدق كلامه ، والبرهان على واقعية خبره . ذكر عبيد لمعاوية خبر القحط الذي أصاب عاد ، ثم أنشده الشعر الذي قيل في هذه المناسبة فقال معاوية : « لقد جئت بالبرهان في حديثك يا عبيد ، فماذا فعلوا ؟ » (٨٩) ، بل إن معاوية كان يطلب منه الدليل على صحة كلامه ، أبياتا من الشعر « قال معاوية وأبيك ، لقد أتيت وذكرتك عجا من حديثك عن عاد ، وقد علمت أن الشعر ديوان العرب ، والدليل على أحاديثها وأفعالها ، والحاكم بينهم في الجاهلية ، وقد

(٨٩) أخبار عبيد ص ٣٣٠

سمعت رسول الله ﷺ يقول : ان من الشعر لحكمة « (٩٠) . وقد شابه صاحب التزيين فى بعض صنيعه علماء الفقه ، يوردون الحكم ، ثم يستدلون عليه بالقرآن أو الحديث ، ليكون مدعما بالبرهان والدليل . كذلك كان يفعل صاحب التزيين ، يورد الخبر ثم يستدل عليه بأبيات من الشعر ، فمثلا بعد أن استعدى أهل بثينة مروان بن الحكم ، على جميل ، فر إلى الشام ، وقيل إلى سيد من بنى عذرة ، رجا أن يعلق جميل واحدة من بناته - بعد هذا يقول صاحب التزيين : « ويدل للأول قوله :

اتانى عن مروان بالغيب أنه مقيد دمي ، أو قاطع من لسانيا
قفى العيش منجاة ، وفى الأرض مهرب اذا نحن دافعنا لهن المثانيا
وقيل مما استدل به على تمكن عشقه لها ، وأنه لا يمكن سلوه عنها ،
مع حكاية البنات المذكورة ، قوله فيما رواه الشهاب محمود فى منازل
الأحباب عنه :

علقت الهوى منها وليدا ، فلم يزل
وأئنث بذاك الدهر ، وهو جديد (٩١)

وأفنيت عمرى فى انتظار نوالها
إلى الآن ، ينمى حبها ، ويزيد

وامر آخر :

لا شك فى أن طبيعة الشعر ، تختلف عن طبيعة النثر .
النثر هادئ متزن ، لا يلجا - غالبا - إلى الخيال المجنح ، ولا يستعير
الصور الغريبة ، إذ هو لغة العلم والتفكير ، والأدب الرزين .
أما الشعر فله جو خاص ، تقرأ الشعر فتحس أنك أزاء عالم غريب ،

(٩٠) المرجع السابق ص ٣٥٢

(٩١) تزيين الاسواق ١ / ٣٩

عالم ملء بالصور ، وملء بالاحاسيس الجياشة ، وتسمع الشاعر
فاذا به ينقلك الى عالم آخر ، قد ينقلك الى قاع البحار ، فتلمس
الصدف ، وتشم الاعشاب ، أو ينقلك الى اجواز السماء ، فتراقص أشعة
القمر ، وتغازل الكواكب ، وتعيش مع تجربة الشاعر ، فاذا بك تعيش
فترة غير عادية ، فترة مليئة بالعواطف ، والاضطراب ، والقلق ،
والانفعال .

ولهذا كان الشعر أصلح وسيلة للتعبير عن لحظة غير عادية ، لحظة
ليست جامدة ولا مستقرة ، لحظة ديناميكية ، مليئة بالانفعال ،
والعواطف .

وقد لمس القاص العربى هذه الطبيعة للشعر ، سواء كان عن شعور
أو لا شعور .

فاذا ما أراد التعبير عن لحظة غير عادية ، وعن موقف غنى
بالحركة والانفعال فانه لا يلجأ الى النثر ، تلك الاداة الهادئة ، بل يلجأ
الى وسيلة تستطيع التعبير عن هذا الموقف وشفافيته بكل صدق وامانة .
تمر بطله القصة بأزمة نفسية ، تجتاحها ، وتهز كيائها ، وتملؤها
بالانفعال والاثارة ، فلا يكون هنا أصلح من الشعر ، ينقل هذا المشهد
بكل ما فيه من حرارة واضطراب . لما رأت لبنى أربعة غريان ، بكت
وصرخت ، وكثفتن ، وجعلت تضربهن بالسوط حتى متن ، وجعلت
تصيح بأعلى صوتها :

نقد نادى الغراب ببين لبنى	فطار القلب من حذر الغراب
فقلت غدا تباعد دار لبنى	وتنأى بعبد ود واقتراب
فقلت تعست ويحك من غراب	أكل الدهر سعيك فى تباب
لقد أولعت لا لالقيت خيرا	بتفريق المحب عن الحباب

ويدخل زوجها ، فيراها على تلك الحال ، فيسألها : ما بالها ؟
وما دعاها الى هذا ؟ فتنفجر فيه وتنشد الشعر فى لحظة انفجارها :
« دعانى أن ابن عمى ، وحبيبى قيسا أمرهن بالوقوع ، فلم يقعن ، حيث
يقول :

ألا يا غراب البين قد طرت بالذى
أحاذر من لبنى ، فهل أنت واقع (٩٢)

ويمر بطل القصة بلحظة قلق ، تتعاوره عدة تيارات ، فيلجأ القاص
الى الشعر ليجسد ذلك الموقف الداخلى . فالاعرابى ينتظر حبيبته فى
خيمة بالصحراء فتبطىء على عاداتها ، فتجتأحه أزمة من القلق والاضطراب
ماذا حدث لحبيبته التى من أجلها تنازل عن كل ثروته ، وأتى الى تلك
الخيمة ، بعيدا عن الناس ، مكتفيا بلقاء العشيقة كل يوم ؟ . ماذا حدث
لحبيبته التى تغافل زوجها ، وتركب الأهوال من أجل أن تراه ؟ أياكون
هذا الأسد الذى يعترض فى تلك الغيضة ، قد أصابها بضر ؟ وهنا يطفح
القلق بنفس الأعرابى ، فيذهب ويجيء وهو يقول :

ما بال مية لا تاتى كعادتها اعاجها طرب أم صاها شغن
لكن قلبى عنكم ليس يشغله حتى الممات ، ومالى غيركم أمل
ويعلم أن الأسد قد أصابها ، فيحتاج ، وينتقم من الأسد ، ويقتله ،
ويجرجره وهو يقول :

ألا أيها الليث المضر بنفسه
هبلت لقد جرت يدك لك الشرا (٩٣) .

ويداعب العاشق معشوقته ، وتابى الأقدار الا أن تموت بسبب تلك
المداعبة ، فتركب العاشق الأشجان والأحزان . ويلجأ الى الشعر ينفث

(٩٢) مصارع العشاق ص ٧٧ .

(٩٣) مصارع العشاق ص ٢٢٩ .

فيه همومه ويجسد انفعاله ، فقد رمى يزيد حبابه بحبة رمان « وهى
تضحك ، فوقعت فى فيها فشرقت ، فماتت ، فاقامت عنده فى البيت ،
حتى جيفت ، أو كادت تجيف ، ثم خرج : عليه الهم باديا ، حتى وقف
على قبرها ، فقال :

فان تسل عنك النفس أو تدع الصبى فبالياس أسلو عنك لا بالتجلد
وكل عليل لامنى ، فهو قائل من أجلك ، هذا هامة اليوم أو غد
ثم رجع ، فما خرج من منزله ، حتى خرج بنعشه « (٩٤) .

ويكون فى القصة موقف فيه صراع وحيوية ، فيريد القاص أن يجسد
هذا الصراع ، ويبرز تلك الحيوية فيلجأ الى الشعر .

يغضب فديك بن حنظلة على وحشية بنت أخيه ، لأنها تواعد
يزيد بن الطثرية ، ثم أمر بزبية فحفرت على الطريق ، وأوقد فيها
نارا . وفى ليلة خرجت وحشية تتهادى فى برودها لميعاد يزيد فى
الزبية ، ويحترق بعضها ، ويسمع يزيد بما حدث لحبيبتة ، فيغضب
ويهتاج ، ويكون بينه وبين فديك معركة ، سلاحها الشعر . قال فديك :

شفى النفس من وحشية اليوم أنها

تهادى ، وقد كانت سريعا عتيقها

فالا تدع خبط الموارد فى الدجى

تكن قمنا من غشية لا تفيقها

دواء طبيب كان يعلم أنه

يداوى المجانين المخلى طريقها

فبلغ ذلك يزيد فقال :

ستبرا من بعد الضممة رجلها

وتأتى الذى تهوى مخلى طريقها

على هدايا البدن ان لم الاقها

وان لم يكن الا فديك يسوقها . الخ (٩٥)

(٩٤) المرجع السابق ص ٦٢ .

(٩٥) الاغانى ٨ / ١٧ « دار الكتب » .

ويشتد الحب بأحد الأبطال ، ويكاد يذوى به ، وهو يخجل من أن يبوخ به ، وأخيراً يطفح الكيل ، فلا يجد ندحة من أن يعبر عن حبه ، فيلجأ إلى تلك الوسيلة الشعرية التي تشف عن وجدده ، وإذا بها تكن له أكثر مما يكن لها ، فتجيبه أيضا بالشعر « عشق رجل من ولد سعيد ابن العاص جارية مغنية بالمدينة ، فهم بها دهرًا ، وهو لا يعلمها بذلك ، ثم انه ضجر فقال : والله لا يبوحن لها ، فاتاها عشية ، فلما خرجت إليه ، قال لها : بابى أنت ، اتغنين :

ان الكريم من جزى السود بالود أتجزون بالود المضاعف مثله قالت : نعم ، وأغنى أحسن منه ، ثم غنت :

للذى ودنا المودة بالضعف وفضل البادى به لا يجازى لو بدا ما بنا لكم ملا الأرض وأقطار شامها والحجازا فأتصل ما بينهما « (٩٦) .

وهكذا نجد الشعر - فى أمثال تلك الحالات - وسيلة فنية يلجأ إليها القاص - شعوريا أو لا شعوريا - للشفافية عن موقف غير عادى ، قد يكون صراعا يريد أن يبرزه ، أو حالة وجدانية يريد أن يجسدها ، أو حركة داخلية يريد أن يكشف عنها ... الخ .

وإذا كان الشعر فى أمثال تلك الحالات ، يمثل حركة دافعة للقصة ، فقد كان فى بعض الحالات الأخرى عقبة تقف فى سبيل نمو القصة .

فقد لا يرتفع الشعر إلى مستوى التجربة ، ويعجز عن نقلها بكل حرارتها وانفعالاتها ، وبهذا تضعف تلك الوسيلة ، وتعجز عن القيام بوظيفتها خير قيام ، فيضعف الموقف ، وتهبط حرارته وتحيله إلى موقف عادى ، صناعى ، لا حرارة فيه . يموت عروة بن حزام ، ويأتى ركب إلى منزل عفراء ، فيصيح صائح منهم :

(٩٦) مصارع العشاق ص ٥٦ .

الا ايها القصر المغفل أهله نعيينا اليكم عروة بن حزام

فتشرف عفراء وتقول :

الا ايها الراكب المجنون ويحكم بحق نعيم عروة بن حزام

فيجيبها رجل من القوم :

نعم ، قد تركناه بارض بعيدة مقيما بها في سبب واكرم

وهنا يتأكد لدى عفراء أن عاشقها قد مات . وهنا تمر أية عاشقة بموقف نفسى حاد ، يهز داخلها ويرج وجدنها ، وهنا نتوقع أبياتا من الشعر ، فيها حرارة تتناسب مع ذلك الموقف ، وفيها انفعال يرتفع الى مستوى تلك الازمة . ولكننا نفاجأ بأبيات ليس فيها حرارة ولا انفعال ، بأبيات سطحية تصف حبيبها من الخارج ولا تتعمق جذور تلك الازمة ، بأبيات تكتفى بأن تصف العاشق بأنه بدر كل ظلام ، ثم تدعو فيها على الفتيان ، ثم تدعو فيها على الناس ، وأخيرا تدعو على الراكب بأن ينغص لذات كل طعام ، قالت عفراء للراكب الذى نعى اليها عروة :

فان كان حقا ما تقولون فلعلموا بأن قد نعيم بدر كل ظلام

فلا لى الفتيان بعدك لذة ولا رجعوا من غيبة بسلام

ولا وضعت انثى تماما بمثله ولا فرحت من بعده بسلام

ولا لابلغتم حيث وجهتم له ونغصتم لذات كل طعام

لا تتناسب هذه الابيات ، التى تكتفى بالوصف الخارجى ، وبالنقمة

على الناس مع ذلك الموقف النفسى الذى وضعت فيه القصة البطلة ، اذ

تحكى أن عفراء « انسلت الى القبر فانكبت عليه ، فما راعهم الا صوتها ،

فلما سمعوه بادروا اليها ، فاذا هى ممدودة على القبر ، قد خرجت نفسها

فى فنوها الى جنبه » (٩٧) .

(٩٧) الزهرة ص ٣٦٩

كان الشعر هنا عقبة ، اذ لم يأخذ بيد الموقف الى الامام . ويكون
أيضا عقبة اذا إقحم نفسه ، وفرض ذاته ، دون أن يتطلبه الموقف ،
أو تحتاجه القصة ، وانما حشاه القاص حشوا ، واقحمه اقحاما ، والامثلة
على ذلك كثيرة فى القصص العربى . تصفح مثلا « أخبار عبيد » تجد
أن الراوى قد يستطرد أثناء الحكاية ، بابيات من الشعر ، لاتجسد
صراعا ، أو تشفّ عن حالة وجدانية . وقد كاد عبيد ومعاوية أن يقعا على
هذا المنهج الذى يحمى القصة من الاستطرد ويصونها من الحشو ، اذ
أشار عبيد على معاوية بأن يؤخر الأشعار الى آخر الحديث فانه أصلح ،
فأقره معاوية على ذلك ورآه حسنا . لما ذكر عبيد خبر تعلق أبى سعيد
المؤمن بالكعبة وتضرعه ، سأل معاوية « أقيل فى ذلك شعر ؟ قال عبيد :
نعم يامعاوية ، قد قالت العرب فى ذلك أشعارا ، فان أحببت أنشدتكها ،
وأن شئت فى آخر الحديث ، فانه أصلح لحديثك . قال معاوية : سمعناها
فى آخر الحديث فهو أحسن » (٩٨) ولكنهما لم يتبعوا هذا المنهج ، اذ بعد
ذلك بصفحة واحدة ، يذكر عبيد شعر مهد الجارية فى ريح عاد ، ثم
بعد ذلك بصفحة أخرى يسأله معاوية فيما اذا كان قد قيل فى مهد شعر ؟
فيخبره بأن أمية بن أبى الصلت ، أو هو هو النابغة الذبياني ، قد قال فى
ذلك شعرا .

وهنا أصل الى الحديث عن لغة قصص العشق .

لغة قصص العشق :

قد عرفت أن قصص العشق نوع من الادب الشعبى ، الذى يكثر تداوله بين الناس ، ويجرى على ألسنتهم ، ولهذا ظهرت فى لغة بعيدة عن التكلف ، هى لغة الحديث المسترسل ، الذى يجرى فى مجالس السمر وأوقات الانس ، والذى يستعمله العامة ، والخاصة أيضا حين يتجافون عن التكلف ويبتعدون عن الصنعة .

والعوامل التى اكسبت القصص هذه اللغة ليست بخافية . فقد كان للغناء أثره الكبير - كما رأينا - فى ازدهار هذه القصص ونموها ، والشعر الذى يغنى ينحاز - عادة - الى السهولة واليسر ، ويجانب الوعورة والثقل . وقد تم ازدهار الغناء على يد الأعاجم والموالى الذين امتلأت بهم الأقطار الحجازية فى ذلك الحين . والموالى يؤثرون الألفاظ المتداولة اليسيرة ، التى لاتحتاج منهم الى جهد ومشقة ، وقد عرف الشعراء منهم ذلك ، فكانوا يبنشون لهم القصائد السهلة ، التى يمكن أن تغنى وأن تشيع بين الناس . ولا ننسى السبب الرئيسى فى اصفاء هذه اللغة على قصص العشق ، وهو شعبية هذه القصص وانتشارها بين العامة ، وتداولها فى مجالس الانس والسمر .

وقد كان لهذه الشعبيه من ناحية أخرى أثرها السئ على لغة القصة ، ظهر فى عصور متأخرة عن العصر الذى نحن بصدده .

ولست هنا فى مجال البحث ، فيما اذا كانت العامية حفيدة للهجات عربية ، كانت تعيش جنباً الى جنب مع الفصحى لغة قريش ، أم أنها ابنه ممسوخة قد انفصلت عن تلك الفصحى .

ليس هذا من مجالى ، وكل ما أريد أن أشير اليه هو : أن لغة قصص العشق - ربما كان هذا بسبب انصراف النقاد عنها ، وعدم نظرتهم اليها نظرة فنية خالصة ، تدرسها كجنس لا يقل خطورة عن الشعر والرسائل . لغة هذه القصص ، قد تركت - فيما بعد - لغة القرآن والكتابة ، واستعارت

فى كثير من الفاظها وتراكيبها ، لهجات أخرى ، مما تجرى بين الناس ،
وتشيع على سنتهم .

واقرا لتلمس مدى التطور الذى اصاب قصص العشق ، « قصص
الف ليلة وليلة » التى ترجع الى مصدر عربى : بل يمكن أن نجد أمثلة
لهذا ، فى المصادر الأدبية المتداولة ، والتى نقلنا منها أخبار العشاق
والمحبين . « حدثنى سحنون قال : كان فى جيرانى رجل له جارية ،
وكان شديد الميل اليها ، فاعتلت الجارية علة شديدة ، فجلس يصلح
لها حساء ، فبينما هو يحرك القدر ، اذ قالت الجارية : أوه . فسقط ما كان
فى يده ، وجعل يحرك القدر بيده ، حتى سقط لحم أصابعه وهو لا يشعر ،
فنظرت اليه الجارية ، فقالت : أيش هذا ؟ فقال : هذا موضع قولك :
أو ه » (٩٩) .

فقول الجارية - وأظنها غير عربية - « ايش هذا » ، يصح أن
يضرَب مثلا ، لبيان زحف اللهجات الى هذه القصص ، هذا الزحف الذى
فشا فى السير الشعبية ، فأصاب الفاظها وتراكيبها .

لغة هذه القصص فى العصر الاموى ، لغة بعيدة - فى معظمها -
عن السجع والجناس ، قريبة الى لغة الحديث والاسترسال ، ولم تنحدر
كثيرا فيصيبها ما أصابها فى العصور المتأخرة .

على أنك تطالع بعض القصص ، فتجد فيها لغة قوية أدبية ، فيها
رونق وإشراق ، ويعد عن الاسفاف والابتذال ، وعن التكلف والتعجرف .
واقرا قصة يزيد بن الطثرية (١٠٠) ، وانظر الى ما فيها من لغة
متينة ، وتعبيرات قوية ، والى ما فيها من شعر لمياد وشعر ليزيد يمتاز
بالمثانة والقوة أيضا ، وسأذكرها فى الفصل الرابع ، أما الآن فاجتزئ
بعض المواقف « فقال عجائز منهن والله ماندرى أرعيتم جرما المرعى ،
أم أرعيتموهم نساءكم ؟ » - رجل منذ اليوم ظل مجحرا لنا ، ما يطلع

(٩٩) ذم الهوى ص ٣٥٠

(١٠٠) الاغانى ٨ / ١٥٧ دار الكتب

منا رأس واحدة ، يدور بين بيوتنا - فقال بعضهم : بيتوا جرما فاصطلموها حتى جاء الى سمرة قريبا الى نصف النهار ، فتوسد يده ، ونام تحتها نائمة ، حتى أفرجت عنه الظهيرة ، وناعت الأظلال ، وسكن بعض مابه من ألم الضرب ... الخ » .

وهذا يجعلنى أميز فى قصص العشق بين نوعين :

نوع قوى رصين ولكنه لا يصل الى حد الأغراق والتكلف والولع بالغريب والشاذ .

ونوع مسترسل سهل رخو ، ولكنه لا ينحط الى درجة العامية والابتذال والتلهل .

النوع الأول يغلب على قصص الشعراء المشهورين ، مثل عمر ، ويزيد ، وقيس ، فالقصص التى حولهم ، قد تكون من وضعهم واختراعهم ، فلا بد من أن تكون من القوة والرصانة ، فى درجة تتواءم أو تقارب ماوهبوا من فن وقدرة على القول ، وقد تكون من وضع الرواة ، وضمنوها أشعار هؤلاء المشهورين ، فلا بد من أن يحتالوا ويجهدوا ، حتى يجعلوا الأسلوب النثرى ، يرتفع الى المستوى الشعرى الذى أوردوه فى قصصهم .

والنوع الثانى - وهو الكثير فى الكتب التى جمعت أخبار العشاق - يغلب أن تكون أبطاله من عامة الشعب ، ومن الطبقات الأخرى التى لم تؤت حظا من البيان ، يضارع حظ هؤلاء المشهورين ، فقد يكون أعرابيا أو أعرابية كما فى قصة « الأعرابى الطريف والحسنة الفاتنة » التى سنأتى فى الفصل الرابع ، أو قد تكون جارية غير عربية ، اتخذت العربية أداة لها بحكم المولد ، أو بحكم المران ، كقصة يزيد بن الحكم مع الجارية التى كان يهاها (١٠١) ، أو قد يكون رجلا منقطعا عن الناس والعمران ، يعيش مع جبيبته يطعم الحشرات والسباع والوحش ، كما فى قصة عامر بن حرقة الطائى .

(١٠١) الأغانى ١١ / ١٠٣ (ساسى) .

الشخصية :

لست أبعد لو قلت ان شخصية المحب الحسى ، سواء كان هذا المحب عمر أو غيره ، أو شخصية العاشق العذرى ، سواء كان هذا العاشق جميلا أو غيره - رمز لمجموعة من الصفات الانسانية يشترك فيها كل الحسنيين ، أو يشترك فيه كل العذريين ، فالشخصية هنا تمثل « نوعا انسانيا » أكثر مما تمثل فردا بعينه ، فعمر الذى يتحدث عنه الأغاني ليس عمر بن أبى ربيعة ، الذى كان أبوه من أغنى تاجر مكة ، والذى كانت أمة سبية من حضر موت ، والذى تزوج وأنجب ، وكانت له حياته الخاصة ، ومزاجه الخاص ، ليس هذا هو عمر ، بل هو نوع ورمز لمجموعة من الصفات ، فقد تجد عمر هذا تحت اسم آخر هو العرجى ، الذى تشبه به فاجاد كما يقول صاحب الأغاني (١٠٣) ، والذى كل مثل ابن أبى ربيعة ، يطارد النساء ، ويتنكر لهن أحيانا فى ثياب الأعرابى حتى يراهن (١٠٣) .

وقيس ليس هو قيس بن الملوح ، رجل من بنى عامر ، له مزاجه الخاص ، وحياته الخاصة ، وليلى ليست هى ليلى بنت المهدي ، امرأة من بنى عامر ، بل هما رمزان لقصة عشق حدثت وتحدث ، وقد تسمى مرة « روميو وجوليت » وأخرى « حسن ونعيمة » ، وقد يظهر قيس هذا مرة فاذا هو قيس بن ذريح ، أو قيس بن معاذ ، وقد تظهر ليلى ، فاذا هى ليلى الأخيلية ، أو مى المنقرية . بل قد تكون عصا يتغزل فيها شاعر من الشعراء ويسمى ليلى (١٠٤) . ليلى - اذن - رمز لمعشوقة يتحرق اليها العاشق ويبثها هواه ، وقد تغزل مزاحم العقيلي بمحبوبة تسمى ليلى ، قيل هى ليلى صاحبة قيس ، وقيل هى ليلى أخرى (١٠٥)

(١٠٣) الأغاني ١ / ٣٨٥ (دار الكتب) .

(١٠٣) المرجع السابق ١ / ٣٩٦ .

(١٠٤) المرجع السابق ٣ / ٣٨٩ .

(١٠٥) الأغاني ١٧ / ١٥٢ « ساسى » .

والحقيقة أنها ليست هي ، وأنها هي ، ليست هي ليلي بنت المهدي ذات الشكل الخاص ، والتقاطيع الخاصة ، ولكنها هي ليلي المعشوقة التي يتحرق اليها شعراء البادية ، ويبتونها عواطفهم . ليلي هي رمز لشيء ، كما اتخذها الصوفية - فيما بعد - رمزا للحضرة الالهية ، قال سلطان العاشقين :

بها قيس لبنى هام ، بل كل عاشق كمنون ليلي ، أو كثير عزة (١٠٦)
وقيس ليس هو قيس بن الملوح ، أو قيس بن ذريح ، بل هو قيس العاشق الذي يملأ البادية ، وينتشر في كل القبائل ، قيس ليس هو عامريا فقط ، بل هو عامري ، وجعدى ، وقشيري . . يقول داود الانطاكي : « وقد اختلف في اسمه ، هل هو عامر ، أو المهدي ، أو الأقرع ، أو معاذ ، أو قيس ابنه ، أو ابن الملوح ، أو البحتري ابن جعد . . وفي نسبه عامري ، أو كلابي ، أو جعدى ، أو قشيري . أو المجانين متعددة ، أو هما اثنان في بنى عامر ، أو لم يكن أحدهما وإنما امرؤ تعشق واستكبر عن أن يصرح باسمه واسم محبوبته ، فمؤه بالمجنون ويليلى » (١٠٧) . ولا داعى لهذا الاختلاف ، فقيس هو عامري وكرابى وجعدى وقشيري ، بل ومنسوب الى كل القبائل الحجازية . بل ان قيسا لم يكن عامريا أو كلابيا ولم يكن أحدا . وإنما هو امرؤ تعشق واستكبر عن أن يصرح باسمه واسم محبوبته فمؤه بالمجنون ويليلى . وعلى هذا ، فالاستدلال بأن شعر قيس ، يدل على أن شخصا حقيقيا قد عاش ، وقد خاض تلك التجارب ، وعبر عنها بصدق وأمانة ، وأن هذا يؤكد وجود قيس تاريخيا (١٠٨) ، هذا الاستدلال لا يؤكد وجود قيس بن الملوح الذي ينتسب الى بنى عامر ، ولا يدل على هذا الشخص بعينه ، وإنما يدل على وجود شخص عذرى ، على وجود امرئ بدوى

(١٠٦) تزيين الأسواق ١ / ٦٢ .

(١٠٧) المرجع السابق ١ / ٦٢ .

(١٠٨) الحياة العاطفية ص ٧٠ .

تعشق وموه بالجنون وليلى ، وهذا الاستدلال قد تأخذه من شعر قيس بن ذريح أو من شعر عروة بن حزام . فمن الصعب أن تستنتج من شعر أحد العذريين وجود شخصية منفردة وسمات خاصة ، ولهذا ليس عجيبا أن نجد أبياتا تنسب مرة الى قيس بن ذريح ، وتنسب مرة ثانية الى قيس بن الملوح ، أو خبرا مرة تجده لجميل وثانية لكثير . ليس هذا عجيبا ، لأن هذا الخبر أو هذه الابيات تنسب لرجل عذرى عاش فى البادية ، وتحت ظروف خاصة ، وله قصة حب تحدث عنها الناس ، وسمروا بأشعارها ، وتفكهوا بأخبارها .

اذن شخصية العاشق ، نموذج انسانى ، يذكرنى بشخصيات «موليير» فى مسرحياته التى تحمل عناوين كلية ، وتحوى نماذج بشرية ، فالبخيل عند موليير ليس هو بخيلا بعينه ، بل هو البخيل الذى قد تشاهده فى الشارع ، أو قد تراه فى المنزل ، وهو البخيل الذى يكون فى كل مكان وزمان . والمنافق ليس هو « ترتوف » فحسب ، بل هو المنافق الذى قد تجده فى مصر أو فرنسا ، أو فى أى مكان ، هو نموذج بشرى واطار انسانى .

ومع ذلك أريد أن أحتاط : فلست أزعم أن التشابه بين الشخصيات العشاق تشابه تام ، أو هو كتشابه الشخص مع صورته ، بل هو تشابه قوى يشبه تشابه التوأم ، أو كتشابه صورتين لشخص معين ، أخذت الصورة الأولى فى سن العشرين ، وأخذت الثانية فى سن الخمسين ، فإن التشابه بين هذين التوأم ، أو بين تلك الصورتين قوى وواضح ، ولكن عند النظرة المدققة قد تقع على فروق تفرق بين التوأم ، أو بين الصورتين .

بقى بعد تلك المقدمة أن أرسم صورة لشخصية المحب الحسى ، ثم صورة أخرى لشخصية العاشق العذرى .

شخصية المحب الحسى :

عناية هذه القصص بالصفات المادية للمحب ، عناية قليلة ، وتأتى عرضاً أثناء الحديث والاختبار .

والشخصية الاولى البارزة بين شخصيات الحب الحسى ، والتي ملأت زمانها وتغلّت عصرها ، واصبحت النجم البارز ، تتطلع اليه النسوة ، ويغار منه الفتيان هى شخصية « عمر بن أبى زبيعة » . وسينصب حديثى على عمر ، باعتباره نموذجاً يمثل دور المحب .

واستطيع أن أصف عمر من الناحية المادية ، فهو شاب جميل ، أنيق ، يعتنى بمظهره ، ويلبس الثياب الفخمة ، ويهتم بالمواكب والأبهة ، ويسبل لفته (١٠٩) ويختار له فرساً جيداً (١١٠) ، ويخرج فى المواسم فى ركب يغرى الحسان ، ويحرص أن يزينه بالمغنيين (١١١) ، وينتخب له نجائب يخضبها بالحناء (١١٢) ، ويملا ركبه بالاماء والعبيد (١١٣) . وهو ثرى يستطيع أن ينفق على مغامراته ، وأن يشتري لزوم الصنعة (١١٤) وهو كريم ، يعطى خدم الحبيبة الرشاوى ، وينفجهم بالخيرات (١١٥) . وهو لا يبالى أن يعتق من الاماء والعبيد ، من يساعده على الوصول الى غرضه (١١٦) ، وهو محدث لبق يغرى الحسان بالاستماع له (١١٧) . وهو راوية يحفظ أشعار غيره من

(١٠٩) الاغانى ١ / ٨٦ « ساسى »

(١١٠) الاغانى ١ / ٨٣ « ساسى »

(١١١) المرجع السابق ١ / ٨٦

(١١٢) المرجع السابق ١ / ٩٩

(١١٣) المرجع السابق ١ / ٧٥

(١١٤) المرجع السابق ١ / ٩٩

(١١٥) المرجع السابق ١ / ٣٩

(١١٦) المرجع السابق ١ / ٧٤ و ١ / ٢٠٤ دار الكتب

(١١٧) المرجع السابق ١ / ٧١

العشاق (١١٨) ، ويجيد الحديث عن أخبارهم (١١٩) ، وهو من أسيرة
« أرستقراطية » كريمة المحتد ، وقد ورث عنها المال والجاه (١٢٠) .

تلك أوصاف موفقة في تحديد سمات « الفتى الأول » ، الذى يغرى
الحسان ويوقعهن فى حباله ، ويفرغ لتلك الحياة التى يكون فيها
أما صائدا ، وأما مصيدا . وتلك أوصاف ترشحه بحق لهذه البطولة ،
وتؤهله لهذا اللقب .

موفقة هذه القصص فى إيرادها تلك الصفات ، ولكنها لم تورد
بتلك الطريقة التى نراها فى القصص الحديثة ، التى تحاول أن توضح
الشخصية داخلها وخارجها فى ذهن القارئ ، وأن تجعل أحداث القصة
نتيجة لهذا البناء الذى ابتنته لتلك الشخصية . وإنما كانت هذه الصفات
تنشر عرضا فى أخبار المحب ، وكان الراوى لا يأتى لشيء أكثر من إيرادها
وذكرها فى القصة . والذى جنى على تطور قصص العشاق هو نظرة
الرواة التاريخية لهذه الأخبار ، وعدم وجود حدود فاصلة بين التاريخ
والقصص التاريخية . وهذا الخلط ، وعدم الوعى بتلك الحدود ، كانت
له جانبته على التاريخ والأدب ، فقد حشا التاريخ بالمبالغات والخيال ،
وأوقف الأدب عن التطور والنمو . فربما لو كان واضحا تمام الوضوح
فى وعى الرواة والقراء أنهم يريدون قصة طريفة ، بطلها عمر بن
أبى ربيعة مثلا ، لدفعهم هذا الى العناية بالشخصية والى إيراد صفاتها
بطريقة جذابة مشوقة ، ولربما عرف التاريخ عملا فنيا . لم يتأخر مولده
حتى القرن التاسع عشر .

شخصية عمر شخصية انسان يحب الجمال ويكلف به (١٢١) .
ولكنه لا يريد أن يضييق على نفسه ، فلا يحصر الجمال فى ليلى فقط ،

-
- (١١٨) المرجع السابق ١ / ٧١
(١١٩) مصارع العشاق ص ٥٠
(١٢٠) الاغانى ١ / ٢٩ « ساسى »
(١٢١) الاغانى ١ / ٦٣ « ساسى » .

أو فى لبنى فقط ، فقد يراه فى الثريا ، وقد يراه فى فاطمة ، وقد يراه فى زينب . وهو يريد أن يشبع هذا النهم ، ولا يقف عند حد « الإرادة » ، بل يحاول ويحاول ، وغالبا ما ينجح ولكنه اذا فشل ، فلن يأسى أو يجزع ، بل يبحث عن مغامرة أخرى ، يشبع بها هذا الينبوع المتدفق فى داخله . وهو يشعر بالسعادة فى داخله ويترنم بذلك السعادة ، بل بالعكس قد تغرى به الحسان . فيحاولن دفعه الى قول الشعر فيهن . والتغزل بهن ، وكان يقول اذا سئل عن شعره « والله ما هو عن قصد منى ، ولا فى جارية بعينها ، ولكنى رجل شاعر أحب الغزل وأقول فى النساء » (١٢٢) .

وبعض شخصيات عمر اللاتى يتغزل بهن ، ويذكرهن فى مغامراته الغرامية يملن الى البدانة ، فعائشة بنت طلحة كانت ممثلة ، وقد وصفتها عزة الميلاء بقولها : « .. مخطوطة المتنين ، عظيمة العجيزة ، ممثلة الترائب ، نفية الثغر وصفحة الوجه ، فرعاء الشعر ، لفاء الفخذين ، ممثلة الصدر ، خميصة البطن ، ذات عكن ، ضخمة السرة ، مسرولة الساق يرتج ما بين أعلاها الى قدميها » (١٢٣) . والثريا بنت على ، قال عنها بعض المكيين : « كانت الثريا تصب عليها جرة ماء ، وهى قائمة ، فلا يصيب ظاهر فخذيها منه شئ من عظم عجيزتها » (١٢٤) . وقد دافع العقاد عن هذا الذوق ، ورأى أنه ذوق الفطرة السليمة ، « فمما يعيب المرأة عضويا أو فزيولوجيا أن تكون رسحاء ، ضئيلة الردفين ، لأنها خلقت بحوض عريض ملحوظ فيه تكون الجنين » (١٢٥) . وشخصية عمر لم تكن كتلك الشخصيات التى ملأت العصر العباسى ، وكان فيها استهتار وانحراف ، وخروج سافر على التقاليد ، وانتهاك

(١٢٢) المحاسن والاضداد ص ٢٢٢

(١٢٣) الاغانى ١١ / ١٧٩ « دار الكتب » .

(١٢٤) الاغانى ١ / ٨٧ « ساسى » .

(١٢٥) شاعر الغزل ص ٣

كل حزمة ، بل كانت تلك الشخصية تقول أكثر مما تفعل ، وتتظرف أكثر مما تتهتك . وإذا فعلت كان فعلها هيئنا لينا ، فلا تخرج به عن كل حدود الأدب ، ولا تخرج به عن طبيعة العربى ، والذى لم يأت للحضارة والمدنية فرصة كبيرة ومدة طويلة ، لافساده كل الافساد ، والخروج به عن الشخصية العربية كل الخروج .

وهنا اصل الى مفتاح تلك الشخصية ، والخصه فى كلمة واحدة ، وهى «الظرف» .

الصفة الوحيدة التى يمكن أن ترجع اليها سلوكه ، وأن ترد اليها آراء الناس فيه هى صفة «الظريف» ، فقد كان ظريفا ، بالمعنى الذى يفهمه القدماء من هذه الصفة .

فالظريف مأخوذ من الظرف الذى هو الوعاء ، فكأنه وعاء لكل لطيف (١٢٦) وقال الاصمعى وابن الاعرابى : لا يكون الظرف الا فى اللسان ، يقال : فلان ظريف أى هو بليغ جيد المنطق (١٢٧) . ولن يكون الظريف ظريفا ، حتى تجتمع فيه خصال أربع : الفصاحة والبلاغة ، والعفة والنزاهة (١٢٨)

فالظريف عند القدماء هو الانسان «الجنّلمان» ، الذى يحوى كل لطيف ، والذى هو فصيح ، جيد المنطق ، يقول بلسانه ، ويفيض بفصاحته ، ولكنه عفيف نزيه . ولكن ليست مثل عفة العذريين ، فيها حرمان وشؤم . بل عفة ظريفة لا تسرف فى الحرمان ، اسراف العذريين ، ولا تشاءم تشاؤمهم ، عفة تبيع لنفسها أن تتغزل تغزلا حسيا ، وأن تلهو لهوا خفيفا ، وأن تتفكه تفكها لطيفا .

(١٢٦) اخبار الطراف ص ١٢

(١٢٧) الموشى ١ / ٥٢

(١٢٨) المرجع السابق ١ / ٥١

وبهذا المفتاح أستطيع أن أفتح نفسية ابن أبي ربيعة ، وإن أفهم
الأقوال التي حيكت حولها ، وإن أردتها إلى مصدر واحد .
فمن ناحية يعجب ابن عباس بشعر عمر ، وينشده في المسجد
الحرام ويحفظه ، ويتشأغل به عن ابن الأزرق وأمثاله ، الذين كانوا
يضربون إليه من أقاصى البلاد ، يسألونه عن الحرام والحلال (١٢٩) .
وقال لابن أبي عتيق : « أترى ما سيرت في الناس من الشعر ورب هذه
البنية ما قبل منها وما دبر ، ما قولت امرأة قط ما لم تقله ، ولا طالعت
فرج حرام قط » (١٣٠) .

ولكن من ناحية ثانية ، يقول ابن جريج : « ما دخل على العواتق
في مجالسهن شيء أضر عليهن من شعر عمر بن أبي ربيعة (١٣١) .
ويقول هشام بن عروة : لا ترووا فتياتكم شعر عمر بن أبي ربيعة ،
لا يتورطن في الزنا تورطا » (١٣٢) ، وقد سأل سمرة الدوماني
ابن أبي ربيعة : أكل ما قلته في شعرك فعلته ؟ قال اليك عني . قلت :
أسالك بالله . قال : نعم واستغفر الله » (١٣٣) .

أقوال مختلفة ، منهم من يرى أن ابن أبي ربيعة ، كان عفا ،
زاهدا . ومنهم من يرى أنه كان فاسقا ماجنا .

ولا حيلة لي إلا أن أن أرد هذه الآراء إلى مصدر واحد ، فقد كان
عمر ظريفا ولم يكن عذريا محروما ، ولا فاسقا مستهترا .

وقد تنبه بعض القدماء إلى هذا ، فبنو مخزوم يزعمون أنه « كان
في نسيبه يذهب إلى أخلاق ابن أبي عتيق ، فإن ابن أبي عتيق كان من

-
- (١٢٩) الاغانى ١ / ٧١ « دار الكتب »
(١٣٠) المرجع السابق ١ / ٧١ « دار الكتب »
(١٣١) الموشى ١ / ٥٧ (باب سنن الظرف)
(١٣٢) الاغانى ١ / ٧٤ « دار الكتب »
(١٣٣) المرجع السابق ١ / ٥٧

أهل الطهارة والعفاف ، وكان من سمع كلامه ، توهم أنه من أجرأ الناس
على الفاحشة (١٣٤) والزبير بن بكار يقول : « لم يذهب على أحد
من الرواة ، أن عمر كان عفيفا ، يصف ويقف ، ويحوم ولا يرد » (١٣٥)
وقد وصف أحدهم شعره وصفا ظريفا قال : « هو الفستق المقشر » (١٣٦)
وقد صرح فريق من النسوة بهذه الصفة حين أقبل عليهن عمر ، متذكرا في
ثياب اعرابي ، فجعل ينشدن شعر كثير ، وجميل والأحوص ، وغيرهم ،
« فقلن له : ويحك ، يا اعرابي ، ما أملحك ، وأظرفك » (١٣٧) .

إذن كان عمر ظريفا ، لسانه أطول من يده ، يصف ويقف ،
ويحوم ولا يرد . ومن تلك النقطة اختلف حوله المختلفون .
منهم من نظر الى جانب الفصاحة والبلاغة في الظريف ، وما يتطلبه
هذا الجانب من ساحة وتظرف ، فاسرفوا في الحكم على عمر بالفسوق ،
وبأنه مارس كل تجاربه الشعرية في دنيا الواقع .

ومنهم من نظر الى جانب العفة والنزاهة في الظريف ، فحكموا
لعمري بأنه كان عفيفا ، وأنه فاز بالدنيا والآخرة » (١٣٨) .

والحقيقة إن عمر كان ظريفا ، لسانه أطول من يده كما قلت ، وقد
اعترف هو بذلك ، فحين أنشد أبياته التي منها :

ولقد قلت ليلة الجزل لما أخضلت ريطتى السماء

قالت له البغوم : « ما رأيت أكذب منك ، يا عمر ، أتزعم أنك
بالجزل ، وأنت في جنيد محمد بن مصعب ، وتزعم أن السماء أخضلت

(١٣٤) نواذر الجاحظ ص ٨٠

(١٣٥) الاغانى ١ / ١١٩ « دار الكتب »

(١٣٦) المرجع السابق ١ / ٧٧

(١٣٧) المرجع السابق ١٧٥١

(١٣٨) الشعر والشعراء ٢ / ٥٣٦ .

ويطنتك ، وليس في السماء قزعة . قال : « هكذا يستقيم هذا الشأن » (١٣٩) ولعل لا أبعد عن قصده ، لو قلت : هكذا يستقيم هذا الظرف .

* * *

شخصية العاشق العذرى :

العاشق العذرى - غالبا - جميل المنظر ، حيوى الشباب « سبط البنان حديد السنان » كما وصفت إحدى المعشوقات عاشقها (١٤٠) ، وهو « طويل بين المنكبين ، طوال » (١٤١) يهتم بحسن المنظر ، وجمال البنية ، فيتألق في زيه وزى راحلته (١٤٢) ، وهو « من أظرف الناس ، خفيف العارضين ، آدم ، حلو المضحك » كما وصف شيخ من خزاعة ذا الرمة (١٤٣) . ويبدو على بعضهم التميز عن أخوته من حدائمه والتفوق عليهم (١٤٤) . ويتوقع الناس أن يكون له مستقبل عظيم ، لولا أن يمسه طائف من الحب ، ولولا أن تدركه تلك العقبات القوية التي لا سبيل إلى زحزحتها والتغلب عليها ، فتحول بينه وبين أمنياته ، وإذا به يتبدل خلقا غير خلق ، ويميل الكثير منهم إلى الانطواء والوحدة (١٤٥) ويصاب بالاصفرار والتحول ، وينشد الأشعار ، يظهر نفسه ، ويفرج كربه ، ويميل إلى المزاج السوداوى ، والتشاؤم والاستسلام للأقدار ، والزهد فى كل شيء (١٤٦) ، والبعد عن الطموح الذى يجذب أمثاله من الشباب ، ويضخم مأساته ، ويبالغ فى تجسيد ما وقع به ، وكان مأساته

(١٣٩) الاغانى ١ / ١٦٦ « دار الكتب » .

(١٤٠) تزين الاسواق ١ / ١٢١

(١٤١ ، ١٤٢) الاغانى ٨ / ٩٢ « دار الكتب » .

(١٤٣) المحاسن والأضداد ص ١٧

(١٤٤) الاغانى ٢ / ١٥ « دار الكتب »

(١٤٥) المرجع السابق ٢ / ٤٦ ، ٢ / ٩٣

(١٤٦) المرجع السابق ٣ / ٣٥

المأساة الوحيدة فى العالم ، وكأنه لا يوجد فى فى الدنيا انسان أصيب
بمثل ما أصيب به ، فهو شديد التفكير فى ذاته ، والتركيز حول
نفسه ، والتعايش مع لآوعيه ، واجترار أحزانه وآلامه وذكرياته ، ولهذا
تجد فى شعره الوجدان الخالص ، والعاطفة الذاتية ، والمأساة الفردية ،
والبعد عن العالم الخارجى ، وتجنب الحديث عنه الا بمقدار ما يمس
مشكلتهم ، ويتعلق بمأساتهم ، بل ينتهى الأمر ببعضهم الى رفض الحياة ،
ونبذ الناس ، فيهم فى الطبيعة ، ويتحد مع مظاهرها ، فتألفه الظباء
وتصادقه (١٤٧) ويخاطب الحمام ويناجيه (١٤٨) ، ويخلع عاطفته
حوله ، بل ويخلع الحياة عما حوله ، فيحس أن هناك من يتناجيه ،
ويذكره ليلى (١٤٩) ، ثم ينتهى به الأمر به الى الجحش والاختلاط (١٥٠)
وقد ينتهى الأمر بالكثيرين الى الموت والانتحار (١٥١) .

شخصية هؤلاء بعد أن يمسمهم هذا الطائف من العشق ، تنتهى بهم
الى شخصية غير سوية ، رافضة للحياة وللعالَم الخارجى ، وقد ضاق
قيس بوضعه ، وتمنى الشفاء من حب ليلى ، وأن يعيش فى الناس « سوية
مستريحا » (١٥٢) على حد قوله .

ولعل لا أخطئ لو قلت : ان التباغث بين شخصيات المحبين
الحسين وشخصيات العشاق العذريين ، لم يكن ذا هو غنيمة من الصنعة
اجتيازها أو تخطيها ، أو لم يكن مثل التباغث الذى نشاهده فى العنبر
العباسى بين أهل المجون فى الحضر ، وبين عشاق أهل البادية .

وكانت هناك مظاهر تقارب بين العذريين والحسين ، فقد كان

-
- (١٤٧) المرجع السابق ٣ / ٢٤
(١٤٨) المرجع السابق ٢ / ٧٢
(١٤٩) المرجع السابق ٢ / ٥٤
(١٥٠) الاغانى ٢ / « ساسى »
(١٥١) تزيين الاسواق ١ / ١٣١
(١٥٢) الاغانى ٢ / ٨٣ « دار الكتب »

عمر يحب أشعار العذريين وينشدها (١٥٣) ، وله أصدقاء من بنى
عذرة (١٥٤) . وكان يلتقى بجميل ويتناشداً ، وقد شهد له جميل مرة ،
فقال : « هيهات يا أبا الخطاب ، لا أقول والله مثل هذ سجين الليالى ،
والله ما يخاطب النساء مخاطبتك أحد » (١٥٥) . ولو رجعت الى شعره
فى الجزء الأول من الأغانى ، لوجدت فيه شعرا كثيرا ، فيه عفة ، وفيه
أيضا حرقة . وهذا الشعر العفيف لا يقل عن النوع الأول من شعره الخفيف
الدم ، الواضح الظرف ، ولا أقول شعره الماجن المتحرف . وانظر مثلا
الى شعره فى زينب موسى الجمحية ، فالك تشاهد أبياتا ، فيها حرارة
ولوعة مثل :

ان قلبى بعد الذى نلت منها كالمعى عن سائر النسوان (١٥٦)
ان بى داخلا من الحب قد أب لى عظامى مكنونه وبرالى (١٥٧)

وجميل مثلا كانت له أبيات حسية ، ولم يصدقه سهل بن سعد
الساعدي ، حين أقسم بعفته فى مرض موته ، وقال له : « والله ما سلمت
وأنت منذ عشرين سنة تنسب ببثينة » . وحين ذكر سعد بعض مشايخه
بهذا ، قال له : اليس هو القائل :

فدلوت مختفيا أجر ببيتها حتى ولجت على خفيف المولج
قالت وعيش أخى ونعمة والدى لانبهن الحى ، ان لم تخرج
فخرجت خيفة أهلها فتبسمت فعلمت أن يمينها لم تلجج

(١٥٣) الأغانى ١ / ٧١ « ساسى »

(١٥٤) مصارع العشاق ص ٥٠

(١٥٥) الأغانى ١ / ١١٦ دار الكعب

(١٥٦) الموجع السابق ١ / ١١٦ دار الكعب

(١٥٧) المرجع السابق ١ / ٩٥

قللتم فاما آخذ بقرونها فعل النزيف برDMA الحشرج (١٥٨)
بل مما يدل على أن التباعد بين العذريين والحسين ، ليس فيه
اسراف ، أن تلك الأبيات السابقة التي قد نسبت الى جميل ، ذكرها
صاحب الاغانى منسوبة الى عمر (١٥٩) .

والاحظ تطورا خطيرا فى شخصية العاشق . فقد كان فى العصر
الجاهلى - فى الاعم الاغلب - فارسا شجاعا - له جولات فى الحروب ،
ومواقع يشهد بها الافران . فامرؤ القيس كان شجاعا قويا يفتخر بشجاعته
فى الحروب ، وشدة بلائه (١٦٠) . وعترة يحدث حبيبته عن
شجاعته (١٦١) ، وكان للمرقشين موقع فى حروب بكر من تغلب (١٦٢)
كانت شخصية الفارس تتكامل فى ذلك العصر مع شخصية العاشق ،
ويظهر من خلالهما انسانا قويا على أعدائه ، ضعيفا امام رحيبه .

ولكن - للأسف - نجد أن ذلك الجانبين ينفصلان - غالبا - فى
العصر الاموى . فاذا بعشاق هذا العصر ينصرفون عن العالم الخارجى .
الملىء بالاضطراب والثورات ، والاشتباكات مع الروم وغيرهم ، وينصرفون
الى عاطفتهم أو الى مغامراتهم . فعمر حمامة من حمامات الحرم ،
لايهمها تحزب سياسى أو تعصب دينى ، أو اتجاه ثقافى ، بل ترك كل
هذا ، وانصرف الى شعره ينشده ، ويروج له وينشره بين المغنين ، وإلى
مغامراته يتحدث عنها ويفتخر بها . وجميل يرى أن غزواته لاتكون
الا بين الحسان ، وأنه سيقتل بينهن ، وسينال الشهادة من أجل ذلك .

تفاوت خطيئة بين تلك الشخصيتين ، فشخصية تتكامل فيها
الفروسية والعشق ، وشخصية ترى الفروسية فى العشق . وربما كان

(١٥٨) الشعر والشعراء ١ / ٤٠٠٩ / والزهرة ص ٧٣

(١٥٩) الاغانى ١ / ٧٥ « ساسى »

(١٦٠) المغلقات العشر « معلقة امرؤ القيس » ص ٥٣

(١٦١) المرجع السابق « معلقة عنترة » ص ١٠٤

(١٦٢) الاغانى ٥ / ١٧٩ « ساسى »

السبب فى هذا ، تلك الظروف القاسية التى مر بها الحجازيون ، وتلك المعاملة المهينة التى لقوها من الأمويين ، والتى أهدرت فيهم روح المقاومة ، والفروسية والشجاعة ، وغرست فيهم الاستسلام ، والتفرغ لحياة القلب والغرام .

ومع أننى ذكرت أن هناك فى هذه القصص شيئا من المبالغة ، التى ترضى عقلية العامة ، إلا أننى أذكر هنا ، أن تلك المبالغة لم تكن قوية ، ولم تكن بعيدة بعدا يدنى الشخصية الى عالم الملاحم ، ويبعدها عن عالم الواقع كل البعد . فلو حذفنا تلك الأشياء التى أضيفت لترضى العامة ، أو أضافها هؤلاء العامة ، لبقيت لك بعد هذا شخصية معقولة الى حد ما . فشخصية جميل لو حذفنا فيها الأخبار التى تتعلق بتعبه فى سبيل لقاء المعشوقة ، لبقيت لك بعد ذلك شخصية معقولة . وعمر لو قللت شيئا من مغامراته ، لرأيت لك بعد ذلك شخصية ظريف معقولة . ويوضح هذا أكثر لو قارنت بين شخصية جميل أو عمر ، أو حتى شخصية الجنون ، وبين شخصية ذى القرنين كما يصورها صاحب التيجان ، فانك تجد المبالغة الواضحة فى شخصية ذى القرنين ، والبعد بها عن العرف المألوف ، مما يجعلها شخصية أسطورية ، مبالغ فيها مبالغة مفرقة .

وقصص العشق فقيرة فى الشخصيات . فالأضواء فيها لاتسلط فى - الغالب - إلا على شخصيتين : العاشق والمعشوقة ، أما الشخصيات الأخرى فباهتة ، ذات دور ثانوى ، لاتظهر إلا لمدة قصيرة ، تلقى فيها نصيحة للعاشق ، أو تلومه على أمر ، أو تضع له عقبة ، ثم تختفى . وهذا يجعل العلاقات بين الشخصيات فقيرة غير ثرية . فليست هناك علاقات مركبة ، ولاتشابه بين شخصيات متعددة ، وإنما هى علاقات مسطحة ، غير قوية . لا يبدو فيها تضارب المصالح ، ولاتصارع العواطف ، وأن كانت قصة « قيس وليلى » فيها شيء من تعدد الشخصيات ، وفيها من ثم شيء من تعدد العلاقات داخل القصة .

شخصية العاشقة :

وتلعب شخصية المرأة فى قصص العشق دورا هاما ، اذ تمثل الطورف الثانى فى هذه القصص . وقد تلعب ادوارا اخرى ثانوية كان تكون اما ، او تكون عجوزا ، او جارية تقوم بدور الوسيط بين العاشقين . والصفات الحسية للمعشوقة ، انها تتميز بالجمال ، فقد تكرر فى تلك القصص وصفها بانها « كفلقة قمر » وصفت بذلك مرة ليلى (١٦٣) ، وثانية عقيلة بنت النعمان (١٦٤) . وثالثة عمارة جارية ابن جعفر (١٦٥) الخ .

ويصف الراوى لبنى بانها « مديدة القامة ، بهية الطلعة ، عذبة للكلام ، سهلة المنطق (١٦٦) » فللعاشقة من الصفات الحسية ما يؤهلها لهذا الدور . جمال وحسن منظر ، واستواء قامه ، وظرف ، عودوبة منطق .

اما صفاتها المعنوية ، وتكوينها النفسى ، فائنا نجد انفسنا ازاء نموذجين مختلفين :

شخصية لا حول لها ولا طول ، ولا حساب لعواطفها ، ولا اهمية لرغباتها ، وهى شخصية الجارية ، فانها منطوية على امرها مستسلمة . وخذ مثلا « عمارة » يحملها التاجر العراقى ، وكانت طرفة من طرفه الى الشام ، ثم يعود بها الى المدينة . وخلال تلك الرحلة الطويلة ، لاتظهر القصة شيئا من عواطفها ، او تبدى رغباتها . ولكنها فى آخر القصة يبدو لنا انها تحب مولاهم ، ولاتعبر عن ذلك صراحة بل تظهر ذلك بالاعتماد عليها حين الالتقاء به .

(١٦٣) الشعر والشعراء ٢ / ٥٤٨

(١٦٤) الزهرة ص ١٦١

(١٦٥) مصارع العشاق ص ٢٣٩

(١٦٦) مصارع العشاق ٢٣٠

واعتقد أن تلك نتيجة للوضع الاجتماعي لطبقة الجوارى ، فقد كن أسيرات غير عربيات ، مغلوبات على أمرهن ، ينظر اليهن العربى نظرة انسان هيئن لخدمته ، والسهر على راحته ، وكن ميسورات ، يسهل الحصول عليهن ، بل لامانع من خطفهن ، فقد خطف ابن الطرية جارية كان قد اغتصبها المقدم بن عمرو بن همام ، لصديق له شكاه اليه أنه يهواها (١٦٧) . والاسلام قد أباح العلاقات الجنسية بملك اليمين ، فقال : « والذين هم لفروجهم حافظون ١٠٠٠ الا على أزواجهم ، أو ما ملكت أيمانهم فانهم غير ملومين » (١٦٨) ، وأود أن نتأمل التعبير القرآنى « ما ملكت أيمانهم » فإنه يوحى بالوضع الاجتماعى لهذه الطبقة .

أما الشخصية الأخرى ، فلها قدرها ومميزاتها ، واعتبارها وحسابها ، وهى شخصية العاشقة العربية .

وهى شخصية تعبر عن عواطفها ، ولكن فى حرص العربيات وحذرهن . فليلى ترسل الى قيس : « بنفسي أنت ، والله لوجدى بك فوق ما تجد . ولكن لا حيلة لى فيك » (١٦٩) ولبنى تعلن عن حبها لابن ذريح (١٧٠) الخ .

وتكشف القصص عن عزة العربيات وانفتحن ، وثورتين لكل ما يمس كرامتهن ، ويخدش سمعتهن . فليلى تغضب على قيس لتعرضه بها ، وإشارته الى « ليلة الغيل » ، لولا أن اعتذر لها ابن ذريح عنه بأن « الناس تأولوا كلامه على غير ما أراد . فلا تكونى مثلهم . وانمنا أخبر أنه رأى ليلة الغيل وذهبت بقلبه . لا أنه عناك بسوء (١٧١) » . وليلى الأخيلية أمسكت عن كلام توبة ، حين وقفت على قوله :

(١٦٧) الاغانى ٨ / ١٧٤ « دار الكتب »

(١٦٨) سورة المؤمنون الآيات ٥ ، ٦

(١٦٩) الاغانى ٣ / ٩٣ « دار الكتب »

(١٧٠) مصارع العشاق ص ٧٧

(١٧١) الاغانى ٢ / ٩٣ « دار الكتب »

فلما دخلت الخدر أطبت نسوحيه وأطراف عيدان ، شديد سيورها

حتى هدها بأنه سيمقى نفسه السم ان لم تكلمه . فجمعت ثلاثة
من أهلها ، بحيث يخفون عليه واستحضرت ، فلما أنسته قالت : أرى
خدر دخلت معي ، حتى تقول ما تقول ، فقال : هذا استرسال الشعراء ،
ثم ذكر لها أمثال ذلك وتنصل ، ففرحت بسماع أهلها ذلك (١٧٢) .

وتكشف بعض القصص عن وفاء العربيات وخلصهن لحيهن . فلبنى
سلمت جسدها لزوجها ، ولكنها ظلت وفية لعاطفتها ، مقدسة
لحبها « (١٧٣) . وكذلك كانت ليلي بنت المهدي (١٧٤) . وتتحدث
القصص عن شعور العاشقات ، حين يجيئهن النعى بموت العاشق ،
حديثاً مؤثراً ، فبئس ما جاءها النعى بموت جميل فى مصر ، خرجت
« نائثة شعرها . شاقة جبينها . لاطمة وجهها . وهى تقول « ياليتها
الناعى . بفيك الحجر . أما والله لئن كذبتنى ، لقد فضحتنى ، ولئن
كنت قد صدقتنى . لقد قتلتنى » (١٧٥) . ويعبر الأغاني عن هذا الموقف
نفسه فتقول بثينة :

فصرخت صرخة ، أذنت منها الحى . وسقطت لوجهى ، فأغمرى
على . فكان صوتى لم يسمعه أحد ، وبقيت سائر ليلتى ، وافقت عند
طلوع الفجر ، وأهلى يطلبوننى ، فلا يقعون على موضعى ، ورفعت
صوتى بالعويل والبكاء . . . واجتمع نساء الحى ، وأنشدتهن فأسعدتنى
بالبكاء ، فاقمن كذلك لا يفارقننى ثلاثاً . . . فلم أكتحل بعد بأحمد .
ولا فرقت رأسى بمخيط ولا مشط ، ولا دهنته إلا من صداع « (١٧٦) .

ويبلغ الوفاء ببعضهن حداً ، تحافظ فيه على عهد عشيقها بعد

(١٧٢) تزيين الأسواق ١ / ١١٧

(١٧٣) المرجع السابق ١ / ٦٢

(١٧٤) الأغاني ٢ / ١٣ « ساسى »

(١٧٥) الزهرة ص ٣٦٩ :

(١٧٦) انظر : أخبار النساء ص ٧٤

موتها ، وتشعر أنها مسئولة أمامه كما لو كان حيا ، ويتسلل هذا
الاحساس الى ضميرها فيجعلها تتصرف تصرفا ، يثير الاعجاب .
فقد كانت أم عقبة بنت عمرو ، تحب ابن عم لها ، يقال له : غسان ،
ويحبها ، ثم مات غسان ، وجعل الخطاب يردون على أم عقبة ، وهي
ترفضهم ، الى أن أجابت يوما المقدم بن حابس ، فلما كانت الليلة التي
أراد بها الدخول ، أتاها في منامها زوجها الأول ، وجعل ينشدها شعرا
يتهمها فيه بالغدر ، فانتبهت مرتاعة ، مستحبة منه كأنه يراها أو تراه
كأنه في جانب البيت ، وانتهى بها الأمر الى أن خنقت نفسها
بسوط (١٧٧) .

وتضيف هذه القصص الى بعض العاشقات ، « صفة البلاغة
والفضاحة » فقد كانت ليلي الأخيلى ، بليغة فصيحة ، ولها مواقف أدبية
إمام الحجاج ، تتكلم فيها بلغة رصينة وأسلوب فصيح ، يثيران
الاعجاب (١٧٨) . وقد قال عنها ابن قتيبة : « هى أشعر النساء لاتقدم
عليها غير خنساء » ثم روى شيئا من شعرها (١٧٩) . ويلي تقول
بيتين من الشعر ، تطمئن فيهما قيسا على حبها له (١٨٠) . وثينة
تنشد بيتين من الشعر ، حين جاءها النعى بموت جميل فى مصر (١٨١)
وكانت بثينة ناقدة حصيفة متذوقة لشعر جميل ، فقد لقيته بعد تهاجر
بينهما ، فتعابها طويلا ، فقالت له : ويحك يا جميل . أتزعم أنك تهوانى ،
وأنت الذى تقول :

-
- (١٧٧) الاغانى ٨ / ٢٠٣ « دار الكتب »
(١٧٨) انظر : مصارع العشاق ص ١٥ ، وتزيين الاسواق ١ / ١١٩ .
ومروج الذهب ٢ / ١٥٩ وزهرة الاداب ٣ / ٣٤٥ .
(١٧٩) الشعر والشعراء ١ / ٤١٩ .
(١٨٠) الشعر والشعراء ٢ / ٥٤٧ .
(١٨١) مصارع العشاق ص ٢٠٤ والزهرة ص ٣٦٩ والشعر
والشعراء ١ / ٤٠٩ .

رمى الله فى عينى بثينة بالقذى وفى الغر من إنيابها بالقوادح
فأطرق طويلا يبكي ، ثم قال :
« لا ليتنى أعم أصم تقودنى بثينة لا يخفى على كلامها
فقلت له : « ويحك • ما حملك على هذه المنى ، أو ليس فى شدة
العافية ما كفانا جميعا » (١٨٢) •

شخصية العاشقة الحرة فى هذه القصص ، شخصية امرأة ذات عزة
وأنفة وكرامة ، ولكنها تذلل أمام عاطفتها ، فتخلص لحبيبها وتبكيه ،
وتنشد الشعر فى رثائه •
وتلك الصورة ، تكشف عن العربية ، وتبرز مزاجها ، على عكس
قصص أخرى ، تقف على طرفى نقيض ، وتصور المرأة فى صورة اعتقد
أنها بعيدة عن صورة المرأة العربية •

فمثلا صورة بلقيس فى كتاب وهب ، صورة رهيبة ، تقود الجيوش ،
وتحكم الرجال ، ولها من الحيلة والمكر والدهاء ، والقوة والأيدي ، ما يثير
الرعب والهول ، رأى عمر بن عباد ، جد جاد ابنة جعفر بن لوط ،
فهويها ، ثم أسقى جعفرا خمرا ، وسل سيفه ، وضرب به رأسه ، ثم
أراد أن يخلو بابنته جداد فقالت بلقيس لنساء جعفر : « ويلكن ، انى
أيده ، ليس فى الرجال مثلى ، ولا من يدافعنى ، وقد أعددت مديته
خصوصية ، للملك عمرو ذى الأذعار •• وهى أول ما عملت من
الخصوصيات باليمن مكرا ، ثم زينت بلقيس ، وأتت الى عمرو ، فأخذت
بيديه جميعا ، بيد واحدة ، فامسكته فلم يستطيع معها حراكا ، ثم مدت
يدها الى قرونها ، فسلت المديته ، فضربت بها نحره ، وأخذت برجليه
تجره فى الحى » (١٨٣) فهى شخصية رهيبة • تأثير الرعب والخوف •

(١٨٢) الأغاني ٨ / ١٤ « دار الكتب »
(١٨٣) انظر قصتها فى : التيجان ص ١٤٧

ولأمر ما نسبتها القصة الى أنها بنت جنية . فقد تزوج أبوها امرأة من الجن . أنجبت له بلقيس ، التي يظهر أن عنصر الجن فيها قد غلب على عنصر الانس .

وعلى طرف آخر ، تقف شخصية المرأة فى قصص « ألف ليلة وليلة » . فهي أقرب الى النموذج الاول (شخصية الجارية) ، منها الى شخصية العربية الأنفة المتمنعة ، والمرأة فى كل صور هذا الدور جارية ، سواء أكانت ملكة ، أم جارية مشتراة من السوق « تكون بنت ملك تحارب وحبيبها خائف . ومع هذا تناديه « ياسيدى » وتخدمه ، كما تخدم مريم الزنارية نور الدين . وتباع وتشتري فى أكثر القصص ، فتكون صفات الجارية وتصرفاتها ، أقرب الى واقعها » (١٨٤) .

قصص العشق - اذن - أصدق فى الكشف عن شخصية العربية ، وإبراز تكوينها النفسى ومزاجها الخلقى ، فى صورة أقرب الى فطرتها العربية ، قبل أن تفسدها عوامل أخرى ، تدخلت فى رسم صورة المرأة فى « ألف ليلة وليلة » .

(١٨٤) « ألف ليلة وليلة » للدكتورة سهير القلماوى ص ٣٠٠

٢٥٧

(م ٣٧ - قصص العشاق)

الحادثة :

واعنى بها تلك المادة « الخام » ، التى تصنع منها القصة ، أو ذلك المعنى الأول الذى يضيف اليه القاص ، عناصر ممزوجة من خيال ، وصراع وتشويق ، وعقدة ، محاولا أن يوائم بين مقادير تلك العناصر ، حتى تكون لنا فى النهاية تلك القصة التى تحرك وجداننا ، وتداعب خيالنا ، وتؤثر فى تفكيرنا .

واعتقد أن الفنان حر فى التقاط الحادثة التى تستهويه ، له أن يلتقطها من مواد شريرة ، أو من عناصر خيرة ، وله أن يستمدّها من واقع الحياة ، أو من تحف التاريخ . ولكنه مسئول - بعد ذلك - عن الشكل النهائى الذى ارتضاه لهذه الحادثة . هل يستحق أن يدخل نطاق الفن . فيرضى أذواق المتذوقين ، وترضى عنه حاسة النقاد ، أو أن صاحبه قد قعد به عن ذلك المستوى ، فأخرج لنا شكلا ممسوخا ، قد يكون فيه فقر فى عنصر من العنصر ، أو استكمل عناصره ، ولكن به تنافر بين تلك العناصر ، ونشاز فى علاقاتها .

وأتكلم - الآن - عن تلك المادة « الخام » فى قصص العشق ، أما شكلها النهائى ، فقد ذكرت أول هذا الباب ، أن تلك القصص لم ترق الى درجة الفن ، فقد كانت مجرد أخبار تلقى ، وأحاديث تقذف . ولم تكن الحدود فاصلة فيها بين التاريخ كتاريخ ، وبين الأدب كادب ، بل اختلط فيها الأمران اختلاطا كانت له جنايته على التاريخ ، وعلى الأدب على حد سواء ، فقد حشى التاريخ باكاذيب ومبالغات ، وتعرقل الأدب ، فلم ينم نموه الطبيعى .

والحادثة فى حكايات الحب الحسى ، تختلف عنها فى قصص العشق العذرى .

فهى فى حكايات الحب الحسى ، رجل يميل الى امرأة قد أعجبتّه ، فتوقظ فيه غرائز ونوازع وتحرك فيه عواطف . ولكنه لا يكبت تلك

الغرائز ، أو يحبس هذه العواطف ، فيكتفى بتقليبها ، ومناجاتها ووصف قوتها ، والبكاء بسبب تغلبها عليه وقهرها له ، بل بدلا من أن يطلقها فى داخله وعلى ذاته ، يطلقها الى الخارج ، فيحاول أن يصل الى جسد محبوبته ، وإلى عينيها ، وإلى فمها ، وإلى جديدها ، فيشبع غرائزه ويرضى ميوله ، وقد ينال ذلك من هند مثلا ، حتى اذا صادف فاطمة تاق الى جسدها ، وإلى عينيها ، فينال منها ما ناله من صوبجياتها . فينطلق الى غيره (١٨٥) . وقد تصادفه عقبة ، ولكنها عقبة هينة ، اذ هو تمنع من الحبيبة ، سرعان ما يتغلب عليه ، بالحاحه ومداومته ، فتستجيب (١٨٦) . أو يستعين بعجوز داهية تستحق لحيلتها أن تكون خليفة تلى أمور الناس ، كما وصف ابن أبى عتيق ، عجوزا استعان بها عمر وتحايلت حتى أوصلته الى مناه (١٨٧) . أو يستعين بصاحب له ظريف ، يتوسط بينه ، وبين حبيبته ، فتجيب وساطته ، وتظهر البشاشة لهذا الوسيط (١٨٨) . ولكنه قد لا يصل الى مراده . فلا يشكو القدر ومدى تسلطه على الناس ، ولا يتشاعم ويقتل الغربان ، أو يبكى بكاء يقطع الأكباد ، أو يهيم فى الجبال ، نادبا حظه لاهيا عن عمله ، أو يستعطف حبيبته بحسرة وحرقة ، بل يطرح هذا الميل ، ويدفع تلك العاطفة ، باحثا عن أخرى ، تشبع ميله ، وترضى عاطفته ، فالثضاء كثرات ، بل ماله لا يفعل ، وهن أحيانا يطاردنه ، ويتحايلن للقائه ، ويرسلن اليه . وقد يتمنع عليهن ، وقد لا يتمنع ، ولكنه يلتقى بهن ، ويلتقى به ، وبغدها ينصرف كل الى عمله ، ويضطرب فى حياته .

(١٨٥) انظر مغامرات ابن أبى ربيعة - فى الاغانى - مع هند بنت الحارث المرى (١ / ١٧٥ دار الكتب) ومع الثريا (١ / ٢٠٩) ومع فاطمة بنت محمد بن الأشعث (١ / ٨٥) ومع زينب بنت موسى الجمحية (١ / ٩١) .

(١٨٦) الاغانى ١ / ٢٠٤ « دار الكتب »

(١٨٧) المرجع السابق ١ / ١٢٤

(١٨٨) المحاسن والاضداد ص ٢٠٣

أما الحادثة فى قصص العشق العذرى ، فقد تكون غلاما صغيرا ، نشأ مع جارية صغيرة يرعيان البهم سويا (١٨٩) ، وتظللهم تلك السماء الصافية ، وتباركهما أشعة القمر الحانية . ومن حولهما الطبيعة تجرى على سجيتهما ، فالحمام يتناجى ، واليمام يتناغى ، والابىس تنح ، والاعناب تتعاطف . فينشأ بينهما شئ من اللفة ، ينمو مع نموها ، ولكن الصغيرة قد كبرت ، فيحول أهلها بينها وبين الفها (١٩٠) فتضطرم العاطفه فى نفسه ، وتشتعل فى داخله ، فتنتطق لسانه بالأشعار ، يحن فيها الى ألفه ويعبر عن وجدانه . وإذا هو يحفر حتفه بظلفه ، وإذا تلك الأشعار تتحول الى عقبة كاداء ، لاسبيل الى تذليلها ، تحول بينه وبين الوصول الى معشوقته ، فالعرب لاتزوج بناتها من رجل تغزل بهن قبل الخطبة (١٩١) ، وبذلك أصبح الوصال عسيرا ، والزواج مستحيلا . ولكن العاطفة هنا شئ لايمكن أسكاته ، وقدر محتوم لايمكن التغلب عليه . فيحاول العاشق الوصول الى معشوقته ، ويجد فى ذلك أهوالا ومشقات . وقد ينال نجاحا فيلتقى فى إحدى المرات بمعشوقته (١٩٢) . ولكنه نجاح يسير اذا قيس بتلك الأهوال المهولة (١٩٣) . وإزاء هذا يزوجها أهل الفتاة بأى طارئ ، فتقبل الفتاة ارضاء لأهلها ، وخضوعا لتقليدهم (١٩٤) . ولكنها تحتفظ بعاطفتها ، ويحملها زوجها الى الشام أو غيرها ، فيضيق العاشق ، ولايسلو . ويرسل العبرات ، ويسح الدموع . ويحاول أهله علاجه مما به يذهبون الى عراف ، أو طبيب (١٩٥) ، أو يحجون به الى بيت الله

-
- (١٨٩) المرجع السابق ٢ / ١٢ .
 (١٩٠) الاغانى ٢ / ١٢ « دار الكتب »
 (١٩١) المرجع السابق ١ / ١٦٨ « ساسى »
 (١٩٢) مصارع العشاق ص ٣٢٨
 (١٩٣) تزيين الاسواق ١ / ٤٦ والشعر والشعراء ١ / ٤٠٦
 (١٩٤) مصارع العشاق ص ٧٧
 (١٩٥) الموثى ٢ / ١٧٥

الحرام ، سائلين الله أن ينزل السكينة على قلبه (١٩٦) ، ولكن هيهات ، وينصحونه ، أو يعذّلونه (١٩٧) ، أو يدرسون عليه من يخبره أن هذه العشيقة تذكره بسوء (١٩٨) ، أو يحاولون أن يزوجه (١٩٩) ، ولكنه لا يسلو . وقد تتدخل أمه وتتوسل الى الحبيبة أن تزوره (٢٠٠) . أو يتدخل أحد الناس ، فيعرض عليه بناته السبع ، ليختار منهن من يحب (٢٠١) ولكنه لا يرضى بشيء دون تلك الحبيبة التي تمثل له بكل سبيل . . . وتدفعه العاطفة . فيتعقب عشيقته عند أهلها ، أو يتبعها عند زوجها فيضيقون به ، ويشكونه للسلطان . وهنا تتدخل تلك السلطة الرهيبة ، فتهدد لهم دمه (٢٠٢) . ويزداد موقف العاشق سوءا الى سوء ، فاهل العشيقة يتربصون به ليقتلوه ، والعاطفة في داخله تكاد تقتله . ويشتعل الصراع في داخله ، ويظهر آثاره في اصفرار وجهه ، ونحول جسمه ، وانشغال باله ، وينظر العاشق الى الحياة بمنظار أسود ، فيتشائم ، ويسب الغربان ، ويلعن العذال ، ويكي ويضرع . وقد يرحمة أحدهم ، فيحاول التوسط ، وقد تتكرر الوساطة مرة واثنين ولكنها تفشل (٢٠٣) . ولا تنتهي الحادثة - غالبا - نهاية سعيدة . بل قد يموت العاشق هائما في واد كثير الحجرة (٢٠٤) أو يلقي حتفه بعيدا في غربة (٢٠٥) فيغتيم بذلك الطرف الآخر . وقد لاتكون أيام حتى

-
- (١٩٦) الشعر والشعراء ٢ / ٥٥٠
(١٩٧) الاغانى ٢ / ٧١ « دار الكتب »
(١٩٨) المرجع السابق ٢ / ٨٤
(١٩٩) تزيين الاسواق ١ / ٥٣
(٢٠٠) الاغانى ٢ / ٣٥ « دار الكتب »
(٢٠١) تزيين الاسواق ١ / ٨٣
(٢٠٢) الاغانى ٢ / ١٧ « دار الكتب »
(٢٠٣) المرجع السابق ٢ / ١٧
(٢٠٤) الشعر والشعراء ٥٥٤
(٢٠٥) تزيين الاسواق ١ / ٤٧

يلحق به . ثم تصير قصتهما ملكا للأجيال . يتناقلونها ، مترجمين عليهما ، راثنين لحالهما .

تلك هى المادة « الخام » فى قصص العشق العذرى . ظهرت لنا مرة فى صورة « قيس ولبنى » ، وثانية فى صورة « قيس وليلى » ، وثالثة فى صورة « جميل وبثينة » الخ .

ظهرت لنا هذه المادة تحت أسماء كثيرة . ولكن - للأسف - لم يكن مايميز القصة عن الأخرى واضحا ، فلم تتوسع احدى هذه القصص فى تفصيلات ، توضح شخصيتها ، وإنها كائن له سماته الخاصة وحياته الخاصة .

تشابهت هذه القصص فى تلك « الخام » ، ولم يكن الاختلاف بين قصة وأخرى واضحا . وهذا يدل على جذب القاص فى هذه الناحية ، فهو اكتفى بتلك « الخام » مضيفا إليها شيئا يسيرا ، ثم يسميها « قصة المجنون » . أو يضيف إليها شيئا آخر ، ولكنه حين أيضا ، ثم يسميها قصة « قيس ولبنى » . وهكذا .. فكان القاص قد أعياه الجهد على أن يضيف أشياء كثيرة الى هذه « الخام » ، وأن يضيف عليها من نفسه وفنه ، ما يجعلها فى النهاية خلقا جديدا ، يعجبك بذاته ، ويرضيك بشخصيته ، وكان تلك « الخام » قد أصبحت عند القصاص تقليدا ، لا يتجاوزها الا تجاوزا يسيرا ضئيلا . ويدل أيضا على الأضرار التى جناها اختلاط مفاهيم التاريخ ، بحدود الحكايات المسلية فى ذهن الراوى أو القاص .

تختلف الحكاية فى قصص الحب الحسى ، عنها فى قصص العشق العذرى ، كما تختلف الحاضرة عن البادية .

فهى فى قصص الحب الحسى ، قصيرة ، طائفة ، سريعة ، لاتكاد تجد الوقت لكى تمتد وتتسع ، وتقرأ مغامرات ابن أبى ربيعة فى موسم الحج ، فتراه ينتقل من مغامرة الى أخرى ، بسرعة وتعجل ، وكأنه يريد أن يستهلك فى يوم واحد ، كل لذائذ الدنيا ، ورغائب الحياة .

يسرع الى ذات عرق ليلتقى بالعراقيات ، ثم يجرى الى الجحفة ليلتقى
بالمصريات والشاميات ، ويطير الى ذى الحليفة ليلتقى بالحجازيات ،
ثم ينتقل الى يلملم ليلتقى باليمنيات . وفى كل مكان يمارس مغامراته ،
ويتغزل بنسوة ويتغزلن به .

اما الحادثة فى قصص العشق العذرى ، فهى طويلة - نسبيا -
ممتدة ، يريد أن يشغل بها الأعرابى وقته ، وأن يملأ فراغه ، ويريد أن
يقطع بها ذلك اليوم الذى يقضيه ، وهو جالس بجوار خيمته ، تاركا غنمه
ترعى الكلا أو ترقد بجواره . ويريد أن يستعين بها على ذلك الليل
الطويل ، الذى لا يقصر منه مغنون أو تستهلكه حانات .

الحادثة فى قصص الحب الحسى ذات جو سعيد ، لا ينغصه الحرمان ،
أو تفسده التقاليد ، ولهذا يكثر فيها اللقاء بين المحبين ، وقد ينتهى الأمر
بهما الى زواج ، ولكنه لا ينتهى الى موت عاشقين . وليس فيها ذلك
النوع من العشق المسلسل ، الذى يكثر فيه الموت والانتحار .

ولكنها فى قصص العشق العذرى ، ذات جو مظلم ، قد عكسته
التقاليد ، وسوده الحرمان ، ولذا يكثر فيه التشاؤم ، والنواح ، والهيّاج ،
والاضطراب ، بل والجنون ، والموت ، والانتحار .

ولهذا اعتقد أن الحادثة فى قصص الحب الحسى ، سوية ، طبيعية ،
تأتى من قوم لا يفسدون حياتهم ، بهذا المزاج السوداوى المعتكر .

ولكنها فى قصص العشق العذرى ، قد تخرج عن السوية ، وتلحق
بالمرض النفسى الذى يجبر على صاحبه الاضطراب والهيّاج ، ويفسد عليه
حياته ، فاذا به ينظر الى الدنيا ، نظرة تشاؤمية سوداء وقد ينتهى به
الأمر الى « البيمارستان » أو الانتحار .

وقد تنبه القدماء أيضا الى أن هذا العشق المفرط ، الذى يكثر فيه
العاشق من التفكير فى معشوقته ، والتعلق بها تعلقا شديدا ، سببه اختلال
جسدى ، واضطراب فكرى « فالذى قال عليه الأطباء أنه مرض وسواسى ،

شبيه « بالمالخوليا » ، يجلبه المرء الى نفسه ، بتسليط فكره على استحسان بعض الصور والشمائل . . وسببه البدنى ارتفاع بخار ردىء عن منى محتقن ، ولذلك أكثر مايعتري العزاب « (٢٠٦) . أو هو يكون عند « احتراق الدم ، واستحالتة الى السوداء . والتهاب الصفراء وانقلابها الى السوداء ، ومن طغيان السوداء فساد الفكر ، ومع فساد الفكر يكون نقصان العقل ، ورجاء مالا يكون ، وتمنى مالا يتم ، حتى يؤدى ذلك الى الجنون » (٢٠٧) .

قد لا أوافق القدماء على تلك الشروح الطبية . ولكنى معهم فى الفكرة العامة وهى أن العشق سببه اختلال الداخل ، واضطراب النفس . ولكن من قال ان الفن ينشأ مع الصحة فقط ، وإن الابتكار يصدر عن الشخص السوى فقط ؟ .

ان الفن قد ينمو فى تربة غير عادية ، وقد يتزعزع بين قـوم « عصابيين » ، غير سويين ، وتاريخ الفنانين يدل على ذلك ، فكم من فنان انتهى به الأمر الى الجنون . وكم من فنان ختم حياته بالانتحار . وكم من فنان كان يحيا حياة كلها شذوذ وانحراف وخروج عن المألوف . أخلص من هذا الى أن قصص العشق العذرى ، أكثر فنية ، وسموا ، وانسانية من قصص الحب الحسى .

قصص الحب الحسى ، حكايات طائفة ، فارغة ، لا تكاد تجد فيها صراعا يدور فى نفوس أبطالها ، أو عقبة قوية ، يحاولون تخطيها والتغلب عليها . أو عاطفة قوية تحترق فى داخلهم . وانما هى تعبر عن نزوة طائفة ، مما يشارك فيه البشر غيرهم من الموجودات الأخرى ، لاتجد فيها سموا انسانيا ، أو ارتفاعا عن مستوى الحياة العادية .

(٢٠٦) روضة المحبين ص ١٣٧

(٢٠٧) الزهرة ص ١٧

ولكن قصص العشق العذرى قد تطول ، وقد تقع فيها على صراع .
تشفق من أجله على البطل ، أو تدهش لتلك العقبات التي تضعها
« السلطة العليا » أمام العاشقين . وتجذ فيها العاطفة القوية التي تشب
فى قلوبهم . وفيها سمو عن الغرائز ، وإيمان بخيال المعشوقة ، وتشبت
بهذا الخيال .

ان الباحث قد يجد فى قصص العشق العذرى مايرضيه ، وما يملأ
عليه الورق الذى يريد أن يسوده . ويجد فيها نتائج يعتز بها ، ويحرص
عليها ، ويتشوق الى اظهارها للناس ، فهى مجال خصب للدراسة ،
وتربة صالحة لأن يحرثها الدارسون . بخلاف تلك الحكايات الفارغة
التي تحدث بين الناس كل يوم . وتشبه أى نشاط انسانى لابد للحياة منه
يجوع الجائع فيأكل ثم ينصرف الى أموره ، ويميل المحب فيشبع
ميله ثم يضطرب فى حياته . دون أن يحدث من الأمور ما يستحق
التخليد ، وما ينبغى أن تحرص عليه الاجيال .

ان الأدب العربى من حقه أن يفخر بهذا التراث ، الذى احترق
أصحابه وذوى أبطاله ، وتعرضوا لكثير من التيارات والانحرافات ،
حتى استطاعوا أن يتركوا آدابا تفتخر بها الانسانية ، وتحرص عليها
الاجيال .

العقبة :

تلعب المصاعب التي تقابلها شخصيات القصة ، دورا كبيرا فى بنائها ، فهي تستطيع أن تكشف عن حظوظ هذه الشخصية ، وتتيح الفرصة للقاص ، لى يرسم شخصياتها رسما ، أراد به أن تكون الشخصية قوية، صامدة ، تتحدى المصاعب ، وتقاوم العقبات . أو رسما أراد به أن تكون الشخصية متهافتة خائفة ، تضعف أمام المصاعب ، وتنهار أمام العقبات .

وخير الأدب هو الذى يغرس فى نفوسنا الاقدام ، ومقاومة الصعاب ، وكفاح الحياة ، لا الأدب الذى يشجع فىنا الميول الرخوة ، ويميت العزيمة المتطلعة ، ويخمد الطموح المتوثب .

واقرا قصة « العجوز والبحر » للكاتب الأمريكى « ارنست هيمنجواى » تتركب تحدى هذا العجوز البحر ، والعواصف ، والأمطار وهو يدافع عن سمكه الكبيرة التى اصطادها ، ويذود عنها حيوانات البحر التى تريد أن تلتهمها ، وبعد ذلك استطاع أن يصل الى المرفأ ، ولكن السمكة الكبيرة كانت قد تحولت الى هيكل عظمى ، فوضعت فى المرفأ يتعجب الناس من حجمها . ويذكرون عناء هذا العجوز .

والعقبة تساعد على اثراء القصة ، فهي منطلق ينطلق منه القاص لتجسيد ألوان من الصراع ، وإبراز صور من احتدام العواطف ، فله أن يتحدث عن الحالة النفسية والصراع الداخلى لبطل القصة ازاء هذه العقبة ، وله أن يتكلم عن صراع بين نفسييتين . نفسية تحول بناء هذه العقبة ، وتقويتها وترميمها لو أصابها شيء ، ونفسية تحاول هدم هذه العقبة ، وتحطيمها والقضاء عليها .

وللقاص أن ينتقى ما شاء من العقبات ، له أن يبني عقبته من انعادات والتقاليد ، وله أن يقيمها من النزاع بين الطبقات الاجتماعية ،

وله أن يجعلها في صورة نزاع بين أهل الحبيبة وأهل الحبيب ، وله أن ينشئها من شخص داخل القصة له مصلحة في إقامة هذه العقبة وتشبيدها .

ولكن كلما كانت العقبة من داخل القصة ، وتساعد على نموها ، وعلى اثراتها ، وعلى تعدد العلاقات فيها ، كان ذلك أجمل فنيا ، وأدل على قوة القصة .

وأبرز العقبات ظهورا في موضوعنا ، تلك العقبة التي يقيمها الرواة من العادات والتقاليد ، فبعد أن يشيع العشق ، يصطدم العاشق بتلك العقبة التقليدية التي تمنع أن يتزوج العاشق بامرأة كان قد تغزل بها .

ولكن لم تستغل هذه العقبة استغلالا حسنا ، ولم تساعد بعد ذلك على بناء القصة بناء فنيا . فكانها شيء قد ظهر ، وقد سد الطريق أمام العاشق ، ليتفنن في ابدائه ، واظهار آلامه . وقد جعل هذا الشيء العاشق يقف في مكانه ، ويتحرك في دائرته المحدودة ، لا يستطيع أن يتخطى هذا الشيء فينطلق الى عالم رحب . ولا أن هذا الشيء يحاوره ويداوره ، ويكون له مصلحة في هذه المحاوره وتلك المداورة ، فيزيد هذا في نماء القصة ، وبهذا أشبهت هذه العقبة شيئا خارجيا ، قد اجتلب لغرض ولم يكن له بعد ذلك تأثيره في انماء القصة وتعضيدها .

ولو أن كاتبنا حديثا استطاع استغلال هذه العقبة ، فيخرج لنا قصة من قصص العادات والتقاليد ، ويختار لنا بطلا ثوريا ، يجمع الناس حوله ، ويحارب العادات والتقاليد ، فينتصر عليها ، وينتقل الى عالم أرحب - نكان هذا جميلا وتقديميا ، ولكن هذا البطل الثائر ، سيكون بعيدا عن نفسية هؤلاء العذريين التي تميل الى الاستسلام والخنوع .

ابن ذريح استطاع أن يفلت من هذه العقبة ، وأتيح له قدر من السعادة بفضل تدخل الحسين رضى الله عنه ، ولكن لم يلبث أن قابلته عقبة من نوع آخر وهى الكراهية التقليدية بين الأم وزوج ابنها .

وقد بنيت هذه العقبة بناء لا بأس به ، فقيس وحيد لها ، وقد بلغ بها الكبر عتيا ، فهي تؤثره وتحبه . وهو أيضا كان بها برا وفيها لا ينشغل عنها . ولبنى امرأة غريبة أحبها قيس ، وقد مانعت الأم في أن يتزوجها ، وأيضا أبوه قد مانع في ذلك ، لولا أنهما خضعا لشفاعة الحسين .

وهذه العقبة كانت من داخل القصة ، وظلت حية متحركة ، تعمل عملها وتساعد في بناء الصراع ونموه ، وأغنت القصة بشخصيات آخر ، لها علاقاتها ، ولها مصالحها المترابطة ، ولها نوازعها المتشابكة .

لم تقف أم قيس ساكنة جامدة ، بل راحت تعمل عملها ، وخاصة أن وحيدها قد شغل عنها ، وأن تلك الغريبة قد ملكت عليه وقته ، وشغلت عليه حياته ، فاشتعلت فيها نار هي مزيج من عواطف مختلفة : الغيرة ، والاثرة ، والحب لابنها ، والكراهية لتلك التي ما كانوا يقبلونها ، لولا تدخل رجل من آل البيت .

تزن تلك العقبة في أذن زوجها ، وتخترار زنيها يؤثر على زوجها ، فهو رجل سلى ، قد بلغت به السن الحد الذي لا يستطيع معه أن ينجب ابنا آخر . ولبنى امرأة عقيم . فهل سيترك الدنيا بدون ذرية تحمل اسمه ، وتخلد ذكراه .

وهنا يقع قيس بين شقى الرحا ، فالوالدان من جانب ، والزوجة من جانب ، يشده الواجب الى ناحية ، وتجذبه العاطفة الى ناحية أخرى .

يقترح مختلف الحلول ، فلم يوفق . يعرض على والده أن يتزوج أخرى غير أمه ، ولكن والده يخبره ألا خير يرجى منه . فيقترح عليه أن يتركهم الى بلد آخر ، ويعتبرونه كأنه قد مات في مرضه هذا الذي مر به أو أى حل آخر ، فابوا إلا أن يطلق الكعبية (٢٠٨) .

فهذه العقبة قد أوجدت في القصة شيئا من الثراء ، وظهر -

بسببها - موقف آخر ، كان يمكن أن يكون فيه الكثير من التيارات النفسية المتضاربة ، وهو موقف والد قيس ، فقد لأمه أهل الحى على موقفه ، فجزع وندم (٢٠٩) . ولكن القصة لم تفصل هذا الموقف ، واكتفت بتلك الإشارة الهينة . وهذا الموقف شبيه بموقف والد ليلى ، فقد حزن أيضا وأصابه الندم بعد وفاة المجنون (٢١٠) ولكن موقف ذريح كان يمكن أن يكون أكثر ثراء ، فهو قد قضى على سعادة وحيدة بيديه ، وسبب له كل هذه الآلام . أما المهدي ، فمن الممكن أن يعطل ضميره ازاء موت المجنون - الذى لم يكن ابنه - بأنه قد فعل هذا خضوعا لعادات قومه وتقاليدهم . وهناك عقبة أيضا يمكن أن تتيح للقصة شيئا من الثراء ، وأن تمدّها بشخصيات أخرى ، وأن تضيف إليها علاقات وتعقيدات جديدة . وهى عقبة الوشاة ، الذين لهم مصلحة فى تلك الوشاية ، كان يكون أحدهم محبا للفتاة ، ولكنها لا تحبه ، فيختلق أكذوبة ، ويزين للفتاة أن حبيبها الذى تخلص له يحب أخرى ، أو يدخل فى روع الفتى أن معشوقته تكرهه ولا تحبه . فينتج عن هذا ألوان من الصراع ومن تضارب العواطف .

ولكن للأسف ، لم تستغل هذه القصص هذه العقبة ، استغلالات كافية . ومن النادر أن تجد القصة التى تهتم بهذه العقبة ، وتجعلها مصدرا للمصاعب والصراع .

وأود أن أضرب المثل بقصة رائعة لم تحدث فى العصر الأموى ، وإن كان راويها ممن عاشوا فى هذا العصر ، ولكنها - على أى حال - كافية فى بيان الثراء ، الذى يمكن أن تجره هذه العقبة ، لو استغلت الاستغلال الحسن ، لأنها عقبة حية ، تظل تعمل عملها فى داخل القصة ، ولها مبرراتها الكافية ، التى تدفعها الى هذا الصنيع ، وأعنى

(٢٠٩) تزيين الأسواق ١ / ٥٣ .
(٢١٠) الأغاني ٢ / ١٦ « سامى » .

بذلك قصة « مضاض ومى » فقد كان مضاض ومى ، يعيشان فى سعادة .
فهما عاشقان ، ومنزلتهما الاجتماعية متكافئة . وقد وافق أهلهما على
زواجهما . ولكن يدخل بينهما واش خبيث يقلب الأمور ، يحب « مىا »
ولكنها لا تلتفت إليه . هذا الواشى يمويه على « مى » أن مضاضا
يحب أخرى ويضع الأشعار على لسان مضاض . وإذا بتلك الوشاية تقلب
السعادة الى مأساة تنتهى بنهاية سيئة للبطلين . وأما الواشى فحين
انكشف أمره ، ابتلعت الأرض فلم يظهر (٢١١) .

وفى قصة ابن الطثرية مع وحشية عقبة من نوع جديد ، فيزيـد
فتى غزل جميل ، عشق وحشية وهى من قبيلة جرم . والغزل فى هذه
القبيلة جائز . ونساؤها يرحبن بالغزليين ويدعوهم الى منازلهن ،
فتتوقع أن تختفى تلك العقبة ، التى تأتى من خارج القصة ، لتسبب
للعاشق المصاعب ، بحجة العادات والتقاليد . وبالفعل اختفت لتظهر
مكانها عقبة من نوع جديد ، وهى الحروب التى كانت بين جرم وقشير ،
وعداوتها التى زامها اشتغالا كسب يزيد للرهان . فغضب جرم ،
وقالوا : انها مكيدة ، وعادت بينهما الحروب ، بعد أن هدأت . وبهذا
وجدت المصاعب بين العشاقين .

لو أتيح لهذه القصة عناية النقاد ، ولو نظر اليها الرواة نظرة فنية
خالصة ، وتركوا التاريخ لأهل التاريخ - لكان من الجائز أن تتطور الى
قصة خالدة ، ولكان من الجائز أن يعرف العالم قصة « يزيد ووحشية » ،
قبل أن يعرف قصة « روميو وجولييت » التى استغل فيها شكسبير
العداوة التى كانت بين قوم روميو وقوم جولييت ، استغلالا أنتج لنا
هذه الرائعة الخالدة .

والفقر - أحيانا - يقف عقبة فى تلك القصص ، وهنا نرى سطوة
المال وقوته ، وتغلبه على العواطف ، بل وعلى علاقة اللحم والدم .
ومن العجيب أن هذه العقبة ، كثيرا ما تظهر بين ابن العم وابنة.

عمة ، فقد يكون ابن العم فقيرا ، فيفضل عليه أهل العشيقه رجلا ثريا ، ويستطيع المال أن يتغلب على اعتبار القرابة ، مع أن هذه القرابة كانت ذات اعتبار فى ذلك المجتمع العربى القبلى .

يعشق عروة ابنة عمه عفراء ، ويعدده عمه بالزواج ، ثم يخرج عروة عسى أن يجمع مالا يستعين به على مهر المعشوقة ، وفى غيابه يدلف الى المدينة رجل من أهل الشام ثرى ، فيرى عفراء فتعجبه ، فيخطبها من أبيها فيمتنع فى أول الأمر ، ثم يعدل الى أمها ، الذى ينسبها رنين الذهب أى اعتبار ، فتجيبه ، ثم تلج على الأب حتى يوافق (٢١٢) ، ومأساة العاشق والسبع ، كانت بسبب حيلولة العم بين ابنته وبين ابن عمها لقله ذات يده ، فزوجها رجلا من بنى كلاب (٢١٣) . وقصة « الأعرابى الظريف » مثل واضح ، ولنتركه يشرح مأساته بأسلوبه المؤثر . يشكو الى معاوية « اننى رجل من بنى عذرة ، تزوجت ابنة عم لى ، وكانت لى صرمة من الابل وشويهات . فأنفقت ذلك عليها ، فلما أصابتنى نائبات الزمان وحادثات الدهر ، رغب عنى أبوها ... الخ » (٢١٤) .

تلك هى أشهر العقبات التى نصادفها فى قصص العشق ، وبعض هذه العقبات ينبع من ظروف الحياة العربية ، كالعقبة التى تكون بسبب العادات والتقاليد ، أو التى تكون بسبب الحروب بين القبائل ، ولكن من النادر جدا أن تجد عقبة ترجع الى التفاوت بين الطبقات ، كان يحب الشريف جارية ، أو تحب المرأة العلية من هو أقل منها طبقة ، ثم تحول تلك الطبقة بين العاشقين . بل بالعكس نجد عشقا من هذا النوع ، كعشق يزيد لحبابة ، أو عشق ابنة عبد الملك أسيرا لأبيها ، وهذا يؤكد ما سبق أن ذكرته من أن هذه القصص قد حققت اشتراكية

(٢١٢) الأغاني ١ / ١٥٦ « ساسى » .

(٢١٣) تزيين الأسواق ١ / ١٢٩ والموشى ١ / ٨٣ .

(٢١٤) مصارع العشاق ص ١٧٨ .

تامة ، وألغت الفروق بين الطبقات ، قبل أن تلغيها الحياة الواقعية ، ويظهر أن العواطف بين الناس فيها شيء من الجبرية ، على الأقل في تلك الفترة المبكرة ، وبين هؤلاء القوم ، وفي تلك القصص الأموية .

والعقبة في تلك القصص عقبة كؤود ، لا يسطاع زحزحتها ، فالعادات والتقاليد تظل تحول بين العاشق والمعشوقة ، والحروب تظل تعمل عملها ، ولا يمكن التغلب عليها ، أو الصلح بين القبيلتين . والصراع بين الأم والزوجة ، لا يستطيع قيس أن يتغلب عليه ، وأن يعيد الوثام بينهما - ولو كان شكليا - كما يحدث في كثير من الأسر . والواشي لا يمكن إبعاده أو كشف مؤامراته إلا بعد أن تقع المأساة . حتى عقبة الفقر ، يبدو للعشق أنه قد تغلب عليها . وأنه تحصل على المال بما يحقق له مناه ، ولكن الأقدار تكون أقوى منه ، فهناك من سبقه وأغرى أهل الفتاة ، فستطاع أن يحصل عليها في غيابها ، ولهذا انطبع كثير من هذه القصص ، بطابع المأساة التي تنتهي بشقاء البطل واخفاقه أمام العقبات .

قليل جدا من يتيح له الحظ فرصة سعيدة ، فيتغلب على عقباته ، كما في قصة « الأعرابي الظريف » الذي ساعده الحظ ، فظفر بمعشوقته ، وظفرت به ، وانتهت قصتهما نهاية سعيدة ضحك لها معاوية (٢١٥) .

ويختلف حظوظ العاشق من العقبات ، فبعض العشاق يتعرض لعقبات أقوى وأكثر ، والبعض الآخر قد تكون عقباته هينة ، أو قليلة نسبيا .

ففي قصص الحب الحسى ، نجد العقبات التي يتعرض لها المحب هينة ، لا تحتاج منه إلى صراع هائل ، ولا تطبع حياته بطابع المأساة .

(٢١٥) مصارع العشاق ص ١٧٨ .

وابن ذريح تعرض لشقاء أقل مما تعرض له ابن الملوح . ولهذا نجد
فى قصته فترة أتيح له فيها ان ينهل من السعادة . اما المجنون فقد وقفت
عقبته دون ان تتيح له ولو قدرا يسيرا من الراحة ، وفشلت كل الجهود
فى زلزلتها والتغلب عليها . وقد لعبت الاقدار بعواطفه لعبا مؤثرا .
فكم من مرة يبدو أن قيسا فى سبيله الى التغلب على عقبته ، فينعلم
بشئ من الراحة ، واذا بهذا الامل سراب ، فيرتد اكثر انفعالا واضطرابا ،
راه مرة عمر بن عبد الرحمن بن عوف ، فاعجب به ، وساله ان يخرج
معه فاجاب ونشط ، ولكن لما علم ان السلطان قد أهدر دمه ، اضرب
عما وعده ، وأمر له بقلأئص . ولكن قيسا غضب ورد عليه قلأئصه (٢١٦)
وفى السنة الثانية جاء نوفل بن مساحق ، فاشفق على حال
المجنون ، واعطاه عهدا أن يزوجه من ليلى ، فهبىء للمجنون انه قد
أصبح قريبا من امله ، وراح معه « كاصح أصحابه يحدثه وينشده » ولكن
انظر الى خبت الاقدار . كيف تلعب بعواطفه ، فقد بلغ ذلك رهط ليلى ،
قتلقوه بالسلاح ، « وقلوا له : يابن مساحق ، لا والله لايدخل المجنون
منازلنا أبدا أو يموت » فأقبل بهم وأدبر ، فأبوا . فقال للمجنون :
انصرف . فأصيب بخيبة وجعل ينشد الأشعار معبرا عن خيبته ، فقال :
أيأويح من أمسى ، تحلس عقله فأصبح مذهوبا به كل مذهب
خلييا من الخلان الا معذرا يضاكنى من كان يهوى تجنبنى (٢١٧)
قيس - اذن - لعبت به الاقدار لعبا مؤثرا ، وجعلت تتراوح به
بين الامل واليأس ، تدنيه مرة الى امله ، وتزين له انه قد أصبح قريبا
منه ، ولكنها تدنيه ، لتبعده ، وتهز نفسه . وربما كان لهذا التراوح
وهذا التردد ، أثره فى افساد نفسيته ، واضطرابها ، ودفعها الى الهيام
والجنون .

(٢١٦) الاغانى ٢ / ١٦ « دار الكتب » .

(٢١٧) الاغانى ٢ / ١٧ « دار الكتب » .

الصراع :

الصراع من أهم العناصر التي تكسب القصة أو المسرحية ، حيوية ونشاطا ، فهو يستغله الفنان في الكشف عن نفسية الشخصية ، وتنميتها ، وتطويرها ، ولجذب القارئ أو السامع وشده الى أحداث القصة ومتابعتها ، ولأحداث مؤثر في القصة يكسبها حياة وحركة .

والصراع قد يكون بين جبهتين متعارضتين ، كل جبهة تتعصب لرأى ، وتدافع عنه ، وتحاول أن تتغلب على الجبهة الأخرى . وقد يكون بين تيارين في داخل نفسية واحدة ، فتتار يحاول أن يشهد الشخصية الى جانبه ، والآخر يريد أن يجذبها الى ناحيته . وقد يكون التياران عبارة عن عاطفتين متصارعتين ، أو عبارة عن عاطفة تتصارع مع واجب يحكم به العقل .

وفي الأدب الكلاسيكي الذي غلب على عصر النهضة ، كان الصراع غالبا ما ينتهي بغلبة الواجب ، وانتصار الاخلاق ، والقيم المتعارف عليها . ثم انعكس الامر في الأدب الرومانتيكي الذي أعقبه ، والذي كان يمجّد العاطفة ، ويعتبرها أرقى من العقل وتحكماته .

وقصص العشق لم تحرم من عنصر الصراع ، الذي يكسبها حيوية الى حد ما ، ومن خير الأمثلة التي أستطيع أن أسوقها ، قصة « قيس ولبنى » ، فهي من القصص العربية الفنية بالصراع ، فكل شخصية من شخصياتها الرئيسية ، تكاد لاتخلو من صراع داخلي ، وقد كانت فيها جبهتان متعارضتان مما أكسب القصة حياة وحيوية ، فهناك صراع في نفس قيس بين عاطفته وحبه للبنى ، وبين واجبه نحو أمه وبره بها . وهناك صراع بين الأم وزوج ابنها . وهناك صراع في نفس ذريح ، الذي ندم على فعله ، حين رأى ما حل بوحيدة بسبب الحاحه عليه أن يطلق لبنى .

وحتى في قصص ابن أبي ربيعة ، قد تلقى بنماذج من الصراع ،

قييدو صراع في نفس فاطمة بنت محمد بن الأشعث ، فقد وقع في قلبها عمر ، ووقعت في قلبه . ولما جاءها خاطبا ، وأرسل إلى أمها بخمسمائة دينار ، أبت أمها وحجبتها ، وقالت للرسول : لاتعود إلينا ، وكان الفتاة غمها ذلك ، فقالت لها أمها : قد قتلك الوجد فتزوجيه (٢١٨) . والعراقية التي أحبها عمر ، فخطبها ، ولكنها قالت له : « ان هذا لا يصلح هاهنا ، ولكن ان جئتني إلى بلدي ، وخطبتني إلى أهلي تزوجتك » فتبعها إلى العراق ، وجعل ينجزها وعدها . ولكنها كانت مترددة محتارة ، بسبب صراع يدور في داخلها ، فهي تميل إلى عمر . ولكنها من ناحية أخرى كانت - كما تعبر عن نفسها - « متزوجة ابن عم لها ، وولدت منه أولادا ، ثم مات ، وأوصى بهم وبماله إليها ، مالم تتزوج ، وانها تخاف فرقة أولادها وزوال النعمة » (٢١٩) .

وقصص العشق في الفصل بين التيارين المتصارعين ، تختلف عن القصص الرومانتيكية وتتشابه مع القصص الكلاسيكية ، فهي - في أكثر الحالات - تنتهي الصراع بانتصار الواجب ، وغلبة العادات والتقاليد ، فابن ذريح - بالرغم من حبه للبني ، الذي أذاقه صراعا عنيفا وحادا - ينهي الأمر بطاعة والديه ، والسماع لهما ، فيطلق لبني . وفاطمة بنت الأشعث ترد على أمها ، حين أشفقت عليها من الصراع ، وعرضت عليها أن تتزوج عمر ، فتقول لها : « لا والله لا يتحدث أهل العراق عني ، اني جئت ابن أبي ربيعة أخطبه ، ولكن ان اتاني إلى العراق تزوجته » والعراقية تنتصر لأولادها وتحصر على وصية زوجها ، فتعتذر لعمر ، وتبعث إليه بخمسة آلاف درهم ، فيردها عليها ويرحل إلى مكة . وابن أم الحكم حين اشتكاه الأعرابي إلى معاوية ، فأرسل إليه معاوية كتابا غليظا ، يأمره فيه بأن يطلق الأعرابية الحسناء « تنفس

(٢١٨) الأغني ١ / ٨٩ « دار الكتب »

(٢١٩) المرجع السابق ١ / ١٧٢

الصعداء ، وقال : وددت أن أمير المؤمنين خلى بينى وبينها سنة ، ثم عرضنى على السيف ، فجعل يؤامر نفسه فى طلاقها ، ولايقدر ، فلما ازعجه الوفد طلقها » (٢٢٠) . ويعبر ابن قيم الجوزية عن هذا الموقف تعبيراً آخر ، فحين ورد عليه كتاب معاوية « جعل يقرؤه ويردده ، ثم قام ودخل على سعدى ، وهوباك ، فلما نظرت اليه قالت له : سيدى ، ما الذى يبكيك ؟ قال : كتاب أمير المؤمنين ورد على فى أمرى ، يأمرنى فيه أن اطلقك ، وأجهزك وأبعث بك اليه . وكنت أود أن يتركنى معك حولين ، ثم يقتلنى ، لكان ذلك أحب الى ، فطلقها . . . » (٢٢١) وهذا الصنيع تغليب للجانب الخلقى عند العرب ، فالعرب كانت لهم أخلاق وعادات يؤثرونها ، ويكتبون لأجلها هواهم ، وإذا رجعت الى الكتب التى فلسفت جانب العاطفة العربية ، فانك واجد فيها أبواباً عديدة تتحدث عن قوة الإرادة ، وقمع الهوى والشهوات وتحكيم العقل . ونخذ مثلاً « ذم الهوى » لابن الجوزى ، فالباب الأول عقده فى ذكر العقل ، وفضله وذكر ماهيته . والباب الثانى فى ذم الهوى والشهوات . والباب الثالث فى ذكر مجاهدة النفس ومحاسبتها وتوبيخها . والباب الرابع فى مدح الصبر والحث عليه . والباب الخامس فى حراسة القلب من التعرض للشواغل والفتن الخ .

ولكن القاص لم يستغل مواقف الصراع فى هذه القصص استغلالاً كافياً ، ولم يتخذها نقطة انطلاق : تنمى القصة ، وتزيد من حيويتها ، بل اكتفى بتسجيل هذا الصراع بإشارات مقتضبة ، وتلميحات خفيفة ، فقد يمر بموقف ثرى ، وتحس أن الأمر يحتاج الى إفاضة وشرح ، ولكن القاص يمر به مروراً سريعاً ، مسجلاً له فى جملة أو جملتين . وقد تشاهد دمة تترقرق فى عين عاشق ، وتحس أنها تخفى وراءها تياراً

(٢٢٠) مصارع العشاق ص ١٧٨

(٢٢١) أخبار النساء ص ٧

عنيفاً . ولكن القاص يسجل الدمعة ، ثم يمر ، لا يتبطن ما تحتها .
ولا يعنيه ما وراءها .

ومن العجيب ن القصص الشعبية الأخرى ، كقصة عنتره ، أو قصة سيف ابن ذى يزن ، تجد فيها الصراع أكثر ثراء وتفصيلاً . وربما كان السبب أن قصة عنتره مثلاً كان يضمها كتاب واحد ، يقتصر عليها ويتوسع فى جزئياتها وتفصيلاتها ، أما قصص العشق ، فإنها متفرقة فى ثنايا الكتب ، ومختلطة بالأخبار التاريخية والروايات الأخرى . ولهذا كانت فى الغالب قصيرة ، تشبه خبراً تاريخياً يأتى فى ثنايا الكتاب ، ثم ينصرف عنه الكاتب الى غيره .

ثم ان الحدود الدقيقة الفاصلة بين التاريخ والقصة ، لم تكن واضحة فى ذهن الراوى لقصص العشق . بخلاف قصة عنتره وما شابهها ، فإنه يبدو لى أن الراوى أو المنشد ، كان على احساس بأن هذه القصص يقصد بها امتاع العامة وتشويقهم ، وأنه فى حل من ذكر الغرائب والخوارق ، التى يحرص عليها العامة ، وينجذبون اليها . ان قصة عنتره مثلاً اتضحت فيها الحدود الفاصلة بين التاريخ والتسلية ، ان التاريخ يحدثنا فقط عن نسبه ، وعن موقف أبيه منه ، ويذكر شيئاً من شعره ، ويستدل بقول النبى عليه السلام « ما وصف لى اعرابى قط ، فاحببت أن أراه ، الا عنتره » ثم ينهى ذلك بخبر مقتله (٢٢٢) . وهذه الأخبار لا تكاد تذكر الى جانب تلك القصة الشعبية الطويلة ، التى بلغت فى احدى طبعاتها (المطبعة الأدبية ببيروت ١٨٨٣ - ١٨٨٥ م) خمسة وخمسين كتاباً تضمها ستة مجلدات . وفى احدى الطبقات الأخرى (القاهرة ١٨٨٨ - ١٨٩٣ م) بلغت اثنين وثلاثين جزءاً . فعنتره بعيت فى تلك القصة الطويلة عن الأخبار التاريخية ، حتى انك تجد أحياناً صورة عنتره ، أقرب الى بطل اسلامى منها الى بطل عاش فى عصر

(٢٢٢) انظر الاغانى ٨ / ٢٣٧ ٢٤٦ دار الكتب .

قبل عصر الرسول عليه السلام ، ولا يحتاج لك أن تجد هذه الفواصل في قصص العشق فكلها مطروحة في كتب الأدب ، يختلط فيها التساريخ بالخيال ، اختلاطا لا يبين عن شخصية لكل منهما . حتى ان الكتاب المستقل الذي جمع أخبار عروة بن حزام ، فيما لا يزيد عن احدى عشرة صفحة ، لا يختلف فيما ذكره ، عما رواه صاحب الاغانى .

وقصص العشق في البادية أكثر احتفاء بالصراع ، من قصص الحب التى تحدث في الحاضرة ، فانك لاتجد قصة يكون بطلها عمر ، أو العرجى ، ثم يتوافر لها من الصراع مثل ما توافر لقصة ابن ذريح ، ولا تجد محبا في الحاضرة يمر بأزمة نفسية حادة ، كتلك الأزمة التى مر بها المجنون .

وتعليل ذلك يسير يرجع الى طبيعة العشق في كل . والعشق في البادية - كما عرفنا - صادفته عقبات كثيرة ، أتاحت للصراع أن ينمو في نفس ذلك البدوى . أما الحب في الحضر ، فهو حب لاه عابث ، لا يجد صاحبه الوقت الذى يهيء له فرصة الصراع النفسى ، ولا يصادف الحرمان الذى يشعل الصراع ويلهبه .

والأحظ أن قصص العشق تعتنى باظهار الصراع في نفسية العاشق ، أكثر من اعتنائها بالكشف عن الصراع في نفسية المعشوقة ، فالمجنون يتحدث الاغانى كثيرا عن الازمات النفسية التى يمر بها ، والغشيان الذى يعتريه ، ثم لايهتم كثيرا بمشاعر ليلى وأحاسيسها ، وقيس ابن ذريح تتحدث الكتب عن الصراع الذى يشب في داخله مدة عشر سنين على احدى الروايات ، ولاتشير الى لبنى الا اشارات عابرة ، كان تشجع قيسا على رفضه لأوامر والديه ، وتقول له : لاتطع أباك ، فتهلك ، وتهلكنى . وبعد الطلاق تشير الكتب الى الازمات العنيفة التى كان يمر بها قيس ، اثر رحيل لبنى ، أو اثر رؤيته غرابا ، أو اثر رؤيته خف

بغيرها ، أو اثر نظرة الى آثارها ، أو اثر انفراده بالليل ، أو زيارة الطبيب له ، أو بعد لوم أبيه له . الخ (٢٢٣) .

وتحترم تلك الكتب أيضا علاقة الزوجية بين المعشوقة ، وبين الزوج الذى ارتضاه أهلها بدلا من عاشقها ، فلا تسرف فى الحديث عن مشاعر الزوجة تجاه عاشقها ، الذى حالت التقاليد بينهما ولا تكاد تشير الى هذه العاطفة ، الا حين ينعى العاشق لها ناع ، حينئذ تستأذن من زوجها وتجمع الحى ، وتندب العاشق الذى غالبا مايكون ابن عمها .

وهذا المسلك يتفق مع نفسية العربية الحرة « فالعادة عند العرب أن الشاعر هو المتغزل المتماوت ، والعادة عند العجم ن يجعلوا المرأة هى الطالبة ، والراغبة المخاطبة » (٢٢٤) .

وربما كان هذا هو السبب الذى جعل شوقى ، لم يسرف فى الكشف عن الصراع فى داخل نفسية « ليلى » فى روايته « مجنون ليلى » . وربما يقوم هذا كحجة للدفاع عنه ، أمام من عاب عليه ، بأنه اظهر الصراع فى نفسية « ليلى » قصيرا ، وكان ينبغى أن يطيل ، وأن يستغل هذا الموقف أحسن استغلال .

وقد كان الدكتور نعيم حسن اليافى ، موقفا فى نقده لقصة « حاذر وليلى ، للاستاذ سليم البستاني ، التى تدور حوادثها فى العصر الجاهلى ، أثناء حرب البسوس ، فقد كان موقف حاذر سلبيا للغاية ، أما موقف ليلى ، فقد كان ايجابيا ، فهى التى تتجشم المشاق ، وهى التى تعرض على حبيبها فكرة الهرب . . . الخ (٢٢٥) . وهذا المسلك ، كما قلت ، لارتضاه العربية الحرة ، ولايرضى عنه العربى الاصيل . وقد كان خير للقاص مادام يريد الحديث بمثل هذه الطريقة ، أن يرحل بحوادث قصته الى أرض غير عربية ، وأن يختار أقللما أوربيا ، أو بتعبير أقرب الى تعبیر ابن رشيق « أقللما أعجميا » .

(٢٢٣) الاغانى ٩ / ١٨١ « دار الكتب » .

(٢٢٤) لابن رشيق ٢ / ١٤٨ .

(٢٢٥) القصة القصيرة فى الادب الشامى الحديث ص ٤٩ .

التشويق :

القصص الذكي يلجأ الى التشويق ، الذى يضمن له كسب القارئ ، وعدم انصرافه عن بضاعته ، ويتخذ لذلك وسائل عديدة ، فاحيانا يبدأ من نهاية القصة ، ومرة يخبىء بعض أوراقه ، ولا يظهر كل ما يريد للقارئ ، فيجعله يتشوق الى معرفة ذلك الشيء المجهول ، ومحاولة الكشف عنه ، وثالثة يشير اشارات تمهيدية ، قبل الكشف عن شخصية من شخصياته ، مما يجعل القارئ يتشوق اليها ، وينتظر ظهورها ، ورابعة ينثر فى خلال قصته أمورا تثير الضحك ، أو وسائل يرتاح اليها القارئ ... الخ .

ولكن قصص العشاق تلجأ الى التصريح بأشياء ينبغي اخفاؤها ، وكان رواتها يفترضون فى السامع الغيباء ، فلا يلحون له بشيء ، ويتركون محاولة فهمه له ، ولا يحذفون شيئا اعتمادا على ذكاء السامع وتنبهه له .

ولو رجعت الى أية قصة من هذا النوع ، لهالك التصريح فيها بكل شيء ، والاكتثار من « اى » ، ومن تدخل الراوى بالشرح ، والاشارات ، وبيان المقصود . واذا كان لابد من المثل ، فأننى أذكر قصه « ابن الطثرية » فحين أشرف به عشق وحشية على الموت ، توسل الى ابن عمه ان يحمله اليها ، فصارا الى حى وحشية ، وجعل خليفة ابن عمه ، يسأل عن راعى وحشية ، حتى لقيه ، فسأله عن حال وحشية ، فقال الغلام : « هى والله بشر ، لاحفظ الله بنى قشير ، ولايوما رأيناهم فيه ، فما زالت عليلة منذ رأيناهم » وكان من الممكن ان يكتفى الراوى بهذا الكلام ، معتمدا على ذكاء السامع ، الذى يستطيع أن يفهم من كلام الراعى ، ومن سياق القصة ، أن وحشية تحب ابن الطثرية أيضا ، وأنها مريضة بسبب هذا الحب ، ولكن الراوى يأبى الا أن يشك فى ذكاء السامع ، فيصرح بهذه القضية ، ويقول : « وكان بها طرف

وبالاضافة الى السبب البدهى ، وهو أن العقلية القديمة ، غير العقلية المعاصرة ، التى تفهم بالتلميح ، وتكتفى بالاشارة . وتدرك ما وراء السطور . بالاضافة الى هذا فان القصص المعاصر أنشئ ليقرا . أما القصص العربى القديم ، فقد ألف - فى مبدأ الأمر - ليسمع ، والقارئ يبدل الى التركيز ، وعصر الذهن ، وفى استطاعته اعساده الجملة وتقليبها مرة واثنين ، حتى يفهمها . أما السامع ، فان المتكلم يفصل له ، ويشرح حتى يفهم عنه مايريد أن يقوله (٢٢٧) .

ومع ذلك ، فان هذه القصص لاتخلو من وسائل تشويقية ، ساذجة وعفوية . فجميل يطلب منه عبد الملك أن يحدثه ببعض احاديث عذرة ، فانهم اصحاب ادب وغزل ، فيقص عليه قصة الاعرابى مع السبع الذى افترس معشوقته ، ولم يهجم على القصة هجوما . بل مهد لها بتلك المقدمة المشوقة « نعم ، يا امير المؤمنين ، ان آل بثينة انتجعوا الحى ، وقطعوا بلد آخر ، فخرجت اريدهم ، فغلطت الطريق ، وجننى الليل ، ولاحت لى نار ، فقصدتها ، حتى دنوت ، ووردت على راع فى

(٢٢٦) الاغانى ٨ / ١٠ « دار الكتب » .

(٢٢٧) وقد أدرك مفسرو القرآن هذا الميل الذى ترمى عند العرب ، فكان اذا مرت بهم آيات فى قصة قرآنية ، وحذفت فيها الفاظ ، اعتمادا على أنها تدرك بسهولة . فان المفسر مثلا يذكر ان الفاء حرف عطيف ، وان المعطوف عليه أو المعطوفات عليها قد حذفت ، ثم يأخذ فى تقديرها ، وأنها كذا وكذا . فمثلا فى قصة موسى مع قومه يقول تعالى « واذا استسقى موسى لقومه ، فقلنا اضرب بعصاك الحجر ، فانفجرت منه اثنتا عشرة عينا » (البقرة من الآية ٦٠) وكان رائعا من القرآن أن يحذف هنا شيئا ، اعتمادا على أنه مما يدرك بسهولة ، ولكن أحد المفسرين ، بدلا من أن يبين قيمة الحذف وبلاغته ، يقول : « الفاء متعلقة بمحذوف ، أى فضرى ، فانفجرت ، أى سالت بكثرة ، أو فان ضربت فقد انفجرت » (تفسير النسفى ١ / ٥٤) .

أصل جبل ، قد ألجا غنمه الى كهف فى الجبل ، فسلمت ، فرد على السلام ، وقال : احسبك قد ضللت الطريق ، قلت : قد كان ذلك فارشدني . قال : بل أنزل حتى تريح ظهرك ، وتبيت ليلتك ، فاذا أصبحت دللتك على الطريق ، فنزلت ، فرحب بى واكرمنى ، وعمد الى شاة ، فذبحها ، وأجج نارا ، وجعل يشوى ، ويلقى بين يدى ، ويحدثنى فى خلال ذلك ، ثم قام بازار كان معه ، فقطع به جانب الخباء ، ومهد لى جانباً ، خاليا ، فلما كان فى الليل سمعته يبكى ، ويشكو الى شخص كان معه ، فارتقت له ليلتى « . . . (٢٢٨)

فهذه المقدمة تثير الشوق الى القصة ، هذا الاعرابى الذى انتحى مكانا خليا فى الصحراء ، وتلك النار التى يؤججها ، واللحم الذى يشويه ، ويلقيه الى ضيفه ، والحديث الذى يتخلل ذلك ، والجانب الخالى الذى مهده ، وبكاؤه فى الليل ، وشكواه الى شخص كان معه ، كل هذا يستجمع الحواس ، ويثير التلهف لاستماع قصته ، واكتشاف أمره ، مما جعل جميلا يسأله بعد تلك المقدمة : يا هذا ، وما الذى أحلك هذا الموضع ؟ .

وحين ذكر صاحب المصارع هذه القصة ، عن أحمد بن عمر الزهرى عن عمه عن أبيه ، ذكرها بطريقة فيها تشويق ، فالاعرابى لم يقص أمره ، ويكشف عن حاله من أوله الى منتهاه ، كما فعل أمام سؤال جميل ، بل أرجأ أمره الى نهاية القصة ، فهذا الرجل الذى خرج فى نشدان ضالته ، يلتقى بهذا الاعرابى فيستضيفه ، وفى ليلة يكون الضيف بين النائم واليقظان ، اذا بفتاة جميلة تقبل وتحادث الاعرابى ، ويحدثها حتى مطلع الفجر . وفى ليلة أخرى يكون الضيف فيها بين النائم واليقظان ، اذا بالاعرابى يقلق ويذهب ويجىء وينشد الاشعار .

(٢٢٨) الموشى ١ / ٨٣ وقد وردت مع تغيرات لفظية يسيرة فى ذم الهوى ص ٥٧٦ ، وأيضا فى اخبار النساء ص ٣٣

ثم ينبه الضيف بأنه يخشى على خليلته من أسد فى غيضة قريبة ، ثم يترك صاحبه ويجيء بعد فترة قصيرة ، حاملا حبيبته وقد أصابها السبع « ثم يأخذ سيفه ويجيء بالأسد مقتولا وهو ينشد الأشعار ، ثم يقص بعد ذلك أمره ، ويكشف عن قصته (٢٢٩) .

والقصة التى قصها ابن أبى ربيعة ، فى حلقة تذاكر فيها العذريين وعشقمهم وصبايتهم (٢٣٠) ، ذكرها بأسلوب يشوق الى البطلة ، فابو مسهر يجلس الى دوحة عظيمة ، متبردا ، ويشد فرسه الى غصن من اغصانها ، واذا بغبار قد سطع ، ثم تبين له فارس ، يطرد مسحلا وإتانا . ولما دنا منه ، اذا عليه درع صفر ، وعمامة خز سوداء ، واذا هو تنال فروع شعره كتفيه ، ثم ما لبث أن لحق الفارس بالسحل ، فصرعه ، ثم ثنى طعنة للأتان ، فصرعها ، ثم أقبل وهو ينشد الأشعار ، فجلس مع أبى مسهر ، وجعل يحدثه حديثا ، كأنه جنى النحل ، ثم حك بالسوط على ثنيتيه ، فبدا ظله بينهما ثم رفع عقيرته ، وجعل يغنى ، ثم شرب الشراب مع أبى مسهر ، حتى بدت عيناه ، كأنهما عينا مهاة قد اضلت ولدا أو دعرها قانص ، ثم جر العمامة عن رأسه فبدا كأنه الدينار المنقوش ، الى أن قام الى فرسه ، فبرقت لأبى مسهر بارقة الدرع ، واذا بثدى كأنه حق ، وهنا يتكشف له أن هذا الفارس ماهو الا امرأة جميلة .

وشبيه بهذا قصة عمر مع صاحبة الم ضرب ، فبينما كان فى طريقه اذ اعترضته جارية ، « كأنهما دمية فى صفاء اللجين ، فى ثوب قصب ، كقضب على كتيب » . قالت له : « أنت عمر بن أبى ربيعة ، فتى قریش وشاعرها ؟ .. فهل لك فى أن أريك أحسن الناس وجها .. ؟ ثم استخرجت معجرا من قصب ، فعجرت به ، وقادته ، حتى اذا فتحت

(٢٢٩) مصارع العشاق ص ٢٢٩ .

(٢٣٠) المرجع السابق ص ٥٠ وايضا فى اخبار النساء ص ١٢٠ .

العجارة عن عينيه ، اذا بمضرب ، ديباج أبيض ، مزرر بحمرة ، مفروش
بوشى كوفى . وفى المضرب ستارة مضروبة من الديباج الأحمر ، عليها
تمائيل ذهب ، ومن ورائها وجه ما أحسب أن الشمس وقعت على مثله
حسنا وجمالا ، فقامت كالخجلة ، وقعدت قبالتى ، وسلمت على ، فذيل
الى أن الشمس تطلع من جبينها ، وتغرب فى شقائق خدها « كما يقول
ابن أبى ربيعة ، قالت له الحساء : « أنت عمر بن أبى ربيعة فتى قریش
وشاعرها ؟ » ثم أنشدته من شعره فى النساء . ثم قالت : « ياعدوا الله ،
يافاض الحرائر أنت قد فشا شعرك بالحجاز ، وأنشده الخليفة والامراء ،
ولم يكن فى جارية بعينها ، ياجوارى أخرجه » . ثم جاءته فى اليوم
الثانى . . . « فلما توسطت المضرب ، فتحت العصابة عن وجهى ،
فاذا أنا بمضرب ديباج احمر مدثر ببياض ، مفروش بفرش أرمنى ،
فقعدت على نمرقة من تلك النمارق فاذا أنا بالشمس الضاحية قد أقبلت
من وراء الستر ، تتمايل من غير سكر ، فقعدت كالخجلة ، فسلمت على
وقالت : أنت عمر بن أبى ربيعة فتى قریش وشاعرها . . ياعدوا الله ،
انت قد فشا شعرك بالحجاز ، ورواه الخليفة ، وتزعم أنه لم يكن فى
جارية بعينها ، ياجوارى ارفعنه » . . . ولما كان اليوم الثالث ، قادت
الجارية معتجرا الى المضرب . يقول عمر : « فلما توسطته ، فتحت
العصابة عن عينى ، فاذا أنا فى مضرب ديباج أخضر ، مدثر بحمرة ،
مفروش بخز احمر ، واذا أنا بالشمس الضاحية ، وقد أقبلت من وراء
الستر ، كحور الجنان ، فسلمت على وقالت : أنت عمر فتى قریش
وشاعرها » ثم أنشدته من شعره ، وقالت له : « ياعدوا الله ، انت الذى
فضحتا ونفسك ، وجهى من وجهك حرام ، ان عدت الى ، ياجوارى
اخرجنه » . وبعد تلك المقدمة المشوقة تنكشف لنا شخصية الحساء
الظريفة ، صاحبه المضرب الفخم ، فاذا هى رملة أخت عبد الملك
ابن مروان (٢٣١) .

(٢٣١) انظر القصة كاملة فى المحاسن والاضداد ص ٢٢٢ .

وقصة عمر مع هند بنت الحارث المريّة ، ذكر لها صاحب الاغانى تمهيدا مشوقا ، فقد روى عثمان بن ابراهيم الخاطبى ، قال : « اتيت عمر بن أبى ربيعة ، بعد ان نسك بسنين ، وهو فى مجلس قومسه من بنى مخزوم ، فانتظرت حتى تفرق الناس ، ثم دنوت منه ، ومعى صاحب لى ظريف وكان قد قال لى : تعال حتى نهيجه على ذكر الغزل ، فننظر هل بقى فى نفسه منه شئ ، فقال له صاحبه : ياأبا الخطاب ، لقد أحسن العذرى وأجاد فيما قال ، ثم جعل ينشد له شعرا ولشعراء عذريين ، مما جعل عمر يقول : « وابيك . لقد أحسن وأجاد وما أساء . ولقد هيجتما على ساكنا ، وذكركتمانى ما كان عنى غائبا ، ولأحدثكما حديثا حلوا » وجعل بعد تلك المقدمة يقص حديثه الحلومع هند (٢٣٢)

وقصة الأعرابى الذى اغتصب مروان بن الحكم امراته ، ذكرت لها مقدمة ترفع من أهميتها وتثير الشوق الى معرفتها ، فقد كان معاوية ذات يوم بمجلس له بدمشق ، على قارعة الطريق ، وكان المجلس مفتوح الجوانب لدخول النسيم ، فبينما هو على فراشه وأهل مملكته ، اذ نظر الى رجل يمشى نحوه ، وهو يسرع فى مشيته راجلا خافيا وكان ذلك اليوم شديد الحر ولاشك فى أن هذا المنظر يثير الدهشة ، فمنظر هذا الرجل الذى يسرع فى مشيته راجلا خافيا ، لايعبأ بالحر ، ولا يهتم القيقظ ، هذا المنظر يثير التساؤل ، ولهذا قال معاوية لغلامه : « ياغلام ، سر اليه ، واكشف عن حاله وقصته ، فوالله لئن كان فقيرا لاغنيتته ، ولئن كان شاكيا لانصفته ، ولئن كان مظلوما لانصرنه » (٢٣٣) .

ويحكى مسهم بن عبد الحميد الحنفى ، قصة يمهد لها بمقدمة تضيف عليها جوا مناسبا وتستجمع أشتات السامع ، لكى يتابعه فى هذا الحديث ، يقول : « خرجت من الكوفة أريد بغداد ، فلما نزلت بسط

(٢٣٢) الاغانى ١ / ١٧٥ دار الكتب .

(٢٣٣) اخبار النساء ص ٣ .

غلماننا ، وهيئوا غداءنا ، فاذا نحن برجل حسن الوجه والهيئة ، على
يرذون فاره فصحت بالغللمان ، فاخذوا دابته ، فدعوت بالغداء ، فبسط
يده غير محتشم وما أكرمته بشيء الا قبله ، وبيننا كذلك اذ جاء غلماننا بثقل
كثير ، وهيئة جميلة ، فتناسبنا فاذا هو طريح بن اسماعيل الثقفى ،
فارتحلنا فى قافلة منا لا يدرك طرفاها ، فقال طريح : ما حاجتنا الى
هذا الزحام ، وليست بنا اليهم وحشة ، ولا علينا خوف ، فاذا خلونا
بالحانات والطرق كان أرواح لآبداننا ، قلت : ذلك اليك ، فنزلنا من
الغد الخان ، وتغدينا ، والى جانبنا نهر ظليل بالشجر ، فقال : هل
لك أن نستنقع فيه ، فمررنا اليه ، فلما نزع ثيابه ، اذ بين جنبه آثار
ضرب كثير ، فوقع فى نفسى منه شر ، فنظر الى ، ففطن ، وتبسم
وقال : « قد رأينا ذعرك بما ترى ، وحديث ذلك يجرى اذا سرننا
بالعشية .. » . فهذا التمهيد يثير فضول القارئ وشوقه الى معرفة
القصة ، كما اثار فضول الراوى ، اذ لما كان المساء واخذ فى السير ،
قال لطريح : الحديث . فقص عليه خبره (٢٣٤) .

وهكذا نجد أن تلك القصص لم تحرم من عنصر « التشويق » .
ولكن القاص كان يلجأ الى هذا التشويق ، بدافع من
غريزة القصة ، ان صح هذا التعبير ، اى انه كان يلجأ الى
هذا عفويا فلم تكن أمامه دراسات توجهه الى أهمية هذا العنصر ، ولم
يصادف من النقاد من لفت نظره الى أمر كهذا ، بل كان هم القاص
أن يستجمع ذهن السامع لمتابعة حكاياته ، فكان يلجأ غرضيا الى هذه
الوسائل الساذجة البدائية .

(٢٣٤) انظر القصة كاملة فى المحاسن والاضداد ص ١٩٧ .

الفكاهة :

ولم تخل قصص العشاق من لقطات فكاهية ، توقظ الضحك :
 أو تروح النفس ، أو تثير الشوق الى متابعة القصة ، كمنظر يزيد
 ابن الطثرية . وقد سار بين الغنم على أربع ، وتجلل شملة سوداء بلون
 شاة من الغنم (٢٣٥) . أو منظر وحشية وقد سقطت فى حفرة فيها
 نار (٢٣٦) ، أو منظر طريح بن اسماعيل الثقفى وهو فى ثياب امرأة
 يتلقى ضربات سوط من رجل يحسبه امرأة (٢٣٧) ، أو كمنظر تابع
 جميل ، وقد أجهده الجوع والعطش ، فحين يقع نظره على قدر لبن
 يدخل رأسه فيها ويعب ما فى داخلها ، حتى اذا ما ارتوى ، يحاول أن
 يخرج رأسه من القدر فلا يستطيع ، واذا هى عليه قلنسية ، مما جعل
 النسوة يضحكن منه (٢٣٨) ، أو منظر الثريا حين أتت لوعدها مع
 عمر ، فوجدته نائما فالقت بنفسها عليه ثقيلة ، ولكنها فوجئت بمن
 يصرخ فيها : اغربى عنى فلست بالفاسق ، ثم يتبين لها انه الحارث وكان
 قد نام صدفة . كان أخيه عمر ، الذى علق على هذا بقوله : « أما والله
 لا تمسك النار أبدا ، وقد ألقت نفسها عليك » (٢٣٩) ، أو منظر كثير
 حين ضاق به بنو جدى لنسيبه فى عزه فأخذوه « وعدلوا به عن الطريق
 الى جيف حمار كانوا يعرفونها من النهار فأدخلوه فيها ، وربطوا يديه
 ورجليه ، ثم أوثقوا بطن الحمار ، فجعل يضطرب فيه ، ويستغيث ،
 ومضوا عنه ، فاجتاز به خندق الاسدى فسمع استغاثته ، فعدل الى
 الصوت حين سمعه ، فوجد فى الجيفة انسانا . فسأله ما هو ؟ وما خبره ؟
 فأطلقه . » (٢٤٠) . أو منظر الاعرابى وهو يسحب حبيبته ويزيح
 الناس من حوله ، قائلا :

(٢٣٥) الاغانى ٨ / ١٥٧ دار الكتب

(٢٣٦) المرجع السابق ٨ / ١٧١ .

(٢٣٧) المحاسن والاضداد ص ١٩٧ .

(٢٣٨) الاغانى ٨ / ١٤٧ « دار الكتب » .

(٢٣٩) الاغانى ١ / ٢٧٢ .

(٢٤٠) الاغانى ١١ / ٤٧ « ساسى » .

خلوا عن الطريق للأعرابي أن لم ترقوا ويحكم لمبى (٢٤١)
أو منظر ذلك الاعرابى الذى كان ضيفا على خالد بن عبد الله ،
فاتى امرا منكرا مع جارية لخالد ، وكان قد اقتص الله منه فاصابته
عقرب ، مما جعل خالد يقول :

ودارى اذا نـام سـكانها تقيم الحدود بها العقرب
اذا غفل الناس عن دينهم فان عقاربنا تغضب (٢٤٢)

والفكاهة - كما رأيت فى تلك المناظر - ساذجة لا تعبر عن غرض
فى ذهن القاص ، أو تكشف عن نفسية لشخصية من الشخصيات ، وإنما
هى عبارة عن حركة بهلوانية ، أو منظر يخالف المألوف ، أو مطب يقع
فيه شخص ، وهذا النوع من الفكاهة قد يرضى العامة ، ولكنه من الناحية
الفنية ، أردا الوسائل ، وأقلها نضجا وثراء .

على أن بعض القصص قد تهيأ له من الفكاهة بذرة فنية الى حد
ما ، اذ تكشف عن جانب من جوانب الشخصية ، وتظهر ما فيها من تصلب
فى الطباع ، وتلك هى قصة ابن السائب المخزومى ، وتوليه بشعر
العرجى . « ذكر بعضهم فقال : أتى أبو السائب المخزومى ليلة ، بعد
ما رقد السامر ، فأشرفت عليه ، فقال سهرت وذكرى أختي استمتع به
فلم أجد سواك ، فلو مضينا الى العقيق ، فتناشدنا وتحدثنا ، فمضينا ،
فأنشدته قول العرجى :

باتا بأنعم ليلة حتى بدا صبح تلوح كالأغـر الأشقر
فتلازما عند الفـراق صـبابة أخذ الغريم بفضل ثوب المعسر
فقال : أعدده على . فأعدته ، فقال : أحسن والله ، امرأته طالق ان

-
- (٢٤١) مصارع العشاق ص ١٧٨ .
(٢٤٢) المحاسن والاضداد ص ٢٢٨ .

نطق بحرف غيره حتى يرجع الى بيته . قال : فلقينا عبد الله بن حسن ابن حسن ، فلما صرنا اليه ، وقف بنا ، وهو منصرف من ماله يريد المدينة فسلم ، ثم قال : كيف أنت يا أبا السائب ؟ فقال له :

فتلازما عند الفراق صباية أخذ الغريم بفضل ثوب المعسر

فالتفت الى ، فقال : متى أنكرت صاحبك ؟ فقلت : منذ الليلة .

فقال : انا لله ، وأى كهل أصيبت منه قريش . ثم مضينا ، فلقينا محمد ابن عمران التيمي ، قاضى المدينة ، يريد مالا له ، على بغلة له ، ومعه غلام ، على عنقه مخلاة ، فيها قيد البغلة ، فسلم ، ثم قال : كيف أنت يا أبا السائب ، فقال :

فتلازما عند الفراق صباية أخذ الغريم بفضل ثوب المعسر

فالتفت الى ، فقال ، متى أنكرت صاحبك ؟ قلت : آتفا . فلما أراد

المضى قلت : أفتدعه هكذا ، والله ما آمن أن يتهور فى بعض آبار العقيق .

قال : صدقت ، يا غلام قيد البغلة ، فأخذ القيد ، فوضعه فى رجله وهو

ينشد البيت ، ويشير بيده الى ، يرى أنه يفهم القصة ، ثم نزل الشيخ

وقال لغلامه : يا غلام احمله على بغلتى وألحقه بأهلى . فلما كان بحيث

علمت أنه قد فاتته ، أخبرته بخبره . فقال : قبحك الله ماجنا ، فضحت

رجلا من قريش ، وغررتنى « (٢٤٣) » .

ففى هذه القصة بذرة من الضحك الراقى ، الذى يثير السخرية ،

ويكشف عن جانب من جوانب الشخصية . ولم أبلغ من السذاجة حدا

أقارن فيه بين هذه القصة ، وبين ملهاة الطباع التى انتشرت فى أوروبا

فى القرن التاسع عشر ، والتى كانت ترسم شخصية تثير السخرية ،

أو تشير الى صفة تنتزع الضحك . لا أريد أن أقارن بين هذين ، وإنما

(٢٤٣) الأغانى ١ / ١٥٣ « ساسى » .

يكفى أن أشير إلى مافى هذه القصة من سخرية ، أرقى من الضحك الذى الذى تسببه الحركات والأشكال . وإذا كان للضحك وظيفة اجتماعية ، وهى معاقبة من يسير فى طريقه آلياً ، ولا يعنيه الالتفات للآخرين ، فيكون الضحك حينئذ وسيلة لانتشاله من ذهوله ، والحد من تصلبه (٢٤٤) ، فأننى أعتقد أن القصة السابقة تسخر من تصلب أبى السائب ، وآليته فى تصرفه ، وعناده ، وحرفيته ، مما أوقعه فى أمور لا تحمد عقباها . وإتاج للظرفاء أن يسخروا منه .

على أن الضحك أو السخرية فى هذه القصص لم تخرج عن حدود الأدب والظرف ، إلى الخلاعة والمجون ، والتطاحن بالمسائل الجنسية ، والتفوه بالأمور المكشوفة ، مما بلغ مداه فى العصر العباسى ، عصر الانحراف عن الذوق العربى الأصيل .

على أننا نجد إرهاصات لهذا الانحراف فى قصص الحب الحسى ، كقصة عمر والصندوق الذى أهدها إليه نسوة من جوارى بنى أمية (٢٤٥) أو كقصته مع هند وصواحبها ، فقد التقى بهن ، ودار بينهن حديث ، تدولت فيه الفاظ مكشوفة (٢٤٦) .

(٢٤٤) الضحك ص ٩٣ .

(٢٤٥) الأغاني ١ / ١٦٩ « دار الكتب » .

(٢٤٦) أرجع إلى القصة فى المحاسن والاضداد ص ٣١٤ .

الخيال :

من الخيال خيال يكتفى بذكر الشيء وشبيهه ، كان يرى شيئاً أحمر ، فيستحضر ذهنه أشياء آخر تشابهه في الحمرة . أو يحس بارتياح لدى رؤية حبيبته ، فيجعله يتخيل النشوة التي يحسها عند سكره .

وهناك خيال ابتكاري ، يخلق أموراً من العدم ، وينشئ أشياء من صنعه ، ويحدث جواً وشخصيات ومشكلات ، تحاكي الطبيعة ، وتشابه الحياة ، بل يتفوق على الطبيعة ، فيكملها ، ويرقى على الحياة ، فيحسنها ويزينها (٢٤٧) .

وهنا تبدو وظيفة الفن ، فلا يقتصر على محاكاة الواقع ، ولا يكتفى بمشابهة الطبيعة ، بل هو عصا سحرية ، تجعل الواقع يبدو في صورة أكثر كمالاً ، وفي النظر أكثر بهاء ورونقاً . وهنا يكمن سر جاذبيته ، وسر هرب الناس إليه من دنيا الواقع والحقيقة .

ومأساة « بجماليون » - كما تصورها الأساطير الاغريقية - تتمثل في أن فنه كان صورة مثالية ، تتسامى عن الحياة في تفاهتها وسخفها ، فتعلق بجماليون بتمثاله ، وأحبه حباً أفسد عليه واقعه وحياته ، واضطر في آخر أمره إلى أن يثور على عبوديته لفنه ، وأن يتخلص من الأسر ، فحطم تمثاله ، وجلس - مع ذلك - يبكي عند انقاضه .

ولاشك في أن الخيال الخلاق أرقى من خيال المشابهة ، فهو لا يحتاج إلى تكاة تنقله من شبيه إلى شبيه ، ولا إلى شيء يذكره بشيء آخر ، بل هو خيال خلاق ، يبتكر كيف يشاء ، ويخلق كيف أراد ، ويخلق مواد من العدم ، وينشئ وسائله من لا شيء .

وقد عنى القدماء بالكشف عن الخيال التفسيري عند العرب ،

(٢٤٧) لبيان الفرق بين الفن والحقيقة انظر : فن الشعر لارسطو ، مثلاً في ص ٢٦ .

واهتموا به اهتماما ملحوظا ، ففي كتبهم التي قعدوا فيها للفصاحة والبلاغة ، اهتموا كثيرا بعلم سموه « علم البيان » ، وعنوا به عناية جعلتهم أحيانا يطلقون « علم البيان » على كل الأمور التي تبحث في البلاغة (٢٤٨) ، من باب تغليب الجزء على الكل .

وعلم البيان هو العلم الذي يبحث في التشبيه والاستعارة والكنية ، في الأمور التي تظهر الحقيقة في صور مختلفة ، فإذا كان ممدوحك كريما ، وأردت أن تلجأ للخيال البياني للتعبير عن هذا المعنى ، فلك أن تقول : فلان كالبحر ، أو تقول : رأيت بحرا عم موجه الأنعام ، أو تقول : فلان كثير الرماد .

وعناية القدماء بهذا اللون من الخيال ، ربما كان نتيجة لاحتفائهم بالشعر ، والخطابة ، والكتابة والرسائل ، والحكم ، والأمثال ، وغير ذلك من الأمور التي تهتم بهذا النوع من البلاغة ، وتزدحم بهذه الألوان من الخيال .

وربما كانت هذه العناية بالخيال التفسيري ، أكثر من العناية بالخيال الابتكاري ، هي التي جعلت كثيرا من الدارسين ، يرمون العرب بالعقم في الخيال ، والجذب في الابتكار (٢٤٩) .

على أن هناك جانبا واسعا يشف عن الخيال الخلاق عند العرب ، ويحتاج إلى الكشف والعناية والاهتمام ، فلو رجعت إلى أحاديث العرب وأساطيرهم حول الجن ، وقد ذكر الجاحظ كثيرا من هذا فيما يزيد

(٢٤٨) الايضاح ص ١٠ (طبعة صبيح سنة ١٣٤٨ هـ) .
(٢٤٩) انظر : (١) The Modern Arabic Short Story p. 28 .
(ب) مقالا لي بعنوان « القصة عند العرب »
(الرسالة العدد ١٠٤٢) .
(ج) فجر الاسلام ص ٧٧ .

عن خمسين ومائة صفحة (٢٥٠) . أو الى ما ذكره العلماء عن أكاذيب العرب (٢٥٢) . والى القصص الخيالية عن عشاق الحور العين (٢٥٢) . الخ . لرأيت ثراء فى هذا الجانب .

وكل ما هنالك أن الدارسين اهتموا كثيرا بخيال المشابهة ، فى الشعر والكتابة . ولم ينشطوا للخيال الخلاق فى القصص والاساطير ، ولهذا تطور ونما خيال المشابهة ، وأصبح إنيقا لدى الشعراء والكتاب ، تشعر باللذة والصنعة الفنية فى أثناء قراءته ، وبقي الخيال الخلاق محشورا فى بطون الكتب ، يختلط بالأخبار التاريخية ، ويزاحم فيه الغث الثمين ، ولهذا تلاحظ عليه السذاجة ، ولا تجد فيه تأنق الفن ، واشراق الصنعة ، وكل ما فيه من بذور فنية ، جاءت تلقائية وعفوية ، لم ينمها نقد الناقدین أو ينر لها السبيل دراسة الدارسين .

وقصص العشق تنهض دليلا على ثراء الخيال العربى وغناه . ففيها الخيال التقليدى الذى وجد من علم البيان نصيرا ومساعدة . ولن أطيل فى هذه الناحية ، اذ هى وسيلة ثانوية فى القصص ، بينما هى فى الشعر ، والنثر الفنى المقصود لذاته ، تمثل جانبا رئيسيا - لن أطيل ويكفى أن ترجع الى القصة التى قصها ابن أبى ربيعة عن أبى مسهر . فستجد فيها ألوانا من البيان . مثل تشبيهه الحبيبة بالدينار المنقوش ، وعينيها بعينى المهابة ، وثديها بالحق . وثناياها بالنبات المطور .. الخ (٢٥٣) .

-
- (٢٥٠) انظر : الحيوان ٦ / ١٧١ - ٣٥١ « طبع الحلبي » .
(٢٥١) انظر : (١) المزهرة للسيوطى ٢ / ٣١٤ .
(ب) الكامل للمبرد ص ٣٤٧ .
(ج) الشعر والشعراء ٢ / ٧٤٩ .
(٢٥٢) مصارع العشاق ص ٩٤ .
(٢٥٣) مصارع العشاق ص ٥٠ .

وتقرأ كتب الأدب مثل الأغاني ، ومصارع العشاق ، وتزيين الأسواق ، وأخبار النساء - فتخص أن قصص العذريين ، قد أصبحت نوعاً من السمر ، يتحدث به الناس في مجالسهم ، التي يتناشدون فيها الأشعار ، ويتطارحون الغناء . ومجالس السمر والشعر والغناء ، لا ينقاد الناس فيها بالحقيقة ، ولا يلتزمون فيها تزم العلماء والمحققين . بل يتركون أنفسهم على سجيتهما ، ويمتعن بها بالقول الكاذب ، والأشياء المخترعة . وإذا كان الناس في ذلك الحين يسلون أنفسهم في مجالسهم بين أصدقائهم وخاصتهم ، وحين يفرغون من الأمور الجادة ، ومن ثقل الحياة ، بتناشد الأشعار التي يحسن فيها الكذب ، ولا يحمى فيها الاقتصاد كما يقول ابن رشيق (٢٥٤) . أو بسماع الغناء الذي تطيب به المجالس ويحسن به السمر . فقد كان بجانب ذلك نوع من القصص ، تحكى في تلك المجالس ، فيلهو بها الناس ، ويشغلون بها فراغهم ، ويتناسون فيه همومهم وحياتهم الجادة . ولهذا لا نعجب حين يظهر فريق من القصاص يزاحمون الشعراء ، ويقصون الحكايات في تلك المجالس ، يخترعون شخصياتها اختراعاً ، أو يختارون شخصية مشهورة ، ويضعون عليها الأحاديث المسلية وينسبون إليها القصص ، لا يقصدون التاريخ أو التحقيق بل همهم بهم الشعراء . وكهم المغنين ، أن يمتعوا الناس بالحديث ، وأن يسلوهم بالقصص .

فقد كان الناس في مجالسهم - العامة أو الخاصة - يتذكرون أخبار العشاق ، ويتحدثون بقصصهم ، فابن أبي ربيعة يجلس في حلقة يتذكر فيها العذريين وعشقتهم وصبايتهم (٢٥٥) . وخالد بن عبد الله القسري ، يجلس ذات ليلة مع فقهاء أهل الكوفة ، فيقول بعضهم « حدثونا حديثاً لبعض العشاق » ، فيقص أحدهم قصة ذكرت في مجلس هشام بن عبد الملك ، فقد ذكر هشام غدر النساء ، فحدثه بعض جلسائه

(٢٥٤) العمدة ١ / ١٦ / .

(٢٥٥) مصارع العشاق ص ٥٠ .

حديث أم عقبة ووفائها لابن عمها بعد موته (٢٥٦) . وعبد الملك يطلب من جميل أن يحدثه ببعض أحاديث عذرة ، فأنهم أصحاب أدب وغزل (٢٥٧) وعروة بن الزبير يسأل رجلا من بنى عذرة « يا عذرى ، بلغنى أن فيكم رقة وغزلا فأخبرنى ببعض ذلك » (٢٥٨) . وخالد ابن عبد الله القسرى يسأل : من يحدثنى بحديث يستريح اليه قلبى ؟ فيقص عليه أبو حمزة الكنانى قصة لزوجين من بنى عذرة ، تكشف عن وفاء المرأة لحبيبها وزوجها (٢٥٩) . والحجاج يأرق ذات ليلة ، فيستدعى ابن القرية ، ويطلب منه حديثا ، يقصر ليله وأن يكون فى مكر النساء ، فيقص عليه قصة امرأة ، استطاعت أن تحتال على الناسك والقاضى والحاجب وصاحب الشرطة ، واستردت حقها . وقد أعجب الحجاج بمهارة هذه المرأة ، وعقب على قول ابن القرية : ما أحسن ما احتالت لاستخراج حقها (٢٦٠) .

أخلص من كل هذا الى أنه كان يصاحب مجلس السمر والمنادمة ، فن ينافس الشعر والغناء ، ويحرص عليه الخلفاء والأمراء والقادة والعامّة . وكان هناك قصاص مهرة فى هذا الفن ، مثل عمر ، وجميل ، وأبو حمزة ، وابن القرية . يستدعيهم الناس ، وقت الأرق ، وفى المجالس الخاصة ، يطلبون منهم حديثا يستريح اليه القلب ، كما يقول خالد ، أو يقصر الليل كما يعبر الحجاج . أو فيه أدب وغزل على حد قول عبد الملك ، أو رقة وغزل كما يريد عروة . ولم يطلبوا فى هذا الحديث الصحة التاريخية أو الدقة العلمية .

وفى تلك القصص مظاهر شتى من الخيال المبتكر الطريف ، كنثر

-
- (٢٥٦) أخبار النساء ص ٧٤ .
 - (٢٥٧) المرجع السابق ص ٣٤ .
 - (٢٥٨) المرجع السابق ص ٣٥ .
 - (٢٥٩) المرجع السابق ص ٧٢ .
 - (٢٦٠) المحاسن والأضداد ص ١٧٤ .

اشياء طريفة مشتوقة ، أو الرمز بأشور مبتكرة رائعة ، أو تصوير الشخصيات أو المواقف تصويراً معبراً مثيراً ، أو خلق أجواء تؤثر على السامع تأثيراً بليغاً .

واقرا قصة وضاح اليمين مع أم البنين ، ولاحظ فيها ذلك الخيال الذى يجذب السامع ، فمنظر الجواهر واللؤلؤ يحمله الخصى ثم ينثره بين يديها . ومنظر العاشق وهو يسحب نفسه الى الصندوق ليختبئ فيه ، ومنظر أم البنين وهى تمتشط فى خزانها وقد دخل عليها يزيد ، ومنظر الفراشين وقد حملوا الصندوق بمن فيه ، ومنظر الاجراء الغرباء وهم يحفرون بالليل حفيرة يبلغون بها الماء ، ومنظر يزيد وهو يسار الصندوق ، ومنظر القوم وهم يهيلون التراب عليه ، ومنظر الخادم وقد القوه فوق الصندوق ، ومنظر أم البنين وهى تاتى الى ذلك المكان تبكى ، ومنظرها وهى مكبوبة على وجهها ميتة (٢٦١) . فكل هذه أمور طريفة تجذب القارئ وتثير خياله .

وانظر الى قصة ابن أبى ربيعة عن صاحبه أبى مسهر ، كيف أقبل وقد تغير لونه وساعت هيئته . . وكيف جعل يدعو ، حتى اذا هم الناس أن يفيضوا ، سمعه يهمهم ويقول :

يارب كل غدوة وروحة الخ .

ثم يقص عليه ما جرى يوم الدوحة ، حين التقى بذلك الفارس الذى يطرد عنزا وأتانا ، وكيف جلس معه تحت الدوحة يحدثه حديثا ، ذكر به قول الشاعر :

(٢٦١) انظر القصة كاملة فى :

(١) أخبار النساء ص ٨٧ .

(٢) مصارع العشاق ص ٢٧٦ .

(٣) تزيين الأسواق ١ / ١٦٩ .

(٤) ديوان الصبابة ص ٧٨ / ٢ .

وان حديثا منك لوتبذلينه جنى النحل فى البان عود مطافل

وكيف جعلنا يشربان الخمر فى ظل الدوحة ، والفارس يرفيع
عقيرته ويغنى « ان العيون التى فى طرفها حور ٠٠٠ الخ » ، ثم يتبين
له ان هذا الفارس امرأة ، تكره العهر وتحب الغزل . ثم تجلس معه
وهى تتمايل على الدوحة سكرى ، حتى اذا انتبهت مرعوبة . لاثت
عمامتها برأسها وأخذت رمحها . وجالت فى متن فرسها . ثم تتحرك
للذكرى ثوبا من ثيابها وتنصرف (٢٦٢) . ارجع الى هذه القصة ،
فستجد فيها كثيرا من لمسات الخيال الجذاب الرائع .

وفى قصة عروة وعفراء ، بطالعنا الخيال القصصى بنهاية ترمز الى
ان حبهما خالده باق ، يتحدى الموت ، ويقاوم الاقدار . فقد مات عروة
محروما من عفراء ، ثم لحقت به ، ولا ينتهى الامر عند هذا الحد ،
بل تدفن فى قبره . « فتنبت من القبر شجرتان ، حتى اذا صارتا
على حد قامة التفقا ، فكانت المارة تنظر اليهما ، ولا يعرفان من اى
ضرب من النبات ، وكثيرا ما أنشدت فيهما الناس ، قال صاحب
الاصل .

غصنان من دوحة طال اثتلافهما فيها ، فجالت صروف الدهر ، فافترقا
فصار ذا فى يد تحويه ليس له منها براح ، وهذا فى القلا لقا
حتى اذا ذويا يوما وضمهما بعد التفرق بطن الأرض وانفقا
حفا على العهد فى أرجائها ، فحنا كل على الفه فى الترب واعتنقا (٢٦٣)

فهاتان الشجرتان المتعانقتان اللتان لا تنسبان الى اى ضرب من
النبات ، ما هما الا رمزان يثبتان للأجيال خلود الحب ، وتحديه
للاقدار والعقبات ، وانتصاره على المال والطغيان .

(٢٦٢) اخبار النساء ص ١١٧ .

(٢٦٣) تزيين الاسواق ١ / ٨٦ .

وفى احدى القصص خيال شبيه بهذا ، ولكنه لم يكن شجرتين ، بل كان شجرة واحدة ، يتناسب حالها مع حال الحبيبين ، فقد كانا عروسين لم تتج لهما الظروف فرصة التمتع ، وتبادل الحب . فقد احب عتبة بن الحباب ريا بنت الغطريف السلمى ، فاضناه الحب ، وراف بحالته عبد الله بن معمر القيسى ، فخرج معه الى ابيها خاطبا لها ، فلما عرف ابوها امره معها ، أقسم الا يزوجه لها . ولكن ابنته احتالت عليه بان الانتصار لا يردون ، وأن من الأفضل ان يبالغ فى المهر حتى يعجزه ذلك ، فينصرف . ولكن عتبة وعبد الله أديا اليه ما سماه من المهر ، فزوجه اياه مرغما ، وخرج العروسان الى منزلهما ، ولكن لحقهما فى الطريق فرسان من قبل ابيها ، ثم قتلوا عتبة ، فانكبت عليه ، وشهقت شهقة حتى ماتت . وتابى القصة الا أن تقيم الأفراح بعد موتها وأن تتحدى جور ابيها وقومها بخيال رائع ، فاذا بشجرة عليها ألوان من الورق ، قد نبتت على القبر « فسالت عنها . فقالوا شجرة العروسين (٢٦٤) » . فشجرة العروسين ذات الأوراق الملونة ، ما هى الا رمز للمعادة التى حرم منها العروسان .

وهناك من أحاط « العاشق » بشيء من الخيال ، فزعم أن العاشق « سعى عاشقا لأنه يذبل من شدة الهوى ، كما تذبل العشقة اذا قطعت ، والعشقة شجرة تخضر تم تدق وتصفر عن الزجاج ، وزعم أن اشتقاق العاشق منه » (٢٦٥) .

وقصة وفاة ليلى الأخيلىة ، يحوطها أيضا ضرب من الخيال الرائع يابى الا أن يحقق أبياتا لتوبة ، ويابى الا أن تدفن الى جنب قبره ، فتوبة قال أبياتا ، ذكر فيها أنه لو كان فى قبره ، ثم سلمت عليه ليلى ، لرد عليها « فلما مات توبة مر زوج ليلى ليلى على قبره ، فقال

(٢٦٤) تزيين الاسواق ١ / ١٠٣ .

(٢٦٥) لسان العرب « عشق » .

لها : سلمى على توبة ، فانه زعم فى شعره أنه يسلم عليك تسليم البشاشة ، فقالت : ما تريد الى من بليت عظامه . فقال : والله لتفعلن . فقالت وهى عنى البعير : سلام عليك يا توبة فتى الفتيان ، وكانت قطاة مستظلة فى ثقب من ثقب القبر ، فلما سمعت الصوت ، طارت وصاحت ، فنفر البعير ، ورمى بليلى فماتت ، فدفنت الى جنب قبر توبة « (٢٦٦)

والمدائنى فى روايته يعدل عن هذا الخيال ، ويرى أن ليلى مرت على قبر توبة ، فعدلت عنه ولما سألها الحجاج أجابت : بأنه كان معها نسوة ، فكرهت أن تكذب قوله « ولو أن ليلى الأخيلىة سلمت . الخ (٢٦٧)

وتصور بعض الشخصيات فى هذه القصص تصويرا حيا مؤثرا . يحكى نوفل ابن مساحق خبر توحش قيس « فخرجت يوما أتصيد الأروى ، ومعى جماعة من أصحابى حتى اذا كنت بناحية الحمى ، اذا نحن بأراكة عظيمة ، قد بدا فيها قطيع من الظباء ، فيها شخص انسان ، يرى من خلل تلك الأراكة ، فعجب أصحابى من ذلك ، فعرفته وأثبته ، وعرفت أنه المجنون الذى أخبرت عنه ، فنزلت عن دابتي وتخففت من ثيابى ، وخرجت أمشى رويدا حتى أتيت الأراكة ، فارتقيت حتى صرت على أعلاها ، وأشرفت عليه وعلى الظباء ، فاذا به ، وقد تدلى الشعر على وجهه فلم أكد اعرفه الا بتأمل شديد ، وهو يرتعى فى ثمر تلك الأراكة ، فرفع رأسه ، فتمثلت ببيت من شعره :

أتبكى على ليلى ونفسك باعدت مزارك من ليلى وشعبا كما معا
فنفرت الظباء ، واندفع فى باقى القصيدة ينشدها ، فما أنسى حسن نغمته وحسن صوته ٠٠٠ « (٢٦٨) .

-
- (٢٦٦) المحاسن والاضداد ص ١٢٥ وتزيين الاسواق ١ / ١٨ .
(٢٦٧) مروج الذهب ٢ / ١٤١ « طبع عبد الرحمن محمد بمصر »
(٢٦٨) الاغانى ٣ / ٦٧ « دار الكتب » .

وَيَصُورُ سَيْخَ مِنْ بَنِي مُرَّةَ ، شَخْصِيَّةَ قَيْسٍ تَصَوِّرًا جَذَابًا « فُخْرِجَتْ فَطْلِبَتَهُ يَوْمَى إِلَى الْعَصْرِ ، فَوَجَدَتْهُ جَالِسًا عَلَى رَمْلٍ ، خَطَّ فِيهِ بِأَصْبَعِهِ خُطُوطًا ، فَدَتَتْ مِنْهُ غَيْرَ مُنْقَبِضٍ ، فَنفَرَ مِنْهُ نَفُورُ الْوَحْشِ مِنَ الْإِنْسِ ، وَإِلَى جَانِبِهِ أَحْجَارٌ ، فَتَنَاولَ حَجْرًا ، فَأَعْرَضَتْ عَنْهُ ، فَكَثَّ سَاعَةً كَأَنَّهُ نَافِرٌ يَرِيدُ الْقِيَامَ ، فَلَمَّا طَالَ جُلُوسُ سَكْنٍ ، وَأَقْبَلَ يَخْطُ بِأَصْبَعِهِ ، فَأَقْبَلَتْ عَلَيْهِ وَقُلْتُ : أَحْسَنُ وَاللَّهِ قَيْسُ بْنُ ذَرِيحٍ حَيْثُ يَقُولُ :

أَلَا يَا غَرَابَ الْبَيْنِ ، وَيَحْكُ نَبْنَى بَعْلَمُكَ فِي لَبْنَى ، وَأَنْتَ خَبِيرٌ
فَأَقْبَلَ عَلَى وَهْوٍ يَبْكِي ، فَقَالَ : أَحْسَنُ وَاللَّهِ ، أَنَا أَحْسَنُ مِنْهُ قَوْلًا
حَيْثُ أَقُولُ :

كَانَ الْقَلْبُ لَيْلَةً قِيلَ يَغْدَى بَلْبَلَى الْعَامِرِيَّةُ أَوْ يَرَا
قَطَاةَ عَزْهَا شَرَكُ فَبَاتَتْ تَجَاذِبُهُ وَقَدْ عُلِقَ الْجَنَاحُ (٢٦٩)

وَيَخْلُقُ الْقَاصُ مَوَاقِفَ حَيَّةٍ مُتَحَرِّكَةٍ ، وَيَصُورُهَا تَصَوِّيرًا قَوِيًّا جَذَابًا ، وَأَوْدَ أَنْ تَقْرَأَ مَعِيَ هَذَا الْمَوْقِفَ عَنْ مَوْتِ الْمَجْنُونِ ، فِي وَادٍ كَثِيرِ الْحَجَارَةِ خَشَنَ « أَنَّهُ لَمْ تَبْقَ فَتَاةٌ مِنْ بَنِي جَعْدَةَ ، وَلَا بَنَى الْحَرِيشِ ، إِلَّا خَرَجَتْ حَاسِرَةً صَارِخَةً عَلَيْهِ تَنْدِبُهُ ، وَاجْتَمَعَ فَتَيَانُ الْحَى ، يَبْكُونَ عَلَيْهِ أَحْرَ بَكَاءٍ وَيَنْشَجُونَ أَشَدَّ نَشِيجٍ ، وَحَضَرَهُمْ حَى لَيْلَى مُعَزِّينَ وَأَبْوَهَا مَعَهُمْ ، فَكَانَ أَشَدَّ الْقَوْمِ جَزَعًا وَبَكَاءً عَلَيْهِ ، وَجَعَلَ يَقُولُ : مَا عَلِمْتُ أَنْ الْأَمْرَ يَبْلُغُ كُلَّ هَذَا . وَلَكِنِّي كُنْتُ أَمْرًا عَرَبِيًّا أَخَافُ الْعَارَ وَقُبْحَ الْأَحْدُوثةِ وَمَا يَخَافُهُ مِثْلِي ، فَزَوَّجْتُهَا وَخَرَجْتُ عَنْ يَدَيَّ . وَلَوْ عَلِمْتُ أَنَّ أَمْرَهُ يَجْرَى عَلَى هَذَا ، مَا أَخْرَجْتُهَا عَنْ يَدِهِ ، وَلَا حَتَّمْتُ مَا كَانَ فِي ذَلِكَ . فَمَا رَأَى يَوْمَ كَانَ أَكْثَرَ بَاكِيًا وَبَاكِيًا عَلَى مَيِّتٍ مِنْهُ . وَذَكَرَ أَنَّهُ لَمَّا قَلْبُوهُ ، وَجَدُوا خَرْقَةً فِيهَا مَكْتُوبٌ :

الا ايها الشيخ الذى ما بنا يرضى
شقيت ، ولا هنيئ من عيشك الخفضا
شقيت ، كما اشقيتنى وتركتنى
أهيم مع الهالك لا أطعم الغمضا (٢٧٠)

ويصل الخيال حدا فى تصور أشياء غير منظورة . تضى خيالا
غامضا جذابا يتناسب والمعنى الذى تدور عليه القصة . وأقرأ خبر وفاة
جميل فستجد خيالا عجبيا ، يشد القارئ اليه .

تكون بثينة فى هودجها ، فتسمع هاتفنا ينشد بأبيات لجميل ،
فتنادى الهاتف ولكنه لا يجيب ، فتسخر منها صواحباتها . ثم تكون الليلة
الثانية ، فتسمع ذلك الهاتف ، فتخاطبه ، ولكنه لا يرد . حتى اذا كانت
الليلة القابلة ، وأخذ الحى مضاجعهم ، اذا بالهاتف يهتف ، واذا به شيخ
كانه من رجال الحى ، ينبئها بوقوع الكارثة وموت جميل « حدثت
بثينة ، فقالت : ان الحى انتجعوا موضعا ، وانى لفى هودج لى
أسير ، اذا أنا بالهاتف ينشد أبياتا ، فلم أتمالك إن رميت بنفسى ، وأهل
الحى ينظرون ، فبقيت أطلب المنشد ، فلم أقف عليه . فناديت ثلاثا : أيها
الهاتف بشعر جميل ما وراءك منه ؟ وانى أجسبه قد قضى نحبه ومضى
لسبيله . فلم يجبنى مجيب ، فناديت ثلاثا ، وفى كل ذلك لا يرد على
أحد شيئا ، ففالت صواحباتى : أصابك يا بثينة طائف من الشيطان .
فقلت : كلا . لقد سمعت قائلا يقول . قلن : نحن معك ، ولم نسمع .
فرجعت فركبت مطيتى وأنا حيرى والهة العقل كاسفة البال . ثم
سرنا فلما كان فى الليل ، سمعت ذلك الهاتف يهتف بذلك الشعر
بعينه فرميت بنفسى وسعيت الى الصوت ، فلما قربت منه انقطع .
فقلت : أيها الهاتف ، ارحم حيرتى وسكن عبرتى بخبر هذه الأبيات ،
فان لها شانا ، فلم يرد على شيئا . فرجعت الى رحلى فركبت وسرت

(٢٧٠) المرجع السابق ٢ / ٩٠ .

وأنا ذاهبة العقل . وفى كل ذلك لا تخبرننى صواحباتى أن سمعن شيئا .
فلما كانت الليلة القابلة نزلنا وأخذ الحى مضاجعهم ، ونامت كل عين ،
وأذا الهاتف يهتف بى ويقول : يا بثينة ، أقبلى الى أنبيك عما تريد .
فأقبلت نحو الصوت ، فإذا شيخ كأنه من رجال الحى ، فسألته عن اسمه .
وببته ، فقال : دعى هذا وخذى فيما هو أهم عليك . فقلت له : وإن هذا
لما يهمنى . قال : اقنعى بما قلت لك . فقلت له : أنت المنشد الأبيات .
قال : نعم . قلت : فما خبر جميل ؟ قال : نعم فارقتة وقد قضى نجبه ،
وصار الى حفرتة رحمة الله عليه . فصرخت صرخة أذيت منها الحى .
وسقطت لوجهى (٢٧١) .

إن هذا الخيال يشد الأعصاب ويمهد لوقوع الكارثة ، ولم
يكن داود الانطاكى موفقا فى ادراك مثل هذا الخيال وطبق عليه مقاييس
الواقع ، فعلق على هاتف للمجنون بقوله : « وهذا أمر يتعذر الوصول
الى تحقيقه » (٢٧٢) .

وهكذا تقدم قصص العشق دليلا واقعيا وعمليا على أن الخيال عند
العرب ، لم يكن قاصرا فى خلق الأحداث ، وتصوير الشخصيات ،
واختراع المواقف الحية المتحركة ، ورسم الأجواء المعبرة الموحية .

(٢٧١) الاغانى ٨ / ٢٠٢ .

(٢٧٢) تزيين الاسواق ١ / ٧٨ .

اللون المحلى :

اللون المحلى فى هذه القصص حائل يكاد لا يبين ، ويتعب الباحث فى التعرف على سماته وملامحه .

المكان :

فلا أرضية مكانية تفرش ، ولا بيئة تحدد ، نقرأ أن جميلا قد ذهب الى مصر ، وأنه قد مات هناك (٢٧٣) ، وأن كثيرا قد ارتحل اليها ، وأنه التقى فى طريقه فى الصحراء ببثينه (٢٧٤) . ومع ذلك لا يعنى القاص برسم شئ من البيئة المصرية ، ولا يهتم الراوى بالاشارة الى ملامح هذا المكان . وانما هو جميل قد امتطى ناقته ، وقد أزمع على الرحيل الى مصر ، ويمر هذا الامر مروراً هيناً ، وكأنه رحلة من رحلات البادية ، ينتقلون فيها من مكان الى مكان آخر فى طلب الغيث والكلأ . ونقرأ أن عروة قد تبع حبيبته الى الشام (٢٧٥) ، وكان الشام مكان فى البادية ، ليس فيه شئ جديد يغرى العاشق بالحديث عنه ، وليس فيه امر مختلف طريف يحرص الراوى على ذكره . ونقرأ أن قصة المجنون قد حدثت فى بادية نجد (٢٧٦) . وأن قصة ابن الطثرية قد وقعت فى بادية اليمامة (٢٧٧) . وأن كثيرا من قصص العذريين قد حدثت فى بادية الحجاز (٢٧٨) . وتحاول أن تجد فروقا مكانية ، أو اشارات بيئية تقول على أساسها : ان هذه القصة قد حدثت فى بادية اليمامة وأن تلك الأخرى قد وقعت فى بادية الحجاز - فلا توفق .

(٢٧٣) الاغانى ٨ / ١٥٢ « دار الكتب » .

(٢٧٤) المرجع السابق ٩ / ٣٣ .

(٢٧٥) الاغانى ٣٠ / ١٥٤ « ساسى » .

(٢٧٦) المرجع السابق ١ / ١٦٥ .

(٢٧٧) الاغانى ٨ / ١٦٣ « دار الكتب » .

(٢٧٨) الموشى ص ٨٥ يقول رجل من بنى عذرة « لقد خلفت فى

الحى ثمانين مريضاً دنفا عشقا ، ما بهم غير الحب قد خامر قلوبهم » .

وربما كان السبب فى هذا أن الرواى كان يهتم بجوهر الحادثة ، ويرى من العيب أن يتحدث عن بيئة مصر ، أو الشام ، أو يرسم شيئا عن نجد أو الحجاز أو اليمامة . وفى المثل السائر قصة تدل على أنهم كانوا يرون أمثال هذا من التطويل الذى لا فائدة منه . فقد ضرب ابن الأثير مثلا للتطويل بقصة حصلت بمحضر منه ، فقال : « وذلك أنه جلس الى فى بعض الأيام جماعة من الاخوان ، وأخذوا فى مفاوضة الأحاديث ، وانساق ذلك الى ذكر غرائب الوقائع التى تقع فى العالم ، فذكر كل من الجماعة شيئا . فقال شخص منهم : انى كنت بالجزيرة العمرية ، فى زمن الملك فلان ، وكنت إذ ذاك صبيا صغيرا ، فاجتمعت انا ونفر من الصبيان فى الحارة الفلانية ، وصعدنا الى سطح طاحون لبنى فلان ، فآخذنا نلعب على السطح ، فوقع منا صبي الى أرض الطاحون ، فوطئه بغل من بغال الطاحون ، فختنه ختانة صحيحة حسنة ، لا يستطيع الصانع الحاذق أن يفعل خيرا منها . فقال له شخص من الحاضرين . والله إن هذا عى فاجش ، وتطويل كثير لا حاجة اليه ، فانك بصد أن تذكر أنك كنت صبيا تلعب مع الصبيان على سطح طاحون فوقع صبي منكم الى أرض الطاحون ، فوطئه بغل من بغال الطاحون فختنه ولم يؤذه ، ولا فرق بين أن نكون هذه الواقعة فى بلد تعرفه أو فى بلد لا تعرفه ، ولو كانت بأقصى المشرق أو بأقصى المغرب ، ولم يكن ذلك قدحا فى غرابتها ، وأما أن تذكر أنها كانت بالجزيرة العمرية ، فى الحارة الفلانية ، فى طاحون بنى فلان ، وكانت زمن الملك فلان ، فإن مثل هذا كله تطويل لا حاجة اليه ، والمعنى المقصود يفهم بدونه » (٢٧٩)

الزمان :

والزمن فى هذه القصص غير محدد تحديدا دقيقا ، فمثلا بنت الضحاك بن النعمان ، توجد روايات تنسب قصتها الى العصر الجاهلى (٢٨٠) . وتوجد روايات اخرى تزعم ان الفرزدق قد شاهدها بعينيه ، وانها انشدته شعرا فى حبيبها (٢٨١) . وقصة عروة يتأرجح فيها الزمن تأرجحا واضحا ، فهو من المخضمين الذين أدركوا الدولة الاسلامية والدولة الاموية (٢٨٢) . او هو توفى فى عهد عمر رضى الله عنه (٢٨٣) . او فى خلافة عثمان (٢٨٤) . او ان عمر لما بلغه خبر موت عروة وعفراء قال : « لو علمت بحال هذين الحرين الكريمين لجمعت بينهما » (٢٨٥) . او ان القائل هذا هو معاوية ابن ابي سفيان (٢٨٦) .

وتقرأ اخبار المجنون ، وابن ذريح ، وجميل ، وكثير ، وعمر ابن ابي ربيعة ، وعروة بن حزام ، وعروة بن قيس . فتجد الزمن مضطربا ، وأحيانا متناقضا . فتقرأ ان المجنون قد التقى بابن ذريح (٢٨٧) وان كثيرا قد التقى بالمجنون ، وهو يطلق الظباء (٢٨٨) . وان كثيرا كان يلتقى بجميل ، ويتحدثان فى أمر حبهما (٢٨٩) . وان جميلا

-
- (٢٨٠) تزيين الاسواق ١ / ١٢٣ .
 - (٢٨١) الزهرة ص ١١٣ .
 - (٢٨٢) تزيين الاسواق ١ / ٨٤ .
 - (٢٨٣) المرجع السابق ١ / ٨٦ .
 - (٢٨٤) المرجع السابق ١ / ٨٧ .
 - (٢٨٥) المرجع السابق ١ / ٨٦ .
 - (٢٨٦) الاغانى ٢٠ / ١٧٥ « ساسى » .
 - (٢٨٧) تزيين الاسواق ١ / ٦٤ .
 - (٢٨٨) المرجع السابق ١ / ٤٩ .
 - (٢٨٩) الاغانى ٨ / ١٠٦ « دار الكتب » .

كان يلتقى بابن أبي ربيعة (٢٩٠) ، وكان عمر يساله عن بثينة ثم يذهب اليها ليحادثها (٢٩١) - فتحس أن هؤلاء العشاق - وقد كانوا يلتقون ويتحادثون في أمر حبهم - كانوا في سن واحدة أو متقاربة . ولكنك تقرأ ما يناقض هذا ، فهناك روايات تدل على أن جميلا لم يدرك عهد عبد الملك بن مروان ، أو أنه كان شيخا كبيرا - أن كان قد أدركه - فقد دخلت بثينة على عبد الملك ، فرأى منها امرأة مولية (٢٩٢) ، وقد أخلقها الدهر (٢٩٣) . فإذا ما عرفت أن جميلا كان أكبر من بثينة ، إذ أن أول ما عشق بثينة كانت جويرية صغيرة رأيها وهو يرد المساء بابل (٢٩٤) - أدركت أن جميلا في عهد عبد الملك كان رجلا موليا - أو هو قد ولي - أئلفه الدهر . ولكنك تقرأ أيضا أن جميلا كان في عهد الوليد بن عبد الملك ، وأنه كان في سن تسمح له بالسفر معه ، وبأن يأمره الوليد بأن ينزل ليرجز وهو يريد بذلك أن يمدحه جميل (٢٩٥) . وتقرأ أيضا أن الوالي الذي استعداه أهل بثينة على جميل كان من قبل عبد الملك (٢٩٦) . وعمر بن أبي ربيعة تقرأ أنه ولد ليلة قتل ابن الخطاب (٢٩٧) . وأن يزيد بن معاوية كان يضرب المثل به وهو يستعرض جيش الحره (٢٩٨) . وأنه التقى بالوليد بن عبد الملك وكان شيخا كبيرا (٢٩٩) وأن الثريا التي كان يشب بها هي - كما قال

-
- (٢٩٠) تزيين الاسواق ١ / ٤١ .
 - (٢٩١) الاغانى ٨ / ١٤٥ « دار الكتب » .
 - (٢٩٢) المرجع السابق ٨ / ١٢٢ .
 - (٢٩٣) تزيين الاسواق ١ / ٤٠ .
 - (٢٩٤) الاغانى ٨ / ٩٨ دار الكتب .
 - (٢٩٥) المرجع السابق ٨ / ١٣٣ .
 - (٢٩٦) تزيين الاسواق ١ / ٣٩ .
 - (٢٩٧) الاغانى ١ / ٣٢ « ساسى » .
 - (٢٩٨) المرجع السابق ١ / ٣٤ .
 - (٢٩٩) المرجع السابق ١ / ٣٣ .

الزبير - أخت محمد بن عبد الله الذي قتله داود بن علي (٣٠٠) في آخر الدولة الأموية ، وغير ذلك من الأخبار التي تجعل حياة الرجل تمتد من قتل ابن الخطاب رضى الله عنه (٥٢٣) الى نهاية الدولة الأموية (١٣٢هـ) . وتقرأ أن الذي أهدر دم قيس بن ذريح هو معاوية ابن أبي سفيان (٣٠١) ، وكان قيس بن ذريح معاصراً للمجنون وكان المجنون يجتمع به ويأنس إليه ، بل في تزيين الأسواق ما يدل على أن المجنون كان سابقاً على جميل وكثير وابن ذريح (٣٠٢) ، ولكنك تقرأ أن الذي تشفع للمجنون هو نوفل بن مساحق ، وكان والياً من قبل مروان أو عبد الملك (٣٠٣) ، وتقرأ أن كثيراً حكى أمام عبد الملك قصته حين التقى بالمجنون وهو يطلق النظباء ، وأن كثيراً قد مات عام ١٠٥هـ في ولاية يزيد بن عبد الملك (٣٠٤) ، وغير ذلك من الروايات التي تدل على اضطراب وتناقض .

ولعل السبب في هذا أن هذه القصص حين شاعت بين العامة ، ودارت على الألسنة ، لم يعد الاهتمام موجهاً الى تحديد التاريخ ، وضبط الوقت ، بل اهتموا بالأدوار التي يسندونها الى الشخصيات ، فهناك شخصية ظريفة تساعد المحبين وتعطف عليهم هي شخصية ابن بى عتيق ، ولذلك أسند اليها القصص هذا الدور في معظم قصص الحب ، فهو يلتقى بعمر (٣٠٥) ، وبابن ذريح (٣٠٦) ويعبروة

-
- (٣٠٠) الاغانى ١ / ٨٢ وإن كان أبو الفرج ضعف رواية الزبير هذه لأن بين حياة معاوية وبين من قتله داود بن علي نحو ثمانين سنة .
- (٣٠١) الاغانى ٩ / ٢٠ دار الكتب .
- (٣٠٢) تزيين الأسواق ١ / ٣٨ .
- (٣٠٣) المرجع السابق ١ / ٧٤ .
- (٣٠٤) الاغانى ٩ / ٤ « دار الكتب » وتزيين الأسواق ١ / ٥٠ -
- (٣٠٥) الاغانى ١ / ٥٨ « ساسى » .
- (٣٠٦) الاغانى ٩ / ٢١٣ « دار الكتب » وتزيين الأسواق ١ / ٥٨ .

ابن حزام (٣٠٧) . ويكتير (٣٠٨) . وهناك شخصية دينية تدعو للمحبين وتتوسل الى الله ليشفاهم هي شخصية ابن عباس ، وقد اسند اليها الرواه هذا الدور في معظم هذه القصص ، فهو يلتقى بعروة ابن قيس (٣٠٩) ، وعروة بن حزام (٣١٠) ، وقيس بن ذريح (٣١١) ويعمر بن ابي ربيعة (٣١٣) . وهناك شخصيات المحبين التي تتقابل وتلتقى وتتعاطف .

العناية اذن كانت موجهة الى الادوار والى المهام الرئيسية التي تقوم بها هذه الشخصيات ، ولو نظرت الى القصص الشعبي المتداول ، لوجدت انها تجمع حوادث متباعدة زمنا ، او شخصيات سبق بعضها البعض قرونا ، وانها تحطم الحاجز الزمني ، وتلغى المسافات البعيدة ، وتهتم بالتجربة وبالادوار الرئيسية ، فمثلا قصة سيف بن ذي يزن ، ذلك الرجل الذي قد عاش في القرن السادس الميلادي ، تجعله القصة الشعبية ندا « لسيف اُرد » الملك الحبشي الذي عاش بعده بقرون ، ومثلا عنثرة ذلك الشاعر الجاهلي ، تنسب اليه السيرة الشعبية المعروفة باسمه ، احداثا جاهلية واخرى اسلامية ، بل وتمتد له باحداث وقعت اثناء الحروب الصليبية .

الطبيعة :

والطبيعة في هذه القصص لايهتم القاص بها كثيرا ، فلا يعنى القاص برسم الجو الذي يحيط به ، الا مجرد اشارات سريعة وعامة ،

-
- (٣٠٧) الاغانى ٢٠ / ١٥٨ « ساسى » وتزيين الاسواق ١ / ٨٥ .
 - (٣٠٨) الاغانى ٩ / ١٠ دار الكتب .
 - (٣٠٩) تزيين الاسواق ١ / ٣٦ .
 - (٣١٠) الاغانى ٢٠ / ١٥٨ « ساسى » .
 - (٣١١) تزيين الاسواق ١ / ٥٨ .
 - (٣١٢) تزيين الاسواق ١ / ٤٣ .

كان يذكر أن قيسا علق بلبنى وقد احتدم الحر (٣١٣) ، وأن الفرزدق قد عدل الى دار عقيلة بنت النعمان ، بعد أن ارتفعت له سحابة فرعدت وبرقت وأرخت عزاليها (٣١٤) ، وأن جميلا قد التقى ببثينة جلسة فى ليلة ذات غيم ورعد وريح (٣١٥) ، وأنه جلس معها « وان بينهما لثمامة عظيمة وهى من ورائها جالسة » (٣١٦) .

وربما كان السبب فى هذا أن الناس فى ذلك الحين ، لم تكن لديهم دقة الملاحظة ، والتفطن للأمور الصغيرة ، فتلك الدقة وهذه العناية بالأمور الصغيرة والجزئيات التافهة ، والتنبيه للدقائق الصغيرة ، والفروق بين الأشياء ، لم تنم - بدرجة واضحة - الا فى العصر الحديث . ان العناية بكل تفاصيل البيئة ، ورسم كل دقائق المكان قد ظهرت بوضوح فى المذهب الواقعى ، وفى المذهب الطبيعى الذى يثبت الباحثون تأثره بالحركات العلمية فى العصر الحديث . فكيف اذا كان هؤلاء القوم عربا رحلا سريعى الانتقال من مكان الى مكان ، فلا يمكنون مدة مديدة فى مكان يتيح لهم أن يتعايشوا معه ، وأن يقيموا علاقة بينهم وبين مافيه من أجزاء ، وكيف اذا عرفنا أن معظم أبطال هذه القصص من عامة الشعب الذين لم يرزقوا حظا كبيرا من الثقافة ولونا واضحا من التعليم .

وربما كان السبب أيضا أنهم لم يكونوا يعمدون الى عمل أدبى ، يحققون فيه رسم الجو ، وتحديد البيئة ، وضبط الزمان ، بل كانت الأمور مختلطة لديهم بين الحقائق التاريخية والأشياء الأدبية ، فقد كان الرواى يحكى أمرا تاريخيا قد وقع ، أو قيل له أنه وقع ، ويحيطه بكثير من الخيال والأوهام بصورة ساذجة ، لانتوقع أن يتحقق منها ما يتحقق

(٣١٣) تزيين الأسواق ١ / ٥٣ .

(٣١٤) الزهرة ص ٦١ .

(٣١٥) الاغانى ٨ / ١١٥ دار الكتب .

(٣١٦) المرجع السابق ٩ / ٣١ .

في العجل الأدبي الخالص ، الذي يعتمد اليه المؤلف ، وهو على بعثة من نفسه ، وحقيقة من شعوره ، وأنه ينشئ عملاً فنياً ، ينبغي أن تتحقق له الجاذبية والتأنيق والتأثير .

العصر :

والعصر الأموي بكل ما فيه من اضطراب واهتياج ، وبكل ما فيه من تيارات ثقافية ومذاهب فقهية ، ومنازعات كلامية ، وبكل ما فيه من حركات سياسية وفتوحات خارجية ..

هذا العصر - بكل ما فيه - غير ممثل في قصص العشق .

وتفسير ذلك سهل ، فمعظم قصص العشق جحازي ، وقد عرفنا أن الجحاز في ذلك الحين ، قد أرغم على البعد عن الحياة الجادة . وأن الأغراء مرة والارهاب ثنائية قد اضطراه إلى أن يقع على نفسه ، ويلتف على ذاته ، يحلل عواطفها ويشرح تياراتها .

ولكنني مع ذلك أستطيع أن أستشف من قصص العشق أمورا . منها ما يدل على نفسياتهم واتجاههم ، ومنها ما يدل على عاداتهم وخلقهم .

فكثير من هذه القصص تعتبر صورة منعكسة للمجتمع الجحازي في ذلك الحين ، فالمجتمع الجحازي في ذلك الحين قد أصيب باليأس والعزوف عن الحياة ، وأبعد عن تيار النشاط والكفاح ، وقد عكست القصص هذه الحالة اليائسة الزاهدة ، فتشم فيها رائحة الموت قسوة غالبية ، أو ترى فيها صورة « الهستيرية » والتشنج .

فالموت بين العشاق قد أصبح بدعة منتشرة ، فرجل من ولد عبد الرحمن بن عوف ضاق حاله نشدة انشغاله بحبيبته عن تدبير أمر حياته ، ثم عرضت عليه أن يخرج إلى هشام بن عبد الملك يسأله شيئاً ، فلما كان قرب الرصافة أغمى عليه ، ثم رجع قبل أن يصل إلى سليمان ، فآخبر أز وجته قد ماتت ، فلم يسمع منه إلا شهقة وفارقتة

نفسه (٣١٧) . وشاب يحب جارية عبد الله بن جعفر ، فلما أهداها له وأظفره ببغيته ، دهش وأخذ الخيل ولوط به ثم فارق الدنيا (٣١٨) . وعاشقة يغضب منها حبيبها . فتجعل في عنقها انشودة وتخنق نفسها ، ثم يلزم الشاب قبرها ويلحق بها (٣١٩) . وشاب من المدينة يحب مغنية عند يزيد بن عبد الملك ، ثم بعد أن يسمع منها ثلاثة أصوات في حضرة يزيد ، يلقي بنفسه من مكان عال فيموت ، ثم تلحق هي به (٣٢٠) . والأمثلة على ذلك كثيرة . بل وجد ما يسمى ، بالعشق المسلسل « (٣٢١) الذي يكثر فيه العشاق وبالتالي يكثر فيه الموت ... الخ .

وبدعة أخرى شاعت بين العشاق ، فيها « هستيرية » وتشنج وهي غشيانهم عند سماع اسم المعشوقة ، فعروة بن حزام يسمع ولدا يخبر أباه ، بأنه يحمل الماء على الناقة المسماة « بعفراء » فيغمى عليه ساعة (٣٢٢) . وبثينة سارت جميلا بشيء فخر مغشيا ، وظل كذلك حتى طلعت الشمس عليه (٣٢٣) . ، والمجنون يسمع من ينادى باسم « ليلي » وهي غير حبيبته ، فيغمى عليه وينشد الأشعار (٣٢٤) ..

فكل هذا انعكاس للمجتمع الحجازي في ذلك الحين ، الذي أصيب « بالهستيريا » والتشنج ، وكان مدفوعا نحو الموت والانتحار .

(٣١٧) تزيين الاسواق ١ / ١٣١ .

(٣١٨) العقد الفريد ٣ / ١٩٩ .

(٣١٩) تزيين الاسواق ١ / ١٨٠ .

(٣٢٠) العقد الفريد ٣ / ١٩٨ على أن صاحب التزيين (١٤٦/١)

يذكر أن هذا الشاب من البصرة واشترى هذه الجارية ثم استولى الحجاج عليها وبعث بها إلى الشام ، فسار وراءها . ولكن الأنسب والافق أن يكون الشاب من المدينة كما ذكر ابن عبد ربه .

(٣٢١) تزيين الاسواق ١ / ١٥٦ .

(٣٢٢) المرجع السابق ١ / ٨٥ .

(٣٢٣) الشعر والشعراء ١ / ٤٠٥ .

(٣٢٤) الاغانى ١ / ١٦٨ « ساسى » .

وتقرأ قصص العشاق ، فتلاحظ أن بعض العذريين ، يتعلقون بصوت الهديل (٣٢٥) ، يناجونه ويثونونه شكواهم ، ويتعاطفون معه ، وربما كان السبب في هذا ما في صوت الحمام من شجن وشجو وحزن ، تدفع النفوس الحزينة الى التعلق به . وهناك أسطورة ، تفسر ما في صوت الحمام من رقة وشجو ، ويأس وتفجع ، فقد زعموا أن الهديل فرخ على عهد نوح عليه السلام ، فصاده جارج من الطير ، فليس من حمامة الا وتبكي عليه الى يوم القيامة (٣٢٦) .

مأساة أهل الحجاز ترجع الى الشاميين ، فقد كان الحجار في صولجان وقوة ، يملك دفة الامور ويدبر زمامها من المدينة ، ولكن سعادتهم لم تتم ، اذ انقض عليهم أهل الشام ، فنقلوا دفة الامور الى بلادهم ، وحرّموا الحجازيين من متعة الرياسة ولذة القيادة . ولهذا لا تعجب حين نرى أن « هادم اللذات ومفرق الجماعات » في قصص العشاق هو شامى . يقرب عروة من هدفه ، ويوشك أن يرجع محملا بالمال ، فيضم اليه عشيقته ويسعدان . ولكن رجلا من انساب بنى أمية ، برى عفراء ، فتعجبه ويرتحل بها الى الشام ، ويترك لعروة الحشرات والندم (٣٢٧) . والرماح بن مالك القيسى يعشق أم جحدر ، ولكن سعادته لم تدم ، وأنذرهم الغراب بالحشرات ، وما أن يصبح النهار حتى تخبره امرأة أخيه أن شاميا خطبها الى أهلها ، ويكمل الرماح مأساته فجئت بالقرب من خبائها مترددا اياما الى أن مضى بها ، فكنت انشد :

أجارتنا ان الخطوب تنوب

على ، وبعض الأمنين تصيب

(٣٢٥) الاغانى ١ / ١٨١ ، ١٨٣ « ساسى » .

(٣٢٦) بلوغ العرب ٢ / ٣٦٤ .

(٣٢٧) اخبار عروة بن حزام ص ٤

واذا كان « هادم اللذات » ينقض من الشام فى اغلب الاحوال ، فان الحجازيين يضمرون الحب والعطف على اهل البيت ، وقد جاءت القصص تشف عن هذا الوضع ، الذى عبر عنه عبد الرحمن بن ابي عمار ، خير تعبير ، حين قال لابن جعفر « يا اهل البيت ، قد خصكم الله باشراف ما خص به احدا من صلب آدم ، فلتهنكم هذه النعمة وبارك لكم فيها » . وذلك ان عبد الرحمن احب جارية ملكت عليه نفسه ، ولامه فيها عطاء ومجاهد ، فلما علم عبد الله بهذا بعث الى مولى الجارية ، واشتراها منه بأربعين الفا ، وأمر قيمة جواريه فحلتها وزينتها ، ثم سأل عبد الرحمن : ما فعل حب فلانة ؟ قال : « مشوب باللحم والدم ، والمخ والعصب » فأخرجها اليه ، وأمر له بمائة درهم (٣٢٩) .

وقصة « قيس ولبنى » (٣٣٠) ، تكشف عن مدى المكانة التى يحتلها هؤلاء فى قلوب الحجازيين ، مضى الحسين الى ابي لبنى ، فاجاب بالطاعة . ثم مضى الى ابي قيس ، فقام ذريح ومرغ وجهه على اقدامه ومضى معه خاطبا لبنى . وأكثر من هذا أن زوج لبنى يطلق امراته ، ويبين عنها لعاشقها ، ويخالف ما جبل عليه الرجل من عناد وصلف ازاء هذه الامور ، يفعل هذا ارضاء للحسن وللحسين ولابن ابي عتيق .

وقد تعرضت احدى القصص للمنافسة بين يزيد بن معاوية ، والحسين ابن على ، وأنها بانتصار الحسين والفوز على يزيد ، فقد أحب يزيد أم خالد امرأة عبد الله بن عامر ، وشكا لابيها حبها فاستقدم معاوية

(٣٢٨) تزيين الاسواق ١ / ٣٧ .

(٣٢٩) اخبار النساء ص ٢٨ .

(٣٣٠) تزيين الاسواق ١ / ٥٣ .

ابن عامر ، وساله طلاق أم خالد ، على أن يطعمه فارس خمس سنين ، فاجابه الى ذلك ، ثم دعا أبا هريرة فقال له : ارحل الى المدينة ، حتى تأتي أم خالد ، فتخطبها الى يزيد ، وتخبرها أنه ولي عهد المسلمين ، وإن مهرها عشرون ألف دينار ، ولما قدم أبو هريرة الى المدينة ، التقى بالحسن والحسين ، وبعبد الله بن العباس ، وبعبد الله بن جعفر وبعبد الله بن الزبير ، وبعبد الله بن المطيع بن الأسود . ولما علم كل منهم بالقصة قاله له : اذكرني لها ، فلما دخل عليها خيرها بين هؤلاء ، فطلبت منه أن يختار لها ، فقال لها : « أما أنا فقد اخترت سيد شباب أهل الجنة » . فقال : « قد رضيت بالحسين بن علي » (٣٣١) .

وعلى هذا ، فقد كان شوقي موفقا في تصوير ما يضمرة الحجازيون لأهل البيت ، من محبة واحترام وتقدير ، وذلك في روايته « مجنون ليلي » (٣٣٢) .

وفي تلك القصص ترى تصويرا لبعض عادات العرب وخلقهم .

فالشهامة ، والكرم العربي ، وتوقير الضيف ، وحق المألحة ، واحترام الكبير ، والحرص على تقاليد العرب - تبدو في أكثر من قصة .

يضل جميل ، فتلوح له نار فيقصددها ، فاذا هو براع يرحب به ويكرمه ، ويذبح له شاة ويشوى اللحم ، ويلقيه بين يديه ، ويأبى إلا أن يضيفه ثلاثا (٣٣٣) . وابن ذريح يمر ببني كعب وقد احتدم الحر ، فيستقي ماء من خيمة ، فتبرز له لبنى وتمهد له وطاء ، وتستحضر نه ما يحتاج اليه ، ثم يتي أبوها ، فيرحب به وينحر له جزورا (٣٣٤) .

(٣٣١) مجمع الأمثال ١ / ٢٦٣ .

(٣٣٢) انظر رواية (مجنون ليلي) مثلا في ص ١٣٩ .

(٣٣٣) الموشى ١ / ٨٣ .

(٣٣٤) تزيين الاسواق ١ / ٦٢ .

والفرزدق خرج يريد اليمامة ، فاذا برعيد وبرق وسحب ، فيعدل الى بعض الديار ، ويطلب القرى فيجيبوه (٣٣٥) . وشهاب بن حرقسة السعدى يكون فى قفر ، ثم يعدل الى خيمة فى جوفها نعيمة ، ويسالها القرى فتجيب ثم ياتى زوجها فيرحب به ويطعمه من لحم الاسد ، ويلوح فى عين حرقه الغدر ، فيستجلفه جامر بحق المالحه ، وحين سمع الحجج هذه القصة ، أعجب بالفتى عامر ، وكادا أن يبطش بحرقه لخيانته حق المالحه (٣٣٦) . وقيس لبنى يحترم والديه ، ويذعن لطاعتها ، فيتغلب على عواطفه ويطلق لبنى (٣٣٧) . ووالد لبنى يجيئه الحسين مستشفعا ، فيكبر حفيد النبى ﷺ ، ويقول له : « لو ارسلت لكفيت » ، ولكنه مع ذلك يحرص على تقليد العرب ، فيستدرك قائلا ، « بيد أن هذا من أبيه اللق كما هو عند العرب » (٣٣٨)

ومن هذه القصص ، أستطيع أن استشف صورة العلاقات بين الرجال والنساء فى مجتمع البادية ، اذ يبدو أنه كان فيها شيء من الحرية (٣٣٩) ، فقد كان قيس قبل أن يعشق ليلى صاحب غزل

(٣٣٥) الزهرة ص ١٦١ .

(٣٣٦) المحاسن والاضداد ص ٧٤ .

(٣٣٧) تزيين الاسواق ١ / ٥٤ .

(٣٣٨) تزيين الاسواق ١ / ٥٣ .

(٣٣٩) عرض الدكتور الحوفى للعلاقة بين الرجال والنساء فى العصر الجاهلى عرضا وافيا ومدعما بالنصوص ، فبين أن هناك اختلاطا بين الاقرباء ، وأن هناك اختلاطا كان بين غير الاقرباء ، على أنه اذا خشى أهل الفتاة مغبة الاختلاط فانهم يحاولون منعهم . ثم بين دواعى هذا الاختلاط فى ظروف الحياة والبيئة ، ومن التعرض لذلك فى الطواف حول الاصنام واجتماع القوم فى الاسواق الكبرى ومواسم الحج (الغزل فى العصر الجاهلى ١٣٦ - ١٤٧) . ويبين من هذا العرض المدعم بالنصوص أنه لا يوجد اختلاف كبير بين تلك العلاقات فى العصر الجاهلى ، وبينها كما تظهر فى قصص العشاق الاموية ، وهذا

ومجالسة للنساء ، فمر على نسوة ، فدعونه الى النزول والحديث فاجاب ، وجعل يحدثهن ، الى ان أقبل شاب حسن الوجه ، يقال له « منازل » فاقبلن عليه بوجوههن (٣٤٠) . وقد صرح رباح العامري بهذا حين تحدث عن تردد قيس على ليلى فى أول عشقه لها « والعرب ترى ذلك غير منكر أن يتحدث الفتيان الى الفتيات » (٣٤١) . وقد دافع ابن قيم الجوزية عن هذه العادة « وانما أطلقت العرب حديث الرجال الى النساء لما كانوا يرون من النقص فى الريب ، ويأخذون أنفسهم بحفظ الجار ، وما يعرف بعضهم من بعض من استعمال الوفاء والتحرز من العار ، لأن الرجل منهم كان يصون حرمة جاره وصاحبه ، كصيانة الابنة والأخت والزوجة » (٣٤٢) .

فالعرب كانوا يبيحون شيئاً من الحرية فى العلاقات بين الرجال والنساء ، اعتماداً منهم على حسن النية وثقة بالخلق العربى ، ولكن اذا تبين لهم أن بين فتى وفتاة علاقة خاصة ، غير تلك العلاقة العامة ، فانهم حينئذ يتشددون ويحافظون على سمعتهم . وقد عرفنا العقبة الكئود التى كانت تقابل العشاق ، وهى أن أهل الفتاة يحولون بينهما ، لأنه شيب بها وذاع أمرهما بين الناس ، ومن عادة العرب الا يتزوج الرجل امرأة شيب بها قبل خطبته . ذكر رباح العامري مكملاً حديثه السابق « أن قيساً أول ما علق ليلى كان يتردد عليها ، فلما علم أهلها بعشقه لها منعوه من اتيانها وتقدموا اليه » (٣٤٣) .

يؤكد ماسبق أن قلته ، ومازلت أقوله ، من أن هذه القصص ذات بذور جاهلية ، وان تأثرها بالتيارات الدينية والفلسفية والفكرية المعاصرة كان ضئيلاً .

- (٣٤٠) الاغانى ١ / ١٦٥ « ساسى » .
- (٣٤١) الاغانى ٣ / ٤٣ دار الكتب .
- (٣٤٢) اخبار النساء ص ٩٨ .
- (٣٤٣) الاغانى ٢ / ٤٢ دار الكتب .

النهاية :

القصة القصيرة المعاصرة ، تعتبر النهاية أهم عنصر من عناصرها ، فهي الشيء الذى يلوح فى ذهن القاص فى كل حركة من حركات القصة ، اذ يستجمع كل خيوط القصة ، ويعقد فيها ما شاء له التعقيد ، ويضع علاقات ، ثم اذا بتلك الخيوط تصل الى النهاية وصولا ، فتفك كل عقدها ، وتمنطق كل علاقاتها ، ولهذا سماها البعض « لحظة التنوير » (٣٤٥) . Moment of Illumination أى اللحظة التى تبرز كل معنى سبقها ، وتلقى الضوء عليه .

فالنهاية ، مع أنها آخر شيء فى القصة ، الا أنها عند الفنان الناجح سيف وصلت على أجزاء القصة ، يبتتر منها مالا أهمية له ولافائدة منه ، ويبارك ما يخدم النهاية ويحرق البخور فى محرابها . وهذا يعنى ان النهاية التى عى فى ذهن القاص ، تتحكم فى بناء القصة ونسجها نسجا معينا لاترضى الا به ، أو بعبارة أخرى ، ان النهاية نتيجة حتمية لبناء خاص ، فهي ليست من اختيار القاص ، له أن يضع نهاية ، أو يحذف أخرى ، بل هو أمر مكتوب عليه ، فرضته أحداث القصة ، ومنطقها الخاص .

ولم يكن ذلك المعنى الفنى للنهاية ، مفهوما لدى القاص القديم بوجه عام ، فقد كان يترك قصته تسير بدون رقابة ، حتى تحط رحالها وتختار النهاية التى ترضى السامعين ، أو يرتضيها له السامعون ، ولعلكم قرأتم خبر ذلك الرجل الذى كان يستمع الى سيرة عنتره ، ثم وقف به القاص عند أسر عنتره ، وانفض السامر ، ولكن الرجل لم يهدأ له بال ، وذهب الى منزله مغضبا ، وقدمت له زوجته الطعام فرفضه ، ولم يهدأ ، حتى رجع الى منزل القاص ، وخطب على بابه بالليل .

(٣٤٥) فن القصة القصيرة ص ٩٣ .

فوجده نائما فابقظه ، وقال له : تنام وقد سجت الرجل ، وما زال به ، حتى قرأ له القصة ، وخرج له عنترة من السجن ، ووقف به عند نهاية ارتضاها ، مما أسعد الرجل ، وجعله ينفج القاص الدراهم ، ويعود الى منزله راضيا (٣٤٦) .

انما عرفت تلك الالهية للخاتمة في الخضر الحديث ، عند اكتشاف القالب الفني للقصة القصيرة . والسيد الاول للقصة القصيرة الحديثة «Poe» يقول : « يجب ألا تكتب أية عبارة - بطريقة مباشرة ، أو غير مباشرة - منبثقة عن ميل لم يكن موجودا في التخطيط المبدئي ، فتقدم الفكرة ، كما هي مرتسمة في ذهن ، واضحة المعالم ، غير مهزوزة (٣٤٧) . وعلى ذلك ، فلا ينبغي أن نتوقع في قصص العشاق إلا أن تكون نهايتها مرتجلة ، تخضع لمزاج القاص ولزاج المستمع ، ولم تكن تتحكم في بناء القصة ، فالقصة التي تنتهي نهاية سعيدة ، لا تختلف في بنائها وأحداثها ونفسيات شخصياتها ، عن القصة التي تنتهي نهاية قاتمة ، ولا تحتاج في هذا الى شيء ، أكثر من أن يقول الراوى « وغدونا في انيوس الرابع نستعدى اثره ، حتى وجدناه في واد كثير الحجارة خشن ، وهو ميت بين تلك الحجارة ، فاحتمله أهله ، فغسلوه وكفنوه ودفنوه » (٣٤٨) أو أن يقول : « وضربت القبة وسط الحى ، واهدت اليه ليلا ، وبث عند الشيخ خير مبيت ، فلما أصبحت ، غدوت ، فقامت بباب القبة ، فخرج الى ، وقد تبين الجذل في وجهه » (٣٤٩) .

(٣٤٦) انظر مقدمة ديوان (منية النفس في أشعار عنترة عبس)

ص ٥ .
Encyclopaedia Britannica «short story» (٣٤٧)
(٣٤٨) نهاية قصة المجنون « أنظر : الاغانى ٢ / ١٣ « ساسى »
(٣٤٩) نهاية القصة التي حكاها ابن أبى ربيعة عن صاحبه أبى مسهر ، وتلك النهاية تتفق مع مزاج عمر وميله الى الجانب السار في الحياة ، انظر مصارع العشاق ص ٥ .

ومن الطريف أن بعض القصص يختار لها راو نهاية ، ثم يختار لها راو آخر نهاية مخالفة ، وذلك مثل قصة « قيس ولبنى » . فمنهم من ينهيها نهاية سعيدة وإن لبنى قد طلقت من زوجها ، وأنها تزوجت قيسا ، وأقاما معا حتى الموت ، وإن هذا سر مدحه لابن أبي عتيق :

جزى الرحمن أفضل ما يجازى علي الاحسان خيرا من صديق
فقد جربت اخواني جميعا فما ألفيت كابن أبي عتيق
سعى في جمع شملى بعد صدع ورأى حسدت فيه عن الطريق
وأطفأ لوعة كانت بقلبي أغصتني حسراراتها بريقى

ومنهم - وهم أكثر الرواة - من ينهيها نهاية حزينة ، فلبنى ماتت في العدة ، وحين بلغ قيسا ذلك خرج حتى وقف على قبرها ، وأشد :

ماتت لبني ، فموتها موتى هل ينفعن حسرة على الفوت
انى سابكى بكاء مكتئب قضى حياة وجدا على ميت

ثم بكى حتى أغشى عليه ، فحمل ومات بعد ثلاث ، ودفن الى جانبها (٣٥٠) .

والاستاذ عزيز اياظه في مسرحيته الشعرية « قيس ولبنى » ارتضى أن ينهيها نهاية سعيدة .

والقصص التي تنتهي نهاية سعيدة ، كانوا يضعونها تحت عناوين توحى بذلك ، فابن الجوزى يعفون بقوله « سياق ذكر جماعة حصل لهم مرادهم من تزوج النساء المحبوبات أو ملك الجوراء » (٣٥١) ، ثم يورد القصص التي تنتهي نهاية سعيدة ، كقصة عمارة جارية عبد الله ابن جعفر . وداود الانطاكي يعنون « ذكر من حظى بالتلاق ، بعسد

(٣٥٠) تزيين الاسواق ١ / ٥٣ .

(٣٥١) ذم الهوى ص ٦٠٤ .

تجرع كاس الفراق ، وهذا القسم هو الذى ترجمه صاحب الاصل بمن ساعده الزمان بمطلوبه ، حتى ظفر بمحبوبه ، وذلك اما بشفاعه او جاء او حيلة او عناية اُزلية . (٣٥٢) ثم يورد القصص التى تنتهى نهايه سعيدة ، كالقصة التى يقصها معبد المغنى عن شاب « خرج وقد سال العقيق ، مع فتية للتنزه فاذا هم بنسوة ، بينهن فتاة ، قد فضحت انشمس ، بعينين لا يرتدان الا باقتناص النفس » فعلقها ثم خطبها الى أهلها فابوا . فلما علم ابن جعفر بقصته ، ركب الى الخليفة ، وقص عليه القصة فكتب الى عامله بالحجاز ، بأن يسيرهم اليه ، ثم أمهرها الخليفة وزوجها منه (٣٥٣) . او كقصة الاعرابية الحسناء مع الاعرابي الظريف وابن ام الحكم ومعاوية (٣٥٤) . او كقصة الغلام الذى تسور ليلا الى حبيبته فقبض عليه أبوها ، واتهمه بالسرقة ، وافر الغلام حتى لايفضحها ، وكاد خالد بن عبد الله القسرى أن يقطع يده ، لولا ان اخا الفتاة ، أرسل اليه يخبره حقيقة الامر ، ثم أحضر خالد إياها وأمره أن يزوجه من الغلام ، ثم ساق المهر من عنده (٣٥٥) .

على انك اذا رجعت الى المصادر التى تحدثت عن قصص العشاق ، فانك ستجد الكثرة الكثيرة من هذه القصص ، تنتهى بمأساة ، ويكفى ان أشير الى المجنون ، وعروة بن حزام ، وعروة بن قيس ، والاعرابي الذى افترس السبع معشوقته ، وستجد أمثلة من هذا فى الفصل المقبل . ورائحة الموت ، والخنق ، والحزن ، والاغماء والغشيان ، والياس والانطواء ، تشيع فى هذه القصص أكثر من رائحة اللقاء ، والزواج والسعادة ، والتفاؤل والاقبال على الحياة .

وهذا موافق لنفسية الحجازيين ، واهل البادية فى ذلك الحين ، فقد كان يمر بظروف سوداء ، تجعل ميل القصص الى جانب الحزن ،

(٣٥٢) تزيين الاسواق ١ / ٥٣ .

(٣٥٣) تزيين الاسواق ١ / ١٥٠ .

(٣٥٤) المرجع السابق ١ / ١٥١ .

(٣٥٥) المرجع السابق ١ / ١٥٣ .

والموت ، والتشاؤم ، أقرب صدقا ، وأقرب الى نفوسهم وأمزجتهم ،
واقوى دلالة وشغافية لتلك المرحلة .

وهذا يجعلنى أعاود النظر فى النهاية التى ارتضاها الاستاذ
عزيز أباطة لمسرحيته ، على الرغم من أن الأستاذ العقاد قد دافع عن
هذه النهاية فى المقدمة التى كتبها لهذه المسرحية .

فلو أردت أن أنقده ، كما يفعل أهل المذاهب الفقهية ، لقلت انه
اتبع القول الضعيف وخالف القول المشهور ، فان أكثر الرواة على أنها
ماتت فى العدة ، وأن مدحه لابن أبى عتيق ، حين لم يشك فى عودها
اليه (٣٥٦) . ولكننى سأنقده نقدا فنيا ، وهو أن الأدب الذى يتخذ من
التاريخ مادة له ، ينبغى أن يحيى الفترة التى يتخذها ميدانا له ،
فينقل القارئ الى جوها ، ويجعله يتشرب روحها ، ويختلط بجوهرها ،
فالفرق بينه وبين المؤرخ ، أن الأخير يتعامل مع وثائق جامدة ، أما
الفنان فان نجاحه يكمن فى احياء تلك الفترة ، وبث الحياة فى
الوثائق ، وبعث العصر يفج بعاداته وجوهره ، فلو أن الأستاذ أباطة ،
اختار لمسرحيته اتجاه أكثر الرواة وأنهاها نهاية حزينة سوداء ، لكان
أقرب الى روح الحجاز فى ذلك الحين ، وأكثر دلالة على نفسيته
ومزاجه ، وداود الانطاكى وضع أخبار قيس لبنى مع مات من العشاق ،
وقد دافع عن هذا بقوله : « وكأنى بغبى يعترض على نقلى له من
حظى بالتلاقى ، الى مراتب من مات دونه من العشاق ، ولم يدر أن
الحيثيات توجب بالتأمل الصائب ، والفهم الذكى الثاقب ، ما لم يدركه
الغافل الغبى » (٣٥٧) .

(٣٥٦) تزيين الأسواق ١ / ٥٣ .

(٣٥٧) المرجع السابق ١ / ٦٢ .

الفصل الثالث

تطور قصص العشق

تتابعت قصص العشق على مختلف العصور العربية ، واتخذت اشكالا والوانا مختلفة ، فلو رجعت الى كتاب « تزيين الاسواق » لرايت فيه اخبارا عن اللون من العشق ، فالباب الاول عقده « فيمن استشهد من المحبين ، شوقا الى حضرة رب العالمين » . والثاني فى « ذكر احوال عشاق الجوارى والكواعب ، وذكر ماصدر لهم من العجائب » . والثالث فى « ذكر عشاق الغلمان ، و احوال من عدل الى الذكور عن النسوان ، وتفصيل ما جرى عليهم من تصاريف الزمان » . والرابع فى « ذكر ما سوى البشر ، وما لاقوا من العبر » . وفى هذا الباب ، اورد اخبارا عن حب بين حمامتين ، وبين غراب وخطافين يشبه العشق المسلسل ، وبين كلب وملك من اقيال اليمن ، وبين نخلتين ، كانت احدهما تزهر وتسقط قبل الانعقاد فرآها حاذق ، فعرف انها عاشقة ، فدعا برصاص ، فصنع شريطا ، وربط منها الى النخلة الاخرى ، فحسن ثمرها ، وقد قطع صاحب البستان الشريط ، فاسقطت الزهر ، فاعاده ، فصلحت .

* * *

والمتتبع لتطور قصص العشق ، يستطيع أن يتحدث عن ذلك من نواح .

ناحية ينبع فيها الباحث حكاية معينة ، وينظرها فى مختلف المراجع ، ويراقب التطور والفروق بين هذه المراجع .

فمثلا حكاية الشاب الذي أدخل قصته على الخليفة ، وفيها « إن
وأى أمير المؤمنين أن يأمر جاريته فلانة أن تغنى ثلاثة اصوات ، ثم
ينفذ فى ما شاء من حكمه ، فعل » - هذه الحكاية قد ذكرت فى
الزهرة ، وفى الموشى ، وفى تزيين الأسواق ، وفى العقد الفريد ،
وفى مصارع العشاق ، وفى ذم الهوى ، وفى المستطرف . ومن الممكن
مراقبة الفروق بين صنيع كل كتاب ، ولكننا نجد هنا فروقا شكلية ، فهى
اختلاف على اسم الخليفة الذى رفعت اليه القصة ، فهو سليمان
فى الزهرة وفى المحاسن والاضداد وفى الموشى . أو هو عبد الملك
ابن مروان فى ذم الهوى وفى تزيين الأسواق وفى مصارع العشاق .
أو هو يزيد بن عبد الملك فى العقد الفريد وفى المستطرف . أو اختلاف
فى الشعر الذى طلبه الشاب . أو فى موطن الشاب وهل هو من البصرة
كما فى تزيين الأسواق . أو هو من المدينة كما فى العقد الفريد . أو فروق
يسيرة كان يذكر الحاجظ مقدمة ، يبين فيها أنه خرج مع محمد بن ابراهيم
على حراقتة ، فزجت عوادة بنفسها الى الماء ، ثم تبعها غلام وزج بنفسه
فى اثرها ، وأدار الملاح الحراقة ، فاذا بهما معتقتان وميتتان . ويستفزع
ذلك محمد ، ويقول للحاجظ « ... لتحدثنى بحديث يسلينى عن
فعل هذين ، والا الحقنك بهما » فيقص عليه خبر الشاب مع سليمان
ابن عبد الملك (١) . أو يفصل صاحب التزيين فى أول هذه القصة ،
فيذكر ان هذا الشاب اسمه ظريف بن نعيم ، وكان بأعظم حالة من
الجمال ، وأمكن رتبة من المال ، وكان أبوه من اكابر تجار البصرة .
ثم رحل الشاب يوما الى بغداد ، وحضر يوما الدكة ، فرأى الجارية ،
فاعجبته ، وسأوم مولاه ، حتى أخذها وانطلق الى منزله . فلما
كان الليل جاء صاحب شرطة الحجاج فأخذ منه الجارية ، ووجه بها
الى عبد الملك ، فتبعها الفتى الى دمشق ، ثم كانت قصته السابقة (٢) .

(١) الزهرة ص ٣٥٢ .

(٢) أنظر تزيين الأسواق ١ : ١٤ .

أو أن يذكر ابن عبد ربه أن مغنية من المدينة وقعت في قلب يزيد ، فسألها ان كان لها أقارب بالمدينة ، ليكرمهم من أجلها ، وأخبرته الا أقارب لها ، ولكن ثلاثة نفر . كانوا أصدقاء مولاتها ، وأنها تحب أن ينالهم ، فكتب الى عامله بالمدينة أن يسيرهم اليه ، فلما وصلوا عنده سألهم حوائجهم ، فأما الاثنان فذكرتا حوائجهما . وأما الثالث ، فبعد أن أخذ الأمان ، طلب ثلاثة أصوات من الجارية ، يشرب عليها ثلاثة أرطال (٣) .

وقد أتاح لنا ابن الجوزى فرصة للمقارنة جميلة ، اذ ذكر ثلاث روايات لهذه القصة ، رواية فى عهد الملك بن مروان ، والثانية فى عهد سليمان ، والثالثة فى عهد الرشيد (٤) والفروق بين هذه الروايات ضئيلة ، فالرواية الاولى تنتهى بأن عبد الملك ، بعد أن رمى الفتى بنفسه ، سأل عنه ، فقالوا : « غريب ، لايعرف الا أنه منذ ثلاث ليال ينادى فى الأسواق ، ويده على رأسه :

غدا يكثر الواشون منا ومنكم وتزداد دارى عن دياركم بعدا والرواية الثانية تنتهى بأن سليمان ، قال بعد أن زج الفتى بنفسه على دماغه « انا لله وانا اليه راجعون ، أترأه توهم الجاهل أنى أخرج اليه جاريتى ، وأردها الى ملكى . ياغلام ، خذ بيدها ، فانطلق بها الى أهله ، فلما انطلقوا بها نظرت الى حفيرة فى دار سليمان ، قد أعدت للمطر ، فجذبت يديها من أيديهم ، وجعلت تقول :

من مات عشقا فليمت هكذا لا خير فى عشق بلا موت
فرجت نفسها فى الحفيرة على دماغها ، فماتت » .

(٣) انظر : العقد الفريد ٣ : ٩٨ .

(٤) انظر : ذم الهوى ٣٥٥ - ٣٦٠ .

والرواية الثالثة تنتهى بان الرشيد قال بعد ان القى بنفسه « عجل الفتى ، ولو لم يعجل لوهبتها له » .

وارجع ايضا الى قصة الشاب الذى ادعى السرقة امام خالده ابن عبد الله القسرى ، فاننا نجد الفروق يسيرة بين بعض هذه الكتب ، كان يكون الذى قد كشف الامر هو اخو العاشق (٥) او يكون ابن عم للفتاة (٦) .

وقصة العاشق الذى افترس السبع معشوقته ، ذكرت فى كثير من الكتب العربية القديمة وكان هناك تقارب بين بعض الكتب ، وتباعد بين البعض الآخر .

فرواية ابن السراج (٧) ، وداود الانطاكى تقتريان ، وكذلك رواية الوشاء (٩) وابن الجوزى (١٠) . وهناك تباعد الى حد ما بين الروايتين الاوليين ، وبين الروايتين الاخيريين . فالاوليان تذكران خبر السبع أولا ، وتؤخران كشف حقيقة الاعرابى وحقيقة فتاته . اما الاخيريان فتبدآن بذكر خبر ذلك الاعرابى مع ابنة عمه ، وبعد ذلك تذكران خبر السبع وماساته . والابشيهى فى كتابه يضيف ماساة اخرى لم تذكر فى تلك الكتب السابقة ، وينسب الشعر الذى اوصى العاشق ضيفه بان يكتبه على قبرهما الى هاتف ، فيقول بعد ان ذكر دفن العاشقين فى قبر واحد : « فلما كان الصباح ، اقبلت امرأة عجوز ، وهى كالولہانة ، فقالت لى : هل رايت شابا يرعى غنما ؟ فقلت لها : نعم . وجعلت اتلطف بها ، ثم حدثتها بحديثه ، وماكان من خبره ، فاخذت تصيح وتبكي ، وانا

(٥) ذم الهوى ص ٣٥٠ .

(٦) اخبار النساء ص ١٣١ .

(٧) مصارع العشاق ص ٢٩٩ .

(٨) تزيين الاسواق ١ : ١٢٩ .

(٩) الموشى ١ : ٨٣ .

(١٠) ذم الهوى ص ٥٧٦ .

الاطفها الى أن أقبل الليل ، وما زالت تبكى بحرقه ، الى أن مضى من الليل برهة ، فقعدت نحوها ، فاذا هي مكبة على وجهها ، وليس لها نفس يصعد ، ولا جارحة تتحرك ، فحركتها ، فاذا هي ميتة فغسلتها ، وصليت عليها ، ودفنتها الى جانب قبر ولدها . وبت اللينة الرابعة ، فلما كان الفجر قمت ، فشددت فرسى ، وجمعت الغنم وسقتها ، فاذا أنا بصوت هاتف يقول :

كنا على ظهرها والدهر الخ (١١) .

وقصة الاعرابى الطريف ، الذى أراد معاوية أن يستأثر بمعشوقته الحسناء فابت ، لو قارنت بين هذه القصة كما هي فى مصارع العشاق (١٢) ، وبينها كما هي فى أخبار النساء (١٣) ، لوجدت فروقا بينهما . فان هذه القصة كما هي فى الاخبار أكثر تشويقا الى حد ما ، منها كما هي فى المصارع اذ قدم لها بوصف للأعرابى ، وصفا مشوقا ، جعل معاوية يقول لجلسائه : « لم يخلق الله من احتاج الى نفسه فى مثل هذا اليوم يا غلام ، سر اليه ، واكشف عن حاله وقصته ، فوالله لئن كان فقيرا لاغنيتنه الخ »

وناحية يتتبع فيها الباحث ، القصص المتشابهة ، ويراقب الفروقات بينها :

فقصة عروة (١٤) ، لها قصة مشابهة حدثت فى العصر الجاهلى ، وهى قصة المرقش وأسماء ، فبينهما تشابه فى كثير من التفاصيل والأحداث ، وان كان فى قصة المرقش ، يرد موقف ليس له ما يشابهه

(١١) المستطرف ٢ : ٢٠٤ .

(١٢) ص ١٧٨ .

(١٣) ص ٣ .

(١٤) الأغاني ٢٠ : ١٥٧ « ساسى » .

فى قصة عروة ، وذلك أن المرقش حين علم حقيقة الأمر من غلامين يلعبان ، وإن القبر الذى كان يحج إليه لم يكن يضم إلا عظام كيش ، دعا وليدة له ، وزوجها الذى كان عسيفا له ، وركبوا جميعا فى طلب المرادى ، وفى الطريق مرض المرقش حتى كان لا يحمل إلا معروضا ، حتى نزلوا كهفا بأسفل نجران ، فسمع المرقش زوج الوليدة يقول لها « اتركيه فقد هلك سقما ، وهلكنا معه ضرا وجوعا » . فجعلت الوليدة تبكى من ذلك ، فصمم على رآيه ، حتى أذعنت له ، فلما سمع المرقش ذلك كتب على مؤخرة الرجل أبياتا من الشعر الى أخويه أنس بن سعد وحرملة ، يخبرهما فيها بحقيقة الأمر . وحين رجعت الوليدة وزوجها ، أخبرا القوم أن المرقش قد مات . ولكن ملة قرأ الأبيات ، فدعاهما ، وخوفهما ، وأمرهما أن يصدقاه ، فلما عرف منهما الحقيقة قتلها ، وركب فى طلب أخيه ، فلما وصل الى الكهف عرف أن أخاه قد احتمل الى منزل زوج أسماء (١٥) .

وقصة قيس ولبنى (١٦) لها قصة تشبهها ، حدثت أيضا فى العصر الجاهلى ، وهى قصة عبد الله بن العجلان وصاحبته هند (١٧) . وإن كانت قصة قيس قد ورد فى خلالها موقف ، ليس له ما يشبهه فى قصة ابن العجلان ، وهو زواج قيس بعد أن طلق معشوقته ، بأخرى تسمى على اسم محبوبته . وهناك قصة حدثت فى عهد ابن عباس ، تشبه هذه القصة فى كثير من التفاصيل ، وهى قصة عروة بن قيس (١٨) . وفى ظنى أن الحادثة واحدة ، وهى أن رجلا أحب امرأة فتزوجها ، ثم تدخل أهله بالتفريق بينهما ، فنجحوا فى ذلك ، وإن كانوا لم ينجحوا فى إطفاء لوعة الحب ، الحادثة واحدة ، كان القوم يتسامرون بها فى

(١٥) الأغاني ٥ : ١٨٠ .

(١٦) تزيين الأسواق ١ : ٥٩ والأغاني ٩ : ١٨٣ « دار الكتب » .

(١٧) تزيين الأسواق ١ : ٩١ والأغاني ١٩ : ١٠٢ ساسى .

(١٨) تزيين الأسواق ١ : ٣٦ .

المجالس . ويختارون لها من الاسماء التي يختارونها ، أو يستعبرونها من التاريخ ، فالعاشق قد يكون اسمه عبد الله ، أو قد يكون اسمه قيسا ، أو قد يكون اسمه عروة . وقد تكون هناك بذور تاريخية لهذه الحادثة ، ولكن القوم نقلوها الى مجالس التفكه والمسامرة ، فجعلوا يزيدون عليها بعض التفصيلات ، وبعض الأشياء المشوقة .

ومن الطريف أن نقارن بين القصة التي قصها طريح بن اسماعيل الثقفي في عصر الوليد بن يزيد (١٩) ، وبين القصة التي قصها محمد ابن صالح بن عبد الله بن الحسن في عصر المتوكل (٢٠) ، وبينهما أكثر من مائة سنة ، فإن القصة الثانية تزيد على الاولى في أن صاحب الأستر ، بعد أن لبس ثياب جدياء ودخل الزوج ، وجعل يضربه ، ظنا منه أنها جدياء ، بعد ذلك تذكر القصة الثانية أن أمها دخلت وجعلت تعاتب الرجل ظنا منها أنه ابنتها ، ثم قالت له : سارسل اليك أختك تؤنسك وتبيت الليلة عندك ، فجاءت أختها ونامت بجانبه . فلمّا استمكن منها شد على فمها ، وأخبرها بالحقيقة ، وأنها أولى من ستر عليها ، ثم بات معها يتحدثان ، ويضحكان ، حتى برق النور . القصة الاولى تكتفى بتلك الآلام التي لقيها طريح ، والقصة الثانية تكافئ صاحب الأستر بتلك النهاية .

وقد ذكرت هذه القصة في مصارع العشاق ، في سلسلة من الرواة ، منها « ... حدثنا محمد بن صالح الحسن ، حدثني أبي ، عن نمير ابن قحيف الهلالي ، قال « ... » (٢١) والروايتان (في المصارع ، وفي المحاسن) تتشابهان الى حد كبير ، حتى في استعمال بعض التشبيهات ، وليس بينهما فروق الا في الفاظ قليلة . وقد ذكرت هذه القصة في تزيين الاسواق ، الا أنها ختمت بتلك النهاية الحزينة ، والتي

(١٩ و ٢٠) أنظر المحاسن والأضداد ١٩٧ - ٢٠٠ .

(٢١) مصارع العشاق ص ٢٥٢ .

لم تذكر في المصارع « قال ابن طاهر ، : فلم يَقم بعدها بشير إلا دون شهر وجاءه شخص ٠٠٠ فقال له ، وهو يتناول عنباً : أنتفكه وجيّداء قد قضت الساعة ، فلم يسمع منه إلا شهقة ، وحرك ، فإذا هو ميت ، فبلغ الخبر الجارية فهتكت سترها ، وجزت شعرها ، وألقت نفسها في بئر هناك ، فماتت (٢٢) . وبغض النظر عن هذه النهاية ، فإننا نجد الفرق بين ابن السراج والانطاكى ، ينحصر في أن الأول يتوسّع في حين أن الثاني يميل إلى الاختصار . فمثلاً يصف الأول بشراً ، فيقول : « وكان سيّداً ، حسن الوجه ، شديد القلب ، سخي النفس » . والثاني لا يصف بشيراً بشيء . وبينما يقول الأول : « وضرب بيده إلى مقدم البيت ، فاستخرج منه سوطاً مفتولاً ، كمتن الثعبان المطوق » أو « فاهتزت الجارية كما تهتز القصبة من الروع » أو « وكشفت عن ظهرى ، فإذا فيه ما غرس الله من ضربة إلى جنب أخرى ، كل ضربة تخرج الدم وحدها » - بينما يقول الأول هذا ، مستعملاً التشبيهات والصور ، إذاً بالثاني يقول . « ثم عمد إلى سوط مفتول » أو « فارتعدت ساعة » أو « فلما رأى تأثير السوط في بدنى وخروج الدم ، قال » .

وفى ظنى أن الحادثة واحدة ، وإنما تدور حول رجل أحب امرأة وأحبته ، وقامت بينهما عقبات ، والتمسا من صديق له أن يلبس ثياب المرأة ، وأن ينام مكانها ، حتى يخدع زوجها بذلك ، ففعل . ثم إن الزوج أتى ، وحدث ما أغضبه فتناول السوط ، وجعل يضرب الرجل وهو يحسبه امرأته - فى ظنى أن الحادثة واحدة وإنما مادة طيبة للسمر ، ظل الناس يتفكهون بها فى مجالسهم ، أيام الوليد ، وأيام المتوكل وغيرهما . وأخذ الراوية يروونها بتغييرات طفيفة وزيادات هينة .

ولعلنا نلاحظ من هذه الأمثلة أن التطور فى القصة الواحدة ، وبين القصص المتشابهة ، ضئيل . لا يعدو الاختلاف فى الأسماء ،

و زيادات فى بعض الروايات ، بل ان التقارب يصل فى بعض الروايات الى حد استعارة التشبيهات والالفاظ .

وربما كان السبب فى هذا ان الرواة لم يكونوا ينظرون الى هذه القصص ، نظرة أدبية خالصة ، ولم يكن فى وعيهم انشاء قصة تتخذ من التاريخ مادة ، ولها بعد ذلك الحرية فى التأثير والوصف والاضافة . فكانت هذه القصص مختلطة عندهم بمفاهيم التاريخ ، وكانوا ينقلونها عن الأعراب وغيرهم ، وكانهم ينقلون روايات تاريخية ، ينبغى ان يحرصوا فيها على الالفاظ والترتيب ، بل وعلى ذكر الاسانيد .

ومن الطريف ان « سيرة الاميرة ذات الهمة » التى لا يشك احد فى بعدها عن التاريخ ، اذ ان روايتها قد أباحوا لانفسهم الحرية فى التصرف ، والمبالغة وخلق الاحداث ، واختراع الشخصيات ، والجمع بين شخصيات متباعدة زمنا ، ومخالفة التاريخ فى الوقائع المعروفة - من الطريف ان جامع هذه السيرة على الرغم من كل ما ذكرت ، كانت مفاهيم التاريخ مختلطة عنده بمفاهيم الحكايات الشعبية ، اذ وصف هذه السيرة على غلافها بانها « اكبر تاريخ للعرب ، وخلفاء بنى امية ، والخلفاء العباسيين . جمعت هذه السيرة أخبار العرب وحروبهم وملك مصر والشام وبغداد وغيرها من بلاد الاسلام وبلاد الافرنج ، وفيها من الفتوحات ما يبهى العقول » .

لم ينظر الرواة - اذن - الى هذه القصص ، نظرة أدبية خالصة ، وكذلك النقاد لم ينظروا اليها نظرة جدية ، تقوم منها ، وتنير لها السبيل ، وتركوها للعامة ، يحكونها فى مجالسهم ، ويتصرفون فيها تصرفا فطريا . بل كانوا ينظرون اليها - كما رأينا فى التمهيد - نظرة فيها سخرية واستهزاء .

* * *

وناحية يتتبع فيها الباحث تطور هذه القصص ، مع تطور ظروف العصر ، وتأثيرها بالتيارات الثقافية والاجتماعية .

(١) فحكايات الحب الحسية التي رويت حول ابن بى ربيعة وغيرها من شخصيات العصر الأموى ، كانت حكايات من النوع الظريف ، التي لم تبعد كثيرا عن لون من ألوان الحياة العربية المترفة .

ولكن بعد هذا العصر ، وبعد أن أتى الاتصال العميق بالأمم المجاورة بثمرته ، وبعد أن عرف العرب فلسفة ماني وإباحية مزدك . بعد هذا كثرت القصص الماجنة والحكايات المنحرفة والحب الشاذ ، فمثلا يشار بن برد يروى عنه أبو الفرج قصة ماجنة ، مع امرأة هويها فكادت له بالاتفاق مع زوجها . وقد أنشد في هذه القصة أبياتا مكشوفة (٢٣) .

ودأعت قصص عشق الغلمان ، وقد عقد داود الانطاكي بابا لهذه القصص سماه « فى ذكر عشاق الغلمان ، وحول من عدل الى الذكور عن النسوان ، وتفصيل ما جرى عليهم من تصاريف الزمان » ، وأورد كثيرا من هذه الحكايات ، التي كن بعضها يبلغ فيها العاشق درجة الجنون والتوله ، كإخبار مدرك مع صاحبه عمرو ، اذ توله فى حبه حتى اختلط عقله (٢٤) .

(ب) وقصص العشق العذرية ، كانت تدور فى العصر الأموى ، حول عشق فتى لفتاة عشقا لا يشرك معها فيه غيرها .

ولكن بعد ذلك نجد قصصا صوفية ، يتجاوز فيها العاشق حب البشر الى حب الذات العليا ، حبا يملك عليه كل جوارحه ، ويصيبه بالتوله والجنون ، ويجعله ينشد الأشعار الغرامية فى محبوبه ، الذى لا يشرك فى حبه غيره .

(٢٣) الأغاني ٣ : ٦٣ ساسى .

(٢٤) تزيين الأسواق ٢ : ٧ .

ولكن - وقد نفيت قبلا ان يكون للحب الافلاطوني اثر على الحب العذرى فى العصر الاموى - ولكن هنا وفى تلك المرحلة من فصص العشق ، يمكننا ان نتحدث عن تأثيرات افلاطونية وافلوطينية ، فقد عرف الكثير من آراء افلاطون ، واتيح لها الوقت الكافى لان تفعل فعلها ، وعلى هذا لا أبعد لو قلت : ان الفكرة الجديدة التى قال بها بعض الصوفية من ان العشق العذرى وسيلة الى العشق الالهى ، اذ قد يتوصل العاشق من عشقه الى معرفة مبدعهن ، لان المقدمات الصريحة ، تنتج الاغراض الصحيحة ، وبالحرى من أمعن النظر فى مخلوق زائل ، ترقى عند معرفة غايته الى دائم فاعل ، (٢٥) - هذه الفكرة متأثرة بما طرا على المجتمع الاسلامى من آراء فلسفية .

والربط بين العشق العذرى وبين أمور دينية ، كان موجودا فى بعض الأذهان منذ العصر الاموى . فقد عشق رجل من ولد سعيد بن العاص جارية مغنية ، فابتاعها له عمر بن عبد العزيز ، واهداها اليه ، فمكثت عنده سنة ثم ماتت ، فبقى مولاهما شهرا أو أقل ، ثم مات كمدا عليها . فقال أبو السائب المخزومي : حمزة سيد الشهداء ، وهذا سيد العشاق . فامضوا بنا حتى ننحدر على قبره سبعين نحرة ، كما كبر النبى (ﷺ) على قبرة حمزة سبعين تكبيرة . وبلغ أبا حازم الخبر ، فقال : أما من محب فى الله يبلغ هذا ولى ، (٢٦) . وقيس كانت تشغله ليلى عن تبين القبلية ، فكان اذا صلى يمم نحوها ، كما يولى العابد وجهه نحو القبلية :

أرأنى اذا صليت يمتت نحوها

بوجهى ، وان كان المصلى وراثيا (٢٧)

وقد اهتم الصوفية بالعشاق العذريين ، فكان الشبلى يضرب لجلسائه

(٢٥) تزيين الاسواق ١ : ٥٣ .

(٢٦) مصارع العشاق ص ٥٦ .

(٢٧) تزيين الاسواق ١ : ٨٢ والاغاني ٢ : ٥ ساسى .

المثل بالمجنون ، فيقول : « يا قوم هذا مجنون بنى عامر ، كان اذا سئل عن ليلى ، يقول : انا ليلى . فكان يغيب عن ليلى ، فكيف من يدعى محبته ، وهو صحيح مميز » (٢٨) . وكان ابن الفارض سلطان العاشقين يشبه حالته بحالة العذريين ، فيقول :

بها قيس لبنى هام بل كل عاشق
كمجنون ليلى أو كثير عزة
فكل صبا منهم الى وصف لبسها

بصورة حسن لاح فى حسن صورة (٢٩)

وقد عقد صاحب التزيين بابا « فيمن استشهد من المحبين ، شوقا الى حضرة رب العلين » ، وقص فيه حكايات صوفية عن ابن المبارك ، وعن أبى الفيض ذى النون المصرى ، وعن أبى الفتح بن سحنون ، وعن عتبة المعروف بالغلام الخ (٣٠) .

وعلى أى حال ، فقصص العشق حين عبرت عن المجون والشذوذ ، أو شفت عن الوجد الصوفى ، لم تتطور من الناحية الادبية عن قصص الظرفاء والعذريين وكل الفرق الذى حدث ، انه بدل الظرف حل المجون ، وبديل العشق العذرى ، حل العشق الصوفى . اما من الناحية الادبية ، فما زالت القصة فقيرة ، فيها بذور فنية جاعته بمحض المصادفة ، وما زالت خبرا قصيرا سريعا ، متناثرا فى بطون الكتب ، تختلط فيه الحقيقة بالوهم ، والتاريخ بالخيال ، اختلاطا لا يبين عن شخصية التاريخ المحققة ، ولا عن شخصية الخيال المنطلقة .

إنما اتيح لهذه القصص أن تنمو ، وأن تتوسع فى الأحداث ، وفى

(٢٨) اللوح ص ٤٣٧ .

(٢٩) المدد الفائض ص ٤٧ .

(٣٠) تزيين الاسواق ١ : ٢١ - ٢٨ .

اثارة التشويق ، وفي جذب السامع ، وفي اضافة الجو القصصى ، حين استطاعت أن تتخلص من تلك النظرة التاريخية ، وأن تنتقل الى مجال الادب ، انتقالا واضحا ، واعيا ، وذلك حين : -

(١) انتقلت هذه القصص الى السير الشعبية ، اذ يبدو انه قد أصبح واضحا لدى رواة هذه السير ، انهم يذكرون حكايات يراد منها التأثير والجذب ، ولا يراد منها التاريخ وحقايقه ، على الرغم من أن بعضهم قد حاول أن يصدر سيرته بما يوهم أنها تاريخ للعرب ووقائعهم .

فمثلا قصة السارق الذى ادعى السرقة امام خالد بن عبد الله القسرى ، لينفذ معشوقته من الفضيحة ، قد رأينا فيها أن الفروق بين الكتب العربية التى ذكرتها ضئيلة ، لا تعدو الاختلاف على اشياء شكلية ، وكان الراوى يخشى أن يتوسع وأن يفصل ، لأنه يخشى أن يخالف التاريخ ، وأن يثير الخاصة . ولكن حين انتقلت هذه القصة الى « الف ليلة وليلة » ، اضيف عليها جو قصصى ، وتوسع الراوى فى شرح أحداثها ، والتركيز على النقاط المؤثرة ، ومحاولة جذب القارئ ، فتبدأ القصة بوصف العاشق بأوصاف تجعل السامع يتعاطف معه ، فهو « ذو جمال باهر ، وأدب ظاهر ، وعقل وافر ، وهو حسن الصورة ، وعليه سكينه ووقار » . وبالفعل تعاطف خالد مع هذا الشاب ، حين قدم اليه على انه لص ، ودار بينهما حوار ، حاول فيه أن يسبر أمر هذا الفتى ، ثم دنا منه وسأله عن قصته ، فقال : « ان القوم صادقون فيما قالوه ، والأمر على ما ذكروه ، فقال له خالد : ما حملك على ذلك وانت فى هيئة جميلة وصورة حسنة ؟ قال : حملنى على ذلك الطمع فى الدنيا وقضاء الله سبحانه وتعالى . فقال له خالد : تكلتك أمك ، أما كان لك فى جمال وجهك ، وكمال عقلك ، وحسن أدبك ، زاجر يزجرك عن السرقة . قال : دع عنك هذا أيها الأمير ، ، وامض الى ما أمر الله تعالى به ، فذلك بما كسبت يداى ، وما الله بظلام للعبيد . فسكت خالد ساعة يفكر فى أمر الفتى ، ثم أدناه منه وقال له : ان اعترافك على

رؤس الاشهاد قد رايتنى ، وأنا ما اظنك سارقا ، ولعل لك قصة غير
السرقه ، فاخبرنى بها . قال : ايها الامير ، لا يقع فى نفسك شئ سوى
ما اعترفت به عندك ، وليس لى قصة اشرحها ، الا انى دخلت دار هؤلاء
فسرقت ما امكنتنى . . « فامر خالد بحيسه ، ووكل به قوما يراقبونه ،
ويستمعون اخباره ، واذا به يفضح نفسه ، اذ انه حين استقر فى الحبس
وافاض العبرات ، وانشد هذه الابيات .

هددنى خالد بقطع يدى اذ لم ابج عنده بقصتها
فقلت هيهات أن أبوح بما تضمن القلب من محبتها
قطع يدى بالذى اعترفت به أهون للقلب من فضيحتها

وينقل لموكلون به ذلك الى خالد ، فيامر باحضار ذلك الفتى
الغريب الاطوار ، ويأكل معه ويتحدث ، محاولا أن يصل الى حل
اللغز ، ولكنه لا يستطيع ، فلا يجد مناصا من أن يعرض على الفتى بأن
ينكر السرقه امام القاضى ، وأن يذكر من الشبهات ما يدرا عنه حد
القطع . وفى اليوم المحدد لعقوبة الفتى ، حضرت الناس . وهنا تصف
القصة موقفا مؤثرا ، « اذ لم يبق أحد فى البصره من رجل ولا امرأة ،
الا وقد حضر ليرى عقوبة ذلك الفتى . وركب خالد ، ومعه وجوه اهل
لبصره وغيرهم ، ثم استدعى القضاة وأمر بأحضار الفتى ، فاقبل يحجل
نى قيوده ، ولم يره أحد من الناس الا بكى عليه ، وارتفعت أصوات
النساء بالنحيب ، فامر القاضى بتسكيت النساء » . ويتعاطف القاضى
ايضا مع هذا الفتى الجميل ، فيسأله أسئلة يحاول فيها أن يبرىء الفتى
« قال له ان هؤلاء القوم يزعمون أنك دخلت دارهم وسرقت مالهم ،
لعلك سرقت دون النصاب ؟ قال : بل سرقت نصابا كاملا . قال : لعلك
شريك القوم فى شئ منه ؟ قال : بل هو جميعه لهم لاحق لى فيه »
وهنا يثور خالد على هذا الفتى العجيب ، فيقوم اليه ، ويضربه على
وجهه بالسوط ، متمثلا بهذا البيت :

يريد المرء أن يعطى مناء ويأبى الله إلا ما يريد
ثم دعا بالجزار ليقطع يده ، وهنا تحدث مفاجأة ، اذهلت
القوم ، إذ « بدرت جارية من وسط النساء ، عليها اطمار وسخة ،
فصرخت ورمت بنفسها عليه ، ثم أسفرت عن وجه كانه القمر . وارتفع
للناس ضجة عظيمة ، وكاد أن يقع بسبب ذلك فتنة طائفة الشرر . ثم
نادت الجارية بأعلى صوتها : ناشدتك الله أيها الأمير ، لاتعجل بالقطع
حتى تعرف حقيقة الأمر » وتكشف لخالد الغموض الذى احاط بموقف
الفتى . وتنتهى القصة بزواجهما على يد خالد « قال الراوى : فما
رأيت يوم أعجب من ذلك اليوم ، أو له بكاء وشور ، وآخره فرح
وسرور » (٣١) .

هذه القصة - كما هي فى ألف ليلة وليلة - تتوسع فى نثر الامور
القصصية الجذابة ، فهي تجعل القارئ يتعاطف مع العاشق الجميل
الغريب الأطوار ، وهي تحاول أن تثير الشوق . وانظر الى صنيعها
حين تقف بالقارئ عند نقطة مؤثرة ، لتفاجئه بان الصباح قد فاجأ
القاص ، فمثلا حين يستدعى خالد الفتى من السجن ، ويعرض عليه أن
ينكر السرقة ، حتى ينقذ نفسه من القطع ، وهنا يتشوق القارئ الى
معرفة موقف هذا الشاب الغامض ، ولكن الصباح يأتى ، فلا يكشف
القاص عن موقف الفتى ، وانما يفعل ذلك فى الليلة الثامنة والتسعين
بعد المائتين .

وأظن أن جامع التحفة البهية قد نقل هذه القصة من ألف ليلة
وليلة ، إذ أن قصته تشبه القصة كما وردت فى ألف ليلة وليلة . فى
بدايتها ، وفى تعليق الراوى على نهاية القصة ، وفى الشعر الذى ورد
على لسان الفتى وهو فى حبسه ، بل حتى فى استعمال الاسلوب

(٣١) انظر القصة كاملة فى (ألف ليلة وليلة) ٢ : ٣٨٨ (المطبعة
الكاثوليكية ببيروت) .

المسجوع والكلمات ، وأى مقارنة تثبت هذا . موقف واحد فقط يتوسع فيه جامع التحفة ، ويذكر فيه أبياتا لم تذكر فى ألف ليلة وليلة ، وهو موقف الفتاة حين كشفت عن الغموض « فلما حضر الجراد ، وأخرج السكين .. بدرت جارية من صف النساء ، وعليها ازار وسخ ، وصرخت صرخة عظيمة ، ورمت نفسها عليه ، وأسفرت عن وجهه كأنه القمر اذا أبدر ، والصبح اذا أسفر ، بطرف كحيل ، وخد أصيل ، وثغر أفلج ، وحاجب أبلج ، وقد كالقضب ، وردف كالكتيب .. ثم نادت بأعلى صوتها ، ناشدتك الله أيها الأمير ، لا تعجل عليه حتى تقرأ هذه القصة ، ثم دفعت اليه رقعة ، ففرضا خالد ، فاذا فيها مكتوب :

أخالد هذا مستهام متيسم

رمته لحاظى عن قسى الحماليق (٣٢)

ومثال آخر .. فاننا نقرأ قصة مجنون ليلى فى كثير من الكتب العربية القديمة ، فاذا بها قصة مهلهلة ، مكتظة بالاسانيد والحشو ، ليس فيها ترتيب ، وانما هى مجموعة من الأخبار ، ضم بعضها الى بعض كيفما اتفق ، وقد وصف الدكتور طه حسين هذه القصة بأنها سخيضة متكلفة (٣٣) .

ولكن وقع فى يدى كتاب مكون من خمس وخمسين صفحة ، يحمل عنوان « قصة قيس بن الملوح العامرى المعروف بمجنون ليلى » . ولم يعلم جامع هذا الكتاب ، ولكنى أظن أنه ألف فى فترة متأخرة حين شاع تأليف السير الشعبية ، فان أسلوبه يشبه أسلوب تلك السير فى استعمال السجع ، وفى مبالغاته ، وفى ترديد كلمة « قال الراوى » ، وفى الاتيان بأشعار سخيضة ، قريبة الى الأشعار العامية السهلة ،
مثل :

(٣٢) التحفة البهية ص ٢٠١ .

(٣٣) حديث الاربعاء ١ : ٢٢٤ .

يامنيتى أنت مقصودى ومطلوبى وأنت رغما عن الاعداء محبوبى.
ان تحتجب عن عيون الصبى املئى مائت عن قلبى المضى بمحبوب
قصة قيس - كما جمعها مجهول - تعتبر أكثر نموا ، واقرب الى
الناحية القصصية : فهي قد مالت الى الافاضة والاطالة ، وشرح المواقف
المؤثرة ، ومحاولة غرس العطف فى قلب القارئ على قيس المسكين ،
وبدت ذات ترتيب من بدء ونهاية ، وتخلصت من النظرة التاريخية ،
ومن العنعنات والاسانيد ، بل كانت تذكر من الاسماء ما لم ترد فى كتب
التاريخ ، والتي كانت موافقة لاسلوب السجع ، أو تحرف من الاسماء
التاريخية ما يناسب هذا الاسلوب ، مثل :

« وكان قد عشق جارية فى هذه الايام ، يقال لها ليلى بنت مهدى.
ابن عصام » (٣٤) ويذكر الاغانى نسب ليلى هذه فيقول : « بنت مهدى.
ابن ربيعة بن الحريش بن كعب بن ربيعة بن عامر بن صعصعة » (٣٥)
ومثل « ثم انه سار به الى طبيب فى تلك الاطراف ، يقال له علقمة
ابن عساف » (٣٦) . ومثل « وكان من جملتهم رجل من بنى ثقيف ،
يقال له سعد بن النيف » (٣٧) . والاغانى لا يذكر اسم هذا الزوج وانما
يكتفى بانه « رجل من بنى ثقيف موسر » (٣٨) . ومثل « وما زال
يجول من مكان الى مكان ، حتى وصل الى جبل يقل له ثوبان ..
فانشد وقال :

وأجهشت للثوبان حين رأيته

ونادى بأعلى صوته ودعائى

(٣٤) ص ٢٩ .

(٣٥) الاغانى ١ : ١٦٤ ساسى .

(٣٦) قصة قيس بن الملوخ ص ٢٦ .

(٣٧) المرجع السابق ص ٢٤ .

(٣٨) الاغانى ١ : ١٧٧ ساسى .

فقلت له أين الذين عهدتهم
حواليك في خصب وطيب زمان

فقال مضوا واستودعوني بلادهم
ومن ذا الذي يبقى على الحدائق (٣٩)

والأغاني يذكر أن هذا الجبل اسمه توباد ، ويورد شعرا مثل هذا
الشعر ، وإن كان يختلف عنه في بعض الألفاظ (٤٠) . والقصة نفسها
تذكر هذا الاسم في موضع آخر ، حين تجد أنه يسعها في أسلوب
السجع « فسار وهو منزعج الفؤاد ، حتى أقبل على جبل توباد » (٤١)
قصة قيس هذه جمعت أخبار المجنون وصاحبه المتناثرة في الكتب
العربية ، جمعا لا كصنيع الجامع لأخبار عروة بن حزام ، الذي يكاد
لا يختلف عن الأغاني في شيء ، في تلك الصفحات الاحدى عشرة التي
جمع فيها أخبار عروة . إذ أن الجامع لقصة قيس قد ظهرت شخصيته في
ترتيب هذه الأخبار ، وفي إضفاء الأسلوب القصصى عليها ، وملء
الفجوات بين هذه الأخبار ، وفي التوسع في المواقف المؤثرة ، وفي
شرح مشاعر ليلي التي تحدثت عنها الأخبار العربية حديثا مقتضبا ،
وفي التحدث عن مشاعر الزوج التي تجاهلتها الأخبار العربية ، وفي
نثر الخطابات المؤثرة المتبادلة بين قيس وليلي ، وفي الاهتمام
بالوصف ، ولا تنسى أن تصف الطبيعة ، وترسم الجو ، كأن تقول : « إلى
أن انتصف ظلام الليل ، وعلا نجم سهيل » . وهي في وصف الطبيعة :
لا تبالغ فتخرج عن وصف طبيعة صحراء نجد المقفرة ، إلا في حالات
نادرة ، مثل حديث رجل من بني أسد ، التقى بالمجنون . فيقول :
« إلى أن توصلت إلى روضة كثيرة الأزهار والرياحين والأنوار ،

(٣٩) قصة قيس ص ٧٧ .

(٤٠) الأغاني ١ : ١٧٩ ساسي .

(٤١) قصة قيس ص ٨ .

فحدثتني نفسى أن أقيم فيها ، وأتنزه فى بعض نواحيها . فنزلت فى أرجاء تلك الأزهار المونقة ، والأنوار البديعة المورقة ، وأنخت ناقتى الى قنوان شجرة صغيرة ، وجلست برهة يسيرة ، فبينما أنا أتأمل فى تلك الروضة المرج الطويلة العريضة ، اذ سقط رجل من الجراد ، كثيرة الاعداد ، على ذلك الواد ، فافتрشت جنباتها وأرضها ، وأخذت طولها وعرضها ، فتعجبت من تلك المناظر البهية ، والروائح الزكية ... الخ » . فان هذا الوصف أقرب الى الطائف ، أو غوطة دمشق ، منه الى صحراء نجد .

تبدا هذه القصة فتذكر أنه كان فى زمن عبد الملك بن مروان ، رجل يقال له الملووح بن حزام ، كان له ثلاثة أولاد ذكور ، كأئهم البدور . منهم قيس « وكان أصغر أخوته عمرا ، وأعلامهم همة وقدر ، وأجودهم نظما ونثرا » وصاحبته ليلى « سمراء اللون ، قصيرة القامة ، فصيحة الكلام ، وعلى خدها الايمن شامة » . ولما شاع حبهما ، « استعظم أبوها ذلك الأمر ، وطارت من عينيه شرار الجمر ، ثم منعها الزيارة فى الليل والنهار ، وحجبها عنه خوف الفضيحة والعار » . وزاد الجوى بقلب قيس ، فجعل أهله ينصحونه ويعذلونه ، ولما لم يجدوا نفعا ، تقدموا الى أبيها خاطبين ليلى فأبى ، فزاد الأمر بقيس وتوله ، وانطلق الى الفلوات . وهنا تصف القصة موقفه من صائد الطباء . وصفا مفصلا تبغى به التأثير على المستمع . ويحج به أبوه الى الكعبة ملتئما العون من الله ، ولكن دون جدوى ، « اذ ترك أباه والحرم ، وقصد البرارى والأكم » . وجعل أبوه يطمئنه ، ويقول له « فعد معى الى بنى عامر ، وكن منشرح الصدر مطمئن خاطر ، وأنا أتلافى هذه القصة وأزوجك بليلى ، وأزيل عنك هذه الغصة » وما زال حتى رجع معه الى الاوطان ، أما ما كان من أمر ليلى ، فقد تحولت الى شيء يتمناه الجميع ، ويجدون فى طلبه والفوز به ، وكأنها المجد الذى يسعى الطامحون الى التعلق به ، أو مقام التجريد الذى يجد الصوفية فى

طلبه . ولنترك الراوى يشرح تأثير ليلى على قلوب الخلق « وأما ما كان من ليلى فانه قد شاع ذكرها بالآفاق . وتحدث فيها الناس فى العجاز وبلاد نجد والعراق ، وتناشدوا ما قال قيس فيها من الأشعار الرقاق ، التى لم يسبقه إليها أحد من فحول الشعراء والعشاق ، فكان كل واحد يود أن ينظرها ، ويتمنى أن يراها ويبصرها ، فترادفت عليها الخطاب ، وكثرت عليها الطلاب ، ودخلوا على أبيها فى ذلك من كل باب » . حتى وافق أبوها على أن يزوجه رجلًا من ثقيف . وهنب تصفد القصة موقف ليلى إزاء هذا الزوج ، وصفا واضحا مفصلا ، فتقول « فلما سمعت ليلى من أبيها ذلك الخطاب ، أظهرت الكدر والاكتئاب ، وعظم عليها ذلك الأمر ، واكتوى قلبها بلهب الجمر ، لأن هذا الخبر كان لا يوافق غرضها ، ولا يشفى علتها ومرضاها ، لأنها كانت تحب قيس وتميل إليه ، ولا يستقر خاطرها الا عليه ، نظرا لما بينهما من المحبة القديمة ، والصداقة القويمة ، فابت ولم تقبل ، وفضلت حلول الأجل . وقالت : هذا أمر لا يتم أبدا ، ولومت قهرا وكمدا ، فلما سمع أبوها كلامها وعلم ما فى ضميرها ومرامها ، تهددها بالكلام فشتها ، ودار به الغيظ فلطمها ، فاجتمع عليها الجيران والأهل والخلان ، فلما رأت ما حل بها من الهوان ، وأن موج البلايا أحاط بها من كل مكان ، أجابت سؤاله بالكره والاجبار ، لا بالطوع والاختيار ، ثم ندمت على زواجها غاية الندم ، وجرى قلم القضاء بما حكم ، وصارت محبتها له تكلفا ، ورؤيتها إياه تعسفا . فكان لا يقر لها قرار ، ولا يطيب لها عيش لا بالليل ولا بالنهار » . تتحدث هذه القصة هنا عن مشاعر ليلى ولا تمر مرورًا عابرا كما تفعل الكتب العربية . وتذكر بعد ذلك صدمة قيس من هذا الزواج وانه خرج يطوف فى الفلوات وقلل الجبال ، واعتراء الشحوب والهزال . وتذكر أن رجلا من بنى بارق ، يقال له نوفل ابن مساحق ، التقى به وهو على هذا الحال ، وتتحدث عن هذا الموقف حديثا مؤثرا ، ولكنها تخالف الكتب العربية ، التى تجعل اللقاء الأول

بين قيس ونوفل قبل زواجهما ، وانه حاول أن يشفع له عند أبيها فنجم
ينجح . ولكن هذه القصة حين جعلت اللقاء الاول بينهما قد تم بعد
زواجهما ، كانت منطقية في أنها لم تجعل نوفلا يتشفع لقيس في امرأة
متزوجة ، واكتفت بأن نوفلا حين رثى لحاله ، قال له : « أيها الحبيب ،
والشاعر اللبيب . انه يعز على ، ويعظم لدى ، أنى أراك في هذا
الحال ، تقاسى العذاب والنكال . فهل لك أن تسير معى الى الديار ،
وأنا أزوجك ببعض البنات الأبيكار ، من هى أحلى وأحسن من ابنة
عمك ليلى » . فتركة قيس وانصرف . وتتحدث القصة عن الرسائل
التي كان يتبادلها قيس وليلى . وهنا تطلعنا على نماذج رقيقة من
الخطابات الغرامية المؤثرة التي يختلط فيها الشعر بالنثر . وكنت أود
أن يتسع المقام لنقل نموذج لهذه الخطابات الغرامية . واكنى ساكتفى
بمطلع خطاب فقط « من قيس بن الملوح الهائم الوامق ، والحبيب
الصادق ، الى سيدة الملاح ، ركوب الصباح ، در الصدف ، وياقوت
الشرف ، من قد اتصفت بالمحاسن البهية ، والصفات العلية ، والاداب
السنية ، ليلى العامرية اننى بينما كنت متشوقا الى استماع أخبارك ،
واكتشاف آثارك ... اذ ورد لى عزيز رسالتك الموسومة بسيماء المحبة
الفائقة ، المسفرة عن ازدياد المحبة الصادقة ... الخ . » وتظل القصة
تتحدث عن عذاب ليلى وهيام قيس ، وتسند الى ليلى بعض مواقف
أسندتها الكتب العربية الى لبنى ، كموقفها من الغريان الخمسة التي
اشترتها وجعلت تضربها وتقطعها وهى تنشد الشعر ، ولما لامها زوجها
على هذا الامر انفجرت فيه . وتتحدث القصة عن مشاعر الزوج واستيائه
من موقف ليلى ، وشكواه الى أبيها الذى يحاول أن يطمئنه ، ويتحدث
عن موقف لقيس يقربه من اهل الكشف ، الذين يتنبئون بالغيب . وذلك ان
الزوج حين حذر قيسا من عبد الملك قال له قيس « والله انه منذ ثلاثة أيام ،
بينما كنت أطوف فى بعض الأكام ، زارنى طائران ، وقال لى : وحق
الملك الديان ، لقد قضى الرحمن بالقضاء أيام عبد الملك بن مروان . ثم
أطرق ملها وإقام مدة لا يتكلم شيئا ، ثم أمعن فيه النظر ، وأجال قداح
الفكر ، وقد أقسم بجامع الشتات ومخرج النبات ، أنها سوف تصلكم

الأخبار قد مات » . وبالفعل تتحقق نبوءة قيس إذ يموت عبد الملك بعد ثلاثة أيام . ثم تنتهى هذه القصة ، فتجعل ليلى تموت قبل قيس ، وهى موفقة فى هذا الناحية الأدبية ، إذ أن موت ليلى قبله قد زاد من فظاعة المأساة وأتاح للقصة خاتمة مؤثرة ، إذ أن قيسا أظهر الاكتئاب ، واستعظم المصاب ، واتخذته الرعدة والاضطراب ... وكان يأوى الى قبر ليلى ، يدور بالنها ، وهو يرثيها بالأشعار ، حتى انتهى به الأمر « الى واد كثير الحجارة ، وإذا به ميت تعلق بين حجرين ، وقد كان خط باصبعه عند رأسه هذين البيتين ... واحتمله القوم وغسلوه وكفنوه ، والى جانب ليلى دفنوه ، وكان ذلك فى سنة الثمانين من الهجرة الحميدية ، الموافقة سبعمائة مسيحية » .

وانتقل الى قصة شعبية أخرى ، وهى سيرة الأميرة ذات الهممة ، فاختار منها بعض قصص العشق التى جعلت مسرحها العصر الأموى ، فأرى كيف يكون النماء فى هذه القصص ، والثراء ، والتشابك ، والانتقال من حكاية الى حكاية ، والمفاجآت وحسن الوصف ومحاولة التأثير على القارئ وجذبه .. الخ .

فحين نقرأ فى الكتب العربية ، نجد أنها تذكر أخبار العشاق متناثرة متقطعة ، كل موقف - فى الأعم الأغلب - منفصل عن الموقف الآخر . ليس هناك رباط واحد يربطها ، وإنما هى أخبار متقطعة تختلط فيها الحقيقة بالخيال . فمثلا خبر يتحدث عن تبشير كاهن لهند بأنها سوف تلد مولودا عظيم الشأن ، وخبر يتحدث عن امرأة فى ثياب رجل . وخبر يتحدث عن محاولة اغتصاب خلفاء أمويين لنساء غيرهم ، كما فعل يزيد مع امرأة عمر ، أو مع عمارة جارية عبد الله بن جعفر ، وخبر يتحدث عن إطلاق قيس للظباء ، وخبر أو أخبار تتحدث عن ابن أبى ربيعة وفاطمة بنت عبد الملك ، حين حجت ، وخبر يتحدث عن غرام قيس بلبنى الكعبية من النظرة الأولى ، حين التقى بها فى يوم حار ، فاستقاها فسقته ، ومهدت له وطاء وجاء أبوها فأكرمه ،

وخبر يتحدث عن عروة وموقف عمه منه ، وخبر يتحدث عن دور
الوشاة ... الخ .

ولكن سيرة الاميرة ذات الهمه لا تذكر هذه الاخبار متناثرة ،
بل تظمها فى سيرة شعبية طويلة ، وتملا الفجوات بينها ، وتجعل
الاخبار يخدم بعضها بعضا .

تزوج الحارث من رباب بعد أن هام بها حبا ، ثم « رأت فى
منامها ولذيد أحلامها ، كأنها فى صحرة من الصحرات ، وحولها فسيح
البرارى المقفرات ... وخرج من تحتها نار متأججة ، ولها السوان
متوهجة » ثم أحرقت جميع ما على الأرض ، وبعد ذلك استدارت
واستنارت ، فتلجأ الى كاهن فيبشرها بمولود له شأن ، وأن والدته
سوف تموت حين يخرج الى الدنيا (٤٢) . ثم يموت الحارث ، فتلقح
بقومها ، وتستصحب معها فى الطريق غلاما لها ، فيراودها عن نفسها ،
فتأبى ويدور بينهما صراع ، كان من شدته أن « دقق عليها الدم ، ولحقها
الطلق ، باذن خالق الخلق (٤٣) » . فيثور العبد ويضربها بالحسام ،
ويتركها مجندلة فى البرية ، ويجوارها ذلك الرضيع . وتسوق الاقدار
أميرا يقال له دارما ، فيدفن المرأة ويحمل الطفل ويشتهر بالشجاعة
واللباس . وفى يوم تقوم معركة بين الأمير دارم ، وامرأة يقال لها
الشمطاء ، فتأسره وتأسر أولاده فيهب جنديهم لنجدتهم وينقذهم من
الأسر ، ويشيع ذلك الخبر ، ويشتهر أمر جنديهم ، فيأكل الحسد قلب
دارم ، ويعزم على اخراج جنديهم من بينهم . فخرج جنديهم ، حتى
لاح له خباء مضروب ، فقصده ، فخرج له منه « انسان تام الطول ،
كانه فحل من الفحول فتأمله جنديهم ، فرآه على ذلك الطول شابا أجرد
أمرد عليه درع من الزرد ، وهو مضاعف العدد (٤٤) » . ويدور بينهما
قتال ، ينتصر فيه جنديهم ، ويكشف الفارس عن نفسه فاذا هو فتاة

٠ ٢٤ / ١ (٤٣)

٠ ٤ / ١ (٤٢)

٠ ٩ / ١ (٤٤)

تسمى « قتالة الشجعان » كانت قد حلفت ألا تتزوج الا صنيديا يقهرها .
 فرضيت بجندبة زوجا . ثم تصادف أن استخلص جندبة رجل الخليفة
 من يدى غاصبين ، وحمل ذلك الرجل الى الخليفة بالشام ومعه زوجته
 « قتالة الشجعان » ، التى ما أن يراها هشام بن عبد الملك ، حتى يقع
 فى حبها ، ويرسل اليها دابته ، فتغضب قتالة ، ويغضب زوجها ،
 ويخزجان من دمشق « الا أنه (ياسادة) ما سار عن دمشق قدر ميل .
 أو فرسخ طويل ، ولم يشعروا الا وقد خرج عليهم كمين ، وهو قسدر
 خمسمائة فارس وهشام فى مقدمتهم » (٤٥) . فيغتصبون قتالة ويسيرون
 بها نحو الشام ، ولا يستطيع جندبه أن يطاول يد الخلافة ، فيتسلى
 بزوجة جديدة ، أما قتالة فانها امتنعت عن هشام حتى اغتاز منها فقتلها .
 ويعلو شأن جندبة ، ثم يلحقه الموت ، ويترك زوجته حاملا ، التى تلجأ الى
 عطف أخى جندبة وكانت زوج عطف حاملا أيضا ، فتضع بنتا سموها
 ليلى « بوجه مثل القمر الوضاح ، لو بدت فى الليل المظلم لصار
 صباح ، كأنها تتبسم عن ثغر منظوم ، قد سرقت قدها من قضيب ،
 واستوهبت ردفها من كتيب » ، وفى اليوم نفسه تضع زوجة جندبه ولدا
 سموه الصحصاح « بوجه صبيح ، وقد مليح ، ولسان فصيح ، تبان
 النجابة من عينيه ، والشجاعة من كفيه » (٤٦) . وهنا تبدأ السيرة ،
 فتتحدث عن قصة غرامية ، بطلاها « ليلى والصحصاح » ، وتتنبأ به هذه
 القصة فى أولها مع قصص العذريين ، فقد أحب الصحصاح ابنة عمه
 واجبته ، وأنشد فيها الأشعار ، فلما شاعت وقف عمه عطف فى وجهه ،
 ومنعه من رؤية ليلى ، فزاد به الوجد ، وازداد النصح واللوم له . ثم
 اعتزل وأمه المضارب ، وكانت ليلى تبكى ، وترسل الى الصحصاح تبثه
 الغرام ، وتنشد فيه الاشعار . ولكن الصحصاح لا يكتفى بهذا الموقف
 السلبي ، فيخطو خطوة ايجابية فقد « خلا فى بعض الايام بنفسه
 وقال : مالى أرى جسدى يذوب ذوب الرصاص ، فلم لا أسرع الى

الخلاص ، من ضيق الانتفاص ، فالى متى أكون فى موضع لا أقدر .
فيه على نيلى ، ولا أنظر اليها . وأنا ما فى عيب الا فقرى ، ومالى
لا أخرج عن أرض بنى كلاب واتغرب ، فان مقامى عندهم سواء ، فان
غيايى وحضورى سواء ، ومالى لا أهج فى البرارى والقفار » (٤٧) .
ويعزم الصحصاح على الاغارة على القبائل ، ويكتب له النجاح ، ويسوق
الغنائم ، ويشتهر أمره ، فيأكل الحسد قلب عمه ، ويخشى من منافسة
الصحصاح على رئاسة القبيلة ، فيدبر المؤامرات الكثيرة لقتله ،
والصحصاح - تعاونه ليلى - يتغلب على كل المؤامرات ، ولكنه لا يحقد
على عمه من أجل ليلى ، بل انقذ فى احدى المرات العم من مخالف
أسد ، فتنزل المحبة بدل العداوة فى قلب العم ، ويوافق على زواج
الصحصاح من ليلى ، ولكن الصحصاح يعزم على أن يسوق مهر ليلى
الكثير من الأموال ، ويخرج فى طلب ذلك المهر ، ومعه عبده نجاح
يقطعان الروابى والبطح ، حتى وصلا الى واد كثير الغدران ، واذا
« بصياح عال ، وسيوف مجذبة بأيدي رجال ، وقد قبضوا على شاب
ظاهر الجمال ، وقد ظهرت جارية مليحة القوام ، وفى يدها سيف ابتز
وهى تقول : وحق الركن والحجر ، لئن لم تطلقوا ابن عمى لاحطن هذا
السيف فى بطنى ، أخرجه من ظهري (٣٨) » . ويستطلع الصحصاح
الخبر واذا بقصة حب طريفة ، بطلاها (لبنى وغانم) وملخصها أن
غانما قد نشأ مع لبنى ابنه عمه ، فأحبها وأحبته ، وكان يعرف أنها له
لأن أباه قبل أن يموت أوصى عمه بذلك وترك له المهر ، ولكن العم كان
شريرا فاستولى على المال ، وأخذ يعد غانما الوعود ، حتى طلب
غانم من عمه أن يبر بوعده ، فقال له (يا ولدى حتى تغنم لنا غنيمة) .
وهو يريد أن يخرج غانما الى الغارات حتى يلقي حتفه ، فيزوج ابنته
لبعض الملوك . وخرج غانما وأخذ يغير على القبائل ، حتى غنم الكثير ،

(٤٧) ١ / ٨٨ .

(٤٨) ٢ / ٢٨ .

وعاد محملاً بالمال . ولكنه فوجئ بان عمه قد زوج فى غيبه لبني الملك
حضر موت ، بعد ان اخبر ابنته بان غانما قد قتل فى احدى الغارات .
ويرتاع غانم لهذه الاخبار ، ولكنه يعزم على امر ، فيتنكر فى ثياب
راع ، ويدخل على لبني خيمتها ، فتنب اليه فيعتنقان ، وتعرض عليه
فكرة الهرب ، فيحملها خلفه على فرسه ، ولكن القوم ينهضون ،
فيحيطون بغانم ، ويدور قتال ، ينكثرون فيه على غانم ، ويأسرونه .
ولما عرف الصحاح سر هذا الصياح ، هب لنجدة عاشق مثله ، فنقلد
سيفه ، وقتل الزوج والعم وزوج غانما من لبني . ثم سار فى طريقه ،
حتى يسمع صياح نسوة ، واذا بقطاع طرق يهجمون على حجاج بيت الله
الحرام ، فيسارع الصحاح لانقاذهم ، لانه كما يقول عن نفسه « ولقد
سلوت حب ليلي باصطناع المعروف واغاثة الملهوف (٤٩) » . ويتبين
له انه انقذ مروة بنت عبد الملك ، التى تخلفت عن الركب مخافة من
شاعر يقال له عمر بن ابي ربيعة المخزومي ، كان يتعرض للنساء
ويصف محاسنهن . وتعزم عليه ان يسير معها الى دمشق لينال جائزته ،
ويتلقاه اهل دمشق بالحفاوة والترحيب . ومن الطريف انه فى غمرة
هذه الاحداث لم تغب ليلي عن باله ، فحين يفتح له الخليفة باب
التمنى ، فانه ، يقول : « ما اتمنى الا مهر ليلي » ، وحين يطلب منه مسلمة
ابن عبد الملك ان يطلب من ابيه ملك العرب ، يرد على مسلمة :
« يا مولاي ، ومهر ليلي اين يكون » . ويجعله الخليفة ملكا على
العرب ، ويجعل مشيره ابنه مسلمه . ثم يحمله الاشتياق على العودة
الى ليلي وفى طريقه يمر بمضارب الحرith بن الحجاج ، واذا به يفاجأ
بان ليلي فى هذه المضرب تنتظر ان تزف الى الحرith ، وان غانم
صديقه اسير عند الحرith . ويتكشف له الامر بان الحرith فى غيابه
قد اغار على قومه ، فلما رأى ليلي هوبها ، فخطبها من ابيها فوافق «

ثم سار بها الى محله ، وفي طريقه مر على ابن خالته غانم ، ولما عرف غانم امر ليلي صاحبة صديقه الصحصاح ، الذى اصطنع معه ومع لبنى معروفا ، طلب من الحريث أن يرد ليلي الى قومها ، فأجابها : « يابن الخالة ، ان أردت أن تطاع فاطلب ما يستطيع ، ليلي الكلابية مثل لبنى العامرية ، وقد أصبحت أنا فى هواها ، مثل قيس بن الملوخ من بلوها ، والوصال اليها أصلح ، ومن وصل اليها فقد أفلح ، فاعرض عن هذا النصح ولا تنصح » (٥٠) . ثم يسوء الأمر بينهما ، ويدور قتال ، ينتصر فيه الحريث ، ويأسر غانما ويأخذ ليلي . ولما علم الصحصاح بهذه الاخبار قتل الحريث وانتصر عليه ، واستخرج غانما ، واستخلص ليلاه . ومازال شأن الصحصاح يعلو ويستدعيه الخليفة لحرب الروم ، فيسير الى بلاد الروم ومعه مسلمة . وفى بلاد الروم أتى الى « جانب النهر ، فرأى عشر جوار نهد أبكار كانهن الاقمار .. وكانت بينهن جارية مليحة القوام ، حلوة الابتسام .. الخ وهى تقول للجوارى : تقدموا حتى اتصارع أنا واياكم قبل أن يغيب البدر (٥١) » . وكانت تنتصر على كل جارية ، ثم دخل معها الصحصاح فى صراع انتصرت فيه عليه ، وتبين له أن هذه الفتاة الرومية ، هى الملكة الوف ، وتأخذها الى قاعاتها ، وتسمعه من الغناء ما يدهشه ، ويعود فيخبر مسلمة بذلك . ويتوله بها مسلمة على السماع ، وتنتهى الحكاية باسلام الملكة الوف وزواجها من مسلمة . وتمضى السيرة فتتحدث عن قصة حب أخرى للصحصاح . فقد خرج ذات يوم للصيد ، فتبع ظبية جميلة ، ولحقها بقرب حلة من حلل العرب ، ثم خرجت من تلك الحلة فتاة « لم يسر الصحصاح مثلها ، ولا فى بنات الروم شكلها (٥٢) » فتوله بها ، ودعته الجارية للنزول فأجاب ، وبسطت له بساطا ، ثم حضر أبوها فبالغ

٥٠ (٣ / ١١) .

٥١ (٣ / ٧٩) .

٥٢ (٥ / ٤٦) .

فى اكرام الصحاح . ولما طلبها منه اجاب ، فتزوجها ومكث عندهم مدة ، ركب لىلى فيها الهواجس لغياب زوجها ، ثم عاد الى لىلى فأخبرها أنه كان فى ضيافة بعض العرب ، وظل على علاقته مع أمانة يرسل اليها الهدايا ، ويذهب اليها دون ان تعلم لىلى . حتى وضعت له أمانة ولدا أسمته (مظلوما) فى اليوم الذى وضعت فيه لىلى ولدا أسمته (ظالما) ولكن رجلا يقال له عامر كان يهوى أمانة ويطمح فى أن يتزوجها ، فخبىب الصحاح آماله . فانتهز هذا الرجل فرصة وجود الصحاح عند أمانة ، فجاء الى لىلى فأخبرها بكل شئ . وفى اثناء عودة الصحاح من عند أمانة علم بما فعله عامر ، فخل أن يرجع الى لىلى ، وعزم أن يقصد الى الأمير غانم . وهنا تبدأ السيرة ، فتحدثنا عن قصة التقائه فى طريقه بجنية ، تمثلت له فى صورة « جارية حسنة القوام ، مليحة الابتسام » (٥٣) . فيحبها الصحاح ويلاقى فى ذلك الصعاب الجمّة ، فقد كنت الجنية تحب بنتا مثلها من الانس ، فى الوقت الذى يحب فيه هذه الجنية ابن عمها ولا تحبه لانه يأتى بنات الانس ، واستطاع الصحاح التغلب على هذه العقبات والتزوج من الجنية ست الغزلان ١٠

وهكذا تسلمنا السيرة من قصة الى قصة ، وكل قصة تتشابه مع الأخرى ، وتتشبه مع حكايات عن المكر والشجاعة والجن ، والاحتيال وهذه السيرة تخلصت من النظرة التاريخية ، وأصبح هدفها جذب القارئ والتأثير عليه ، بل لا تجد حرجا فى مخالفة التاريخ فى أشياء معروفة ومشهورة ، فمثلا تجعل عمر بن أبى ربيعة شاعرا من أهل الشام (٥٤) ، وتحدث عن علاقة طيبة بين عبد الله بن الزبير أمير مكة ، وبين الخليفة عبد الملك بن مروان (٥٥) مع أن التاريخ يفيض فى الحروب التى دارت

• ٥٦ / ٥ (٥٣)

• ٤٨ / ٢ (٥٤)

• ٤٩ / ٢ (٥٥)

بينهما ، والتي انتهت بقتل ابن الزبير ، ومن الدلائل على أن السيرة تبغى التأثير على القارىء ، وتؤثر الأسلوب القصصى ، هى استغلالها لعنصر الطبيعة فى تهيئة الجو ، ومحاولتها خلق مجال يؤثر على القارىء ، وينمى السيرة ، فهى تكثر فى مواقفها من وصف الطبيعة التى تحيط بالعاشقين ، وصفا ينمى الموقف ويبرزه ، وأن كانت فى بعض هذه الأوصاف تخرج عن المعهود فى البيئة العربية ، والطبيعة انصراوية (٥٦) .

وتتشابه بعض هذه القصص فى بدايتها ببعض القصص العذرية . فقصّة « ليلى والصحاح » تشبه فى مبدأ أمرها قصة « ليلى وقيس » ، ولكن الصحاح يتطور بشخصيته ، فيجعل من حبه دافعا لأن يتغلب على واقعه ، ويعلو فقره ، فيسير فى البلاد طالبا الغنى والثراء . يدفعه الحب إلى اتيان المعجزات وإلى الوصول إلى المجد . بل يصل به الأمر إلى حب الفضائل ، أو كما يقول « ولقد سلوت حب ليلى باصطناع المعروف وأغاثة الملهوف » ، كما يحدث للصوفى الذى ينتقل من حبه لمعشوقة إلى حب الذات الإلهية .

وقصة « إمامة والصحاح » تشبه قصة « لبنى وقيس » فى بدايتها ، فقد خرج الصحاح يوما إلى الصحراء ، ثم يصل إلى خيام بنى الوحيد ، ويقع نظره على إمامة ، فيوله بها ، وتتوله به وتكرمه ، ويأتى أبوها فيكرمه أيضا . ولكن القصة هنا لا تقف عند هذا الحد . فهناك عاشق آخر لإمامة ، يحقد على الصحاح فيوشى به إلى ليلى . وهنا تتشابك هذه القصة مع قصة « ليلى والصحاح » ويستمر هذا التشابك ، فقد أنجبت إمامة « المظلوم » وأنجبت ليلى « الظالم » ، وتتحدث السيرة بعد ذلك عن الصراع بين المظلوم والظالم الذى يحاول فيه مظلوم تثبيت حقه .

(٥٦) ٥ / ٥٦ .

وتتشابه قصة « لبنى وغانم » مع قصة « عفراء وعروة » فى بدايتها . فغانم مثل عروة ينشأ مع ابنة عمه ، فيحبها وتحبه ، وبعد عمه بالزواج ثم يخرج - تحقيقاً لرغبة عمه - للغنيمه وكسب الاموال ، وينتهاز العم فرصة غيابه ، فيزوج ابنته من رجل ثرى ، ولكن القصة هنا تتطور اكثر ، فقد حضر غانم قبل أن تزف لبنى ، وتذكر حتى اختطفها وحملها على فرسه . ولكن القوم يتنبهون له فيقبضون عليه . وهنا يتشابك امر غانم مع امر الصحصاح ، اذ يهب الصحصاح لمعاونة هذا العاشق . ولا يكون موقف التعاون بين العاشقين موقفاً فقيراً صغيراً ، كهذا الموقف الذى نقرؤه عن التعاون بين القيسين ، او التعاون بين جميل وكثير . بل أن الموقف فى هذه السيرة يزيدنا ثراء . فقد زرع المحبة بين هذين العاشقين ، وجعل منهما قوة واحدة متآزره فحين يرى غانم ليلى عند الحريث يحاول خلاصها ، ويدخل من اجل ذلك فى قتال ينتهى بأسره ، ولا ينفذه من الاسر الا صديقه الصحصاح .

ومن الطريف ان نقارن بين الحكايات الحسينية التى كان بطلها ابن ابي ربيعة ، وبين الحكاية مثلاً التى ذكرتها السيرة عن الصحصاح والامير مسلمة من جانب ، والملكه الوفاء من جانب آخر . فان القصة الاخيرة تتوسع فى شرح الجو ، وفى حسن الوصف ، وفى التشابك مع الاحداث ، وفى تأثير هذه العلاقة على الحروب التى دارت بين العرب والروم ، وفى التعبير عن نظرة العرب الى بنات الروم .

وان اردنا مثلاً صغيراً نقارن فيه بين صنيع هذه الكتب وصنيع السير الشعبية ، فاننى اذكر موقفاً متشابهاً ، وهو موقف العاشق من الظباء . فان الكتب تكتفى بذكر ان قيساً كان يتعاطف مع الظباء لانها شبيهة بليلى ، وانه كان يطلقها من شراكها . ولكن هذه السيرة تتوسع فى هذا ، وتصفه وصفاً يثير الشوق والانتباه وتتحدث عن مواقف جذابة للصحصاح مع الغزلان ، فى قصته مع ليلى ، ومع أمامة ، ومع سب الغزلان .

(ب) وتتطور هذه القصص أكثر وأكثر حين تنتقل إلى الأدب الفارسي والأدب التركي ، إذ ألف الأدباء بين شتيت الأخبار التي روتها الكتب العربية ، وأضافوا إليها أشياء من مبتكراتهم ، ولحموا بين كل ذلك ، من أجل غاية واحدة تسيطر على جميع أحداث القصة ، وأخرجوا قصصا ذات طابع فلسفي وفكري ، وجعلوا الحب العذري مرحلة مجازية إلى حب آخر أبقي وأرقى وهو الحب الالهي .

وقد عقد الدكتور محمد غنيمي هلال في كتابه « الحياة العطفية » بابا ، عرض فيه أشهر النصوص الأدبية لكتاب الفرس وشعرائهم ، الذين ألفوا في موضوع ليلي والمجنون ، مثل نظامي ، وسعدى الشيرازي ، وأمير خسرو ، وعبد الرحمن الجامي ، وهاتفى .

ومن التجنى أن تطبق قواعد القصة الحديثة التي عرفت في القرن التاسع عشر على هؤلاء الكتاب الذين عاشوا قبل أن تعرف هذه القواعد . ولهذا لن نثور على ما نراه مخالفا لهذه القواعد ، كتدخل الكاتب في أثناء القصة لبحث أفكاره وفلسفته (٥٧) ، أو التعقيب على فصول القصة بالشرح وبيان المغزى (٥٨) ، أو حشر قصص أخرى في سياق الكلام (٥٩) .

ولكن لا شك في أن هذه القصص أرقى بكثير من أخبار العذريين العرب ، فهي وحدة منسقة مؤلفة لغرض ، تحمل أفكارا فلسفية ذات تيارات عالمية ، وشخصياتها يصدر عن موقف فلسفي ، ولهم نظرتهم نحو العالم ، والملوك والحكام . ولا غرو فقد كان مؤلفوها من خاصة الناس . ومن تتفوقوا ثقافة رفيعة ، وتقلدوا مناصب راقية ، ومن وهبوا مشاعر خاصة .

(٥٧) ليلي والمجنون للجامي ، مثلا ص ٢٠٦ .

(٥٨) المرجع السابق مثلا ص : ٢٧ .

(٥٩) المرجع السابق مثلا ص : ١٥٥ .

وقصة عبد الرحمن الجامي (١٤١٤ - ١٤٩٢ م) تعتبر خير القصص الفارسية فى هذا الموضوع وأكثرها ابتكارا (٦٠) ، وأعمقها وأروعها تصويرا (٦١) .

والقارئ لهذه القصة يجد تشابها الى حد كبير بينها ، وبين ما روى من أخبار العشاق العذريين فى الأدب العربى .

فهيكल هذه القصة يتفق مع ما هو معروف عند العرب ، من أن شابا حساسا من قبيلة بنى هاجر ببلاد نجد ، يسمى « قيسا » عشق فتاة تسمى « ليلى » عشقا عذريا ، ملك عليه كل حواسه ، وعشقه ، ثم خطبها من أبيها ، فرفض ، فاشتد به الوجد ، ثم زوجت ليلى من شاب من بنى ثقيف ، فصعب الأمر ، وانتهت القصة بوفاتهما بسبب الحرمان والعشق .

وقد تأثر المؤلف بالأخبار التى روتها الكتب العربية ، وبخاصة الأغاني ، عن قيس وعن غيره من العذريين . وكان جميلا من الدكتور محمد غنيمى هلال أنه ذكر فى هوامش هذه القصة التى ترجمها من الفارسية ، الأخبار العربية التى تأثر بها المؤلف .

ولكن الجامى اختار من هذه الأخبار ما يخدم فنه القصصى ، وسبكها بطريقة مشوقة ، ووسع فى مواقفها توسيعا جذابا ، وأقرأ موقفه مع صائد الظباء والكلام الذى وجهه لهذا الصائد حتى « ذاب شمع قلبه رقة ، فرمى بسيفه من يده » . وكان الجامى موفقا فى خلق الجو القصصى ، ووصف الطبيعة والبيئة وصفا رائعا يخرج به أحيانا عن البيئة والطبيعة العربية (٦٢) . وكان يورد فى قصته الخطابات المتبادلة بين قيس وليلى . ومن الطريف أن نقارن بين هذه

(٦٠) الحياة العاطفية ص : ١٦٢ .

(٦١) المرجع السابق ص : ٢٣٨ .

(٦٢) مثلا ص ٢٥ .

الخطابات (٦٣) ، وبين الرسائل التي تضمنتها قصة قيس كما جمعها مجهول (٦٤) ، فان الخطابات عند الجامى مفصلة عميقة ، تخدم الغاية ، على حين تكتفى - عند الأديب الشعبى - بالشكوى من العاطفة ، وهذا الفرق بين الرسائل ، كذلك الفرق الذى لابد أن يكون بين رجل كالجامى مثقف يهدف الى غاية من قصته ، وبين رجل من عامة الناس يهدف الى التأثير على السامعين . واقرأ - بصفة خاصة - الفصل الذى يتحدث عن وفاة ليلى (٦٥) ، فانه مؤثر رائع ، وقد ربط المؤلف بين مظاهر الطبيعة وبين نفسية ليلى وهى على فراش الموت « أقبل الخريف بريحه ، فخلعت الأشجار على مهب ريحه ثيابها ، وتعرت من خلعتها الخضر ، وفارقها رونق الربيع وبهاء أوراقه ... كما أن العالم من الخريف مقوض الأركان ، كانت ليلى - تلك الوردة ربيبة المروج - طريحة على الأشواك ، أشواك الموت » . وجعلت ليلى تلقى بوصيتها الى أمها بطريقة مؤثرة تثير الدموع « وحين تشد الروح رحلها ، ستمدين من أجلى بساط الماتم ، فانظري مقامى غريقة فى دم الأشجان ، واغسلى جسمى من مسيل الأجفان ، واجعلى كفتى من خلعة طهرى وعفتى ، وليكن فى لون ياقوت دموى ، ولفى به وجهى الأبيض ، ففى ذلك دليل انى شهيدة الحب ولست فى حاجة الى عصاية على الرأس ، فاتركينى مرفوعة الرأس بالعشق وانزلىنى من ضريحه الطاهر ، وليكن مكانى فى حفرة دون قدميه .. واجعلى رأسى تحت كف قدمه ، لتكون لرأسى تاجسا . وسأقيم على الوفاء له حتى الصخر . ويومذاك أنهض طيبة الغاظر من تراب قدميه » .

وفوق هذا ، فان الجامى لم يقف عند حد الحب العذرى كما هو

(٦٣) انظر مثلا ص ١٦٠ .

(٦٤) انظر مثلا ص ٣٧ .

(٦٥) ليلى والمجنون للجامى ص ٢١٥ .

وارد في الأخبار العربية ، بل جعل هذا الحب مجازا لحب أسمى هو الحب الالهي « حذار أن تظن المجنون قد فتن بحسن المجاز .. فعلى الرغم من أنه صبا أولا لنيل جرعة من جام ليلي ، فقد رمى آخرها بالجام من يدة فتحطم ، . فتفتحت في بستان سره من أزهار المجاز أزهار الحقيقة » (٦٦) . وقد كانت هذه الغاية هي التي تسير أحداث القصة عند الجامي ، وجعلها تلون بعض شخصيات القصة ، فقيس معد لهذا منذ البداية ، لأنه كما يقول الجامي « من عجت طينته بالعشق ، وخطت على لوح قلبه كلمته ، فلن تمحى تلك الكلمة من لوحه ، ولو مضى عمره في غسله منها ومحوه » (٦٧) . وزوج ليلي ، وقسع في حبها ، وعاش من أجلها ، ولم يجعله هذا الحب يحقد على قيس أو ليلي « ولم يجد بدا من العيش على حرقه الوجد واكتفى من تلك الحديقة بعطر زهرها ... وقضى نحبه يوم أن قضى في ذلك الأسى متخذاً منه زاد الأخره (٦٨) » .

* * *

(ج) وفي لأدب العربي الحديث ، دخلت هذه القصص الى مجال الفن الخالص ، ورواية مجنون ليلي لأحمد شوقي تعتبر رائدة في هذا المجال .

وقد اعتمد في روايته تلك على الأخبار التي روتها الكتب العربية ، وبخاصة الأغاني . ولكنه ألف بين تلك الأخبار بطريقة فنية ، وأضاف إليها أشياء من عنده كمنظر الجن في الفصل الرابع ، وخالف التاريخ في بعض الأحيان وذلك كإسناده دور الوساطة الفعلية الى ابن عوف ، والتاريخ يذكر أن ابن عوف هم بهذه الوساطة ولما يفعل ، إنما البذى فعل ذلك هو نوفل بن مساحق . ثم خرج لنا بعد ذلك بمسرحية فنية ،

(٦٦) ليلي والمجنون ص ٢٠٦ .

(٦٧) المرجع السابق ص ٢٤ .

(٦٨) المرجع السابق ص : ١٤٥ .

ففيها أدوار متعددة كدور الصديق الذي يقوم به زياد ، ودور الغريم الذي يقوم به منازل ، ودور المنافق الذي يقوم به نصيب ، وفيه صراع ، وفيها تحليل ، وفيها قوة ، وغير ذلك من أمور تتطور بهذه القصة من مرحلة السذاجة والشعبية ، الى مرحلة العمق والفن .

وقد وقف بمسرحيته عند حد الحب العذرى كما روت الكتب العربية ، ولم يصنع صنيع شعراء الفرس والترك ، فيتحدث عن حب آخر وهو الحب الصوفى ، وإن كان شوقى يصف ليلى وصفا فيه مثالية ، ويظهرها بصورة فيها هيبة وجلال . استمع الى حديث ورد الزوج الى قيس بشرح له مأساته مع ليلى :

فشعرك يا قيس أصل البلاء لقيت به ولبلى الضلالة
كساها جمالا فعلقته فلما التقينا كساها جلالة
إذا جئتها لأنال الحقوق نهتنى قدامتها ن أنالا (٦٩)

وخلاصة الفصل أن تطور قصص العشق كن ضئيلا ، لأن الراوى لم يكن على وعى بالعمل الأدبى الذى لا ينبغى أن يختلط بالتاريخ اختلاطا يضيع شخصية كل منهما . وإنما ظهر التطور بوضوح فى السير الشعبية ، ثم بصورة أوضح عند شعراء الفرس والترك ، ثم بصورة أكثر وضوحا فى الأدب العربى الحديث .

(٦٩) مثلا ص ١٠١ .

الفصل الرابع

نماذج من قصص العشق

عروة بن حزام

هو من الذين ادركوا الدولة الاسلامية والدولة الأموية (١) ، وله احداث مع بعض شخصيات في العصر الأموي ، كابن أبي عتيق (٢) ، وابن عباس (٣) . وقصته من خير القصص التي يفتخر بها الأدب العربي ، لما فيها من طرافه وخيال وبراء ، وقد ضرب الأقدمون بحبه الأمثال (٤) . وقد أوقف حياته وفنه على العشق « فهو أحد المتيمين الذي قتلهم الهوى ولا يعرف له شعر الا في عفراء » (٥) . ولهذا شاع بين الناس « كشخصة قصصية » تتناقض الأخبار التي دارت حوله ، اذا نظرنا اليها من العفة التاريخية ، ولكنها تلتقى في أن عروة قد انتقل من مجال التاريخ وأصبح ملك الشعب ، يحكون حوله القصص ويؤلفون الأخبار . فمن ذاهب الى أن عروة خرج يطلب مالا فجاء في غيابه شامي فتزوج عفراء ، ثم رجع عروة الى الحى فلما عرف القصة تبعها الى الشام (٦) ، وقيل أنه التقى بالرفقة التي هى فيها فلما رآها وقف دهشا (٧) . ومن ذاهب الى أن الذى تزوجها لم يكن شاميا وانما هو ابن عم له يقال له إائلة ، وأن عروة أقبل مع العم وقه حمل

(١) تزيين الاسواق ١ / ٨٤ .

(٢) الاغانى ٢٠ / ١٠٦ (ساسى) .

(٣) المرجع السابق ٢٠ / ١٥٨ .

(٤) الموشى ١ / ٦٩ .

(٥ ر ٦) الاغانى ٢٠ / ١٥٢ « ساسى » .

(٧) المرجع السابق ٢٠ / ١٥٥ .

أثالة عفراء على جمل أحمر فعرفها من بعد وبهت (٨) ، ومن ذاهب
الى أن عفراء كانت يتيمة في حجر عمها وعمه ، فعرضها عليه فأبأها ،
الى أن رآها في يوم عيد وقد زينت فوقعت في قلبه ، فخطبها الى عمه
فأبى لما كان من كراهته لها لما عرضها عليه ، وزوجها رجلا غيره
خرج بها الى الشام (٩) ، حتى طرقة وفاته نوع فيها خيال الرواة .
فمن قائل الى أنه بعد أن ترك عفراء وزوجها ورجع الى أهله ، نكس
في الطريق ثم مات قبل أن يصل الى حيه بثلاث ليال ، وبلغ عفراء
خبر وفاته فجذعت جزعا شديدا ثم ماتت بعد أيام قلائل (١٠) . وهناك
روايات تشير الى أنه لم يميت في سفرته هذه ، ولكنه مات في أرض
عذرة كما يروى ابن أبي عتيق (١١) ، أو في عرفه كما يروى
أبو صالح (١٢) ، وقيل أنه توفي في خلافة عثمان (١٣) ، وقيل لما
بلغ معاوية بن أبي سفيان خبر موتها قال « لو علمت بحال هذين
الحرين الكريمين لجمعت بينهما » (١٤) .

تضاربت الأخبار حول عروة ، وبعض هذه الأخبار بلغ حد الاحالة
التي تناقض المعقول ، كخبر ابن أبي عتيق « والله اني لاسير في أرض
عذرة ، اذا بامرأة تحمل غلاما جزلا ليس يحمل مثله ، فعجبت لذلك
حتى أقبلت به ، فاذا له لحية فدعوته ، فجاءت ، فقلت لها : وبحك
ما هذا ! فقالت : هل سمعت بعروة بن حزام ؟ فقلت : نعم . قالت .

-
- (٨) تزيين الاسواق ١ / ٨٤ .
(٩) الاغانى ٢٠ / ١٥٧ « ساسى » .
(١٠) المرجع السابق ٢٠ / ١٥٥ .
(١١) المرجع السابق ٢٠ / ١٥٦ .
(١٢) المرجع السابق ٢٠ / ١٥٦ .
(١٣) تزيين الاسواق ١ / ٨٧ .
(١٤) الاغانى ٣٠ / ١٥٧ « ساسى » .

هذا والله عروة . فقلت له : أنت عروة فكلمني وعيناه تذرفان وتدوران
في رأسه « (١٥) أو كخبر أبي صالح قال : « كنت مع ابن عباس بعرفة
فأتاه فتیان يحملون بينهم فتى ، لم يبق منه الا خياله ، فقالوا له :
يا بن عم رسول الله ، ادع له : فقال وما به ؟ فقال الفتى :

بنامن جوى الأحزان فى الصدر لوعة تكاد لها نفس الشقيق تذوب
ولكنما أبقى حشاشة مقبول على ما به عود هناك صليب

ثم خفت فى أيديهم فاذا هو قد مات (١٦) » . وقد سخر عبد الملك
ابن عبد العزيز بن المجاشون من هذه الأخبار المتطرفة فقال لأبى السائب
بعد أن روى حديث ابن أبى عتيق « ومن أى شىء مات ؟ أظنه شرق .
فقال : سخنت عيناك . بأى شىء شرق : قلت : بريقه ، وأنا أريد العبث
بأبى السائب « (١٧) .

وبعض هذه الأخبار يخالف به الراوى الصدق الواقعى ، فهو مناقض
لخلق الرجل العربى ، ومخالف للتقاليد العربية المتوارثة ، كهذا الخبر
الذى ذكره عمر بن شبة من أن عروة نزل ضيفا على زوج عفراء وهو
لا يعرفه ، فجاءه ابن عم له فقال : أتركتم هذا الكلب الذى قد نزل بكم
هكذا فى داركم يعضكم ! وعنى بذلك عروه . فقال : أو أنه لعروة ، بن
أنت والله الكلب وهو الكريم القريب ، ثم دعاه وعاتبه على كتمان
نفسه أياه ، قال له بالرحب والسعة ، نشدتك الله أن رمت هذا المكان
أبدا ، وخرج وتركه مع عفراء يتحدثان . بل حين عرف أنه سيزم مع
على الرحيل أبى له ذلك وقال : « يا أخى ، اتق الله فى نفسك ، فقد

(١٥) المرجع السابق ٢ / ١٥٦ .

(١٦) المرجع السابق ٢٠ / ١٥٨ .

(١٧) الاغانى ٢٠ / ١٥٦ « ساسى » .

عرفت خبرك وأنت أن رحلت تلفت ، والله لا أمتنعك من الاجتماع معها أبدا ، ولئن شئت لأفارقنها ، ولأنزلن عنها لك « (١٨) » .

من الصعب اذن النظر الى هذه الاخبار المتشابكة المتضاربة نظره تاريخية ، واسهل تفسير أن شخصية عروة انتقلت الى مجال القص ، فإخذ الناس يحكون حولها الاخبار ، فمنهم من تعثر وخرج بأخباره عن مجال المعقول ، أو عن مجال الصدق الواقعي ، ومنهم من وفق وكان في روايته أقرب الى طبيعة الفن كرواية أسباط بن عيسى التي ساعتمد عليها في تحليل هذه القصة ، لأنها من أغنى الروايات وأثراها ، أو كما قال عنها أبو الفرج « وروايته كأنها أتم الروايات ، وأشدها اتساقا » (١٩) .

مات حزام وترك ابنه عروة صغيرا ، فضمه اليه عمه عقال . وكان لعقال هذا ابنة صغيرة تسمى « عفراء » ، نشأت مع عروة في منزل واحد ، يلعبان سويا ويكونان معا ، حتى ألف كل واحد منهما صاحبه ألفا شديدا ، وكان الشيخ يبارك هذه الألفة فكان يقول لابن أخيه : أبشر ، فإن عفراء أمتك ، إن شاء الله » .

ثم كبرا فلحققت عفراء بالنساء ، ولحق عروة بالرجال . وأراد عروة أن يطمئن على حبه وأن يستوثق له ، فأتى عمه له تسمى هندا . وقال لها :

— « يا عمه ، انى لكلمك ، وانى منك لمستحى ، ولكن لم أفعل هذا حتى ضقت ذرعا بما أنا فيه » .

فذهبت عمته الى أخيها فقالت له :

— يا أخى ، قد أتيتك فى حاجة ، أحب أن تحسن فيها الرد ، فإن الله يأجرك لصلة رحمك بى ما أسالك » .

(١٨) المرجع السابق ٢٠ / ١٥٤ .

(١٩) المرجع السابق ٢٠ / ١٥٢ .

فقال لها :

— « قولى ، فلن تسالى الا رددتك بها » .

قالت :

— « تزوج عروة ابن أخيك ، بابنتك عفراء » .

فقال :

— « ما عنه مذهب ، ولا هو دون رجل يرغب عنه ، ولا بنا عنه رغبة ، ولكنه ليس بذى مال ، وليست عليه عجلة » .

فطابت نفس عروة وسكن بعض السكون .

ولكن عقبة جديدة بدأت تلوح له ، فقد كانت أمها سيئة الرأى فيه « تريد لا بنتها ذا مال ووفر ، وكانت عرضه ذلك كمالا وجمالا » .

وأخذت العقبة تقترب منه ، فقد بلغه أن رجلا من قومه ذا يسائر ومال كثير يخطبها .

فأخذت هواجسه تتحرك ، وهو يعلم رأى أمها فيه ، وطموحها الى حياة الغنى واليسر ، ونهض يدافع عن حبه ويستوثق له ، فأتى عمه فقال :

— « يا عم ، قد عرفت حقى وقرابتى وانى ولدك وربيت فى حجرى ، وقد بلغنى أن رجلا خطب عفراء ، فان أسعفته بطلبته فقتلتنى وسفكت دمنى ، فأنشدتك الله ورحمى وحقى » .

ففرق له وقال :

— « يا بنى ، أنت معدم ، وحالنا قريبة من حالك ، ولست مخرجها الى سواك ، وأمها قد أبت أن تزوجها الا بمهر غال ، فاضطرب ، واسترزق الله تعالى » . ثم جاء الى أمها فالطفها ودارها ، « فأبت أن تجيبه الا بما تحتكمه من المهر وبعد أن يسوق شطره اليها » .
المال . لقد عرف كما يقول الراوى « أنه لا ينفعه قرابة ولا غيرها الا المال الذى يطلبونه » .

شد عروة على راحلته ، وودع الحب ، بعد أن تعاهد مع حبيبته .
ومع أهلها ، بأنهم لا يحدثون حدثاً حتى يعود ، ثم انصرف في طلب
المال الى ابن عم له موسر بالرى .

ولكن رجلاً من أنساب بنى أمية يحط في حى عفراء ، وجعل
ينحر الابل ويهب المال ، ويطعم الناس .

رأى هذا الرجل عفراء ، فأعجبته ، وخطبها الى أبيها ، ولكن
الشيخ يتذكر عهد ابن أخيه الذى ربه فى حجره ، فيعتذر للشامى ،
— « قد سميتها الى ابن أخ لى يعدلها عندى ، وما اليها لغيره سبيل » .

فقال :

— « انى أرغبك فى المهر » :

قال :

— « لا حاجة لى بذلك » .

وهنا تلوح الفرصة للام ، ويبدو لها أن حلمها أوشك أن يحقق ،
فتسعى جاهدة الى تزويجه من ابنتها ، وتعمل على ألا تضيع هذه
الفرصة منها ، فتلح على الشيخ وتلتزم أذنه ، وتقول له :

— « اى خير فى عروة حتى تحبس ابنتى عليه ، وقد جاءها الفتى
يطرق عليها بابها ، والله ما تدرى أعروة حى أم ميت ؟ وهل ينقلب
اليك بخير أم لا ؟ فتكون قد حرمت ابنتك خيراً حاضراً ، ورزقاً
سنيًا » .

ولم تنزل به حتى لان ، وقال :

— « فان عاد لى خاطبنا أجبته » .

وجهت الام الى الشامى أن عد اليه خاطباً

« فلما كان من الغد نحر الشامى جذورا ، وأطعم ، ووهب ،
وجمع الحى على طعامه ، وبينهم أبو عفراء ، فلما طعموا أعاد القول

فى الخطبة ، فاجابه وزوجه وساق اليه المهر ، وخولت اليه عفراء ...
ثم ارتحل بها الى الشام » .

انتصر المال على الحب ، وعلى القرابة ، وهزم الموائيق والعهود ،
وما ان يبلغ الأمر هذا الحد ، حتى تكشف عفراء عن عواطفها وتعبر
عن ذلك فى أبيات طويلة ، ذكر أبو الفرج منها هذا البيت .

يا عرو ان الحى قد نقضوا عهد الله وحاولوا الغدرا
حمل العم هم ابن أخيه حين يعود ، فسأل الحى كتمان أمر
عفراء ، وعمد الى عتيق فجدهه وسواه .

عاد عروة محملا بالمال ، يسوق من عند ابن عمه مائة من الإبل
مهرًا لحبيبته ، ولكن أباها نعاها اليه وذهب به الى قبرها الموهوم ،
فبكى عروة ، وجعل يختلف الى ذلك القبر أياما وهو مضنى هالك ،
وظل على ذلك الوهم ، حتى جاءتته جارية من الحى ، فاخبرته الخبر .

تبع عروة حبه ورحل الى الشام ، وسأل عن الرجل حتى اهتدى
اليه فقصده ، وانتسب له فى عدنان ونزل ضيفا عنده ، فأكرمه وأحسن
ضيافته .

مكث عندهم أياما أنسوا به ، وفى يوم قال لجارية لهم :

— « هل لك فى يد تولينيتها ؟ »

قالت :

— « نعم » .

قال :

— « تدفعين خاتمى هذا الى مولاتك » .

فقالت :

— « سواء لك ، أما تستحيى لهذا القول » .

فأمسك عنها ، ثم أعاد عليها وقال لها :

— « ويحك هي والله بنت عمى ، وما أحد منا الا وهو اعز على صاحبه
من الناس ، فاطرحى هذا الخاتم فى صحنها ! فان أنكرت عليك ،
فقلولى لها اصطبج ضيفك قبلك ، ولعله سقط منه » .
فرقت الخادم ، وفعلت ما أمرها به ، فلما شريت عفراء اللين ،
رأت الخاتم فعرفته ، فشبهت ، ثم قالت :
— « أصدقينى الخبر » .
فصدقتها » .

وهنا ينكشف خلق المرأة العربية ووفائها لزوجها ، مهما كان
شعورها نحوه فلم تخف الخبر عنه ، بل قالت له :
— « اتدرى من ضيفك هذا » ؟
قال :
— « نعم فلان بن فلان (للنسب الذى انتسبه له عروة) .
فقالت :
— كلا ، والله ، بل هو عروة بن حزام ابن عمى ، وقد كتمك نفسه
حياء منك » .

* * *

قصة سباط بن عيسى قصة انسانية ، يلعب فيها المال دورا خطيرا .
وينتصر على كل العقبات ، كما يحدث بين كل البشر ، وفى كل مجتمع .
والشخصيات فيها متسقة منطقية .
فعروة ينشأ مع بنت عمه طفلين فيتعلق بها ، ويزيده تعلقا بها ان
اباها كان يمنيها بزواجها ، ثم يكبر ويدافع عن حبه ، ويتخذ لذلك كل
الوسائل ، مرة يلجا الى عمته للتوسل اليه عند أخيها ، وحين يلوح له
خطر يسرع الى عمه يستشفع اليه ، بما له من حق وقرابة ورحم ، فيخبره
ابوها أم الام أبت الا ان تزوجهما بمهر عال وهذه خلة شائعة فى

الأمهات ، فيلجا عروة الى الأم يلاطفها ، ويداريها ولكن لا حيلة ، فلا بد من المال فيرحل الى الري ثم يأتى ومعه مائة من الابل ، فيفاجأ بابيها وقد نعاها فيظل وفيها يختلف الى قبرها أياما ، حتى اذا زال عنه الوهم يتبع حبه الى الشام ، وما زال يتلطف ويتحاييل حتى يلتقى بحبيته .

وعفراء محبة ايضا ووفية ، ولكنها كشيان العربية تفصح عن عواطفها في حرص وحذر . فلا تظهر القصة عواطفها ، الا حين تبلغ المأساة ذروتها ، وينقض أبوها عهد الاله ، أو حين يبلغها وفاة عروة ، تستأذن من زوجها ، وتقيم مأتما ، وتظل تندبه ثلاثا ، ثم تلحق به في اليوم الرابع (٢٠) .

وعقال تظهره القصة بمظهر المرغم على امره ، فهو يحب ابن أخيه وتربطه به صلة دم ، وقد وعد أخته بأن عفراء لعروة ، ولهذا حين أقبل الشامي خاطبا رده ، متعللا بأن عفراء قد سماها لابن أخ له ، ومالغيره اليها سبيل . وحاول الشامي أن يرغبه في المهر ، ولكنه رفض . ولكن ماذا يفعل ازاء الحاج زوجه ، التي أخذت تضرب له على عاطفة البنوة ، ومستقبل ابنته أمام حاضرها مضمون ، ومستقبل لا يدري ماذا تخبىء الأيام فيه . وإزاء هذا اللحاح ، وأمام اغراء المال والجاه يخضع ويجيب رغبة زوجه .

والأم امرأة طموح ، تبغى سعادة ابنتها ، وترى فيها من الكمال والجمال ، ما يجعلها أهلا لرجل مرموق . وهى فى كل القصة مدفوعة بتلك العاطفة التي ملكت عليها كل سبيل . يأتيتها عروة يلاطفها ، فتأبى أن تجيبه ، الا بما تحسب من المهر ، ويعد أن يسوق شطره . وتلوح لها الفرصة في الشامي ، الذي يوافق عندها قبولا ، « ولهذا عملت جهدها على اقناع زوجها بتغيير موقفه ، فأى خير فى أن يحبس ابنته على عروة ، وقد جاءها الغنى يطرق عليها بابها » .

(٢٠) الاغانى ٢٠ / ١٧ « ساسى » .

على أن تلك الرواية لم تتوسع في الكشف عن الصراع في نفس عروة ، مع أنها قد مهدت لذلك تمهيدا طيبا ، فقد جعلت عروة يعيش على وهم أياما عدة ، فكان يختلف الى قبر يحسبه قبر عفراء ، وهو مضنى هالك . ثم زال الوهم ، وتبينت الحقيقة ، وأنه خدع من قبل عمه الذي ربي في حجره ، والذي كان يمنيهِ الأمانى ، ويقول له : « أبشر ، فان عفراء أمتك ان شاء الله » ، ويتبين له أن المواثيق التي أخذها في ليلة رحيله مع عمه وامراته ، قد ذهبت هباء . ويتبين له أن تعبهِ وسفره ، وأن المال الذي حصل عليه ، وشقى من أجل أن يصل الى هدفه . كل ذلك كان سرايا في سراب ، ووهما في وهم .

كنا نتوقع بعد هذا الخداع ، أن نلتقى بصراع عنيف في نفسية عروة ، يكسب القصة حركة وحيوية ، ولكن القصة تمر بذلك بسرعة . وكأنها حادثة في حياة عروة لا تستحق الاهتمام ، فلم تزد على أن قالت : « فأخبرته الخبر ، فتركهم وركب بعض ابله ، وأخذ معه زادا ، ورحل الى الشام » .

وبعض الكتب - ليس فيها الأغاني - تنهى هذه القصة بخيال طريف ، يابى الا أن ينتصر الحب على المال . اذ يبدو أن بعض القصاصين هالهم انتصار المادة على الحب ، وراوا في ذلك امتنانا لتلك العاطفة التي يقدسها العرب ويشيدون بها ، فأبوا الا أن يضيفوا للقصة خيالا ينتصر فيه الحب في الدار الآخرة ويتغلب على عقبات المادة فاذا بهم يتخيلون أن شجرتين تخرجان ، احدهما من قبر عروة ، والاخرى من قبر عفراء ، ثم تتعانقان وتتألفان ، فيراهما المارة . ويمرون عليهما ولا يدرون أى ضرب من النبات هو ؟ .. « قال معاذ ابن يحيى الصنعاني : خرجت من مكة الى صنعاء ، فلما كان بيننا وبين صنعاء خمس ، رأيت الناس ينزلون عن محاملهم ، ويركبون دوابهم ، فقلت أين تريدون ؟ قالوا : نريد ننظر الى قبر عفراء وعروة ، فنزلت

عن محملى ، وركبت حمارى ، واتصلت بهم ، فانتهيت الى قبرين متلاصقين ، قد خرج من هذا القبر ساق شجرة ، ومن هذا ساق شجرة ، حتى اذا صارا على قمة التقيا ، فكان الناس يقولون : تالفا فى الحياة وفى الموت « (٢١) .

وهناك قصة شبيهة بقصة عروة فى كثير من التفصيلات والخيال ، حدثت فى العصر الجاهلى ، وهى قصة المرقش الأكبر ، فقد أحب المرقش ابنة عمه أسماء ، كما أحب عروة عفراء ، ثم خطبها الى أبيها ، فقال له : لا أزوجك حتى تعرف بالبأس ، فانطلق المرقش الى ملك من الملوك يريد الغنى ، كما انطلق عروة الى ابن عم له . وفى غياب المرقش زوجت أسماء من رجل من مراد على مائة من الابل ، كما زوجت عفراء من رجل من الشام ، وأصاب المرقش مالا ، فعاد منتصرا مزهوا ، وخشى اخوته عليه ، فأخبروه أن أسماء قد ماتت ودلوه على قبر موهوم نها ، كما حدث مع عروة . ثم ينكشف الأمر ، فيزعم المرقش السفر فى طلب المرادى ، ويستصحب معه وليدة له وزوجها . ولكنه يمرض فى الطريق ، فيتركه فى كهف بأسفل نجران ، ويرجعان . ويظل المرقش فى الكهف ، حتى تسوق اليه الصدق راعى زوج أسماء ، فيعطيه خاتمه ، ويعطى الراعى الخاتم الى جارية أسماء ، فتلقيه فى قدح اللبن الذى تشرب منه أسماء ، فتتعرّف على الخاتم ، وتدعو زوجها وتطلعه على خاتم المرقش ، فيستدعى العبد ، فيخبرهما بالحقيقة ، فيركبان فى طلب المرقش ، حتى طرقاه من ليلتهما ، فاحتملاه الى أهلها .

تشبه قصة المرقش (٢٢) قصة عروة فى كثير من التفصيلات . وهذا يدل - كما ذكرت فى الفصل الأول من الباب الأول - على أن هذه

(٢١) ذم الهوى ص ٤١٨ .

(٢٢) الأغاني ٥ / ١٨٠ : « ساسى » .

القصص لها خيوط جاهلية ، ويؤكد فكرتي في أن مصدر هذه القصص ،
مصدر عربي ، عرفها العرب قبل أن تشتد صلتهم بالفرس أو بالروم .
وبدل من ناحية ثانية على أن الحب العذري قديم عند العرب ، ولا ترجع
نشأته إلى العصر الاسلامي ، كما يرى بعض الباحثين ، مثل الدكتور
طه حسين (٢٣) والدكتور محمد غنيمي هلال (٢٤) . وقد دلل على
نشأة الحب العذري والغزل في العصر الجاهلي الدكتور أحمد الحوفي ،
وفند آراء ما سينيون وجب والدكتور طه حسين (٢٥) .

(٢٣) حديث الأربعاء ١ / ٣٢٧ .

(٢٤) الحياة العاطفية ص ٢٤ .

(٢٥) الغزل في العصر الجاهلي ص ١٤٨ .

مجنون ليلى :

قصة المجنون أشهر القصص العذرية ، ويكاد لا يخلو منها كتاب من الكتب العربية القديمة ، التى تحدثت عن العشق .

والهيكل العام لهذه القصة يدور حول فتى شاعر ، نبت فى بادية نجد وعاش فى العصر الأموى . وقد أحب فتاة ، تسمى « ليلى » وتمكن حبها من قلبه ، ثم حالت التقاليد بينهما ، وحاول هو من جانبه أن يسترضى التقاليد ، وأن يذلل العقبات بالشفاعات والتوسلات ، ففشل . ونتأزم الأمور بتزويج الفتاة من رجل آخر فيذهل العاشق ، ويصاب بالغشيان ، ويعتزل الناس ، ويهيم فى الوديان . وهو فى كل ذلك يلجأ الى الأشعار ، يبيها مأساته ، ويظهر بها عن نفسه ، وينتهى به الأمر الى الموت وحيدا فى واد كثير الحجارة .

أما فتاته فقد كانت تبادلها حبا بحب ، ولكن لاحيلة لها أمام رغبات أهلها فتدعن لهم ، وتتزوج بمن لا تحب . ولكنها تسلم جسدها فقط ، أما عواطفها فقد ظلت محتفظة بها لعاشقها ، الذى يهيم فى القفار والوديان .

ولكن الكتب العربية تختلف فى طريقة عرض هذه الاحداث ، فبعضها تذكر هذه الاحداث متناثرة . وبعضها تكتفى بحدث أو حدثين . وبعضها تزدهم بهذه الاخبار وتلك الروايات ، وتمتلىء بالاسانيد « والعنعنات » . وبعضها تجد فيه ترتيبا وتنظيما الى حد ما .

ففى مصارع العشاق ، تتناثر أحداث قيس ، وتحت عناوين مختلفة ، ففى « باب فى أصل العشق » يذكر خبر ليلى ، وانتحابها ، حين سمعت بما آل اليه قيس من جنون وتشرد . وفى « باب آخر من مصارع العشق » يذكر قصه ليلى وقد رجتها أم قيس أن تزوره . ثم يكرر هذا الخبر تحت « باب من مصارع العشاق » . وفى « باب يلحق بمصارع محبى الله » ، ذكر خبر قيس ، وقد بلغه ما عليه ليلى من أدب

وكمال ، فذهب اليها وأعجب بها وفى الباب نفسه ، وبعد ذلك بصفحات ، يذكر خبر قيس وحجه الى البيت الحرام وبعد ذلك بصفحات أيضا يذكر خبر التقاء كثير بالمجنون ، وهو يطلق الأطباء ، ثم بعد ذلك بصفتين يورد قصة وفاته ، وفى الباب نفسه وبعد ذلك بصفحات يذكر خبر التقاء قيس بالأحوص ، وطلبه منه أن يحدثه حديث عروة بن حزام ٠٠٠ الخ .

أما الوشاء فانه يتخطى الاحداث التى تتعلق بنشأة قيس ، وغرامه ، وسبب عشقه ، ليتحدث عن المرحلة التى أصبح فيها قيس هائما ، مستوحشا من الناس مستائسا بالوحش .

أما قصة المجنون فى الباب الذى عقده أبو الفرج ، فهى قصة مزدحمة بالأخبار ، مكتظة بالأسانيد ، ليس فيها ترتيب أو تنظيم ، فنراه مثلا يتحدث عن قيس وليلى ، بعد أن تمكن الحب منهما ، وانها وعدت أن تزوره ليلة ، اذا وجدت الفرصة لذلك ، فمكث مدة يرأسلها وهى تسوف ، ثم بعد ذلك بصفتين يروى قصة حدثت فى بدء عشقه والتى عقر فيها ناقته لنسوة تشاغلنه عنه بمنازل .

المرجع الذى استرحت اليه هو كتاب « الشعر والشعراء » لابن قتيبة ، فقد تخلص من كثير من الأقوال والاستطراد . وابتدأ القصة ببداية الحب بينهما ، وهما صبيان يرعيان البهم ، ثم تحدث عن تمكن الحب منهما ، ثم ذكر وساطة نوفل وفشلها ، ثم خروج قيس الى مكة وعيادته بالبيت الحرام ، ثم هيام قيس فى القفر ، وأخيرا وفاته فى واد كثير الحجارة (٢٦) .

وتصور لنا هذه القصة قيسا من الناحية الحسية ، فتذكر انه « كان جميلا ، ظريفا ، راوية للشعار حلو الحديث ، وانه مديد القامة ، طوال ، أبيض ، جعد الشعر ، أعين ، أحسن من رأت عين الرجال ،

(٢٦) انظر القصة كاملة فى : الشعر والشعراء ٢ / ٥٤٧ - ٥٥٤ .

ولكنه بعد تمكن الماساة منه ، تراه « فاذا هو مصفر ، مهزول ، شاحب اللون » .

وكما أن هناك تطورا قد حدث فى بعض صفاته الحسية بسبب مأساته ، إذ كان جميلا أبيض ٠٠٠ فصار مصفرا مهزولا ٠٠٠ - فان هناك تطورا أيضا قد حدث فى صفاته المعنوية .

فقد كان انسانا سويا ، يعيش « فى نعم ظاهرة وخير كثير » ، وكان يتوقع له أبوه مستقبلا حسنا ، وكان له أخوة رجال هو أثرهم عند أبيه . ولكنه يعشق ليلى فاذا هو ينتقل الى مرحلة أخرى ، فقد أصبح نزر الكلام ، لا يرد على محدثه الا أن تذكر له ليلى ، يلقي الثياب عليه ، ويلعب بالتراب . ولكنه فى هذه المرحلة ما زال يعيش مع الناس وبينهم ، فقد رآه ابن مساحق ، وهو على تلك الحال ، فى مجمع من تلك المجمع التى كان يسعى اليها .

وقد حاول أهله ، ومن رثى لحاله ، شفاءه وهو فى تلك المرحلة ، واتبعوا كل وسيلة حتى لا يتمادى به الأمر .

حاولوا أن يجمعوا بينه وبين حبه ، فسعى نوفل الى رهط ليلى ، ولكنهم تلقوه بالسلاح ، وقالوا له : والله يا ابن مساحق لا يدخل المجنون منزلنا أبدا أو نموت « وأبو قيس وأهله أتوا ليلى وأهلها وسألوه بم بالرحم ، وعطفوا عليهم ، وأخبروهم بما ابتلى به ، فابى أبو ليلى وحلف ألا يزوجها إياه أبدا » .

ولجأوا الى الدعاء والتضرع ، « فقال الناس لأبى المجنون : لو خرجت به الى مكة فعاد بالبيت ودعا الله ، رجونا أن ينساها ، أو يعافيه الله مما ابتلى به » .

بل لجأ أهله الى أكثر من ذلك ، فحين زوجت ليلى من رجل آخر ، وخشى أهل قيس عليه ، حبسوه وقيدوه ، يقول أبوه « فحبسناه وقيدناه ، فكان بعض لسانه وشفتيه ، حتى خشينا أن يقطعهما » .

ولكن على الرغم من كل ذلك ، انتهى به الأمر الى المرحلة الثالثة .

طلق قيس الدنيا ، وهام فى البرية . يقول عنه أبوه « فلما رأينا ذلك خيلنا سبيله ، فهو فى هذه الفياض مع الوحوش ، يذهب فى كل يوم بطعامه ، فيوضع له حيث يراه ، فاذا تنحوا عنه ، جاء فاكل . واذا اخلقت ثيابه ، وأتوه بثياب ، فيلقونها حيث يراها ، ويتمنون عنه ، فاذا رآها اتاها ، فألقى ما عليه ، ثم لبسها » . ويقول عنه شيخ من بنى مرة ، خرج فى طلبه « فخرجت أدور يومى ، فما رأيته الا بعد العصر جالسا على كور من الرمل ، قد خط بأصبعه فيه خطوطا ، فدنوت منه ، غير منقبض منه فنفر والله منى كما تنفر الوحش اذا نظرت الى الأتسى ، والى جانبه أحجار ململمة فتناول واحدا منها ، فأقبلت حتى جلست اليه ، ومكث ساعة وكأنه الشئ النافر المتهيب للقيام . . . ثم عنت له ظباء ، فوثب فى طلبها » .

هذه قصة قيس ، قد اختلطت فيها الحقائق التاريخية بأشياء أسطورية .

ولست فى مجال نقض الأمور الاسطورية عن الحقائق التاريخية ، اذ أننى أقبل هنا هذه الشخصية ، بكل ما فيها من تاريخ وأساطير وتكفينى الصورة الأدبية التى ظهرت فيها هذه الشخصية ، بل ربما كانت الأمور الاسطورية ، أدخل فى عالم الأدب من الحقائق التاريخية . وقد حاول الدكتور غنيمى غريشة السمات الاسطورية التى تسربت الى أخبار قيس ، والتى رأى أنها « كانت مبعث إنكار شخصية قيس التاريخية ، عند من وقفوا عند ظاهرها ، دون تمييز بينها وبين الأخبار التاريخية الصحيحة ، ثم دون محاولة منهم لتعليل هذه الأخبار ، ورجعها الى روح عصر الرواة الذين رووها » (٢٧) .

(٢٧) الحياة العاطفية ٩٠ - ٩٨ .

قيس لبنى :

هذه القصة من أشرى قصص العشق . ففيها الصراع العنيف الذى يتخذ ألوانا مختلفة : فصراع داخل نفسية واحدة بين تيارين يتنازعاها ، وصراع شخصيتين فى القصة كل يريد أن يتغلب على صاحبه ، وصراع بين القيود الاجتماعية وبين الحب الذى لا يعترف بقيود . وفيها انتصار الحب مرة ، ثم هزيمته مرة أخرى ، ثم انتصار الحب مرة ثانية ، وفيها تراوح البطل بين شعورين مختلفين ، فقد شرب مرة كأس السعادة حتى الثمالة ، ثم تجرع مرة أخرى كأس المرارة حتى النهاية ، وفيه كشف عن العواطف الانسانية حين تنور وتهيج ، وفيها إبراز لعادات اجتماعية فى ذلك العصر ، وفيها رسم لشخصيات ظريفة تعين المحب وتساعده فى مآساته ، وفيها إبراز للخلق العربى الرائع الذى يؤمن بقيم ومثاليات يحتكم اليها حين تتنازعها الأهواء وتتقاذفه الانواء ، وفيها تصوير لشخصية العاشقة وتقديسها لعاطفتها ، وفيها عقبات ، وفيها مبررات وفيها كثير من غير ذلك مما جعل الأدب العربى يفتخر بهذه القصة .

وقد عرف القدماء لهذه القصة قدرها ، وعظموا بطلها ، فكان المجنون يأنس الى ابن ذريح ويلتقى به ويضطرب لأشعاره ، (٢٨) وقان فى النزهة والبدور السافرة وطوالع الأزهار وغالب شراح ديوان الأستاذ ومن بحث عن أحوال العشاق أنه رأس الهوى (٢٩) وقد أشار سلطان العاشقين . وأستاذ العارفين الى تفضيله على كل العشاق « وحكمة ذلك - والله أعلم - كونه قد عرف لذة الوصل والتلاق ثم رمى بغصة البعد والفراق ، وذلك عند العقلاء أبلغ وأعظم ، وأرفع فى مقاسة الغرام وأفحم » (٣٠) .

(٢٨) الاغانى ٣ / ٩٣ « دار الكتب » .

(٢٩) تزيين الاسواق ١ / ٦٢ .

(٣٠) تزيين الاسواق ١ / ٦٢ .

كان ذريح رجلا عليا ينزل بظاهر المدينة ، ولم يكن له من الأبناء
الا قيس الذي شب محاطا بحب أمه ، وعناية أبيه ، بين رغد العيش ،
وبلهنية الحياة .

أتاحت له هذه الحياة الكثير من الحساسية والرفاهية ، فهو رجل
ملى ، عنده الفراغ الذي يهيىء له أن يخلو الى نفسه والى عواطفه ،
وهو ينتسب الى عذرة تلك القبيلة التي عرفت بالركة والدماثة وجمال
النساء ، وتقدير الرجال لهذا الجمال وتأثرهم به ، وهو - بعد - شاعر
يعشق الجمال ويضطرب له .

مر هذا الشاعر المترف يبني كعب وقد احتدم الحر ، واشتعلت
عواطف الصحراء ، فاستسقى ماء من خيمة « فبرزت اليه امرأة مديدة
القامة ، بهية الطلعة ، عذبة الكلام ، سهلة النطق ، فناولته اداوة
ماء » . ثم عرضت عليه أن يبرد عندهم فأجاب ، فمهدت له وطاء ،
واستحضرت ما يحتاج اليه ، ورحب به أبوها ونحروا له جذورا .

* * *

انصرف قيس ، واذا بالحر الذي يحتدم فى الصحراء ، يحتدم
فى قلبه ، فقد أصبح عاشقا لتلك الكعبية ، مدلها بها ، واذا بتلك
الكعبية عندها أيضا أضعاف ما عنده من الحب والهيام .

غلبت العاطفة قيسا ، فلجأ الى الأشعار ، ينفس عما فى نفسه
ويخفف عن لوعته ، واذا بالأشعار تذيب وتشيع فيتناقلها الناس .

كنا نتوقع بعد ذلك أن تشابه هذه القصة غيرها من قصص العشق ،
فتتقف هذه الأشعار عقبة مروعة ، تحول بين سعادة العاشقين ، بحجة
أن العرب لاتبيح أن يتزوج الرجل فتاة منهم ، قد تغزل بها وأنشد فيها
الأشعار .

ولكن القصة تتحول تحولا ، تنفرد به عن كثير من قصص العشق

المشهورة ، فتتيح للعاشق جوا من السعادة ، وذلك بفضل تدخل رجل من آل البيت ، هو الحسين سبط النبي عليه السلام .

مضى قيس الى أبيه يشكو اليه حب لبنى ، فقال له « دع هذه وتزوج بأحدى بنات عمك » فلجا الى أمه ، فكان جوابها مثل جواب زوجها ، غم قيس فجاء الى الحسين يشرح له مأساته ، فرثى له ، والتزم أن يحل هذا الأمر ، فجاء الى أبي لبنى ، فأجابه بالطاعة ولكنه احتاط وقال « يابن رسول الله لو أرسلت لكفيت ، بيد أن هذا من أبيه اليق ، كما هو عند العرب » ، فجاء الحسين الى أبي قيس ، حافيا على حر الرمل ، فقام ذريح ، ومرغ وجهه على أقدامه ، ومضى مع الحسين حتى زوج قيسا بلبنى .

التقى العشقان ، فأنسيا كل شيء ماعدا حبهما ، وتشاغلا عن حولهما ، وتفرغا لعاطفتهم ، يقتطفان ألوان السعادة ، ويجنيان ثمرات اللقاء .

هناك قلب ثالث لم يرض عن هذا الوضع ، واستيقظت فيه عاطفة الغيرة والانتقام ، فقد رأت الأم أن تلك الكعبية ، قد استأثرت بوحيدها ، فأزمت على التفريق بينهما ، وعلى أن تستخدم من أسلحة الكيد ، ما يحقق لها غرضها . فلجأت الى الشيخ الذى لم يكن راضيا فى مبدأ الأمر عن هذا الزواج . فالتزمت أذنه وضربت له على وتر حساس . ان هذا الشيخ الملى لم يكن له من الذرية ، غير قيس ، وقد قرب أجله ، وهو يريد أن ينعم بحفيد يخلد اسم الأسرة ، ولكن لبنى ظلت مع قيس مدة وهى لاتنجب . قالت الأم الماكرة يوما لزوجها : « لو زوجته بمن تحمل لتجىء بولد كان أبقى لنسبك وأحفظ لبيتك ومالك » . اتفق الشيخان على التفريق بينهما ، وعرضا ذلك على قيس « فامتنع امتناعا يؤذن باستحالة ذلك وقال : لا أسيبها قط » .

ويثور في نفس قيس صراع حاد عنيف ، فالأبوان من جانبهما ،
تقرر رأيهما ، وأزمعا أمرا لا مفر منه ، وحبه للبنى أمر لا يمكن نسيانه
أو تجاهله . ويصور الرواة موقف قيس تصويرا مؤثرا ، فقد « أقسم
أبوه ، أو هي أمه ، لا يكنه سقف ، أو يطلق قيس لبنى ، فكان إذا اشتد
الهجير ، يجيئه ، فيظله بردائه ، ويصطلى هو حتى يجيء الفء ،
فيدخل الى لبنى ، فيتعانقان ويتباكيان ، وهي تقول له : لا تفعل
فتهلك » .

ظل قيس نهبا لهذا الصراع العنيف زمانا طويلا ، يصل به بعض
الرواة الى عشر سنين . حتى أزمع أن يضع حدا لهذا الصراع ، وإذا به
يغلب جانب البر بالوالدين وواجب طاعتهم ، فيطلق لبنى .

* * *

وقع البلاء وفاضت العاطفة بقلب قيس ، وأصبح مثله مثل زملائه
العذريين ، يبكي عاطفته ، ويندب حظه ، ويغشى عليه ، ويتشاءم
بالغربان .

بلغت المأساة ذروتها ، فلجا الى الأشعار ، تجسد مأساته وتصور
عاطفته .

أزمعت لبنى بعد انتهاء العدة على الرحيل ، ويعرف ذلك قيس
فيسقط مغشيا ، ثم يفيق لينشد :

وانى لمن دمع عيني بالبكا حذار الذى قدكان ، أو هو كائن
وقالوا غدا أو بعد ذاك بليلة فراق حبيب لم بين ، أو هو بائن
وما كنت أخشى أن تكون منيتى بكفيك ، الا أن ما حان حائن
وتبعها حين ارتحلت ينظر اليها ، فلما غابت رجع ، فجعل يقبل
أثر بغيرها ، فليم ، فانشد :

وما أحببت أرضكم ، ولكن أقبل أثر من وطىء التراب
لقد لاقيت من كلف لبني بلاء ، ما أسى له شرابا
إذا نادى المنادى باسم لبني عييت فلا أطيق له جوابا
ولما جنة الليل ، أوى الى مضجعه ، فلم يطق له قرارا ، فجعل
يتلملم ويتمرغ فى موضعه ، ويقول :

بت والهم يا لبني ضجيعي وجرت مذ نايت عنى دموعي
وتنفست اذ ذكرتك حتى زالت اليوم عن فؤادى ضلوعي
بالبيني فدتك نفسى وأهلى هل لدهر مضى لنا من رجوع

* * *

لام الناس أباه على سوء فعله فجزع وندم ، وحاول تلطيف الأمر ،
وجعل يرسل له الأطباء ، ويحيطه بالقيئات ، فلم يفلح فى شفائه .
« فلما أيس منه استشار قومه فى دأئه ، فاتفقت أراؤهم على أن يأمروه
بتصفح أحياء العرب ، فلعل أن تقع عيناه على امرأة تستميل عقله ،
فأقسموا عليه أن يفعل ، ففعل » .

وهنا تريد القصة أن تحافظ على الصورة النقية لهذين العاشقين
فى ذهن السامع فتخلق موقفا ، تنفرد به عن غيرها من قصص العشق ،
تبغى من ذلك حفظ الصورة المثالية للبني . فالقاص يريد أن يظهر العشق ،
بمظهر الوفية لقيس ، فلا بد من مبرر يبرر زواجها ، بعد طلاقها من
قيس ، وليكن هذا المبرر هو زواج قيس نفسه ، وحتى يحافظ
أيضا على الصورة المثالية لقيس ، جعل زواجه من امرأة
تسمى لبني على اسم حبيبته القديمة ، وكأنه يريد
أن يرى « لبناه » القديمة ، فى تلك « اللبني » الجديدة ، وامعانا
فى نقاوة تلك الصورة ، يظهر قيسا بمظهر المرغم على هذا الزواج .
ومع ذلك فانه لم يهش للبني الجديدة ، وأقام معها أياما لا يكلمها
« وأنه اتفق أن نزل بحى من فزارة ، فرأى جارية قد حشرت عن نفسها
برقع خز ، وهى كالبدن حسنا وبهجة ، فسأل عن اسمها ، فقالت : لبني

فسقط مغشيا عليه ، فارتاعت منه ، ونضحت وجهه بالماء ، وقالت : ان تكن قيسا ، فمجنون . فلما أفاق استنسبته ، فاذا هو قيس . فاقسمت عليه أن ينال من طعامها ، فتناول قليلا ، وركب فجاء أخوها على أثره ، فأعلمته القصة فركب حتى استرده ، وأقسم عليه أن يقيم عنده شهرا ، وقال : لقد شققت على . وأجاب . فكان الفزاري يعجب به ، ويعرض عليه الصحارة ، حتى لامته العرب ، وقالوا : نخشى أن يصير فعلك سنة . فيقول ، دعوني ، ففي مثل هذا الفتى يرغب الكرام ، وقيس يقول له : ان فيكم الكفاية ولكنى فى شغل لا ينتفع بى معه ، فألح عليه ، حتى عقد على أخته ودخل بها ، فأقام معها أياما ، لا تهش نفسه اليها ولا يكلمها . ثم استاذن فى الخروج الى أهله فأذنوا له ، فخرج الى المدينة » .

وهذا الموقف أتاح للقصة تشابكا أكثر ، وإطالة فى الأحداث يغميها وينميها . وهو فى الوقت نفسه ، تبرير موفق لزواج العاشقة ، التى لم تجب قومها فى الزواج بغير قيس . وبذلك ظهرت القصة أكثر تبريرا من القصص العذرية الأخرى ، التى تستجيب فيها البطلة لارغام أهلها وقصرها على الزواج بمن يختارونه لها .

نمى الى لبنى خبر زواج قيس ، فغمت لذلك وقالت : « انه لغدار ، وأنى طالما خطبت قايبت والآن أجيب » . وتتزوج لبنى ، وهنا تطلعنا القصة على لون من شعر الزفاف ، فيه خفة وموسيقية ، تتناسبان مع نقرات الدفوف وتصايح النسوة . ولكن هذا الشعر فيه عطف على قيس ودعاء له بالقرب ، ودعاء على أعدائه بالبعد ، مما لا يجعله متناسبا فى ليلة تزف فيها لبنى الى آخر ، ومن غير المعقول أن يرضى الزوج بانشاد هذا الشعر فى ليلة زفافه . قال النسوة :

لبنى زوجها أصبح لا حـر يـوازيه

له فضل على الناس وقد باتت تساجيه
وقيس ميت حقاً صريع في بواكيه
فلا يبعده الله ويبعدا للنواعيه

* * *

أهدر السلطان دم قيس ، وتزوجت لبنى ، ورحل بها زوجها ،
وأصبح قيس في موقف مشابه لموقف غيره من العذريين كالمجنون
وجميل .

ولكن الرواة يختلفون في اتمام القصة ، كل على حسب ما يراه
مناسبا لها .

فمنهم من يرى « أن قيسا انتقى ناقة من ابلة وقصد المدينة
ليبيعها ، فاشتراها زوج لبنى وهو لا يعرفه . ثم قال له : غدا في دار
كثير بن الصلت أقبضك الثمن ، فجاء وطرق الباب فادخله ، وقد صنع
له طعاما ، وقام لبعض حاجاته ، فقالت المرأة لخدمتها : سليه ما بال
وجهه متغيرا شاحبا . فتنفس الصعداء ، ثم قال : هكذا حال من فارق
الاحبة . فقالت : استخبريه عن قصته . فاستخبرته ، فشرع يحكى
أمره ، فرفعت الحجاب ، وقالت : حبك قد عرفنا حالك . فبهت حين
عرفها ، لا ينطق ساعة ، ثم خرج لوجهه ، فاعترضه الرجل ، وقال :
مابالك ، عد لتقبض مالك ، وإن شئت زدناك . فلم يكلمه ، ومضى .
فدخل الرجل ، فقالت له : ما هذا الذى فعلت ؟ انه لقيس فحلف أنه
لا يعرفه » .

ومنهم من يرى أن قيسا حين « جاء ليقبض ثمن المطية رأى لبنى ،
فعاد مبهورا ، فسأله الرجل ، فقال له : لا تركب لى مطيتين . فقال :
أنت قيس ؟ قال : نعم قال : أرجع لتخيرها فإن اختارتك طلقته . وظن
الرجل أنها تبغض قيسا . فخبرها ، فاختارت قيسا فطلقها لوقته » .

ومنهم من يبتعد عن هذه المصادفة المصطنعة ، ويرى أن قيساً شفع بابن أبى عتيق « فجاء الى الحسين والحسن ، وأعلمهما أن له حاجة عند زوج لبنى ، وطلب أن ينجدها عليه ، فمضيا معه ، حتى اجتمعوا به وكلموه فى ذلك ، فقال : سلوا ما شئتم ، فقال له ابن عتيق : هلا كان ذلك أو مالا ؟ قال : نعم . قال : أريد أن تطلق لبنى ولك ما تشاء عندى . فقال : أشهدكم أنها طالق ثلاثاً . فاستحيوا منه ، وعوضه الحسين مائة ألف درهم » .

طلقت لبنى من زوجها ، وسواء أكان طلاقها بسبب تدخل أهل الظرف ممن لهم مكانة فى قلوب أهل الحجاز ، أم كان للمصادفة فى ذلك دورها الكبير ، فهل عادت الأمور الى مجاريها وأعلن الحب انتصاره فى اللحظة الأخيرة ، أو ابت الأقدار إلا أن تختم هذه القصة بمأساة ، تحول بين العاشقين وبين سعادتهما التى كانت قاب قوسين أو أدنى .

اختلاف فى النهاية :

فمنهم من ينهيها بنهاية سعيدة ، فقد تزوجها وأقام معها الى الموت ، وأنه مدح من أجل ذلك ابن أبى عتيق ، فقال :

جزى الرحمن أفضل ما يجازى	على الاحسان خيرا من صديق
فقد جريت اخوانى جميعاً	فما ألفيت كابن أبى عتيق
سعى فى جمع شملى بعد صدع	ورأى حدث فيه عن الطريق
وأطفأ لوعة كانت بقلبى	أغصتني حرارتها بريقى

والآكثرون ينهونها بنهاية حزينة ، فقد ماتت لبنى فى العدة ، وحين بلغ ذلك قيساً خرج ، ووقف على قبرها وأنشد :

ماتت لبينى ، فموتها موتى	هل ينفعن حسرة على الفوت
انى سابكى بكاء مكتئب	قضى حياة وجداً على ميت

ثم بكى ، حتى اغمى عليه ، فحمل ومات بعد ثلاث ، ودفن الى جانبها « (٣١) .

تلك هى قصة قيس ولبنى ، تبدو قصة مؤتلفة ذات بدء وذات نهاية ، وتظهر احداثها مترتبة ، متصلة ، لا اضطراب فيها . وقسان أبو الفرج : « اخبرنى بخبر قيس ولبنى امراته ، جماعة من مشايخنا ، فى قصص متصلة ، ومتقطعة ، واخبار منثورة ومنظومة ، فالتفت ذلك على اجمع ليتسق حديثه ، الا ما جاء مفردا وعسر اخراجه عن جملة النظم فذكرته على حدة » (٣٢) .

وأهم سمة تلفت نظرك فى هذه القصة ، هى ذلك الصراع الذى يملؤها .

فانظر الى ذلك الصراع فى نفسية قيس بين عواطفه وواجباته ، فقد احب لبنى حبا لا حد له ، وعارضه ابواه فى الزواج منها ، ولكنه استطاع ان يتغلب على هذه المعارضة بفضل تدخل الحسين اخيه فى الرضاع ، واتيح له ان ينعم بشئ من السعادة . ولكن لم تتم ، فقد اعلن ابواه الحرب على زوجه من جديد ، وصمما على ان تطلق منه ، واصبح قيسا نهبا للصراع بين جبه لزوجه وبره بوالديه . تقول له زوجه : « ياقيس ، لا تطع اباك ، فتهلك وتهلكنى » (٣٣) ويحلف ابوه « لا يكنه ، سقف بيت ابدا ، حتى يطلق لبنى » (٣٤) .

وحاول قيس ان يضع حدا لهذا الصراع ، وان يقترح مختلف الحلول ، قال لوالده : « الموت والله على أسهل من ذلك ، ولكنى اخيرك خصلة من ثلاث خصال . قال : ما هى ؟ قال : تتزوج ، فلعل الله يرزقك .

-
- (٣١) انظر القصة كاملة فى تزيين الأسواق ١ / ٥٣ - ٦٢ .
والجمل التى بين علامات التنصيص منقولة عن هذا المرجع .
(٣٢) الأغاني ٩ / ١٨١ « دار الكتب » .
(٣٣) المرجع السابق ٩ / ١٨٤ .
(٣٤) المرجع السابق ٩ / ١٨٣ .

ولدا غيرى . قال : فما فى فضلة لذلك . قال : فدعنى ارتحل عنك ،
واصنع ما كنت صانعا ، لومت فى علتى هذه . قال : ولا هذه . قال :
فادع لبنى عندك ، وارتحل عنك ، فلعلى أسلوها ، قال : لا أرضى ،
أو تطلقها « (٣٥) » .

لم يستطع قيس اذن التوفيق ، ورفض أبوه مختلف الحلول ،
ورفع راية الحرب « فكان يخرج ، ويقف فى حر الشمس ، ويجىء قيس
فيقف الى جانبه فيظله بردائه ويصلى هو بحر الشمس حتى يفاء الفء
فينصرف عنه ، ويدخل الى لبنى فيعانقها وتعانقه ويبكى وتبكى
معه « (٣٦) » .

ظل قيس فى هذا الصراع مدة ، يجعلها بعضهم أربعين يوما ،
ويرفعها بعضهم الى سنة ويبالغ بعضهم ، فيجعلها عشر سنين (٣٧) .
وأخيرا أراد أن يضع حدا لهذا الصراع ، فيغلب جانب البر بوالديه
على جانب عاطفته ، تمشيا مع الخلق العربى ، الذى يجعل الواجب
فى النهاية ينتصر على العاطفة .

طلق لبنى ، ولكن تعرض لهزات من نوع آخر ، فقد « أسف ،
وجعل يبكى وينشج أحر نشيج « (٣٨) » وحين جاء أهلها ، ليحملوها
الى ديارهم ، سقط مغشيا عليه (٣٩) .

وانظر الى الصراع بين المعسكرين فى هذه القصة ، معسكر يمثل
قيس وزوجه ، وآخر يمثله ذريح وزوجه ، وكل معسكر يلجأ الى مختلف
الوسائل .

يحاول قيس أن يلين قلوب والديه ، وأن يقترح لهما الحلول ،
ومن ورائه لبنى تشجعه وتقويه .

(٣٥) و (٣٦) المرجع السابق ٩ / ١٨٣ .

(٣٧) المرجع السابق ٩ / ١٨٤ .

(٣٨) الاغانى ٩ / ١٨٤ « دار الكتب » .

(٣٩) المرجع السابق ٩ / ١٨٥ .

ويحاول والده أن يضغط على قيس ، وأن ينتهز لذلك فرصة مرضه ، الذى أشفى فيه على الهلاك ، ويضرب على غريزة حفظ النوع ، فلبنى امرأة عاقر ، وذريح لا ولد له غير قيس ، وهو ذو مال كثير ، لا يريد له أن ينتقل الى غريب ، ولهذا يقول لولده عقب شفائه من العلة « يا قيس ، انك اعتلت هذه العلة ، فخفت عليك ، ولا ولدك ولا لى سواك ، وهذه المرأة ليست بولود ، فتزوج إحدى بنات عمك ، لعل الله ان يهب لك ولدا تقر به عينك وأعيننا » (٤٠) . ويأبى قيس ، فيلجأ والده الى سلاح آخر : « فان فى مالى سعة ، فتسر بالاماء » (٤٦) ويرفض قيس أن يسوها بشئ أبدا - يفعل ذلك الوالد ، ومن ورائه زوجه تحمسه وتدفعه .

صراع بين المعسكرين ، يمثل المشكلة الأزلية ، وهى النزاع بين الزوجة والام ، ترى الزوجة أن من حقها أن تستأثر بزوجها ، وأن يبنيا معا مستقبلا ملكا لهما . وترى الأم أن ابنها ثمرة عملها ، فكيف تبيع لغريبة أن تستأثر به فى سهولة .

وأخيرا .. ينتصر الشيخان على الشابين ، ولكنه انتصار مؤقت ، فلم يخلص لهما الابن بعد ذلك ، فقد ضغط على عواطفه وتكلف لذلك جهدا كثيرا ، وأحس أن والديه هما سر مأساته ، فانصرف عنهما الى آلامه وأحزانه وإلى هوسه وغشيانه .

ندم الوالدان ولامهما الناس فحاولا اصلاح غلطتهما بكل الوسائل ، فقد أغرت أمه فتيات الحى بأن يعين عنده لبنى ، ليسلوها ، فلم يسلم (٤٢) . وفعل أبوه مثل ذلك (٤٣) . بل وأحضر له الأطباء ، فلم يفلحوا .

(٤٠) و (٤١) المرجع السابق ٩ / ١٨٣ .

(٤٢) الأغاني ٩ / ١٩٣ دار الكتب .

(٤٣) المرجع السابق ٩ / ١٩٤ .

وتأبى القصة ، إلا أن تثبت فشل الشيخين فى كل محاولتهما ،
وأن تعلن الحب وتخطيه لمختلف العقبات ، فقد تدخل الحسين ، وطائفة
من أهل البيت ، وأعادوا الصفاء الى الحبيبين .

وصادقة هذه القصة فى رسم الشخصيات ، رسما انسانيا .

فالأم ، تحب وحيدها ولعلها من أجل ذلك لاتوافق على أن تزوجه
من غريبة يحبها حباً شديداً ، قد يصرفه عنها ، فترى أن تزوجه واحدة
من بنات عمه . ولكن الوحيد يتزوج حبيبته رغما عنها . ويصح ما توقعته
الأم فالهته لبنى عن أمه ، فتجد فى نفسها وتقول : « لقد شغلت هذه
المرأة ابنى عن برى » (٤٤) . وتعزم على أن تعيد ابنها اليها ، حتى
لاحت لها الفرصة فى مرض قيس مرضا شديدا فتسعى الى ذريح ، وتقول
له بكل خبث : « لقد خشيت أن يموت قيس وما يترك خلفا ، وقد حرم
الولد من هذه المرأة وأنت ذومال فيصير مالك الى الكلالة ، فزوجـه
بغيرها لعل الله أن يرزقه ولدا » (٤٥) . وأخذت تضرب على هذا الونر
وتلج عليه ، الى أن تنتصر . ولكنه انتصار مزيف فقد سقم وحيدها .
فثارت فيها عاطفة الأمومة ، فتحاول أن تشفى وحيدها مما به ، فتغرى
به فتيات الحى ، فيعبن لبنى عنده ، عسى أن يسلو عنها .

والعاشقة تحب حبيبها وتخلص له ، وتعرف أنه مرغم على أمره
من قبل والديه ، ولهذا حين يعرض عليها أهلها الزواج بعد طلاقها من
قيس ، تمتنع عن اجابتهم ، منفردة بذلك عن ليلى التى اجابت أهلها ،
حين الحوا عليها فى الزواج بغير المجنون . بيد أنه ما أن يصل الى
علمها أن قيسا قد تزوج من فزارة ، حتى تثور فيها الغيرة ، وتستيفظ

(٤٤) المرجع السابق ٩ / ١٨٣ .

(٤٥) المرجع السابق ٩ / ١٨٣ .

فيها الغيرة الشديدة ، على عادة الأنثى ، وتقبل الزواج بغير قيس ، بل تقول ، « انه لغدار ، ولقد كنت امتنع عن اجابة قومي عن التزويج ، والآن اجيبهم » (٤٦) . ومع ذلك تحتفظ بعواطفها لقيس ، وتدس اليه من يعتبه على فعلته ، فقد ارسلت اليه رسولا ، يسأله « لم تزوجت بعدها حتى اجليت الى أن تتزوج بعذك » (٤٧) وصاحب التزيين ، يذكر أنها تزوجت ، خوفا على حبيبها حين أهدر السلطان دمه ، وحتى يحمله ذلك على اليأس منها والبعد عن المخاطرة التي قد تؤدي الى قتله ولنظير الى موقف قيس ولبنى ، يتعاقبان « وروى أن لبنى عاتبت قيسا على تزوج الفزارية فحلف لها أن عينيه لم تكتحل برؤيتها ، ولم يكلمها لفظة واحدة ، وأنه لو رآها لم يعرفها . وأخبرته لبنى أنها كارهة زوجها ، وأعلمته انها لم تتزوج . رغبة فيه ، بل شفقة على قيس ، حين أهدر دمه ليخلى عنها » (٤٨) .

* * *

وهناك قصة حدثت في العصر الجاهلي ، شبيهة بقصتنا هذه ، وهي قصة عبد الله بن العجلان وزوجه هند .

فقد كان عبد الله وحيد والديه ، وممر ذات يوم بنهر غسان ، فرأى بنات العرب يغتسلن فيه ، وشاهد من بينهن هنداً تمشط شعرها وتسبله على بدننها ، فجعل يتأمل شفوف بياض جسمها من خلال سواد الشعر ، وأصابه الحب . ثم خطبها الى أبيها ، فأجيب وتزوج بها ، وأقاما على أحسن حال وأنعم بال . ولكنه ظل معها ثمانى سنين ، لم تنجب ولدا له . فتضايق والده من ذلك ، وكان ذا ثروة وليس له غيره ، فأمر ابنه بطلاقها . وأخذ الأب يلح عليه حتى لاحت له الفرصة ، اذ بلغه أن السكر

(٤٦) الاغانى ٩ / ١٩٧ « دار الكتب » .

(٤٧) المرجع السابق ٩ / ٢٠٧ .

(٤٨) تزيين الاسواق ١ / ٥٩ .

قد تمكن من عبد الله ، فأرسل اليه يدعوه ، وجمع اليه إكابر الحى ، فجعلوا يلومونه ، ويتناوشونه من كل مكان ، حتى طلقها ، وبعد طلاقها ازداد به الوجد ، حتى ألزمه الوساد . ثم احتمل أهل هند ابنتهم الى محلثهم ، وزوجوها برجل من نمير ، وهى قبيلة بينها وبين عبد الله ثارات ودماء كثيرة ، فحذره أبوه من الخروج اليها ، ولكنه لم يابه ، اذ خرج اليها مرا حتى أتاها ، فأراها جالسة على حوض ، وزوجها يسقى ابله . فلما تعارفا ، شد كل منهما على صاحبه ، ودنا منه ، حتى اعتنقا ، وسقطا الى الأرض ميتين (٤٩) .

على أنك لن تعدم اشارات اسلامية فى قصة قيس ، كتعظيم آل البيت ، وقبول شفاعتهم ، وتوقيرهم .

ولن تعدم اشارات جاهلية فى قصة ابن العجلان كما ذكرها ابو الفرج (٥٠) . فما أكثر الحروب التى كانت تدور بين نهد قبيلة عبد الله ، وبين نمير قبيلة زوج هند . وقد كان لنهد دور فى نصره قبيلتها نهد على قبيلة زوجها فى احدى الغزوات (٥١) .

ويروى صاحب التزيين قصة شبيهة بقصة قيس لبني ، فقد كان ابن عباس يوما جالسا بفناء الكعبة ، اذ وضع بين يديه شخص ، فكشف عنه ، فاذا هو رسم عاف ، وجسم بال . وقال السيوطى ان اسمه عروة بن قيس ، وأنه ولع بجارية من العرب ، فزوجه بها شفاععة للحسين ، فأقام معها مدة ، وكانت أمه تقسم عليه أن يفارقها ، وهو يقول لها : أخاف اتلاف نفسى . فلم ترض . فلما كان يوم حر شديد وقفت حافية على الرمل ، وأقسمت لاتزول ، أو يفارق عروة الجارية .

(٤٩) تزيين الاسواق ١ / ٩١ .

(٥٠) الاغانى ١٩ / ١٠٢ « ساسى » .

(٥١) المرجع السابق ١٩ / ١٠٤ .

ففارقها رفقا بامه ، فجعل يزداد به الوجد ، حتى امتنع عن الطعام
والشراب ، فحمل الى الكعبة (٥٢) .

تتشابه هذه القصص الثلاث ، كما تتشابه كثير من قصص العشق ،
لان قصة الحب ومايتعلق به قصة شعبية اُغرى بها العامة ، فكانوا يتسامرون
بها ، ويديرون أحداثها على من يشاءون من الاسماء ، التى قد تكون
حقيقية ، أو خيالية ، فالعاشق مرة هو ابن العجلان ، ومرة هو عروة
ابن قيس ، ومرة هو قيس بن ذريح .

ابن الطيرة :

كان بين قشير وجرم بلاء وحرب ، يتربص كل فريق بالآخر ،
ويتغزل في نسائه ، وينشد الاشعار للنيل منه ، يتقاتلون على الرعى ،
ويقتتلون بسبب الغيث .

أمحل الناس « حتى ذهبت الدقيقة من المال ونهكت الجليظة »
وأصاب جرم « السنة والجذب والمجاعة ودقة الاموال وأشرفوا على
الهلكة » فانطلقوا يضربون في الارض بحثا عن سبب للرزق ومصدر
للخير .

وتسامع الناس أن « الربيع قد وقع في بلاد بنى قشير فانتجعوها
وطلبوها ، فأقبل صرم من جرم لم يجدوا بدا من رمى قشير بأنفسهم »
ومن الاستجارة بها « انما جئنا مستجيرين غير محاربين » .

قالوا :

— ماذا

— من السنة والجذب والهلكة التي لا باقية لها .

وتغلب الخلق العربى فأجارتهم قشير وسالمتهم وأرعتهم طرفا من
بلادها .

* * *

كان في جرم فتى يقال له مياد ، غزلا ، حسن الوجه ، تمام
القائمة ، أخذوا بقلوب النساء ، فغدا الى القشيريات يطب منهن الغزل
والصبا والحديث ، واستبraz الفتيات عند غيبة الرجال واشتغالهم بالسقى
والرعية « ولكن القشيريات كن من الأنفة والعزة ، فدفعنه عنهن وأسمعنه
ما يكره ، وزاحت رجالهن عليهن وهن مغضبات ، فقال عجائز منهن :
— والله ما ندري ، أرعيتم جرما الرعى ، أم أرعيتموهم نساءكم ؟

فأشدد ذلك عليهم فقالوا :

— وما ادراكه ؟

قلن :

— رجل منذ اليوم ظل مجحرا لنا ، ما يطلع منا رأس واحدة يدور

بين بيوتنا . فقال بعضهم :

— بيتوا جرما فاصطلموها .

وقال بعضهم :

— فبيح ، قوم قد سقيتموهم مياهكم ، وأرعىتموهم مراعيكم ، وخلطتموهم بأنفسكم ، وجرتموهم من القحط والسنة ، تفتتون عليهم هذا الافتيات ، لاتفعلوا ، ولكن تصبحون وتقدمون الى هؤلاء القوم فى هذا الرجل ، فانه سقيه من سفائهم فليأخذوا على يديه ، فان يفعلوا فأتوا لهم احسانكم ، وان يمتنعوا ويقروا ما كان منه يحل لكم البسط عليهم وتخرجوا من ذمتهم « .

* * *

فلما أصبحوا غدا نفر منهم الى جرم ، فقالوا :

— ما هذه البدعة التى قد جاروتمونا بها ؟ ان كانت هذه البدعة

سجية لكم فليس لكم عندنا رعاء ولا اسقاء ، فبرزوا لنا انفسكم ، واذنوا

بحرب وان كان افتئاتا فغيروا على من فعله « .

فقام رجل من جرم وقال :

— ما هذا الذى نالكم ؟

قالوا :

— رجل منكم أمس ظل يجر اذياله بين ابياتنا ما ندرى علام كان

أمره ؟ . ففقهت جرم من جفاء القشيرين وعجرفتها ، وقالوا :

— أنكم لتحسون من نسائكم ببلاء إلا فابعثوا الى بيوتنا رجلا ورجلا .
قالوا :

— والله ما نحس من نسائنا ببلاء وما نعرف منهن إلا العفة والكرم ،
ولكن فيكم الذى قُلتُم .

— فانا نبعث رجلا الى بيوتكم يابنى قشير اذا غدت الرجال واخلف
النساء ، وتبعثون رجلا الى البيوت ، ونتحالف أنه لا يتقدم رجل منا الى
زوجة ولا أخت ولا بنت ولا يعلمها بشيء مما دار بين القوم ، فيظلل
كلاهما فى بيوت أصحابه حتى يردا علينا عشية الماء وتخلى لهما البيوت
ولا تبرز عليهما امرأة ولا تصادق منهما واحدا فيقبل منهما صرف ولا عدل
إلا بموثق يأخذه عليها وعلامة تكون معه منها .

قالوا :

— اللهم ، نعم .

غدا يزيد بن الطثرية الى الجرميات ، فظل عندهن باكرم مظل ،
لا يسير الى واحدة منهن إلا افتتنت به ، وتابعت الى العودة والاخاء ،
وقبض منها رهنا ، وسالته ألا يدخل من بيوت جرم ألا بيتها ، فيقول :
لا ، وأى شيء تخافين ، وقد أخذت منى الموائيق والعهود ، وليس لاحد
فى قلبى نصيب غيرك . حتى صليت العصر ، فانصرف يزيد بفتح كثير
وذيل وبراقع ، وانصرف مكحولا مدهونا ، شبعان ريان مرجل اللمة » .

وغدا مياد الجرمى الى القشيريات ، ولكنه ظل « يدور بين بيوت
القشيريات ، مرجوما مقصى لا يتقرب الى بيت إلا استقبلته الولائد
بالعمد والجنديل ، فتهالك لهن ، وظن أنه ارتياد منهن له حتى اخذه
ضرب كثير بالجنديل ، ورأى لباس منهن وجهده العطش ، فانصرف حتى
جاء الى سمرة قريبا الى نصف النهار ، فتوسد يده ونام تحتها نومة ،
حتى أفرجت عنه الظهيرة ، وناعت الاظلال ، وسكن بعض ما به من

الم الضرب ، وبرد عطشه قليلا ، ثم قرب الى الماء على القوم قبل يزيد ، فوجد أمة تزود غنما فى بعض الطعن ، فاخذ برقعها فقال : هذا برقع واحدة من نسائك ، فطرحه بين يدى القوم وجاءت الأمة تعدو خلفه فتعلقت ببرقعها ، فرده عليها وخجل مباد خجلا شديدا » .

وجاء يزيد ممسيا وقد كاد القوم أن يتفرقوا ، فنثر كمه بين ايديهم ملان براقع وذبلوا وفتحوا وقد حلف القوم الا يعرف الرجل شيئا الا رفعه ، فلما نثر ما معه اسودت وجوه جرم ، وامسكوا بايديهم امساة ، فقالت قشير : انتم تعرفون ما كان بيننا بالامس من العهود والمواثيق وتحرج الاموال والاهل فمن شاء أن ينصرف الى حرام فليمسك يده . فبسط كل رجل يده الى ما عرفه ، فاخذه وتفرقوا عن حرب ، وقالوا : هذه مكيدة يا قشير » .

تفرق القوم عن حرب ، ورجعت بينهما العداوة والبغضاء واتصلت الاشعار تعاود رسالتها ، فتذب عن قبيلتها ، وتثلم القبيلة الاخرى ، وتطاول الأمر بين مباد ويزيد :

فقال يزيد :

فان شئت يا مباد زرنا وزرتم ولم تنفس الدنيا على من يصيبها
ايذهب مباد بالباب نسوتى ونسوة مباد صحيح قلوبها
وقال مباد :

لعمرك ان جمع بنى قشير لجرم فى يزيد لظالمونا
ليس الظلم ان أباك منا وانك فى كتيبة آخرينا
احالفة عليك بنو قشير يمين الصبر أم متحرجونا

وبلى يزيد بعشق جارية من جرم فى ذلك اليوم ، يقال لها
وحشية وكانت من أحسن النساء ، ونافرتهم جرم ، فلم يجد اليها سبيلا ،
فصار من العشق الى أن اشرف على الموت ، واشتد به الجهد .
فجاء اليه ابن عم له ، يقال له خليفة بن بوزل ، بعد اختلاف
الاطباء ويأسهم منه ، فقال له :

- يا بن عم ، قد تعلم انه ليس الى هذه المرأة سبيل ، وان التعزى
أجمل ، فما أريك فى ان تقتل نفسك ، وتائم بريك ؟
قال :

- وماهى - يابن عمى - بنفسى ، ومالى فيها امر ولا نهى ، وما
هى الا نفس الجرمية ، فان كنت تريد حياتى ، فأرنيها .

قال :

- كيف الحيلة ؟

قال :

- تحملنى اليها .

فحملة اليها ، وهو لا يطمع فى الجرمية : الا انهم كانوا اذا قالوا
له : نذهب بك الى وحشية ، أبل قليلا ، وراجع ، وطمع ، واذا آيس
منها ، اشتد به الوجع . فخرج به خليفة بن بوزل ، فتخلل به اليمن ،
حتى اذا دخل فى قبيلة ، انتسب الى أخرى ، ويخبر انه طالب حاجة .
وصارا بعد زمان الى حى وحشية ، فلقيا الرعيان ، وكمنا فى جبل
من الجبال فجعل خليفة ينزل ، فيتعرض لرعيان الشاء ، فيسألهم عن
راعى وحشية ، حتى لقي غلامها وغنمها ، فواعدهم موعدا ، وسألهم :
ما حال وحشية ؟ فقال غلامها : هى والله بشر ، لاحفظ الله بنى قشير ،
ولا يوما رأيناهم فيه ، فما زالت عليلة منذ رأيناهم . فقال : ويحك .
فان هاهنا انسان يداويها ، فلا تقل لأحد غيرها . قال : نعم ، ان شاء
الله تعالى » .

« وجنح الليل ، وانحدر بين مرعى غنمه ، حتى أراحها ، ومشي فيها يزيد حتى قربت من البيت على أربع ، وتجلجل شملة سوداء بلون شاة من الغنم ، فصار إلى وحشية ، فسرت به سرورا شديدا ، وأدخلته سترا لها ، وجمعت عليه من الغد من تثق به من صواحباتها وأترابها ، وقد كان عهد إلى ابن عمه أن يقيم في الجبل ثلاث ليال ، فإن لم يره ، فليصرف ، فأقام يزيد عندها ثلاث ليال . ورجع إلى أصحابه ما كان عليه ، ثم انصرف فصار إلى صناعه ، فقال : ما وراءك يا يزيد ؟ ورأى من سروره وطيب نفسه ما سره فقال :

لو أنك شاهدت الصبا يابن بوزل بفرع الغضى اذ راجعتنى غياطه
لشاهدت لها بعد شحط من النوى على سخط الأعداء حلوا شمائله
ويوما كابها القطاة ، مزيننا لعيني ضحاه ، غالبا لى باطله »

* * *

تلك هي قصة (ابن الطثرية) ، حرصت أن أكون فيها ناقلا أكثر منى كاتبها ، فلم أحشر فيها نفسى إلا بجملة أو جملتين (٥٣) . وذلك حتى يتبين القارئ بنفسه روعة القصص العربى ، وحتى يلمس السلاسة فى استعمال اللغة ، ويدرك البناء القصصى لهذا النوع من القصص .

وقد حدثت هذه القصة فى بادية اليمامة ، ولم تحدث فى بادية الحجاز ، ويزيد فيها طرف وسط بين ابن أبى ربيعة والمجنون ، مرة يحظى من الجرميات بما كان يحظى به عمر فينصرف منه « مكحولا مدهونا ، شبعان ريان ، مرجل اللمة » ، ومرة يحال بينه وبين وحشية « فيشرف به العشق على الموت ، ويشدد به الجهد » ، ولكنه كان يلتقى بها وينشد أشعارا فيها سرور وطيب نفس ، بل كان يلتقى بوحشية ،

(٥٣) الاغانى ٨ / ١٥٧ - ١٦٣ دار الكتب والجمل الموضوعية
بين علامات التنصيص ، منقولة عن هذا المرجع .

رغم عمها ، ويواعدها ويقول فى ذلك الاشعار . ويخاطب عمها بأن
وحشية « تاتى الذى تهوى مخلى طريقها » .

ولا تسرف هذه القصة ، كما اسرفت بعض قصص الحجازيين فى
ذلك الجو المظلم ، ولا تبيح للسلطان أن يتحكم فى مجرى القصة وفى
مقادير شخصياتها ، فهو لا يهدر دم يزيد ، وبذلك يكون سببا فى زيادة
العقبات والاهوال التى يلاقيها العاشق ، وتجعل سبب العقبات تلك
العداوة التى كانت بين جرم وقشير ، وحين ارادت القصة أن تجرى
مع التقليد الذى يعنى تدخل الحاكم ، اكتفت بأن الحاكم رجا أخاه
ثورا أن يؤدبه .

وعشق يزيد ، الذى شابه من بعض جوانبه عشق العذريين الحجازيين ،
يدل على أن هذا الميل . يرجع - أولا وقبل كل شئ - الى تلك البيئة
البدوية ، التى تغرس هذا الميل فى نفوس أهل البدو ، سواء كانوا
من أهل اليمامة ، أو من أهل الحجاز . وخاصة أن يزيد « يمثل هؤلاء
الفتيان من أهل البادية المتعمقة فى بداواتها ، الذين كانوا يحيون
حياة حرة طليقة لا تكاد بشئ خارجى ، وانما تصدر عن الطبيعة المطلقة
المرسلة » ، (٥٤) . ويضعف من أهمية العامل الدينى الذى بالغ فيه
بعض الناس (٥٥) ، فلم يكن يزيد شديد التأثر بالدين ، فقد كان يحيا
حياة حرة طليقة ، لا تكاد تتأثر بشئ خارجى ، وانما تصدر عن الطبيعة
المطلقة المرسلة ، ويبدو لى أن أهل اليمامة ، كان تأثرهم بالاسلام
قليلا ، وقد ارتد كثير منهم بعد وفاة النبى عليه السلام ، وتابعوا مسيلمة
الكذاب (٥٦) .

أصدق أنه كانت بين جرم وقشير حرب من أجل المرعى والغيث ،
ومن أجل ذلك كانت تنشد بينهما الأشعار ، مرة بين يزيد ومياد ، ومرة

(٥٤) حديث الاربعاء ١ / ٣٤٧ .

(٥٥) المرجع السابق ١ / ٢٣٧ .

(٥٦) مروج الذهب ٢ / ٥٠٤ « مطبعة الاستقامة » سنة ١٣٧٥ هـ .

بينه وبين فديك . ولكنى لا اصدق أن لهذه القصة صفة الواقعية التاريخية ، بل هى نوع من السلاح الذى كان يشهره القشيريون فى وجوه جرم ، فالعداوة بينهما كانت حادة عنيفة ، تلجئ الخصم الى استخدام أى سلاح يمكنه ، فكان بنو قشير يلجئون مرة الى الاشعار تفضح الجرميات ، وأخرى يخترعون القصص تنال أيضا منهم .

هذه القصة - اذن - موضوعة ، وضعت للتشهير بنساء بنى جرم ، ويفوح هذا فى كل أجزاءها ، فالغزل فى جرم جائز ، ولكنه فى بنى قشير نائرة . ومع ذلك فان القاص يفصح نفسه ، فبالرغم من أن الغزل فى هذه القبيلة جائز ، وأنهم يعرفون ذلك ، فكانوا يتعجبون من كبرياء بنى قشير وعجرفتهم ، اذا بهم يعرضون حلا عجيبا ، سيؤدى - بالتأكيد - الى فشلهم يطلبون من بنى قشير أن يبعثوا رجلا منهم الى بيوتهم ، على أن يبعث الجرميون رجلا الى خيام قشير ، ثم ينتظرون النتيجة التى ستسفر عن أى النساء أكثر حزما وصلابة ، وحتمًا ستكون النتيجة هزيمة الجرميين . وبالفعل أولع نساء جرم بيزيد ، وكن يواعدنه ويخرجن اليه ، ويتحايين على لقاءه بالرغم من تهديدات ذويهن وأقاربهن ، وتستطيع أن تشم أن تلك القصة تبغى تمجيد القشيريين ، والاشادة بعفة نسائهم ، من تلك الاشعار التى صاحبت هذه القصة فانك ترى - من هذه الاشعار - أن نسوة يزيد ، لم يكن أكثر تصونا من نسوة مياد . قال يزيد :

ايذهب مياد بالباب نسوتى ونسوة مياد صحيح قلوبها
واذا كان يزيد قد اعترف بأن ميادا يذهب بالباب نسوته ، فان ميادا من ناحيته يعير يزيد بسوء سلوك أمه فيقول :

لعمرك ، ان جمع بنى قشير لجرم فى يزيد لظالمونا
اليس الظلم ان اباك منا وانك فى كتيبة آخرينا

والاسلوب فى هذه القصة ، ليس اسلوبا مبتذلا مهلهلا ، بل هو اسلوب قوى متين ، ولكنه - فى الوقت نفسه - واضح مشرق . ولتقرا هذا الاسلوب مرة أخرى « ... يدور بين بيوت القشيريات ، مرجوما ، مقصى ، لا يتقرب الى بيت ، الا استقبلته الولائد بالعمد والجنديل . فتهالك لهن ، وظن انه ارتياد منهن له ، حتى اخذه ضرب كثير بالجنديل ، ورأى البأس منهن ، وجهده العطش ، فانصرف ، حتى جاء الى سمرة ، قريبا الى نصف النهار ، فتوسد يده ، ونام تحتها نومة ، حتى أفرجت عنه الظهيرة ، وثامت الظلال ، وسكن بعض ما به من ألم الضرب ... » وفى هذه القصة كثير من الجمل المنتقاة ، مثل : « فأقبل صرم من جرم ، لم يجدوا بدا من رمى قشير بأنفسهم » . « ذهبت الدقيقة من المال ، ونهكت الجليظة » . « والله ما ندري أرعيتم جرما المرعى ، أم أرعيتموهم نساءكم ؟ » « ظل مجعرا لنا ، ما يطلي منا رأس واحدة ، يدور بين بيوتنا » . « بيتوا جرما فاصطلموها » . « فبرزوا عنا انفسكم وأذنوا بحرب » ... الخ .

وهذه القصة غنية بالاحداث والمفاجآت ، فيزيد يكسب الرهان لقومه ، ويثبت لهم قوة أسرهم على الجرميات ، وتهافتهن ، ولكنه من ناحية أخرى يقع فى حب وحشية ، وبهذا تنتقل الى مجال آخر . فتحدث عن حب يزيد ووحشية ، ذلك الحب الذى أثر على يزيد ، وجعله يتبع هواه ، ويتحاييل على الوصول الى حبيبته . وهنا تطلعننا القصة على لون من الفكاهة طريف ، فقد اندس يزيد وسط غنم حبيبته ، ومشى على أربع ، وتجلل شمله سوداء بلون شاة من الغنم .

وهذه القصة ذات دلالات مختلفة ، فهي تدل على نوع الحياة التى كان يحياها فريق من البدية ، وعلى لون العيش الذى يعيشونه ، فانظر الى أثر الماء على حياة البادية ، وما يجره على أهلها من رحلات وتنقلات . وانظر الى الحروب والغارات التى تحدث بين القبائل ، وانظر الى العلاقات بين الرجال والنساء التى فيها شيء من الحرية والاختلاط . وانظر الى الخلق العربى فى تسامحه وتساهله ، فقد

أجارت بنو قشير جرما ، ونسيت ما كان بينهما من عداوة وبغضاء .
وهذه الحياة بما فيها من تلك المظاهر ، امتداد لحياة الجاهليين ، وكان
اثر الاسلام فى تلك القبائل المتبدية ، وفى تغيير اقتصادياتها ،
وعاداتها ، ضعيف .

ومن العجيب أن لاحظ أن الكتب العربية القديمة التى تحدثت
عن أخبار العشاق ، لم تول لهذه القصة من العناية والاهتمام ما أولته
لقصص أخرى ، مثل قصة المجنون وقصة جميل ، فيكاد لا يخلو كتاب
من هذه الكتب الا وقد تحدث أو ذكر نتفا عن جميل أو المجنون ، أو حتى
كثير ، الذى يعتبره بعض الاقدمين (٥٧) والمعاصرين (٥٨) ، دعى
متكلف فى حبه .

وربما كان السبب ، أن المجنون وقيسا وجميلا ، لاقوا مصاعب
ومتاعب ، أكثر مما لاقى يزيد ، وكان عشقهم عذريا لم يخالطه شيء .
أما يزيد فقد كان حبه وسطا بين العذرية والحسية ، فله - بجانب عشقه
لوحشية عشقا مبرحا - مغامرات ماجنة (٥٩) ، وشعر مفضوح (٦٠) ،
وهو فى مجونه واقتضاحه يختلف عن ابن أبى ربيعة ، الذى يشبه
حمامة من حمامات مكة الآمنة . والعرب يأنفون من أمثال مغامرات
يزيد الماجنة ، وشعره المفضوح .

وربما كان السبب ، أن جميلا وابن ذريح وكثيرا وعروة بن حزام
وغيرهم ، كانوا من بادية الحجاز ، أما يزيد فقد كان من اليمامة .
والرواة والمؤرخون اهتموا بالحجاز أكثر من غيره ، فقد كان الحجاز -
قبل الاسلام - ذا مكانة اقتصادية وسياسية واجتماعية ، جعلت له مكان

(٥٧) الاغانى ٩ / ٣٢ « دار الكتب » .

(٥٨) حديث الاربعاء ١ / ٣٥٩ .

(٥٩) الاغانى ٨ / ١٦٥ (دار الكتب) .

(٦٠) المرجع السابق ٨ / ١٧٢ .

الصدارة فى شمال الجزيرة العربية ، حتى هيات للاسلام أن يشرق فيه ،
مما جعل الاضواء تتسلط عليه أكثر وأكثر ، ففى مكة ولد الرسول
عليه السلام ، والى يثرب هاجر ، ولهذا لا نعجب حين نرى أن تآثر
الحجازيين بالاسلام ، كان أكثر من تآثر أهل اليمامة .
ربما كان السبب هذا ، أو ذاك ، وربما كان الأمرين معا .

ماساة عاشق :

حدث أحد الرواة

« خرجت فى نشدان ضالة لى ، فاوانى المبيت الى خيمة اعرابى ،
فقلت : هل من قرى ؟ فقال لى : انزل ، فنزلت ، فثنى لى وسادة ،
واقبل على يحدثنى ثم اتانى بقرى ، فاكلت . فبينما انا بين النائم
واليقظان ، اذا انا بفتاة قد اقبلت لم أر مثلها جمالا وحسنا ، فجلست ،
وجعلت تحدث الاعرابى ويحدثها ، ليس غير ذلك ، حتى طلع الفجر ،
ثم انصرفت ، وقلت : والله لا أبرح موضعى هذا حتى اعرف خبر الجارية
والاعرابى . قال : فمضيت فى طلب ضالتي يوما ، ثم اتيت عند الليل
فاتى بقرى ، فبينما انا بين النائم واليقظان ، وقد ابطأت الجارية عن
وقتها ، فلق الاعرابى ، فكان يذهب ويجىء ، وهو يقول :

ما بال مية لا تاتى كعادتها	اعاجها طرب ام صاها شغل
لكن قلبى عنكم ليس يشغل	حتى الممات ومالى غيركم امل
لو تعلمين الذى بى من فراقكم	لما اعتذرت ولا طابت لك العلل
نفسى فداؤك قد اخللت بى سقم	تكاد من حره الاعضاء تنفصل
لو ان غاديه منه على جبل	لماد وانه من اركانه الجبل

ثم اتانى فانبهنى ، وقال : ان خلتي التى رايت بالامس قد
ابطأت على ، وبينى وبينها غيضة . وقال : ولست آمن عليها ، فانظر
ما ها هنا ، حتى اعلم علمها . ثم مضى ، فابطا قليلا ، ثم جاء بها
يحملها ، واذا السبع قد اصابها ، فوضعها بين يدي ، ثم اخذ سيفه
ومضى . فلم اشعر الا وقد جاء بالاسد يجره مقتولا ، ثم انشأ يقول :

الا يها الليث المضرب بنفسه	هبلت لقد جرت يدك لك الشرا
اخلفتني فردا وحيدا مدلها	وصيرت اناق البلاد لها قبرا
اصيح دهرنا خائنى بفراقها	معاذ الهى ان اكون لها برا

ثم أقبل على فقال : هذه ابنة عمى كانت من أحب الناس الى ،
فمنعنى أبوها أن أتزوجها ، فزوجها رجلا من أهل هذه الأبيات ،
فخرجت من مالى كله ، ورضيت بالمقام ها هنا على ما ترى ، فكانت
إذا وجدت خلوة أو غفلة من زوجها ، أتتني فحدثتني وحدثتها كما رأيت ،
ليس شيء غيره ، وقد آليت على نفسى ألا أعيش بعدها فأسالك بالحرمة
التي حرت بينى وبينك إذا أنا مت فلفنى وإياها فى هذا الشوب ،
وإدفنا فى مكاننا واكتب على قبرى هذا الشعر :

كنا على ظهرها والدهر فى مهل والعيش يجمعنا والدار والوطن
ففرق الدهر بالتصريف الفتنا فالיום يجمعنا فى بطنها الكفن
ثم اتكا على سيفه فخرج من ظهره ، فسقط مغشيا عليه ، فلفتهما
فى الثوب وحفرت لهما ، فدفنتهما فى قبر واحد ، وكتبت عليه كما
أمرنى » .

حرصت أن أنقل (٦١) هذه القصة بدون تدخل أو تغيير ، حتى
لا أفسد فيها هذا الجو الساذج ، وحتى تنتقل معى الى هذه الساذجة ،
واليسر ، وتلك المواقف الأسطورية ، وبذلك تؤمن معى أن هذه القصة
من أصلح الأشياء لأن تتحول الى « أوبرا موسيقية » ففيها
هذا الجو الساذج ، وتلك المواقف الرائعة . وتصور معى تلك المواقف
الخلابة وقد اضيفت اليها الموسيقى التصويرية المعبرة ، موقف الاعرابى
وهو يحمل معشوقته على كتفه ، أو موقفه وهو يجرجر الاسد وينشد
الاشعار ، أو موقفه وقد اتكا على سيفه فخرج من ظهره ، أو موقف
الرجل الذى لفهما فى ثوب واحد ، ودفنتهما فى قبر واحد ، وكتب
عليه أبياتا من الشعر (٦٢) .

(٦١) مصارع العشاق ص ٢٢٩ (مطبعة التقدم) ، ص ٢٩٥
(مطبعة الجوائب) .
(٦٢) انظر مقالا لى بمجلة الرسالة تحت عنوان (اوبرات عربية)
« العدد ١٧٩ » .

وهذه القصة خير شاهد على وظيفة الشعر في القصص العربي .
فهو هنا يتطور بالحركة الفنية الى الامام ، ويعبر عن أشياء تعبيراً يعجز
النثر عن أدائه . يقلق الاعرابي فليجأ الى الشعر ، كوسيلة للتعبير عن
فلقه واضطرابه ، وينتقم من السبع ويجره ، فيعبر عن انفعاله بأبيات
من الشعر . ثم يريد أن يلخص مأساته حكمةً للأجيال ، وتخليداً على
الدهر ، فيلخصها في بيتين من الشعر ، يكتبهما على قبره .

* * *

وقد اهتمت الكتب العربية القديمة بهذه القصة .
فقد ذكرها صاحب التزيين ، وهو يشبه صاحب المصارع في إيرادها
لها ، وإن كان يختلف عنه في أشياء يسيرة ، كان يعبر صاحب التزيين
عن الفتاة بأنها « كاحسن ما يكون من النساء » بينما يقول في المصارع
« لم أر مثلاً جمالاً وحسناً » ... الخ .
ثم إن صاحب التزيين لم يذكر الأبيات التي أنشدها الاعرابي وهو
يجر الاسد .

وذكرت هذه القصة أيضاً في الموشى ، ولكن الذى رواها هو جميل.
ابن معمر العذرى ، فقد قال له عبد الملك بن مروان : « يا جميل ،
حدثنى ببعض أحاديث عذرة ، فإنه يبلغنى أنهم أصحاب أدب وغزل ..
قال : نعم ، يا أمير المؤمنين . »

وذكرت أيضاً في ذم الهوى عن جميل بن معمر العذرى أيضاً .
وابن الجوزى يتشابه مع الوشاء في أشياء كثيرة ، ولا يختلف عنه
إلا في تغييرات لفظية طفيفة . كان يقول جميل في ذم الهوى « انتجعوا
عن حيهم مرة ، فوجدوا النجعة بموضع نازح ففطنوه » ولكنه يقول
في الموشى « أن آل بثينة انتجعوا الحى وقطنوا بلداً آخر » . ثم إن
ابن الجوزى يزيد بيتاً بعد البيتين اللذين ذكرهما الاعرابي وهو يجر
الاسد ، وذلك البيت الثالث هو :

أقول لدهر خانني بفراقه معاذ الهى أن أكون له خدنا
وقد ذكر صاحب المصارع هذا البيت ، ولكن بصيغة مختلفة ، كما
رأيت آنفا .
ويبقى بعد ذلك التشابه الكبير بين السراج وداود الانطاكى ،
والتشابه الكبير بين الوشاء وابن الجوزى .

فالاولان قد ذكرا أن الراوى قد خرج فى نشدان ضالة له فإواه
المبيت عند خيمة اعرابى ، فلما جن الليل اذا بفتاة جميلة تقبل وتجلس
من الاعرابى ويتحدثان حتى مطلع الفجر ، حتى كانت ليلة لم تقبل
هذه الفتاة كعادتها ، فيتلمل اعرابى ويقوم ويعقد ، وينشد الاشعار ،
ثم يوقظ ضيفه ويخبره بقلقه ، وبانه يخشى على خلتة من سبع فى الطريق
ويلتمس منه أن ينظر ما ها هنا حتى يعلم الخبر . ثم مضى وعاد بعد
قليل وهو يحملها بين يديه مقتولة ، ويأخذ سيفه ويمضى به اثر الاسد .
ويعود به مجندلا وهو ينشد الاشعار . ثم بعد ذلك يذكر لضيفه قصة
انفتاة ، ويوصيه وصيته .

أما جميل فيذكر أنه خرج يريد بثينة ، فغلط الطريق ، فلما جنة
الليل لاحت له نار فقصدها ، فاذا هو براح فى أصل جبل قد الجأ غنمه
الى كهف ، فينزل ضيفا عليه ، ولكن يسمعه فى الليل يبكى ويشكو الى
شخص ، فيسأله فى الصباح عن حاله ، فيقص اُسمة ونعجة وخيزرة ، وأنه
كان يهوى ابنة عم له ، فأبى أبوها أن يزوجه من لقله ذات يسده ،
وزوجه الى رجل آخر ، وأنه تنكر ورضى أن يكون راعيا لزوجهما ،
وبذلك ضمن أن يراها وأن تراه . حتى كانت ليلة لم تحضر فيها ابنة
عمه ، فتقلق وغلبه الشوق ، وجعل ينشد الشعر . ثم ترك جميلا
ومضى ليرى الامر . ثم عاد وعلى يديه شئ محمول ، وقد علا شهيقه
وحنيه ، فاذا هو ابنة عمه قد اعترضها السبع . ثم أخذ سيفه ومضى
وابطا حتى يثس جميل من عودته . ولكنه عاد ورأس الاسد على يده ،

فوضعه وجعل ينكت على أسنانهو هو ينشد الشعر ، ثم أوصى جميلاً
بوصيته ، وعمد الى خناق ، فجعل يخنق نفسه حتى مات .

جميل يبدأ بذكر عشق ذلك الاعرابى وخبره مع ابنة عمه ، ثم
يذكر بعد ذلك خبر السبع ومأساته . أما فى المصارع وفى التزيين فيذكر
الراوى خبر السبع أولاً ، ويؤخر كشف حقيقة الاعرابى وحقيقة فتاته
بعد ذلك .

قد يكون جميل منطقياً من حيث الترتيب الزمنى . ولكن نجد
صنيع الراوى الآخر أقوى من الناحية القصصية ، فهو يؤخر كشف
أوراقه ، وتوضيح ما عنده حتى يثير الشوق ، ويجذب الانتباه . فيذكر
أن اعرابياً لا يعرفه وفتاة لا يعرفها يتحادثان طيلة الليل ، فيقسم
الا يبرح موضعه حتى يعرف خبرهما ، ثم تأتى ليلة فتتأخر الفتاة ويقلق
الاعرابى ، ثم يمضى فيجىء بفتاته مقتولة ، فيضعها ، ثم يمضى ويجىء
بسبع مقتول ، وبعد ذلك يعرف خبره وخبر الفتاة والسبع . وبذلك
يصير الأمر أكثر تشويقاً .

على أنك لن تعدم فى خبر جميل أشياء فنية مشوقة لا تجدها فى
خبر الراوى الآخر . فجميل يفيض فى المقدمة ، ويمهد للحادثة . بينما
الراوى الآخر يقتطع ذلك . فبينما يقول : « خرجت فى نشدان ضالة
لى ، فأوانى المبيت الى خيمة اعرابى ، فقلت : هل من قرى ؟ فقال
له انزل . فنزلت . فثنى لى وسادة ، وأقبل على يحدثنى » ، اذا
بجميل يفيض فى هذا ويمهد فيقول : انه دخل على عبد الملك وطلب
منه ان يحدثه ببعض أحاديث عذرة . فقال : « نعم يا أمير المؤمنين ،
ان آل بثينة انتجعوا الحى ، وقطنوا بلداً آخر ، فخرجت أريدهم فغلطت
الطريق وجننى الليل ، ولاحت لى نار فقصدتها حتى دنت ، ووردت
على راع فى أصل جبل ، قد ألجا غنمه الى كهف فى الجبل ، فسلمت .
فرد على السلام ، وقال : أحسبك قد ضللت الطريق قلت قد كان ذلك ،
فارشدنيه . قال : بل أنزل حتى تريح ظهرك ، وتبيت ليلتك ، فإذا

الى شاة فذبحها ، واجج نارا ، وجعل يشوى ، ويلقى بين يدى ،
أصبحت وقفك على الطريق ، فنزلت ، فرحب بى وأكرمنى ، وعمد
ويحدثنى فى خلال ذلك « (٦٣) » .

وجميل ماهر فى أنه يعمد الى أشياء فيخفيها ، وبذلك يثير
التشويق والتشوف ، بينما نجد الراوى الآخر يوضح هذه الأشياء
ولا يخفيها . فبينما يقول جميل : « فلما كان فى الليل سمعته يبكى
ويشكو الى شخص كان معه » ، يقول الآخر : « واذا أنا بفتاة قد أقبلت
ثم أر مثلها حسنا وجمالا ، فجلست ، وجعلت تحدث الاعرابى ويحدثها »
أو بينما يقول جميل : « فلم يلبث أن أقبل وعلى يده شئ محمول ،
وقد علا شهيقه ونحيبه » ، يقول الآخر : « ثم جاء بها يحملها » .

الاعرابى الطريف والحسناء الفاتنة :

تزوج اعرابى طريف ابنة عم له ، فلما أصابته نائبات الزمان ،
«وحادثات الدهر على حد تعبيره ، رغب عنه أبوها ، فاشتكاها الى ابن
أم الحكم ، وإذا بهذا يعجبه جمال المرأة ، فيعطى أباهما عشرة آلاف
درهم ، ويحبس الاعرابى ، فيضطر الى طلاقها . ثم يأتى الى معاوية ،
ويشكو اليه عامله ، ويقول له ، وهو يبكى :

فى القلب منى نار	والنار فيها شزار
وفى فؤادى جمر	والجمر فيها شرار
والجسم منى نحيل	واللون فيه اصفرار
والعين تبكى لشجو	فدمعها مدارار
والحب داء عسير	فيه الطبيب يحار
حملت منه عظيما	فما عليه اضطبار
فليس ليلى ليلا	ولا نهارى نهار

فأرسل معاوية الى ابن أم الحكم كتابا عظيما ، جاء فى آخره :

ركبت امرا عظيما لست أعرفه	استغفر الله من جور امرئ زان
قد كنت تشبه صوفيا له كتب	من الفرائض ، او آيات فرقان
حتى أتانى الفتى العذرى منتحب	يشكو الى بحق غير بهتان
أعطى الاله عهدا لا أحنث بها	أولا فابرا من دين وايمان
ان كنت راجعتنى فيما كتبت به	لا جعلنك لحما بين عقبان
طلق سعاد وفارقها بمجتمع	واشهد على ذلك نصر وابن طبيان
فما سمعت كما بلغت من عجب	ولا فعالك حقا فعل انسان

ويرد الكتاب الى ابن أم الحكم ، فيقول « وددت أن أمير المؤمنين ،

خلى بينى وبينها سنة ، ثم عرضنى على السيف « ويدور فى داخله
صراع ، أيطلقها أم يمسكها ، وأخيرا يزعجه الوفد ، فيتغلب على
عاطفته ويغلب واجبه ، فيطلقها ، وتخرج سعاد ، فاذا هى « شكلة »
غنجة ، ذات هيبة وجمال ، ويراهها الوفد فيقول : ما تصلح هذه
الا لأمير المؤمنين ، لا لأعرابى . فيرسلها ابن أم الحكم الى معاوية .
ويرد على كتابه ، بكتاب من « البحر » نفسه ، ومن « القافية » نفسها :

لا تحنن أمير المؤمنين وفى بعهدك اليوم فى رفق واحسان
وما ركبت حراما حين أعجبنى فكيف سميت باسم الخائن الزانى
وسوف تأتيك شمس ، لا خفاء بها أبهى البرية ، من أنس ومن جان
حوراء ، يقصر عنها الوصف ، ان وصفت أقول ذلك فى سر واعلان
ويرد الجواب على معاوية ، فيقول : « ان كانت اعطيت حسن
النعمة مع هذه الصفة ، فهى أكمل البرية » . ويستنطقها « فاذا هى
أحسن الناس كلاما ، واكملهم شكلا ودلا » .

قال معاوية للأعرابى : يا أعرابى ، هل من سلو عنها ، بأفضل
المرغبة ؟

قال : نعم ، اذا فرقت بين رأسى وجسدى ، ثم أنشأ يقول :

لا تجعلنى والامثال تضرب بى كالمستغيث من الرمضاء بالنار
أردد سعاد على حران مكتئب يمسى ، ويصبح فى هم وتذكر
قد شفه قلق ما مثله قلق وأشعر القلب منه ، أى اشعار
والله والله لا أنسى محبتهم حتى أغيب فى رسم وأجيار
كيف السلو وقد هام الفؤاد بها وأصبح القلب عنها غير صبار

فغضب منه معاوية غضبا شديدا ، ولم يجد بدا من أن يخير الحسناء
الفاطنة بينه ، وبين ابن أم الحكم ، وبين الأعرابى . واذا بتلك الحسناء
تختار الأعرابى ، وتؤثره على الثروة والجاه ، وتنشد :

هذا ، وإن أصبح في المنار . وكان في نقص من اليسار
أعز عندى من أبى وجارى وصاحب الدرهم والدينار
أخشى أن غدرت حر النار

فقال معاوية : خذها ، لا بارك الله لك فيها . فانثا الاعرابى
يقول :

خلوا عن الطريق للاعرابى . أن لم ترقوا ويحكم لما بن
فضحك معاوية ، وأمر له بعشرة آلاف درهم . وناقاة ، ووطاء (٦٤)

* * *

أرايت لتلك الحكاية اللطيفة ، التى تنتصف فيها الحسناء الفاتنة
للطبقة الفقيرة ، من الجاه والمال . ولتلك الأشعار المنبئة فى ثانيا القصة
وعلى لسان كل أبطالها ، يشكو الاعرابى الى معاوية ، فينشده الأشعار ،
فيكتب معاوية الى عامله شعرا ، فيرد عليه عامله بالشعر ، ويبكى
الاعرابى أمام معاوية ، وينشده شعرا ، ويسأل معاوية الاعرابية عن
رأيها ، فتجيب بالشعر ، وينهى الاعرابى الحكاية ببيت من الشعر .

وانظر الى مقدرة أعاريض الخليل ، على القيام بوظيفة فنية فى
تلك الحكاية وعلى التشكل بحسب المواقف والظروف . فالموسيقى
الشعرية فى القصة السابقة لا تخرج عن التفعيلات : « مستفعلن »
و « فاعلاتن » . ولكن تلك الموسيقى قد اتخذت لونا على لسان معاوية
وعامله . ثم اتخذت لونا آخر على لسان الاعرابى والاعرابية . وانظر
الى تلك الموسيقى ، كيف تطول وتقصر بحسب الانفعال ، فالاعرابى
تشتعل عاطفته ويشد انفعاله ، فيشكو الى معاوية ، ويختار بحيرا
مجزوءا ، وتفعيلات سريعة ، تتناسب مع سرعة انفعاله ، ويختار

(٦٤) مصارع العشاق ص ١٧٨ : وانظرها أيضا فى « ذم الهوى »
مع اختلاف يسير فى الالفاظ ص ٣٣٨ .

اللقافية حرف الراء وهو حرف يدق فيه اللسان سقف الحلق دقائق متتالية ،
فيقول :

فى القلب منى نـار والنـار فيها شـنار
(الى آخر الابيات)

وانظر الى التشابه الفنى بين موقفين متشابهين ، يكتب معاوية الى عامله ، فيرد عليه مدافعا عن نفسه ، ومستعملا النغمة نفسها التى استعملها معاوية فى اتهامه له . وتفضل الاعرابية عشيقها منشدة شعرا ، فينشد الاعرابى العاشق شعرا من البحر نفسه . وكان القاص - شعوريا أو لا شعوريا - يرى أنه ما دامت عواطفهما وأهواؤهما مشتركة ، فليختار لهما نغمة واحدة ، وموسيقى متشابهة . وانظر الى هذا التوفيق الذى قصده القاص ، أو جاءت به المصادفة ، فجعل الاعرابية والاعرابى فى آخر القصة ، ينشدان فى بحر الرجز ، وهو بحر سهل ميسور لىدى العامة ، يكثر فيه الجزء والحذف والزيادة . وكثير من الباحثين يعتبرون هذا البحر بحرا شعبيا ، ولعل هذا ما جعل إبا العلاء يختار جنسة للرجاز أدنى طبقة من جنة الشعراء .

وكم يكون جميلا لو أن باحثا جادا يتناول الشعر فى القصص العربى ، فيكشف لنا : هل إعاريض الخليل - بما اتيح لها من تصرف وزيادة - تستطيع أن تنهض للتعبير عن موقف النفس المختلفة ، وتشف عن الحركة الداخلية للنفس . وعلى ضوء الاجابة على هذا السؤال نستطيع أن نحكم : فيما اذا كان الحق لأصحاب الشعر الحر ، أو الحق عليهم فى اتهامهم الأوزان التقليدية بالعجز عن ملاءمة الحركة الداخلية والقصور عن شفافية الموقف النفسى .

وهنا ملاحظة : فالشعر فى هذه القصة وفى قصص أخرى مثلها ، يميل الى السهولة واليسر ، واختيار الألفاظ الدارجة والمفهومة ، التى لا تحتاج الى قاموس أو استفسار .

وهذا يختلف عن كثير من قصائد العصر الأموي ، التي تميل الى طول النفس ، وإيثار الأوزان الطويلة ، واختيار الألفاظ الفحلة ، التي لا يدرك معناها بسهولة ، والتي تعتبر امتدادا - الى حد كبير - لقصائد العصر الجاهلي .

وأى مقارنة بين شعر كثير من هذه القصص وبين شعر الشعراء الأمويين ، مثل مروان بن أبى حفصة ، والاخلط ، والفردق - تؤكد ذلك .

قال بشار بن برد يفتخر ، وقد صاغ ذلك فى البحر الطويل :

إذا ما غضبنا غضبة مضرية
هتكنا حجاب الشمس ، أو تمطر الدما

إذا ما أعرنا سيدا من قبيلة
ذرى منبر ، صلى علينا وسلمنا (٦٥)

وقال كثير يمدح عبد الملك مروان . وقد صاغ ذلك فى البحر الطويل :

جزتك الجوازي عن صديقك نصرمة
وأدناك ربي فى الرفيق المقرب

فانك لا يعطى عليك ظلامة
عدو ، ولا تنأى عن المتقرب

وانك ما تمنع ، فانك مانع
بحق ، وما أعطيت لم تتعقب (٦٦)

حتى فى كثير من شعر الغزل ، تجد فرقا بينه وبين كثير من شعر

-
- (٦٥) الاغانى ٣ / ٣١ « ساسى » .
(٦٦) الاغانى ٩ / ١٠ « دار الكتب » .

هذه القصص وخذ مثلا قول جرير يتغزل ، وقد صاغ ذلك فى البحر الطويل :

الى الله أشكو أن بالغدور حاجة
وأخرى ، اذا أبصرت نجدا بدت ليا
نظرت برهبي والظعائن باللوى
فطارت برهبي شعبة من فؤاديا (٦٧)

فكثير من شعر هذه القصص يؤثر السهولة واليسر ، ويميل الى الأوزان السهلة ، بينما يحافظ شعر الغزل على تماسكه ورونقه .
وربما كان من أهم الأسباب ، التى أدت بشعر القصص الى هذه الدرجة ، هو أن هذه القصص شعبية ، يتناولها العامة ، ويسمر بها الناس فى مجالسهم ، فكان من الطبعى أن تنحو هذا المنحى ، وأن تختار الأوزان والألفاظ التى تروق للعامة ، وتصلح مادة للسمر .

وقد أدرك بشار بن برد أن ما يرضى العامة غير ما يرضى الخاصة ، فقد قال له قائل : « بينما تقول شعرا تثير به النقع وتخلع القلوب مثل قولك : « اذا ما غضبنا غضبة مضرية ٠٠٠ الخ » - تقول :
ربابة ربة البيت تصب الخل فى الزيت
لها عشر دجاجات وديك حسن الصوت
فقال : كل شيء له وجه وموضع ، فالقول الأول جد ، وهذا قلته فى ربابة جاريتى ، وأنا لا أكل البيض من السوق ، وربابة هذه لها عشر دجاجات وديك ، وهى تجمع لى البيض عندها ، فهذا عندها من قولى ، أحسن من « قفانك من ذكر حبيب ومنزل » عندك » (٦٨) .

فإذا كان بشار يميل الى السهولة واختيار الأوزان الخفيفة ، ارضاء لربابة وطمعا فى بيضها ، فكذلك هذه القصص تنجح الى الشعر الخفيف السهل ، ارضاء للعامة ، وطمعا فى جذبهم .

(٦٧) ديوان جرير ٧ / ١٦٦ .

(٦٨) الاغانى ٣ / ٣١ « ماسى » .

عاشقة قد رفع عنها الحجاب :

يقص الفرزدق تلك القصة بأوصاف والفاظ تليقان بشاعر مشهور ،
فيقول : « ابنى غلامان لرجل من بنى نهشل ، يقال له الخضر . قال :
فخرجت في طلبهما ، وأنا على ناقه لى عنساء أريد اليمامة . فلما
صرت في ماء لبنى حنيفة ، ارتفعت لى سحابة ، فرعدت وبرقت ،
وأرخت عزاليها ، فعدلت الى بعض ديارهم ، وسألتهم القرى ،
فأجابوا . فدخلت الدار ، وأنخت الناقة ، وجلست تحت ظلال من
جريد النخل ، وفي الدار جويرية سوداء . اذ دخلت الدار جارية ،
كانها فلقة قمر ، وكان عينيها كوكبان دريان ، سألت السوداء : لمن هذه
العنساء ؟ فقالت : لضيفكم هذا . فعدلت الى ، فقالت : السلام عليك ،
فقلت : وعليك السلام . فقالت لى : من الرجل ؟ فقلت : من بنى
حنظلة . فقالت : من اى بنى حنظلة ؟ قلت : من بنى نهشل ، قالت :
فانت الذى يقول فيك الفرزدق :

ان الذى سمك السماء بنى لنا بيتا ، دعائمه اعز وأطول
بيتا زرارة محتب بفنائه ومجاشع ، وابو الفوارس نهشل
قال : فقلت : نعم . فتبسمت وقالت : فان ابن الخطفى هدم عليه
بيته وهو الذى يقول :

اخزى الذى رفع السماء مجاشعا وبنى بناءك بالحضيض الأسفل
بيتا يحمم قينكم بفنائه دنس مقاعده ، خبيث المدخل
قال : فاعجبتنى ، فلما رأت ذلك فى وجهى ، قالت : الى أين
تؤم ؟ قلت : اليمامة .

قال : فتتفتست الصعداء ، ثم قالت : ها هى تلك أمامك ، ثم
أنشأت تقول :

يذكرنى بلادا خير أهلى بها ، أهل المروءة والكرامة
الا فسقى المليك أجش صوب يدر بسحه تلك اليمامة
وحىي بالسلام أبا نجيد فاهل للتحية والسلامة
قال : فانتست بها ، فقلت : اذات خدن أم ذات بعل ؟ فانشأت
تقول :

اذا رقد الخلى ، فان عمرا هو القمر المضى المستنير
ومالى بالتبعيل مستراح ولو رد التبعل لى أسيرى
قال : ثم سككت سكتة ، كانها تستمع الى كلامى ، ثم تهافتت ،
وانشأت تقول :

يخيل لى أيا عمرو بن كعب كانك قد حملت على سرير
فان يك هذا يا عمرو انى مبكرة عليك الى القبور
قال : ثم شهقت شهقة فماتت . ويسال عنهما الفرزدق ، فاذا هى
بنت الضحاك بن النعمان بن المنذر بن ماء السماء ، واذا عمرو هذا
ابن عمها . ولما دخل اليمامة سال عنه ، فاذا به قد دفن فى ذلك الوقت
من ذلك اليوم « (٦٩) »

تلك هى القصة التى يديرون أحداثها على لسان الفرزدق ،
ويزعمون أنه شاهدها بعينيه ، والعاشقة هنا شابة جميلة كانها فلقة
قمر ، وكان عينيها كوكبان دريان ، ذكية تحفظ الشعر وترويه بل
وتنشده ، تميزت بشخصية روحية شفاقة ، تبصر عن بعد ، ولهذا علق
صاحب منازل الأحباب على هذه الحكاية بقوله : « وهذه الحكاية أعجب
من جميع ما تقدم ، فان كلا من أولئك حصل له الموت عند تحقق اليأس

(٦٩) الزهرة ص ١٦١ . ومصارع العشاق ص ٦٣ . وأخبار
النساء ص ٧٨ .

من محبوبه ، اما بمعينة موته أو اخباره بذلك ... اما هذا فلطفت.
نفسها الى أن رفع بينها وبين محبوبها حجاب البعد ، ولم ييسق
لنفسها مادة ، الا مما يرد عليها من ذلك الحبيب ، فكان بمنزلة المصباح
الذى للبصير . فلما ذهب عن القلب أحس بفقدته ، كما يحس البصر
بذهاب نور المصباح اذا أطفئ » (٧٠) .

وصاحب التزيين يضيف الى هذه القصة أمورا أخرى . فعمرو
هذا قد طلب منه عمه مهرا يعجز عنه ، وازاء تلك العقبة يشير عليه
بعض أصحابه بالخروج الى أبرويز بن كسرى لما كان بين جدودهما من
الوصلة . وفى طريقه أخبره عراف أن عمه قد زوجها لرجل من فزار
فعاد . أما موقفها من الفزارى فيلخصه صاحب التزيين بطريقة مضحكة ،
« كانت تشد الفزارى اذا جن الليل الى كسر البيت وتبيت فى الخدر ،
فاذا أصبح الصبح تطلقه ، فيستحى أن يخبر العرب بذلك ، فلما
كثر توبيخ العرب له واختلاف ظنونهم ، خرج فلا يدرى أين
يذهب » (٧١) .

ونستنتج من قول صاحب التزيين ، أن هذه القصة قد حدثت قبل
أن يدال من الأكاسرة ، وقبل أن تسقط دولتهم ، فقد نصحه بعض
أصحابه ، بالخروج الى أبرويز بن كسرى . وقد ذكر الدكتور الحوفى
هذه القصة - نقلا عن الدر المنثور - على أنها حدثت فى العصر
الجاهلى (٧٢) . ولكن الرواية التى نحن بصدها تذكر أن الفرزدق قد
شاهد عقيلة بعينيه ، وأنها كانت شابة جميلة تعشق وتنشد الأشعار .

والحل ... أننى لا أصدق أن الفرزدق قد شاهد الحسناء بعينيه ،
ولا أصدق تلك الرحلة الطويلة التى خرج يطلب فيها عبيدين آبقين ، كل

(٧٠) ديوان الصبابة ٢ / ٩١ .

(٧١) تزيين الأسواق ١ / ١٢٣ .

(٧٢) الغزل فى العصر الجاهلى ص ١٧٩ .

هذا من خيال الشعراء ، بل أقول من خيال القصاص ، أراد أن يكسب به القصة شيئا من الواقعية ، وشيئا من التصديق .

ولست أزعج أن هذه القصة قد حدثت في العصر الجاهلي فهذا شيء يصعب تحديده ، إذ أن هذه القصة من الأدب الشعبي الذي لا يتحرى الصحة التاريخية ، ولا الدقة في الأسماء والأمكنة ، وإنما هو يريد أن يحكى قصة غرامية غريبة ، بطلها عاشقة قد رفع عنها حساب البعد ، فليختر لها القاص أسماء جذابة مشهورة ، فلتكن البطلة عقيلة بنت النعمان ، وليكن عاشقها ابن عم لها باليمامة . ويريد القاص أن يفرق بين العاشق والمعشوقة ، وليس هذا شاقا فالصلة بين ملوك الحيرة والأكاسرة صلة مشهورة يعرفها العامة والخاصة ، وأذن فليُنصَح بعض أصحابه بالخروج إلى أبرويز للاستعانة به ، ولا يهم القصة ، فبمّا إذا كان أبرويز هذا ما زال حيا ، أم أن الأحداث قد ذهبت به وبملكه ، لا يهمنا هذا بقدر ما يهمها اسم له رنين ، يخدمها في خلق موقف يفرق به بين العاشقين .

ونظرة إلى الشعر الذي ورد على لسان بنت الضحّاك ، والشعر الذي قاله الفرزدق أو جرير وورد في هذه القصة ، يؤكد ما سبق أن قلته من أن شعر بعض هذه القصص ، يجنح إلى السهولة واستعمال العبارات الدارجة ، والبك مثلاً من تلك العبارات الدارجة « وحى بالسلام أبا نجيد... فاهل للتحية والسلامة » أو « إذا رقد الخلى فان عمرا .. هو القمر المضيء المستنير » أو « ومالي بالتبعل مستراح... ولورد التبعل لى أسيرى » أو « يخيل الى أبا عمرو بن كعب .. كأنك قد حملت على سرير » . وتحس بذوقك اللغوي أن هذه العبارات تجنح إلى السهولة والقرب من الاستعمال الدارج . وإذا اردت أن تتبين هذا أكثر ، ففارق بين قول الفرزدق وهو يمدح بيت آله :

ان الذى رفع السماء بنى لنا بيتا ، دعائمه اعز واطول
او قول جرير وهو يهدم عليه بيته :

يحمم قينكم بفنائهم دنس مقاعده خبيث المدخل
قارن بين قول الفرزدق او جرير ، وبين قول بنت الضحاك وهى
تمدح بلاد حبيبتها : « يذكرنى بلادا خير اهلى .. بها ، اهل المروءة
والكرامة » : فالفرق واضح بين القوة فى « دعائمه اعز واطول » او
« دنس مقاسده خبيث المدخل » ، وبين السهولة فى « اهل المروءة
والكرامة » .

عمارة :

روى السراج هذه القصة تحت عنوان « باب من عجائب العشاق (٧٣) » ، وبطلتها جارية حسناء يقال لها « عمارة » وكانت عند عبد الله بن جعفر ، وكان يكلف بها كلفا شديدا . فاتفق أن وفد الى معاوية وكنت معه ، فرأها يزيد فوقع في قلبه ، وهنا يحدث في داخله صراع عنيف . ان حب هذه الجارية قد ملأ عليه قلبه وحياته ، وابن جعفر لا يتنازل عنها ، ولا يبيعها ، ومنزلته من الخاصة والعامة - كما تقول القصة - لا تبيع ليزيد ان يكرهه على التخلي عنها . ماذا يفعل يزيد امام هذا الحجازي الذي يقف عقبة في سبيل سعادته . وهنا تكشف القصة عن نوع من الصراع بين الحجازيين ويمثلهم ابن جعفر ، وبين الشاميين ويمثلهم يزيد . فيستشير يزيد من يثق به في سبيل انتزاع هذه الحسنة من ذلك الحجازي ، فيشيدون عليه بأن يلجأ الى الحيلة ، فيرسل في طلب رجل عراقي له ادب وظرف . ويكون بينهما حديث ، يعرض فيه يزيد على العراقي حاجته ، فيجيب العراقي ، ويطلب من يزيد ان يعينه بالمال ، ثم « اخذ من طرف الشام ، وثياب مصر ، واشترى متاعا للتجارة من رقيق ودواب ، وغير ذلك ، ثم شخص الى المدينة ، فأناخ بعرضه عبد الله بن جعفر ، واكثرى منزلا الى جانبه» وهنا تكشف القصة عن الوان من الحيل والمخادعة ، يتعرض لها هذا الحجازي ، فقد أرسل اليه هذا الرجل ، المتنكر في ثياب تاجر ، وقال له : اني رجل من اهل العراق قدمت بتجارة ، واحببت ان اكون في عز جوارك وكنفك ، الى ان ابيع ما جئت به ثم هيا له بغلة فارهة ، وثيابا من ثياب العراق ، والطافا ، فبعث بها اليه وكتب معها « ياسيدي اني رجل تاجر ، ونعمة الله على سابغة ، قد بعثت اليك بشيء من التحف ، وكذا من الثياب والعطر ، وبعثت اليك ببغلة خفيفة العنان ، وطبقة الظهر ، فاتخذها لرحلك . فانا اسالك بقرابتك من رسول الله

(٧٣) مصارع العشاق ص ٢٣٩ . وانظرها في « ذم الهوى » مع تغييرات لفظية يسيرة ص ٦٠٤ .

ﷺ ، الا قبلت هديتى ولم توحشنى بردها ، انى ادين الله تعالى بحبك
وحب اهل بيتك ، وان اعظم املى فى سفرتى هذه ان استفيد الانس
بك . . » ويكثر العراقى من التقرب لابن جعفر ، فاذا ما رآه قام وقبل
يده ، وكل يوم يبعث اليه بلطف تطرفه ، وانه لكذلك الى ان دعاه
عبد الله ، ودعا بعمارة من جواريه ، فلما طاب لهما المجلس ، وسمعا
غناء عمارة ، تعجب العراقى ، وجعل يزيد فى عجبه . ثم كان بينهما
حوار ، كان فيه عبد الله على نيته وعلى سجيته . وكان حوار العراقى
يبنى به غايته ، ويطوعه لهدفه .

لما اطمأن بهما المجلس ، قال عبد الله لضيفه العراقى :

— « هل رأيت مثل عمارة ؟ . »

قال الضيف العراقى بخبث : —

— « لا والله يا سيدى ، ما رأيت مثله ، وما تصلح الا لك ، وما ظننت .

أن يكون فى الدنيا مثل هذه الجارية ، حسن وجه وحسن عمل ؟ »

قل ابن جعفر ، وقد انتشى : —

— « ذلكم سرورى » .

قال الضيف وقد قرب من غرضه :

— « يا سيدى انى والله لا أحب سرورك وما قلت لك الا الجدة ، وبعد ،

فانى تاجر أجمع الدرهم الى الدرهم ، طلبا فى الربح ، ولو أعطيتها

بعشرة آلاف لأخذتها » .

فقال له عبد الله متعجبا :

— « عشرة آلاف ... »

فاجاب العراقى باختصار :

— « نعم » .

وهنا اندفع الحجازى « فقال :

- « انا ابيعكها بعشرة آلاف » .
- فتلقف العراقي هذه الكلمة . وقال :
- « وقد أخذتها » .
- فقال ابن جعفر ، وكأنه يمزح :
- « هي لك » .
- وانهى العراقي الحوار بقوله :
- « وقد وجب البيع » .
- ثم انصرف . وما يشعر عبد الله الا بالمال وقد حمل اليه عند شروق الشمس ، فيفيق لنفسه ويدرك انه وقع فى الفخ ، فيرده الى العراقي ، ويكتب اليه :
- « انا كنت أمزح معك ، ومما أعلمك ان مثلى لا يبيع مثلها » .
- فرد عليه العراقي ، منبها له الى قاعدة دينية :
- بـ « جعلت فداءك ، ان الجد والهزل فى البيع سواء » .
- ويتحاوران . يقول له عبد الله وقد كاد يفقد اعصابه :
- « ويحك ، ما اعلم جارية تساوى ما بذلت ، ولو كنت بائعها من احد لآثرتك ، ولكنى كنت مازحا وما أبيعها بملك الدنيا ... »
- فيجيب العراقي بهدوء ويجد :
- « ان كنت مازحا فانى كنت جادا ، وما اطلعت على ما فى نفسك ، وقد ملكت الجارية ، وبعثت اليك بثمنها ، وليست تحل لك ، ومالى من أخذها من بد » . فمانعه اياها ، فقال له :
- « ليست لى بيته ، ولكنى استحلقتك عند قبر رسول الله وآله ومنبره » .
- فلما رأى عبد الله الجد ، قال :
- « بنس الضيف أنت ، ما طرقتنا طارق ولا نزل نازل بنا نازل اعظم بلية منك ، اتحلفنى فيقول الناس : اضطهد عبد الله ضيفه

وقهره والجاه الى أن استخلفه ، أما ليعلمن الله عز وجل انى سابعه
فى هذا الأمر بالصبر وحسن العزاء » .

مضى بها العراقى ، وكأنها طرفة من طرفة التى يحملها ، حتى
ورد دمشق . ولكن القصة تتحول هنا الى مجرى آخر ، يحاول به القاص
أن يرضى عواطف الحجازيين ، وأن يغرس الأمل فى نفوسهم ، فالعراقى
يدخل الشام ، وإذا بجنازة يزيد ، وقد استخلف ابنه معاوية . فيدخل
على معاوية ، الذى يهب الجارية والمال للعراقى .

ويستيقظ ضمير العراقى ، فيعود بها الى المدينة ، ثم يدخل الى
عبد الله ، ويقص عليه القصة ، ثم يختمها بقوله :

— « والله قد وهبتها لك ، قبل أن أراها ، واضع يدى عليها ، فهى
لك ومردودة عليك ، وقد علم الله تعالى انى ما رايت لها وجهاً
الا عندك » .

وهنا ، وبعد كل هذه الرحلة الطويلة ، تبدى الجارية عواطفها ،
ولكن لا تبديها بالحديث ولا تعبر عنها بصراحة . بل حين نظرت الى
عبد الله ، فاضت عواطفها : « فخرت مغشياً عليها ، وأهوى اليها
عبد الله ، فضمها . وخرج العراقى ، وتصايح أهل الدار : عمارة . فجعل
عبد الله يقول ، ودموعه تجرى : أحلم هذا . أحق هذا . ما أصدق
بهذا » .

قال العراقى لعبد الله بن جعفر :

— « جعلت فداك . قد ردها عليك ايثارك الوفاء ، وصبرك على
الحق ، وانقيادك له » .

فقال عبد الله ، وقد انفرجت اساريره :

— « الحمد لله ، اللهم انك قد تعلم انى قد تصبرت عنها ، وآثرت
الوفاء ، وأسلمت لأمرى ، فرددتها على بمنك ، فله الحمد .

يا أخا العراق ، ما أعلم في الأرض ، أعظم منه منك ، وسيجازيك
الله تعالى » .

* * *

قصة « عماره » قصة قد تفيد في الكشف عن شخصية الجوارى في
هذا العصر ، وموقفهم مما يحيط بهن من الأحداث ، ونستطيع أن نضم
اليها القصص التي يكون أبطالها من الجوارى ، ونستطيع أن نستنتج من
ذلك نتائج قيمة . ويكون جميلا ورائعا لو أن كاتبنا استعرض القصص
التي حدثت في العصر العباسي ، وبعد أن أصبح للأعاجم والموالي منزلة
كبيرة وأثر عظيم . ويكون أجمل ، لو أنه قارن بين نتائج قصص الجوارى
التي نسبت إلى العصر الأموي ، وبين نتائج قصصهن التي حدثت في
العصر العباسي . وبذلك يكون قد أتبع منهجا أكثر سلامة وأصح نتائج ،
إذ ستشف تلك القصص الشعبية ، التي بعدت عن التكلف ، وعن سيطرة
الحكام ، وأصحاب الشأن ، عن نتائج أصدق دلالة من الاعتماد على
التاريخ فقط ، الذي نسج حول الملوك والسلاطين .

ولو أن كاتبنا صاغ منها « قصة تاريخية » ، لاستطاع أن يكشف
عن روح العصر وأن يجسد كثيرا من أحداثه ، يبرز لنا أثر الجوارى
والغناء ، ويكشف عن حالة أهل الحجاز وموقف الشام منهم . ويتعرض
للمسلك الأموي الذي يملك الخلافة والمال والجاه والحيلة والخداع
ولاتجاه أهل البيت الذي يملك الحب والعطف وادخال السرور على
الناس .

وفي ظني أن « عماره » هذه هي التي يعنيه ابن جعفر حين
حدث عبد الملك أنه اشترى جارية مولدة بعشرة آلاف درهم ، وأنهما
وصفت ليزيد بن معاوية ، فأرسل إليه : أما أن تهديها لي ، وأما أن
تبيعها بحكمك . فأبى عبد الله أن يخرجها من ملكه ببيع أو هبة أبدا ،
ثم بلغه أن بعض عزاب المدينة يهواها ، وأنه يجيء في كل يوم متنكرا ،
فيفق بالباب ، حتى يسمع غناءها . فراعى عبد الله مجيئه ذات ليلة ،

فاذا به قد أقبل متقنع الرأس ، حتى قعد مستخفيا . فاصلح عبد الله أمر الجارية ، وخرج بها وفتح الباب ، فانتبه الرجل مذعورا . فقال له عبد الله : « لا بأس عليك ، خذ بيد هذه الجارية ، هي لك ، فاذا هممت ببيعها فأردها الى « فدهش الفتى ، ولبط به ، وخاطبه عبد الله ، فاذا هو قد مات (٧٤) . وهي التي قص ابن جعفر امرها على عبد الملك حين هون من أمر الغناء . فأراد عبد الله أن يقنع عبد الملك بأهمية الغناء ، فقص عليه قصة الفتى الذي كان يأتي متنكرا كل ليلة ليسمع غناء جاريته (٧٥) .

ومن تلك الروايات نستطيع أن نرسم صورة لتلك الجارية العجيبة الشأن ، ذات الأثر الكبير على قلوب الحكام والعامة والخاصة والاشراف . فهي جارية مولدة اشترت بعشرة آلاف ، تجيد الغناء وتتلقاه على حذاق هذا الفن ، « فكان بديح وطويس يأتياها فيطرحان عليها اغانيهما ، فعلقت منهما حتى غلبت عليهما » (٧٦) ، وكانت لها جاذبية قوية ، فعبد الله يحبها حبا شديدا ، ولا يخرجها عن ملكه حتى ولو أعطى الخلافة . ويزيد يكلف بها كلفا شديدا يدفعه الى التآمر والاستيلاء عليها . وفتى من أهل المدينة يعشقها ، ويأتي كل ليلة متنكرا ليسمع غناءها . وأهل الدار يحبونها ويفرحون لعودتها ، ويتصايحون : عمارة : بينما يقول عبد الله ودموعة تجرى : أحلم هذا . احق هذا . ما أصدق بهذا .

ومع ذلك لا تتحدث القصة عن عواطف هذه الجارية الا بإشارات صغيرة ، فهي حين رأت عبد الله بعد رحلتها الطويلة « خرت مغشيا عليها ، وأهوى اليها عبد الله فضمها » . وهي حين تسمع بموت الفتى حبا لها « مكثت مديدة ثم ماتت » ، ويظن عبد الله - وأن الظن لا يغنى من الحق شيئا - أنها ماتت كمدا وأسفا على الفتى .

(٧٤) « ذم الهوى » ص ٥٢٠ .

(٧٥) العقد الفريد ٣ / ١٩٩ .

(٧٦) العقد الفريد ٣ / ١٩٩ .

الخاتمة

كان هذا البحث محاولة للإجابة عن سؤال ، دار فى ذهنى وفى ذهن كثير من الباحثين . وقد طفر هذا السؤال فى الفترة الاخيرة ، خلال اتصال البعث العربى بالنهضة الاوربية .

هل عرف العرب القصة ؟ ؟

ومحاولة الاجابة عن هذا السؤال ، اقتضت ان ابدا بالحديث عن « القصة عند العرب » . وساقنى هذا الحديث الى معرفة انه لا يوجد مانع « بيولوجى » ، يمنع العرب من أن يكونوا كثيرهم من أمم الأرض فى معرفة هذا الفن . ثم كان التاريخ اكبر دليل ، . فالقصة واكبت الادب العربى فى مختلف عصوره ، من عصر الجاهلية ، حتى العصر الحديث . وبعد أن استعرضت القصة على مختلف العصور ، استعاضا عاما ، سلطت الضوء على فترة معينة ، وهى « القصة فى العصر الاموى » . وقد كشف لى هذا الضوء عن ثراء هذا العصر بأنواع عديدة من القصة ، وعن وفرة القصص الذين كان يأنس بهم الخلفاء والقواد والحكام والعامة . ثم سلطت الضوء على نوع واحد من قصص هذا العصر ، وهو « قصص العشاق » ، موضوع هذه الرسالة .

بيد انى قبل دراسة هذا النوع ، رأيت من الواجب أن أعبرف المراد « بالقصة » .

وكان بدهيا أننى لا أقصد ذلك الفن ، الذى لم يعرف عند أمة من الأمم ، الا فى القرن التاسع عشر ، حيث استكمل صورته - كقالب فنى - على يد الواقعيين (١) . أو الذى لم يشهد نور الحياة الا سنة ١٧٤٠ م ، حين أخرج القصص الانجليزى (رتشر دسن) قصة « باملا » (٢)

(١) انظر : مقالا للدكتور محمد مندور (الجمهورية ١٣ نوفمبر

١٩٦٣) .

(٢) الادب لتشارلتن ص ١٥١ .

أو الذى لم يخترع إلا على يد موباسان (٣) . وإنما أقصد معنى قريباً للمعنى لهذه المادة فى القواميس العربية ، ومشابهاً للمعنى المعروف فى العالم فى ذلك الحين . وهو معنى أقرب الى « الأسلوب القصصى » كما يفهمه المعاصرون .

وكانت دراستى من بابين :

ساقنى الباب الأول الى الكلام عن « نشأة قصص العشق » . فتتبعت - فى الفصل الأول - نموها ، فإذا هى عربية أصيلة ، عرفها العرب فى فترة مبكرة من تاريخهم ، بل فى تلك الفترة التى لا تزال غامضة عند المؤرخين ، والتى يسمونها بالعرب البائدة .

على أنها إذا كانت عربية موعلة فى القدم . فإنها قد ازدهرت ، وانتشرت فى العصر الأموى ، وكان لابد لها الازدهار من عوامل هى موضوع الفصل الثانى من هذا الباب .

فقد مر الحجاز فى العصر الأموى ، بتيارات سياسية ، واجتماعية ، واقتصادية ، جعلت هذا الفن ينمو ويتفرع بين الناس ، وقد انبثت هذه العوامل فى حواضر الحجاز نباتاً ، مخالفاً للنبات الذى انبثتته فى بواديها ، لأن البيئة والمناخ ، والظروف التى احتضنت هذه القصص ، تختلف فى الحواضر عنها فى البوادي .

أما الباب الثانى ، فكان محاولة لدراسة ما فى القصص من بذور فنية ، وكوامن أدبية .

وقد انفتح عن أربعة طرق أو أربعة فصول .

بان فى الفصل الأول أن كثيراً من هذه القصص ، لم يكن يقصد بها التاريخ ، بل كان يخترعها الناس ، لتكون حلية المجالس ، وحديث المسامر . وكانوا يحملونها أغراضاً شخصية ، أو قومية ، أو قبلية ، أو أهدافاً دينية ... الخ .

(٣) فن القصة القصيرة ص ١٠ .

أما الطريق الثانى ، فكان لتحديد معالم هذه القصص ، فرسمت هيكلا ، وكشفت عما فيها من فن « بالقوة » كما يقول المناطقة ، أى عما فيها من كوامن فنية كالصراع ، والتشويق ، والخيال ، واللون المحلى ، وغير ذلك ، من كوامن ، لو وجدت العناية والرعاية ، لأصبحت « بالفعل » فنا سائغا ، يؤتى أكله للأجيال ، ولا يؤخر ثمرة الناضج حتى القرن التاسع عشر .

أما الفصل الثالث ، فقد تتبعته فيه تطور هذه القصص ، وأثرها فيما بعدها ، وقد غنى هذا الفصل بالدراسات الموازنة ، وببيان أوجه الأثر والتأثير ، مما عمق النظرة الى هذه القصص والقى الضوء على طبيعتها .

أما خاتمة المطاف فى هذا الباب ، فقد تناولت فيها نماذج من هذه القصص ، فحللتها ، ونقدتها ، وقارنتها بما يشبهها من قصص .

(٢)

وإذا كان من تقليد الدراسات الجامعية أن يتحدث الباحث عما فيها من جديد ، فأئنى أزعم :

أننى حاولت أن أحدد ملامح فن ، انتشر بين الشعب فى ذلك العصر ، وكانت له دواعيه وأسبابه ، وكان له قصاصة ورواته ، وكان له متلقوه ومتذوقوه .

وجل ما ورد فى الباب الثانى من هذه الرسالة جديد . ففى حدود ما طالعته لم أجد من تناول قصص العشق ، ودرسها دراسة مستقلة واسعة ، كنوع من الأدب انتشر بين الناس ، وكان يرضى حاجة فى نفوس أصحابه . وكل ما ورد من دراسة حول هذا الموضوع ، كانت دراسة سريعة عامة ، قد تصوغ بعضا من هذه القصص - ولا تتقيد بعصر من العصور - صياغة أدبية . وقد تدرس قصة أو قصتين أو أكثر خلال حديثها العام .

حقاً .. وجد في الفترة الأخيرة اهتمام من الدارسين بالأدب الشعبي ، فهناك رسائل جامعية نوقشت حول الهلالية ، والـ ألف ليلة وليلة . وهناك كتب كثيرة ألـفت حول سيرة سيف بن ذى يزن أو سيرة عنتره العيسى ، ولكنى لم أجد كتاباً مستقلاً ، أو رسالة تقتصر على دراسة هذه القصص .

وربما كان السبب في هذا أن سيرة عنتره ، أو ألف ليلة وليلة ، أو غيرهما مما سبق ذكره ، قد جمعت في كتاب مستقل طويل ، يجده الباحث ميسراً أمامه ، أو تدوولت في أحاديث طويلة يجد فيها الدارس غناء ومادة دسمة . أما هذه القصص ، فقد كانت - في معظمها - أخبار قصيرة ، سريعة ، تشبه الخبر الصحفي ، وتتناثر في كتب التاريخ ، ولا يجمعها كتاب مستقل ، وتختلط بمفاهيم التاريخ ، اختلاطاً لا يبين عن شخصية محددة للتاريخ ، أو شخصية واضحة للقصص الشعبي .

(٣)

ولست أزعـم أنني استوعبت كل شيء في هذا الموضوع . فما زالت هناك جوانب تغرى الباحثين بالموسـ والاستقصاء .

١ - فليت من ينهض ، فيجمع هذا التراث المتناثر في مختلف الكتب ، ثم يفهرسه حسب النهاية ، أو حسب العصر ، أو حسب الموضوع ، أو كما يحلوه . ويضمه في كتاب واحد ، ويذكر المراجع التي استقى منها كل حكاية ، ولا يقتصر على القصص التهذيبيـ ، أو الحكايات التعليمية ، بل يجمع الغث والسمين والنافع والضار ، فإن الباحث قد يجد في الضار نفعاً ، وفي الغث ثراءً لبحثه . وبذلك يوفـر على أجيال الباحثين مشقة البحث عن هذه الحكايات ، والتنقيب عنها في مختلف الكتب ، تنقيراً يستهلك جل الوقت ، ومعظم الجهد .

٢ - وليت من يشمر لدراسة الشعر في هذه القصص ، فيجمعه ، ويرى منه الموضوع والذي له أصل في الدواوين ، ويرى ما يتجه فيه

اتجاهها شعبيا ، وما يتجه فيه الى الخاصة ، وسمات كل ، ثم يقارن بين شعر القصص ، وشعر الدواوين ، ويسجل ما يجره اليه البحث ، فسيجره الى جوانب ثرية ومغرية تلقى الضوء على كثير من المشكلات المعاصرة ، كمشكلة الشعر العامي ، فنرى فيما اذا كان هذا الشعر ، تطورا لاوزان كانت شائعة بين عامة الناس منذ العصور القديمة ، ونحدد من ذلك الموسيقى التي يميل اليها ذوق عامة العرب ، أو كمشكلة الشعر الحر ، وهل هو اثبات لعجز الاوزان الخليلية ، وقصورها عن اظهار الحركات النفسية ، وعن مواعمة المواقف الداخلية ، أو أن هذه الاوزان قادرة على ذلك .

٣ - وليت هناك من يعيد النظر في مناهجنا الدراسية ، فانها محتاجة الى أن تهتم بهذا التراث ، الى جانب اهتمامها بالنواحي الأخرى . فقد اطلعت على كتاب وزارة التربية والتعليم (جمهورية مصر العربية) في « الأدب والنصوص والبلاغة » المقرر على الصف الأول من المرحلة الثانوية ، على أحدث منهج في ذلك الحين (١٣٨٤ هـ - ١٩٦٤ م) - فوجدت أن هذا الكتاب ، حين تعرض للنثر الاسلامي (بما فيه النثر الأموي) ، تحدث عن القرآن . وعرض للاحاديث النبوية . ثم للخطب والوصايا . ثم للرسائل . وليس هذا فقط - مع أهميته - ماأريده . لا أريد أن نكتفى بدراسة رسائل عبد الحميد ، أو بدراسة خطب الحجاج ، ثم بضرب الأمثال والنماذج على هذا . بل أريد أن نهتم - الى جانب ذلك - بدراسة هذه القصص التي انتشرت بين الناس . ولن نعدم أن نجد نماذج حية من قصص العشق فيها اللغة المشرقة ، والخيال المبتكر ، وفيها ما يرقق الحس ، ويهذب العواطف ، ويعلم النشء كيف يتسامون بعواطفهم ، وكيف يغلبون واجبههم على رغبتهم اذا اصطدما . وقد جمع الأستاذ محمد أحمد جاد المولى وزميله طائفة من هذه القصص ، في الجزء الرابع من كتابهم « قصص العرب » . وكذلك فعل الأستاذ موسى خليل سليمان ، فقد أورد للطلاب نماذج من

الحكايات الغرامية ، فى الجزء الثانى من كتابه « يحكى عن العرب » ، وكان يعقب على كل حكاية بالدرس والتحليل ، ويورد أسئلة للطالب ، تدور حول مناقشة الحكاية وما فيها .

٤ - وليت الجهود من الأدباء والفنانين تبذل لا استغلال هذا التراث الخصب فى نواح مثمرة :

(١) اذ من الممكن عرض هذا التراث بأسلوب فنى ، وبطريقة جذابة ، وبصياغة تؤثر على النفوس ، وتجذب الأفتدة ، كما فعل الأستاذ أحمد حسن الزيات حين صاغ قصة وضاح اليمن ، مع روضة ومع أم البنين تحت عنوان « مأساة الشاعر وضاح » صياغة أدبية ، أراد منها - كما يقول - أن يصور الحياة البدوية والبيئة العربية (٤) .

(ب) ومن الممكن استغلال هذه القصص فى مسرحيات شعرية . وإذا كان أحمد شوقى قد ألف رواية « مجنون ليلى » . وعزيز أباطة قد أنشأ مسرحية « قيس ولبنى » ، فما زالت هناك قصص كثيرة صالحة لخلق عمل فنى جذاب ، كقصة ابن الطثرية ، فلو أن فنانا موهوبا تناولها ، لاستطاع أن يخلق منها عملا ، يضارع عمل « روميو وجولييت » ولأستطاع الكشف عن عادات القبائل ، وعن حياتها ، وعن اقتصادياتها ، وعن مركز المرأة فى البادية ... الخ .

(ج) ومن الممكن ، جعل هذا التراث نقطة انطلاق لخلق قصص فنية رائعة ، وخذ لذلك مثلا قصة « وضاح اليمن » ، فلو رجعت الى هذه القصة فى المصادر العربية ، فستجدها قصة فقيرة ، تنتهى عند اختفاء وضاح فى الحفيرة (٥) . وبعض الروايات (٦) تخطو خطوة

(٤) مأساة الشاعر وضاح ص ٢٩ .

(٥) انظر : ١ - مصارع العشاق ص ٢٧٦ ، ٢ - ديوان الصبابة

٢ / ٧٨ .

(٦) انظر : ١ - أخبار النساء ص ٨٧ ، ٢ - تزيين الاسواق

١ / ١٦٩ ، ٣ - ذم الهوى ص ٣٧٣ .

أخرى ، فتذكر أن أم البنين كانت تأتي الى المكان فتبكي فيه ، الى أن وجدت يوما مكبوبة على وجهها ميتة . هذه القصة - كما هي في المصادر العربية - قصة فقيرة ، لو قارنتها بقصة شبيهة لها ، وجدت عند قوم آخرين وفي عصر موغل في القدم ، وهي قصة « أوزيريس وأزيس » ، فإن « أزيس » لم تكنف بالموقف السلبي الذي وقفته أم البنين تبكي ، ثم تموت بجانب قبر الحبيب على أحسن الروايات ، لم تكنف بهذا بل جعلت تبحث عن حبيبها الذي مزق أربا ، والنقيت أشلاؤه في النيل ، فجعلت تجمع هذه الأجزاء ، وتركب الصعاب ، وتتخطى العقبات ، حتى استطاعت أن تجمع أشلاء زوجها ، وأن تعيد اليه الحياة ، وأن تنتصر على اله الشر (٧) .

لو أن كاتبنا موقفنا تناول قصة واضح ، وطوعها لأفكار راقية ، ورمز بها الى صمود الانسان أمام العقبات ، واستخفافه بالمثبطات التي تجابهه في سبيل إيمانه بفكرة ، أو بحثه عن مثل ، أو تعلقه بهدف ، لو فعل هذا الكاتب ذلك لخطا بنا خطوة محمودة في طريق إثراء الأدب العربي « بأدب البحث » الذي مازلنا في حاجة ماسة الى نماذج كثيرة منه .

(٧) انظر : الأدب المصري القديم ٢ / ١٣ .

المراجع

« مرتبة حسب الحروف الهجائية »

أولا - المراجع العربية

(١)

- ١ - أبو الانبياء الخليل إبراهيم للأستاذ عباس محمود العقاد .
(القاهرة - مطابع أخبار اليوم - سلسلة كتاب اليوم أغسطس سنة ١٩٥٣ م) .
- ٢ - الاتقان فى علوم القرآن للإمام جلال الدين السيوطى . (القاهرة - مطبعة حجازى - الطبعة الثالثة سنة ١٩٤٠ م) .
- ٣ - أثر العرب فى الحضارة الأوربية للأستاذ عباس محمود العقاد .
(القاهرة دار المعارف - الطبعة الثانية) .
- ٤ - أحياء علوم الدين للإمام أبى حامد الغزالى (القاهرة - لجنة نشر الثقافة الاسلامية - سنة ١٣٥٦ هـ) .
- ٥ - الأخبار الطوال لأبى حنيفة أحمد بن داود الدينورى وتحقيق
الأستاذ عبد المنعم عامر (القاهرة - وزارة الثقافة والارشاد القومى
الادارة العامة للثقافة) .
- ٦ - أخبار الظراف والمتماجنين لأبى الفرج عبد الرحمن بن الجوزى
ونشر القدسى (دمشق سنة ١٩٤٧ م) .
- ٧ - أخبار عبيد بن شربة الجرهمى فى أخبار اليمن وأشعارها
وأنسابها . (حيدر آباد الطبعة الأولى سنة ١٣٧٤ هـ)

- ٨ - أخبار عروة بن حزام . لم يعلم جامعه . (مطبعة جول يروك
بمحروسة الجزائر) .
- ٩ - أخبار النساء للعلامة شمس الدين أبى عبد الله الدمشقى الحنبلى
المعروف بابن قيم الجوزية . (القاهرة - مطبعة محمد أفندى
مصطفى سنة ١٣٠٧ هـ) .
- ١٠ - الأدب الشعبى للأستاذ أحمد رشدى صالح ، الجزء الأول (القاهرة
مكتبة النهضة - الطبعة الثانية) .
- ١١ - الأدب الشعبى للدكتور عبد الحميد يونس . (القاهرة - مطبعة
جامعة القاهرة سنة ١٩٦٠) .
- ١٢ - الأدب القصصى عند العرب للأستاذ موسى خليل سليمان . (بيروت
- دار الكتاب اللبنانى - مطابع دار الغد سنة ١٩٥٦ م) .
- ١٣ - الأدب المصرى أو أدب الفراعنة للأستاذ سليم حسن (القاهرة -
لجنة التأليف والترجمة والنشر - الطبعة الأولى سنة ١٩٤٥ م) .
- ١٤ - الأدب المقارن للدكتور محمد غنيمى هلال . (القاهرة - مكتبة
الأنجلو المصرية - الطبعة الثالثة سنة ١٩٦٢ م) .
- ١٥ - الأدب الهادف للأستاذ محمود تيمور . (القاهرة - مكتبة الآداب
بالجاميز - الطبعة الأولى سنة ١٩٥٩ م) .
- ١٦ - الأدب والنصوص والبلاغة ، للصف الأول من المرحلة الثانوىة
(جمهورية مصر العربية ، وزارة التربية والتعليم سنة ١٣٨٤ هـ -
١٩٦٤ م) .
- ١٧ - أركان القصة تأليف : أ . م . فورستر ، ترجمة كمال عياد جاد
(القاهرة سلسلة الألف كتاب « ٣٦ ») .
- ١٨ - أساس البلاغة لجار الله أبى القاسم محمود بن عمر الزمخشري
(القاهرة - مطابع دار الكتب المصرية سنة ١٣٤١ هـ - ١٩٢٢ م) .

- ١٩ - أساطير الحب والجمال عند الاغريق للأستاذ دريني خشبة
القاهرة - مطبعة الرسالة - لم يذكر تاريخ) .
- ٢٠ - أسد الغابة فى معرفة الصحابة للإمام عز الدين أبى الحصن على
ابن محمد بن عبد الكريم الجزرى المعروف بابن الأثير (القاهرة
- طبعة جمعية المعارف سنة ١٢٨٠ هـ) .
- ٢١ - أسس النقد الأدبى عند العرب للدكتور أحمد أحمد بدوى .
(القاهرة - مكتبة نهضة مصر بالجيزة - الطبعة الثانية سنة
١٩٦٠ م) .
- ٢٢ - الاسلام انطلاق لا جمود للدكتور مصطفى الرافعى قاضى بيروت
الشرعى (بيروت دار مكتبة الحياة سنة ١٩٥٦ م) .
- ٢٣ - الأصابة فى تمييز الصحابة لشهاب الدين أبى الفضل أحمد بن على
ابن محمد ابن محمد بن على الكنانى العسقلانى المعروف بابن
حجر (القاهرة - المطبعة الشرقية سنة ١٣٢٥ . وأيضا مطبعة
السعادة سنة ١٣٢٣ هـ) .
- ٢٤ - الاعلان بالتوبيخ لمن ذم التاريخ لشمس الدين محمد بن عبد الرحمن
السخاوى ونشر القدس (دمشق سنة ١٣٤٩) .
- ٢٥ - الاعلام : قاموس تراجم لأشهر الرجال والنساء من العرب
والمستعربين لخير الدين الزركلى . (القاهرة - المطبعة العربية
سنة ١٣٤٦ هـ) .
- ٢٦ - اعلام الفن القصصى لهنرى توماس وآمالى توماس ، ترجمة
الدكتور عثمان نويه (القاهرة سلسلة الألف « ٤٨ ») .
- ٢٧ - الأغانى لأبى الفرج الأصبهاني (طبعات مختلفة) .
- ٢٩ - الف ليلة وليلة (القاهرة - مطبعة عبد الرحمن رشدى ببولاق -
الطبعة الثانية ١٣٨٩ هـ . وأيضا بيروت - مطبعة الأباء
اليسوعيين) .

٣٠ - الف ليلة وليلة للدكتورة سهير القلماوى (القاهرة - دار المعارف
سنة ١٩٥٩ م) .

٣١ - الامالى لابی على اسماعيل بن القاسم القالى البغدادى (القاهرة
- مطبعة دار الكتب المصرية - الطبعة الثانية سنة ١٣٤٤ هـ -
١٩٢٦ م) .

٣٢ - الايضاح لمختصر تلخيص المفتاح للخطيب القزوينى وهو جلال
الدين أبو عبد الله محمد بن سعد الدين أبى محمد عبد الرحمن
القزوينى (القاهرة - مطبعة محمد على صبيح سنة ١٣٤٨ هـ ،
وأیضا شرح محمد عبد المنعم خفاجى ، مكتبة الحسين سنة
١٩٤٩ م) .

(ب)

٣٣ - البداية والنهاية فى التاريخ للمؤرخ عماد الدين أبى الفدا اسماعيل
ابن عمرو ابن كثير القرشى الدمشقى (القاهرة - مطبعة السعادة -
الطبعة الاولى ١٣٥١ هـ - ١٩٣٢) .

٣٤ - بديع الزمان الهمذانى رائد القصة العربية والمقالة الصحفية .
للدكتور مصطفى الشكعة (القاهرة - مكتبة القاهرة الحديثة سنة
١٩٥٩ م) .

٣٥ - بلوغ الارب فى معرفة أحوال العرب للسيد محمود شكرى الألوسى
البغدادى ، تصحيح الأستاذ محمد بهجة الاثرى (القاهرة المطبعة
الرحمانية - الطبعة الثانية سنة ١٣٤٣ هـ) .

٣٦ - البيان والتبيين لابی عثمان عمرو بن بحر الجاحظ ، وقف على
طبعه محب الدين الخطيب . (القاهرة سنة ١٣٣٢ هـ ، وأيضا
طباعات أخرى) .

(ت)

- ٣٧ - التاج فى أخلاق الملوك للملاحظ ، تحقيق الاستاذ إجمد زكى .
(القاهرة - المطبعة الأميرية - الطبعة الأولى سنة ١٩١٩ م) .
- ٣٨ - تاريخ آداب العرب للاستاذ صطفى صادق الرافعى (القاهرة -
الطبعة الثانية سنة ١٩٤٠ م) .
- ٣٩ - تاريخ آداب اللغة العربية . للاستاذ جرجى زيدان (القاهرة -
دار الهلال سنة ١٩٥٧ م) .
- ٤٠ - تاريخ الأدب العربى للاستاذ أحمد حسن الزيات (القاهرة -
مطبعة الرسالة - الطبعة الحادية عشرة) .
- ٤١ - تاريخ الأدب العربى لكارل بروكلمان ، تعريب الدكتور عبد الحليم
النجار . (القاهرة مطبعة دار المعارف سنة ١٩٦١ م) .
- ٤٢ - تاريخ الاسلام السياسى والدينى والثقافى والاجتماعى للدكتور
حسن إبراهيم ، الجزء الأول (القاهرة - مكتبة النهضة ، الطبعة
السادسة) .
- ٤٣ - تاريخ الأمم والملوك لآبى جعفر بن جرير الطبرى (القاهرة -
المطبعة الحسينية - الطبعة الأولى) .
- ٤٤ - تاريخ بغداد أو مدينة السلام للحافظ أبى بكر أحمد بن على
الخطيب البغدادى (القاهرة - مطبعة السعادة سنة ١٣٤٩ هـ -
سنة ١٩٢١ م) .
- ٤٥ - تاريخ الحكماء لجمال الدين أبى الحسن على بن يوسف القفطى
(ليبسك سنة ١٣٢٠ هـ) .
- ٤٦ - تاريخ الفلسفة فى الاسلام تأليف ب.ج . دى بور . ترجمة الدكتور
محمد عبد الهادى أبوريدة (القاهرة - مطبعة لجنة التأليف
والترجمة والنشر سنة ١٣٥٧ هـ) .

- ٤٧ - تاريخ اليعقوبى لاحمد بن يعقوب بن جعفر بن وهب ، الكاتب المعروف بابن واضح الاخبارى (النجف - مطبعة القونى سنة ١٣٥٧ هـ) .
- ٤٨ - التحفة البهية والطرفة الشهية . لم يذكر اسم جامعها (مطبعة الجوائب سنة ١٣٠٢ هـ) .
- ٤٩ - تراث الاسلام ، فصل « الادب » ، وضعه : هـ . ١٠ . ر . جب وترجمة الدكتور عبد اللطيف محمود حمزه (القاهرة - مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر سنة ١٩٣٦ م) .
- ٥٠ - تزيين الاسواق بتفصيل اشواق العشاق للشيخ داود الانطاكى (القاهرة - مطبعة بولاق سنة ١٢٩١ هـ) .
- ٥١ - التطور والتجديد فى الشعر الاموى للدكتور شوقى ضيف (القاهرة - مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر سنة ١٩٥٢ م) .
- ٥٢ - تفسير البيضاوى المسمى انوار التنزيل واسرار التأويل ، لناصر الدين أبى سعيد عبد الله بن عمر بن محمد الشيرازى البيضاوى (القاهرة - طبع صبيح سنة ١٣٦٦ هـ) .
- ٥٣ - تفسير جزء تبارك للشيخ عبد القادر المغربى المطبعة الاميرية سنة ١٣٦٦ هـ ١٩٤٧ م) .
- ٥٤ - تفسير الحافظ بن كثير وهو الامام الحافظ عماد الدين أبو الفدا اسماعيل بن كثير القرشى اندمشقى (القاهرة - مطبعة المنار سنة ١٣٤٣ هـ) .
- ٥٥ - تفسير الزمخشري المسمى (الكشف عن حقائق غوامض التنزيل وعيون الاقاويل فى وجوه التأويل) للامام محمود بن عمر الزمخشري (القاهرة - مطبعة مصطفى محمد صاحب المكتبة التجارية الكبرى - الطبعة الاولى سنة ١٣٥٤ هـ) .

- ٥٦ - تفسير الطبرى المسمى « جامع البيان فى تفسير القرآن » لأبى جعفر محمد بن جرير الطبرى (القاهرة - مطبعة بولاق سنة ١٣٢٣ هـ ، وأيضاً دار المعارف سنة ١٩٥٨ م) .
- ٥٧ - تفسير القاسمى المسمى « محاسن التأويل » لعلامة الشام محمد جمال الدين القاسمى (القاهرة - دار احياء الكتب العربية سنة ١٩٥٧ م) .
- ٥٨ - التفسير الكبير المسمى « مفاتيح الغيب » للامام محمد الرازى فخر الدين ابن العلامة ضياء الدين عمر المشتهر بخطيب السرى (القاهرة - المطبعة الخيرية بجمالية مصر - الطبعة الاولى سنة ١٣٠٧ هـ) .
- ٥٩ - تفسير المنار : محمد رشيد رضا (القاهرة - مطبعة المنار سنة ١٣٤٧ هـ) .
- ٦٠ - تفسير النسفى المسمى بمدارك التنزيل وحقائق التأويل للامام أبى البركات عبد الله بن أحمد بن محمود النسفى (القاهرة - المطبعة الأميرية ببولاق سنة ١٩٣٦ م) .
- ٦١ - تفسير النيسابورى المسمى « غرائب القرآن و رغائب الفرقان » لنظام لدين الحسن ابن محمد بن حسين القمى النيسابورى ، على هامش تفسير الطبرى (القاهرة مطبعة بولاق سنة ١٣٢٣ هـ)
- ٦٢ - توفيق الحكيم للدكتور اسماعيل أدهم والدكتور ابراهيم ناجى (القاهرة - دار سعد مصر للطباعة والنشر بالفجالة سنة ١٩٤٥ م)
- ٦٣ - التيجان فى ملوك حمير ، عن وهب بن منبه ، رواية ابن هشام (حيدر آباد ، الطبعة الاولى سنة ١٣٧٤ هـ) .
- (ث)
- ٦٥ - ثمرات الاوراق فى المحاضرات للشيخ تقى الدين أبى بكر ابن على المعروف بابن حجة الحموى (القاهرة - الادارة العامة للثقافة) .

٦٦ - ثورة الأدب للدكتور محمد حسين هيكل (القاهرة - مطبعة
السياسة سنة ١٩٣٣ م) .

(ج)

٦٧ - جابر بن حيان للدكتور زكي نجيب محمود (القاهرة - وزارة
الثقافة والارشاد القومى - سلسلة اعلام العرب العدد / ٣) .

٦٨ - جمهورية افلاطون نقلها الى العربية حنا خباز (القاهرة - مطبعة
المقطف والمقطم سنة ١٩٢٩ م) .

٦٩ - جمهورية فرحات للدكتور يوسف ادريس ومقدمة الدكتور طه حسين
(القاهرة - الكتاب الذهبى يناير سنة ١٩٥٦ م) .

٧٠ - جميل بثينة للأستاذ عباس محمود العقاد (القاهرة - دار المعارف
- سلسلة اقرأ العدد / ١٣) .

(ح)

٧١ - حب ابن أبى ربيعة وشعره للدكتور زكى مبارك (القاهرة -
المطبعة الرحمانية - الطبعة الثالثة سنة ١٣٤٦ هـ - ١٩٢٨ م) .

٧٢ - الحب العذرى ، نشأته وتطوره للأستاذ أحمد عبد الستار الجوارى
(القاهرة - مطبعة الكتب العربى سنة ١٩٤٧ م) .

٧٣ - الحب العذرى للأستاذ موسى خليل سليمان (بيروت - دار العلم
للملايين سنة ١٩٤٧ م) .

٧٤ - حديث الأربعاء للدكتور طه حسين (القاهرة - مطبعة الحلبي
سنة ١٣٥٦ هـ سنة ١٩٣٧ م) .

٧٥ - حديث عيسى بن هشام للأستاذ محمد المويلحى (القاهرة - مطبعة
دار المعارف - الطبعة السابعة) .

٧٦ - حسن المحاضرة في إخبار مصر والقاهرة للشبّخ جلال الدين

السببوتى الشافعى (القاهرة - مطبعة الموسوعات ١٣٣١ هـ) .

٧٧ - الحضارة الاسلامية ومدى تاثيرها بالمؤثرات الأجنبية لفون كريم .

تعريب الدكتور مصطفى طه بدر (القاهرة - مطبعة الاعتماد

سنة ١٩٤٧ م - دار الفكر العربى) .

٧٨ - حضارة العرب للدكتور غوستاف لوبون ، ترجمة الأستاذ عادل

زعتير (القاهرة الطبعة الثانية ١٩٤٨ م) .

٧٩ - الحياة العاطفية بين العذرية والصوفية محمد غنيمى هلال

(القاهرة - الطبعة الثانية سنة ١٩٦٠ م - مكتبة الانجلو) .

٨٠ - الحياة العربية من الشعر الجاهلى للدكتور أحمد محمد الحوفى

(القاهرة - سنة ١٣٦٩ هـ - سنة ١٩٤٩ م - مكتبة نهضة مصر

الفجالة) .

٨١ - حياة محمد للدكتور محمد حسين هيكى (القاهرة - مطبعة

مصر سنة ١٩٥٤) .

٨٢ - الحيوان لابی عثمان عمرو بن بحر الجاحظ ، تحقيق عبد السلام

محمد هارون (القاهرة - مطبعة الحلبي - الطبعة الاولى سنة

١٣٦٣ هـ) .

(د)

٨٣ - دائرة المعارف الاسلامية (الترجمة العربية) .

٨٤ - دراسات أدبية للأستاذ عمر الدسوقي (القاهرة - مكتبة نهضة

مصر) .

٨٥ - دراسات أدبية للأستاذ يوسف الشارونى (القاهرة - سلسلة الألف

كتاب « ٥٠٢ ») .

٨٦ - ديوان الأعشى الكبير ، ميمون بن قيس ، شرح الدكتور محمد حسين (القاهرة المطبعة النموذجية سنة ١٩٥٠) مكتبة الآداب بالجاميز) .

٨٧ - ديوان أمية بن أبى الصلت . جمعه بشير يموت (بيروت - المطبعة الوطنية - الطبعة الأولى سنة ١٣٥٢ هـ) .

٨٨ - ديوان جرير بن عطية الخطفى التميمي (القاهرة - المطبعة العلمانية - الطبعة الأولى سنة ١٣١٣) .

٨٩ - ديوان الصبابة لشهاب الدين أحمد بن حجلة المقرئ ، على هامش تزيين الأسواق . (القاهرة - مطبعة بولاق سنة ١٢٩١ هـ) .

٩٠ - ديوان طرفه بن العبد ، شرح أحمد بن أمين الشنقيطى (قزانه « أورندك » سنة ١٩٠٩ م) .

٩١ - ديوان عنتر بن شداد بن معاوية بن قراد العيسى ، المعروف بمنية النفس فى أشعار عنتر عيس (بيروت - الطبعة الثالثة - المكتبة العمومية لابراهيم صادر وأولاده) .

(ذ)

٩٢ - ذم الهوى للامام أبى الفرج عبد الرحمن بن الجوزى - تحقيق الأستاذ مصطفى عبد الواحد (القاهرة - مطبعة السعادة - الطبعة الأولى سنة ١٢٨١ هـ - سنة ١٩٦٢ م) .

(ر)

٩٣ - رسالة لأبى العلاء المعرى ، شرح كامل الكيلانى . (القاهرة - مطبعة المكتبة التجارية - الطبعة الأولى سنة ١٣٤٢ هـ سنة ١٩٢٣ م) .

٩٤ - رواية مجنون ليلى للأستاذ أحمد شوقى (القاهرة سنة ١٩٤٥ م) .

- ٩٥ - روضة المحبين ونزهة المشتاقين للشيخ شمس الدين أبى عبد الله محمد بن أبى بكر بن قيم الجوزية ، تصحيح أحمد عبيد (القاهرة - مطبعة السعادة سنة ١٣٧٥ هـ) .
- ٩٦ - الرومانتيكية للدكتور محمد غنيمى هلال (القاهرة - مطبعة الرسالة - مكتبة نهضة مصر بالفجالة) .

(ز)

- ٩٧ - الزهرة لأبى بكر محمد بن أبى سليمان الاصفهاني ، نشر الدكتور لويس نيكل البوهيمى (بيروت ١٩٣٢ م) .
- ٩٨ - زهر الآداب وثمر الآلباب لأبى اسحاق ابراهيم بن على الحصرى القيروانى على هامش العقد الفريد (القاهرة - المطبعة اشرقية سنة ١٣٠٥ هـ ، وأيضا تحقيق على محمد البجاوى الحلبي سنة ١٣٧٢ هـ) .
- ٩٩ - زهرة العمر لتوفيق الحكيم (القاهرة - كتاب الهلال - العدد / ٤٧ فبراير سنة ١٩٥٥ م) .

(س)

- ١٠٠ - ساعات بين الكتب للأستاذ عباس محمود العقاد (القاهرة - مطبعة المقتطف والمقطم سنة ١٩٢٩ م) .
- ١٠١ - سرح العيون فى شرح رسالة ابن زيدون للامام جمال الدين محمد بن محمد ابن نباتة المصرى (القاهرة - مطبعة الموسوعات - الطبعة الرابعة سنة ١٣٢١ هـ) .
- ١٠٢ - السقامات للأستاذ يوسف السباعى (القاهرة - الكتاب الذهبى - العدد ٥٣ - نوفمبر سنة ١٩٥٦ م) .
- ١٠٣ - سيرة الاميرة ذات الهمه وولدها الامير عبد الوهاب والامير ابو محمد البطال وعقبة شيخ الضلال (القاهرة - المكتبة الحسينية

- المصرية بالأزهر الشريف - الطبعة الأولى سنة ١٣٢٧ هـ - سنة ١٩٠٩ م) .
- ١٠٤ - سيرة فارس اليمن وسيد أهل الكفر والمحن ، سيف بن ذي يزن (القاهرة - مطبعة الشيخ شرف مؤسس سنة ١٣٠٣ هـ) .
- ١٠٥ - سيرة النبي لابی محمد عبد الملك بن هشام ، تحقيق محمد محيى الدين عبد الحميد (القاهرة - مطبعة حجازى سنة ١٣٥٦ هـ سنة ١٩٣٧ م ، وأيضاً كتاب التحرير سنة ١٣٨٣ هـ .) (ش)
- ١٠٦ - شاعر الغزل للأستاذ عباس محمود العقاد . (القاهرة - دار المعارف - سلسلة اقرأ العدد / ٢) .
- ١٠٧ - الشاهنامه نظمها بالفارسية أبو القاسم الفردوسى وترجمها نثراً أبو الفتح بن على البغدادى وقارنها بالأصل الفارسى وقدم لها الدكتور عبد الوهاب عزام . (القاهرة - مطبعة دار الكتب المصرية ١٣٥٠ - ١٩٣٢ م) .
- ١٠٨ - شرح المقامات الحبرية للإمام أبى العباس أحمد بن عبد المؤمن القيسى الشريشى (القاهرة سنة ١٣١٤ هـ) .
- ١٠٩ - الشعر الشعبى للدكتور حسين نصار . (القاهرة - المكتبة الثقافية العدد / ٦٠) .
- ١١٠ - الشعر الغنائى فى الامصار الاسلامية للدكتور شوقى ضيف - ملتزم الطبع والنشر دار الفكر العربى .
- ١ - فى المدينة (القاهرة - مطبعة الاعتماد - الطبعة الاولى سنة ١٩٤٩ م) .
- ٢ - فى مكة (القاهرة - مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر - الطبعة الاولى سنة ١٩٥٣ م) .
- ١١١ - الشعر والشعراء لابن قتيبة ، تحقيق أحمد محمد شاكر .

(القاهرة - دار أحياء الكتب العربية - مطبعة الحلبي سنة ١٣٦٦ هـ) .

(ص)

١١٢ - صحيح البخارى لابی عبد الله محمد بن اسماعيل بن ابراهيم ابن المغيرة بن بردزیه البخارى النخعى .

(القاهرة - المطبعة العثمانية المصرية سنة ١٣٥٥ هـ) .

١١٣ - الصديقة بنت الصديق للأستاذ عباس محمود العقاد . (القاهرة - دار المعارف سلسلة اقرا العدد / ١٢٥) .

١١٤ - صفة جزيرة العرب لابی محمد الحسن بن أحمد بن يعقوب ابن يوسف داود الهمذاني وتحقيق محمد بن عبد الله بن بليهد . (القاهرة - مطبعة السعادة سنة ١٩٥٣ م) .

١١٥ - الصناعتين الكتابة والشعر ، من تصنيف أبى هلال الحسن ابن عبد الله ابن سهل العسکرى (مطبعة محمود بك الكائنة فى أبى السعود فى الاستانة العلية - الطبعة الاولى سنة ١٣٢٠ هـ)

(ض)

١١٦ - الضحك لهنرى برجسون وترجمة الاستاذين سامى الدروبي وعبد الله الدايم . (القاهرة - دار الكتب المصرى سنة ١٩٤٨ م)

(ط)

١١٧ - الطبرى للدكتور أحمد محمد الحوفى . (القاهرة - وزارة الثقافة والارشاد القومى - سلسلة اعلام العرب العدد / ١٣) .

١١٨ - طبقات الشعراء الجاهليين والاسلاميين لابی عبد الله محمد ابن سليمان الجمحى البصرى . (القاهرة - مطبعة محمود صبيح مطبعة السعادة بمصر) .

- ١١٩ - طوق الحمامة فى الالفه والالاف للامام أبى محمد على بن سعيد
ابن حزم وتحقيق الأستك حسن كامل الصيرفى . (القاهرة -
مطبعة ججازى سنة ١٣٦٩ هـ - سنة ١٩٥٠ م) .

(ع)

- ١٢٠ - العجوز والبحر لارنست هيمنجواى ، وترجمة الاستاذ صالح
جودت (القاهرة - الدار القومية - ملسلة جوائز عالمية ، العدد
٣١ فى ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٦٣ م) .
- ١٢١ - عصر ما قبل الاسلام للاستاذ محمد مبروك نافع . (القاهرة -
مطبعة وادى النيل سنة ١٩٤٨ م) .
- ١٢٢ - العقد الفريد للامام شهاب الدين أحمد المعروف بابن عبد ربه
الاندلسى (القاهرة - المطبعة الشرقية سنة ١٣٠٥ هـ) .
- ١٢٣ - على هامش التاريخ المصرى القديم للاستاذ عبد القادر محمد
حمزة . (القاهرة كتب الشعب - العدد - ١١) .
- ١٢٤ - العمدة فى صناعة الشعر ونقده تأليف أبى على الحسن بن رشيق
القيروانى (القاهرة - مطبعة أمين هندية بمصر - الطبعة الاولى
سنة ١٣٤٤ هـ سنة ١٩٢٥ م) .
- ١٢٥ - عيون الأخبار لابن قتيبة (القاهرة - دار الكتب المصرية سنة
١٩٠٥ م) .
- ١٢٦ - عيون الانباء فى طبقات اطباء للطبيب موفق الدين أبى العباس
أحمد بن القاسم بن خليفة بن يونس السعدى الخزرجى المعروف
ببن أبى أصيبعة . (بيروت ١٣٧٦ هـ) .

(غ)

- ١٢٧ - الغزل فى العصر الجاهلى للدكتور أحمد محمد الحوفى .

(القاهرة - مطبعة لجنة البيان العربى - الطبعة الاولى سنة ١٣٧٠ هـ - سنة ١٩٥٠ م) .

(ف)

١٢٨ - فتوح البلدان لاحمد بن يحيى بن جابر المعروف بالبلاذرى وتحقيق الدكتور صلاح الدين المنجد (القاهرة - مطبعة لجنة البيان العربى سنة ١٩٥٦ م مكتبة النهضة) .

١٢٩ - فجر الاسلام للدكتور أحمد أمين (القاهرة - مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر الطبعة الثانية) .

١٣٠ - الفصل فى الملل والاهواء والنحل للإمام أبى محمد على بن أحمد ابن حزم الظاهرى (القاهرة - المطبعة الادبية - الطبعة الاولى سنة ١٣١٧ هـ) .

١٣١ - الفصول للأستاذ عباس محمود العقاد (القاهرة - مطبعة السعادة سنة ١٩٢٢ م) .

١٣٢ - فلسفة الحب عند العرب للأستاذ عبد اللطيف شرارة . (بيروت - منشورات دار مكتبة الاحياء - الطبعة الاولى سنة ١٩٦٠ م)

١٣٣ - فن الشعر لارسطو طاليس وترجمة الدكتور عبد الرحمن بدوى (القاهرة سنة ١٩٥٣ - مكتبة النهضة المصرية) .

١٣٤ - فن القصة القصيرة للدكتور رشاد رشدى . (القاهرة - الطبعة الاولى سنة ١٩٥٩ م مكتبة الانجلو المصرية) .

١٣٧ - فن القصص للأستاذ محمود تيمور . (القاهرة - مطبعة دار الهلال - الطبعة الثانية) .

١٣٨ - الفن القصصى فى الادب العربى الحديث للدكتور محمود حامد شوكت (القاهرة - الطبعة الاولى سنة ١٩٦٣ م - دار الفكر العربى) .

- ١٣٩ - الفن ومذاهبه فى النثر العربى للدكتور شوقى ضيف . (القاهرة - مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر سنة ١٩٤٦ م) .
- ١٤٠ - فنون الأدب تأليف : ه . ب . ب . تشارلتن وترجمة الدكتور زكى نجيب محمود (القاهرة - مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر - الطبعة الثانية سنة ١٩٥٩ م) .
- ١٤١ - الفهرست لابن النديم (القاهرة - الرحمانية سنة ١٣٤٨ هـ) .
- ١٤٢ - فى الأدب الجاهلى للدكتور طه حسين . (القاهرة - مطبعة محمد عبد الرحمن - الطبعة الثالثة سنة ١٣٥٢ هـ ١٩٣٣ م) .
- ١٤٣ - فى طريق الميثولوجيا عند العرب للأستاذ محمود سليم الحوت (بيروت ١٩٥٥ م) .

(ق)

- ١٤٤ - القاموس المحيط للشيخ مجد الدين محمد بن يعقوب الفيروز ابادى السيرافى (القاهرة - المطبعة الحسينية المصرية سنة ١٣٣٠ هـ) .
- ١٤٥ - القرآن الكريم .
- ١٤٦ - القصة فى الأدب العربى الحديث للدكتور محمد يوسف نجم (القاهرة - دار مصر للطباعة سنة ١٩٥٤ م) .
- ١٤٧ - القصة القصيرة فى الأدب الشامى الحديث للأستاذ نعيم حسن البافى . (وهى رسالة ماجستير بقسم اللغة العربية بكلية الآداب سنة ١٩٦٤ م) .
- ١٤٨ - قصة قيس بن الملوخ العامرى المعروف بمجنون ليلى . (القاهرة - مطبعة الجمل المصرية - الطبعة الاولى سنة ١٣٤١ هـ - سنة ١٩٢٣ م) .

١٤٩ - قصص الأنبياء أو خلق الدنيا وما فيها لأبى الحسن محمد
ابن عبد الله الكسائي تصحيح اسحاق بن ساؤول ايزنبرغ (ليدن
- مطبعة بريل سنة ١٩١٢ م) .

١٥٠ - قصص الحيوان فى الأدب العربى للدكتور عبد الرازق حميد
(القاهرة ملتزم الطبع والنشر مكتبة الانجلو المصرية - سنة
١٩٥١ م) .

١٥١ - قصص العرب للأساتذة : محمد أحمد جاد المولى ومحمد أبو الفضل
إبراهيم وعلى محمد البجاوى . (القاهرة - مطبعة الحلبي -
الطبعة الثالثة سنة ١٣٧٥ هـ) .

١٥٢ - قصصنا الشعبى للدكتور فؤاد حسنين على . (القاهرة - مطبعة
لجنة التأليف والترجمة والنشر سنة ١٩٤٧ - الناشر دار الفكر
العربى) .

١٥٣ - قيس ولبنى مسرحية شعرية للأستاذ عزيز أباطه (القاهرة -
شركة فن الطباعة - الطبعة الثانية) .

(ك)

١٥٣ - الكامل لأبى العباس محمد بن يزيد المبرد .
(ليبسك سنة ١٨٠٤ م) .

١٥٤ - الكامل فى التاريخ للشيخ عز الدين أبى الحسين على بن أبى
انكرم محمد بن محمد بن عبد الكريم بن عبد الواحد الشيبانى
المعروف بابن الأثير (مطبعة ليدن ، بريل سنة ١٨٩٩ م) .

١٥٥ - الكتاب المقدس .

١٥٦ - كليلة ودمنة لبديا الفيلسوف الهندى وترجمة عبد الله بن المقفع
(القاهرة المطبعة الأميرية ببولاق سنة ١٩٢٧ م) .

(ل)

- ١٥٧ - لسان العرب للامام أبى الفضل جمال الدين محمد المعروف
بأبن منظور (القاهرة - بولاق) .
١٥٨ - اللمع لأبى نصر السراج الطوسى وتحقيق الدكتور عبد الحليم
محمود والاستاذ طه عبد الباقي سرور . (القاهرة - مطبعة
السعادة سنة ١٣٨٠ هـ - سنة ١٩٦٠ م) .

(م)

- ١٥٩ - ما الادب لسارتر وترجمة الدكتور محمد غنيمى هلال . (القاهرة
سنة ١٩٦١ - مكتبة الانجلو) .
١٦٠ - ماساة الشاعر وضاح للاستاذين محمد بهجة أثري وأحمد حسن
الزيات (مطبعة بغداد - مطبعة العهد سنة ١٣٥٤ هـ) .
١٦١ - مائدة أفلاطون نقل الاستاذ محمد لطفي جمعه مصر سنة ١٩٠٨
وجنيف سنة ١٩١٣ . (القاهرة - مكتبة ومطبعة التأليف بشارع
عبد العزيز) .
١٦٢ - ما هو الجنس من مؤلفات اليونسكو ، وتعريب الدكتور يوسف
أبو الحجاج (القاهرة - الالف كتاب «٥٥» علوم انسانية) .
١٦٣ - المثل السائر فى أدب الكاتب والشاعر للشيخ ضياء الدين أبى الفتح
نصر الله بن محمد بن محمد بن عبد الكريم الموصلى . (القاهرة
- مطبعة حجازى - الطبعة الأولى سنة ١٣٥٤ هـ - ١٩٣٥ م) .
١٦٤ - مجمع الأمثال للعلامة أبى الفضل أحمد بن محمد بن ابراهيم
الميدانى النيسابورى (القاهرة - مطبعة بولاق سنة ١٢٨٤ هـ
١٨٦٧ م وايضا المطبعة الخيرية بمصر سنة ١٣١٠ هـ) .
١٦٥ - مجموعة رسائل الجاحظ لأبى عثمان عمرو بن محبوب المعروف
بالجاحظ (القاهرة - مطبعة التقدم - الطبعة الأولى) .

- ١٦٦ - المحاسن والاضداد المنسوب لأبى عثمان عمرو بن بحر الجاحظ البصرى وتصحيح الخانجى (القاهرة - مطبعة السعادة - الطبعة الأولى سنة ١٣٢٤ هـ) .
- ١٦٧ - المختار للأستاذ عبد العزيز البشرى ، الجزء الأول . (القاهرة - المطبعة اليوسفية بباب الخلق سنة ١٣٤١ هـ) .
- ١٦٨ - المرأة فى الشعر الجاهلى للدكتور أحمد محمد الحوفى . (القاهرة - مكتبة نهضة مصر ومطبعتها ، سنة ١٩٥٤ م) .
- ١٦٩ - مروج الذهب ومعادن الجوهر لأبى الحسن على بن الحسين ابن على المسعودى (القاهرة المطبعة البهية المصرية سنة ١٣٤٦ هـ) .
- ١٧٠ - المزهرة فى علوم اللغة وأنواعها للمحافظ جلال الدين عبد الرحمن ابن أبى بكر السيوطى الشافعى . (القاهرة - مطبعة السعادة سنة ١٣٢٥ هـ) .
- ١٧١ - المستطرف فى كل فن مستطرف للشيخ شهاب الدين أحمد الأبهى (القاهرة سنة ١٢٩٢ هـ) .
- ١٧٢ - مصارع العشاق للشيخ أبى محمد جعفر بن أحمد بن الحسين السراج (القاهرة ، مطبعة التقدم سنة ١٩٠٧ م) .
- ١٧٣ - معجم الادباء أو طبقات الادباء أو ارشاد الأريب الى معرفة الأديب لشهاب الدين أبى عبد الله الرومى الحموى البغدادى (القاهرة - مطبعة دار المأمون) .
- ١٧٤ - معجم البلدان للعلامة ياقوت الحموى (دار صادر - بيروت ١٩٥٥) .
- ١٧٥ - المعجم المفهرس لالفاظ القرآن الكريم ، وضع الأستاذ محمد فؤاد عبد الباقي (القاهرة - كتاب الشعب) .

- ١٧٦ - المعلقات العشر وأخبار قائلها ، جمع الأستاذ أحمد بن الأمين الشنقيطى (القاهرة المطبعة الرحمانية - الطبعة الثالثة سنة ١٣٣٧ هـ) .
- ١٧٧ - المقامة للدكتور شوقى ضيف . (القاهرة - دار المعارف سنة ١٩٥٤ م) .
- ١٧٨ - مقدمة العلامة ابن خلدون (القاهرة - مطبعة مصطفى محمد بشارع محمد على) .
- ١٧٩ - الملل والنحل للامام محمد بن عبد الكريم الشهرستانى وتحقيق الأستاذ محمد فتح الله بدران . (القاهرة - مطبعة الأزهر - الطبعة الأولى) .
- ١٨٠ - مناهج الدراسة الأدبية فى الأدب العربى للدكتور شكرى فيصل . (القاهرة مطبعة دار الهلال بشارع الصحافة) .
- ١٨١ - المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار للشيخ تقى الدين أحمد ابن على بن عبد القادر بن محمد المعروف بالمقرئى (القاهرة - المطبعة الأميرية ١٢٧٠ هـ) .
- ١٨٢ - الموشى أو الظرف والظرفاء لأبى الطيب محمد بن يحيى الوشاء تحقيق الأستاذ كمال مصطفى (القاهرة - طبع الخانجى - الطبعة الثانية) .

(ن)

- ١٨٣ - النثر الفنى فى القرن الرابع للدكتور زكى مبارك ، الجزء الأول . (القاهرة - مطبعة دار الكتب المصرية سنة ١٩٣٤ م) .
- ١٨٤ - نشأة التدوين التاريخى للدكتور حسين نصار . (القاهرة - النهضة المصرية) .

١٨٥ - نهاية العرب فى فنون الادب لشهاب الدين أحمد بن عبد الوهاب
النويرى . (القاهرة - طبع دار الكتب المصرية سنة ١٣٦٩ هـ -
١٩٤٢ م) .

(و)

١٨٦ - وفيات الاعيان وأنباء أبناء الزمان لأبى العباس شمس الدين
أحمد بن محمد بن أبى بكر بن خلكان . (القاهرة - مطبعة
السعادة سنة ١٣٦٧ هـ ١٩٤٨ م) .

(ى)

١٨٧ - يحكى عن العرب للأستاذ موسى خليل سليمان ، جزآن .
(بيروت دار الكتاب اللبنانى - الطبعة الثانية سنة ١٩٥٥ م)

ثانيا - المراجع الافرنجية

Encyclopediia Britanica. - ١٨٨

Encyclopediia of Islam. - ١٨٩

The Modern Arabic Short Story . Abdel Aziz Abdel Meguid- ١٩٠
(Al Maaref Press Cairo)

ثالثا - الدوريات

صحيفة الجمهورية

مجلة الأديب

مجلة الثقافة

مجلة الرسالة

مجلة المجلة

مجلة المقتطف

مجلة منبر الاسلام

فهرست تفصیلی

الموضوع	الصفحة
مقدمة	٥
موضوع الدراسة - البحوث السابقة - ملخص الدراسة - الصعوبات وتذليلها - المنهج	٥ - ١٥
تمهيد	١٧
القصة عند العرب :	١٩ - ٤٧

(بعض المفكرين العرب ينكرون معرفة العرب بالقصة -
أسباب انكارهم - تأثرهم بنظرية الفروق الجنسية التي شاعت
بسبب الغرور الأوروبي - وهو غرور يصيب أى حضارة أبان
ازدهارها - الحضارة الانسانية ليست وقفا على جنس دون
جنس - التمهيد العلمى يثبت بطلان نظرية الأجناس -
القصة واكبت الأمة العربية فى سيرها التاريخى -
القصة فى العصر الجاهلى - قصص حول الجان - أيام
العرب - قصص حول الأمثال - القرآن الكريم يبعث نهضة
فى القصص - قصص حول الأنبياء - ابن النديم والجاحظ
وغيرهما يشيرون الى القصص - القصة فى العصر العباسى
قصص ذات طابع فلسفى - ازدهار القصة العربية القديمة -
ولكن النقاد العرب لم يهتموا بها بالقدر الكافى - فقد شغلوا
بالشعر - وبأنواع أخرى من النثر مثل الخطابة والكتابة)

(اسباب ازدهار القصة فى العصر الأموى - امتداد
لنزعة جاهلية نحو القصص - تأثير القصص القرآنى - تأثير
الحديث النبوى - تأثير الغزوات - المفاخرة بين المسلمين
وأهل الكتاب - المفاخرة بين العدنانيين والقحطانيين - تعقد
الحياة فى العصر الأموى - الخلفاء والحكام يميلون الى
المسامرة - استغلال القصة استغلالا سياسيا - أنواع القصة فى
العصر الأموى - قصص الحيوان - أيام العرب - أساطير
حول شخصيات مشهورة - القصة الدينية - كعب الأجباز -
وهب بن منبه - عبيد بن شربة الجرهى - ارتباط القصة
الدينية بالوعظ - الدكتور شوقى ضيف يرى أن القصص
الدينى ازدهر فى العراق والشام - ولكنى أراه مزدهرا
بصورة أكبر فى المدينة - قصص دينية للخاصة - وأخرى
للعمامة - الخاصة ينفرون من قصص العمامة) •

(ليس المراد تطبيق المقاييس الحديثة على قصص العشاق
لأن المقاييس الحديثة لم تكن موجودة قديما - وإنما المراد
معنى يتفق والمفهوم القديم - معنى القصة فى القواميس
العربية - تجاهل الأدباء والبلاغيين للقصة - المفسرون
يتحدثون عن القصة الدينية - فيعرفونها - ويتحدثون
عن عناصرها - وعن تأثيرها - غلبة المعنى الدينى على
القصص فى القواميس العربية - كلمة قصة تخصصت بعد نزول
القرآن الكريم - وردت كلمة قصة فى نصوص فى العصر
الأموى - وهى نصوص شعرية ونثرية - معنى السمر - معنى
الخرافة - معنى الخبر والحديث - معنى الحكاية - معنى

كلمة عشق وحب - معنى كلمة نثرية تخطيط جديد لأنواع
النثر فى العصر الأموى) .

٨٧

الباب الأول : نشأة قصص العشق :

١٣٩ - ٩١

الفصل الأول : مصادر قصص العشق :

(علاقة العرب بغيرهم قبل الاسلام - فى الغناء -
فى القصص والاساطير - دور الاديرة - تأثير قصص أهل
الكتاب - علاقة العرب بغيرهم بعد الاسلام - ظهور نسل
من الفرس - تأثير الأعاجم على الغناء - تآثر العرب بثقافة
الأمم المفتوحة - موقف قصص العشق من الحضارات الأخرى -
قصص العشق نشأت نشأة عربية - تتابع هذه القصص
عذرية أو حسية على مدى التاريخ العربى - ولكن العرب
بطبعهم يباركون العشق العذرى - القدامى مثل ابن حزم
يهتمون بالحب العذرى - العرب منذ الجاهلية يمتدحون العفة -
ويؤكد الاسلام هذا الميل وينميه - قصص لقمان ذات طابع
خارجى - بين الحب الأفلاطونى والحب العذرى - الأسباب التى
جعلت قصص العشق معزولة عن التيارات الخارجية -
الأمويون يتعصبون لكل ما هو عربى - عزلة الجزيرة العربية
جغرافيا - قصص العشق ذات طابع شعبى لا يفتح للتيارات
الثقافية) .

الفصل الثانى : أسباب ازدهار قصص العشق فى العصر الأموى .

١٦٠ - ١٤٠

(صراع واضطراب خارج الحجاز - ثم ثورات داخل
الحجاز - الحجاج نموذج للطغيان - نتيجة سياسة الأمويين -
ازدهار الغزل من جانب - ازدهار شعر الزهد من جانب
آخر - ليس هناك تناقض بين الحب والزهد - عوامل
ازدهار الحب الحسى فى حواضر الحجاز - الموالى والجوارى
الغناء - الغناء والشعر - الغناء والشعر والقصص - أيام

٤٥٩

الحج والطواف - عوامل ازدهار العشق العذرى فى البوادر
الحجازية - البيئة - الفراغ - تقاليد البادية) •

الباب الثانى : الفن فى قصص العشق : ١٦١ - ١٦٦

(هذه القصص مجرد أخبار - تشبه حوادث الصحف -
ولكنها تمثل مادة للمسمر - وهناك رواية مشهورون بها) •

الفصل الاول : أغراض قصص العشق : ١٦٧ - ١٩٣

(انتشار هذه القصص بين الناس - مؤلفات قديمة
حولها - العشاق يتحولون الى شخصيات قصصية - قصص
لتفسير آيات شعرية - قصص للتسلية - قصص للدعاية -
قصص ذات أغراض تعصبية - قصص ذات أهداف دينية) •

الفصل الثانى : ملامح قصص العشق : ١٩٤ - ٣٢١

(الشعبية فى قصص العشق - شعبية فى انتشارها -
فى تأليفها - فى موضوعها - فى مقاومتها للفروق الاجتماعية -
فى لغتها - فى طريقتها - فى أفكارها ومعتقداتها - الانتقال
من موضوع الى موضوع وتجاوز الموضوعات - ظهور شخصية
الراوي - الشعر فى القصص - قد يكون للشعر وظيفة
فنية - وقد يقف فى سبيل تطور القصة - لغة قصص العشق -
الشخصية - هى رمز لصفات انسانية - شخصية المحب
الحسى - شخصية العاشق العذرى - شخصيه العاشقة - الحادثة
فى حكايات الحب الحسى - فى قصص العشق العذرى -
العقبة - العادات والتقاليد - الكراهية التقليدية بين الأم وزوجة
ابنها - الوشاة - الحروب بين القبائل - الفقر - العقبة فى كل
ذلك كئود - ولكن أحيانا يمكن زحزحتها - الصراع - ينتهى

بانتصار الواجب - لم يستغل عنصر الصراع جيدا - السيرة الشعبية تتميز ببراء الصراع - الاهتمام بالصراع في نفسية العاشق - وتجاهل ذلك عند العاشقة - التشويق - وسائل ساذجة - مقدمات تثير التشويق - الفكاهة - مواقف غير فنية - بعض المواقف الفنية - الخيال - توافر الخيال التفسيري - ابتكار القصص - رموز خيالية - تصوير شخصيات - مواقف خيالية - جو غامض - اللون المحلى - المكان - الزمان - الطبيعة - العصر - النهاية - نهاية مرتجلة - النهايات الحزينة - النهايات السعيدة)

الفصل الثالث : تطور قصص العشق : ٣٢٢ - ٣٥٧

(التطور في حكاية واحدة - التطور في قصص متشابهة - تطور القصص مع تطور ظروف العصر - الحب الحسى يتطور الى حب شاذ - الحب العذرى يتطور الى حب صوفى - تطور هذه القصص في السير الشعبية - في ألف ليلة وليلة - في قصة قيس الشعبية - في سيرة الاميرة ذات الهمّة - تطور هذه القصص في الادب الفارسي والتركي - عبد الرحمن الجامى - تطورها في الادب العربى الحديث - أحمد شوقى)

القصص الرابع - نماذج من قصص العشق : ٣٥٨ - ٤٢٤

(عروة بن حزام - مجنون ليلى - قيس لبنى - ابن الطثرية - ماساة عاشق - الاعرابى الطريف والحسناء الفاتنة - عاشقة قد رفع عنها الحجاب - عمارة)

الخاتمة : ٤٢٧ - ٤٣٤

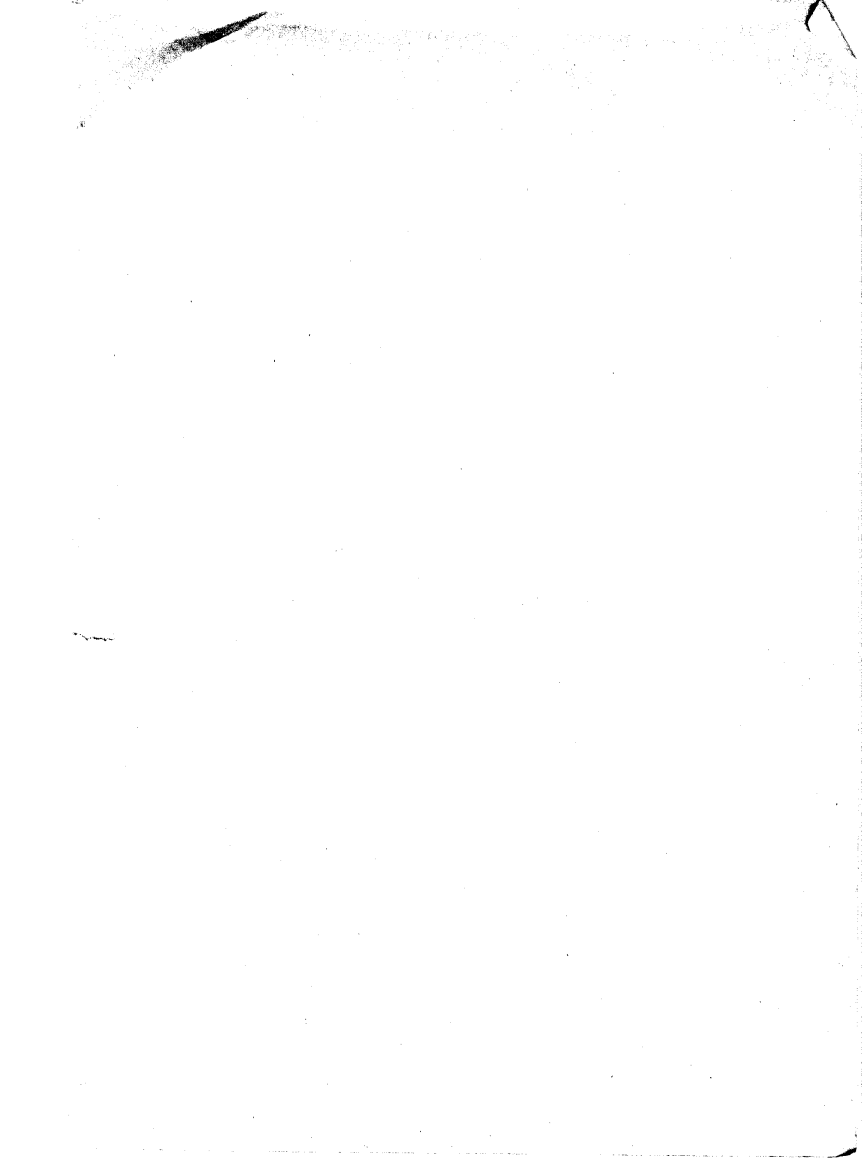
(ملخص البحث - الجديد فى البحث - مقترحات)

المراجع ٤٣٥ - ٤٥٥

(المراجع العربية - الاجنبية - الدوريات)

فهرس عام

الموضوع	الصفحة
تمهيد	١٧
القصة عند العرب	١٩
القصة فى العصر الاموى	٤٨
قصص العشاق النثرية	٧٤
الباب الاول : نشأة قصص العشق	٨٧
الفصل الاول : مصادر قصص العشق	٩١
الفصل الثانى : اسباب ازدهار قصص العشق	١٤١
الباب الثانى : الفن فى قصص العشق	١٦١
الفصل الاول : اغراض قصص العشق	١٦٧
الفصل الثانى : ملامح قصص العشق	١٩٥
الفصل الثالث : تطور قصص العشق	٣٢٣
الفصل الرابع : نماذج من قصص العشق	٣٥٩
الخاتمة	٤٢٧
المراجع	٤٣٥
الفهرست التفصيلى	٤٥٧
فهرست عام	٤٦٣



رقم الايداع ٨٨ / ٢٥٥٠
الترقيم الدولى ٧ - ٢٤٢٢ - ٠ ٢ - ٩٧٧

دار التضامن للطباعة
٢٢ شارع سامى - ميدان لاطوغلى
تليفون ٣٥٥٠٥٥٦ - القاهرة